CHAPTER 100:
ĐỐI ĐẦU
HIKARUNOGO
ヒカルの碁
キミのお気に入り
キャラは誰!?
ほったゆみ
小畑 健
読めば必ず面白い!!
JC ヒカルの碁


SAI


SHINDO -KUN?
SAI! TRÁNH RA!!




...SAI
NÀY
NGỒI XUỐNG ĐI CHỨ
SAO VẬY?
SHINDO -KUN


Cá cược àh?
Nghe hay đấy.
Cho dù được chấp 5,5 mục thì vẫn khó khăn khi đấu với Touya Kouyo.
Đúng
cược áh!?


TRỪ KHI KÌ NHÂN CHỈ ĐẤU VUI VÀ ĐỂ THẰNG BÉ THẮNG.
KHÔNG ĐÂU
ĐÚNG THẾ, ÔNG TA SẼ KHÔNG LÀM VẬY.
VẬY NGÀI CƯỢC CHO AI?
CẬU NHÓC
NGÀI CHẮC CHỨ?
PHÌ! TA LUÔN CHỌN BÊN THẮNG MÀ.
SAO? HAY CẬU CŨNG MUỐN CƯỢC CHO CẬU TA?


LÀ MÔN ĐỆ CỦA KÌ NHÂN
TÔI CHẲNG NGHI NGỜ GÌ CẢ, ÔNG ẤY SẼ THẮNG.
HYA! HYA!
バチ
バチ
......


rốt cuộc... Shindo...là ai...?
đồng môn, đối thủ, và là ...bạn
... SHINDO
OGATA-SAN VÀ CẢ GIÁO SƯ KUWABARA ĐỀU ĐẾN XEM TRẬN ĐẤU GIỮA CHA VÀ SHINDO.
CUỐI CÙNG THÌ CẬU TA CŨNG ĐÃ TIẾN XA ĐẾN MỨC NÀY.
MÌNH CHỜ ĐỢI GIÂY PHÚT NÀY LÂU LẮM RỒI.
LIỆU CẬU TA SẼ ĐẤU THẾ NÀO !?
VÁN CỜ SẼ RA SAO?


XIN LỖI, HIKARU.
ANH CHỈ NGỒI THỬ THÔI.
SAI!?
SHINDO -KUN!


CHẾT TIỆT, ĐỪNG LẰNG NHẰNG VÀO LÚC NÀY CHỨ!
EM SẮP PHẢI ĐẤU ĐÂY.
EM HIỂU CẢM GIÁC CỦA ANH NHƯNG...
THÌ VẬY... NHƯNG...
ỪHM ...


THẬT SỰ THÌ CƠ HỘI ĐƯỢC ĐẤU VỚI ÔNG ẤY RẤT HIẾM.


KHÔNG KHÔNG!! NẾU ĐỂ SAI CHƠI VỚI 1 ĐỐNG QUÂN CHẤP NHƯ THẾ...
THÌ ANH ẤY CHẮC CHẮN SẼ THẮNG VÀ MÌNH SẼ LẠI LÀ TRUNG TÂM CỦA SỰ CHÚ Ý MẤT.
NHƯNG ...
CHẤP CỜ À... EH?
NẾU CHẤP CỜ THÌ SẼ ĐẤU KIỂU KHÁC.
KÌ NHÂN TOUYA CẦM QUÂN TRẮNG VÀ CHẤP MÌNH 5,5 MỤC.
NHƯNG NẾU SAI CHẤP NHIỀU HƠN THÌ...GIẢ DỤ NHƯ...
ĐÚNG RỒI, NẾU SAI NGHĨ RẰNG ANH ẤY ĐANG CHẤP ĐỐI THỦ 15 MỤC THÌ ANH ẤY KHÔNG THỂ CHƠI NHƯ BÌNH THƯỜNG ĐƯỢC. VÀ SỨC MẠNH CỦA SAI CŨNG KHÔNG BỊ PHÁT HIỆN.
ANH SẼ CHƠI NHƯ VẬY!


ANH SẼ NHƯỢNG 15 MỤC!
SAI!
ANH CÓ HIỂU KHÔNG VẬY? CHO DÙ CHÚNG TA ĐI TRƯỚC THÌ ĐỂ LẤY LẠI 15 MỤC ANH PHẢI ĐI BẠT MẠNG ĐẤY.
ANH SẼ ĐẤU VỚI BỐ CỦA TOUYA, ÔNG ẤY SẼ ĐÈ BẸP ANH MẤT.
ANH THẬT SỰ MUỐN ĐẤU NHƯ THẾ SAO !?
ĐÃ ĐẾN GIỜ.
TÂN KÌ THỦ ĐI TRƯỚC VÀ ĐƯỢC NHƯỢNG 5,5 MỤC. THỜI GIAN CHO MỖI BÊN LÀ 2 TIẾNG.


ヒカルの碁12
KHI HẾT THỜI GIAN THÌ CHỈ CÓ 1 PHÚT CHO MỖI NƯỚC ĐI.
... SAI
XIN HÃY BẮT ĐẦU
......
MỜI
...THÔI ĐƯỢC
NẾU ANH MUỐN ĐẤU VẬY
XIN ĐƯỢC CHỈ GIÁO


SAI...
ANH ĐỊNH ĐI THẾ NÀO ĐÂY?


20
PHÚT
RỒI.
BẮT
ĐẦU RỒI
MÀ PHẢI
KHÔNG?


THẰNG BÉ NÀY BẠO DẠN THẬT.
BẠO DẠN?
HAY LÀ CẬU NGHĨ NÓ HỒI HỘP ĐẾN NỖI KHÔNG CẦM ĐƯỢC QUÂN CỜ À?
HYA HYA!!!
SHINDO ĐANG NGHĨ GÌ THẾ?
CẬU TA CHẮC PHẢI BIẾT ĐỐI THỦ CỦA MÌNH LÀ AI CHỨ.
THƯỜNG THÌ PHẢI SUY NGHĨ THẬT KĨ TRƯỚC KHI THI ĐẤU.
NGAY CẢ KHI CÓ THỜI GIAN ĐẾN 2 TIẾNG THÌ
LÃNG PHÍ 20 PHÚT NHƯ VẬY THẬT LÀ NGỐC QUÁ.


phải đấy, cậu không nên làm thế này chứ.
đúng là dở hơi.
VẬY THÌ CẬU TA PHẢI ĐANG TOAN TÍNH GÌ ĐÓ
CẬU TA CHẲNG PHẢI NGƯỜI BÌNH THƯỜNG MÀ HEHEHE
SHINDO



......
SHINDO -KUN...
ĐỂ LẤY LẠI ĐƯỢC 15 MỤC
MÌNH BIẾT LÀM VẬY LÀ THẬT NGU NGỐC
ĐỐI THỦ CỦA MÌNH KHÔNG PHẢI LÀ HẠNG TẦM THƯỜNG
ĐỐI THỦ THẾ NÀY THÌ GIÀNH ĐƯỢC 1 MỤC CŨNG ĐÃ KHÓ


ĐÚNG, KHÍ THẾ TỎA RA TRÊN NGƯỜI ÔNG TA VẪN VẬY
DÙ THẾ NÀO ĐI NỮA, ÔNG CŨNG PHẢI ĐÁP TRẢ NHỮNG NƯỚC ĐI CỦA TÔI.
……


CẦN ĐẾN HƠN 15 MỤC ĐỂ THẮNG...
MÌNH ĐÀNH PHẢI ĐẤU 1 TRẬN 1 MẤT 1 CÒN VỚI ÔNG TA
MÌNH CÓ THỂ TIẾN XA ĐẾN ĐÂU?
....
SAO TRÊN ĐỈNH BÊN PHẢI


カシャ
カシャ
CẠCH
カシャ
CẠCH
カシャ


CHAPTER 101:
VÁN CỜ VÔ HÌNH


SAO
GÓC DƯỚI
BÊN PHẢI.
CẠCH
SOẠT
CẠCH


Phù...
Trời ạ, tôi kiệt sức luôn rồi này.
Đây là lần đầu tiên tôi chứng kiến việc thế đấy.
Cậu ta trông chẳng lo lắng gì
Touya-kun cũng ở đây. Tôi phải hỏi xem ý kiến của cậu ấy về việc Shindo-kun suy nghĩ quá lâu cho nước đầu tiên mới được.
ガチャ
SFX: kịch
!


OGATA TIÊN SINH!
VÀ CÒN CẢ NGÀI KUWA-BARA NỮA!?
バターン
SHINDO-KUN THẬT SỰ LÀM TÔI NGẠC NHIÊN!
NƯỚC ĐẦU MÀ MẤT ĐẾN TẬN 20 PHÚT?
AMANO-SAN
KHÔNG PHẢI DO THỜI GIAN BẮT ĐẦU BỊ DỜI LẠI ĐẤY CHỨ?!
ỒH, KHÔNG


VẬY GIÁO SƯ KUWA-BARA, NGÀI ĐẾN XEM SHINDO ĐẤU ÀH?
PHẢI
TÔI KÌ VỌNG VÀO CẬU TA LẮM ĐẤY. LÚC ĐI NGANG QUA TÔI ĐÃ CÓ CẢM GIÁC RỒI.
SAO?
NGANG QUA THÔI À? KHÔNG THỂ NÀO, CHỈ CÓ THẾ MÀ NGÀI ĐÃ ĐẶT KÌ VỌNG VẬY Ư?
THÌ ĐÓ
ÔNG TA NÓI LÀ NHỜ TRỰC GIÁC.
TRỰC GIÁC Á?
NẾU CẬU COI THƯỜNG TRỰC GIÁC CỦA LÃO GIÀ NÀY THÌ CẬU SẼ KHÔNG THẮNG NỔI TÔI ĐÂU OGATA
...CHO DÙ LÀ NHỜ VÀO TRỰC GIÁC THÔI THÌ CẬU TA CŨNG LỌT VÀO MẮT XANH CỦA GIÁO SƯ KUWA-BARA.
CẢ OGATA TIÊN SINH NỮA CHỨ.
NGAY CẢ KÌ NHÂN TOUYA CŨNG YÊU CẦU ĐƯỢC ĐẤU VỚI SHINDO-KUN.


OH!!! CÓ CHUYỆN ĐÓ NỮA SAO!?
CÁI GÌ .....?
ĐỐI THỦ? CÓ THẬT KHÔNG AKIRA-KUN !?
CHUYỆN ĐÓ...
ĐỪNG CÓ HỎI NỮA...
WAYA... RỐT CUỘC SHIN...
CHẮC ÔNG ẤY CẢM THẤY HỨNG THÚ VÌ AKIRA-KUN XEM SHINDO LÀ ĐỐI THỦ.
KHÔNG KHÔNG, CẬU CON TRAI CHẲNG LIÊN QUAN GÌ ĐẾN CHUYỆN NÀY HẾT.
ĐƠN GIẢN LÀ VÌ NGÀI KÌ NHÂN CŨNG CÓ TRỰC GIÁC GIỐNG NHƯ TÔI.


BLOGTRUYEN.COM
...SHINDO ĐÃ...!
ÀH MÀ TIỀN GÌ THẾ NÀY?
CẬU ẤY ĐANG TẤN CÔNG! CÓ PHẢI QUÁ SỚM ĐỐI VỚI TRẬN ĐẤU NHƯ VẬY KHÔNG!


ĐIỂM 13-14
PHẢI TẤN CÔNG LIÊN TỤC THÌ MỚI CÓ CƠ HỘI THẮNG
13-17


MÌNH CẦN PHẢI DỤ ÔNG TA VÀO THẾ TRẬN PHỨC TẠP.
MÌNH SẼ TẠO SƠ HỞ ĐỂ ĐƯA ĐỐI PHƯƠNG VÀO
KHI ĐỐI THỦ CỐ TRIỆT HẠ HẾT 1 LẦN
LÚC ẤY ĐEN SẼ HỒI SINH


NHƯNG ÔNG TA KHÔNG ĐẤU NHƯ MÌNH NGHĨ
MÀ TỪNG NƯỚC ĐI LẠI SUY NGHĨ RẤT THẬN TRỌNG
NẾU CỨ TIẾP TỤC THẾ NÀY
THÌ MỌI THỨ SẼ TRỞ NÊN NGUY MẤT
18-9
SONY


SHINDO -KUN ĐANG LÀM GÌ THẾ !?
MẠNH BẠO THẬT NHƯNG ĐI TỆ QUÁ
CÁC NƯỚC ĐI ĐỀU VÔ DỤNG.
CẬU TA ĐÃ CỐ GẮNG QUÁ NHIỀU Ở ĐÂY.
THẾ CỜ TỆ QUÁ.
CẬU TA VẪN CHƯA THỂ LÀ ĐỐI THỦ CỦA CẬU ĐÂU TOUYA -KUN.
……
NẾU MẤT QUÂN VÙNG NÀY THÌ ĐEN THUA NHỈ?


ĂN QUÂN ĐÓ QUÁ DỄ.
NHƯNG CHA ĐÃ KHÔNG LÀM VẬY.
ỪH...
CÓ LẼ ÔNG ẤY CẢM THẤY TỆ NẾU TRẬN ĐẤU KẾT THÚC QUÁ SỚM CHĂNG?
CẬU NGHĨ SAO, OGATA-KUN?
TÔI NGHĨ THẾ CỜ CỦA QUÂN ĐEN TỆ THẬT NHƯNG... KHÔNG BIẾT THẦY TOUYA ĐANG NGHĨ GÌ?
TRỰC GIÁC CỦA ÔNG ẤY TỐT LẮM ĐẤY.


Ở ĐÂY... CÓ VẺ NHƯ QUÂN ĐEN RƠI VÀO THẾ BẤT LỢI
NHƯNG NẾU ĐỂ Ý KĨ HƠN...
TRẬN ĐỊA DƯỜNG NHƯ RẤT NGUY HIỂM.
MÌNH KHÔNG NÊN NHẢY VÀO THẾ TRẬN ĐỐI PHƯƠNG BÀY RA.


VẤN ĐẤU NÀY...TƯỞNG CHỪNG NHƯ ĐỐI PHƯƠNG ĐI BẠT MẠNG NHƯNG...
MỖI NƯỚC ĐI LẠI RẤT SÂU SẮC...
KHÔNG CHỈ VẬY...
ĐỨA TRẺ 14 TUỔI NÀY, CHỈ VỪA MỚI LÊN CHUYÊN NGHIỆP...
TẠI SAO?


KHÍ THẾ GÌ ĐÂY ...?
VÔ CÙNG MÃNH LIỆT ......


TRẬN ĐẤU MỚI ĐẦU CHỈ Ở 1 GÓC NHƯNG GIỜ ĐÃ LAN TỎA CẢ BÀN CỜ RỒI.
PHẢI CHĂNG SHINDO ĐANG CỐ MỞ RỘNG LÃNH THỔ ĐỂ LẬT NGƯỢC TÌNH THẾ...
CHẲNG ĂN THUA GÌ PHẢI KHÔNG?
KẾT QUẢ ĐÃ RÕ, QUÂN ĐEN ĐÃ THẢM BẠI! THẢM BẠI!!!
CẬU TA CÒN QUÁ TRẺ NÊN NÔNG NỔI.
LÀM SAO 1 ĐỨA TRẺ NHƯ VẬY LẠI CÓ THỂ ĐẤU VỚI KÌ NHÂN TOUYA ĐƯỢC CHỨ.
.... SHINDO...


日本棋院会
ĐẤY ĐẤY, CẬU TA CHỊU THUA RỒI!


ĐÚNG NHƯ TÔI NGHĨ! SHINDO-KUN CHẮC PHẢI THẤT VỌNG LẮM
WAYA
ỪH, HỌ ĐI THẢO LUẬN VÁN ĐẤU ĐẤY.
ガチャ
SFX: kịch
ガタッ
バタン
ガタ
ガタ


BLOGTRUYEN.COM
KHÔNG, ĐÂY QUẢ LÀ TRẬN THÚ VỊ.
NGÀI THẤT VỌNG RỒI CHỨ?
NÀY OGATA -KUN.
NẾU CÓ TRẬN ĐẤU NÀO NHƯ THẾ NÀY NỮA, THÌ TÔI VẪN ĐẶT CƯỢC CHO CẬU NHÓC.


ガチャ
AKIRA
-KUN
OH...
EM SẼ TỚI
NGAY.
バタン
.....
KUWABARA
TIÊN SINH
HỬ?
VỀ TRẬN
VỪA RỒI
ÀH?
TRẬN
ĐÓ...
NẾU CẬU
NGHĨ CẬU TA TỰ
NHƯỢNG CỜ QUÁ
NHIỀU THÌ SẼ HIỂU
THÔI.


?
SHINDO TỰ NHƯỢNG CỜ?
VỚI 1 KÌ NHÂN NHƯ CHA CHÁU?
THẬT VÔ LÝ...
HYA HYA HYA
TA KHÔNG BIẾT SAO CẬU TA LÀM VẬY
1 THẰNG NHÓC THÚ VỊ PHẢI KHÔNG?


VẬY LÀ KẾT THÚC RỒI...
....
....LÚC NÀO ĐÓ TA MONG ĐẤU VỚI CHÁU 1 TRẬN KHÔNG NHƯỢNG CHẤP GÌ CẢ.


BLOGTRUYEN.COM
HỬH !?
TA KHÔNG HIỂU TẠI SAO CHÁU LẠI CHƠI NHƯ VẬY
NHƯNG NHỮNG GÌ VỐN CÓ RẤT KHÓ CHE ĐẬY.
TA RẤT MONG ĐỢI TRẬN ĐẤU LẦN SAU.




CHAPTER 102:
CHỜ CƠ HỘI KHÁC
……
KHÔNG CHỈ VIỆC MÌNH TỰ CHẤP CỜ BỊ PHÁT HIỆN…


...KỲ NHÂN TOUYA THẬM CHÍ CÒN 'CẢM' ĐƯỢC SỨC MẠNH CỦA SAI NỮA.
CHẾT MẤT THÔI!
TRONG SUỐT VÁN ĐẤU, TA CẢM NHẬN ĐƯỢC TỪ CẬU MỘT NGUỒN KHÍ THẾ ĐẦY NĂNG LƯỢNG.
LẦN TỚI CHÚNG TA SẼ ĐẤU 1 VÁN CÔNG BẰNG, ĐƯỢC CHỨ?


NHẤT ĐỊNH RỒI...MỘT NGÀY NÀO ĐÓ...
....
1 VÁN ĐẤU TUYỆT HẢO.
GIỜ THÌ... ỪM.NGAY TỪ NƯỚC CỜ ĐẦU.


TỰ CHẤP CỜ Ư?
VÌ SAO CẬU TA LẠI LÀM VẬY?
HYA HYA HYA
CÁI CẬU SHINDO NÀY XEM VẬY MÀ THÚ VỊ PHẾT ĐẤY, NHỈ?


ガチャ
......
2 NĂM TRƯỚC, CHÁU CÓ ĐẤU VỚI CẬU TA.
CẢM GIÁC NHƯ ĐẤU VỚI CHA CHÁU VẬY. CHÁU ĐÃ NGHĨ CẬU TA RẤT MẠNH...
ỒH?
CHÁU THẬT SỰ LÀ KHÔNG HIỂU NỔI CẬU TA.
NHƯNG.... NỬA NĂM SAU ĐẤU LẠI, CẬU TA CỨ NHƯ 1 NGƯỜI KHÁC,YẾU KHÔNG TƯỞNG...
1 NGƯỜI KHÁC Ư?
THẬT LẠ QUÁ NHỈ?
CHÁU CHẲNG TỘI GÌ MÀ PHẢI COI MỘT KẺ YẾU NHƯ THẾ LÀ ĐỐI THỦ CẢ.....


NHƯNG CẬU TA LẠI NÓI ...
VỚI CHÁU THẾ NÀY...
バタン
NẾU CỨ CỐ CHẤP ĐUỔI THEO CÁI BÓNG CỦA TÔI ...
CHẮC CHẮN SẼ CÓ NGÀY TÔI BẮT KỊP CẬU ĐẤY...
... LẦN GẶP TIẾP THEO CẬU TA ĐÃ LÀ VIỆN SINH ...
VÀ GIỜ THÌ ...
CẬU TA ĐANG ĐỐI MẶT VỚI CHA CHÁU TRONG CĂN PHÒNG YUGEN ẤY ....


VẬY NGƯỜI ĐÃ MANG SHINDO ĐẾN VỚI THẾ GIỚI CỜ VÂY CHUYÊN NGHIỆP CHÍNH LÀ CẬU PHẢI KHÔNG?
TOUYA... TOUYA GÌ ẤY NHỞ?
...AKIRA.
TOUYA AKIRA À?
TA SẼ NHỚ CÁI TÊN NÀY.


TOUYA
-KUN?
....
TRONG
ĐÓ THẾ
NÀO RỒI
?
CHẢ BIẾT LÀ
CÓ GÌ ĐANG XẢY
RA VỚI SHINDO
-KUN NỮA...
DÙ NGƯỜI KHÁC
CÓ NÓI GÌ THÌ CẬU
TA VẪN IM LẶNG.


MỘT VÁN ĐẤU CÔNG BẰNG...
BỐ CỦA TOUYA KHỦNG THẬT ĐẤY. ÔNG ẤY NHẬN RA RẰNG ĐÓ KHÔNG CHỈ LÀ MỘT VÁN CỜ ĐÁNH BỪA BÃI ...
EM KHÔNG NGHĨ LÀ NGÀI ẤY CÓ THỂ HOÀN TOÀN NHÌN THẤU NĂNG LỰC CỦA ANH NHƯNG...


EM BIẾT LÀ ANH MUỐN CHƠI 1 TRẬN CÔNG BẰNG.
NHƯNG...LIỆU CÓ THỂ ĐƯỢC KHÔNG?
CÓ THỂ ĐƯỢC KHÔNG Ư? THÔI NÀO, HIKARU !!!
Ừ THÌ... NGÀY NÀO ĐÓ CHÚNG TA SẼ TÌM RA CÁCH, NÊN ANH CỨ ĐỢI ĐI.
NGÀY ĐÓ LÀ KHI NÀO ĐÂY?
ĐÙA HẢ, SAO EM TRẢ LỜI ĐƯỢC?
ANH BIẾT ĐÓ CŨNG LÀ MỘT VÁN CỜ RẤT QUAN TRỌNG VỚI EM CƠ MÀ!
VÀ NÓ ĐÃ TAN TÀNH CHỈ VÌ CÁI TÍNH ÍCH KỶ CỦA ANH ĐẤY. ANH CÓ HIỂU KHÔNG VẬY!?



……
A...
KHÔNG ...
ANH XIN LỖI.
CHẤN CHẾT.
LỖI TẠI ANH CẢ, TỰ NHIÊN ĐI DÍNH VÀO EM.
SHUSAKU TỐT HƠN NHỈ? ÔNG ẤY ĐỂ ANH CHƠI HẾT MÀ, CHẢ NHƯ EM.
À QUÊN, ANH GỌI ỔNG LÀ TORAJIRO.
MÀ SAO TORAJIRO LẠI KHÔNG THÍCH TỰ CHƠI NHỂ?
KHÔNG MUỐN CỐ GẮNG ĐỂ TRỞ THÀNH 1 KỲ THỦ CHUYÊN NGHIỆP SAO? THẬT CHẲNG RA ĐÂU VÀO ĐÂU...


CÁI ĐÓ... CÁI ĐÓ...
ĐÓ LÀ... LÀ DO LỖI CỦA ANH HẾT MÀ.
ĐƯỢC TRỞ LẠI HẠ GIỚI, ANH KHÔNG THỂ KIÊN NHẪN THÊM. ANH KHÔNG HỀ BIẾT LÀ CÒN CÓ THỂ GẶP ĐƯỢC EM NỮA, VẬY NÊN ANH KHÔNG MUỐN LÃNG PHÍ CƠ HỘI VÀ CỨ RẦY RÀ TORAJIRO HOÀI KHÔNG THÔI.
SAU ĐÓ THÌ ...?
TORAJIRO CHẾT SỚM KHÔNG PHẢI LÀ DO...
BỊ ANH ÁM CHỨ?
K...
KHÔNG! TORAJIRO RẤT TỐT ...
KHI NHỮNG NGƯỜI XUNG QUANH MẮC DỊCH TẢ, TORAJIRO VẪN Ở LẠI CHĂM SÓC CHO HỌ DÙ BIẾT MÌNH CÓ THỂ BỊ NHIỄM...


VÀ RỒI...
....
TORAJIRO ...
CẬU ẤY RẤT THÔNG MINH VÀ RẤT TỐT BỤNG ...
PHẢI HA. CÒN EM THÌ NGU DỐT VÀ XẤU XA.


VÌ SAO THƯỢNG ĐẾ LẠI AN BÀI MÌNH BÊN CẠNH HIKARU?
MÌNH CHỈ CÓ THỂ NHÌN HIKARU TIẾN BỘ TỪNG NGÀY, VÀ CHẲNG ĐƯỢC ĐẤU VỚI AI THÊM NỮA.
CHẾT TIỆT.
ゴロン
ĐƯỢC RỒI!
MAI DẪN ANH Ý ĐI ĐÂU CHƠI CHO KHUÂY KHỎA VẬY.


Xì xào
ồn ào
NGÀY HỘI CỜ VÂY NGHIỆP DƯ
アマチュア囲碁フェスティバル
パチッ
パチッ
パチッ

SFX: cạch


ザワ
ザワ
NGÀY HỘI CỜ VÂY NGHIỆP DƯ
ザワ
ザワ
パチ
cạch
パチ
cạch
パチ
cạch
パチ
cạch
パチ
cạch
パチ
cạch
パチ
cạch
パチ
cạch
パチ
パチ
cạch


WOW, HIKARU. CÓ NHIỀU NGƯỜI ĐANG CHƠI CỜ VÂY CHƯA KÌA!
ザワ
HE, CÓ CẢ TẤN THỨ HAY HO Ở ĐÂY Ý CHỨ. HƯỚNG DẪN CỜ NÀY, DIỄN THUYẾT VỀ CỜ VÂY NỮA...
NHÌN KÌA, HỌ ĐANG CHƠI CỜ TRÊN MÁY TÍNH ĐẤY.
ザワ
EM TÌM ĐƯỢC CHỖ NÀY TRÊN TUẦN BÁO CỜ VÂY.
AMATEUR GO FESTIVAL
六段戦受付
...LÀ SỰ KIỆN ĐỊA PHƯƠNG. ĐÔNG NGƯỜI THẬT NHỈ.
HIKARU, ĐI XEM ĐI!!
MONG LÀ CÁI NÀY SẼ GIÚP SAI VUI LÊN 1 CHÚT.
HƠI XA NHƯNG KẾ CŨNG ĐÁNG.
DÙ SAO THÌ TRẬN ĐẤU CỦA SAI VỚI KỲ NHÂN TOUYA KẾT THÚC KHÔNG HAY LẮM.
LÀM TÂM TRẠNG MÌNH CŨNG BỊ ẢNH HƯỞNG.


SAI, SANG TUẦN EM VỚI ANH ĐI XEM TRẬN CỜ CỦA OCHI NHÉ!!
CẬU TA VỚI WAYA THẾ NÀO CŨNG CÓ CẢ ĐỐNG THẮC MẮC VỀ VÁN CỜ CỦA EM. PHẢI CHUẨN BỊ ĐỂ ĐÁP LẠI MỚI ĐƯỢC.
HIKARU ĐANG CỐ GẮNG QUAN TÂM TỚI MÌNH...
DÙ EM ẤY KHÔNG HỀ SAI, VÌ MÌNH THỰC SỰ LÀ CHỈ VÌ CHÚT ÍCH KỶ CÁ NHÂN MÀ LÀM HỎNG VÁN CỜ RẤT QUAN TRỌNG VỚI EM ẤY.
MÌNH SAI RỒI .....
MÌNH SẼ KHÔNG ĐÒI ĐƯỢC CHƠI NỮA...
LÂU LÂU ....
...XIN CHƠI THÔI


CẢM ƠN RẤT NHIỀU. TỔNG CỘNG CỦA NGÀI HẾT 1500 YÊN Ạ.
CÁI BÀN CỜ ĐẮT NHẤT THÌ VẪN CHƯA BÁN ĐƯỢC, NHƯNG BỌN TÔI ĐÃ BÁN ĐƯỢC 3 CÁI KHÁC RỒI ĐẤY NHÉ.
GOKISO TIÊN SINH
BA CÁI QUẠT RẺ TIỀN THÌ BÁN LÀM GÌ, GIỜ PHẢI LÀM SAO BÁN ĐƯỢC ĐỐNG BÀN CỜ ĐẮT TIỀN KIA KÌA.
ĐÂU? CÁI NÀO BÁN ĐƯỢC RỒI ?
MẤY CÁI NÀY NÀY, BÀN CỜ KAYA 'XỊN' NHÉ. KHUYẾN MÃI CÒN 200,000 YÊN
ÁI CHÀ, KAYA 'XỊN' HẢ? XEM CHỪNG LÀ CẬU LỪA ĐƯỢC MẤY TAY NGHIỆP DƯ RỒI ẤY NHỞ. CÁI NÀY 80000 YÊN LÀ CÙNG...
SENSEI À... SHUỴT.
MANG CÁI BÚT RA ĐÂY XEM NÀO.



本かや碁盤
CHỈ VIẾT NGUYÊN GIÁ KHUYẾN MÃI LÀ CHƯA ĐƯỢC ....
PHẢI THẾ NÀY ... SẼ TẠO HIỆU QUẢ TỐT HƠN.
WOW, NGÀI CÒN GIAN THƯƠNG HƠN CẢ TÔI NỮA.
ĐỪNG CÓ NGỐC VẬY CHỨ, TÔI LÀ KÌ THỦ CỜ VÂY ĐẤY, BIẾT CHƯA HẢ?
NGHE ĐÂY, TÔI ĐÃ NHẬN CẬU VÀO CÁI SỰ KIỆN NÀY LÀ PHẢI LÀM ĂN LỪA LỌC CHO NGON NGHẺ. CHĂM CHỈ VÀO, RÕ CHƯA...
KHÔNG VẤN ĐỀ, THƯA NGÀI.

ヒカG4コマ



ヒカルVSGちゃん①





（増刊『GAG Special 2001』に掲載）


CHAPTER 103: CHỮ KÍ GIẢ MẠO


自由対局場
HIKARU, MAU LÊN! MAU LÊN!
CÓ CẢ ĐỐNG NGƯỜI CHƠI Ở ĐÂY
HỪM ...
HỬ? NẾU ĐI VÀO ĐÓ ÔNG TA SẼ MẤT QUÂN TRỌNG YẾU CHO MÀ XEM.
PHẢI, THAY VÌ CỨ "HỪM HỪM" THÌ ÔNG TA TỐT HƠN NÊN BẢO VỆ NÓ.

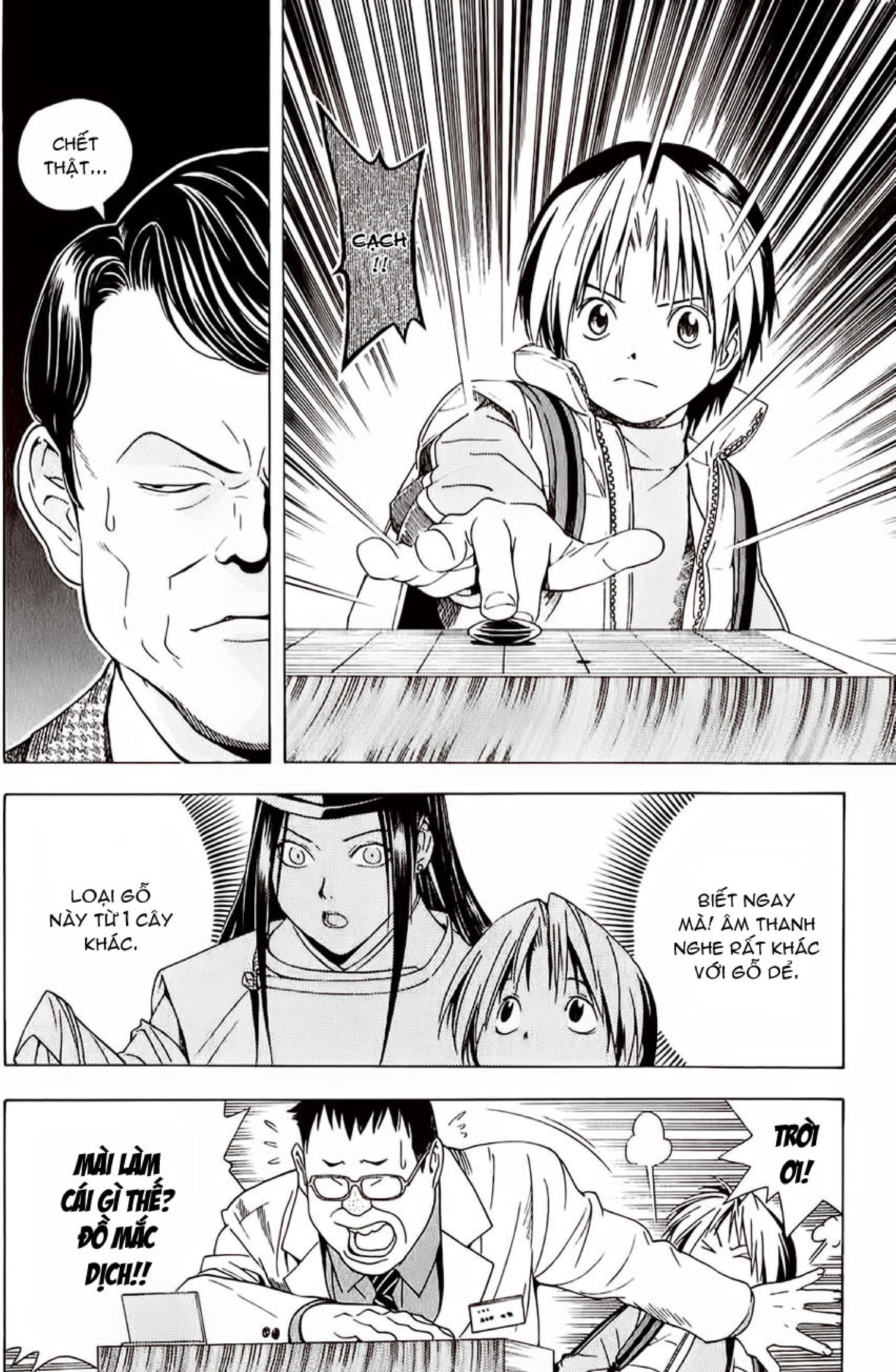

TRỜI ĐẤT!?
CẠCH
AHH! ÔNG ẤY CÒN KHÔNG ĐỂ Ý LẠI CÒN ĐI VÀO CHỖ KHÁC.
ÔI TRỜI, ÔNG TA TIÊU RỒI.
CẠCH
HỨC, ĐỐI THỦ CỦA ÔNG TA CŨNG CHẲNG ĐỂ Ý NỮA.
TRƯỚC KHI ĐỐI THỦ NHẬN RA THÌ LO BẢO VỆ VÙNG ĐÓ ĐI ÔNG ƠI.
COI THẾ MÀ CŨNG CĂNG THẲNG HƠN TRẬN CHUYÊN NGHIỆP ẤY NHỈ.
HA HA HA
CẬU BÉ MUỐN CHƠI KHÔNG? VẪN CÓ THỂ ĐĂNG KÍ ĐẤY.
SAO? CHƠI ẤY Ạ? DẠ KHÔNG CẢM ƠN
ấy, Hikaru
anh muốn chơi!! ...ôi mình lại thế nữa rồi...
HỌ BÁN HÀNG BÊN KIA KÌA, ĐI XEM NÀO, SAI.


CHẤT LƯỢNG CỦA HỘP CỜ RẤT TỐT CÒN GIÁ CẢ THÌ....
パチ
パチッ
パチ
パチッ
350,000円
UI ZÙI... TOÀN LÀ BÀN CỜ VỚI GÌ ĐÂU KHÔNG.
CHỨ EM TƯỞNG LÀ CÁI GÌ, HIKARU?
không phải truyện tranh hay kẹo đấy chứ?


BÀN CỜ À? CÓ VẺ HAY ĐẤY.
TÔI SẼ QUAY LẠI SAU.
CHÚNG TÔI SẼ ĐỢI.
CHẮC HÔM NÀO PHẢI MUA 1 CÁI THÔI.
THAY VÌ HÔM NÀO THÌ SAO NGÀI KHÔNG MUA NGAY HÔM NAY ẠH.
À, THẬT RA TÔI CHƠI KHÔNG GIỎI LẮM.
NGƯỜI TA VẪN HAY NÓI NẾU CHƠI BÀN CỜ TỐT THÌ SẼ NHANH LÊN TAY LẮM.
CÁI NÀY 200.000 CÒN CÁI NÀY 250.000
TẤT CẢ BÀN CỜ CHẤT LƯỢNG CAO MÀ CHÚNG TÔI ĐANG BÁN ĐỀU ĐƯỢC LÀM TỪ GỖ DẺ ĐẤY Ạ, MỜI NGÀI XEM QUA.


GỖ DẺ!? CÁI NÀY MÀ LÀ GỖ DẺ SAO!?
ĐÂY KHÔNG PHẢI LÀ GỖ DẺ, TRÔNG GIỐNG THÔI CHỨ KHÔNG PHẢI HÀNG THẬT.
GỖ DẺ Á?
SAI, GỖ DẺ LÀ GÌ THẾ?
NÓ LÀ LOẠI GỖ DÙNG ĐỂ LÀM BÀN CỜ! CÁI CỦA ÔNG NỘI EM VÀ TORAJIRO ĐỀU LÀM TỪ GỖ DẺ ĐÓ!
BÀN CỜ TỐT LUÔN LÀM BẰNG GỖ DẺ.
THẾ CÒN CÁI CỦA EM !?
ĐÓ LÀ ĐỒ GIẢ THÔI!
VẬY RA...
ÔNG TA LÀ LỪA ĐẢO À?
......CÁI GÌ !?


BLOGTRUYEN.COM
NÀY! ĐỪNG CÓ MÀ NHIỀU CHUYỆN!
CÓ CHUYỆN GÌ THẾ?
ĐỪNG CÓ XEN VÀO CHUYỆN LÀM ĂN CỦA NGƯỜI KHÁC.
GOKISO TIÊN SINH
HIKARU, ĐẶT THỬ 1 QUÂN CỜ LÊN ĐI.
TÔI KHÔNG CÓ.
ĐẶT THỬ À?
ỐI! MÀI LÀM GÌ THẾ !?


CẠCH !!
CHẾT THẬT...
BIẾT NGAY MÀ! ÂM THANH NGHE RẤT KHÁC VỚI GỖ DẺ.
LOẠI GỖ NÀY TỪ 1 CÂY KHÁC.
TRỜI ƠI!
MÀI LÀM CÁI GÌ THẾ? ĐỒ MẮC DỊCH!!


CÓ CHUYỆN GÌ Ở ĐÂY VẬY !?
CÁC VỊ ĐANG LÀM ỒN QUÁ ĐÓ.
CÓ RẮC RỐI GÌ À?
KHÔNG, TẠI THẰNG NHÓC ĐANG PHÁ ĐÁM CHUYỆN LÀM ĂN CỦA CHÚNG TÔI THÔI.
ĐÓ LÀ VÌ ...
NÀY
NẾU MÀY CÒN TIẾP TỤC...
TA SẼ BẮT MÀY BỒI THƯỜNG THIỆT HẠI MÀY GÂY RA ĐÓ.
ƯMM... TÔI...
...TÔI NGHĨ ĐỂ LÚC NÀO ĐÓ MUA SẼ TỐT HƠN.
Ơ, NÀY...
HỪM

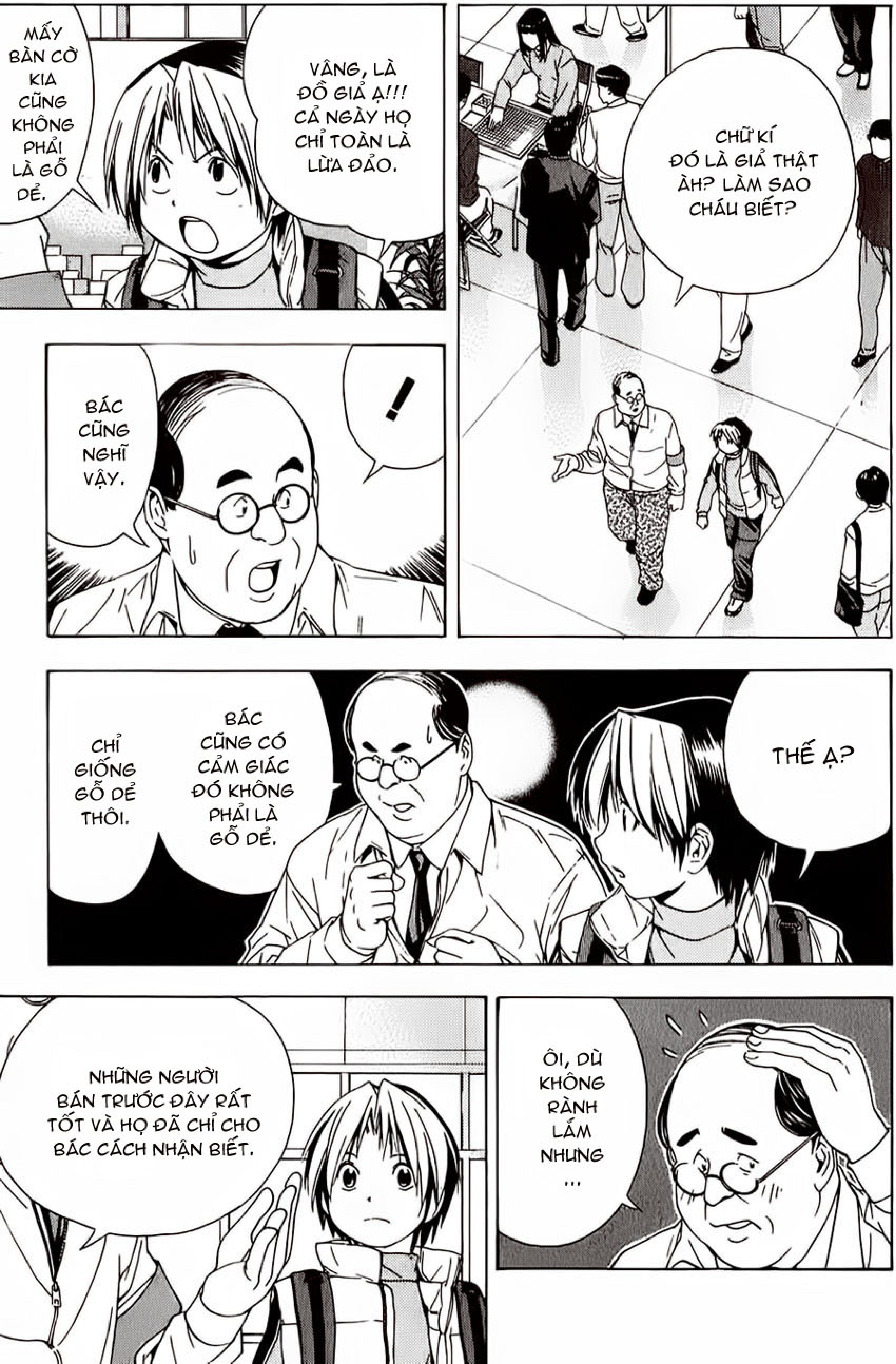

THẬT LÀ XUI XẺO.
CHÁU BÉ, BÀN CỜ BẰNG GỖ NÊN DỄ XƯỚC LẮM.
THẾ THÌ LÀM GIẢM GIÁ TRỊ CỦA NÓ ĐẤY. CHÁU ĐỪNG LÀM VẬY NỮA NHÉ.
CHÁU... CHÁU ...XIN LỖI Ạ.
CHỈ TẠI ANH BẢO EM THÔI...
NHƯNG ....
BÀN CỜ MÀ BẢN NHÂN PHƯỜNG SHUSAKU TỪNG CHƠI À? WOA!
HỬH?
ÔNG BÁN CÁI NÀY 6 TRIỆU YÊN À!?
HẢ!? ĐÂU!? ĐÂU!?
CHÚNG TÔI MỚI MUA TỪ 1 THƯƠNG NHÂN CÁCH ĐÂY VÀI NGÀY THÔI.

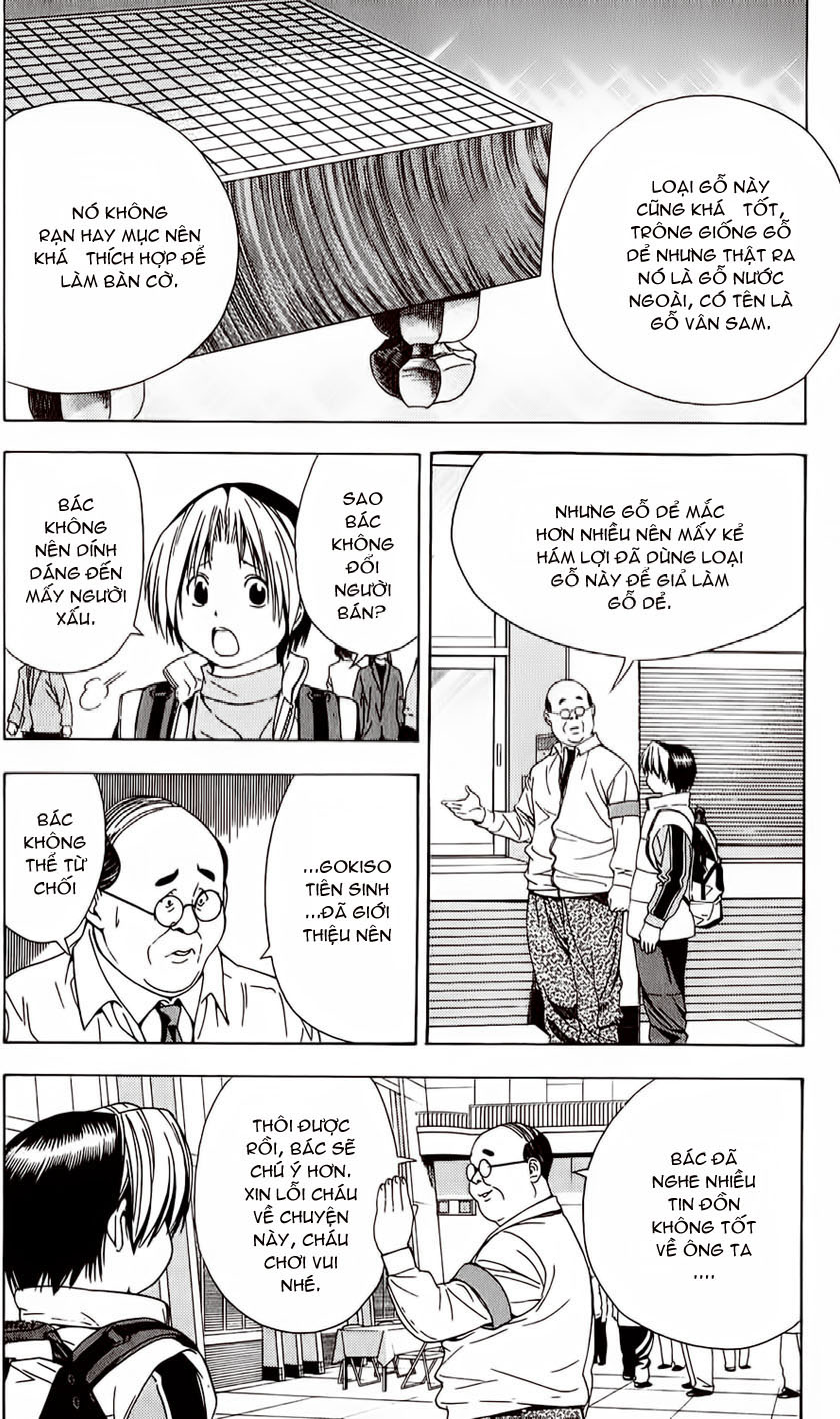

ĐÂY LÀ BÀN CỜ NGÀI SHUSAKU TỪNG DÙNG KHI CÒN DẠY CỜ TẠI TAKAMATSU.
どんっ
ÚI DA!
ANH TỚI TAKAMATSU LẦN NÀO CHƯA?
ANH ĐÃ TỪNG ĐẾN RẤT NHIỀU NƠI VỚI TORA-JIRO
KHI CÒN Ở ĐÓ ÔNG ẤY ĐÃ KÍ LÊN BÀN CỜ.
KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP GOKISO
Ở TAKAMATSU ÁH?
KÍ TÊN? CÓ SAO?
ĐÚNG VẬY, NÓ ĐÂY Ạ.
安政四丁巳晩夏書
本因坊秀策

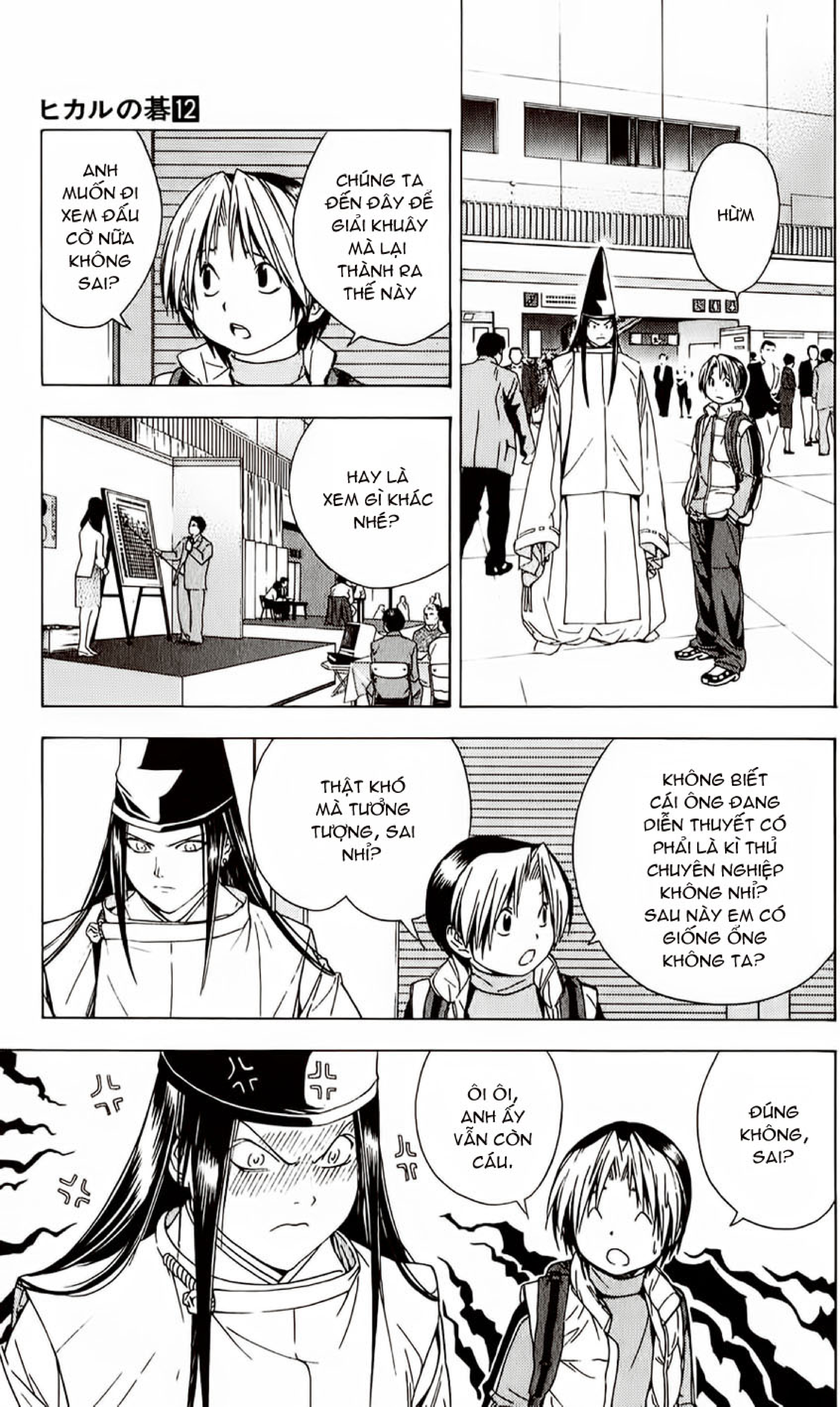

HIKARU! ĐÓ KHÔNG PHẢI LÀ BÚT TÍCH CỦA TORAJIRO!
TỚI 6 TRIỆU CƠ ÀH, CHÀ
ÔNG CÓ THỂ TRẢ GÓP MÀ, 50 HAY 100 ĐỀU ĐƯỢC.
CHÚNG TÔI SẼ KHÔNG TÍNH LÃI SUẤT ĐÂU...
HẢ!? ...VẬY NGHĨA LÀ...
ĐỒ GIẢ!?
LẠI LÀ MÀY! CÁI NÀY LÀ ĐỒ THẬT ĐẤY!


Ơ KÌA, QUÝ KHÁCH
BIẾN ĐI
ĐỒ THẬT ÀH!? SAO ÔNG DÁM NÓI LÁO TRẮNG TRỢN NHƯ THẾ!
ĐÓ KHÔNG PHẢI LÀ BÚT TÍCH CỦA SHUSAKU!
ĐÂY THẬT SỰ LÀ ĐỒ THẬT ĐẤY NHÓC.
ÔNG LÀ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP MÀ LẠI ĐI NÓI LÁO NHƯ VẬY!?
À BIẾT RỒI, CHÍNH ÔNG VIẾT NÓ CHỨ GÌ
NHÌN ĐI! NGAY CẢ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP CŨNG NÓI VẬY CÒN GÌ.
CÁI ....!?


LÀM SAO ÔNG CÓ THỂ LĂNG NHỤC TORAJIRO VỚI CHỮ KÍ GIẢ MẠO NHƯ VẬY!
LÀM SAO ÔNG ...HẢ? GÌ CƠ?
BÌNH TĨNH NÀO
SAO MÀI DÁM NÓI VẬY?
GIÁO SƯ GOKISO BUỔI DẠY CỜ CỦA ÔNG BẮT ĐẦU RỒI.
....
HAH, CHẲNG AI THÈM NGHE LỜI CỦA MỘT THẰNG NHỐC ĐÂU
CÒN CẬU THEO TÔI.


VÂNG, LÀ ĐỒ GIẢ Ạ!!! CẢ NGÀY HỌ CHỈ TOÀN LÀ LỪA ĐẢO.
MẤY BÀN CỜ KIA CŨNG KHÔNG PHẢI LÀ GỖ DẺ.
CHỮ KÍ ĐÓ LÀ GIẢ THẬT ÀH? LÀM SAO CHÁU BIẾT?
!
BÁC CŨNG NGHĨ VẬY.
THẾ Ạ?
BÁC CŨNG CÓ CẢM GIÁC ĐÓ KHÔNG PHẢI LÀ GỖ DẺ.
CHỈ GIỐNG GỖ DẺ THÔI.
ÔI, DÙ KHÔNG RÀNH LẮM NHƯNG ...
NHỮNG NGƯỜI BÁN TRƯỚC ĐÂY RẤT TỐT VÀ HỌ ĐÃ CHỈ CHO BÁC CÁCH NHẬN BIẾT.


LOẠI GỖ NÀY CŨNG KHÁ TỐT, TRÔNG GIỐNG GỖ DẺ NHƯNG THẬT RA NÓ LÀ GỖ NƯỚC NGOÀI, CÓ TÊN LÀ GỖ VÂN SAM.
NÓ KHÔNG RẠN HAY MỤC NÊN KHÁ THÍCH HỢP ĐỂ LÀM BÀN CỜ.
NHƯNG GỖ DẺ MẮC HƠN NHIỀU NÊN MẤY KẺ HÁM LỢI ĐÃ DÙNG LOẠI GỖ NÀY ĐỂ GIẢ LÀM GỖ DẺ.
SAO BÁC KHÔNG ĐỔI NGƯỜI BÁN?
BÁC KHÔNG NÊN DÍNH DÁNG ĐẾN MẤY NGƯỜI XẤU.
...GOKISO TIÊN SINH ...ĐÃ GIỚI THIỆU NÊN
BÁC KHÔNG THỂ TỪ CHỐI
BÁC ĐÃ NGHE NHIỀU TIN ĐỒN KHÔNG TỐT VỀ ÔNG TA ....
THÔI ĐƯỢC RỒI, BÁC SẼ CHÚ Ý HƠN. XIN LỖI CHÁU VỀ CHUYỆN NÀY, CHÁU CHƠI VUI NHÉ.


HỪM
CHÚNG TA ĐẾN ĐÂY ĐỂ GIẢI KHUÂY MÀ LẠI THÀNH RA THẾ NÀY
ANH MUỐN ĐI XEM ĐẤU CỜ NỮA KHÔNG SAI?
HAY LÀ XEM GÌ KHÁC NHÉ?
KHÔNG BIẾT CÁI ÔNG ĐANG DIỄN THUYẾT CÓ PHẢI LÀ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP KHÔNG NHỈ? SAU NÀY EM CÓ GIỐNG ỔNG KHÔNG TA?
THẬT KHÓ MÀ TƯỞNG TƯỢNG, SAI NHỈ?
ĐÚNG KHÔNG, SAI?
ÔI ÔI, ANH ẤY VẪN CÒN CÁU.


HIKARU, Ở ĐẰNG KIA.
HỬH?
GÓC HƯỚNG DẪN CỜ
LÃO KÌ THỦ BAN NÃY ĐANG DẠY CỜ CHO MẤY NGƯỜI ĐẤY.
HƠ
CÒN CÓ CẢ NGƯỜI KHÁCH LÚC NÃY KHÔNG MUA BÀN CỜ NỮA.


指導碁コーナー
アマチュア
CHÀ CHÀ, ÔNG ĐỂ SƠ HỞ NHIỀU QUÁ ĐẤY.
TÔI ĐÃ BẢO LÀ ÔNG MUA BÀN CỜ MỚI THÌ SẼ TIẾN BỘ HƠN RỒI MÀ.
LÃNH ĐỊA PHÍA DƯỚI... CHẾT CẢ RỒI...
THẬT LÀ TỒI TỆ!
ĐÚNG THẾ! HẮN TA CHỈ CHUYÊN BẮT NẠT KẺ YẾU THÔI!
....
!


ĐÂY KHÔNG PHẢI LÀ HƯỚNG DẪN CỜ!
CHUYỆN NÀY...
CHƯA KẾT THÚC MÀ!
DÙ NHÌN THẾ NÀO THÌ TÔI CŨNG CHẲNG THỂ XOAY CHUYỂN TÌNH THẾ ...
VẪN CÒN ĐƯỜNG MÀ BÁC
CỐ GẮNG LÊN.
HỬH?
HEH, ÔNG TA CÒN LÀM ĐƯỢC GÌ NỮA?
NHƯNG ĐƯỢC THÔI, CHÚNG TA TIẾP TỤC NHÉ?
TÔI... KHÔNG... TÔI...


THẰNG BÉ SAU LƯNG ÔNG NÓI VẪN CÒN ĐƯỜNG GỠ MÀ.
VẬY CHÁU THỬ ĐI!
SAO?
ガタッ
ĐÚNG THẾ, ĐỪNG CÓ Ở ĐÓ MÀ KHOÁC LÁC CHỨ.
ジャラ
ジャラ
NHƯNG NẾU KHÔNG LẬT NGƯỢC ĐƯỢC TÌNH THẾ THÌ PHẢI XÉO ĐI ĐÓ.
SAI, ĐƯỢC KHÔNG ĐÓ? DÙ GÌ ÔNG TA CŨNG LÀ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP MÀ.
EM KHÔNG LÀM ĐƯỢC NHƯNG ANH LÀM ĐƯỢC!
ガタッ
HIKARU, NGỒI VÀO ĐI!!


AMATURE GO FESTIV
コンピューター対
CẢM ƠN ĐÃ CHỈ GIÁO
... ĐƯỢC RỒI...
HIKARU, NÓI VỚI HẮN LÀ "NẾU TÔI LÀM ĐƯỢC THÌ ÔNG PHẢI DẸP MẤY BÀN CỜ GIẢ!"
ANH HIẾU CHIẾN QUÁ...!
!
NẾU TÔI THẮNG ÔNG PHẢI DẸP MẤY BÀN CỜ GIẢ ĐÓ ĐI.
BẮT ĐẦU THÔI
ガタッ
ガタン
NHƯNG... NẾU MÌNH ĐỂ SAI CHƠI THÌ CHUYỆN NÀY SẼ LỘ RA MẤT THÔI.
ÔNG HỨA RỒI ĐẤY.
HAH, NẾU MÀY NGHĨ MÀY LÀM ĐƯỢC THÌ CỨ ĐI TRƯỚC ĐI.


LÃO TA NGHĨ EM CHỈ LÀ DÂN NGHIỆP DƯ.
NẾU ĐỂ THUA EM THÌ ÔNG TA SẼ THẤY XẤU HỔ VÀ KHÔNG NÓI VỚI AI ĐÂU.
VẬY ANH HÃY ĐÈ BẸP ÔNG TA ĐI.
TẤT CẢ PHỤ THUỘC VÀO ANH ĐÓ SAI!
ĐIỂM 14-4

ヒカG4コマ

ヒカルVSGちゃん②



（増刊『GAG Special 2001』に掲載）

CHAPTER 104: KURATA LỤC ĐẲNG




AMATEUR GO FESTIVAL
CÓ AI THẮC MẮC GÌ KHÔNG?
KURATA TIÊN SINH ĐÃ ĐẾN GIỜ RỒI.
THÔI ĐƯỢC, VẬY HÔM NAY CHÚNG TA KẾT THÚC Ở ĐÂY.



パチ
パチ
パチ
パチ
CẢM ƠN
CẢM ƠN
NGÀI KURATA, CÓ THỂ CHO TÔI CHỮ KÍ KHÔNG?
ĐƯỢC MÀ.
ガタ
ガタ
NĂM NAY HÃY THẮNG 1 DANH HIỆU NHÉ.
TÔI CŨNG MONG LẮM.
NHƯ DANH HIỆU KÌ NHÂN CHẲNG HẠN.
VIẾT THẾ NÀY CÓ VẺ ĐƯỢC ĐÂY.
もうじき名人
倉田厚
..."KÌ NHÂN TƯƠNG LAI".


WOA, CÁI NÀY KHÔNG ĐỂ CHO GIÁO SƯ TOUYA THẤY ĐƯỢC.
HA HA HA
TIÊN SINH, KÍ CHO TÔI VỚI.
ĐƯỢC THÔI, CÁI NÀY THÌ KÍ LÀ KÌ SINH NHÉ !?
そのうち
棋聖
“KÌ SINH TƯƠNG LAI”
しゅっ
CỦA TÔI THÌ LÀ BẢN NHÂN PHƯỜNG.
TUYỆT QUÁ! NẾU THÀNH SỰ THẬT THÌ TỐT QUÁ NHỈ.
VÂNG, VÂNG.
TIÊN SINH, TÔI ĐÃ ĐĂNG KÍ BUỔI HƯỚNG DẪN CỜ TIẾP THEO CỦA NGÀI, CẢM ƠN ĐÃ CHỈ BẢO NHIỀU.
しゅっ
“BẢN NHÂN PHƯỜNG TƯƠNG LAI”.


TÔI NÊN CHỌN BUỔI DẠY CỜ CỦA KURATA TIÊN SINH
THAY VÌ CỦA ÔNG GOKISO ...
CÓ CHUYỆN GÌ À?
TÔI VỪA ĐẤU VỚI ÔNG ẤY...NHƯNG NÓ THẬT KINH KHỦNG.
KINH KHỦNG ÀH?
TÔI ĐƯỢC ÔNG ẤY CHẤP 5 QUÂN, NHƯNG VỪA BẮT ĐẦU ỔNG ĐÃ THẲNG TAY ĐÈ BẸP TÔI.
ĐÁNG SỢ THẬT! MÀ ÔNG TA BỰC DỌC VIỆC GÌ ÀH.
TÔI CÓ NGHE NÓI KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP GOKISO MẤT NHIỀU TIỀN VÌ ĐẦU TƯ VÀO CHỨNG KHOÁN.
DÙ SAO THÌ ÔNG TA CŨNG KHÔNG NÊN LÀM THẾ VỚI KHÁCH HÀNG.



TÔI NHANH CHÓNG CHỊU THUA VÀ RỜI KHỎI ĐÓ.
THẰNG BÉ PHÍA SAU BẢO LÀ TÔI VẪN CÒN CÓ THỂ ĐẢO NGƯỢC TÌNH THẾ.
THẮNG ĐƯỢC KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP SAU KHI ĐÃ BỊ ĐÁNH TE TUA Á.
NẾU THẰNG NHÓC ĐÓ CÓ THỂ LÀM ĐƯỢC THÌ NÓ MẠNH HƠN CẢ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP RỒI.
Ô! ÔNG LÀ NGƯỜI VỪA ĐÁNH VÁN HƯỚNG DẪN CỜ BAN NÃY PHẢI KHÔNG !?
VÂNG
KHI ÔNG ĐI KHỎI, THẰNG BÉ NỌ CHƠI TIẾP VÀ LẬT NGƯỢC TÌNH THẾ RỒI KÌA.
KHÔNG THỂ NÀO!
THẬT CHỨ!?
THẬT MÀ, TÔI ĐÂU CÓ GIỠN.


THÌ RA LÀ VẬY.
KẾT THÚC RỒI.


SAI MẠNH THẬT.
ANH ẤY ĐI NHỮNG NƯỚC MÀ MÌNH KHÔNG NGHĨ RA ĐƯỢC.
MÌNH CŨNG ĐÃ TÍNH TOÁN NHIỀU CÁCH ĐI.
NHƯNG VẪN KHÔNG THỂ GIẢI QUYẾT ĐƯỢC GÌ CẢ.
VIỆC NÀY .... KHÔNG THỂ ...
KHÔNG ...
HỬM? XEM NÀO, XEM NÀO.
!
VÌ MÌNH KHÔNG ĐẤU HẾT SỨC.
NẾU KHÔNG THÌ VIỆC NÀY...


LÀ VÁN
NÀY ÀH?
KURATA
-KUN!
SFX: roạt
Ơ...
VÁN
NÀY TÔI
CHƠI TỆ
LẮM.
SOẠT
SOẠT
CẬU
XEM CHỈ
THẤY
ĐÁNG
CƯỜI
THÔI.


NÀY! ĐỪNG QUÊN LỜI HỨA CỦA ÔNG ĐỐ!
SAO LẠI CƯỜI? TÔI MUỐN XEM THẬT MÀ.
NÀY NÀY.
NÀY.
CẬU ĐÃ THẮNG HẢ!?
NÀY, CẬU...
LẬT NGƯỢC ĐƯỢC TÌNH THẾ CƠ ÀH?
THẬT HẢ!? KHÔNG THỂ NÀO!? CÓ THẬT KHÔNG !?
HỬH?
ĐỐI THỦ LÀ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP! NẾU CẬU LÀM ĐƯỢC VẬY THÌ ...


アマチュア
囲碁フェスティバル
HÌNH NHƯ TÔI ĐÃ THẤY CẬU Ở ĐÂU RỒI THÌ PHẢI.
CẬU LÀ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP ÀH?
VỪA LÊN NĂM NAY Ạ.
ガチャ
EM TÊN SHINDO
ỒH, TÔI BIẾT MÀ! TÔI CÓ THẤY CẬU TRÊN "TUẦN BÁO CỜ VÂY"! SỐ BÁO NÓI VỀ TÂN KÌ THỦ.
GOKISO-SAN ĐÃ HỨA GÌ VỚI CẬU HẢ?
DẠ LÀ ...


AH, CHÀO MỪNG QUÝ...
KURATA TIÊN SINH!
CHÚNG TÔI KHÔNG CÓ LOẠI NÀO XỨNG VỚI NGÀI ĐÂU Ạ.
KHÔNG ĐÁNG ĐỂ MẮT ĐẾN!


本かや碁盤
特 ¥300000
価 200000
GỖ DỂ THẬT, 200 NGÀN?
BIỂN GIÁ GÌ THẾ NÀY.
ÀH, CÁI ĐÓ ...Ừ THÌ...TẠI VÌ...
!
ỪM, VÌ SAO?
... HƠ...
LÀ NHẦM CHỖ!
THẤY KHÔNG? ĐÂY MỚI LÀ GIÁ ĐÚNG, NGÀI THẬT TỐT KHI ĐÃ NHẮC NHỞ TÔI.


ÔNG ĐÃ BÁN CHO MẤY NGƯỜI RỒI HẢ?
C... CÁI ĐÓ ...
ĐƯA TÔI DANH SÁCH NGƯỜI MUA.
TÔI SẼ BÁO VỚI HỌ.
PHẢI ĐẤY.
DANH SÁCH Á?
CÒN CÁI NÀY ...
ĐÂY LÀ...?
TÔI KHÔNG RÕ BÚT TÍCH CỦA SHUSAKU.


NÀY THÌ SAO ...?
LÀ ĐỒ GIẢ!!
ĐỒ GIẢ!
CHẮC CHỨ?
CHẮC Ạ!
CHẮC!
EM NÓI VẬY THÌ CHẮC CHẮN LÀ VẬY!!
VÌ "CẬU NÓI VẬY" Ư?
CHÚ ƠI...VỀ VIỆC NÀY...
HÃY DỜI BÀN CỜ CỦA SHUSAKU ĐI.


Vì cậu nói vậy cơ àh? Hahahaha
Nhân tiện, cậu không nên tự mãn nhiều về việc đánh bại Gokiso.
Nếu cậu có thể thắng tôi thì mới là mạnh.
Còn ông ta chỉ là hạng tép riu thôi.
Người này là ai vậy?
Ưmm ...anh là ai ạ?
Sao... cậu không biết tôi!? Kurata!? Kì thủ chuyên nghiệp?
Kì nhân, kì sinh, hay bản nhân phường tương lai?
Anh mạnh vậy àh?
Kurata ...-san


MẠNH LẮM ĐẤY.
VỚI TÔI ĐÁNH BẠI KÌ THỦ HÀNG ĐẦU KHÔNG PHẢI LÀ KHÓ.
HIỆN GIỜ NHỮNG CAO THỦ ĐÓ VẪN ĐANG TRỤ VỮNG, KÌ NHÂN TOUYA THÌ Ở PHONG ĐỘ CAO.
LÃO GIÀ KUWABARA THÌ RẤT TỰ TIN VÀ GHÊ GỚM.
DÙ ÔNG TA CÓ DÙNG ĐÒN TÂM LÍ HAY BẤT KÌ THỦ ĐOẠN NÀO ĐỂ GIỮ DANH HIỆU BẢN NHÂN PHƯỜNG ĐI NỮA, THÌ CŨNG SẼ RỚT ĐÀI SỚM THÔI.
CHUYỆN ĐÓ CHỈ LÀ 1 SỚM 1 CHIỀU.
VỚI TÔI, ĐÁNG SỢ NHẤT LÀ NHỮNG KẺ PHÍA DƯỚI ĐANG MIỆT MÀI ĐUỔI THEO.


ĐÓ LÀ LÍ DO TÔI SỢ TOUYA AKIRA HƠN LÀ CHA CẬU TA.
TRẬN CHIẾN VỚI NHỮNG KẺ DƯỚI LUÔN 1 MẤT 1 CÒN.
MÀ CHUYỆN ĐÓ CÒN XA VỜI LẮM.
VIỆC ĐẦU TIÊN LÀ LÊN TOP! HAHAHA
ANH TA CÓ VẺ TỰ TIN QUÁ NHỈ.
NÓI LẠI TÔI NGHE TÊN CẬU XEM NÀO.
SHINDO. SHINDO HIKARU.


HIẾM CÓ NGƯỜI KHÔNG BIẾT TÔI LẮM.
NÀY, CHO TÔI 1 CÂY QUẠT NHÉ?
HỬ?
CÂY BÚT NỮA.
"Kurata Atsushi"
CẬU MUỐN MÀ PHẢI KHÔNG? ĐÂY NÀY.
TIÊN SINH, TÔI BUÔN BÁN ĐẤY, LÀM ƠN TRẢ TIỀN...
SAO CƠ?
EM KHÔNG MUỐN CÁI NÀY.
KHÔNG ÀH?
NHƯNG MỌI NGƯỜI ĐỀU...


EM CŨNG LÀ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP MÀ.
CHỈ LÀ CHỮ KÍ THÔI.
THÁNH THẦN ƠI!!
CẬU LÀM HỎNG CHỮ KÍ CỦA TÔI RỒI.
CÁI THẰNG NHÓC CON NÀY!
VIẾT CÁI THỨ XẤU XÍ NÀY LÊN.
ÔI, KÉM XA TORA -JIRO
CHO CHÚ NÀY!
Ơ, CẢM ƠN.
CẬU KÌ LẠ THẬT.
EM Á!?


ÔH, ĐẾN LÚC TÔI PHẢI GIẢNG CỜ RỒI.
TÔI SẼ NHỚ TÊN CẬU, NHƯ LÀ CHUYÊN GIA NGHIÊN CỨU BÚT TÍCH CỦA BẢN NHÂN PHƯỜNG SHUSAKU.
CHUYÊN GIA NGHIÊN CỨU BÚT TÍCH Á...
AMATEUR GO FASTIVAL
MỚI TÍ TUỔI ĐÃ BIẾT RÕ VỀ SHUSAKU ...
ĐÚNG LÀ 1 CẬU NHÓC QUÁI ĐẢN.
...CHÚNG TA VỀ NHÉ SAI?
ÙHM


CÁI GÌ!? THẬT KHÔNG THỂ TIN ĐƯỢC.
WAYA, YÊN LẶNG NÀO!
NHƯNG THẦY ƠI, SHINDO NÓI KHÔNG BIẾT GÌ VỀ ĐẠI THỦ HỢP.
THẬT SAO!?
NÓ CÓ NGHĨA LÀ "TRẬN ĐẤU VĨ ĐẠI" CHỨ GÌ?
TRẬN ĐẤU VĨ ĐẠI?
……
AH HA HA!
ANH CHƯA TỪNG THẤY AI NGỐC VĨ ĐẠI THẾ NÀY! CẬU CÒN KHÔNG BIẾT GHI KÌ PHỔ NỮA.
EM KHÔNG THÍCH ANH GỌI EM LÀ ĐỒ NGỐC ĐÂU NHÉ, WAYA!
ĐẠI THỦ HỢP LÀ TRẬN ĐẤU QUYẾT ĐỊNH LÊN ĐẲNG.


CHAPTER 105:
TRẬN ĐẤU CHUYÊN NGHIỆP ĐẦU TIÊN


1 CHUYÊN NGHIỆP MÀ LẠI KHÔNG BIẾT ĐIỀU ĐÓ SAO?
ÔNG PHẢI KINH NGẠC VÌ SỨC TIẾN CỦA SHINDO ĐẤY.
THẬT VẬY.
KHI NGHĨ VỀ CÁI NGÀY MÀ CẬU NHÓC ĐẾN LỚP CỜ CỦA TÔI THÌ KHÓ MÀ TIN ĐƯỢC.
ỪM, TA RẤT MỪNG VÌ CẢ 2 ĐỀU ĐẬU.
CHÚNG TA CŨNG KHÔNG THỂ RONG CHƠI MÃI ĐƯỢC.
TRONG LÚC NÀY THÌ CÁC CON SẼ ĐẤU VỚI NHỮNG KÌ THỦ CẤP THẤP CÁC TRẬN ĐẠI THỦ HỢP VÀ VÒNG LOẠI TRANH DANH HIỆU.
VÌ VẬY PHẢI CỐ MÀ THẮNG ĐẤY.
ƯMM ....
ĐẤU LÊN ĐẲNG ...LÀ PHẢI LÀM SAO Ạ?
MỖI NĂM EM ĐẤU 10 TRẬN.
CĂN CỨ VÀO KẾT QUẢ MÀ LÊN ĐẲNG THÔI.



SAEKI-KUN HIỆN TẠI THÌ 4 ĐẲNG, CÒN THẦY VÀ TSUZUKI-SAN ĐỀU 7 ĐẲNG.
ÔI, EM MUỐN LÊN 5 ĐẲNG NHANH NHANH.
NÀY SAEKI. ASHIWARA Ở HỘI NGHIÊN CỨU CỦA KÌ NHÂN TOUYA CŨNG 4 ĐẲNG PHẢI KHÔNG? TỐT HƠN LÀ CON LÊN 5 ĐẲNG TRƯỚC ĐI.
THẦY LÚC NÀO CŨNG SO SÁNH TỤI EM VỚI NHÓM CỦA KÌ NHÂN TOUYA ~~~
TRẬN ĐẤU LÊN ĐẲNG SẼ SỚM BẮT ĐẦU, VÀO MÙA HÈ THÌ KHAI MẠC CUỘC THI TRANH DANH HIỆU.
MẤY CẬU SẼ ĐẤU 2 3 TRẬN 1 THÁNG.
HƠ, THẾ THÌ ĐÂU CÓ NHIỀU.
NẾU CẬU THẮNG VÒNG LOẠI THÌ TẤT NHIÊN SẼ ĐƯỢC CHƠI NHIỀU HƠN.
TOUYA AKIRA ĐÃ LỌT VÀO VÒNG 2 GIẢI KÌ NHÂN VÀ BẢN NHÂN PHƯỜNG RỒI ĐẤY.
ROẠT
CẬU ẤY SẼ ĐẤU NHIỀU HƠN NỮA VÀ SẼ SỚM THÀNH TRUNG TÂM CỦA SỰ CHÚ Ý MẤT THÔI.
ROẠT
HỪ ~~~


NÀY, TỤI BÂY LÀM THẾ NÀO ĐỂ NGĂN TOUYA AKIRA ĐI CHỨ!!
ĐỪNG NÓI VỀ NHÓM TOUYA TRƯỚC MẶT THẦY CHỨ, SAEKI-SAN.
GIẢI ĐẤU TÂN KÌ THỦ...
OCHI THẮNG, CÒN WAYA THUA.
SHINDO CŨNG THUA, TÔI LÀ NGƯỜI DUY NHẤT THẮNG.
NÓ CÒN CHẲNG PHẢI 1 TRẬN ĐẤU NỮA LÀ, THÔI BA HOA ĐI.
KHI THÁNG 3 ĐẾN...


TRÔNG CỨ SAO SAO ẤY...
LẠI CÒN ĐEO CÀ VẠT NỮA.
CON THẬM CHÍ CHƯA TỐT NGHIỆP CẤP 2 NỮA LÀ.
OCHI VÀ WAYA CŨNG LÀ HỌC SINH CẤP 2 MÀ MẸ.
.... ÔI... THẾ GIỚI GÌ THẾ NÀY?


MẸ LO QUÁ.
CON CÓ HỒ SƠ LÍ LỊCH VÀ GIẤY KHÁM SỨC KHỎE CHƯA?
RỒI Ạ.
ÀH PHẢI, SAEKI-SAN NÓI CON CẦN CÓ TÀI KHOẢN NGÂN HÀNG.
TÀI KHOẢN NGÂN HÀNG? Ừ NHỈ, TIỀN SẼ ĐƯỢC CHUYỂN VÀO MÀ.
ÀH, SAU NÀY CON CÒN PHẢI ĐÓNG THUẾ THU NHẬP NỮA.
TH..... THUẾ THU NHẬP Á ~~~~?
バタン
VÂNG, CON ĐI ĐÂY.


第31回
大倉喜七郎賞授与式
第38回
秀哉賞授与式
第34回
棋道賞授与式
lao xao
lao xao
WAYA
CẬU ĐẾN SỚM THẾ.
HEH HEH


Ồh, Shindo àh.
Kurata-san.
Đã quá muộn để xin chữ kí của tôi rồi.
Em... em không thèm.
Cậu quen Kurata-san hả!?
Em có gặp anh ấy 1 lần ở buổi triển lãm cờ.
Thật là 1 gã lạ lùng! Mà Kurata-san là người thế nào vậy?
Năm ngoái anh ấy thắng nhiều trận nhất đấy.


THẮNG NHIỀU NHẤT? —
Ừ, CÓ NHIỀU GIẢI LẮM.
NHƯ GIẢI KÌ THỦ HAY NHẤT LÀ KÌ NHÂN TOUYA, CÒN MẤY GIẢI KHÁC NHƯ LÀ NỮ KÌ THỦ HAY NHẤT ...
TOUYA AKIRA NHẬN ĐƯỢC GIẢI KÌ THỦ GIỮ VỮNG THÀNH TÍCH TOÀN THẮNG LÂU NHẤT.
KÌ THỦ GIỮ VỮNG THÀNH TÍCH ...LÂU NHẤT ....
PHẢI, TRAO MẤY GIẢI THƯỞNG ĐÓ MỚI LÀ MỤC ĐÍCH CỦA BUỔI LỄ HÔM NAY, CÒN TỤI MÌNH CHỈ LÀ VAI PHỤ THÔI.
CHỈ LÀ PHỤ THÔI SAO...
VAI PHỤ THÌ SAO CHỨ !?
NGAY CẢ TOUYA NĂM NGOÁI CŨNG VẬY MÀ


TOUYA ĐÃ TIẾN TỪNG BƯỚC ĐỂ ĐẠT ĐƯỢC VỊ TRÍ NHƯ HÔM NAY.
TỪNG BƯỚC MỘT...
EM THẮC MẮC ĐỐI THỦ ĐẦU TIÊN CỦA MÌNH SẼ LÀ AI NHỈ.
PHẢI ĐẤY! EM NÊN BẮT ĐẦU NHƯ THẾ HIKARU!
CÓ THỂ LÀ ANH.
NHƯNG KHÔNG NHẤT THIẾT PHẢI LÀ TÂN KÌ THỦ, CÓ THỂ LÀ KÌ THỦ 2 HOẶC 3 ĐẲNG.
ÀH...



!
TOUYA!
……
!


CUỐI CÙNG TỚ CŨNG ĐÃ Ở ĐÂY.
TOUYA, TỚ...
GIỜ THÌ TỚ CŨNG LÀ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP, TOUYA! CẬU SẼ XEM TRỌNG TỚ HƠN CHỨ!?


CUỐI CÙNG
—
CẬU TA SAO THẾ? CÓ CẦN PHỚT LỜ NGƯỜI TA NHƯ VẬY KHÔNG!


TRỜI Ạ, BỰC CẢ MÌNH! CHỈ VÌ THÀNH TÍCH CỦA CẬU TA TỐT TÍ THÔI MÀ.
MÀ CŨNG KHÔNG HẲN LÀ CHỈ 1 TÍ NHỈ. CHẾT TIỆT...
CHÀO
CHÀO OCHI.
CHUYỆN GÌ VẬY?
...MÌNH KHÔNG CHỈ ĐUỔI KỊP CẬU TA.
MÀ CÒN PHẢI...
VƯỢT QUA TÊN PHÁCH LỐI ẤY —


TOUYA -KUN?
CẬU ĐÃ XEM LỊCH THI ĐẤU TRANH ĐẲNG CHƯA?
GIỜ CHẮC ĐÃ CÔNG BỐ RỒI ĐẤY.
NHƯNG CŨNG CÓ THỂ CHƯA ĐẾN! ĐỐI THỦ ĐẦU TIÊN CỦA CẬU NHÓC SHINDO ĐÓ LÀ...
...... CHÁU BIẾT ẠH.
Chúng tôi sẽ sớm khai mạc lễ trao bằng chứng nhận cho tân kì thủ.
xin hãy tập trung ở hội trường tầng 2.
xin nhắc lại...


ĐUỔI KỊP TOUYA.
RỒI VƯỢT QUA CẬU ẤY.
禁煙
禁煙

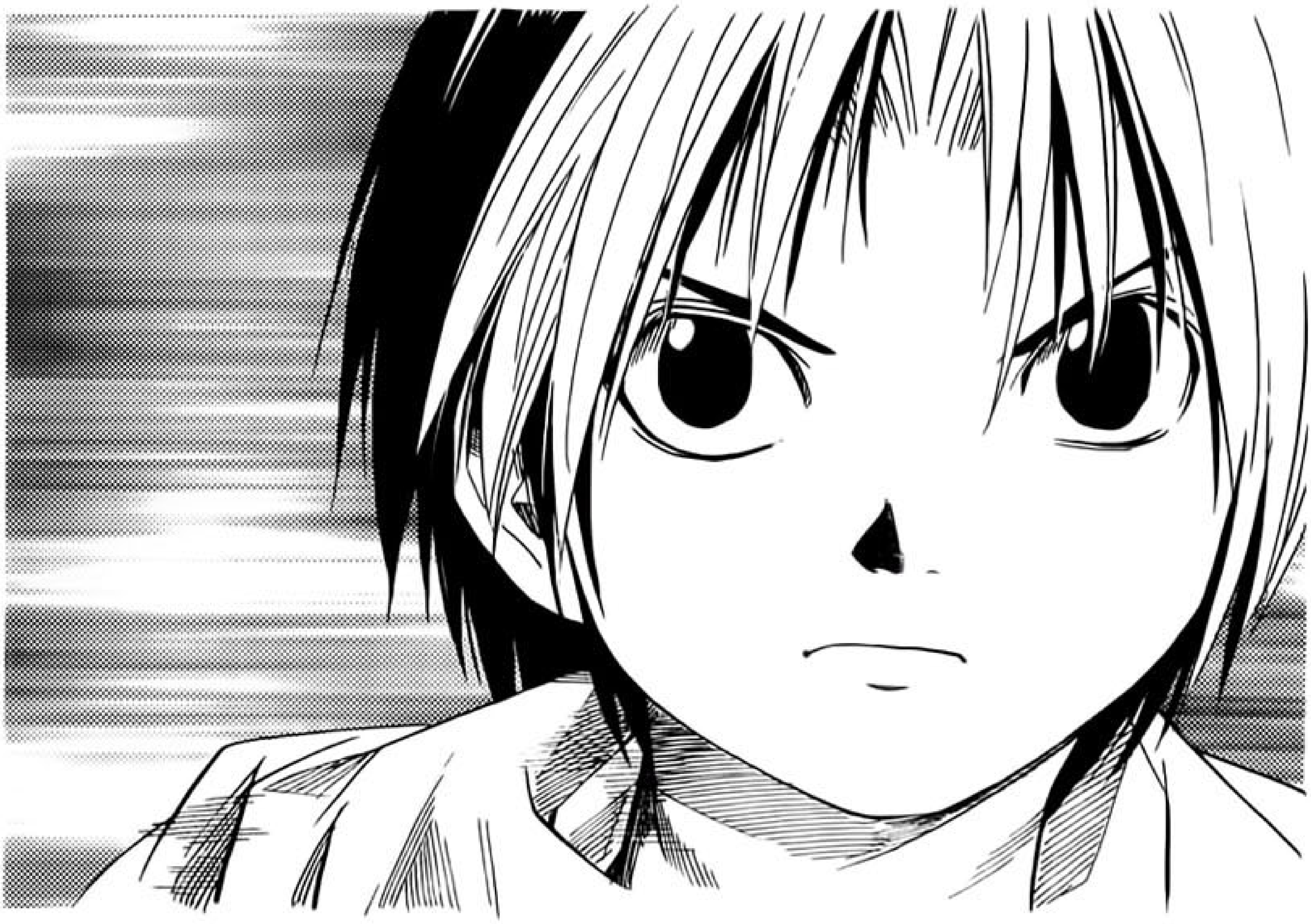

TRƯA CÙNG NGÀY. CUỘC HỌP TÂN KÌ THỦ.
ĐÂY LÀ TÀI LIỆU TỪ HIỆP HỘI CỜ VÂY.
LẤY HẾT NHỮNG THỨ TRONG PHONG BÌ RA. TÔI SẼ GIẢI THÍCH TỪNG CÁI 1.
OH, ĐÂY LÀ DANH SÁCH GIẢI ĐẤU TRANH ĐẲNG NÀY.
PHẢI, TẤT CẢ CÁC CẶP ĐẤU ĐỀU GHI RÕ TRONG ĐÓ.


HỬH? TÊN EM ĐÂU?
PHÍA SAU NÀY.
NGAY CẠNH TÊN CẬU LÀ TÊN ĐỐI THỦ, CẢ ĐỐI THỦ THỨ 2 VÀ 3 NỮA.
SHINDO HIKARU ....
ĐÂY RỒI!
ĐỐI THỦ ĐẦU TIÊN LÀ ...
HỞ?

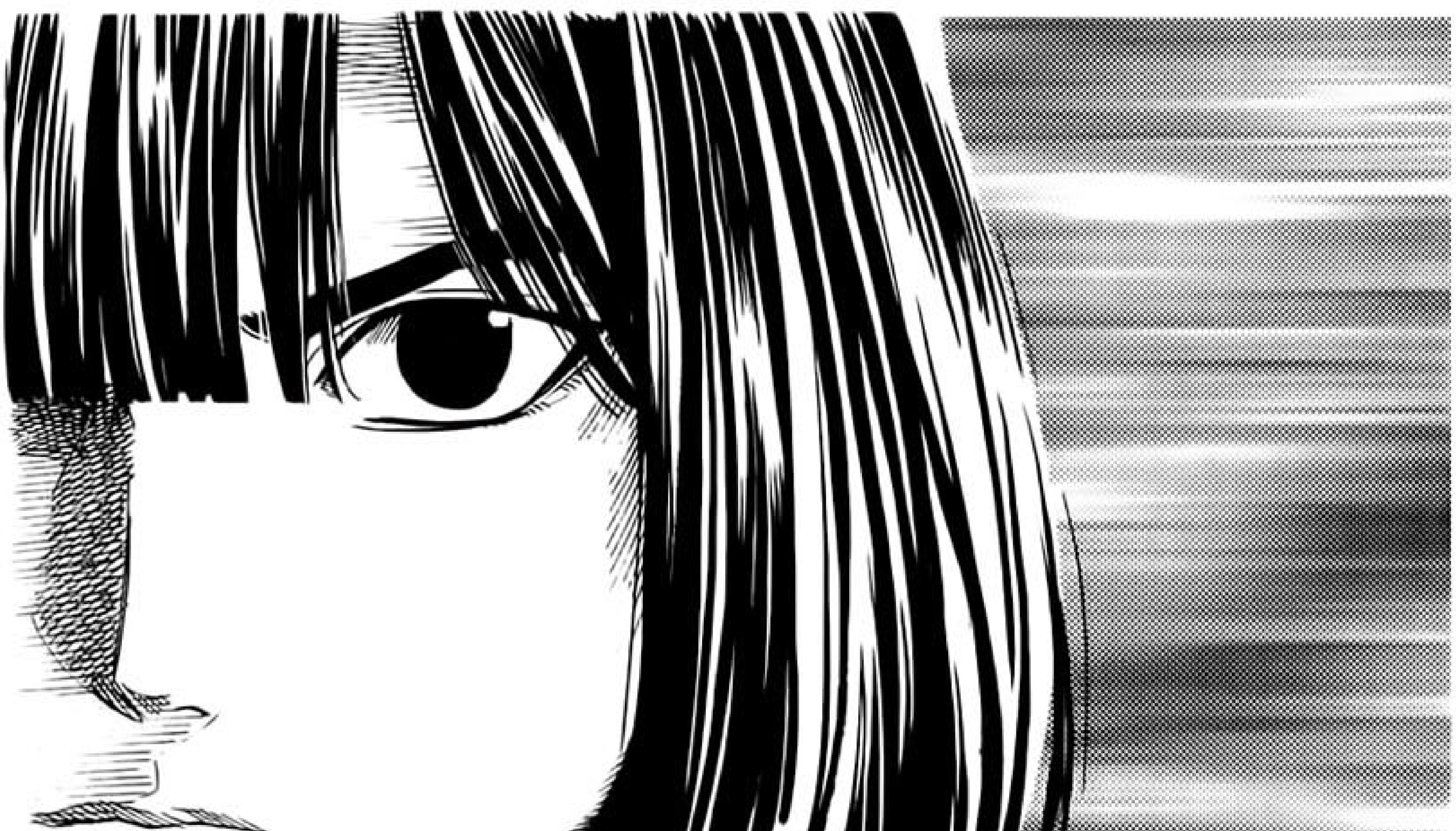


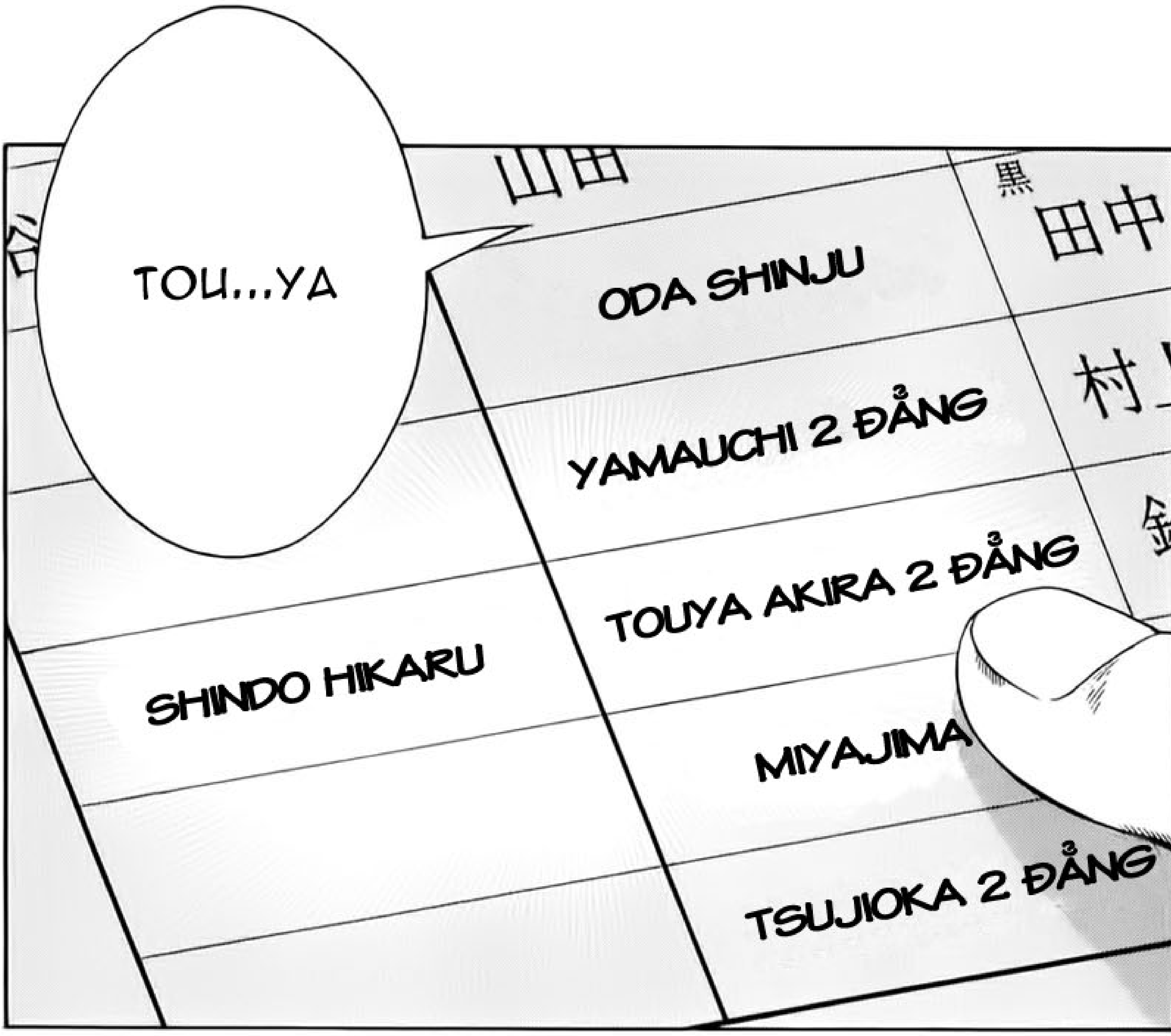
第2回
BẦU CHỌN NHÂN VẬT ĐƯỢC YÊU THÍCH
#1
ISUMI SHINICHIRO 11366 VOTES
HỬH? MÌNH HẠNG 1 Á? THẬT KHÔNG VẬY?
SAO!? TÔI CHỈ HẠNG 2 THÔI À?
YAY YAY! ISUMI-SAN HẠNG 1!
CÁI NÀY ...CHẮC BỊ LỖI RỒI.
NÓI GÌ ĐI CHỨ!
#2
FUJIWARANO SAI 3860 VOTES
#3
WAYA YOSHITAKA 2712 VOTES
ANH KHÔNG THỂ PHÀN NÀN VỚI CUỘC BỎ PHIẾU LỚN THẾ NÀY ĐÂU.
ISUMI LÀ AI?
#5
SHINDO HIKARU 2450 VOTES
#4
TOUYA AKIRA 2474 VOTES
#6
KAGA TETSUO 2136 VOTES
KHÔNG PHẢI LÀ CÁI ANH ĐÃ RỚT KÌ THI CHUYÊN NGHIỆP ÀH?
TÔI CHẢ XUẤT HIỆN NHIỀU NHỈ?
ĐÓ LÀ VÌ TÔI KHÔNG CÓ THỜI GIAN ĐI CÙNG VỚI SHINDO.
HẠNG 7
#7
MITANI YUUKI 1924 VOTES
#9
OGATA CỬU ĐẲNG 994 VOTES
TÔI HẠNG 1 VỀ VẺ ƯA NHÌN PHẢI KHÔNG?
LÂU RỒI KHÔNG GẶP MỌI NGƯỜI, CHÚNG TA CÙNG CỐ GẮNG NÀO.
#8
TSUTSUI KIMIHIRO 1050 VOTES
#10
SAEKI KOUJI 576 VOTES


藤原佐為



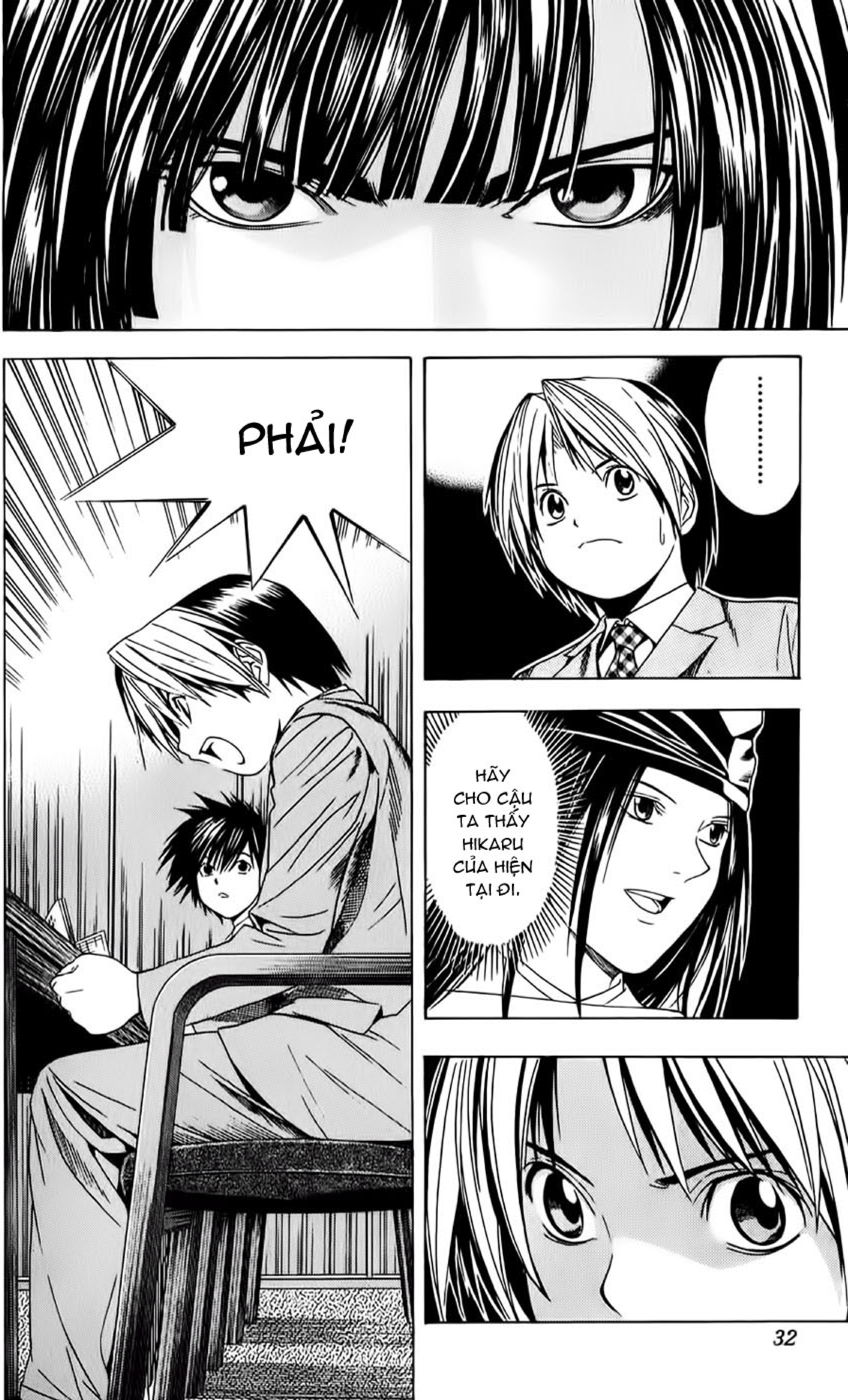
CHAPTER 106: ÁP LỰC




TOU...YA
ODA SHINJU
YAMAUCHI 2 ĐẲNG
TOUYA AKIRA 2 ĐẲNG
SHINDO HIKARU
MIYAJIMA
TSUJIOKA 2 ĐẲNG


ĐỐI THỦ ĐẦU TIÊN CỦA MÌNH LÀ TOUYA .....!!
NGÀY THI CHÍNH THỨC SẼ ĐƯỢC THÔNG BÁO QUA THƯ ĐIỆN TỬ.


KÌ THỦ CẤP THẤP ĐẤU VÀO THỨ TƯ, CẤP CAO HƠN VÀO THỨ 5.
EM NÊN SẮP XẾP SAO CHO LỊCH TRỐNG VÀO THỨ 4 NHÉ.
EM MONG CÓ 1 TRẬN ĐẤU VỚI TOUYA NHẤT MÀ.
TOUYA... ĐÃ BIẾT VIỆC NÀY CHƯA NHỈ?
TIẾP THEO LÀ VỀ VIỆC ...
CẬU ẤY HẲN PHẢI ĐƯỢC THÔNG BÁO RỒI.
ÁNH MẮT CẬU ẤY KHI NHÌN EM ĐÃ NÓI LÊN ĐIỀU ĐÓ.

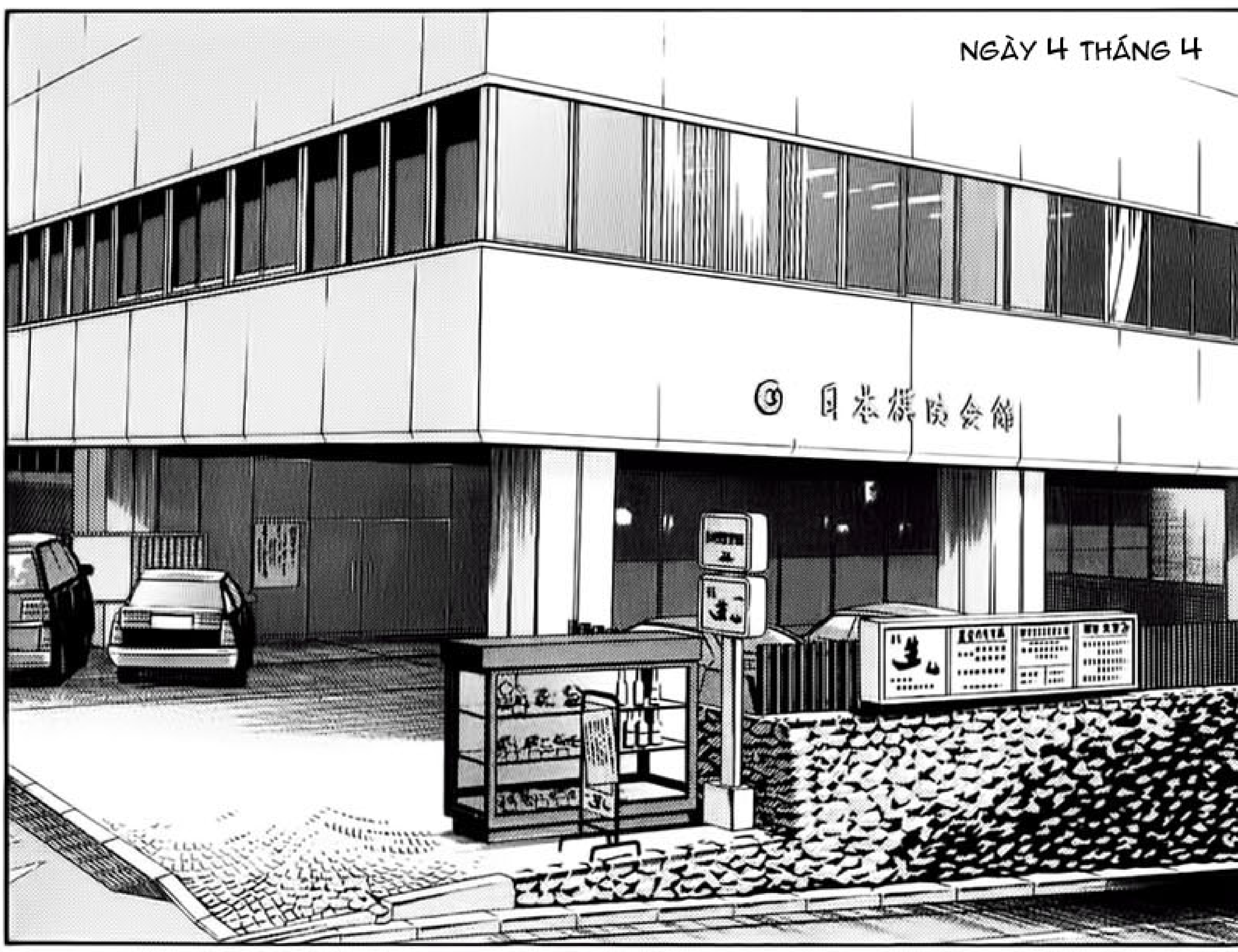

......
HÃY CHO CẬU TA THẤY HIKARU CỦA HIỆN TẠI ĐI.
PHẢI!


NGƯỜI BẢO VỆ DANH HIỆU THẬP ĐẲNG, KÌ NHÂN TOUYA KOUYO, HIỆN CŨNG GIỮ DANH HIỆU THIÊN NGUYÊN, VƯƠNG TỌA, KÌ SINH.
BÁC NÀY LÀ SIU NHƯN RỒI :-S
NGƯỜI THÁCH ĐẤU OGATA SEIJI CỬU ĐẲNG.
VÒNG CHUNG KẾT THẬP ĐẲNG
TRẬN THỨ 2, OGATA CỬU ĐẲNG THẮNG 3 MỤC RƯỠI.


THẦY CÓ THỂ KHIẾN TÔI CHỊU THUA Ở TRẬN ĐẦU.
NHƯNG GIỜ THÌ HÒA RỒI NHÉ.
TA RẤT MONG ĐỢI TRẬN THỨ 3 ĐÂY.
CON VỀ RỒI ẠH.
HIKARU, CON CÓ THƯ TỪ VIỆN CỜ.
THƯ Á?
!
CHẮC LÀ LỊCH THI ĐẤU ĐẤY.


記の通り手合をお願いいたします
TỪ
VIỆN CỜ NHẬT BẢN
GIẢI
ĐẠI THỦ HỢP
ĐỐI THỦ
TOUYA AKIRA NHỊ ĐẲNG
THỜI GIAN
10 GIỜ SÁNG NGÀY 4/4
ĐỊA ĐIỂM
VIỆN CỜ NHẬT BẢN
〒102-8668 東京都千代田区五番町7番地2
財団法人 VIỆN CỜ NHẬT BẢN


CUỐI CÙNG CŨNG ĐẾN.
ỪM, NGÀY 4 THÁNG 4.


NGÀY 4 THÁNG 4
日本棋院会館

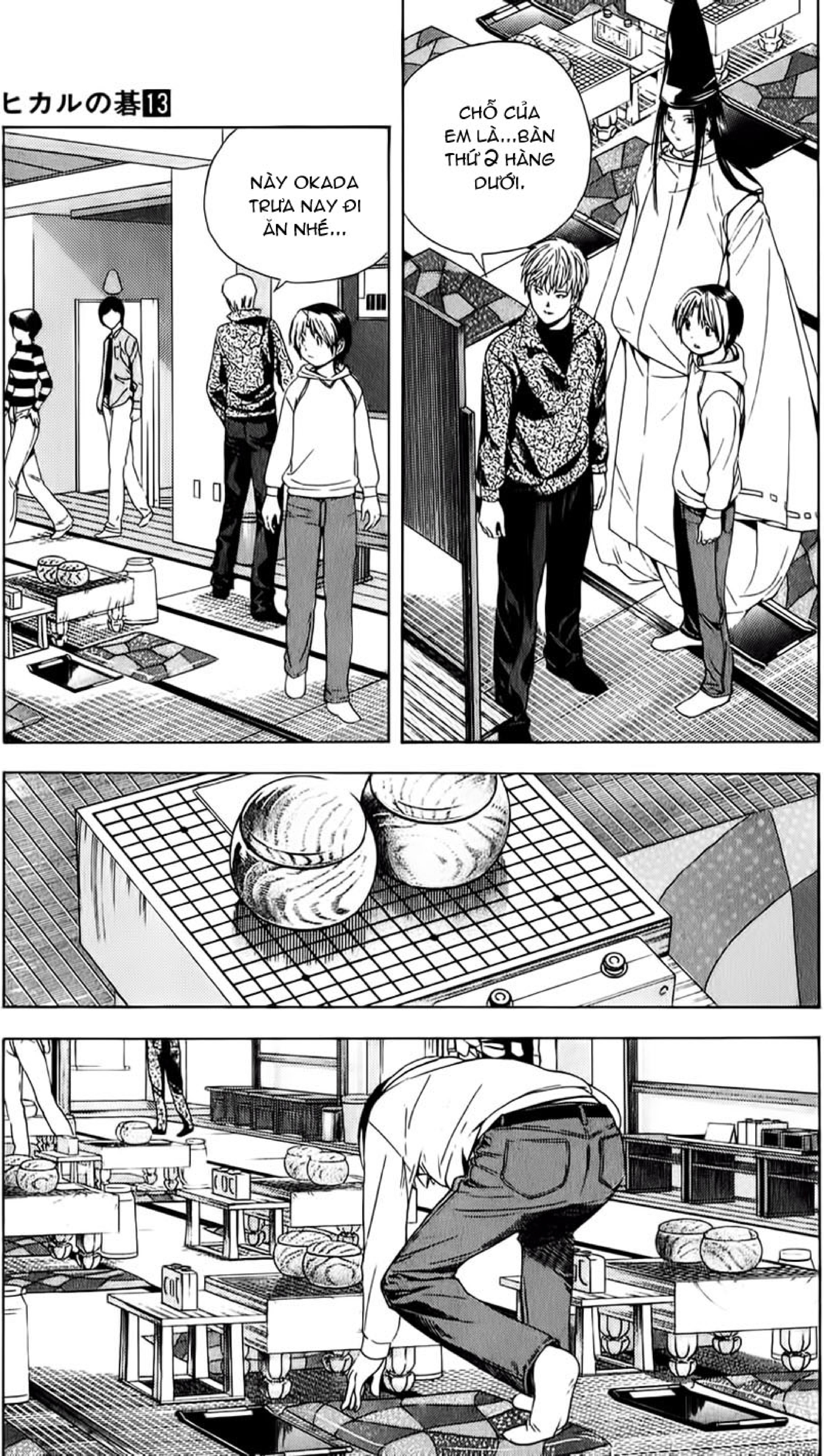

ding
ガァッ
消火器
SAEKI -SAN
EM ĐẾN TRỄ
TRỄ Á!? CÒN 30' NỮA MỚI BẮT ĐẦU MÀ.
UỔNG CÔNG ANH ĐẾN SỚM ĐỂ KHUYÊN EM VÀI CÂU CHO NGÀY ĐẦU.


NGÀY ĐẦU ANH ĐẾN CỰC SỚM LUÔN, TỚI KHI TRẬN ĐẤU BẮT ĐẦU THÌ RUN TỚI NỔI CHẢ THỂ CẦM CỜ.
CÒN EM THÌ TRÔNG ỔN ĐẤY.
VÂNG... CÓ THỂ VÌ EM ĐÃ BIẾT ĐỐI THỦ CỦA MÌNH.
PHẤN KHỞI THÌ CÓ NHƯNG ...CĂNG THẲNG THÌ KHÔNG.
TOUYA HẢ?
AH, CẬU ĐÂY RỒI SAEKI, TRƯA NAY ĂN GÌ?
RA NGOÀI ĂN ĐI.
NHÓC NÀY LÀ AI VẬY? THÀNH VIÊN MỚI ÀH?
CHÀO ANH Ạ
Ừ, TỤI TỚ CÙNG HỌC Ở NHÓM CỜ CỦA THẦY MORI-SHITA.
RA THẾ


NÀY, TÊN OKADA CŨNG CÓ Ở ĐÂY, MỜI CẬU ẤY ĐI LUÔN.
WAYA VÀ OCHI HÔM NAY KHÔNG ĐẤU.
SHINDO, MUỐN ĐI ĂN VỚI TỤI ANH KHÔNG? HAY LÀ EM MUỐN ĐẶT CƠM Ở ĐÂY.
THỰC ĐƠN ĐÂY NÀY.
ĐẶT THỨC ĂN Á?
TÔI DÙNG PHIẾU ĐẶT CƠM ĐƯỢC CHỨ?
ƯMM...


MÀ THÔI, HÔM NAY EM ĐI VỚI TỤI ANH NHÉ?
CHÀO CẬU
DẠ
THI ĐẤU CHÍNH THỨC THÌ CŨNG GIỐNG VỚI VIỆN SINH NHƯNG...
EM ĐƯỢC PHỤC VỤ TRÀ TRONG TRẬN ĐẤU CHUYÊN NGHIỆP
CAFE HAY SODA, EM CÓ THỂ MANG VÀO THỨ GÌ CŨNG ĐƯỢC.
ĐÃ THẾ


HÔM NAY ANH ĐẤU VỚI AI VẬY, SAEKI -SAN?
KÌ THỦ NỮ, SAKU -RANO SAN.
GIỜ TRÔNG EM THOẢI MÁI HƠN RỒI, LÚC RA KHỎI THANG NHÌN EM KHÔNG ĐƯỢC TỰ NHIÊN.
HỬ? CÓ HẢ?
NẾU MUỐN CĂNG THẲNG HƠN THÌ CÓ 1 CÁCH.
CÁCH GÌ?
NGHĨ TỚI GƯƠNG MẶT CỦA THẦY MORI -SHITA.
PHẢI NGĂN TOUYA AKIRA LẠI!!
WHOA, KHỦNG KHIẾP QUÁ.
HA HA HA
MỌI NGƯỜI ĐANG ĐẾN KÌA.


CHỖ CỦA EM LÀ...BÀN THỨ 2 HÀNG DƯỚI.
NÀY OKADA TRƯA NAY ĐI ĂN NHÉ...


ĐỐI THỦ MÀ EM MONG ĐỢI.
EM ĐÃ MẠNH HƠN, TRẬN NÀY THÚ VỊ ĐÂY.
....
SỚM THÔI ...
ĐẤU VỚI TOUYA ...
...HIKARU


HƠ
カタッ
SFX: lạch cạch
カタ
カタ
......!



...GIỐNG
TOUYA LẦN
ĐÓ...
!
カッ
CỘP


カタ
カタ
カタ
SFX: lạch cạch
HÈ NĂM NGOÁI, TRẬN ĐẤU GIỮA QUÂN LÍNH TRƯỜNG HAZE VÀ KAIO.
LẦN ĐÓ, LÀ TOUYA ĐUỔI THEO SAI.
MÌNH THÌ LẠI ĐUỔI THEO TOUYA VÀ ĐẾN TẬN ĐÂY.
MÌNH CÓ THỂ HIỂU CẢM GIÁC CỦA CẬU ẤY KHI ĐÓ.


TUY SỢ HÃI NHƯNG VẪN ĐỐI MẶT VỚI ĐỐI THỦ.
THẬT ĐÁNG GHEN TỊ.
KHI NÀO THÌ NIỀM VUI THÚ ĐƯỢC ĐƯƠNG ĐẦU VỚI ĐỐI THỦ CỦA MÌNH MỚI ĐẾN ĐÂY?


TOUYA, NGƯỜI MÀ CẬU PHẢI ĐẤU HÔM NAY LÀ TÔI.
LÀ TÔI CHỨ KHÔNG PHẢI SAI.


MUỘN THẾ
TOUYA


REENG!!
MỜI
MỜI
XIN MỜI
CẠCH
XIN CHỈ GIÁO
CẠCH
CẠCH
カシャ
カシャ
!
CẠCH


....
TOUYA?
CẠCH
CẠCH
CẠCH
CẠCH
SHINDO-KUN MỜI THEO TÔI.


TOUYA
-KUN KHÔNG
ĐẾN ĐƯỢC.
SAO?
CHÚNG TÔI NHẬN ĐƯỢC TIN
TẤT CẢ ĐỀU ĐANG NHỐN NHÁO LÊN
KÌ NHÂN TOUYA...
...ĐỘT NHIÊN NGẤT XỈU...ÔNG ẤY ĐANG ĐƯỢC XE CẤP CỨU ĐƯA ĐẾN BỆNH VIỆN.



第2回 ピカイチキャラコンテスト 結果発表

11～78位

順位	名前	票数
11	奈瀬明日美	552票
12	岸本薫	452票
13	塔矢行洋名人	352票
14	藤崎あかり	276票
15	美和	244票
16	飯島良	132票
17	梅沢由香里四段	126票
18	小宮英二	122票
19	白川七段	104票
20	小畑健	91票

順位	名前
21	洪秀英
22	市河さん
23	桑原本因坊
24	ほったゆみ
25	夏目
26	小池仁志
27	椿俊郎
28	都議会議員秘書
29	片桐恭平
30	座間王座
31	金子正子
32	福井雄太
33	芦原プロ
34	日高
35	門脇
36	三谷の姉
37	ソバ屋店員
38	河合さん
39	森下九段
40	尹先生
41	本因坊秀策
42	阿古田さん
43	プロ試験予選外来受験者
44	伊藤
45	篠田先生
46	越智康介
47	青木
48	進藤平八
49	囲碁サロン席亭
50	平安時代の囲碁指南役
51	海王中囲碁部女子
52	森下しげ子
53	津田久美子
54	囲碁教室生徒
55	栗本正助
56	ダケさん
57	真柴充
58	囲碁サロン席亭の妻
59	ヒカルの母
60	奥村
61	タマコ先生
62	村上信一二段
63	糸井さん
64	碁会所席亭
65	囲碁ソフト実演販売人
66	修さん
67	韓国系碁会所の客
68	寺内さん
69	囲碁まつり運営本部委員
70	金
71	ヒカルの同級生
72	越智の祖父
73	国際アマ杯アメリカ代表
74	本田敏則
75	広瀬さん
76	韓国系碁会所席亭
77	松浦
78	越智家お手伝いさん



CHAPTER 107: SỰ THÚ NHẬN


中央武蔵病院
LÀ ĐÂY SAO?
UHM ~
ĐỪNG CÓ ĐỪNG NGOÀI NÀY MÃI VẬY CHỨ...
NHƯNG ... GIỜ EM NÊN ĐI ĐÂU TIẾP ĐÂY ?
NHƯNG ĐÚNG LÀ CHỖ NÀY MÀ, LÀ CHỖ MÀ EM ĐÃ NGHE THẤY, PHẢI VẬY KHÔNG?


THÌ HIỆP HỘI CỜ VÂY NÓI LÀ Ở BỆNH VIỆN NÀY, NHƯNG ...
ÔNG ẤY VẪN ỔN ĐÚNG KHÔNG?
XIN LỖI Ạ...
BỆNH NHÂN ĐÃ QUA ĐIỀU TRỊ THÌ NẰM Ở CHỖ NÀO VẬY CÔ?
?
UHM... KHOA NÀO HẢ CHÁU?
KHOA NÀO NHỈ ?
SAI, LÀ KHOA NÀO ĐÂY?
ĐỪNG CÓ HỎI ANH!
NÀO, VẬY TÊN BỆNH NHÂN LÀ GÌ?
KÌ NHÂN TOUYA Ạ. ÔNG ẤY LÀ MỘT KÌ THỦ CỜ VÂY.
ÔNG ẤY ĐƯỢC ĐƯA TỚI VIỆN NÀY TỪ 3 NGÀY TRƯỚC.


QUẢ LÀ MỘT CÚ SỐC KHI NGHE TIN NGÀI ĐỘT QUỴ DO TIM ĐẬP NHANH ĐẤY.
THẬT KHÔNG KHỎI LO LẮNG.
TẤT THẢY NHỮNG MỆT MỎI TRĂN TRỞ TRONG TỪNG ẤY NĂM TÍCH TỤ ĐÃ THÀNH THẾ NÀY ĐÂY, TIÊN SINH ....
THẬT LÀ ...XIN LỖI ĐÃ KHIẾN ÔNG PHẢI BẬN LÒNG, HIROSE-SAN.
KHÔNG CHỈ MÌNH TÔI ĐÂU.
TẤT CẢ KHÁCH HÀNG Ở HỘI QUÁN CỜ ĐỀU MỘT PHEN THỐT TIM.


NHẬN ĐƯỢC CUỘC ĐIỆN THOẠI CỦA PHU NHÂN NGÀI, HỘI QUÁN CHỖ TÔI CỨ GỌI LÀ NÁO LOẠN HẾT CẢ LÊN.
KHÔNG CHỈ MẤY NGƯỜI Ở CÁI HỘI QUÁN ĐÓ QUAN TÂM ĐÂU, ICHIKAWA -SAN Ạ...
CẢ GIỚI CỜ VÂY HÔM ĐẤY ĐỀU NÍN THỞ.
HÔM ĐÓ LÀ NGÀY TRƯỚC TRẬN THI ĐẤU THỨ 3 CỦA GIẢI THẬP ĐẲNG PHẢI KHÔNG?
NGÀI TOUYA THÌ NHẬP VIỆN RỒI... LÚC ĐÓ NGÀI ĐÃ LÀM GÌ VẬY, OGATA TIÊN SINH?
SAU KHI NGHE TIN .....
TÔI VÀ MỘT SỐ NGƯỜI KHÁC VẪN ĐẾN NƠI THI ĐẤU.
CHÚNG TÔI ĐỀU RẤT LO LẮNG, NHƯNG RỒI THÌ TRẬN ĐẤU VẪN PHẢI TỔ CHỨC.
HÔM SAU TÔI PHẢI NGỒI ĐỢI TRƯỚC BÀN CỜ MÃI CHO ĐẾN KHI CÓ THÔNG BÁO MÌNH ĐÃ THẮNG MÀ KHÔNG CẦN ĐẤU



NẾU LÀ AI ĐÓ THÂN THIẾT HƠN, KIỂU NHƯ SHIZUOKA, CÓ THỂ TA ĐÃ THAM GIA THI ĐẤU ĐẤY...
ÔI TRỜI
HAHA, NGÀI LẠI CHỌC CƯỜI TÔI RỒI.
TRẬN ĐẤU THỨ 4 DIỄN RA SAU 5 NGÀY NỮA.
THẦY CHẮC SẼ ỔN CHỨ?
TẤT NHIÊN RỒI.
...DÙ BÁC SỸ CÓ TỎ VẺ KHÔNG VỪA LÒNG ĐI CHĂNG NỮA
HA HA
CỐC CỐC
XI...XIN CHÀO Ạ.
ガチャ
~ UM


WOW!
RỘNG THẾ NÀY.
SHINDO?
SHINDO -KUN!?
CHÀ, CHÚNG TA CŨNG PHẢI ĐI RỒI NHỈ, ICHI -KAWA-SAN...
A... KHÔNG Ạ, CHÁU CHỈ Ở ĐÂY 1 TẸO THÔI...
CHÁU CHỈ... CHỈ LÀ KHÔNG BIẾT TOUYA TIÊN SINH ĐÃ KHỎE CHƯA THÔI...
LẠ THẬT, CẬU MÀ CŨNG ĐẾN THĂM ÔNG ẤY SAO?


HẢ? À LÀ... LÀ...
KHÔNG THỂ NÓI LÀ SAI KHÔNG NGỪNG NÀI NỈ CHO TỚI LÚC MÌNH CHỊU ĐI...
ĐỪNG NÓI VẬY CHỨ, OGATA TIÊN SINH. THẰNG BÉ ĐÃ CÓ LÒNG MÀ...
Ô!
CHÁU SẼ ĐI MUA CÁI GÌ ĐÓ.
UHM... ĐƯỢC RỒI, KHÔNG CẦN ĐÂU.
....
....
VẬY LÀ CẬU CŨNG THÀNH KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP RỒI NHỈ?
NHỚ KHÔNG? TÔI LÀM Ở HỘI QUÁN MÀ TRƯỚC ĐÂY CẬU TỪNG ĐẤU VỚI AKIRA-KUN Ý.
HỬH?


HẠ ĐƯỢC AKIRA-KUN 1 LẦN THÌ LÊN CHUYÊN NGHIỆP LÀ CHUYỆN ĐƯƠNG NHIÊN NHỈ...
CÓ ĐIỀU AKIRA -KUN THÌ KHÔNG KỂ, CÒN MẤY NGƯỜI CÓ MẶT Ở ĐÓ LẠI KHÔNG NHỚ RÕ.
TÔI KHÁ LÀ HỨNG THÚ VỚI VÁN CỜ ĐÓ...
OGATA VÀ TOUYA TIÊN SINH KHÔNG BIẾT VỀ VÁN CỜ ĐẤY HẢ?
PHẢI RỒI, HỌ MÀ BIẾT THÌ CHẮC SẼ QUAN TÂM TỚI MÌNH HƠN THẾ NÀY Ý CHỨ.
VÀ SẼ LẠI ĐUỔI THEO MÌNH GIỐNG TOUYA...
E HÈM ~
UHM...CHÁU NGHE TIN...RẰNG...NGÀI ĐỘT QUỴ... LÊN CƠN ĐAU TIM... NHƯNG...UMM...


GIỜ TA ỔN RỒI.
DÙ HỌ CÓ NÓI LÀ TA SẼ PHẢI Ở ĐÂY THÊM 10 NGÀY NỮA HOẶC HƠN.
TIÊN SINH, TÔI THẤY NGÀI NÊN NẰM ĐÂY ĐIỀU TRỊ THÊM 1 THÁNG NỮA THÌ HƠN.
PHẢI PHẢI, NGÀI CỨ NẰM ĐÂY, LÚC NÀO CẦN THI ĐẤU THÌ RA NGOÀI.
THẦY CŨNG CÓ THỂ THI ĐẤU BAO NHIÊU VÁN TÙY THÍCH Ở ĐÂY.
PHẢI KHÔNG, THẦY?
HUH?
Ở ĐÂY Á?
HA HA.
ĐÂY...


TÔI ĐÃ ĐƯỢC CHO PHÉP ĐỂ CÀI ĐẶT CÁI NÀY HÔM QUA.
MÁY TÍNH XÁCH TAY ?
NGHĨ LÀ CHƠI CỜ VÂY TRÊN MẠNG SẼ GIÚP THẦY ĐỠ BUỒN CHÁN.
NÊN TÔI ĐÃ GIỚI THIỆU VỚI ÔNG ẤY.
Ý, VẬY LÀ TOUYA TIÊN SINH PHẢI HỌC CÁCH DÙNG MÁY TÍNH RỒI.
KHÔNG, KHÔNG. TA CHỈ HỌC CÁCH CHƠI CỜ VÂY TRÊN MÁY THÔI.


KINH, GIỜ ĐẾN CẢ TOUYA TIÊN SINH CŨNG ĐI CHƠI CỜ TRÊN MẠNG. CHẮC TÔI PHẢI VỀ HỌC RỒI.
.... NGÀI.... ĐẤU CỜ VÂY TRÊN MẠNG...
CŨNG KHÔNG KHÓ HỌC LẮM ĐÂU.
THÊM NỮA LÀ TA CHƠI CỜ VÂY KHÔNG TỆ...
HA HA!!
....


ICHIKAWA –SAN, CÓ KHI TA .....
À, VÂNG
TÔI CŨNG PHẢI ĐI ĐÂY.
TIÊN SINH, TÔI MANG ĐỐNG ĐỒ NÀY VỀ NHÀ NGÀI NHÉ!
ỪM, CẢM ƠN CÔ.
ĐỂ TÔI GIÚP ...
CẢM ƠN ANH.
CHÀO TIÊN SINH.


HIROSE-SAN, NẾU ĐẾN NHÀ TOUYA TIÊN SINH, TÔI SẼ CHỞ ÔNG CÙNG ĐI
Ồ, CẢM ƠN CẬU.
SHINDO -KUN TỪNG THI ĐẤU CỜ VÂY TRÊN MẠNG RỒI THÌ PHẢI.
ĐẤU CỜ TRÊN MẠNG? ỪM... THẰNG BÉ CÓ VẺ RẤT QUAN TÂM.
MÀ SAO CÔ LẠI NÓI LÀ "TỪNG" ....
TRƯỚC ĐÂY CÓ LẦN HIROSE -SAN ĐÃ NHÌN THẤY SHINDO TRONG 1 TIỆM CAFE INTERNET.


ĐÚNG VẬY ĐẤY.
TÔI NHÌN THẤY CẬU TA LÚC ĐI NGANG QUA ĐÓ.
外来医事課・入院医事課
売店・喫茶室・喫煙室
正面
B1
RỒI ÔNG ĐẾN HỘI QUÁN KỂ LẠI CHO MỌI NGƯỜI NHỈ.
LÚC ĐÓ AKIRA-KUN CŨNG CÓ MẶT. CẬU ẤY CHẠY VỘI RA NGOÀI SAU KHI HỎI RÕ ĐỊA ĐIỂM.
ĐÚNG RỒI.
CẬU ẤY HẲN LÀ RẤT NÓNG LÒNG ....
Ở ĐÂU? CHỖ NÀO VẬY?


....
TRƯỚC GIỜ TÔI CHƯA TỪNG NGHE AI NÓI VỀ VIỆC NÀY.
SAU ĐÓ THÌ SAO? AKIRA-KUN GẶP ĐƯỢC SHINDO KHÔNG?
CHỊU. AI BIẾT ĐƯỢC CHỨ?
SAO? ~
THÌ TẠI LÚC TRỞ VỀ, AKIRA CHẢ NÓI CÂU NÀO.
CHUYỆN XẢY RA KHI NÀO VẬY ?
ỪMM... HÈ NĂM NGOÁI... LÚC AKIRA-KUN Ở ĐÓ LÀ BUỔI CHIỀU NÊN CHẮC LÀ ĐANG TRONG KỲ NGHỈ HÈ RỒI.
ĐÚNG RỒI. GẦN CUỐI KỲ NGHỈ HÈ ẤY...


HÈ NĂM NGOÁI...CỜ VÂY TRÊN MẠNG...
CHẲNG PHẢI LÀ KHOẢNG THỜI GIAN AKIRA ĐẤU VỚI SAI SAO?
VỪA HAY TIN SHINDO ĐANG Ở TRONG TIỆM INTERNET, AKIRA-KUN ĐÃ VỘI CHẠY RA NGOÀI...
KHÔNG LẼ CẬU ẤY NGHĨ SHINDO LÀ SAI?
CŨNG CÓ THỂ ...
CÓ MỘT MỐI LIÊN HỆ NÀO ĐÓ GIỮA SHINDO VÀ SAI ...


CẢM ƠN VÌ ĐÃ ĐẾN THĂM TA. CẬU NGỒI ĐI.
NGÀY TA VÀO VIỆN CŨNG LÀ NGÀY DIỄN RA TRẬN ĐẤU CỦA CẬU VỚI AKIRA, PHẢI KO?
XIN LỖI VÌ ĐÃ GÂY CẢN TRỞ.
AKIRA PHẢI BỎ VÁN CỜ VÌ CHO RẰNG MÌNH KHÔNG THỂ CHƠI NHƯ BÌNH THƯỜNG ĐƯỢC...
TÌNH TRẠNG CỦA TA LÀM THẰNG BÉ LO LẮNG.


....
NGÀI CHƠI CỜ VÂY TRÊN MẠNG Ạ?
HA HA. NẾU KHÔNG PHẢI VÀO ĐÂY, CHẮC TA KHÔNG BAO GIỜ HỌC MẤY THỨ NÀY ĐÂU.
TA VỪA MỚI TẬP HÔM QUA THÔI, NHƯNG SÁNG NAY ĐÃ ĐẤU THỬ VỚI AKIRA RỒI.
THẬT MỪNG LÀ VẪN CÓ THỂ CHƠI CỜ VÂY TRONG BỆNH VIỆN.
TIẾC LÀ KHÔNG CÓ ĐƯỢC CÁI CẢM GIÁC ĐANG CẦM QUÂN CỜ TRONG TAY.
VẬY NÊN NÓ KHÔNG HỢP VỚI TA...
CHỈ TẠM THỜI THAY THẾ TRONG LÚC TA PHẢI Ở ĐÂY THÔI.
HAHA
CHỈ... TRONG LÚC...
NGÀI Ở ĐÂY THÔI?


ỰC
ỪMM ...
CHÁU... CHÁU THÌ KHÔNG CHƠI CỜ VÂY TRÊN MẠNG ĐÂU. NHƯNG...
NHƯNG ...
CHÁU BIẾT 1 NGƯỜI ...CÓ CHƠI .....
VÀ ... NGƯỜI ẤY ...THỰC SỰ
...THỰC SỰ RẤT MUỐN ĐẤU VỚI NGÀI ...TOUYA TIÊN SINH.


TÊN NGƯỜI ẤY TRÊN MẠNG LÀ ...
SAI!
S-A-I.
TÊN ANH ẤY LÀ SAI.



ヒカルの碁
ネームの日々㉝
ほったゆみ
某日早朝
我が家に
のも
?
カタカタ
なぜか“世紀末リーダー伝たけし”の下描きが送られてきました！
えっ!? なに!?
すげェ たけしだ！
なぜっ!?
これまだ読んでないよ今描いてるのだよ！
我が家はパニック＆大コーフン♫
しかしすぐマチガイFAXだと気づき大あわて.
共同印刷 写植部 様
大至急でおねがいいたします.
(たけしの担当さんの送信ミスでした)
なんとか連絡もつき事なきをえましたがホント驚きました.
何に驚いたっていわゆる〆切ってヤツにです.
これがジャンプ15号に載るわけ!?
こんなさしせまってるのにまにあうの!?
2か月前にネームあげてる私は週刊誌の〆切に初めて驚がく.
③巻P50.参照

TIN KHẨN CẤP

NGUỒN RAW PJ HIKARU NO GO ĐƯỢC LẤY TỪ MEGAUPLOAD, NHƯNG VÌ MEGA ĐÃ BỊ BUỘC ĐÓNG CỬA NÊN PJ HIKARU NO GO CÓ KHẢ NĂNG SẼ BỊ DROP TỤI MÌNH ĐANG CỐ HẾT SỨC TÌM NGUỒN KHÁC :(

FROM: FOX



Chương 108: Bơ Vơ




TÊN CỦA ANH TA LÀ SAI
HIKARU À!!!
TA BIẾT NGƯỜI NÀY


OGATA ĐÃ TỪNG CHO TA XEM TRẬN CỦA ANH TA ĐẤU VỚI AKIRA
VẬY ANH TA LÀ BẠN THÂN CỦA CHÁU SAO?
THỊCH


... VÂNG
...LÀ..M ON ĐỪNG NÓI VỚI AI Ạ!
VỀ CẢ SAI VÀ CHÁU
SAI..ĐÃ LUÔN CHỜ ĐỂ ĐƯỢC ĐẤU VỚI NGÀI THƯA KÌ NHÂN TOUYA
NHƯNG ANH ẤY CHỈ CÓ THỂ CHƠI CỜ VÂY TRÊN MẠNG MÀ THÔI....
TẠI SAO THẾ? SAO ANH TA LẠI PHẢI GIẤU DIẾM?
VÀ TÊN THẬT CỦA ANH TA LÀ GÌ?

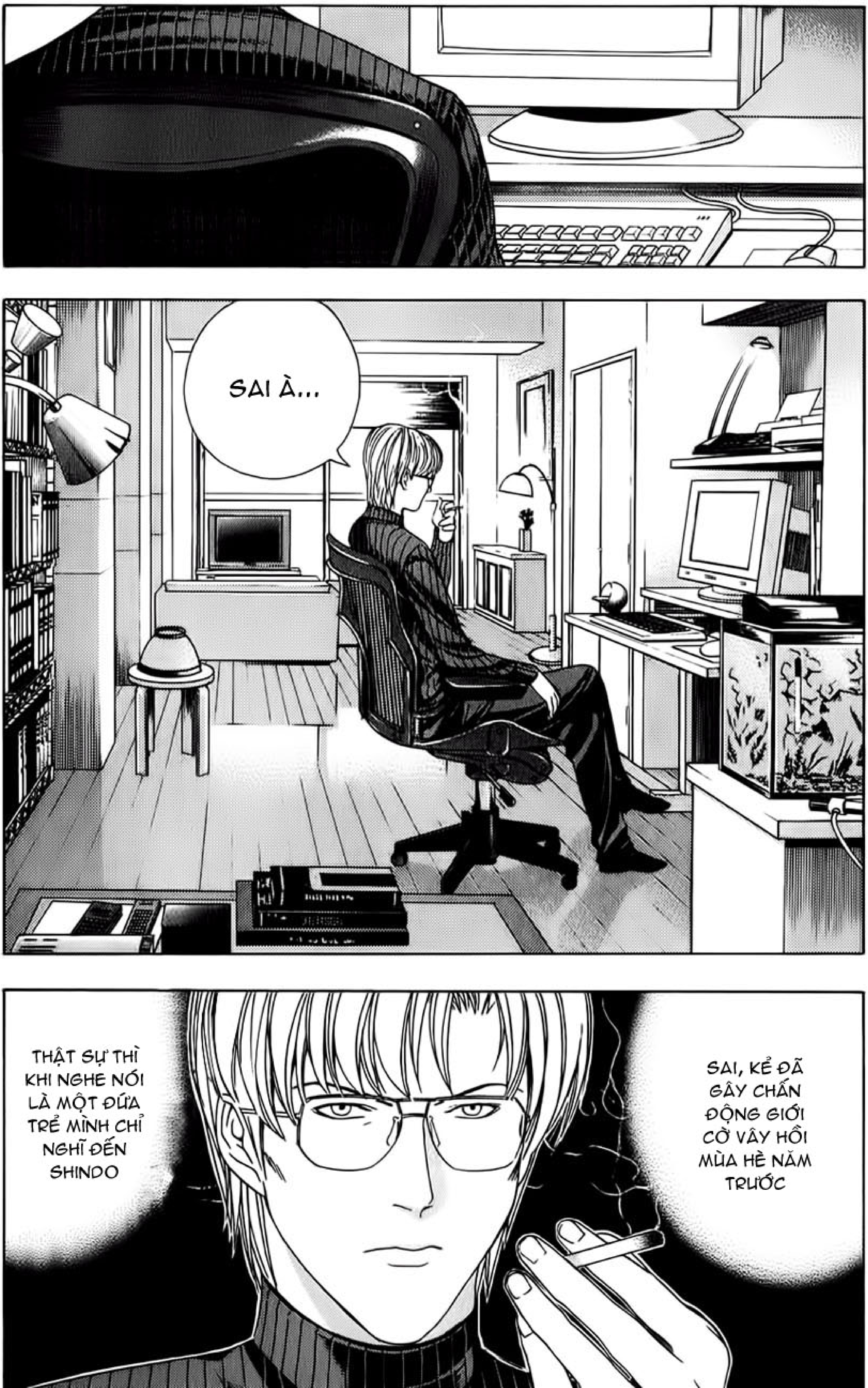

... TÊN THẬT ...
CHÁU THẬM CHÍ CÒN KHÔNG CHO TA BIẾT TÊN NGƯỜI ĐÓ SAO?
......
ANH TA KHÔNG PHẢI KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP SAO?
... ANH ẤY LÀ BẠN CHÁU
MỘT ĐẤU THỦ MẠNH MUỐN THỬ SỨC VỚI MỘT KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP CŨNG LÀ CHUYỆN BÌNH THƯỜNG
NHƯNG TA KHÔNG HỨNG THÚ VỚI KIỂU CHE ĐẬY THÂN PHẬN NHƯ THẾ KIA ĐÂU


GỌI ANH TA LẠI ĐÂY TA SẼ ĐẤU VỚI ANH TA MỌI LÚC
CÒN TRÊN MẠNG THÌ KHÔNG
....
....THẤT BẠI RỒI...
EM XIN LỖI ANH SAI
TÔI ĐANG Ở NGAY ĐÂY!


CHUẨN BỊ BÀN CỜ ĐI! TÔI ĐANG Ở NGAY ĐÂY MÀ!
NGÀI ĐÃ XEM VÁN ĐẤU CỦA SAI
VẬY NGÀI CHẮC RÕ THỰC LỰC CỦA SAI CHỨ?
...SAI...


TA KHÔNG NGHI NGỜ LẮM
NHUNG Ở VÁN ĐÓ AKIRA THUA VÌ DO TẦM NHÌN CÒN HẠN HẸP
CÒN TA SẼ THẮNG
TA KHÔNG THỂ ĐÁNH GIÁ SỨC CỜ CỦA MỘ NGUỜI KHI CHUA THỬ SỨC VỚI NGUỜI ĐÓ
VẬY XIN NGÀI HÃY ĐẤU ĐI !
CHỈ MỘT LẦN THÔI
LÀM ON
VÌ CHỈ TRÊN MẠNG
ANH ẤY MỚI CHƠI ĐUỢC ...

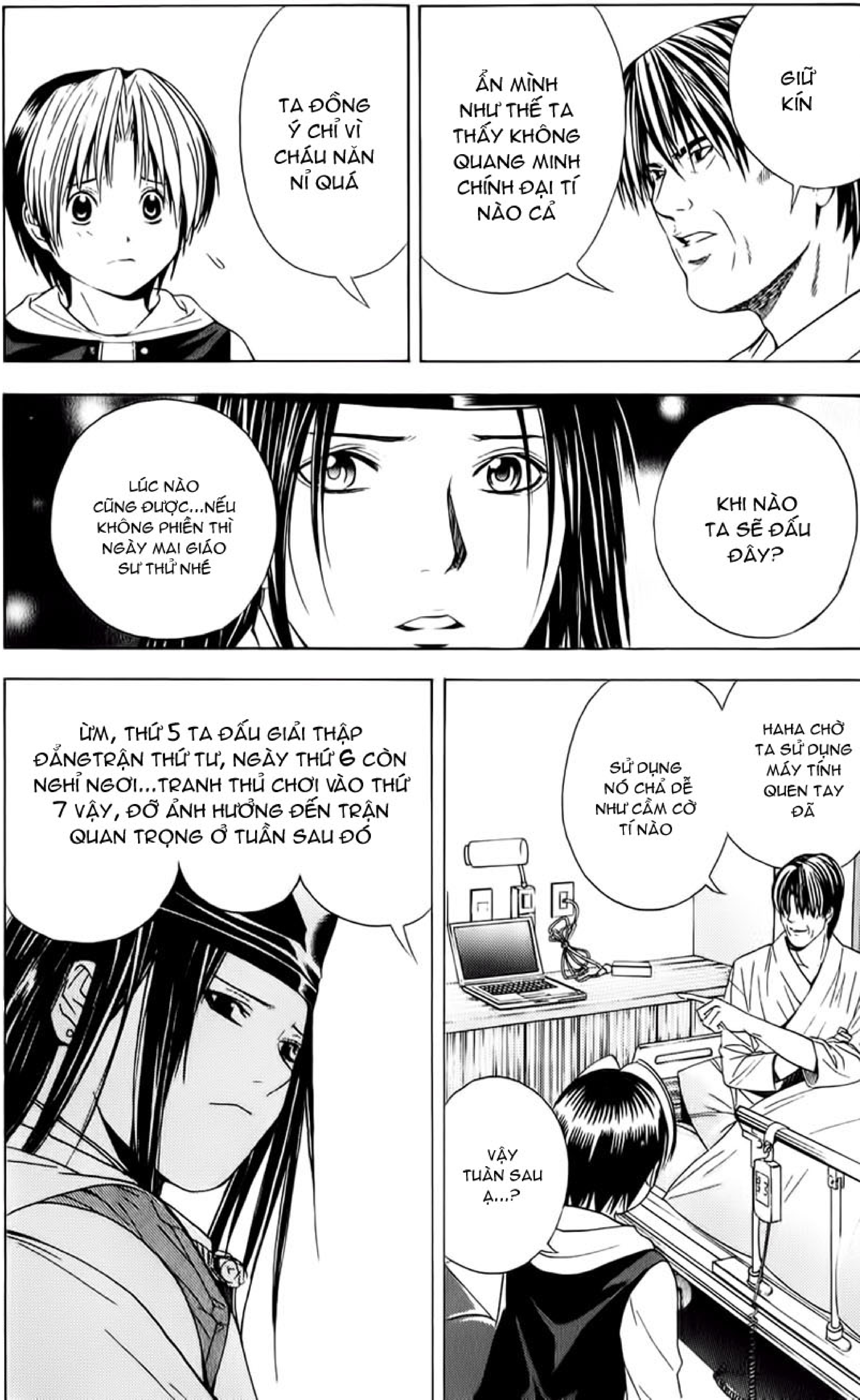

ANH ẤY... CHỈ CÓ THỂ CHƠI ĐƯỢC TRÊN MẠNG THÔI...
......
THÔI ĐƯỢC RỒI
!
COI NHƯ TA CHƠI ĐỂ GIẢI TRÍ GIỮA CÁC TRẬN CHUNG KẾT THẬP ĐẲNG VẬY


SAI À...
SAI, KẺ ĐÃ GÂY CHẤN ĐỘNG GIỚI CỜ VÂY HỒI MÙA HÈ NĂM TRƯỚC
THẬT SỰ THÌ KHI NGHE NÓI LÀ MỘT ĐỨA TRẺ MÌNH CHỈ NGHĨ ĐẾN SHINDO


NHUNG Ở
GIẢI SƯ TỬ CHIẾN
THÌ THỰC LỰC LẠI
QUÁ KHÁC
SHINDO KHÔNG
PHẢI LÀ SAI
VẬY
SAI LÀ AI
NHỈ?


CÒN SAI THẬT SỰ VẪN LẶN TĂM
ĐỢT TRƯỚC CŨNG CÓ MỘT TÊN GIẢ MẠO SAI NHƯNG LẠI CHƠI QUÁ TỆ VÀ CŨNG BIẾN NGAY
MÌNH KHÔNG CÓ HỨNG THÚ VỚI NHỮNG KẺ GIẤU MẶT CHO LẮM
HIỆN GIỜ HẮN TA ĐANG Ở ĐÂU NHỈ?
HẮN KHÔNG CHƠI CỜ TRÊN MẠNG NỮA SAO?


GIẢI TRÍ Ư?
SAI, ÍT RA THÌ ANH CÒN ĐƯỢC ĐẤU ĐÓ?
NHƯNG VỀ VIỆC SAI VÀ CHÁU QUEN BIẾT NHAU XIN GIỮ KÍN ĐƯỢC KHÔNG Ạ?
CÁM ƠN GIÁO SƯ NHIỀU LẮM


GIỮ KÍN
ẨN MÌNH NHƯ THẾ TA THẤY KHÔNG QUANG MINH CHÍNH ĐẠI TÍ NÀO CẢ
TA ĐỒNG Ý CHỈ VÌ CHÁU NĂN NỈ QUÁ
KHI NÀO TA SẼ ĐẤU ĐÂY?
LÚC NÀO CŨNG ĐƯỢC...NẾU KHÔNG PHIỀN THÌ NGÀY MAI GIÁO SƯ THỬ NHÉ
HAHA CHỜ TA SỬ DỤNG MÁY TÍNH QUEN TAY ĐÃ
SỬ DỤNG NÓ CHẢ DỄ NHƯ CẦM CỜ TÍ NÀO
VẬY TUẦN SAU Ạ...?
ỪM, THỨ 5 TA ĐẤU GIẢI THẬP ĐẲNGTRẬN THỨ TƯ, NGÀY THỨ 6 CÒN NGHỈ NGƠI...TRANH THỦ CHƠI VÀO THỨ 7 VẬY, ĐỠ ẢNH HƯỞNG ĐẾN TRẬN QUAN TRỌNG Ở TUẦN SAU ĐÓ


TRANH THỦ CHƠI SAO .....
ANH KHÔNG THÍCH ĐÁNH CỜ KIỂU NÀY TÍ NÀO CẢ
... SAI ...
ƯM...
HÃY ĐẤU NGHIÊM TÚC ĐƯỢC KHONG Ạ
YÊN TÂM
NẾU LỠ BÁC ĐẤU XONG LẠI BẢO: " TA CHƯA DÙNG HẾT SỨC" THÌ THẬT LÀ...
TA THUA SAO?
Á,KHÔNG Ý CỦA CHÁU LÀ NẾU...


NẾU?
TA SẼ KHÔNG THUA ĐÂU NHÓC
NẾU THUA TA SẼ RỜI KHỎI GIỚI CHUYÊN NGHIỆP
!
Á ...
BÁC NÓI GÌ THẾ? CHUYỆN NÀY KHÔNG THỂ ĐƯỢC !!!
CHÁU ...
CHÁU THẬT SỰ NGHĨ VẬY ĐÚNG KHÔNG?
TA CÓ THỂ THUA


CHÁU...CHÁU KHÔNG...!
ĐƯỢC RỒI, NẾU TA THUA TA SẼ RỜI KHỎI GIỚI CHUYÊN NGHIỆP
CHÁU ĐÂU NÓI GIÁO SƯ PHẢI LÀM VẬY!!
TRẬN ĐẤU SẼ BẮT ĐẦU VÀO NGÀY NÀY TUẦN SAU MỖI BÊN CÓ 3 GIỜ SUY NGHĨ ĐƯỢC CHỨ?
TA SẼ YÊU CẦU KHÔNG AI LÀM PHIỀN VÀO NGÀY THI ĐẤU
CHÁU ĐÃ HÀI LÒNG CHƯA?
GIÁO SƯ CHÁU KHÔNG ...!


TA ĐỒNG Ý CHƠI THEO LỜI CHÁU NÓI
CÒN CHÁU NÊN IM LẶNG VÌ ĐÂY LÀ BỆNH VIỆN ĐẤY
GIÁO SƯ...
HIKARU ĐỂ ANH NÀO!
!


CÁM ƠN ÔNG VÌ ĐÃ NHẬN LỜI


ヒカルの碁
ネームの日々㉞
ほったゆみ
ネームでこの言葉を使うと
よそ事(ごと)
担当のタカハシさんがダメをだします.
"よそ事"の使い方はこんなふう.
イカン! よそ事なんか考えてちゃダメだっ
⑦巻 P.99 →
これは1度だけ通った例です.
やっぱりこんな使いませんよ
年寄りくさい言葉.
ボクはゼッタイ使わない!
棋院のSさん(推定60歳)も使わないって言ってます.
人生ン十年日常会話に使ってますよ! 私!
"回転寿司"を"くるくる寿司"と書いた時もダメだされました.
くるくる寿司ってなんですか? (笑)
えーっ くるくる寿司って言いませんか!? (恥)
これは名古屋だけ!? っていうか我が家だけ!?


CHAPTER 109: TOUYA KOUYO


NƯỚC MỸ
TOUYA KOUYO KHÔNG LÊN MẠNG.
CHẮC ÔNG ẤY BẬN VỚI MẤY TRẬN ĐẤU CHUYÊN NGHIỆP.
LÀ KÌ NHÂN TOUYA THẬT ĐẤY!
CẬU CÓ NGHĨ ĐÂY THẬT SỰ LÀ TOUYA KOUYO CHỨ?


BLOGTRUYEN.COM
GIỚI CỜ VÂY TRÊN MẠNG NĂM NAY THẬT LÀ THÚ VỊ.
THÌ ĐÓ CHẮC LÀ KÌ NHÂN TOUYA!
TẤT NHIÊN LÀ ÔNG ẤY RỒI! KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP NHẬT BẢN ICHIRYU CÒN THUA CƠ MÀ!
THẬT RA ICHIRYU ĐƯỢC BIẾT ĐẾN NHƯ NGƯỜI NẮM GIỮ DANH HIỆU KÌ SINH, ĐỂ ĐÁNH BẠI ĐƯỢC ANH TA...
2 NĂM TRƯỚC KHI ĐẠI DIỆN CHO MỸ DỰ GIẢI CỜ VÂY NGHIỆP DƯ THẾ GIỚI Ở NƠI MÀ TỚ NGHĨ CÓ THỂ TÌM THẤY SAI.
NHƯNG CUỐI CÙNG THÌ CHẲNG BIẾT ANH TA LÀ AI.
KỂ TỪ KHI SAI BIẾN MẤT.
SAI À? CÁI TÊN GỢI LẠI NHIỀU KÍ ỨC.


HÀ LAN
カシャ
SFX: bíp
CẠCH
カシャ


KHÔNG GẶP KÌ THỦ GIỎI NHẤT HÀ LAN 1 THỜI GIAN TÔI BUỒN LẮM ĐẤY. LÀM 1 VÁN CHỨ?
NGÀI OOIJER! VÂNG DẠO NÀY TÔI BẬN QUÁ.
OH FRANK. LÂU QUÁ KHÔNG GẶP.
VÂNG, DĨ NHIÊN RỒI.
À, TÔI ĐÃ THẤY TOUYA KOUYO ĐẤY.
SAO CƠ!? KÌ NHÂN TOUYA CỦA NHẬT HẢ? ÔNG TA ĐẾN HÀ LAN À?
TOUYA KOUYO TRÊN MẠNG CƠ.
Ơ, TRÊN MẠNG THÌ...LIỆU CÓ PHẢI LÀ THẬT KHÔNG ĐẤY?


TÔI KHÔNG CHẮC LẮM. ÔNG ẤY ĐẤU VỚI 1 TAY DƯỚI CƠ VÀ RỜI KHỎI NGAY SAU VÁN ĐẤU.
HƯM...
NGHE NHƯ MẠO DANH VẬY.
ĐÃ CÓ KẺ MẠO DANH SAI CÁCH ĐÂY 6 THÁNG ...VÀ RỒI CŨNG BIẾN MẤT LUÔN.
ÔNG KHÔNG BIẾT À? SAI LÀ 1 KÌ THỦ RẤT MẠNH TRÊN MẠNG, CỠ KÌ NHÂN TOUYA.
SAI?
MẠNH NHƯ KÌ NHÂN TOUYA HẢ? THẦN THÁNH PHƯƠNG NÀO THẾ?
TÔI CŨNG CHẢ RÕ. CHỈ BIẾT ANH TA LÀ NGƯỜI NHẬT.
NGƯỜI NHẬT À?


KHI ĐẾN NHẬT CÁCH ĐÂY 2 NĂM ĐỂ ĐẤU GIẢI CỜ VÂY NGHIỆP DƯ THÌ MỘT TRONG NHỮNG MỤC TIÊU CỦA MÌNH LÀ TÌM RA SAI LÀ AI, NHƯNG MÀ...
RẤT NHIỀU NGƯỜI BIẾT VỀ CÁI TÊN SAI NHƯNG KHÔNG AI BIẾT ANH TA THẬT RA LÀ AI CẢ.
VÀ ANH TA ĐÃ BIẾN MẤT.
ĐẾN BAO GIỜ MỚI XUẤT HIỆN LẠI ĐÂY?


CẠCH
CẠCH


VÒNG CHUNG KẾT THẬP ĐẲNG -TRẬN THỨ 4
VẬY LÀ XONG! OGATA KHÔNG THỂ THẮNG!
SẮP KẾT THÚC RỒI.
KÌ NHÂN QUÁ MẠNH.
TRẬN NÀY CHẮC OGATA-SAN ĐAU LẮM, CON ĐƯỜNG ANH ẤY ĐI ĐẾN GẦN QUÁ RỒI.
CHỈ CÒN 1 TRẬN NỮA THÔI LÀ OGATA LÊN THẬP ĐẲNG RỒI MÀ.


NHƯNG OGATA -SAN ĐANG Ở PHONG ĐỘ CAO, CÓ VẺ KHÔNG LÂU NỮA ANH ẤY CŨNG SẼ GIÀNH ĐƯỢC 1 DANH HIỆU THÔI.
CHẮC CẬU ẤY CŨNG ĐANG NGHĨ THẾ.
NGAY CẢ KHI ĐỐI THỦ LÀ THẦY CỦA CẬU TA, KÌ NHÂN TOUYA.
CẬU ẤY THẬT THÚ VỊ VÌ LUÔN BÌNH TĨNH VÀ TỰ CHỦ.
CẬU ẤY NÓI VỚI GIỚI BÁO CHÍ RẰNG "SẼ CỐ HẾT SỨC MÌNH" NHƯNG LẠI MONG MUỐN DANH HIỆU THẬP ĐẲNG HƠN TẤT CẢ.
NHƯNG CÓ VẺ NHƯ BỨC TƯỜNG CỦA THẦY TOUYA LẠI QUÁ CAO.


GIÁO SƯ TOUYA NHÌN VẪN KHỎE NHỈ, MẶC DÙ MỚI BẤT TỈNH TUẦN TRƯỚC.
NGÀI ẤY VẪN Ở TRONG BỆNH VIỆN MÀ PHẢI KHÔNG?
Ừ, CẢ VỢ ÔNG ẤY NỮA.
UHM, CHUYỆN TIM MẠCH, 1 KHI ĐÃ LẮNG XUỐNG THÌ MỌI THỨ TRỞ LẠI BÌNH THƯỜNG.
KẾT THÚC RỒI.
CÓ VẺ LÀ 6,5 MỤC.
GIỜ THÌ QUA THẢO LUẬN NÀO.
十段戦の対局中に付きご静粛にお願い致します
対局室
312


OGATA-KUN DƯỜNG NHƯ QUÁ THẬN TRỌNG Ở VÙNG NÀY.
TOUYA-SAN ĐÃ PHÁN ĐOÁN RẤT TỐT.
DIỄN BIẾN CỦA TRẬN ĐẤU THAY ĐỔI Ở ĐÂY.
TÔI NGHĨ TRẬN ĐẤU SẼ GAY CẤN HƠN NẾU TRẮNG ĐI VÀO ĐÂY.


TÔI ĐÃ NGHĨ ÔNG ĐI THẾ NÀY.
PHẢI PHẢI
VẬY RA THUA LÀ VÌ THẾ ÀH?
CÓ THỂ NÓI VẬY.
TRẬN ĐẤU THẾ CŨNG TUYỆT RỒI.
CŨNG RẤT GẦN RỒI OGATA-KUN NHỈ.
......
TOUYA TIÊN SINH, NGÀI CẢM THẤY THẾ NÀO?
TÔI THẤY RẤT TUYỆT.
TÔI KHÔNG PHIỀN NẾU PHẢI ĐẤU THÊM VÁN NỮA ĐÂU.
NHƯNG NGÀY MAI NGÀI SẼ TRỞ LẠI BỆNH VIỆN PHẢI KHÔNG?


ÔNG ẤY RẤT THOẢI MÁI
TỪ KHI CHƠI CỜ TRÊN MẠNG.
CỜ VÂY TRÊN MẠNG.
NGÀY NỌ TÔI THẤY TÊN "TOUYA KOUYO" TRÊN MẠNG... TÔI THẬT SỰ KHÔNG NGHĨ LÀ ÔNG ẤY.
Ý TÔI LÀ, KÌ NHÂN TOUYA DÙNG MÁY TÍNH SAO?
VẬY NÊN TÔI NGHĨ "GÃ NÀY LÀ AI MÀ DÁM LẤY TÊN TOUYA KOUYO, TÔI SẼ CHO HẮN 1 TRẬN" VÀ CHÚNG TÔI ĐÃ ĐẤU...
WOA, 1 TRẬN ĐẤU GIỮA KÌ SINH ICHIRYU VÀ KÌ NHÂN TOUYA.
TÔI ĐẤU NƯƠNG TAY 1 CHÚT NHƯNG ÔNG ẤY ĐÃ ĐÈ BẸP TÔI.
"OH, TOUYA-SAN ÔNG ĐANG LÀM GÌ Ở ĐÂY VẬY?"
TÔI ĐÃ BỊ ÔNG ẤY CHO LÊN THỚT.
HA HA HA HA


CHỈ LÀ THỨ ĐỒ CHƠI ĐỂ GIẢI TRÍ CHO ĐẾN KHI TÔI RA VIỆN THÔI.
TÔI VẪN THÍCH CẦM QUÂN CỜ HƠN.
OH, VẬY CHỈ LÀ TẠM THỜI?
SOẠT
SOẠT
ガチャ
XIN LỖI, TÔI CÁO TỪ TRƯỚC.
OGATA-SAN, NẾU ANH MUỐN UỐNG GÌ ĐÓ THÌ TÔI ĐI VỚI.
CẬU TA CHẮC KHÓ CHỊU LẮM ĐÂY.
CŨNG ĐÃ MUỘN RỒI THƯA GIÁO SƯ.

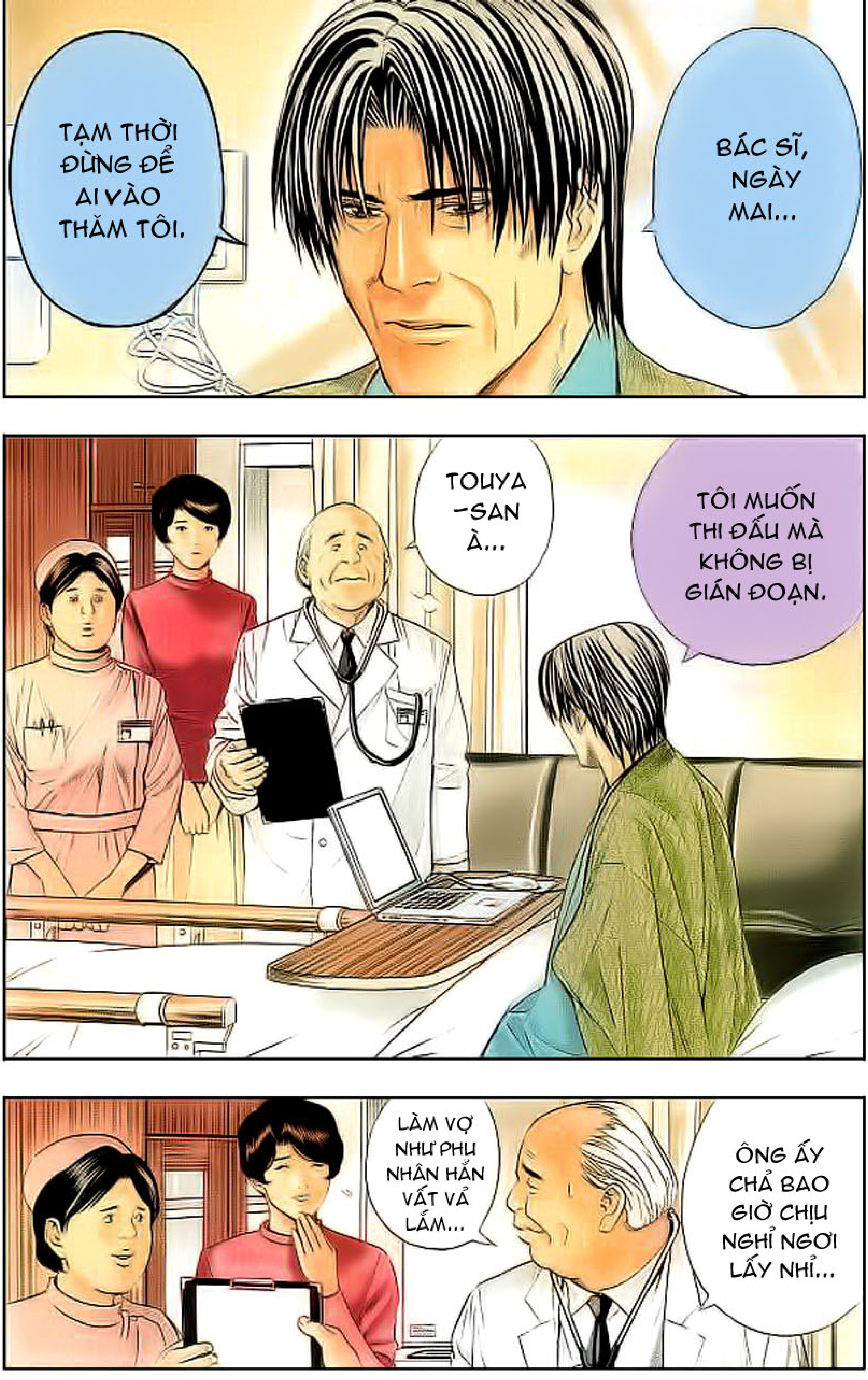

VỢ NGÀI Ở PHÒNG BÊN CHẮC LO LẮM.
PHẢI HA, HÔM NAY ĐẾN ĐÂY THÔI.
VÒNG CHUNG KẾT THẬP ĐẲNG TỈ SỐ LÀ 2-2. CÒN TRẬN CUỐI QUYẾT ĐỊNH.
バン
無線 431
ブォォオ


MÌNH ĐỠ HƠN RỒI ĐẤY. SẼ TỐT HƠN NẾU ĐI DẠO THÊM CHÚT NỮA.
KHÔNG CẦN VỀ BỆNH VIỆN VỘI NHỈ.
XIN LỖI, NHƯNG ANH MUỐN DÀNH SỨC
CHO TRẬN TỚI.
TRẬN TỚI...?
KHÔNG PHẢI ĐẾN TẬN TUẦN SAU ÀH?


中央武蔵病院
OH, XIN CHÀO.
ÔI ÔI, HÔM NAY LẠI CHƠI CỜ NỮA SAO?
CHẮC TRẬN HÔM QUA LÀM ÔNG MỆT LẮM.
THẬT RA THÌ...CÓ LẼ VÌ THẮNG NÊN ANH ẤY CHẲNG CÓ DẤU HIỆU GÌ LÀ KIỆT SỨC CẢ.
HAHA, TÔI HIỂU.
NHƯNG ÔNG ĐÃ BẤT TỈNH VÌ CĂNG THẲNG TỪ NHỮNG TRẬN ĐẤU.
SAO HÔM NAY KHÔNG NGHỈ CHÚT ĐI NÀO?


BLOGTRUYEN.COM
HAY CHƠI CỜ TRÊN MẠNG CHỈ ĐỂ GIẢI TRÍ THÔI?
VÂNG
NHƯNG CŨNG CÓ NHỮNG TRẬN TÔI KHÔNG THỂ THUA.
... NGÀY MAI ...


ヒカルの碁
ネームの日々 35
ほったゆみ
小畑先生の服は黒。
あっまた黒
お会いする時はいつも黒。
小畑先生の好きな映画はエクソシスト。
ホラーが好きですね
ゾンビ系スプラッタ系大好きです
うげっ
クロサワ ヒチコック ジャッキー・チェン好き
お酒・タバコは
タバコは吸いません お酒も飲みません
ウーロン茶
ワイン
健全……
タバコは×でも お酒は○
仕事中の眠気ざましは
いろいろありますよ 歯を磨いたり ガムをかんだり ほったさんは?
わわたし?
あいかわらず 眠くなったら寝てる

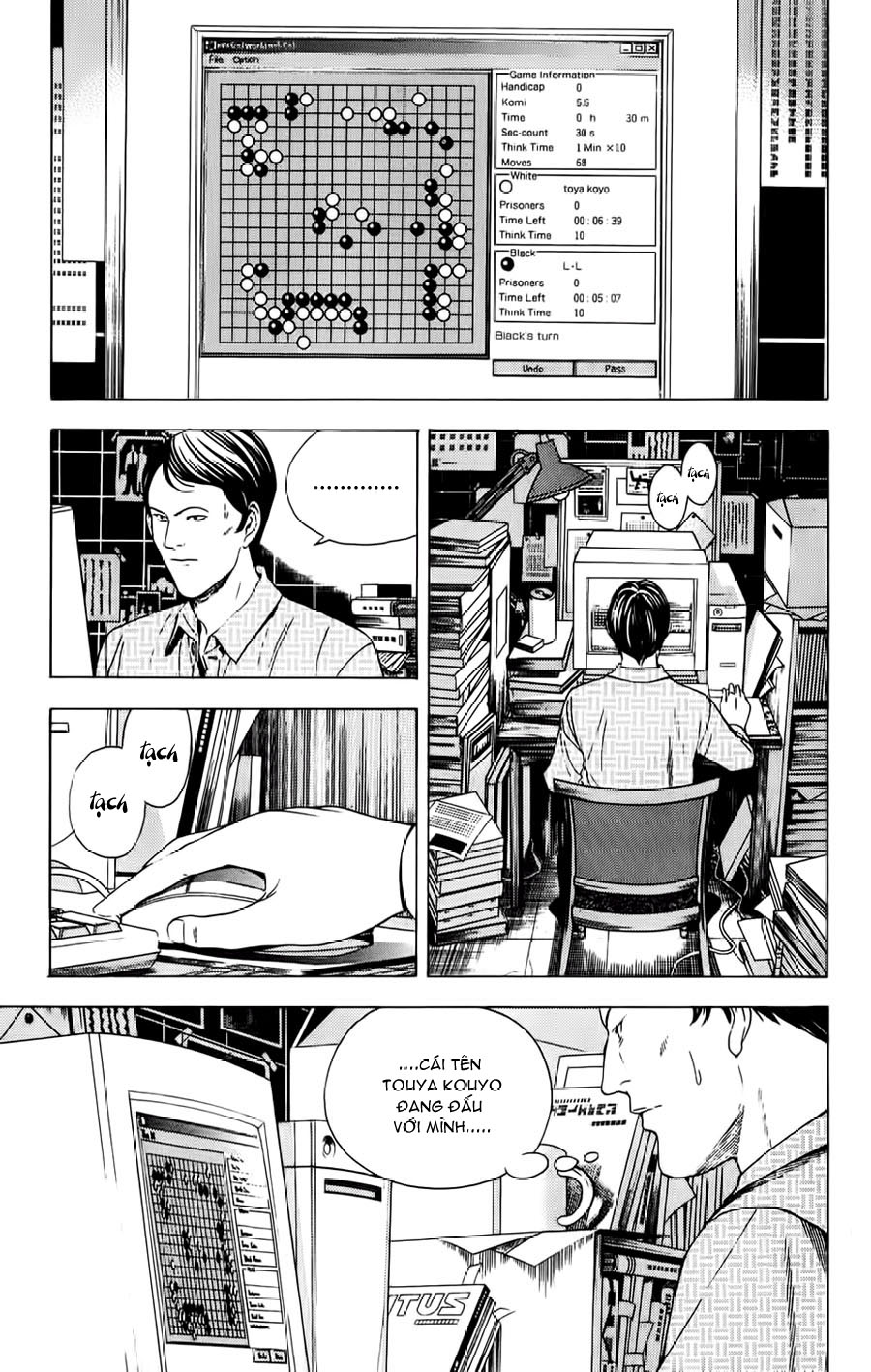

BÁC SĨ, NGÀY MAI...
TẠM THỜI ĐỪNG ĐỂ AI VÀO THĂM TÔI.
TÔI MUỐN THI ĐẤU MÀ KHÔNG BỊ GIÁN ĐOẠN.
TOUYA-SAN À...
ÔNG ẤY CHẢ BAO GIỜ CHỊU NGHỈ NGƠI LẤY NHỈ...
LÀM VỢ NHƯ PHU NHÂN HẮN VẤT VẢ LẮM...


CHAPTER 110: HƯNG PHẤN.
TRANSLATED BY AK OF TRO/
SCANNED BY OOANGO AND FANTASY AKUMI AND MIKE
EDITED BY CRISPY AND OOKLA THE MOK
STORY: HOTTA YUMI
MANGA: OBATA TAKESHI
SUPERVISION: UMEZAWA YUKARI, 4-DAN (NIHON KIIN)


HIKARU
5
SHINDO


XEM NÀO, ÔNG LÀ PHẢI DÀNH THỜI GIAN NGHỈ NGƠI THÊM ĐẤY.
ỔN RỒI. KO CÓ VẤN ĐỀ GÌ. NHƯNG TRONG TRƯỜNG HỢP NÀY... ~
CÓ VẺ KHỎE HẲN RỒI ĐẤY.
KHÔNG THỂ CẤM 1 KÌ THỦ CHƠI CỜ ĐƯỢC. VẬY NHƯNG...
UHM... ÔNG NHỚ CHĂM SÓC CƠ THỂ CẨN THẬN NHÉ.
CHÚNG TÔI SẼ TIẾP TỤC KIỂM TRA VÀO NGÀY MAI THEO LỊCH...
VÀ TÔI CŨNG SẼ KHÔNG ĐỂ AI VÀO THĂM NGÀI NGÀY MAI NỮA.
CẢM ƠN BÁC SỸ.


CẠCH
NGÀY MAI MÌNH CŨNG KHÔNG CẦN ĐẾN ĐÂU, BẢO CẢ AKIRA NỮA NHÉ...
AKIRA NÓI RẰNG SẼ THAM DỰ 1 NHÓM NGHIÊN CỨU VỚI CÁC KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP TRẺ NGÀY MAI NÊN EM KHÔNG NGHĨ LÀ THẰNG BÉ SẼ ĐẾN ĐÂY ĐƯỢC.
NƯỚC CỜ HAY QUÁ!
Ồ
tạch
tạch


File Option
Game Information
Handicap 0
Komi 5.5
Time 0 h 30 m
Sec-count 30 s
Think Time 1 Min × 10
Moves 68
White
toya koyo
Prisoners 0
Time Left 00 : 06 : 39
Think Time 10
Black
L-L
Prisoners 0
Time Left 00 : 05 : 07
Think Time 10
Black's turn
Undo
Pass
tạch tạch
....
tạch tạch
....CÁI TÊN TOUYA KOUYO ĐANG ĐẤU VỚI MÌNH.....


NĂNG LỰC CỦA NGƯỜI NÀY NGANG NGỬA VỚI KÌ NHÂN TOUYA CỦA NHẬT BẢN....
NHANH QUÁ! TỐC ĐỘ THẬT KINH KHỦNG.
CHẮC CHẮN LÀ ÔNG ẤY RỒI!
tạch
tạch
White's turn


... LL BỊ TOUYA KOUYO ĐÁNH BẠI RỒI SAO?
....
LL... LÀ LEE LINSHIN...!?
RING
RING
BÍP
ALO?
Alo, tôi Ooijer đây. Bật máy tính lên đi. Touya Kouyo đang trên mạng đấy!


カラン
CHÀO THẦY!
À, TÔI CŨNG ĐANG XEM NÀY. Ừ, TỪ 30 PHÚT TRƯỚC. NHƯNG ...
LÀ TOUYA KOUYO THẬT ĐẤY SAO?
Ồ!
ANH ẤY THOÁT MẤT RỒI.
MÀ TIẾC THẬT, LL BỊ ĐÁNH BẠI MẤT RỒI.
GÌ, ANH MÀ KHÔNG BIẾT LL ẤY HẢ?
ANH TA LÀ KÌ THỦ NGHIỆP DƯ SỐ 1 TRUNG QUỐC ĐẤY. NĂM NGOÁI CẬU TA GIÀNH CHIẾN THẮNG Ở GIẢI ĐẤU QUỐC TẾ. PHẢI, TÔI TỪNG NÓI CHUYỆN VỚI CẬU TA RỒI...


CHÀO, SAO VẬY?
TỚ CŨNG KHÔNG BIẾT NỮA...
RỒI, VẬY TÔI DẬP MÁY NHÉ.
GẶP ANH SAU VẬY.
THẦY, CÓ CHUYỆN GÌ VẬY Ạ?
TOUYA KOUYO CỦA NHẬT BẢN ĐANG CHƠI CỜ TRÊN MẠNG ĐẤY. EM BIẾT ÔNG ẤY MÀ, PHẢI KHÔNG? KÌ NHÂN TOUYA Ý!!!
2 NĂM GẦN ĐÂY, CÓ RẤT NHIỀU KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP THI ĐẤU CỜ VÂY TRÊN MẠNG. CUỐI CÙNG THÌ NGÀI ẤY CŨNG ĐÃ XUẤT HIỆN. THẬT TUYỆT VỜI!
AHHH! MUỐN GỬI LỜI MỜI THI ĐẤU VỚI ÔNG ẤY QUÁ MÀ KHÔNG BIẾT LÀ CÓ ỔN KHÔNG ĐÂY. AWW! MÌNH PHẢI LÀM GÌ BÂY GIỜ???!!


NƯỚC ĐI CUỐI CÙNG CỦA KÌ NHÂN TOUYA LÀ CHỖ NÀY.
NƯỚC CỜ RẤT ĐỘC. CHẲNG AI NGHĨ ĐẾN ĐƯỢC...
CÒN ĐƯỢC NHẮC CẢ TRÊN BÁO NỮA NÀY. 'KHÔNG CÓ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP NÀO THEO DÕI VÁN CỜ CHÚ Ý ĐẾN NƯỚC ĐI ĐÓ'.
NẾU EM LÀ NGƯỜI CHƠI, TỰ NHIÊN NHỮNG NƯỚC CỜ SẼ ĐẾN VỚI EM.
CÓ 1 SỰ KHÁC BIỆT KHỔNG LỒ GIỮA VIỆC CHƠI VỚI VIỆC NGỒI BÊN CẠNH QUAN SÁT...


NGƯỜI QUAN SÁT LUÔN BÌNH TĨNH HƠN, VÀ BỞI THẾ THƯỜNG KHÔNG SUY TÍNH SÂU XA ĐƯỢC.
CHỈ NGƯỜI CHƠI MỚI CÓ THỂ HIỂU, MỚI NHÌN THẤU CÁI KHOẢNG KHÔNG SÂU TẬN TRÊN BÀN CỜ.
ĐỐI THỦ MẠNH HAY YẾU, PHẢI THI ĐẤU MỚI CÓ THỂ BIẾT ĐƯỢC.


HIKARU, CÓ AKARI ĐẾN CHƠI NÀY!
CÓ VIỆC GÌ KHÔNG, AKARI?
CẬU KHÔNG ĐẾN CLB CỜ VÂY SAO? CẬU CHƠI THUA HẢ?
KHÔNG, KHÔNG PHẢI. LÀ VÌ HÔM NAY MỌI NGƯỜI ĐỀU RẤT BẬN
NÊN TỚ NGHĨ CÓ THỂ ĐẾN ĐÂY ĐẤU VỚI CẬU ...
ĐẤU VỚI TỚ Á!?


CHƠI VỚI CÔ BÉ ĐI, HIKARU.
NGÀY MAI DIỄN RA VÁN CỜ SIÊU TẦM CỠ MÀ...
BẬN! RẤT BẬN!
HIKARU CŨNG BẬN RỒI SAO?
ANH SẼ CHƠI. ANH MUỐN CHƠI !!!!!
HỬH!?
MẸ SẼ MANG TRÀ VÀ BÁNH LÊN PHÒNG CHO 2 ĐỨA.
CẢM ƠN BÁC Ạ!
HIKARU, CON THÔ LỖ QUÁ ĐẤY!
THẬT NHA! ♥
RỒI... ĐƯỢC RỒI... CHƠI THÌ CHƠI.


A, HIKARU ĐANG LUYỆN CỜ HẢ?
KHÔNG SAO...
MÀ CẬU ĐÃ MẠNH LÊN TÍ NÀO CHƯA ĐẤY ?
TẤT NHIÊN RỒI! KANEKO -SAN LUYỆN TẬP CÙNG TỚ SUỐT MÀ. MỌI NGƯỜI AI CŨNG NGHIÊM TÚC HẾT.
ÀHH
MẶC DÙ VẬY NHƯNG MITANI-KUN VẪN CHỈ ĐẾN TÙY HỨNG THÔI...
THÁNG 6 NÀY LÀ GIẢI ĐẤU CUỐI CÙNG MÀ HỌC SINH KHỐI 9 CÓ THỂ THAM DỰ, VẬY NÊN BỌN MÌNH THỰC SỰ MONG CÓ MITANI -KUN GÓP SỨC...


CHẤP TỚ 9 QUÂN NHA.
CHỈ CÓ 9 QUÂN THÌ CẬU SẼ THUA NHANH LẮM ĐẤY. ĐẶT NHIỀU HƠN ĐI.
9 QUÂN LÀ ĐƯỢC RỒI, HIKARU. ANH SẼ LÀM NÊN 1 VÁN CỜ THẬT HAY.
RỒI, 9 THÌ 9.
ANH ĐỊNH CHƠI THẬT SAO ?
LÀ AKARI ĐẤY NHÉ, AKARI. MAI LÀ ANH ĐẤU VỚI BỐ CỦA TOUYA RỒI, ANH ĐỊNH CHƠI CÁI VÁN VÔ GIÁ TRỊ NÀY THẬT HẢ?
CHƠI VỚI AKARI ĐỂ GIẢM CĂNG THẲNG LÀ MỘT Ý TƯỞNG HAY, PHẢI KHÔNG?



ANH ĐÃ NÓI VẬY THÌ...
MỜI!
XIN ĐƯỢC CHỈ GIÁO!
XIN ĐƯỢC CHỈ GIÁO!
17-6
CẠCH
CẠCH
16-13
CẠCH
CẠCH


HIKARU CŨNG TÙNG NHƯ THẾ NÀY NHỈ...
... CŨNG 2 NĂM RỒI KỂ TỪ NGÀY MÌNH ĐƯỢC QUAY TRỞ LẠI TRẦN GIAN.....
MÌNH BIẾT TỚI NGƯỜI ĐÀN ÔNG ẤY CŨNG TRONG KHOẢNG THỜI GIAN NÀY...



GIÂY PHÚT ĐẦU GẶP ÔNG ẤY...
MÌNH ĐÃ NGHĨ NGƯỜI ĐÀN ÔNG NÀY ĐANG ĐI TRÊN CÙNG 1 CON ĐƯỜNG VỚI MÌNH...
CÙNG ...
KHAO KHÁT ĐẠT ĐƯỢC NƯỚC CỜ THẦN THÁNH.


LẦN TỚI CHÚNG TA SẼ ĐẤU 1 VÁN CỜ CÔNG BẰNG ....
... ĐÚNG VẬY, 1 NGÀY NÀO ĐÓ...
NGÀY MAI ĐIỀU ĐÓ SẼ DIỄN RA...
CÒN BAO XA NỮA ĐỂ MÌNH CÓ THỂ CHẠM TỚI...
NƯỚC CỜ THẦN THÁNH

TYPE1



小畑健
デザイン

TYPE2



ヒカG
Tシャツ

TYPE3



Designed by
Takeshi Obata


Chapter 111:
Sai, lại 1 lần nữa

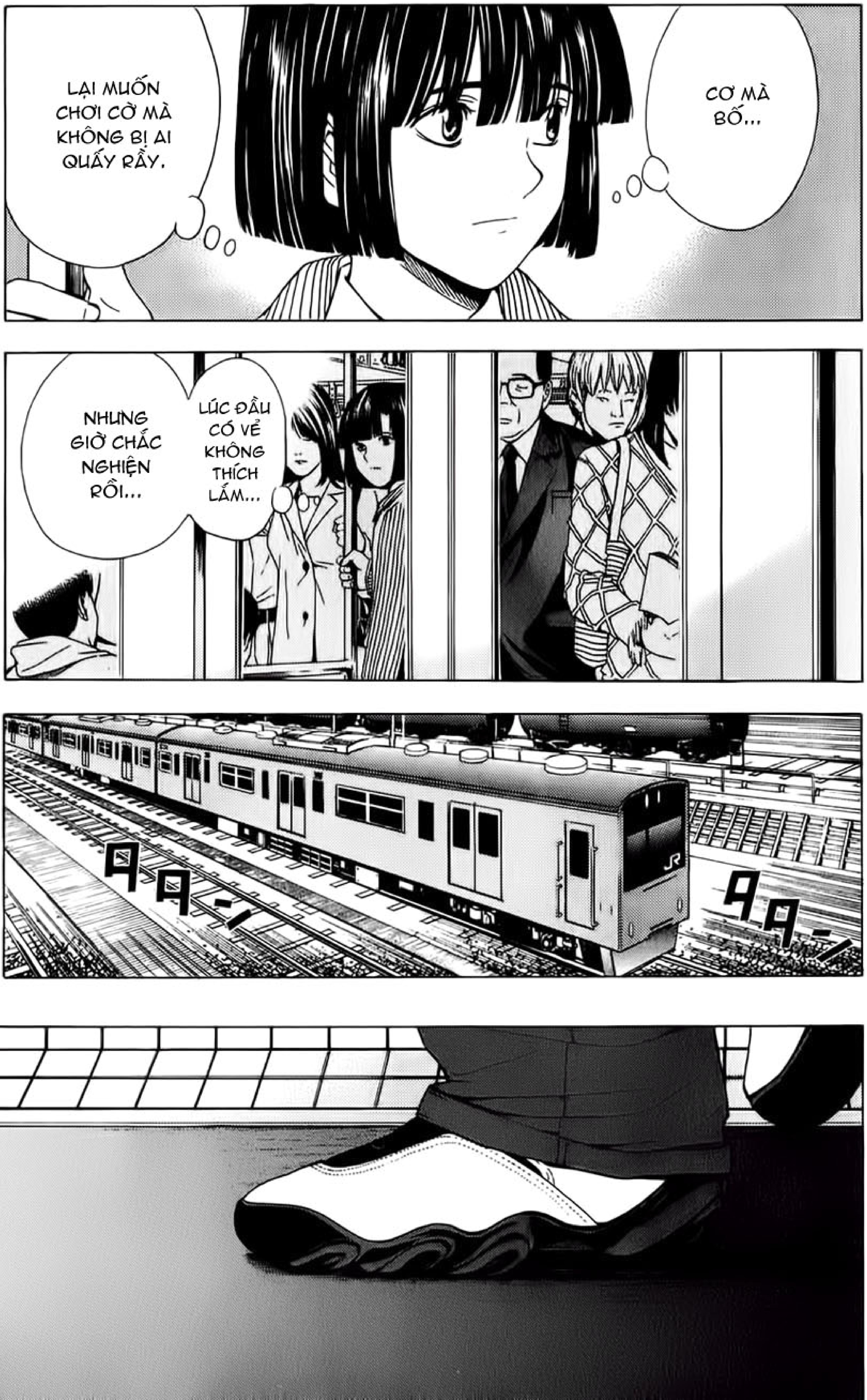

KHI NÀO THÌ BUỔI HỌC NHÓM NÀY KẾT THÚC, AKIRA-SAN?
TỐI MẸ Ạ.
ĐƯỢC RỒI
VẬY LÀ CON CÓ THỂ SẼ ĂN TỐI Ở NHÀ.
MẸ KHÔNG ĐẾN BỆNH VIỆN À?
BỐ CON NÓI HÔM NAY KHÔNG PHẢI ĐẾN.

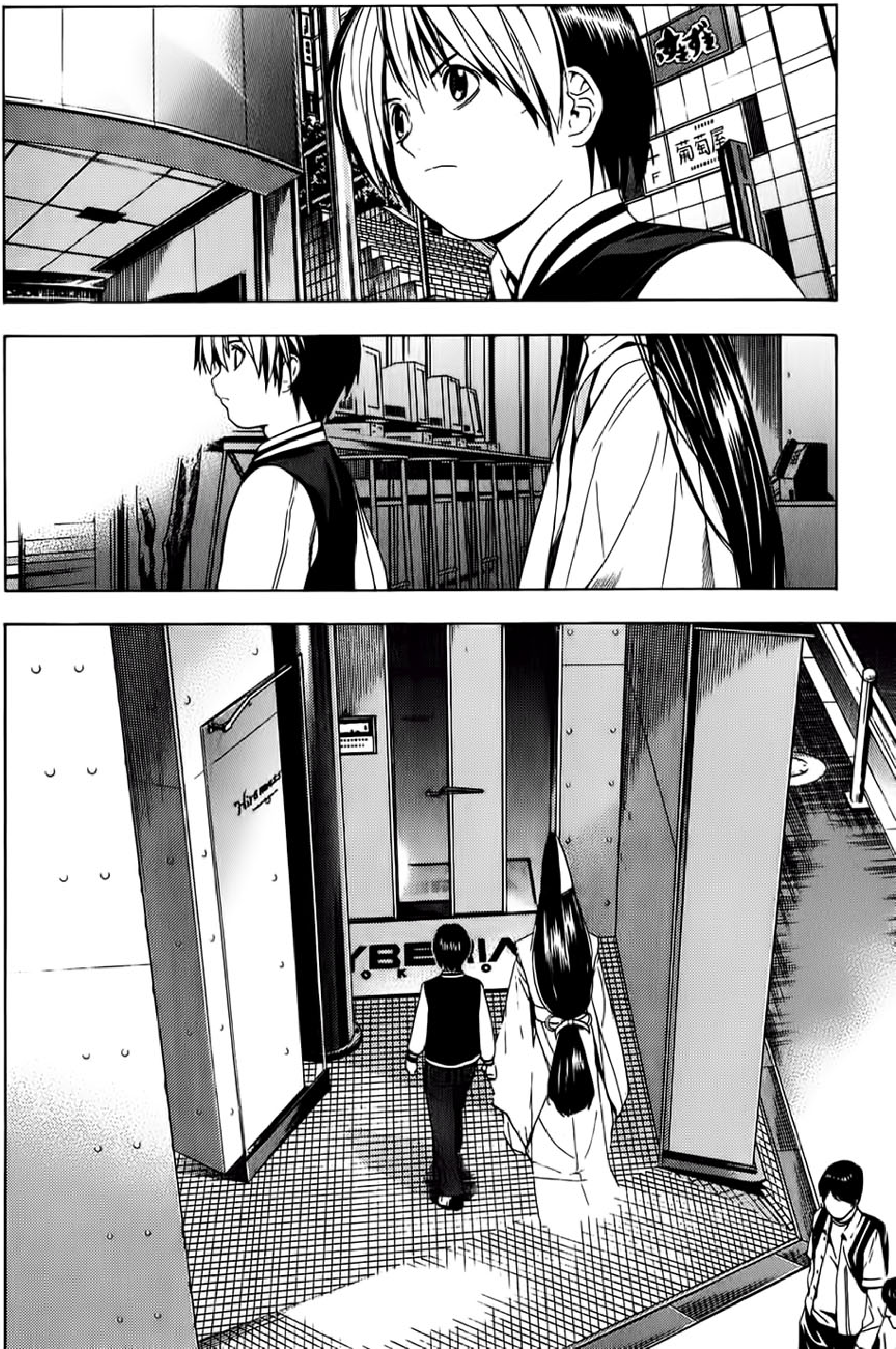

KHÔNG PHẢI ĐẾN ẠH?
BỐ NÓI LÀ MUỐN CHƠI CỜ MÀ KHÔNG BỊ QUẤY RẦY.
ジャー!!
AHH ...
NGÀY MỐT BỐ CON XUẤT VIỆN, ĐÁNG LẼ NÊN NẰM NGHỈ THÌ HƠN.
BỐ VỚI CHẢ CON, SUỐT NGÀY CHỈ CÓ CỜ VÂY.
CON ĐI ĐÂY Ạ.
Konica
FUJITSU


タタン
ゴゴン
NHANH THẬT, BỐ GẦN XUẤT VIỆN RỒI.
MỚI CÁCH ĐÂY 10 NGÀY, LÚC BỐ NGẤT MÌNH CÒN KHÔNG BIẾT XẢY RA CHUYỆN GÌ.

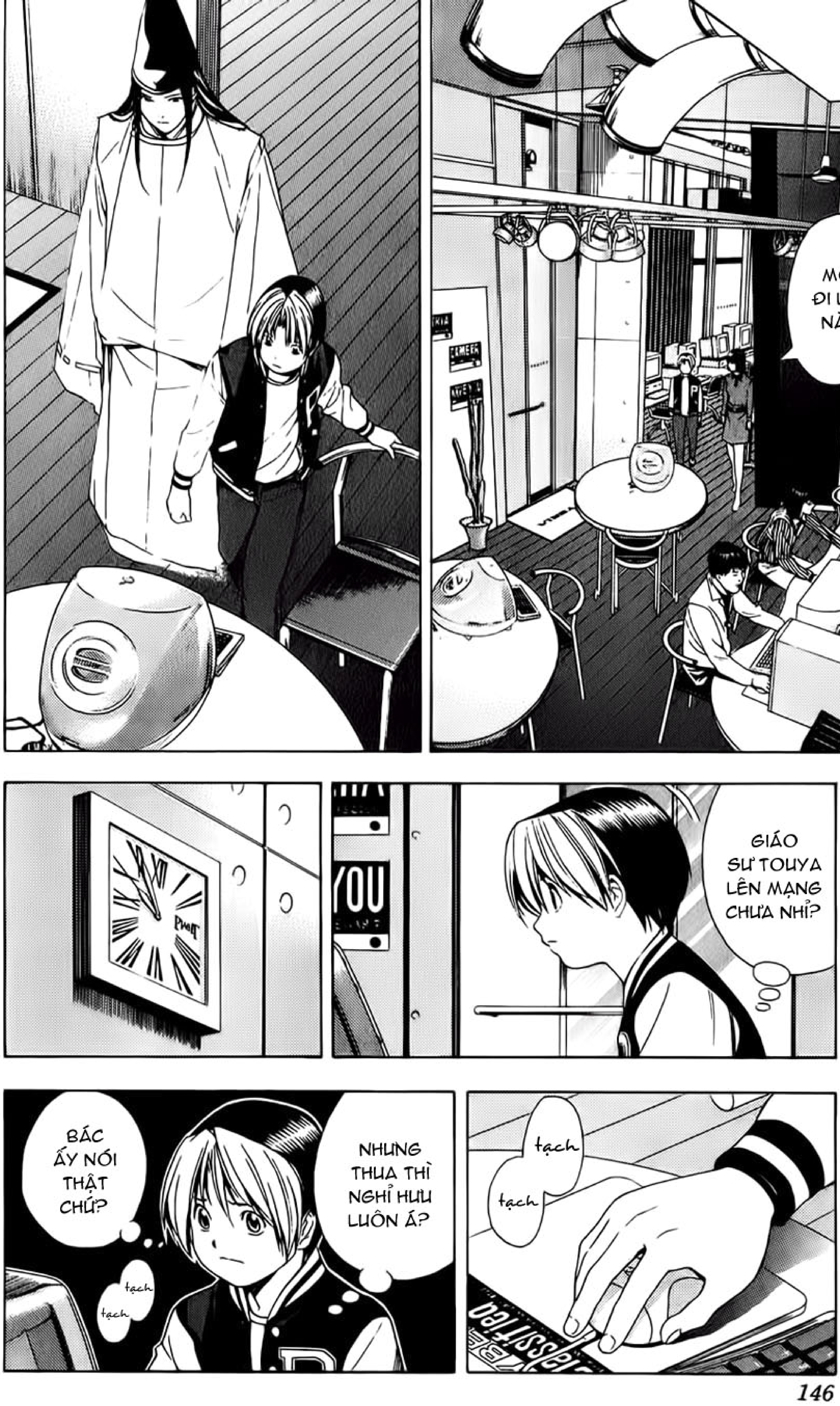

Những hành khách xuống trạm nên...
CÁI NGÀY MÀ MÌNH PHẢI ĐẤU VỚI SHINDO
CƠ HỘI TIẾP THEO MÀ CHÚNG TA CÓ THỂ ĐẤU VỚI NHAU CÓ LẼ LÀ GIẢI SƯ TỬ CHIẾN SẮP TỚI.
NHƯNG THẬM CHÍ TRƯỚC ĐÓ ...
プシュー


MÌNH CÓ THỂ XEM SHINDO ĐẤU VỚI NHỮNG KÌ THỦ KHÁC.
MÌNH SẼ ĐO ĐƯỢC SỨC CỜ CỦA CẬU ẤY.
PHẢI
KHÔNG CÒN XA NỮA! CÁI NGÀY MÀ CẬU TA LỘ CHÂN TƯỚNG
ゴゴー


CƠ MÀ BỐ...
LẠI MUỐN CHƠI CỜ MÀ KHÔNG BỊ AI QUẤY RẦY.
LÚC ĐẦU CÓ VẺ KHÔNG THÍCH LẮM...
NHƯNG GIỜ CHẮC NGHIỆN RỒI...


葡萄屋

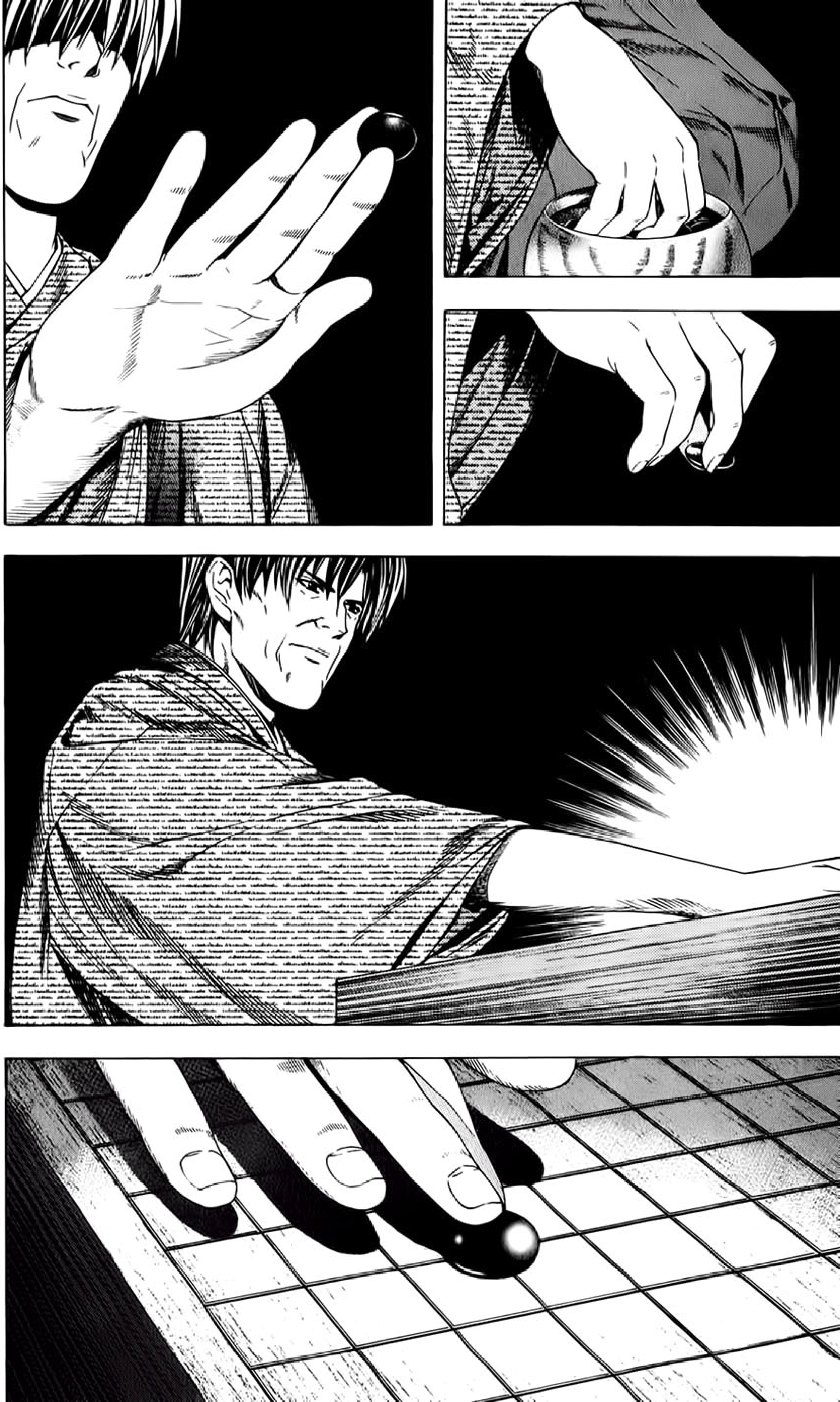

CHÀO QUÝ KHÁCH
KHÔNG PHẢI CHỊ CỦA MITANI ÀH.
HAY LÀ NGHỈ LÀM RỒI NHỈ?
XUI QUÁ NẾU LÀ CHỊ ẤY THÌ MIỄN PHÍ RỒI

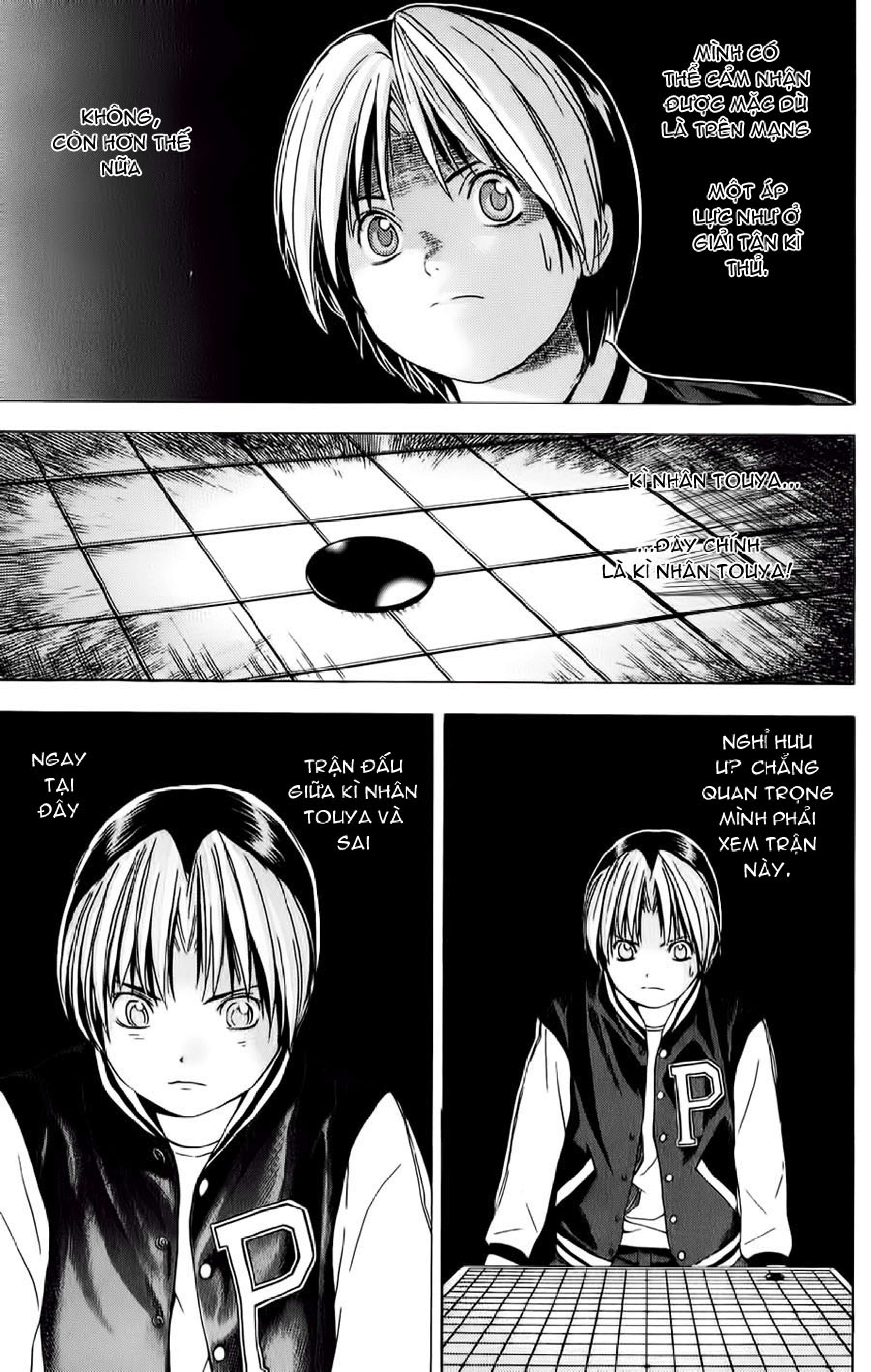

MỜI ĐI LỐI NÀY
GIÁO SƯ TOUYA LÊN MẠNG CHƯA NHỈ?
NHƯNG THUA THÌ NGHỈ HƯU LUÔN Á?
BÁC ẤY NÓI THẬT CHỨ?
tạch
tạch
tạch
tạch

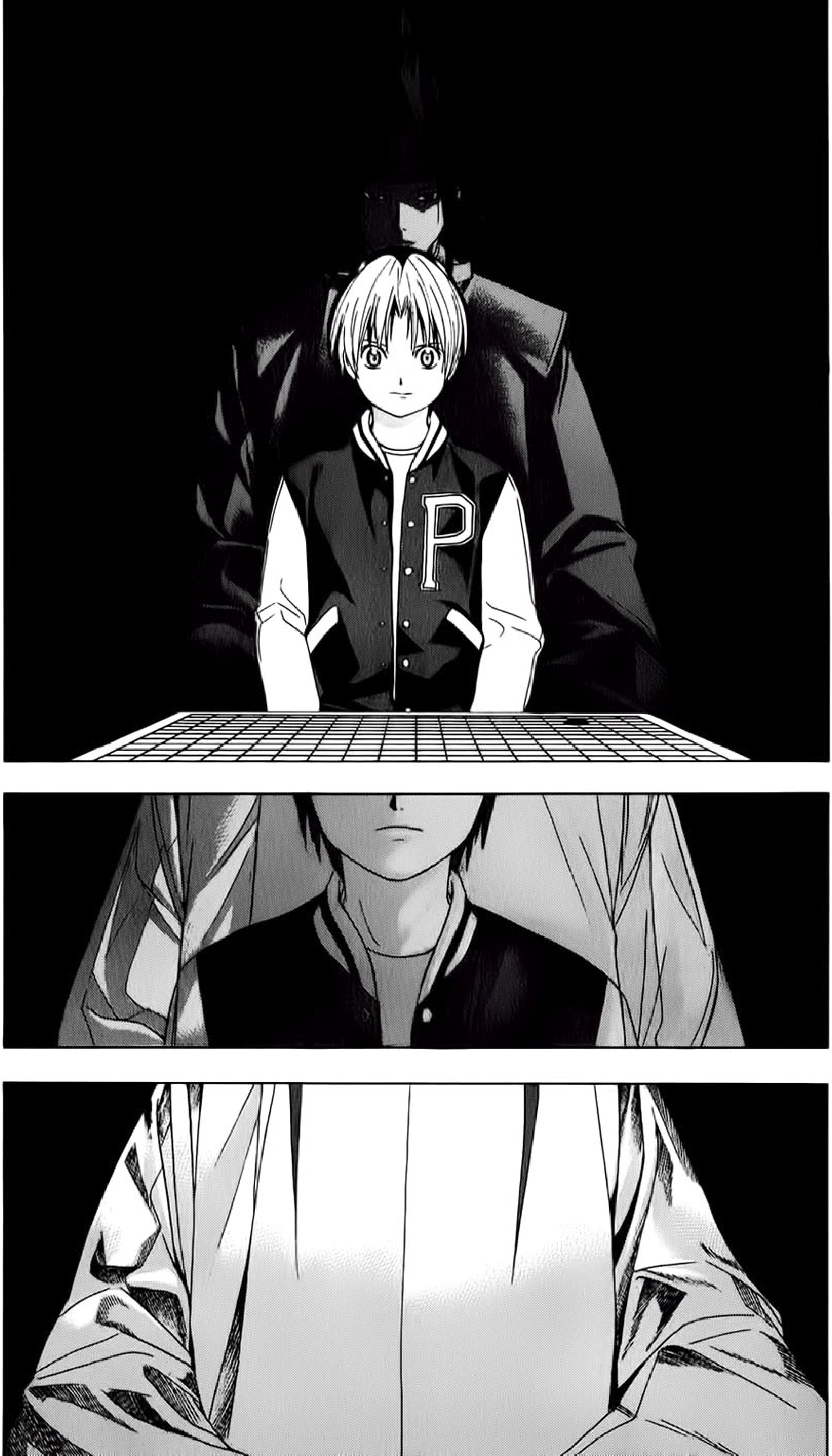

CHẮC Ý BÁC ẤY CHỈ LÀ...
AHHHHH! ÔI, LÒNG TỰ TRỌNG QUÁ CAO! CẢ BỐ LẪN CON!
tạch
tạch
......
VẪN CHƯA LÊN
...SAI...
BÁC ẤY ĐÂY RỒI!
......
VE YOU
Y DEWAR?
iMac


...sting a game
toya koyo
tạch
tạch
tạch
NẾU... NẾU SAI MÀ THẮNG THÌ...
[WWGo] s a i
LIỆU KÌ NHÂN TOUYA CÓ RÚT KHỎI LÀNG CỜ KHÔNG?
ĐIỂM CỘNG LÀ 5,5 MỤC.
1 TRẬN ĐẤU NGANG ...
THỜI GIAN LÀ ....
3 GIỜ CHO MỖI BÊN.
tạch
tạch
NƯỚC ĐẦU...
1 KÌ THỦ GIỮ 5 DANH HIỆU SẼ BIẾN MẤT... TÌNH HÌNH TỆ QUÁ...

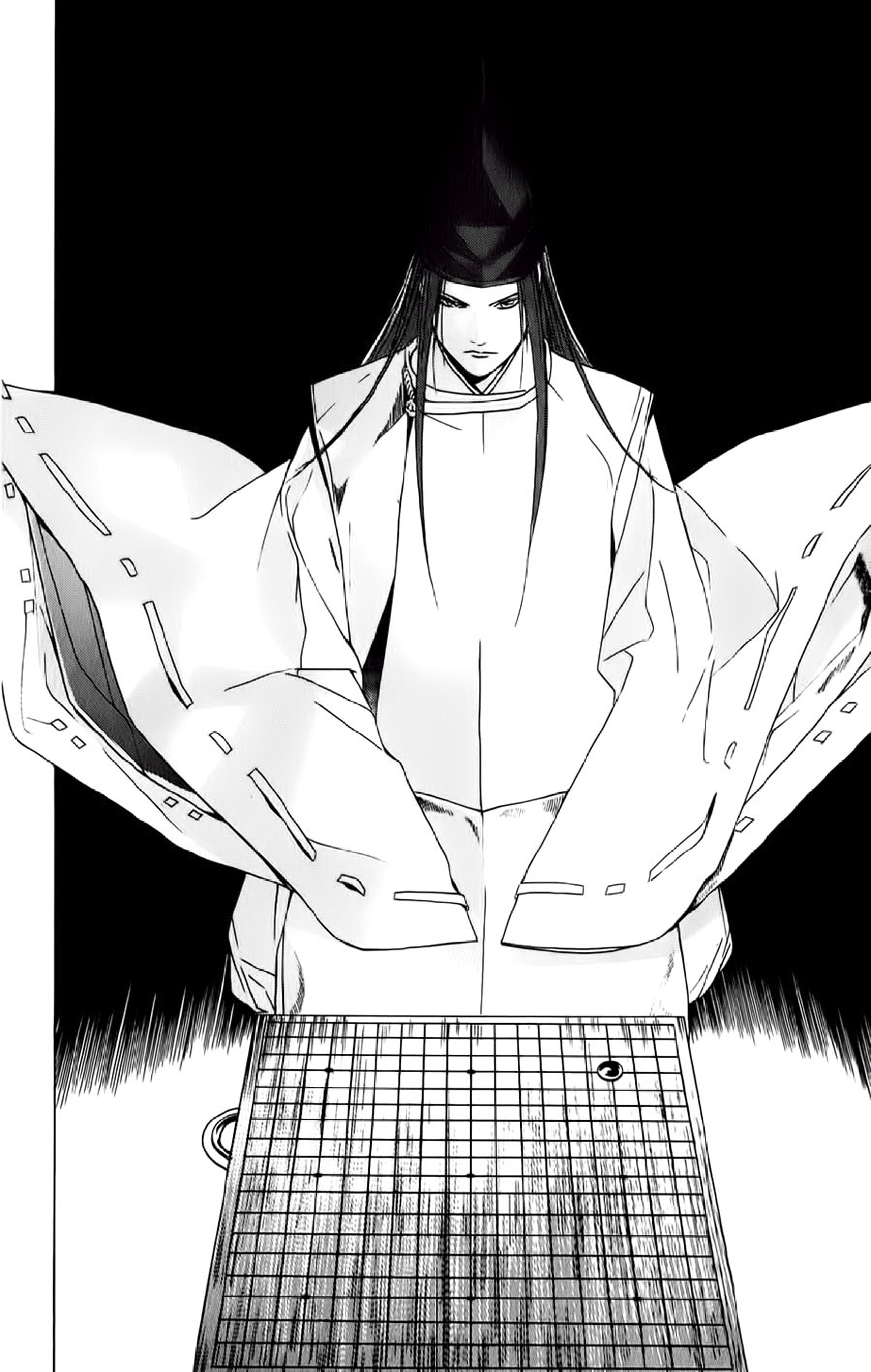

NƯỚC ĐI ĐẦU...LÀ CỦA GIÁO SƯ TOUYA




MÌNH CÓ THỂ CẢM NHẬN ĐƯỢC MẶC DÙ LÀ TRÊN MẠNG
MỘT ÁP LỰC NHƯ Ở GIẢI TÂN KÌ THỦ.
KHÔNG, CÒN HƠN THẾ NỮA
KÌ NHÂN TOUYA...
...ĐÂY CHÍNH LÀ KÌ NHÂN TOUYA!
NGHỈ HƯU Ư? CHẲNG QUAN TRỌNG MÌNH PHẢI XEM TRẬN NÀY.
TRẬN ĐẤU GIỮA KÌ NHÂN TOUYA VÀ SAI
NGAY TẠI ĐÂY









小畑健描き下ろし



美麗『ヒカルの碁』オリジナル手ぬぐい


Chương 112:
Kỳ Phùng Địch Thủ (1)


/RED
SIZE 26
CON VỀ RỒI ĐÂY
YOSHITAKA!! SÁNG TINH MƠ THẾ NÀY MỚI CHỊU MÒ VỀ SAO CÓ GÌ XẢY RA À?


DẠY CỜ GÌ MÀ NGÀY ĐÊM THẾ HẢ!? MẸ CHỜ CON SUỐT ĐÊM RỒI VÀ CÒN CHUẨN BỊ NƯỚC NÓNG NỮA
XIN LỖI MẸ CON PHẢI Ở NHÀ SAEKI ĐỂ CHƠI CỜ Ạ
MẸ ĐÃ NHẮC LÀ PHẢI GỌI ĐIỆN BÁO TRƯỚC MỘT TIẾNG MÀ. SAO LÚC MẸ GỌI CON LẠI TẮT MÁY HẢ?
CON TẮT MÁY VÀ QUÊN MẤT ĐIỀU ĐÓ
KHI NHỚ RA THÌ ĐÃ TRỄ RỒI CON XIN LỖI MẸ Ạ
THẾ ĐÃ ĂN SÁNG CHƯA?
CON ĂN RỒI
PHÙ ....


CÓ LẼ MÌNH NÊN RA NGOÀI Ở RIÊNG NHƯ ANH SAEKI QUÁ
MÌNH ĐÃ CÓ LƯƠNG CỦA MỘT KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP RỒI
MÌNH SẼ LÀM THÊM VIỆC CHÉP BIÊN BẢN CHẮC TIỀN NHÀ CŨNG KHÔNG KHÓ LẮM
CÒN NẤU ĂN VỚI GIẶT GIŨ NỮA...
LÂU LẮM RỒI KHÔNG CHƠI CỜ TRÊN MẠNG CHẮC MÌNH CŨNG NÊN THỬ


YOSHITAKA!! HÔM NAY CON Ở NHÀ PHẢI KHÔNG? CÓ ĂN TRƯA VÀ ĂN TỐI KHÔNG CON!?
DẠ CÓ!!
HẢ?
TÁCH TÁCH
登録名
Brian H
go-go
sai
LÀ SAI !?
CHẮC LẠI LÀ SAI GIẢ RỒI, Ế? ĐỒ GIẢ MẠO! HẮN QUAY LẠI LÀM GÌ NHỈ! HAY LẠI LÀ MỘT THẰNG KHÁC CHĂNG!?
HỪ?
n. n. r
toya koyo
Mr-v
saga-X
KÌ NHÂN TOUYA SAO?


TOUYA KOUYO Ư....!?
HẾT Ý LẠI CÓ CẢ KÌ NHÂN TOUYA GIẢ CƠ ĐẤY?
LÀM NHƯ KÌ NHÂN TOUYA CÓ THỜI GIAN LÊN MẠNG KHÔNG BẰNG ÔNG NÀY Y CHANG THẦY MORISHITA CÓ THÈM CHƠI CỜ TRÊN MẠNG ĐÂU!
CƠ MÀ ÔNG ẤY VẪN CÒN NẰM VIỆN THÌ PHẢI?
À... MÌNH ĐOÁN CHẮC LÀ CHƠI CỜ TRONG VIỆN NHỈ
KHÔNG LẼ LÀ ÔNG ẤY THẬT ......
GIỜ ÔNG ẤY ĐANG ĐẤU
ÔNG ẤY ĐẤU VỚI AI VẬY NHỈ? ĐỂ XEM NÀO...


BLOGTRUYEN.COM
Game Information
Handicap 0
Komi 5.5
Time 3 h
Sec-count 30 s
Think Time 1 Min
Moves 11
White
sai
Prisoners 0
Time left 02 : 50
Think Time 10
Black
toya koyo
Prisoners 0
Time left 02 : 53
Think Time 10
White's turn
LÀ SAI?
CÁI GÌ? HAI NGƯỜI NÀY ĐANG ĐẤU VỚI NHAU SAO?
......
CHỈ MỚI BẮT ĐẦU THÔI
TOUYA KOYO VÀ SAI?
NẾU HỌ LÀ THẬT THÌ TRẬN NÀY RẤT ĐÁNG ĐỂ XEM ĐẤY
Handicap 0
Komi 5.5
Time 3 h 00 m
Sec-count 30 s
Think Time 1 min * 10
HỬ?


MỖI BÊN CÓ 3 GIỜ SAO!? MỘT TRẬN ĐẤU QUA MẠNG Ư!?
CÓ THỂ NÀO ...
THẬT SỰ LÀ KÌ NHÂN TOUYA SAO?
VÀ NGƯỜI KIA.....THẬT SỰ LÀ SAI?
LÀ SAI THẬT SAO!?




RENG
GIỜ NÀY...MÀ
GÃ QUÁI NÀO GỌI
THẾ NHỈ??
KỊCH
ÂY...
RENG
RENG
XIN CHÀO
Ồ ÔNG
OOIJER À
TRẬN HÔM TRUỚC
VUI GHÊ
MÀ SAO GIỜ NÀY
ÔNGLẠI GỌI
MUỘN THẾ?
TOUYA KOUYO
DOANG TRÊN MẠNG
ĐẤU VỚI...
CÁI GÌ CƠ?


...SAI! CÁI NGƯỜI MÀ ÔNG NÓI VỚI TÔI ẤY
NHƯNG TÔI KHÔNG CHẮC CÓ PHẢI SAI THẬT KHÔNG
SAI ĐẤU VỚI TOUYA KOUYO SAO?
TẦM NÀY THÌ LÀ TRƯA Ở NHẬT
VẬY TOUYA KOUYO VÀ...
CẠCH
CẠCH
...SAI!!
....LÀ SAI SAO!!
Think Time 10
Black's turn
Exit




VẬY RA ĐÂY LÀ SAI
ĐÚNG NHƯ TA ĐƯỢC BIẾT...
MỘT ĐỐI THỦ THẬT XỨNG ĐÁNG


LÀ SAI ĐẤY!
TÔI ĐẾN ĐỂ XEM CÙNG CẬU
XEM NÀO MỖI BÊN CÓ 3 TIẾNG...TA CÒN KHÁ NHIỀU THỜI GIAN
ĐÚNG LÀ ANH TA! VÀ ANH ẤY ĐANG ĐẤU VỚI KÌ NHÂN TOUYA!
TÔI SẼ PHA CÀ PHÊ
LÀM HỘ TÔI NHÉ NGẠC NHIÊN THẬT! ĐÂY THẬT SỰ LÀ SAI SAO?


Option
NCC MultiSync 17AV
CÓ PHẢI LÀ SAI ĐÃ BIẾN MẤT 2 NĂM TRƯỚC KHI ĐẤU VỚI AKIRA KHÔNG?
NẾU THẬT VẬY THÌ TRẬN NÀY TUYỆT LẮM ĐẤY SAI ĐẤU VỚI TOUYA KOUYO
ỪM
CHO ĐẾN GIỜ TRẬN NÀY CÒN LÀ HỮU NGHỊ THÔI
NHƯNG NÓ SẼ TIẾP TỤC THẾ NÀO ĐÂY?

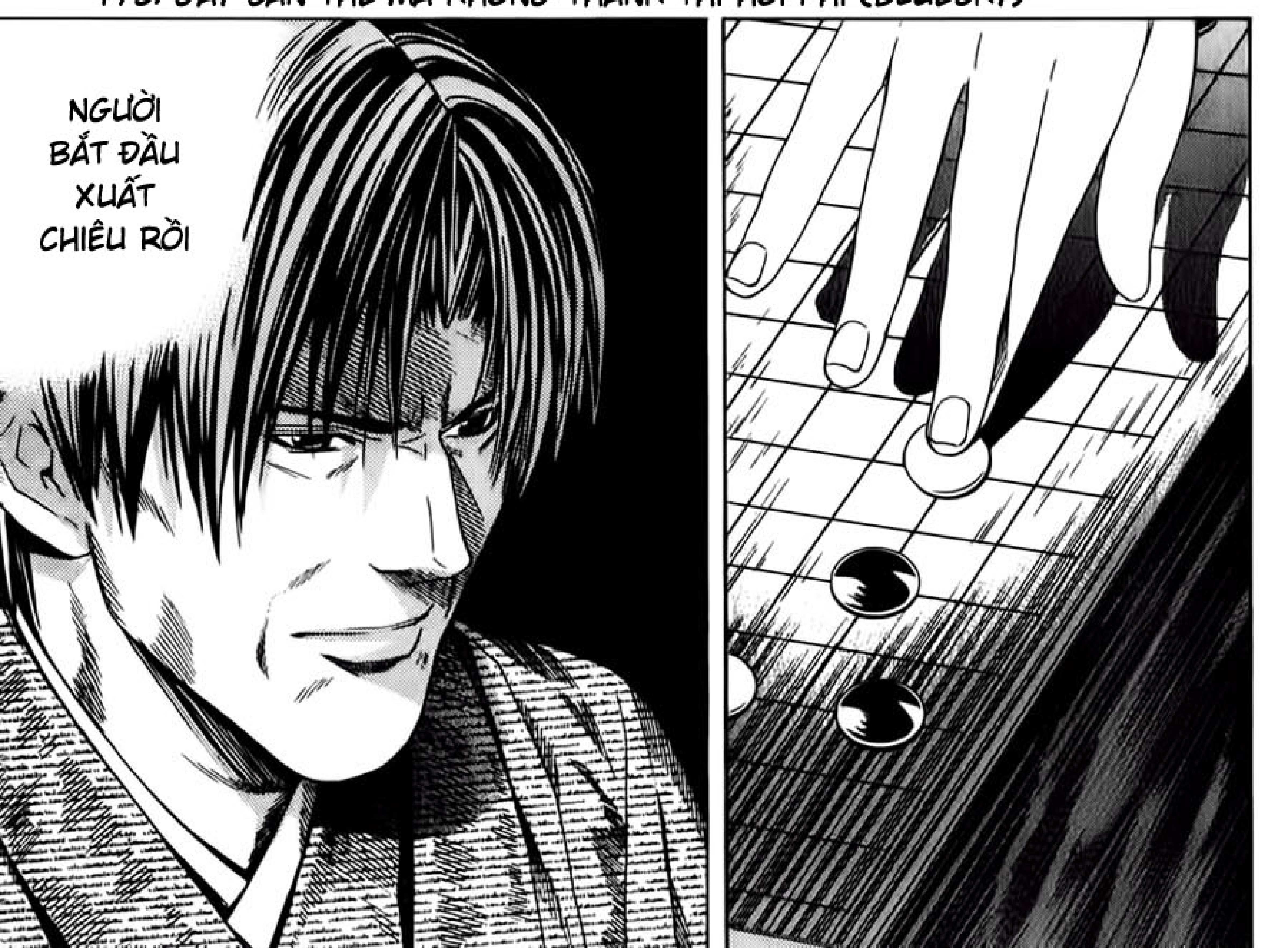

NGƯỜI NÀY KHÔNG PHẢI DÂN CHUYÊN NGHIỆP
NẾU KHÔNG PHẢI THÌ TẠI SAO TA KHÔNG BIẾT CHỨ
TA SẼ KHÔNG RÚT LẠI LỜI NÓI SẼ RA KHỎI GIỚI CỜ VÂY NẾU THUA NHƯNG....


ĐỔI LẠI NẾU TA THẮNG
LÚC ĐÓ
TA SẼ BUỘC NGƯỜI PHẢI BỘC LỘ BẢN THÂN MÌNH



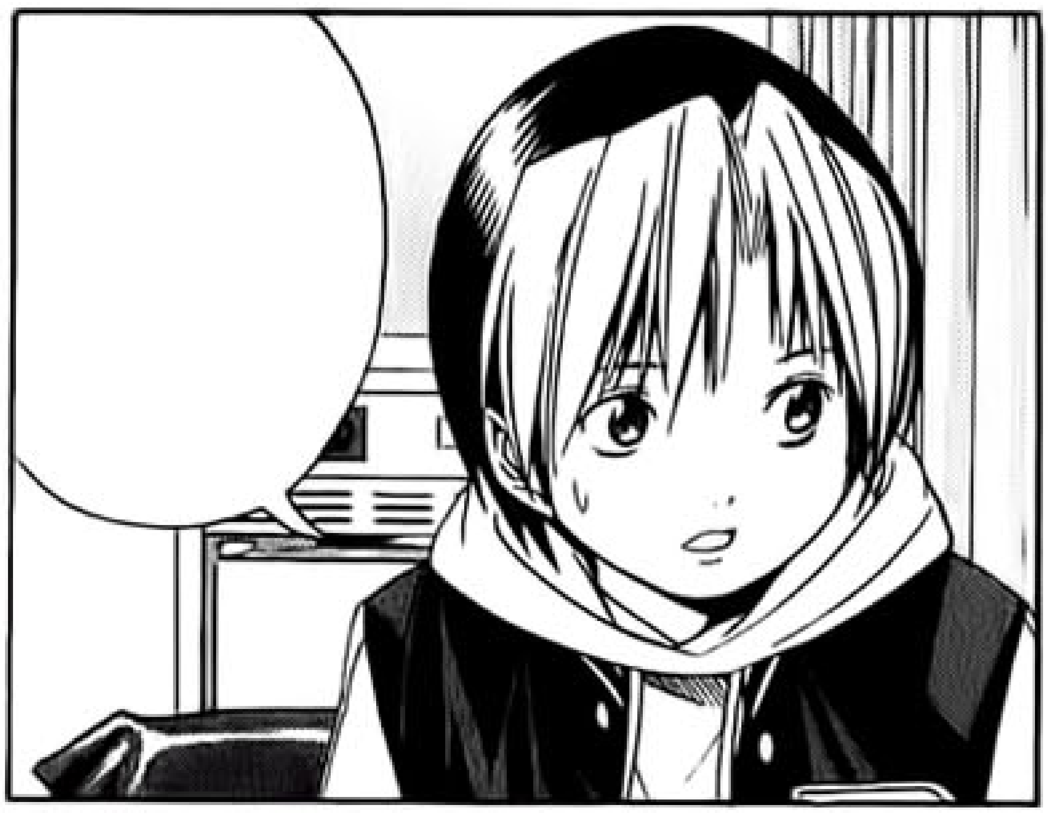


P/S: GAY CẤN THẾ MÀ KHÔNG THANK THÌ HƠI PHÍ (BLUESKY)



ヒカルの碁　ちょっと一言

●ネット碁●



HIKARU NO GO

作中では世界中の人がひとつのサイトに集まってきていますが、現実には碁の打てるサイトはいくつもあります。
対局が有料の所、無料の所、国内限定の所、会員制の所、だれでも打てる所、等々。

プロも時々ネットに現れます。

Ｎ九段はＹ九段の名を騙って打ったことがあるとか。「だってＹさんの方が人気あるでしょ？みんなが喜ぶと思って」
Ｎ九段も同じくらいの人気棋士！
なに遊んでるんだー！

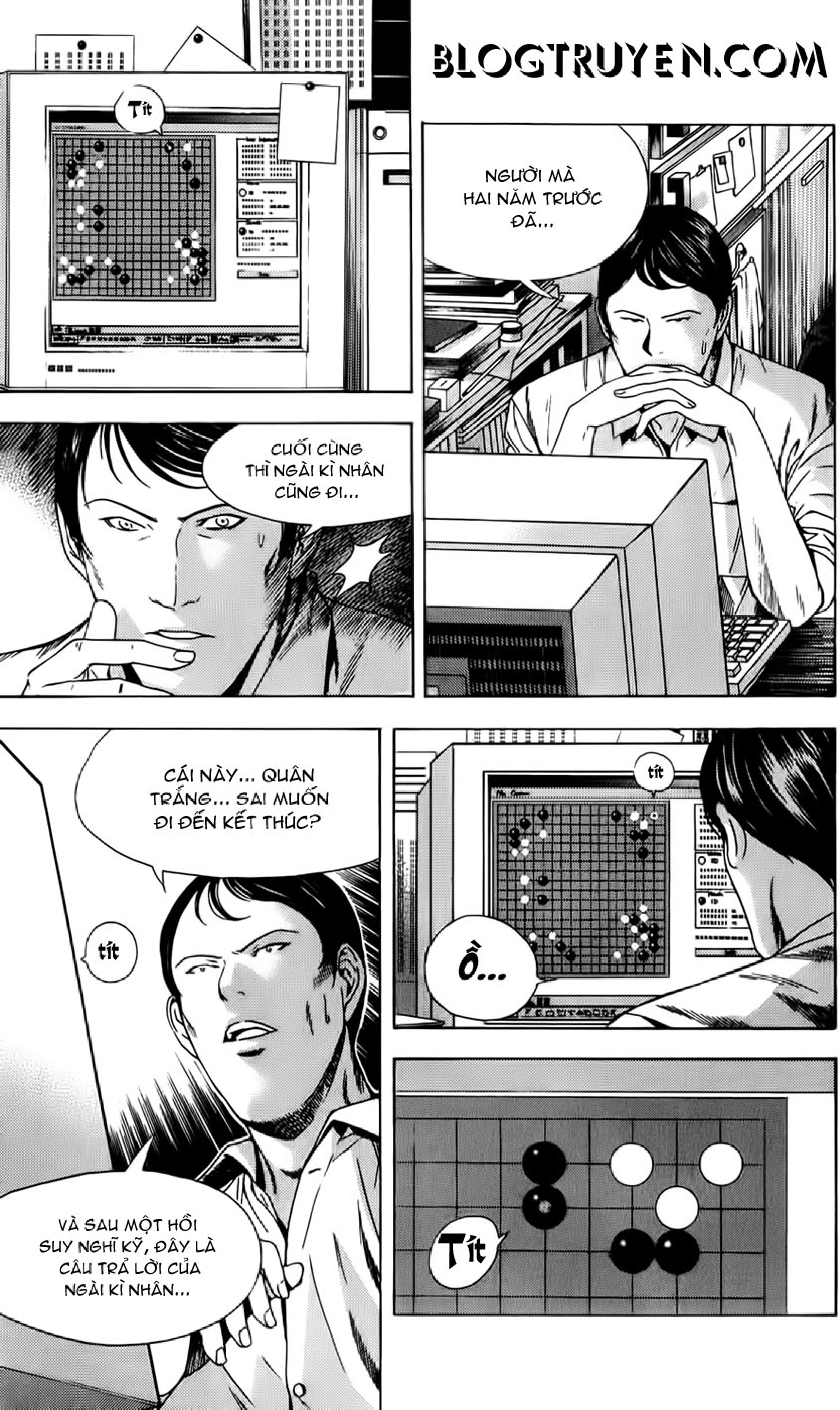


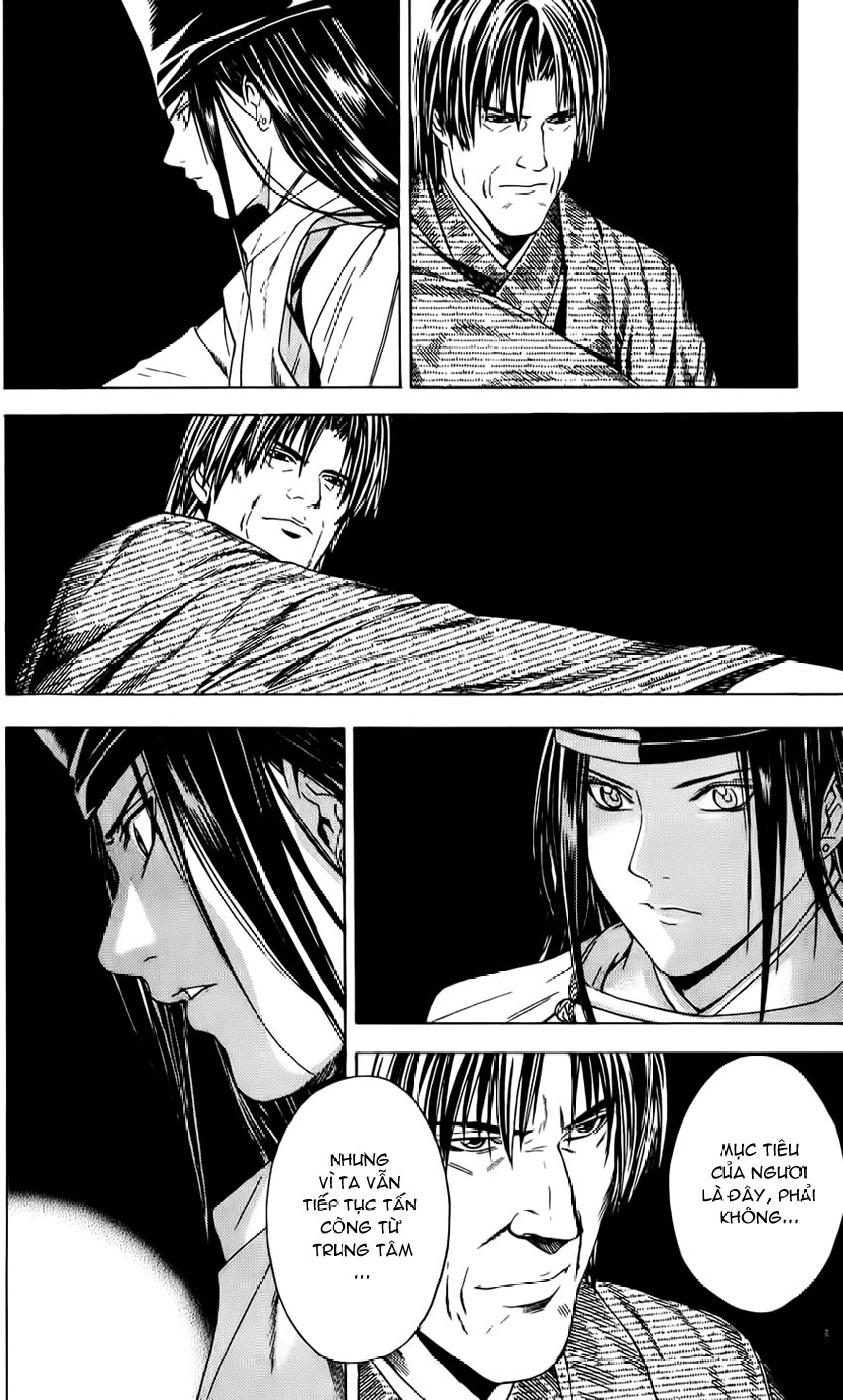

sai vs toya koyo②

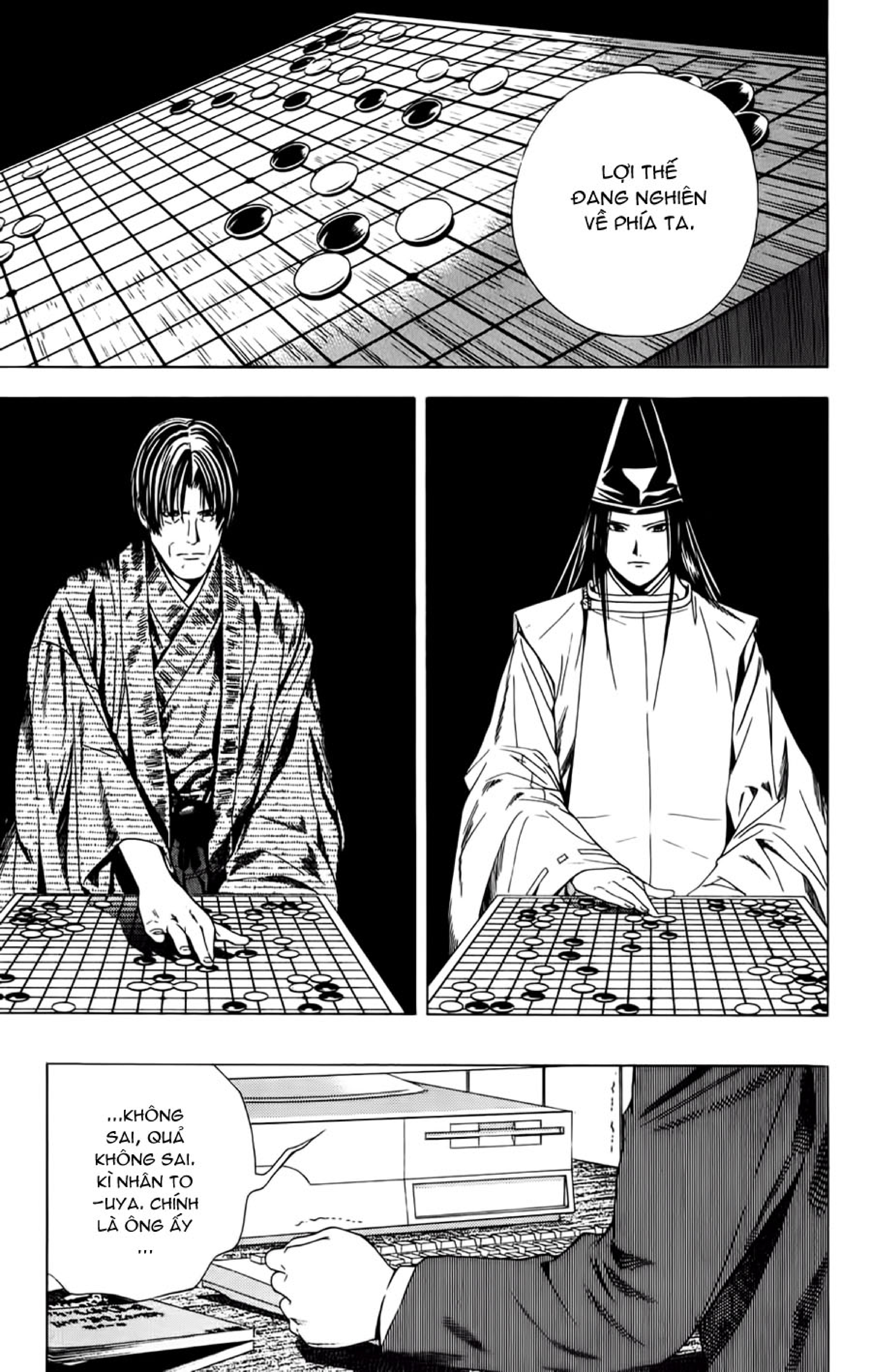

TA ĐÃ NHÌN RA MỤC ĐÍCH CỦA NGƯƠI.


....
RỒI SAO NỮA.......
TÔI KHÔNG NGHĨ LÀ CÓ THỂ GẶP LẠI SAI ĐÂU...


VẬY MÀ GIỜ CÁI NGƯỜI ĐÓ LẠI ĐANG ĐỌ SỨC VỚI TOUYA KOUYO...
MÌNH TỪNG ĐẤU VỚI TOUYA KOUYO RỒI. KHÔNG NGHI NGỜ GÌ HẾT, ĐÓ CHÍNH LÀ KÌ NHÂN TOUYA CỦA NHẬT BẢN...
ĐẤU VỚI KÌ NHÂN, MÀ KHÔNG HỀ THUA KÉM LẤY 1 BƯỚC...
ĐÍCH THỰC LÀ SAI RỒI.

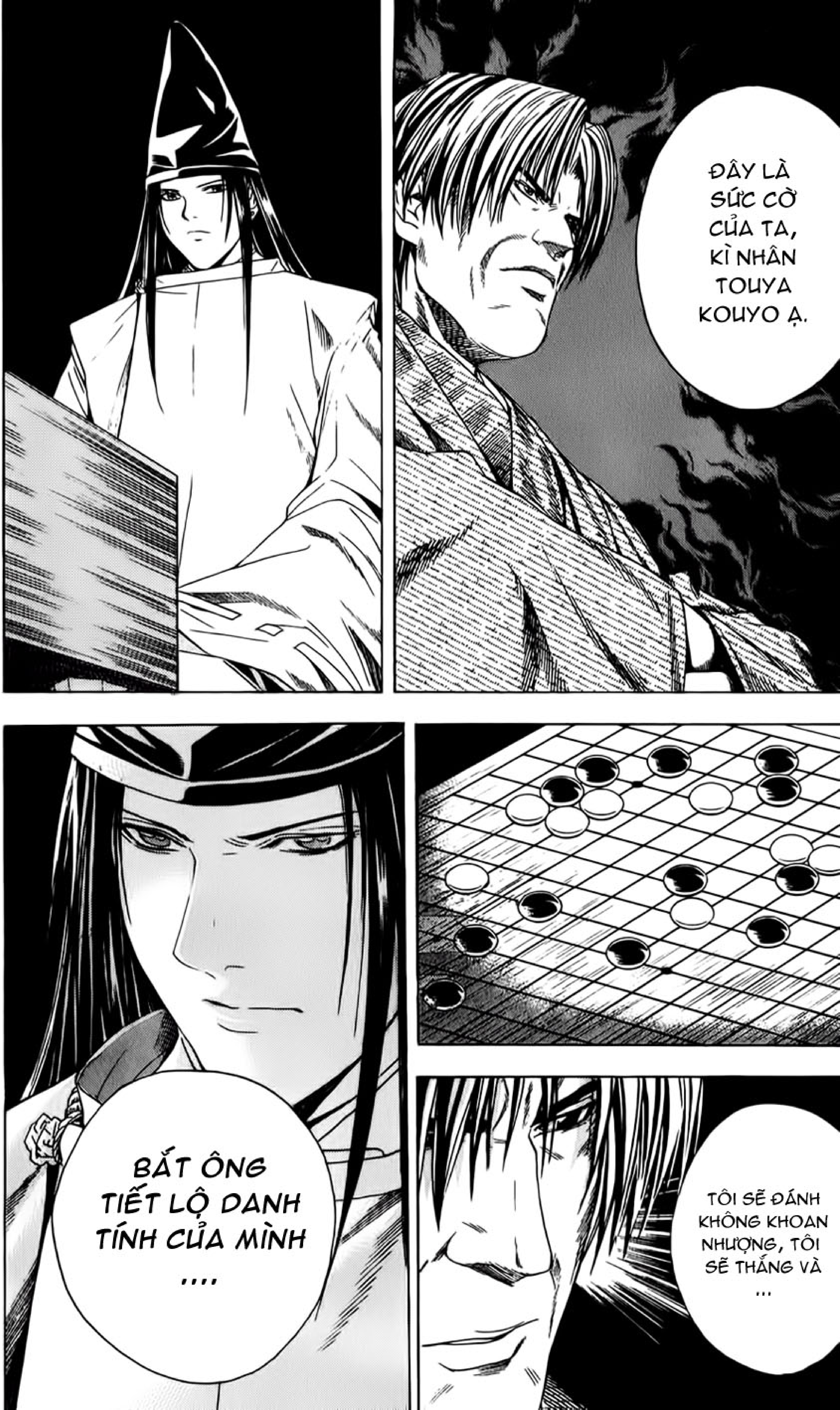

Tít
NGƯỜI MÀ HAI NĂM TRƯỚC ĐÃ...
CUỐI CÙNG THÌ NGÀI KÌ NHÂN CŨNG ĐI...
CÁI NÀY... QUÂN TRẮNG... SAI MUỐN ĐI ĐẾN KẾT THÚC?
tít
tít
Ồ...
VÀ SAU MỘT HỒI SUY NGHĨ KỸ, ĐÂY LÀ CÂU TRẢ LỜI CỦA NGÀI KÌ NHÂN...
Tít


MỤC TIÊU CỦA NGƯƠI LÀ ĐÂY, PHẢI KHÔNG...
NHƯNG VÌ TA VẪN TIẾP TỤC TẤN CÔNG TỪ TRUNG TÂM ...


LỢI THẾ ĐANG NGHIÊN VỀ PHÍA TA.
...KHÔNG SAI, QUẢ KHÔNG SAI. KÌ NHÂN TO-UYA. CHÍNH LÀ ÔNG ẤY ...


YOSHI-TAKA!
DIỄN BIẾN THEO CHIỀU HƯỚNG NÀY ....
KHÔNG THỂ TƯỞNG TƯỢNG ĐƯỢC...
THOẠT TIÊN LÀ SAI CHIẾM ƯU THẾ...
NHƯNG Ở ĐIỂM NÀY...
NƯỚC CỜ ĐẦU CỦA SAI ...
CHỖ NÀY ...


BỖNG KHÔNG CÒN TÁC DỤNG NỮA...
YOSHI-TAKA!
YEAH! TOUYA TIÊN SINH QUÁ ĐỈNH MÀ!
YOSHITAKA, MẸ GỌI CON MẤY LẦN RỒI HẢ? CÓ XUỐNG ĂN CƠM KHÔNG THÌ BẢO!
RỒI! Ạ!

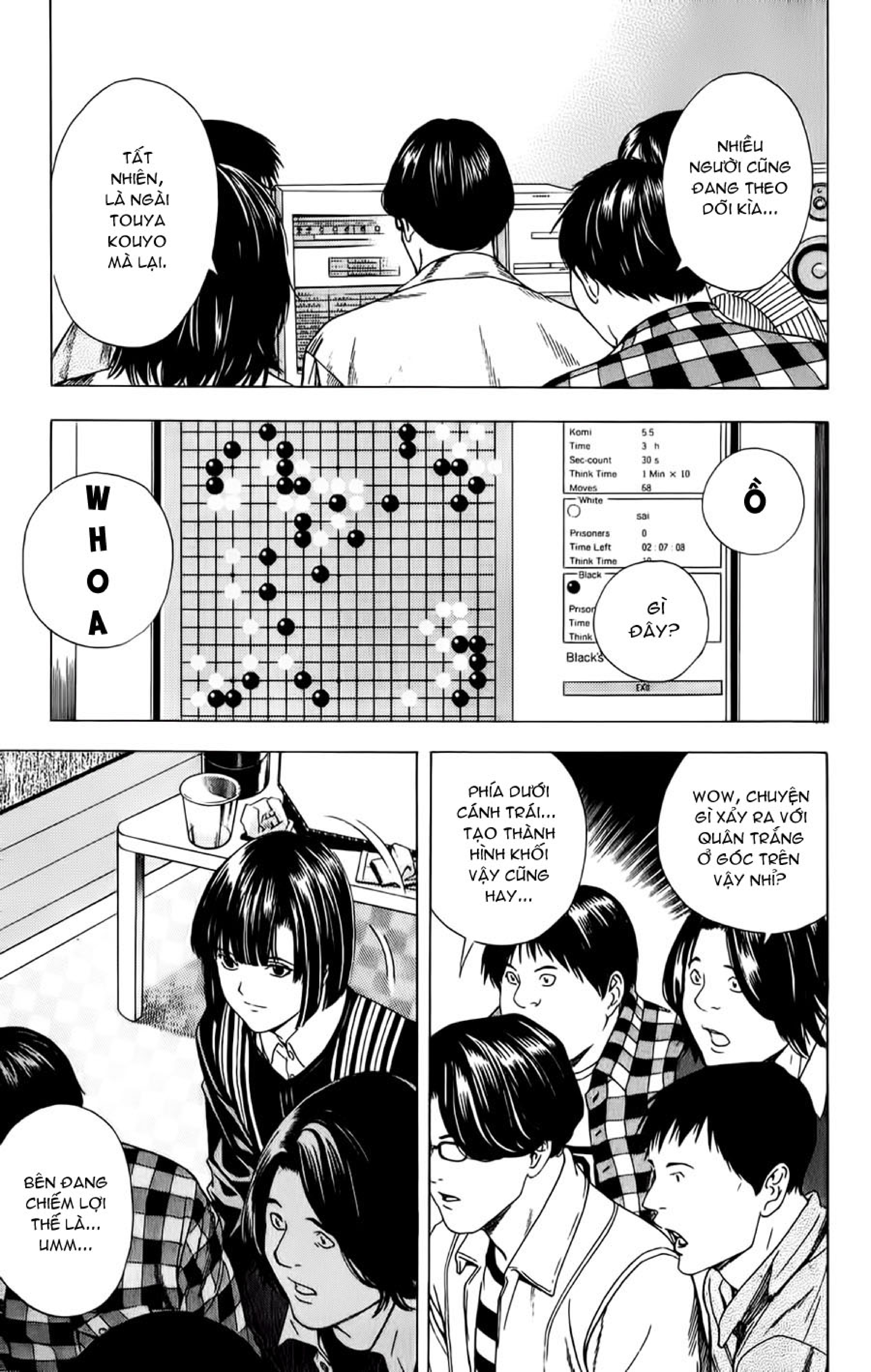

ĐÂY LÀ SỨC CỜ CỦA TA, KÌ NHÂN TOUYA KOUYO Ạ.
TÔI SẼ ĐÁNH KHÔNG KHOAN NHƯỢNG, TÔI SẼ THẮNG VÀ ...
BẮT ÔNG TIẾT LỘ DANH TÍNH CỦA MÌNH ....


KÌ NHÂN TOUYA KHỎE LẠI RỒI NHỈ...
NÀY NÀY
NHƯNG VỚI MẤY TRẬN THI ĐẤU Ở NƯỚC NGOÀI THÁNG TỚI, ÔNG ẤY CÓ TÁI PHÁT THÌ TÔI CŨNG KHÔNG NGẠC NHIÊN ĐÂU...
ĐÓ LÀ LÝ DO VÌ SAO MÀ MẤY KÌ THỦ TRẺ CHÚNG TA PHẢI SỚM DÀNH ĐƯỢC 1 HAY 2 CÁI DANH HIỆU TỪ NGÀI ẤY...
ĐỂ NGÀI ẤY CÒN THƯ GIÃN CHÚT CHỨ...
HA HA


HIỆN GIỜ OGATA-SAN ĐANG LÀM RẤT TỐT TẠI VÒNG CHUNG KẾT GIẢI THẬP ĐẲNG VỚI 2 THẮNG VÀ 2 THUA...
KURATA -SAN CŨNG GIÀNH ĐƯỢC VÉ VÀO CHUNG KẾT GIẢI BẢN NHÂN PHƯỜNG ...
CHÚNG TA PHẢI DUY TRÌ PHONG ĐỘ VÀ TIẾN XA HƠN NỮA...
ガチャ
HEY, MẤY CẬU ĐANG LUYỆN CỜ HẢ?
CẬU ĐẾN MUỘN ...
HÔM NAY KHÔNG CÓ TRẬN ĐẤU NÀO NÊN TỚ NGỦ ĐẾN TRƯA LUÔN. MẤY CẬU LÀM GÌ MÀ ĐẾN SỚM QUÁ VẬY?
À, ĐANG NGỒI THẢO LUẬN VỀ VÁN CỜ CỦA RYUUAN VỚI KOYON HA, Ở SHYUN -RAN CÚP Ý.
Ồ, VÁN CỜ ĐẤY HẢ ?


CHÀO!
A, TOUYA -KUN?
... CHÀO ...
TỚ KHÔNG BIẾT LÀ TOUYA -KUN CŨNG ĐẾN...
ỪHM, TỚ MỜI CẬU ẤY ĐẤY.
CẬU ẤY ĐƯA RA NHIỀU NHẬN XÉT RẤT HAY. BỌN NÀY HỌC HỎI ĐƯỢC THÊM NHIỀU LẮM.
TOUYA TIÊN SINH KHỎE HẲN RỒI CHỨ?
VÂNG.
CẬU XEM TRẬN ĐẤU THỨ 4 Ở CHUNG KẾT GIẢI THẬP ĐẲNG CHƯA? GIỜ NGÀI ẤY CÒN KHỎE HƠN CẬU Ý.
ĐÚNG RA LÀ HÔM NAY, NHƯNG ĐẾN NGÀY KIA BỆNH VIỆN MỚI TIẾN HÀNH KIỂM TRATÌNH TRẠNG SỨC KHỎE CỦA ÔNG.
CHẮC HÔM NAY ÔNG BẬN THI ĐẤU CỜ TRÊN MẠNG.
TRÊN MẠNG Á? TOUYA TIÊN SINH MÀ CŨNG ...?


WOW, DÙ SAO CŨNG THẤY HƠI LẠ LẠ...
GIỜ ÔNG ẤY ĐANG CHƠI HẢ? CẬU CÓ MÁY TÍNH NHỈ, BẬT LÊN COI CHÚT ĐI...
TỚ HIẾM KHI CHƠI CỜ TRÊN MẠNG LẮM
THẾ THÌ CẬU DÙNG MÁY TÍNH LÀM GÌ?
THÌ ĐỂ GHI LẠI MẤY VÁN CỜ CỦA TỚ THÔI.
ĐỢI CHÚT ...UMM... NICK CỦA NGÀI ẤY LÀ GÌ VẬY?
TÊN THẬT CỦA ÔNG.
TỚ CŨNG PHẢI VỀ HỌC CÁCH DÙNG VI TÍNH THÔI.
ĐÂY RỒI! TOUYA KOUYO!


NHIỀU NGƯỜI CŨNG ĐANG THEO DÕI KÌA...
TẤT NHIÊN, LÀ NGÀI TOUYA KOUYO MÀ LẠI.
Komi 5.5
Time 3 h
Sec-count 30 s
Think Time 1 Min × 10
Moves 68
White
sai
Prisoners 0
Time Left 02:07:08
Think Time
Black
Black's
Ồ
GÌ ĐÂY?
WHOA
WOW, CHUYỆN GÌ XẢY RA VỚI QUÂN TRẮNG Ở GÓC TRÊN VẬY NHỈ?
PHÍA DƯỚI CÁNH TRÁI... TẠO THÀNH HÌNH KHỐI VẬY CŨNG HAY...
BÊN ĐANG CHIẾM LỢI THẾ LÀ... UMM...


RẤT KHÓ ĐỂ ĐỊNH HÌNH ĐƯỢC TRÌNH TỰ CÁC NƯỚC ĐI...
QUÂN TRẮNG CHƠI KHÔNG TỆ NHỈ..
QUÂN ĐEN CỦA TOUYA TIÊN SINH THẬT ẤN TƯỢNG.
ĐÚNG VẬY, NHƯNG QUÂN TRẮNG CŨNG ...
CHÍNH XÁC! 1 VÁN CỜ CÂN BẰNG. CHƠI TỐT THẾ NÀY ...
CÁI GÌ? MỖI BÊN CÓ 3 GIỜ ĐỒNG HỒ ?
UMM...ĐÚNG. ĐÂY KHÔNG PHẢI ĐẤU THỦ TẦM THƯỜNG...
MÀ ÔNG ẤY ĐANG ĐẤU VỚI AI VẬY ?


SAI !?
TÊN ĐỐI THỦ LÀ SAI ...
SAO BIẾT ĐƯỢC ?
SAI? AI VẬY ?


TÔI KHÔNG BIẾT NHUNG ...
RÕ RÀNG LÀ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP NÀO ĐÓ ...
PHẢI ...
PHẢI VẬY RỒI.
ĐÂY LÀ ...



⑬プロ第一戦(完)


CHAPTER 114:
SAI VS TOUYA KOUYO ③


TUẦN TỚI CÓ TRẬN QUAN TRỌNG LẮM HẢ ANH?
ガチャ
EM KHÔNG NGẠI NẾU ANH CHỈ GHÉ QUA THÔI NHƯNG ....
SAO EM KHÔNG TỰ HƯỞNG THỤ TÍ ĐI.
Ở CẠNH EM CHÁN LẮM À?
KHÔNG CÓ GÌ HỨNG THÚ HƠN CỜ VÂY CẢ.
ÔI TRỜI, NGƯỜI ĐÂU MÀ CHÁN THẾ.
NẾU CĂNG THẲNG QUÁ, ANH SẼ THUA CHO MÀ COI.
EM ỦNG HỘ ANH. MAY MẮN NHÉ.
EM THẬM CHÍ CÒN CHẲNG BIẾT LẤY 1 CÁI TÊN DANH HIỆU NỮA LÀ.



Sai Spacesuit Version



佐為 宇宙服バージョン


DANH HIỆU BẢN NHÂN PHƯỜNG ĐÃ VUỘT KHỎI TAY MÌNH.
......
CẠCH
NHUNG VỚI THẬP ĐẲNG LẦN NÀY THÌ ....
VÀ KIỂM TRA TÌNH HÌNH ĐỐI THỦ.
KỊCH
...TRƯỚC KHI VỀ NHÀ MÌNH NÊN GHÉ QUA BỆNH VIỆN ĐÃ.
BRÙM
BRÙM


面会謝絶
MIỄN TIẾP KHÁCH?

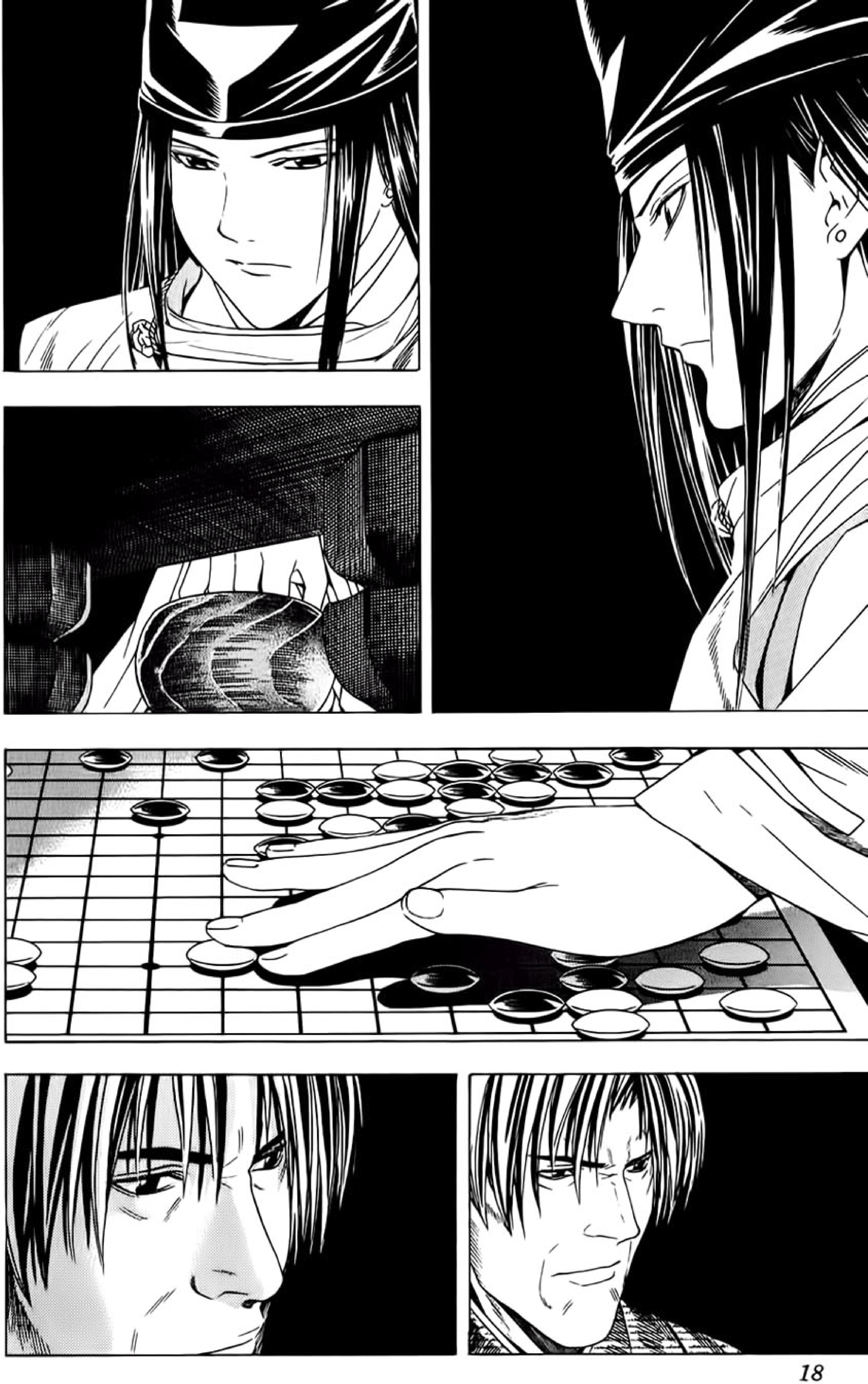

ガチャ
!
面会謝絶
kịch
CHỊ ƠI
CHO HỎI...

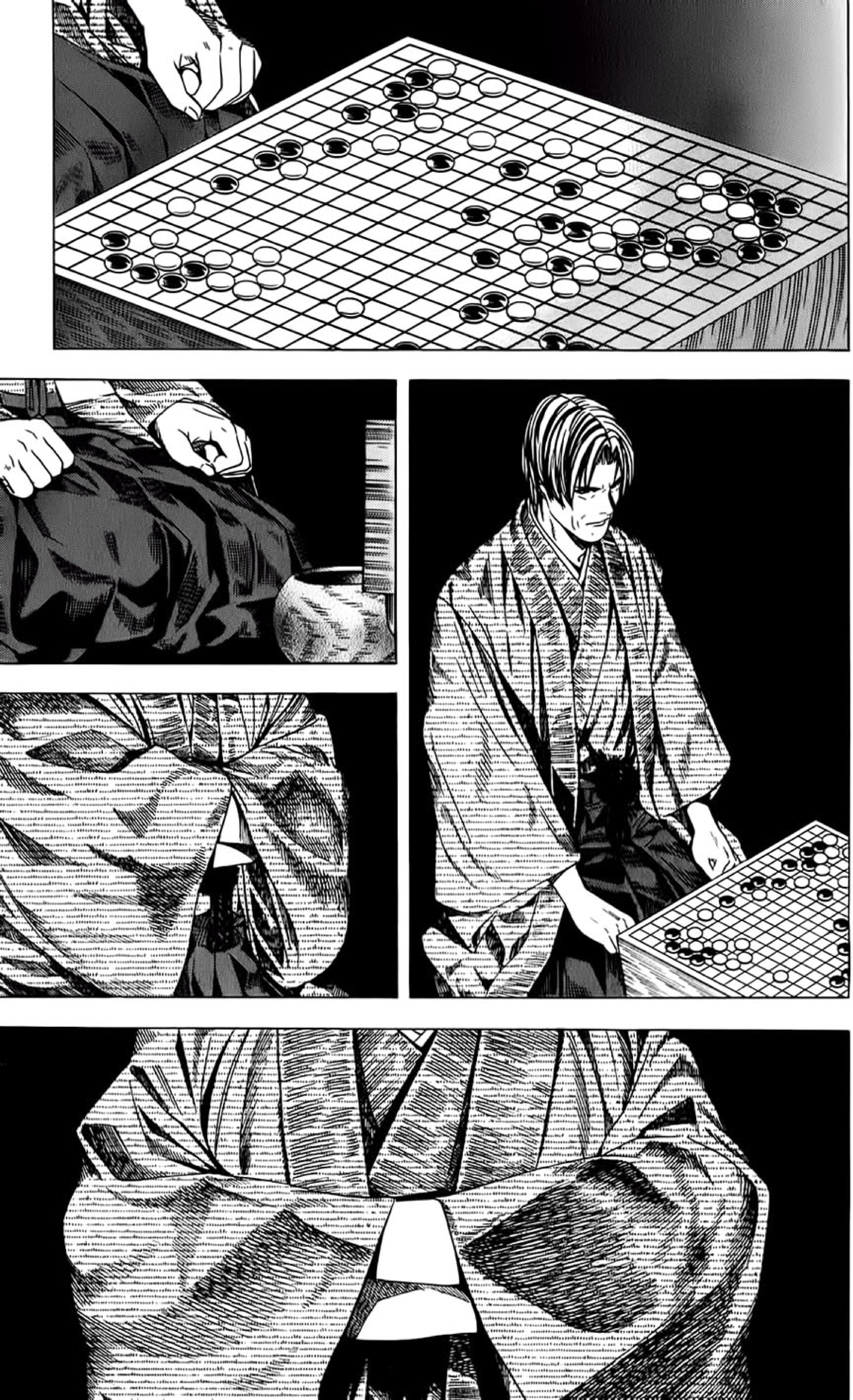

CÓ CHUYỆN GÌ XẢY RA VỚI ...NGÀI TOUYA SAO?
À, TẤM BIỂN ĐÓ HẢ?
面会謝絶
ĐỪNG LO.
LÀ DO TOUYA-SAN YÊU CẦU.
HÔM NAY ÔNG ẤY KHÔNG MUỐN BỊ LÀM PHIỀN.
PHIỀN SAO?
CHƠI CỜ TRÊN MẠNG ẤY MÀ.
ÔNG ẤY HẲN RẤT CẦN TẬP TRUNG.
CHƠI CỜ TRÊN MẠNG Á !?
GIỐNG NHƯ GIỜ NÈ!
TÔI ĐẾN ĐƯA BỮA TRƯA MÀ ÔNG ẤY CÓ THÈM NHÌN TỚI ĐÂU.


TẤT CẢ
KÌ THỦ ĐỀU
NHƯ THẾ
ÀH?


GRACE JONES
ĐẤU VỚI AI MÀ ĐẾN MỨC...KHÔNG MUỐN BỊ LÀM PHIỀN NHỈ?
tạch
tạch
tạch
SML.XL


Hơn nữa,
thầy đã yêu
cầu trước.
Vậy nên
trận đấu này
đã được định
sẵn.
Thầy đã
đồng ý khi
nào? Và
với ai?
tạch
tạch
tạch
Đây là
...hửh?
tạch
sai!?
White
Prisoners 1
Time left 01:55:00
Think time 10
Black
toya koyo
Prisoners 0
Time left 02:05:30
Think time 10






GIÁO SƯ TOUYA DỪNG RỒI À?
SAO THẾ? MỚI CHỈ BẮT ĐẦU THÔI MÀ? NẾU ÔNG ẤY BẢO VỆ ĐẤT Ở ĐÂY THÌ KHÔNG TỐT HƠN SAO?
ÙHM, ĐỒNG Ý.
NÀY, CHÚNG TA BÀY LẠI VÁN CỜ ĐI.
CẠCH
CẠCH
CẠCH
....


CÒN BỐ THÌ SAO?
BỐ BẢO HÔM NAY MẸ CON MÌNH KHÔNG CẦN ĐẾN.
KHÔNG CẦN ĐẾN Ạ?
ÔNG ẤY NÓI KHÔNG MUỐN BỊ LÀM PHIỀN KHI CHƠI CỜ TRÊN MẠNG.
TRẬN ĐẤU NÀY KHÔNG PHẢI LÀ NGẪU NHIÊN.
BỐ ĐÃ ĐỒNG Ý TRƯỚC VỚI SAI
BÍP
OH
TOUYA TIÊN SINH ....
...ĐI CHÉO KÌA.


ĐI CHÉO? Ở ĐÂY SAO?
KHÔNG PHẢI LÀ HƠI MẠO HIỂM À.
KHÔNG KHÔNG
ÔNG ẤY ĐỊNH CHIẾM THÊM ĐẤT RỒI MỚI BẢO VỆ LÃNH ĐỊA THÌ PHẢI?
ĐÚNG VẬY, NHƯNG ...
CÓ THỂ BỐ EM MUỐN CHIẾM THẾ CHỦ ĐỘNG Ở ĐÂY, RỒI VÒNG QUA PHẢI.
VẬY CÒN ĐI Ở ĐÂY.
ỪH, CÓ VẺ ĐƯỢC ĐẤY.
....


...
TOUYA
-KUN CÓ
THỂ NÓI
ĐÚNG
ĐẤY.
NẾU QUÂN
ĐEN CHƠI 1
CÁCH CẨN
THẬN THÌ CÓ
THỂ THẮNG
CHĂNG?
QUÂN ĐEN
CÓ THỂ ĐANG
GIỮ LỢI THẾ
NHƯNG TRẬN
NÀY ĐẶC BIỆT
NGANG CƠ. NẾU
KÌ NHÂN CHƠI
1 CÁCH AN TOÀN
THÌ KHÔNG ĐỦ
ĐỂ THẮNG ĐỐI
THỦ KIỂU NÀY.
NGÀI ẤY
MUỐN TẤN
CÔNG VÙNG
TRÊN VÀ
CHIẾM NHIỀU
ĐẤT HƠN.
ĐÚNG
VẬY, KHẢ
NĂNG TÍNH
TOÁN VÀ
ĐỌC NƯỚC
CỜ CỦA SAI
RẤT TUYỆT.
ANH TA ĐOÁN
ĐÚNG HẾT CHIẾN
LƯỢC CỦA ĐỐI
THỦ, RỒI BIẾN
TRẬN ĐẤU THÀNH
CỦA RIÊNG MÌNH.
ĐÃ QUÁ
RÕ RÀNG!


ANH TA SẼ KHÔNG ĐỂ TRẬN ĐẤU KẾT THÚC CHỈ VỚI VIỆC BỐ BẢO VỆ 1 VÙNG NHỎ.
SAI SẼ KHÔNG LÀM VẬY.
EM BIẾT SAI ÀH, TOUYA -KUN?
HÈ NĂM NGOÁI EM ĐÃ ĐẤU VỚI ANH TA.
ĐÓ LÀ TRẬN CUỐI CÙNG, SAU ĐÓ ANH TA KHÔNG LÊN MẠNG NỮA.




BỐ... BỐ ĐÃ ĐỒNG Ý ĐẤU VỚI SAI...
VẬY BỐ BIẾT SAI LÀ AI?
NHƯNG Ở TRONG BỆNH VIỆN, BỐ CHỈ RA NGOÀI CÓ 1 LẦN VÀO TRẬN THỨ 4 CỦA GIẢI THẬP ĐẲNG.
BỐ ĐÃ THỎA THUẬN VỚI SAI KHI ẤY CHĂNG?
NẾU KHÔNG PHẢI THÌ NHỮNG NGƯỜI ĐÃ ĐẾN THĂM BỐ Ở BỆNH VIỆN...
...CÓ THỂ SAI LÀ MỘT TRONG SỐ HỌ?
はっ

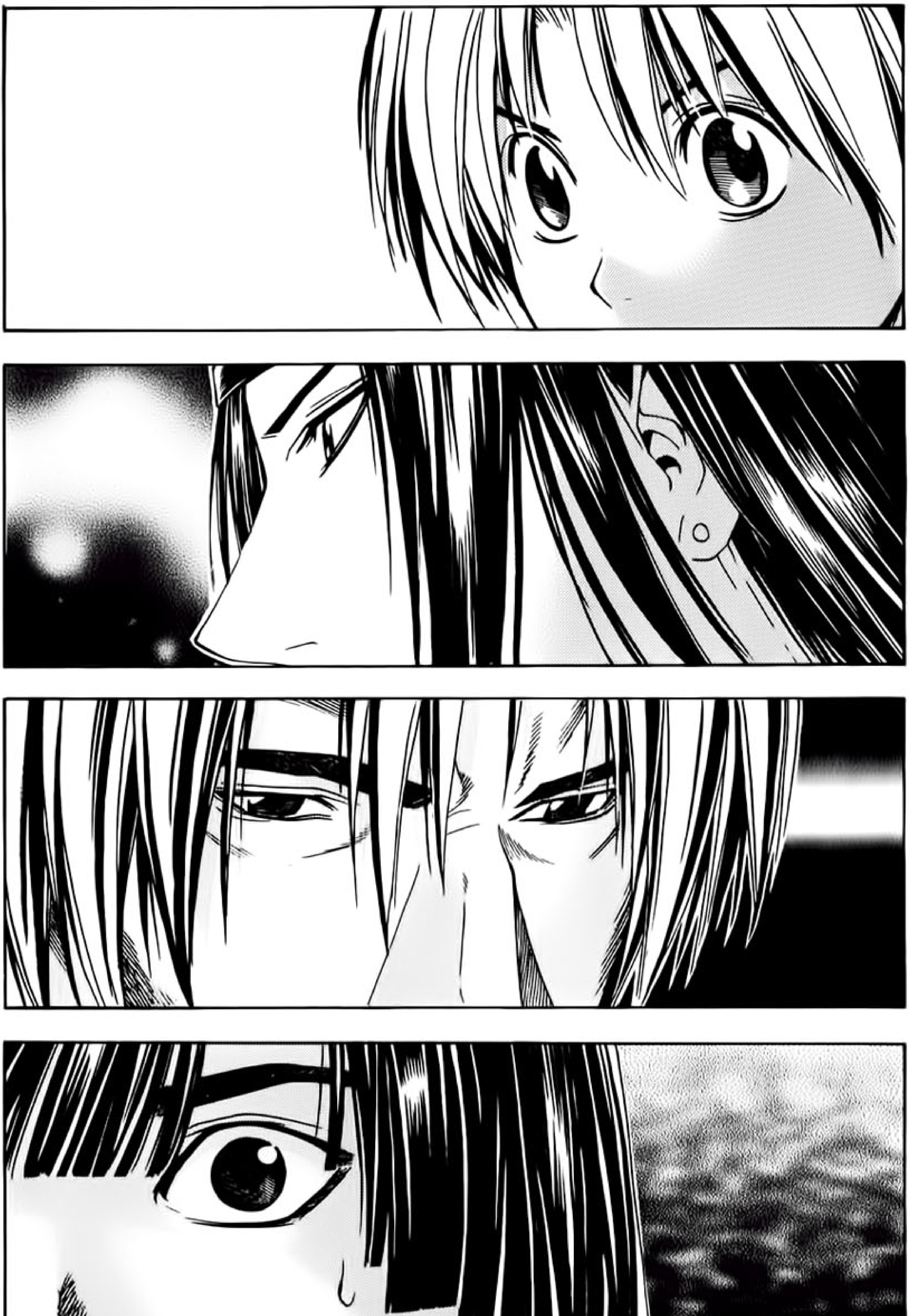

NÀY, AKIRA-KUN CẬU BÉ ĐÓ KHÁ DỄ THƯƠNG ĐẤY.
HÔM NAY CẬU ẤY ĐẾN BỆNH VIỆN THĂM BỐ EM...
SHINDO-KUN CÓ ĐẾN.

ヒカルの碁

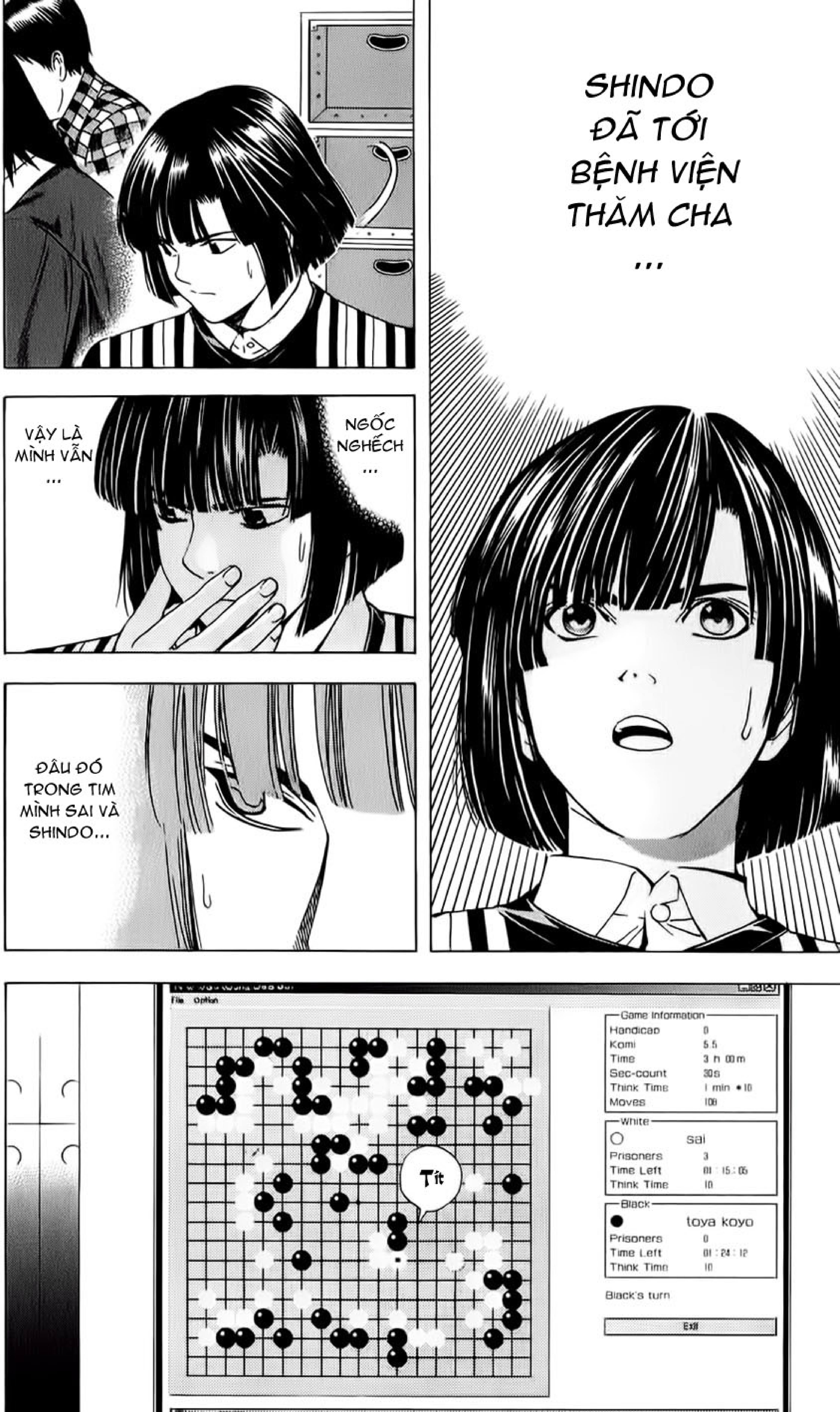
ネームの日々 36

ほったゆみ

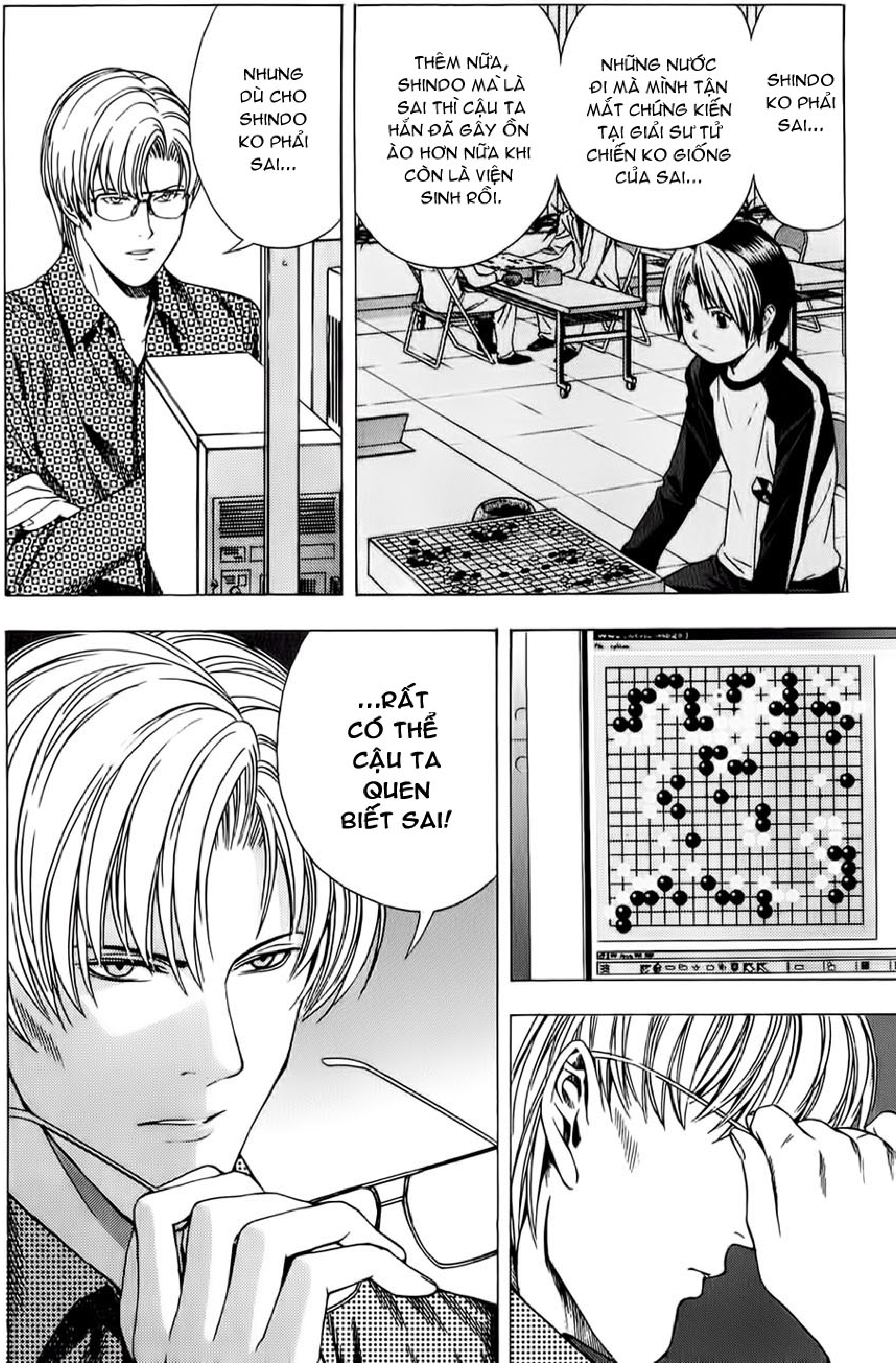




sai vs toya koyo④


SHINDO ĐÃ TỚI BỆNH VIỆN THĂM CHA ...
VẬY LÀ MÌNH VẪN ...
NGỐC NGHẾCH ...
ĐÂU ĐÓ TRONG TIM MÌNH SAI VÀ SHINDO...
File Option
Game Information
Handicap 0
Komi 5.5
Time 3 h 00 m
Sec-count 30 s
Think Time 1 min *10
Moves 108
White
sai
Prisoners 3
Time Left 01 : 15 : 05
Think Time 10
Black
toya koyo
Prisoners 0
Time Left 01 : 24 : 12
Think Time 10
Black's turn
Exit
Tít

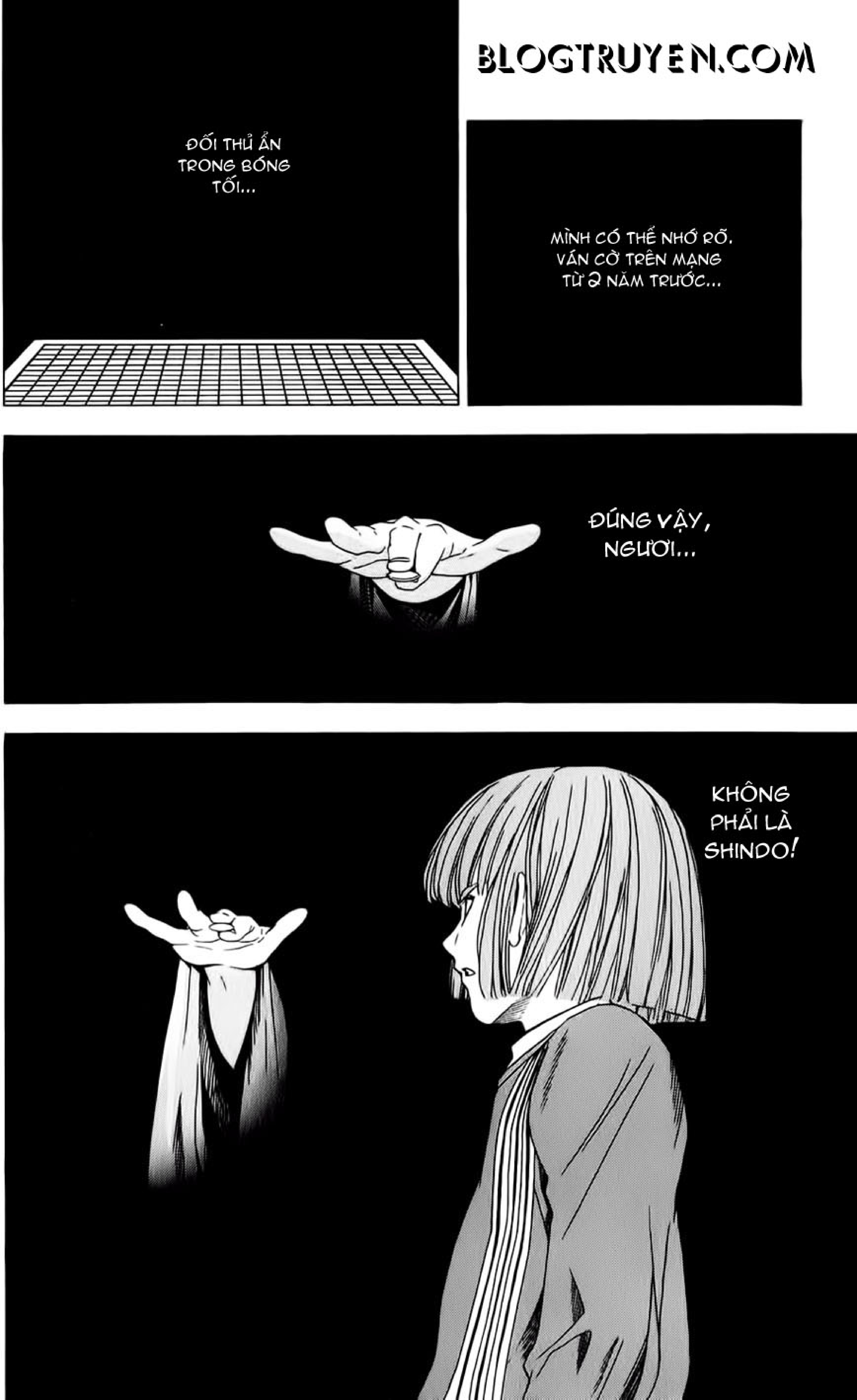

……
NẾU THẦY ĐỒNG Ý ĐẤU VÁN CỜ NÀY TỪ TRƯỚC…
THÌ KHẢ NĂNG CAO LÀ THẦY ĐÃ GẶP NGƯỜI NÀY RỒI…
VÌ THẦY KHÔNG BIẾT DÙNG EMAIL HAY CÔNG CỤ.
VẬY CHỈ CÓ THỂ LÀ NGƯỜI NÀO ĐÓ TRONG VÁN ĐẤU THỨ 4 Ở GIẢI THẬP ĐẲNG.
HOẶC AI ĐÓ TỚI THĂM THẦY TRONG VIỆN…


SHINDO KO PHẢI SAI...
NHỮNG NƯỚC ĐI MÀ MÌNH TẬN MẮT CHỨNG KIẾN TẠI GIẢI SƯ TỬ CHIẾN KO GIỐNG CỦA SAI...
THÊM NỮA, SHINDO MÀ LÀ SAI THÌ CẬU TA HẲN ĐÃ GÂY ỒN ÀO HƠN NỮA KHI CÒN LÀ VIỆN SINH RỒI.
NHƯNG DÙ CHO SHINDO KO PHẢI SAI...
...RẤT CÓ THỂ CẬU TA QUEN BIẾT SAI!

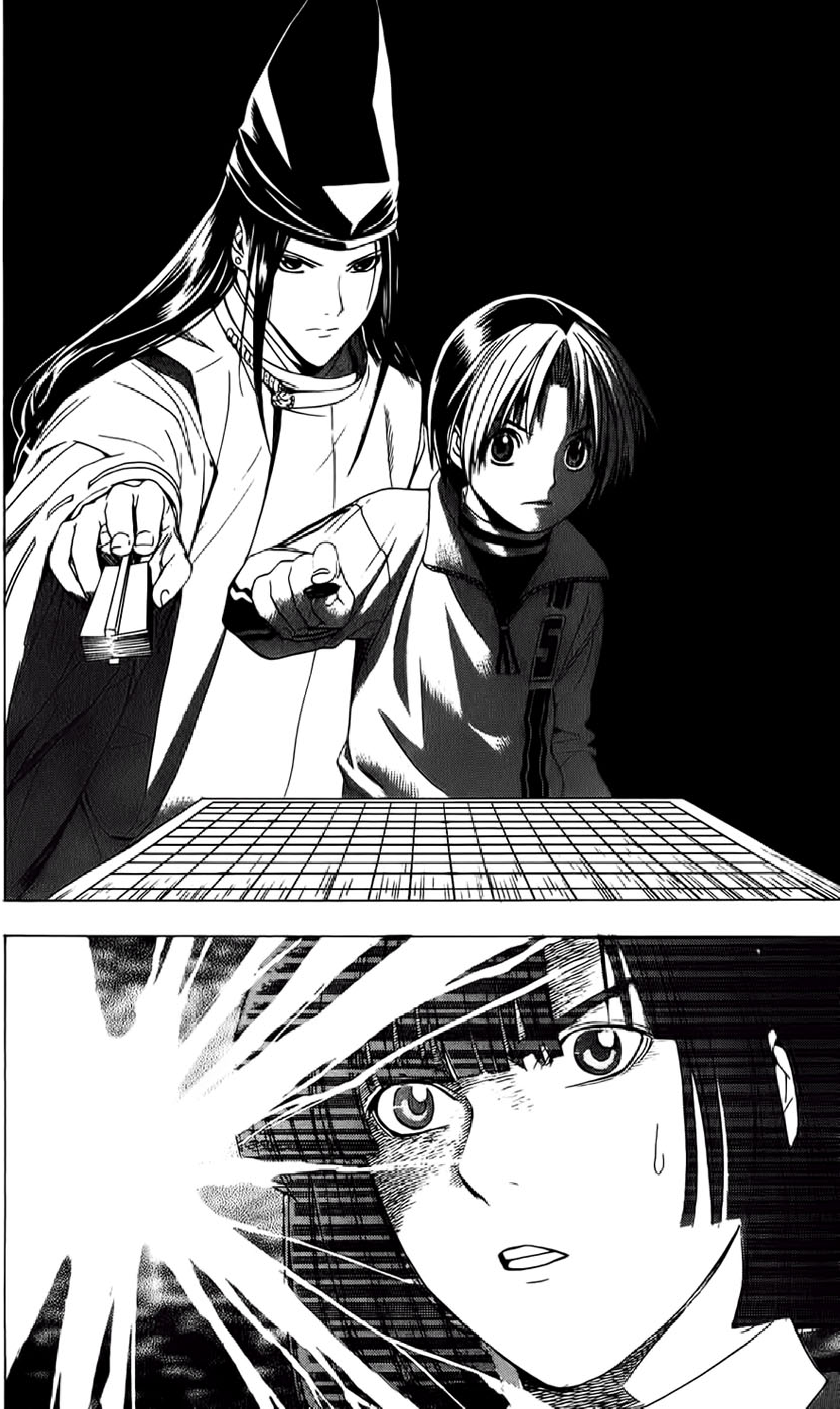

MÀ...
DÙ SHINDO KO QUEN BIẾT SAI...
THÌ CŨNG CÓ AI ĐÓ QUANH MÌNH LIÊN LẠC ĐƯỢC VỚI SAI...
ĐỂ CÓ THỂ ĐẤU LẠI VỚI TOUYA YOUKO TỐT THẾ NÀY ...ĐỂ KHÔNG BỊ LỘ THÂN PHẬN...
Game Information
Handicap 0
Komi 5.5
Time 3 h 00m
Sec-count 30s
Think Time 1 min ×10
Moves 113
White
sai
Prisoners 3
Time Left 01 : 14 : 11
Think Time 10
Black
toya koyo
Prisoners 0
Time Left 01 : 20 : 11
Think Time 10
White's turn
SAI
NGƯƠI LÀ AI?

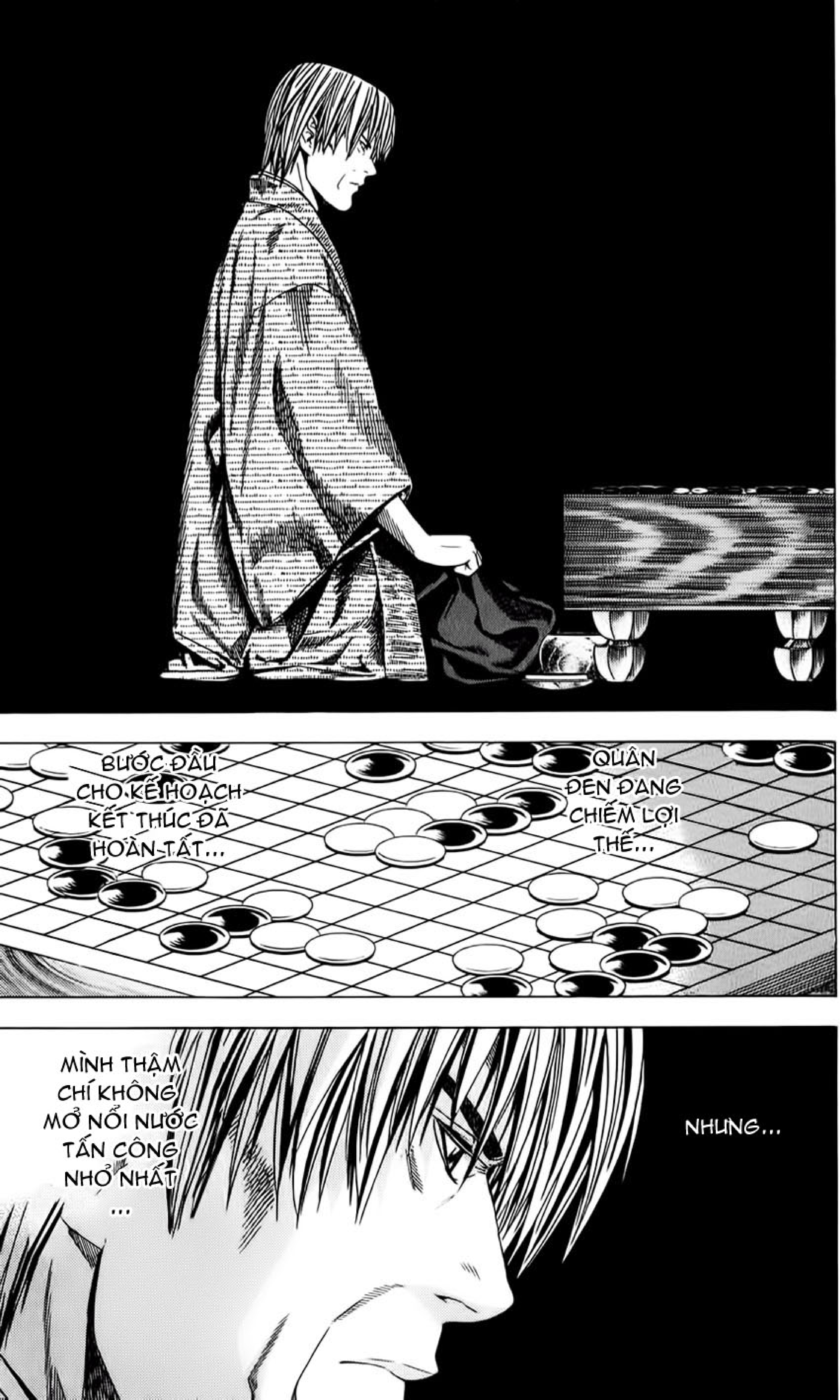

CẬU NGHĨ SAO, TOUYA?
SAI CÓ THỂ LÀ AI ĐÂY ?
SHINDO?
CẬU LÀ SAI Ư?


BLOGTRUYEN.COM
RỒI ĐÂY HẮN TA CHẮC CHẮN SẼ TRỞ THÀNH KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP NỔI TIẾNG ĐẤY.
NHƯNG ĐỂ CÓ THỂ ĐẤU NGANG BẰNG VỚI NGƯỜI ĐANG NẮM GIỮ 5 DANH HIỆU, KÌ THỦ CỜ VÂY SỐ 1 THẾ GIỚI THÌ...
....
KHÔNG. EM KHÔNG BIẾT...
CHẮC LÀ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP CỦA NHẬT HOẶC TRUNG...
HMM ...
KHÔNG PHẢI SHINDO...
SỨC MẠNH CỦA SAI LÀ SỰ ĐÚC KẾT CỦA NHỮNG KINH NGHIỆM TUYỆT VỜI.

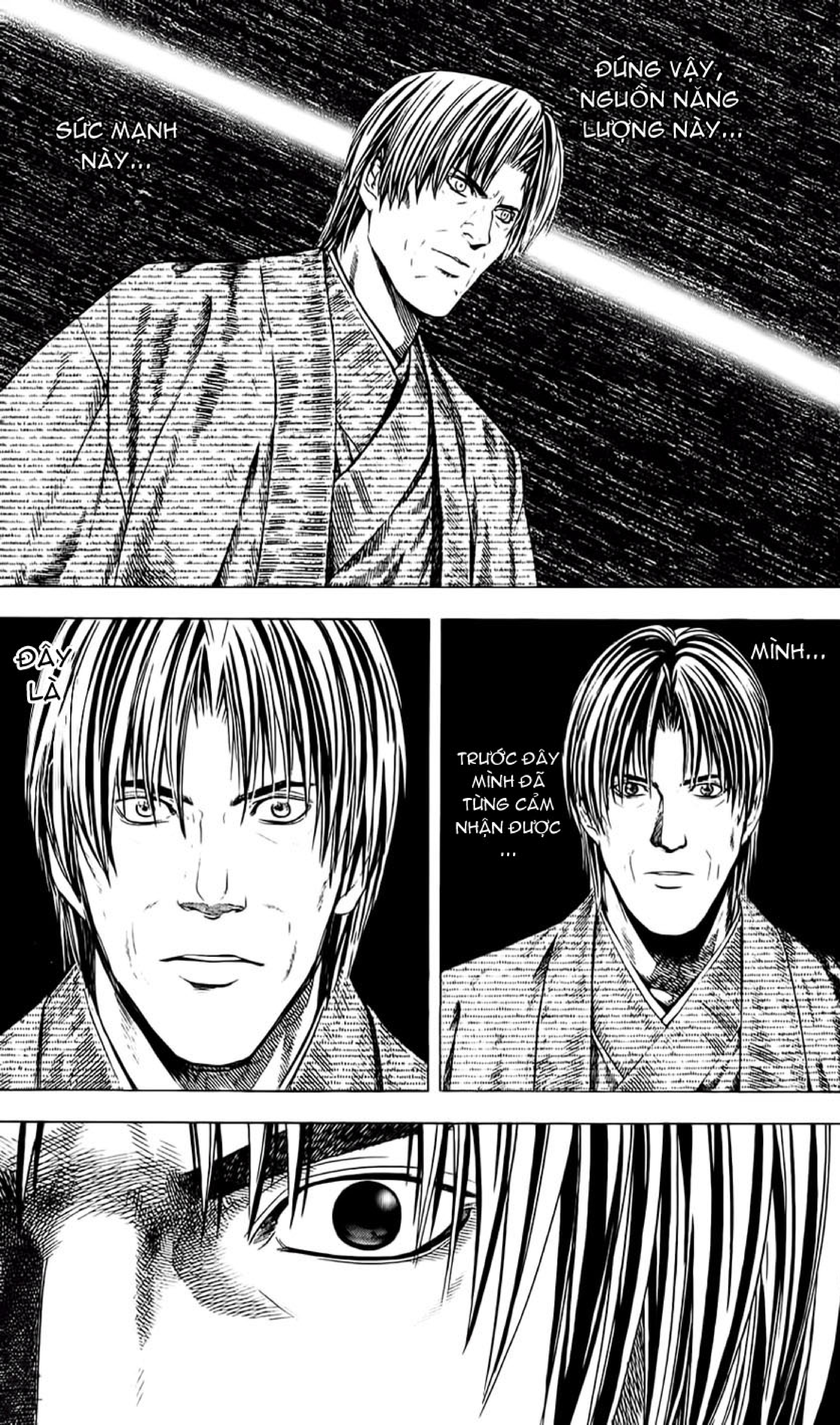

ĐỐI THỦ ẨN TRONG BÓNG TỐI...
MÌNH CÓ THỂ NHỚ RÕ. VÁN CỜ TRÊN MẠNG TỪ 2 NĂM TRƯỚC...
ĐÚNG VẬY, NGƯƠI...
KHÔNG PHẢI LÀ SHINDO!

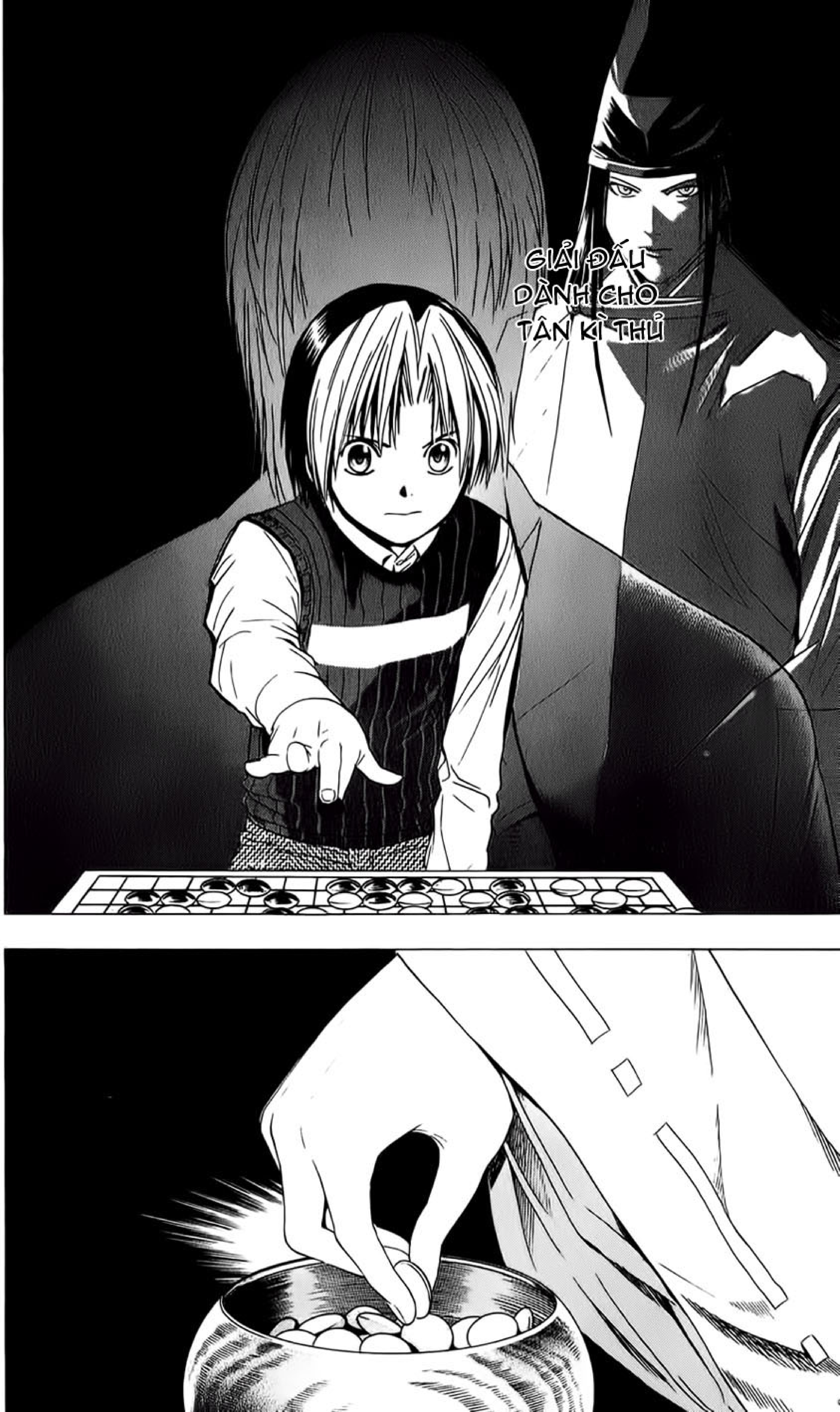

RỐT CUỘC NGƯƠI LÀ AI ?
NẾU KHÔNG PHẢI SHINDO THÌ TẠI SAO ...
TẠI SAO...
TA LẠI NHÌN THẤY CON NGƯỜI KHÁC CỦA SHINDO TRONG NGƯƠI ?
1 SHINDO KHÁC...
NGƯỜI ĐÃ ĐẤU VỚI TA VÀO LẦN ĐẦU TIÊN TA GẶP HẮN...



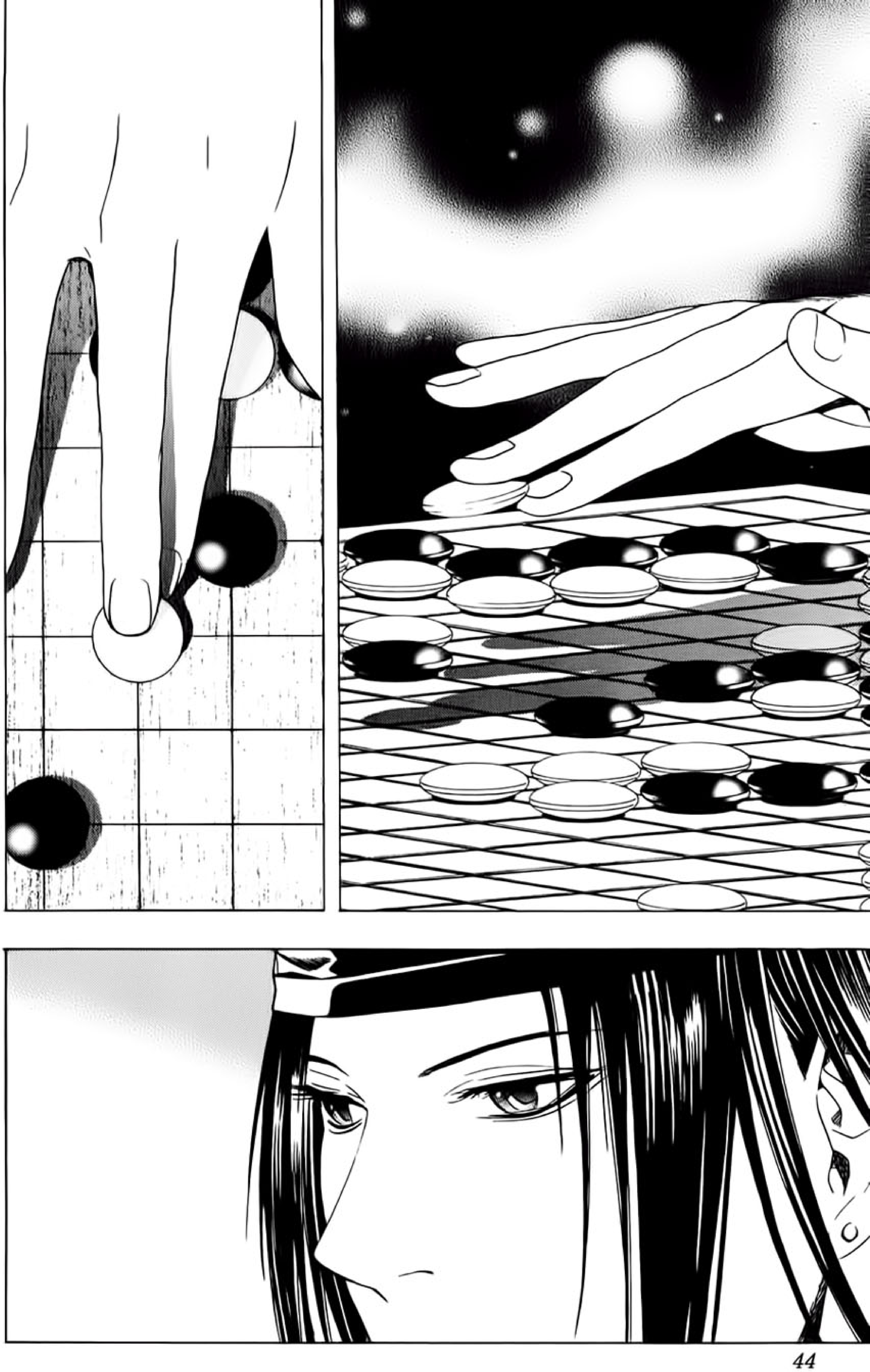

QUÂN ĐEN ĐANG CHIẾM LỢI THẾ...
BƯỚC ĐẦU CHO KẾ HOẠCH KẾT THÚC ĐÃ HOÀN TẤT...
NHƯNG...
MÌNH THẬM CHÍ KHÔNG MỞ NỔI NƯỚC TẤN CÔNG NHỎ NHẤT ...


MÌNH CÓ THỂ CẢM NHẬN ĐƯỢC NHUỆ KHÍ TỪ CON NGƯỜI NÀY.
MÌNH BIẾT VÌ MÌNH ĐANG THI ĐẤU...
CẢM GIÁC NÀY...
MÌNH NHỚ RỒI...


ĐÚNG VẬY, NGUỒN NĂNG LƯỢNG NÀY...
SỨC MẠNH NÀY...
MÌNH...
TRƯỚC ĐÂY MÌNH ĐÃ TỪNG CẢM NHẬN ĐƯỢC ...
ĐÂY LÀ

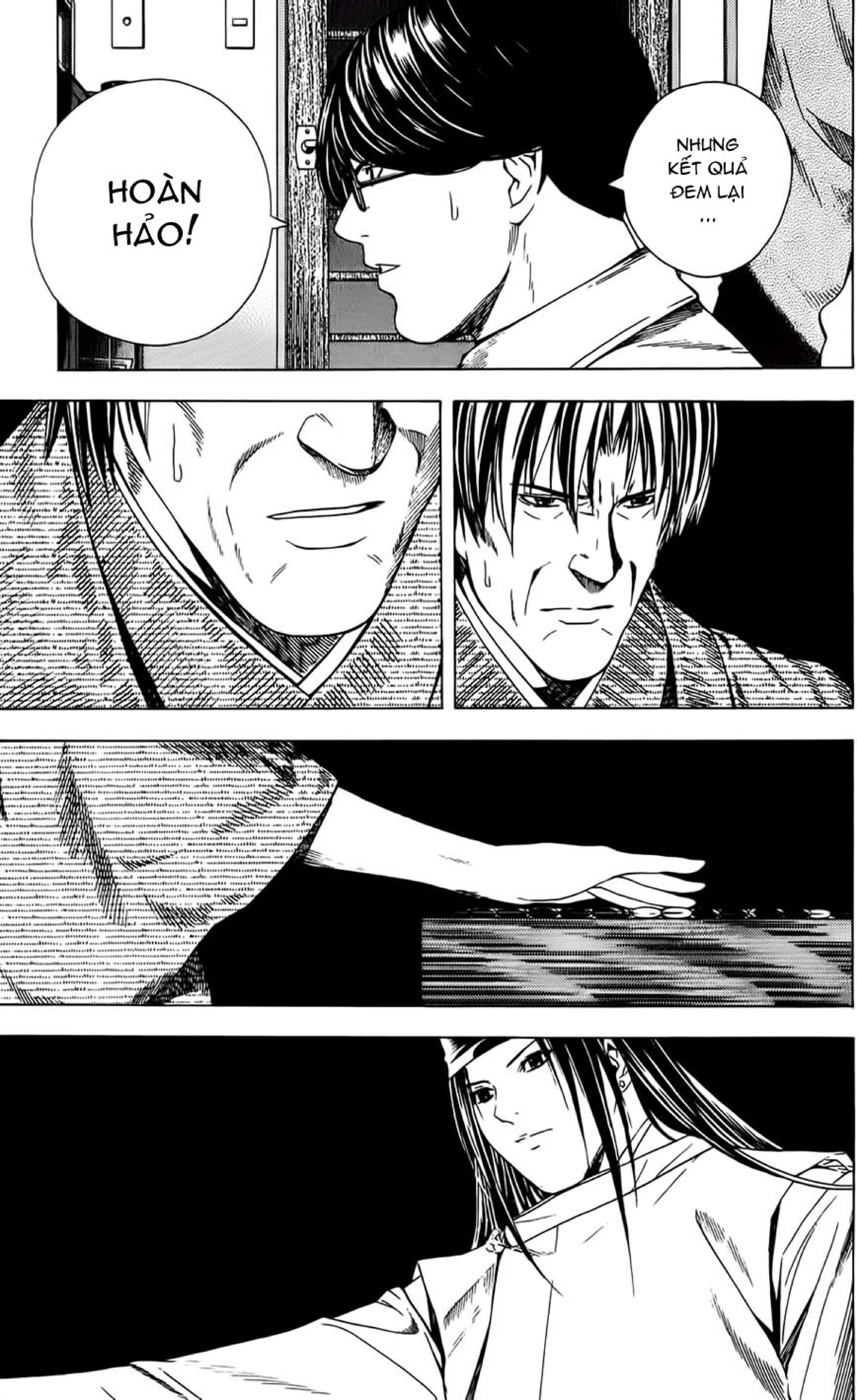

GIẢI ĐẤU DÀNH CHO TÂN KÌ THỦ








NƯỚC CỜ HAY QUÁ!
KHÔNG THỂ ĂN QUÂN TRẮNG ĐÓ ĐƯỢC...
PHẦN LÃNH THỔ TRUNG TÂM CỦA QUÂN ĐEN HÌNH NHƯ SẮP MẤT RỒI...
MẤT THẬT RỒI KÌA!
VẬY GIỜ..
QUÂN ĐEN GẶP RẮC RỐI RỒI...
THẬT LÀ MỘT NƯỚC CỜ LIỀU LĨNH...


NHUNG KẾT QUẢ ĐEM LẠI ...
HOÀN HẢO!


KÌ NHÂN TOUYA ĐI MÀ CHẲNG PHẠM LỖI NÀO Ý!


WOW, TỰ DUNG VÁN CỜ LẠI...
CÂN BẰNG RỒI NÈ!
CÂN BẰNG ?
KHÔNG !
VỚI 1 PHẦN DƯ NHỎ...
NGÀI KÌ NHÂN ĐANG THẤT THẾ!

ヒカルの碁　ちょっと一言

●碁盤いろいろ●

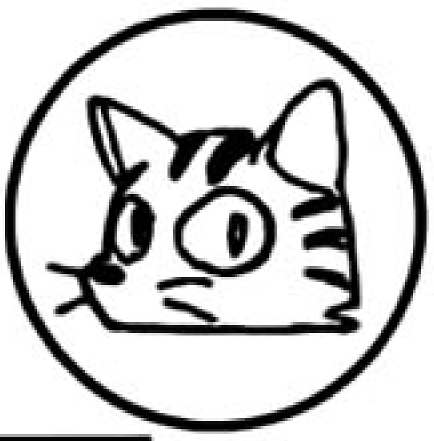


HIKARU NO GO

材質で一番高いのが本カヤ(日本産)、
以下、中国カヤ・スプルース(新カヤ)・桂
となります。

材質を偽って売る悪徳商売もありますが、
よく乾燥させないで売る〝手抜き商品〟
もあります。

碁盤は値のはるもの。
ご購入の際は信用ある
ところでどうぞ。



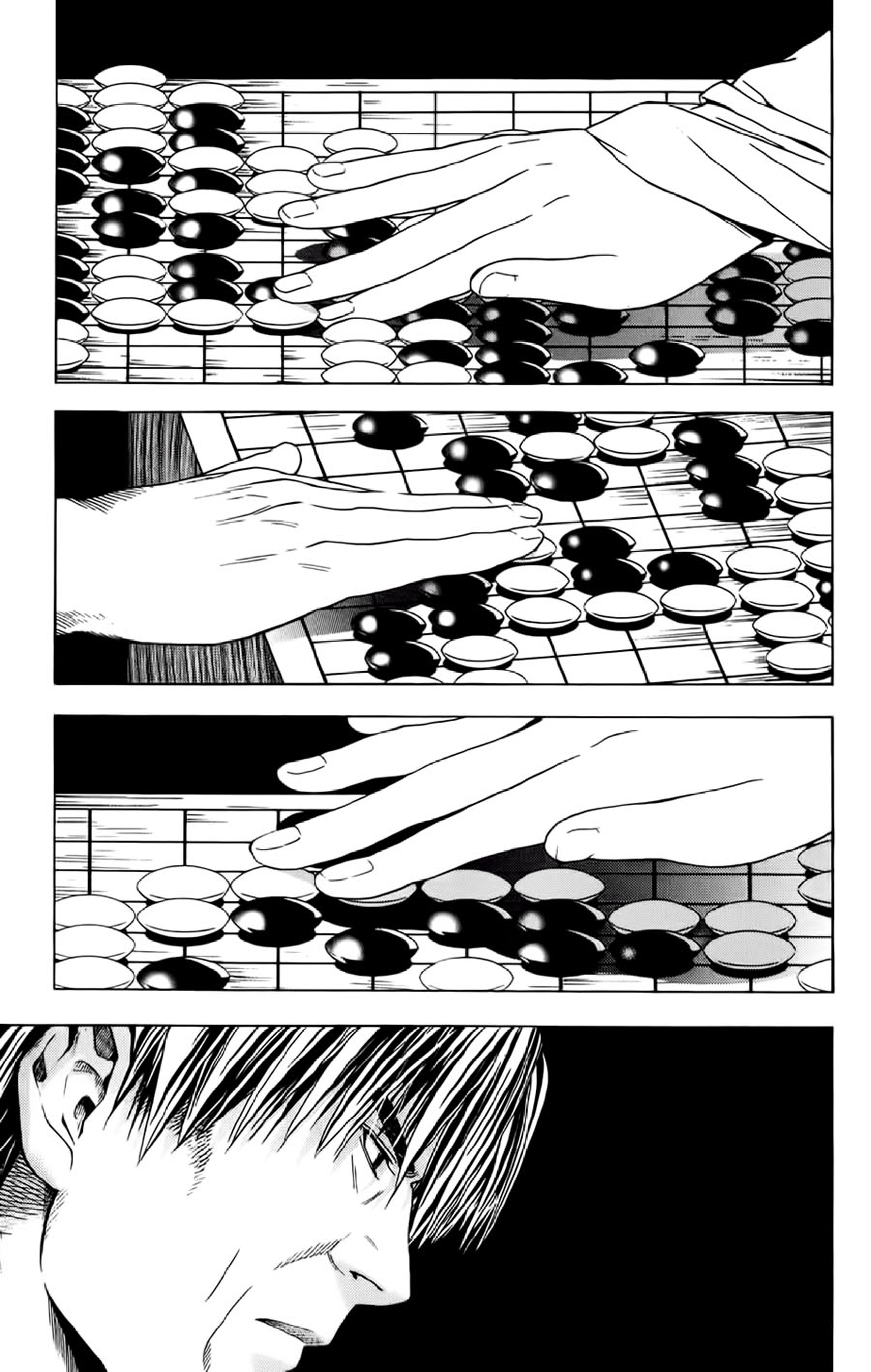

Hikaru no Go



HIKARU
SHINDO
FOLLOW THE LEADERS
ヒカルの碁
GO!
STORY HOTTA YUMI
MANGA OBATA TAKESHI
SUPERVISION UMEZAWA YUKARI 4-DAN
(NIHON KIIN)



Hikaru
Spacesuit
Version




CHỈ CÒN VÀI NƯỚC THU QUAN NỮA LÀ KẾT THÚC
NẾU MÌNH ĐỌC ĐƯỢC NƯỚC CỜ ĐẾN CUỐI VÁN THÌ...
MÌNH THUA...
...NỬA MỤC
THU QUAN KHÔNG CHỈ CÓ 1 QUỸ ĐẠO DUY NHẤT THẾ NÀY.
NÓ RẤT RẮC RỐI, VÀ DỄ PHẠM SAI LẦM.

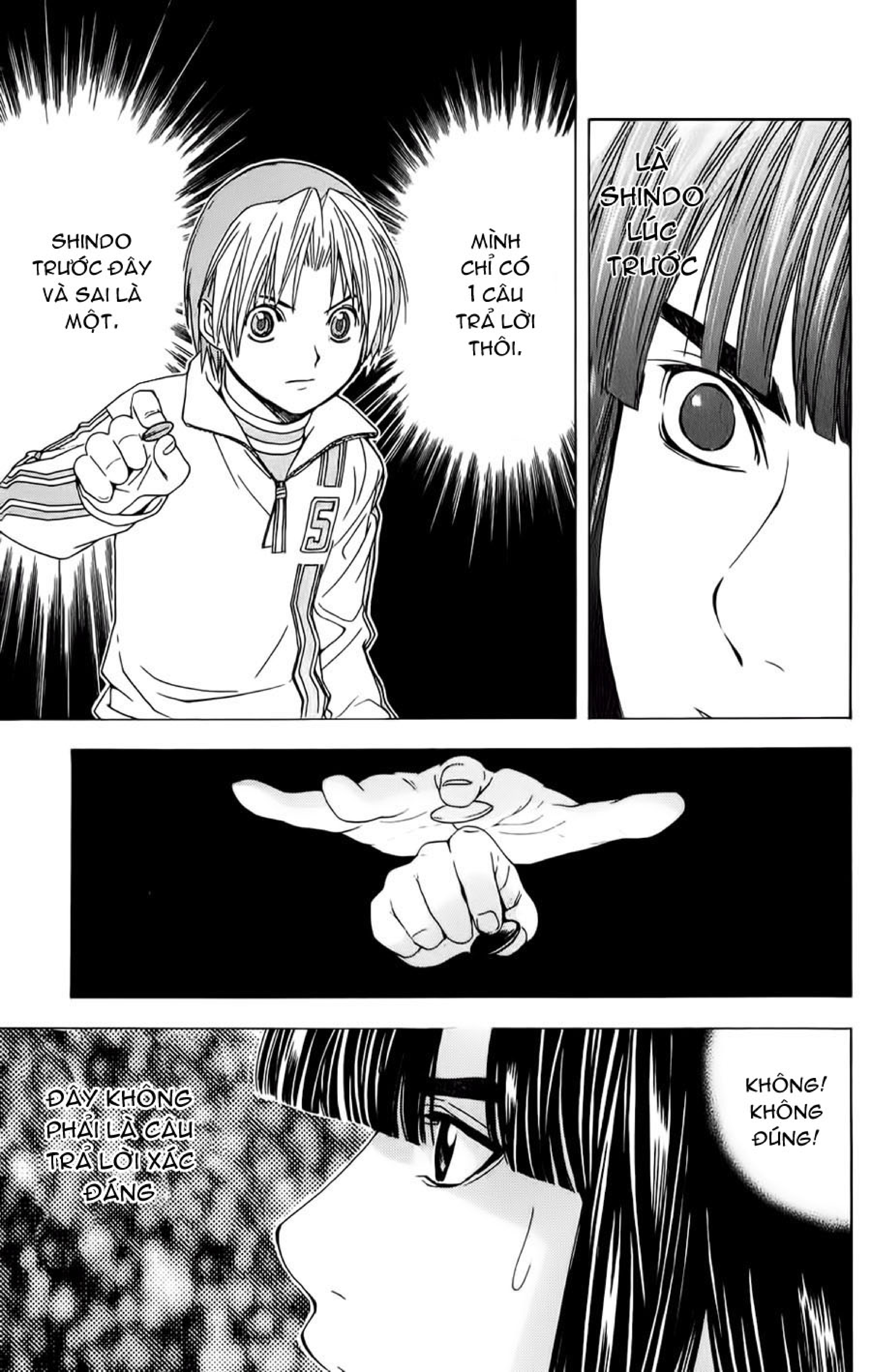

ĐỐI THỦ THẾ NÀY SẼ KHÔNG PHẠM SAI LẦM
GIỐNG MÌNH, HẮN ĐÃ NHÌN THẤU ĐẾN CUỐI TRẬN ĐẤU.

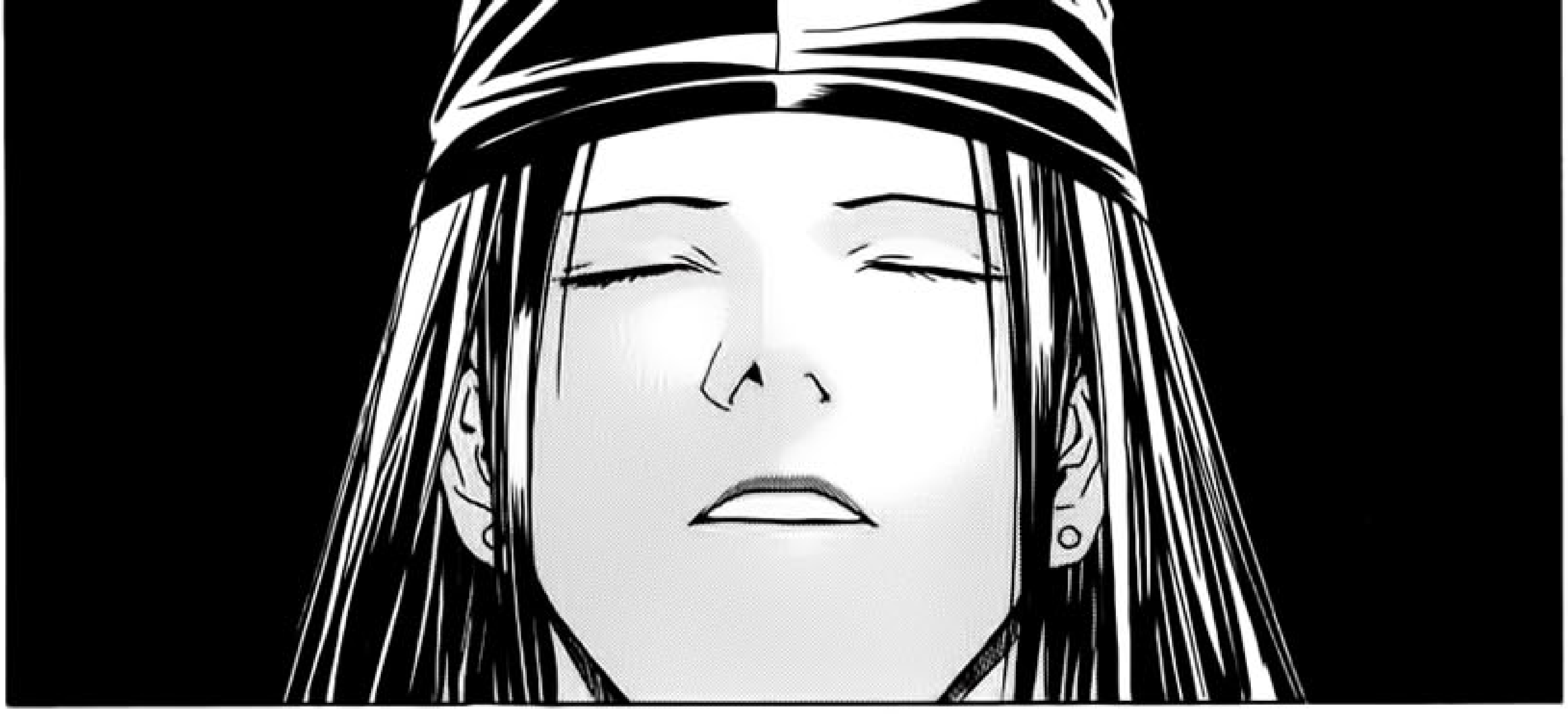
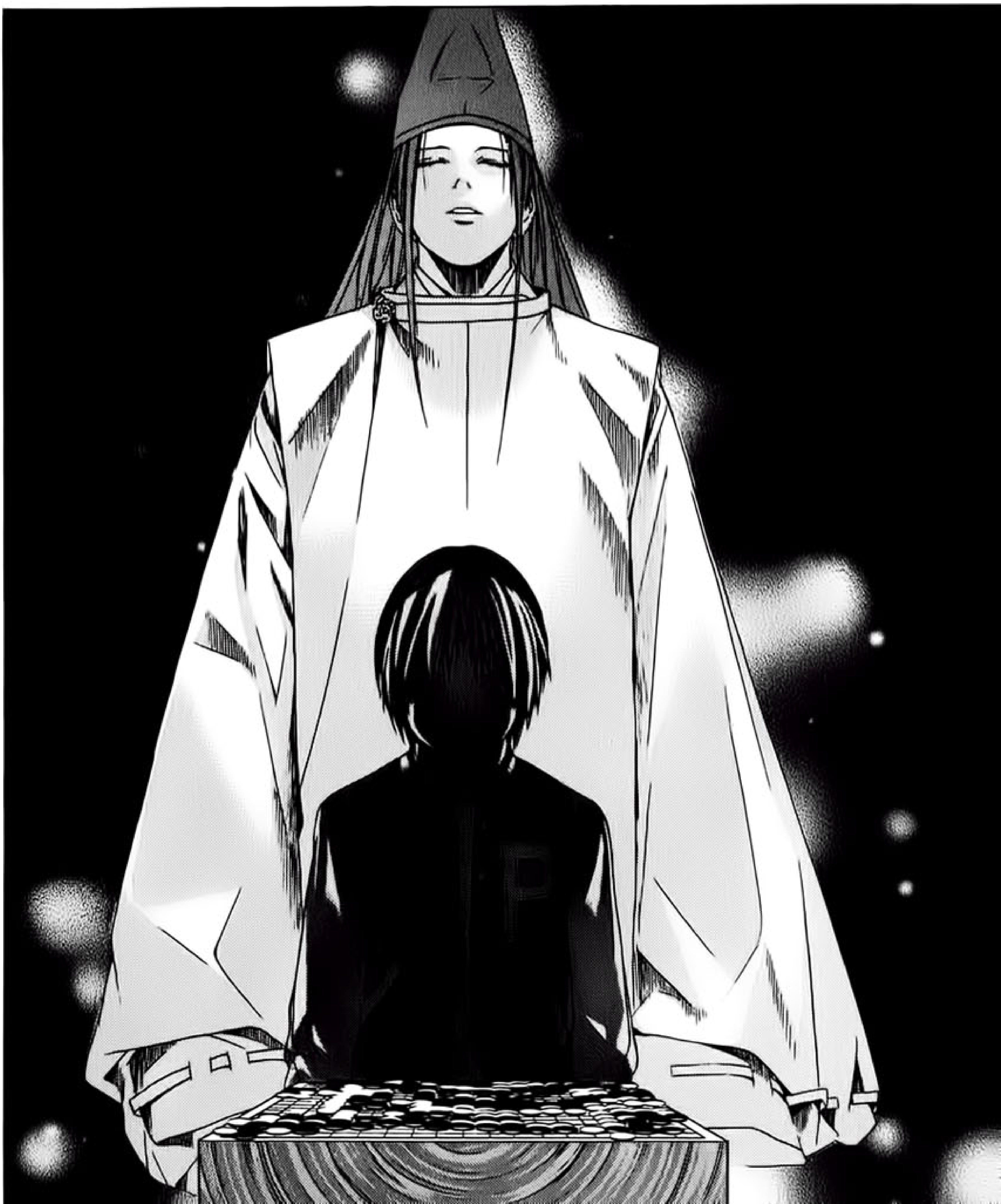

File Option
Game Information
Handicap 0
Komi 5.5
Time 3 h 00m
Sec-count 30s
Think Time 1 min ＊10
Moves 224
White
sai
Prisoners 4
Time Left 00 : 13 : 14
Think Time 10
Black
toya koyo
Prisoners 2
Time Left 00 : 27 : 51
Think Time 10
Black's turn
Exit
ĐEN CHỊU THUA.
TRẮNG THẮNG.
Exit
HỬH?



THUA ÀH!?
GIÁO SƯ TOUYA CHỊU THUA !?
LÀ SAI!! SAI THẮNG RỒI!!
....
SAO LẠI THUA CHỨ? VẪN CÒN CÓ THỂ TIẾP TỤC ĐƯỢC CƠ MÀ!!
ĐÃ SẮP ĐẾN HỒI KẾT!! TÔI THẬT KHÔNG THỂ NÀO HIỂU NỔI!!
ÔNG ẤY ĐOÁN ĐƯỢC KẾT CỤC RỒI SAO? VẪN CÒN VỚT VÁT ĐƯỢC MÀ!! GIÁO SƯ TOUYA CHỊU THUA Ở ĐÂY THÌ...
YOSHITAKA!! MẸ MUA BỮA TRƯA VỀ RỒI NÈ!!


KÌ NHÂN ĐÃ CHƠI RẤT BÌNH TĨNH VÀ CHẮC CHẮN NHƯNG...
SAI TRÊN CƠ ÔNG ẤY.
CHÍNH LÀ NƯỚC CỜ Ở CUỐI TRẬN .....
KÌ NHÂN KHÔNG LÀM ĐƯỢC GÌ ĐỂ CỨU VÃN Ư!? CHẾT TIỆT!
KHÔNG! NHẤT ĐỊNH PHẢI CÓ CÁCH CHỨ!
SAI! NGƯƠI LÀ AI!?
S A I

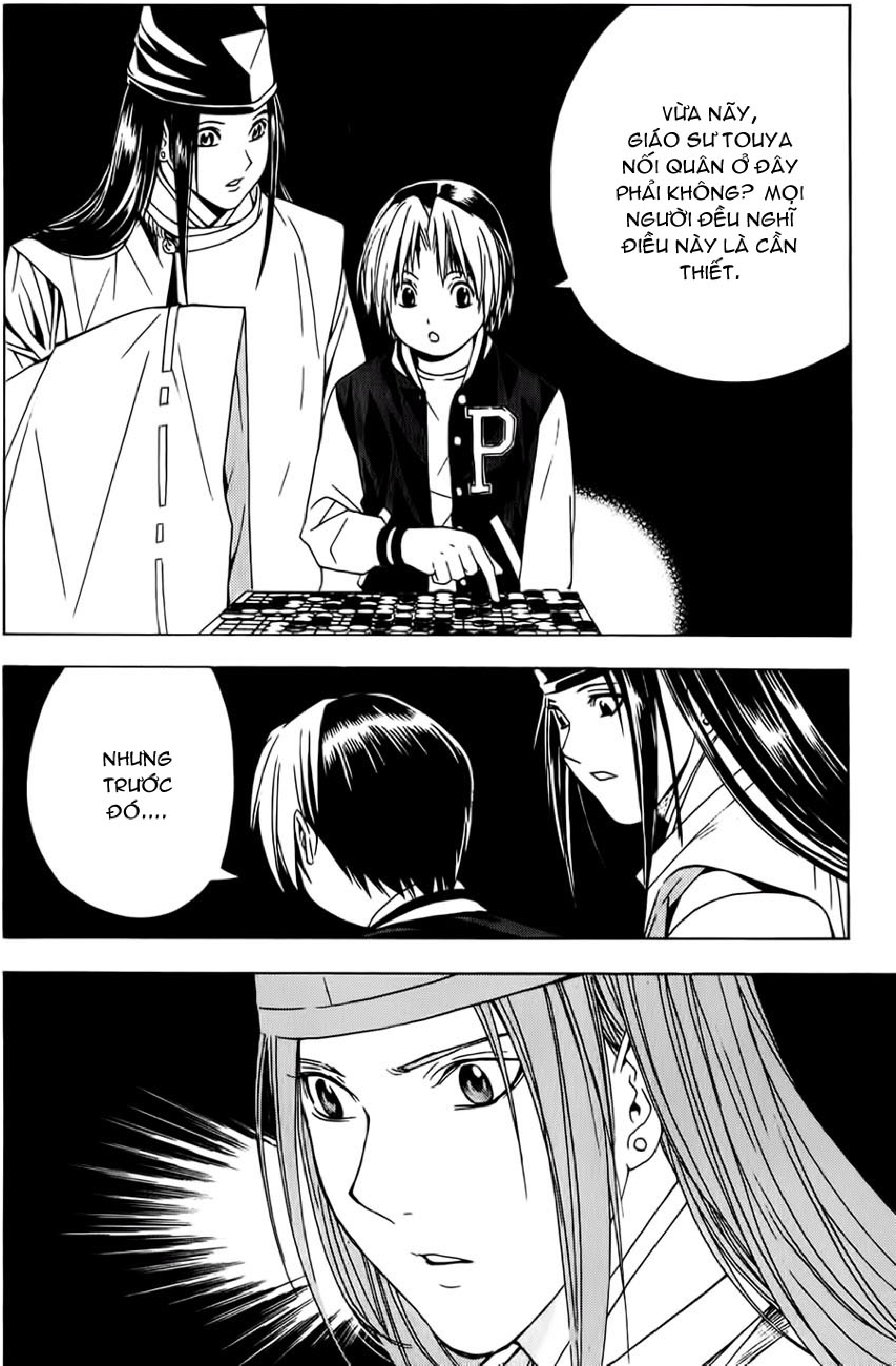

LÀ SHINDO LÚC TRƯỚC
MÌNH CHỈ CÓ 1 CÂU TRẢ LỜI THÔI.
SHINDO TRƯỚC ĐÂY VÀ SAI LÀ MỘT.
KHÔNG! KHÔNG ĐÚNG!
ĐÂY KHÔNG PHẢI LÀ CÂU TRẢ LỜI XÁC ĐÁNG


KẾT THÚC RỒI!
......

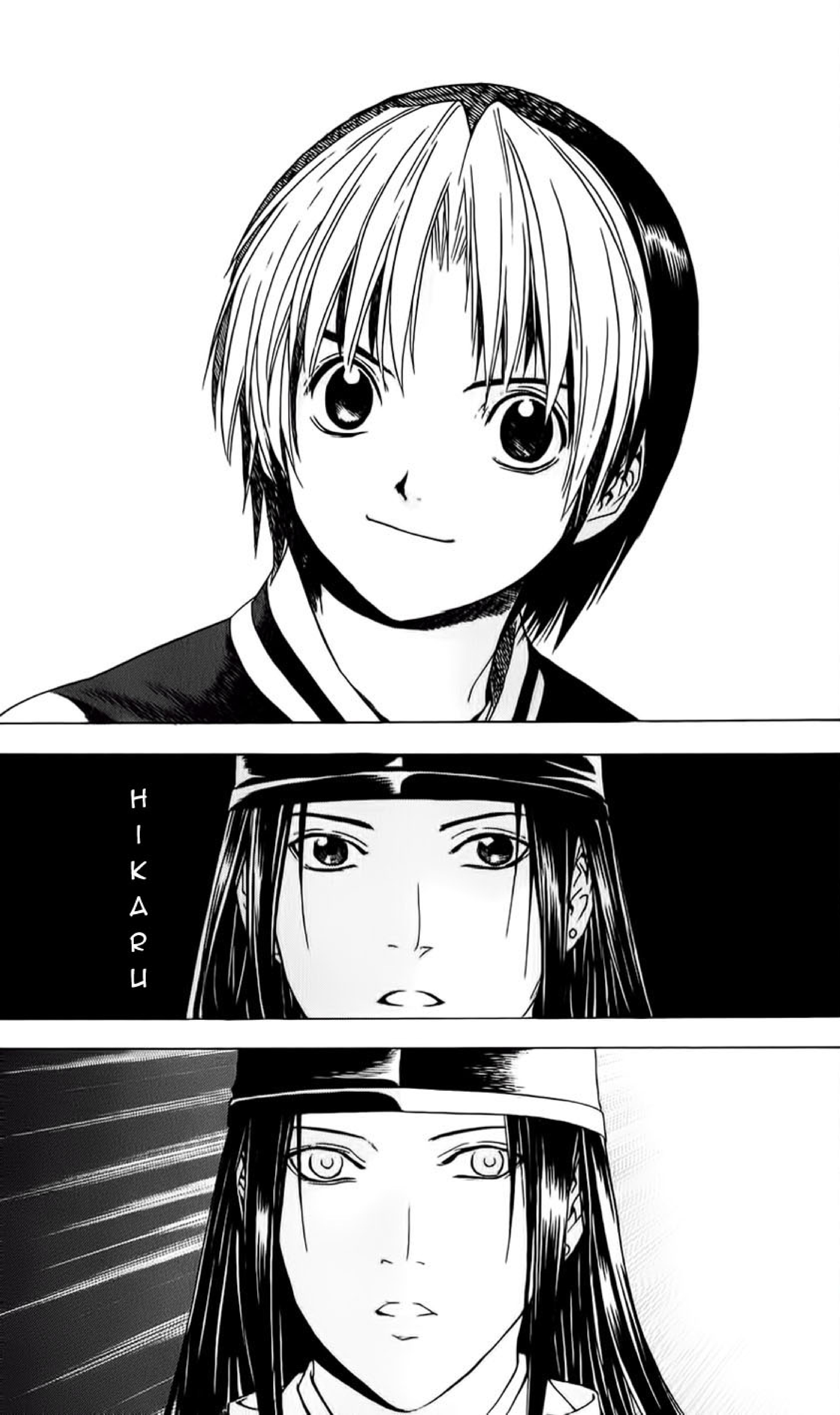

TOUYA KOUYO... ÔNG ĐÃ TRẢ LỜI TÔI THẬT TUYỆT
TỪ MỖI NƯỚC ĐI CỦA ÔNG, TÔI ĐỀU CẢM THẤY HƯNG PHẤN HƠN TẤT THẢY NHỮNG TRẬN ĐẤU ĐÃ TRẢI QUA TRONG QUÁ KHỨ.
CÓ THỂ ĐÁP LẠI ÔNG KHIẾN TÔI TỰ HÀO VÔ CÙNG.
CẢM ƠN ÔNG, TOUYA KOUYO

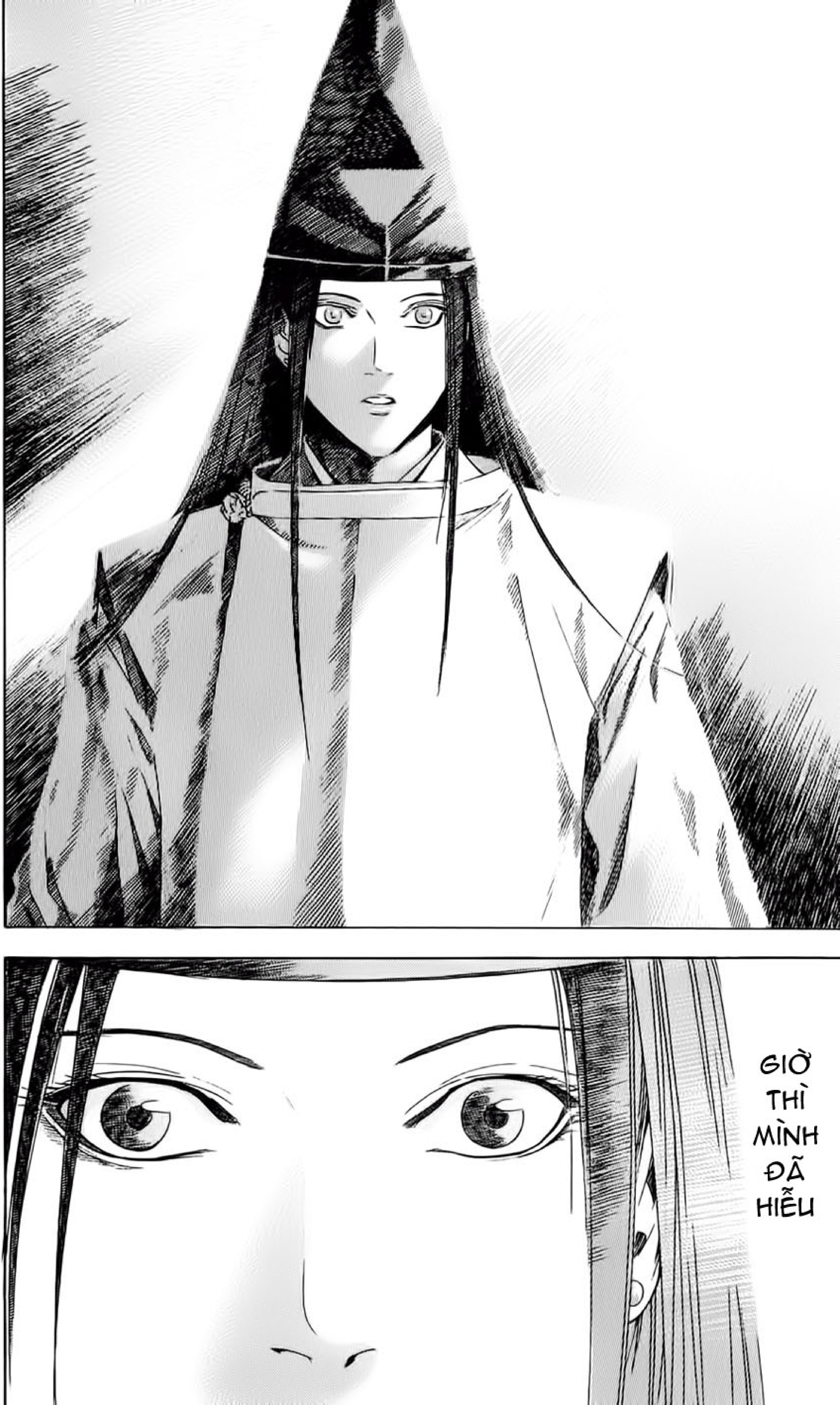

CẢM ƠN EM NỮA
HIKARU
....
HIKARU?
....
.... ĐÂY


VỪA NÃY, GIÁO SƯ TOUYA NỐI QUÂN Ở ĐÂY PHẢI KHÔNG? MỌI NGƯỜI ĐỀU NGHĨ ĐIỀU NÀY LÀ CẦN THIẾT.
NHƯNG TRƯỚC ĐÓ....


NẾU ÔNG ẤY ĐẶT QUÂN Ở ĐẰNG NÀY...
!!!
TRẮNG BUỘC PHẢI PHÒNG THỦ.
....
CHỈ CẦN LÀM ĐIỀU NÀY XẢY RA.
....
!!!
TÓM LẠI, NẾU QUÂN ĐEN ĐI VÀO GÓC NÀY...


CỤC DIỆN VÁN CỜ SẼ XOAY CHUYỂN! VÀ NGƯỜI THUA LÀ SAI!!
...ĐÚNG VẬY...
HIKARU NÓI ĐÚNG...
ANH NGHĨ SAO SAI!!?


HIKARU

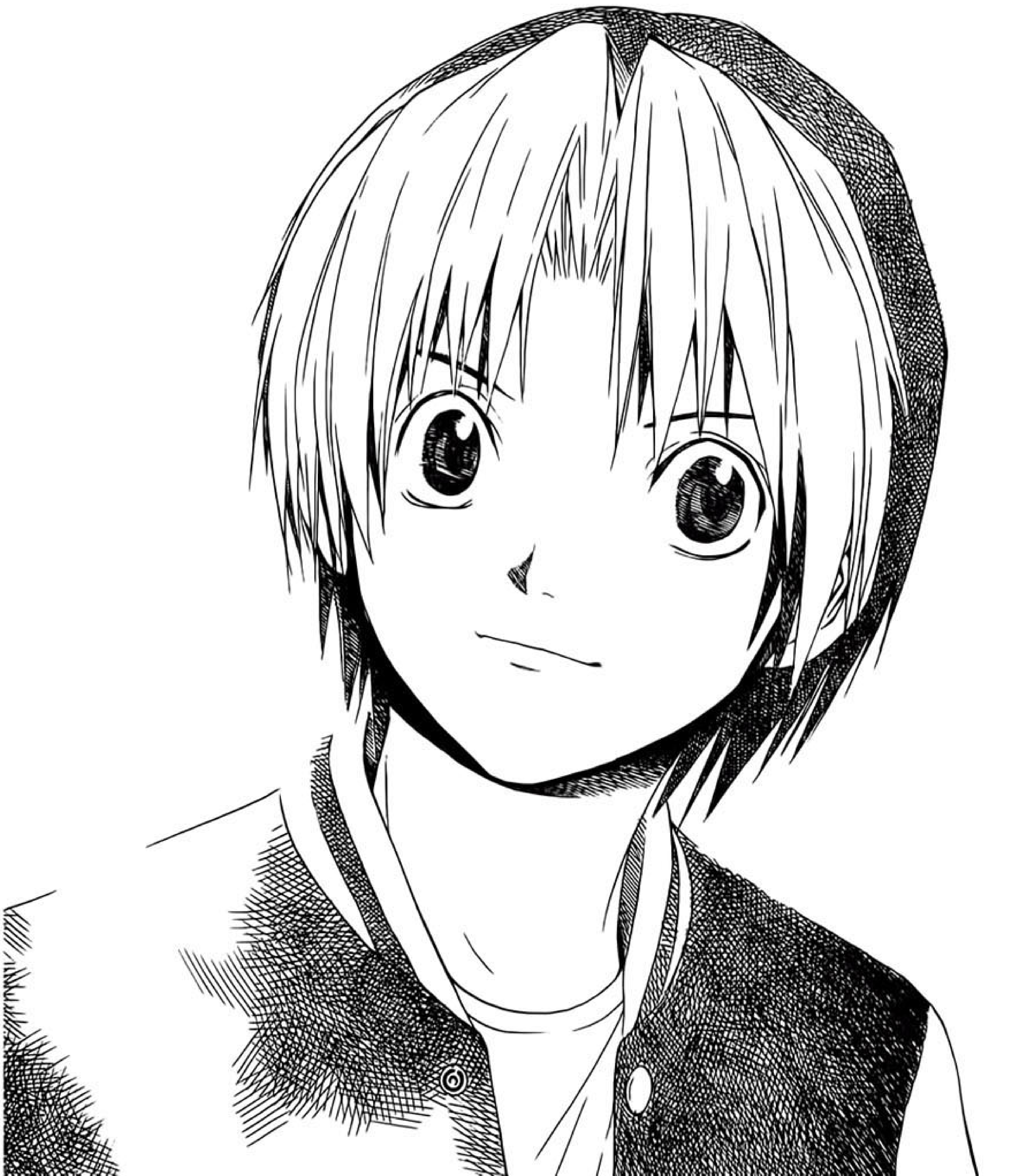

GIỜ THÌ MÌNH ĐÃ HIỂU


THƯỢNG ĐẾ CHO MÌNH THỜI GIAN 1000 NĂM
LÀ ĐỂ CHO HIKARU CHỨNG KIẾN ĐƯỢC TRẬN ĐẤU NÀY.

HIKARU 5 SHINDO



CHAPTER 117: PHÁT GIÁC




SAI THẮNG
THẮNG KÌ NHÂN TOUYA TRONG 1 TRẬN ĐẤU NGHIÊM TÚC Ư...
SAI LÀM ĐƯỢC RỒI
SAI!
QUÁ MẠNH!



Ở ĐÂY ĐI THẾ NÀY.
ỪH, QUÂN TRẮNG Ở ĐÂY
SAI THẬT SỰ KHÔNG PHẢI DÂN NGHIỆP DƯ.
CHA...
SAI
SAO À!?


SAI,
LÚC TRƯỚC ANH TỪNG NÓI CHỈ NHỮNG NGƯỜI TRONG CUỘC MỚI THẤY ĐƯỢC NƯỚC ĐI SÂU SẮC TRONG VÁN CỜ PHẢI KHÔNG?
TỪ VỊ TRÍ CỦA EM THÌ...
EM CÓ THỂ THẤY MỌI ĐIỀU MÀ ANH VÀ GIÁO SƯ TOUYA NGHĨ.
EM CÓ CẢM GIÁC LÀ MÌNH CŨNG ĐANG TRONG TRẬN ĐẤU.
GIÁO SƯ TOUYA CHẮC BUỒN LẮM...
VÌ THUA SAI RỒI
は,
AHHHH
BÁC ẤY CÓ NGHIÊM TÚC VỀ VIỆC "NẾU THUA TÔI SẼ RÚT KHỎI GIỚI CỜ" KHÔNG !??


VIỆC NÀY CẦN GIẢI QUYẾT SỚM.
CŨNG MAY HÔM NAY LÀ CHỦ NHẬT
BÁC ẤY KHÔNG NÊN NGHIÊM TÚC VẬY CHỨ, NHỈ?
1 NGƯỜI GIỮ 5 DANH HIỆU LẠI RÚT LUI THÌ RẮC RỐI LẮM...
ĐÚNG KHÔNG SAI?
HỬH?
ƯMM ....
GÌ ĐÂY? ANH ĐỂ ĐẦU ÓC ĐI ĐÂU VẬY CHỨ?
HỪ, EM LUÔN LÀ NGƯỜI PHẢI LO LẮNG MỌI VIỆC MÀ! THÔI ĐI NÀO!


CỘC
CỘC
AKIRA -SAN HẢ CON?
ƠH, ỪMM...
XIN LỖI, CHÁU LÀ AI VẬY?
CH.... CHÀO BUỔI SÁNG Ạ!!
ÀH... CHÁU LÀ...
WHOA, LÀ MẸ CỦA TOUYA


ĐÂY LÀ SHINDO-KUN, TÂN KÌ THỦ NĂM NAY
ANH CÓ ĐẤU VỚI CẬU ẤY 1 LẦN NHỚ CHỨ !?
ỒH PHẢI, EM NHỚ LÀ CÓ THẤY CẬU ẤY TRÊN TUẦN BÁO CỜ VÂY.
KHÔNG PHẢI LÀ CHÁU CÙNG TUỔI VỚI AKIRA SAO ?!
AKIKO, XIN LỖI NHƯNG EM CÓ THỂ TRÁNH MẶT 1 LÚC KHÔNG?
VÂNG VÂNG


バタン
SFX: KỊCH
ƯMM ....
HÔM QUA... BÁC THUA NHƯNG ...
BÁC KHÔNG ĐỊNH...
RÚT LUI ĐÂU PHẢI KHÔNG Ạ ...?
CÁI VIỆC MÀ BÁC BẢO LÀ NẾU THUA SẼ RÚT LUI KHỎI LÀNG CỜ ẤY ...BÁC CHỈ NÓI CHƠI THÔI PHẢI KHÔNG?
HAHA
CHÁU CHỈ ĐẾN ĐỂ CHẮC CHẮN VẬY THÔI.
CHÁU LÀ SAI ÀH?


SAO CƠ!?
KHÔNG! KHÔNG ĐÂU Ạ! SAO LẠI LÀ CHÁU ĐƯỢC Ạ?
SUỐT TRẬN ĐẤU TA ĐỀU LIÊN TƯỞNG ĐẾN CHÁU.
NGƯỜI MÀ TA ĐÃ ĐỐI MẶT TRONG PHÒNG YUGEN!
ドキッ
KHÔNG, TA SẼ KHÔNG HỎI NỮA.
TA KHÔNG QUAN TÂM SAI LÀ AI
SHINDO -KUN


HÃY ĐỂ TA ĐƯỢC ĐẤU VỚI SAI LẦN NỮA!
TRÊN MẠNG CŨNG ĐƯỢC!
TIẾP TỤC GIẤU TÊN CŨNG CHẲNG SAO!
LẦN NỮA ÀH?
PHẢI, NẾU GIÁO SƯ TOUYA CHỊU ĐẤU TRÊN MẠNG THÌ CÓ THỂ ĐƯỢC!


ỪM, KÌ NHÂN SẼ GIÚP MÌNH GIỮ BÍ MẬT.
MÌNH CÓ THỂ ĐỂ ÔNG ẤY ĐẤU VỚI SAI NHIỀU LẦN...SAI CHẮC RẤT THÍCH.
..... ĐÃ QUÁ MUỘN RỒI !!
MÌNH GẦN NHƯ
KHÔNG CÒN NHIỀU THỜI GIAN NỮA!


MÌNH CÓ THỂ CẢM NHẬN ĐƯỢC NÓ...
KHÔNG CÒN LÍ DO ĐỂ MÌNH LƯU LẠI THẾ GIỚI NÀY...
CHIẾC ĐỒNG HỒ THỜI GIAN VỐN YÊN LẶNG, NAY ĐÃ CHUYỂN ĐỘNG RỒI.
... VẬY...
NẾU BÁC ĐƯỢC ĐẤU NỮA THÌ SẼ RÚT LẠI LỜI NÓI RÚT LUI KHỎI LÀNG CỜ CHỨ Ạ?


TA VẪN LÀM VẬY.
TA DỰ ĐỊNH RÚT LUI VÀO TRẬN THỨ 5 CỦA VÒNG CHUNG KẾT THẬP ĐẲNG.
ĐỪNG ĐÙA THẾ CHỨ Ạ!
VỚI TA, VIỆC RÚT LUI KHÔNG KINH KHỦNG VẬY ĐÂU.
TA THẤY MẶT TỐT CỦA NÓ.
LÀ TA CÓ THỂ THOÁT KHỎI NHỮNG ĐIỀU PHIỀN TOÁI VÀ TRÁCH NHIỆM CỦA 1 KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP.
KHÔNG GIỐNG NHƯ TA SẼ KHÔNG CHƠI CỜ NỮA.
TA VẪN CÒN CƠ THỂ NÀY.


THẬT MAY MẮN VÌ CÓ 1 CƠ THỂ...
CHẲNG HẠN NHƯ HÔM QUA, ĐẤU VỚI 1 ĐỐI THỦ VÔ DANH, VÀ TẠO RA NHỮNG NƯỚC ĐI TUYỆT VỜI.
NGAY CẢ KHI KHÔNG TRANH DANH HIỆU THÌ TA VẪN CÓ THỂ ĐẤU NHỮNG TRẬN NGHIÊM TÚC.
SHINDO -KUN
HÃY ĐỂ TA ĐẤU VỚI SAI LẦN NỮA.


ヴォッ
バン
MÌNH KHÔNG BIẾT TÍ GÌ VỀ SAI CẢ,
NHƯNG XUNG QUANH MÌNH CHẮC CHẮN CÓ NGƯỜI LIÊN QUAN ĐẾN SAI.
AI ĐÓ ĐÃ GẶP THẦY TOUYA TRƯỚC TRẬN ĐẤU THỨ 4.
LÀ SHINDO ...
HAY AI KHÁC ĐÃ ĐẾN BỆNH VIÊN THĂM ÔNG ẤY.


DÙ SAO THÌ
ĐÓ PHẢI LÀ NGƯỜI BIẾT KÌ NHÂN CHƠI CỜ TRÊN MẠNG VÀ YÊU CẦU 1 TRẬN ĐẤU.
LÀ AI CHỨ?
THẦY CHẮC CHẮN BIẾT!
……………
PIN


......
SHINDO !?
MÌNH KHÔNG THỂ NGHE CẬU TA ĐANG NÓI GÌ CẢ
KỊCH
ĐIỀU ĐÓ CÓ THỂ TỐT CHO BÁC, THƯA GIÁO SƯ, NHƯNG MÀ...


BLOGTRUYEN.COM
CHÁU THẤY ÁY NÁY LẮM, CỨ NHƯ LÀ MÌNH ĐÃ PHẠM LỖI VẬY.
BÁC MUỐN ĐẤU VỚI SAI LẦN NỮA MÀ PHẢI KHÔNG?
COI NHƯ VÌ SAI, BÁC HÃY RÚT LẠI LỜI NÓI ĐI Ạ...
!
... HIKARU
HỬH?


OGA...
VẬY, CẬU CÓ QUEN BIẾT VỚI SAI PHẢI KHÔNG?
WAAHHH!
CẬU VỪA NÓI ĐẾN SAI ÀH?


LÀM GÌ CÓ!!
NÓI DỐI! CẬU VỪA NÓI...
OGATA-KUN!
TẠM BIỆT
xoạt
CHỜ ĐÃ!
SHINDO
SHINDO!!
LÀM GÌ THẾ! ĐÂY LÀ BỆNH VIỆN ĐẤY!


LÀ CẬU SẮP XẾP PHẢI KHÔNG? TRẬN ĐẤU GIỮA SAI VÀ THẦY!?
KHÔNG, EM KHÔNG CÓ!
NẾU CẬU
NẾU CẬU BIẾT SAI ...


THÌ HÃY CHO TÔI ĐẤU VỚI HẮN TA NỮA!!!
O...
GIÁO SƯ OGATA ...



ヒカルの5服
ふく
コレクション
FIVE
5
カチャ
GO
BẠN THÍCH CÁI NÀO?
55
コトッ
P.E.O.T.W
GO

HIKARU



CHAPTER 118: CHÌA KHÓA




GIÁO SƯ OGATA


CẬU BIẾT SAI CÓ PHẢI KHÔNG?! NẾU THẾ...
HÃY ĐỂ TÔI ĐẤU VỚI HẮN TA!!!
EM ...
EM KHÔNG ...
EM KHÔNG BIẾT GÌ VỀ SAI HẾT!
EM CHỈ ...


TÌNH CỜ XEM ĐƯỢC TRẬN ĐẤU CỦA SAI VÀ GIÁO SƯ TOUYA...
TRÊN MẠNG... THẾ THÔI ...
SHINDO!!


TOUYA!!
KHÔNG PHẢI NỮA CHỨ...
OGATA SAN!?


SHINDO MỚI Ở TRONG PHÒNG CHA EM
VỪA THẤY ANH CẬU TA LIỀN BỎ CHẠY.
ANH LOÁNG THOÁNG NGHE ĐƯỢC CUỘC TRÒ CHUYỆN CỦA CẬU TA
KHÔNG CÒN NGHI NGỜ GÌ NỮA, SHINDO VÀ SAI RÕ RÀNG BIẾT NHAU!
CẬU TA KHÔNG CHỊU NÓI THÌ ANH ĐI HỎI THẦY ...!
!
BIẾT NHAU ÀH?
SHINDO VÀ SAI LÀ ......
KHÔNG... SHINDO VÀ SAI LÀ...


OGATA -KUN
AKIRA!
THẦY LÀ SHINDO PHẢI KHÔNG !?
CHÍNH CẬU TA ĐÃ SẮP ĐẶT ĐỂ THẦY ĐẤU VỚI SAI!


KHÔNG
THẦY!?
SÁNG HÔM QUA, SAI ĐÃ THÁCH ĐẤU TA QUA MẠNG, CHỈ VẬY THÔI
THẰNG BÉ KHÔNG LIÊN QUAN GÌ ĐẾN CHUYỆN NÀY
CÓ VẺ CẢ 2 ĐÃ XEM TRẬN ĐẤU HÔM QUA PHẢI KHÔNG.
ĐÓ CHÍNH LÀ SỨC MẠNH CỦA TOUYA KOUYO ĐẤY. THẾ NÀO?
MẶC DÙ SAI VẪN CAO TAY HƠN TA.


AKIRA-KUN, EM CŨNG HỎI THẦY ĐI!
EM CHẮC CŨNG MUỐN BIẾT VỀ SAI MÀ!!
……
NẾU CHA NÓI KHÔNG BIẾT THÌ HỎI THÊM CÓ TÁC DỤNG GÌ KHÔNG, OGTA-SAN?
……
OGATA-SAN NGHĨ RẰNG SAI VÀ SHINDO LÀ 2 NGƯỜI BIỆT LẬP
NHƯNG MÌNH... MÌNH LẠI KHÔNG NGHĨ VẬY...
CHỈ RÕ MỘT ĐIỀU LÀ...


NẾU CẢ SHINDO VÀ THẦY ĐỀU KHÔNG CHỊU NÓI...
SHINDO CHÍNH LÀ NGƯỜI NẮM GIỮ CHÌA KHÓA CỦA MỌI BÍ MẬT!
THÌ ANH ĐÀNH PHẢI ĐẦU HÀNG THÔI
SHINDO-KUN VỀ RỒI SAO? CẬU ẤY VỪA MỚI Ở ĐÂY.
kịch
AKIRA -SAN
CẢ OGATA -SAN NỮA


PHÙ!
TỆ THẬT!
HÌNH NHƯ GIÁO SƯ OGATA NGHE VÀI THỨ MÌNH NÓI VỀ SAI
RỒI CÒN TOUYA NỮA CHỨ
CẬU ẤY CHẮC HẲN VẪN NGHĨ MÌNH LÀ SAI.
keng
rè
cạch
THẾ NÀO HỌ CŨNG HỎI GIÁO SƯ TOUYA CHO MÀ XEM.
プシュ
MÀ MÌNH KHÔNG NGHĨ GIÁO SƯ SẼ TIẾT LỘ GÌ ĐÂU.



NHƯNG CHO DÙ GIÁO SƯ OGATA YÊU CẦU ĐƯỢC ĐẤU VỚI SAI...THÌ CHUYỆN ĐÓ VẪN KHÔNG THỂ ĐƯỢC.
NẾU CỨ TIẾP TỤC
NHƯ THẾ NÀY
THÌ SỚM MUỘN GÌ CŨNG SẼ BỊ LỘ
VIỆC MÌNH
CHƠI CỜ TRÊN MẠNG...
CHẲNG TỐT TÍ NÀO...
choang
あきカン専用
NHƯNG EM NGHĨ EM CÓ THỂ ĐỂ ANH ĐẤU VỚI KÌ NHÂN 1 LẦN NỮA SAI ÀH.


MẶT ỈU XÌU THẾ LÀ SAO!? EM ĐÃ BẢO LÀ SAU NÀY SẼ ĐỂ ANH ĐẤU VỚI ÔNG TA RỒI MÀ.
GIÁO SƯ TOUYA CHẮC CHẮN SẼ GIỮ BÍ MẬT. NẾU MUỐN CHƠI NỮA THÌ CŨNG KHÔNG SAO ĐÂU.
SAU NÀY Ư ...
ANH!
HÔM QUA EM ĐÃ ĐỂ ANH ĐẤU RỒI CÒN GÌ
ĐỐI VỚI ANH BÂY GIỜ THÌ CHUYỆN NÀY ĐÃ TRỞ NÊN QUÁ XA VỜI ....
HỪM! ANH LÚC NÀO CŨNG VẬY!
EM VỀ NHÀ ĐÂY!
....
CHẮC CHẮN MỌI NGƯỜI SẼ LÀM ẦM LÊN KHI BIẾT ÔNG ẤY RÚT KHỎI GIỚI CỜ VÂY CHUYÊN NGHIỆP, NÊN CŨNG PHẢI CHỜ 1 THỜI GIAN ĐÃ NHƯNG ...


ANH HÃY
KIÊN NHẪN ĐI,
VẪN CÒN NHIỀU
THỜI GIAN MÀ.
ĐÓ LÀ
ĐỐI VỚI EM
THÔI, HIKARU
CÒN ANH
THÌ KHÔNG
...


日本棋院会館
THẾ NÀY PHẢI KHÔNG, WAYA?
CÁI TRẬN MÀ KOUYO CHƠI TRÊN MẠNG À?
VÂNG
CON ĐÃ COI TỪ ĐẦU ĐẾN CUỐI
ĐÓ THẬT SỰ LÀ 1 TRẬN ĐẤU TUYỆT VỜI!!
CẠCH
CẠCH
QUÂN ĐEN LÀ GIÁO SƯ TOUYA PHẢI KHÔNG !?
HMM, DÙNG MÁY TÍNH À?
KHÔNG THỂ TIN NỔI! CẢ TA VÀ ÔNG ẤY ĐỀU KHÔNG HỢP MẤY TRÒ THẾ NÀY!
CHÀO MỌI NGƯỜI!


SHINDO! LÀ SAI!! SAI XUẤT HIỆN TRÊN MẠNG!
VẬY RA ANH CŨNG XEM TRẬN ĐÓ À, WAYA!? TRẬN ĐẤU VỚI KÌ NHÂN TOUYA !? EM CŨNG VẬY!
SAO? EM CŨNG XEM NÓ HẢ?!
VẬY RA HẮN TA TÊN SAI À? CÁI NGƯỜI CẦM QUÂN TRẮNG ẤY?
PHẢI, CÒN NHỚ CON NÓI VỚI THẦY CÓ 1 KÌ THỦ RẤT MẠNH TRÊN MẠNG KHÔNG? LÀ ANH TA ĐẤY!
CẠCH
...VẬY KHI ĐÓ QUÂN TRẮNG ĐI Ở ĐÂY...
CẠCH
AHH!!
OH
ẤN TƯỢNG THẬT!
CẠCH
CẠCH
CẠCH
TRẬN ĐẤU SẼ DIỄN RA THẾ NÀY...ĐEN CHỊU THUA Ở ĐÂY
ĐEN CHỊU THUA Ở ĐÂY ÀH!?

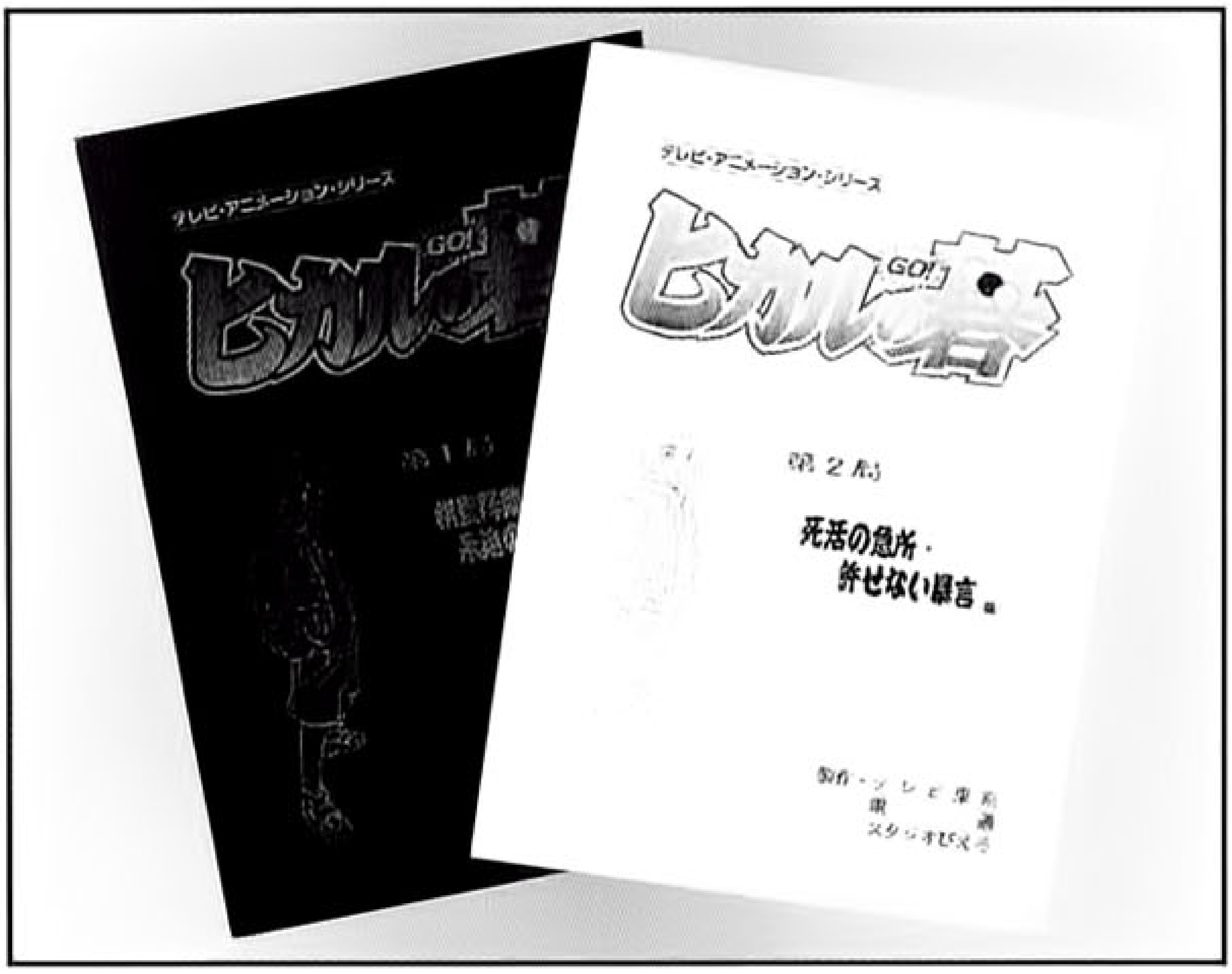

NỬA MỤC THÔI ẤH?
TRẮNG THẮNG ÀH?
ĐEN KHÔNG CÒN LỐI THOÁT SAO?
THẾ CÒN Ở ĐÂY?
TRẮNG SẼ CÓ LỢI THẾ Ở ĐÓ,
ÙHM...
KHÔNG CÒN ĐƯỜNG NÀO CHO ĐEN NỮA.
ĐAU ĐẦU THẬT
HMM...
THAY VÌ BẢO VỆ VÙNG Ở ĐÂY THÌ ĐẶT QUÂN VÀO GÓC NÀY SẼ TỐT HƠN, PHẢI KHÔNG?
E HÈM
CHỖ NÀY THÌ...


OH...
TÔI THẤY RỒI
CON NÓI ĐÚNG ....
....
KHI ĐÓ ÔNG TA BUỘC PHẢI QUAY VỀ VÀ LẤP CHỖ TRỐNG.
PHẢI QUAY VỀ TRONG LÚC NÀY LÀ VÔ CÙNG BẤT LỢI.
THẾ NÀO Ạ? LÀM VẬY QUÂN ĐEN SẼ CÓ LỢI THẾ.
THÔNG MINH ĐỘT XUẤT ĐÓ, SHINDO
WAYA! ĐỪNG ĐÙA NỮA! THẰNG BÉ ĐÃ ĐẢO NGƯỢC THẾ CỜ RỒI ĐẤY!
CON TÍNH ĐƯỢC ĐẾN THẾ À, SHINDO-KUN?
OH, CON BIẾT RỒI! TẠI CẬU TA HAY CHƠI MÀ CÓ TÍNH TOÁN GÌ ĐÂU NÊN MỚI PHÁT HIỆN ĐƯỢC ĐẤY!
ANH NÓI GÌ HẢ?


TÀI NĂNG VÀ THỰC LỰC CỦA SHINDO
KHÔNG CHỈ CÓ MÌNH, MÀ CẢ NHỮNG NGƯỜI XUNG QUANH ĐỀU NHẬN RA!
MÌNH CÓ THỂ THẤY ĐƯỢC
HÀO QUANG TRÊN ĐẦU SHINDO
CÁI "TƯƠNG LAI" MÀ MÌNH KHÔNG CÓ

ヒカルの碁　ちょっと一言

●アニメの台本●

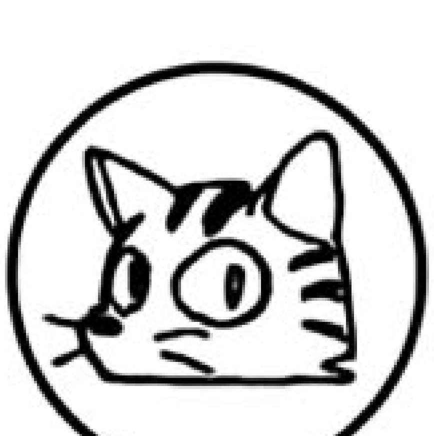


HIKARU NO GO

上はアニメ・ヒカルの碁、第1回、第2回の台本です。この黒と白の表紙が、第3回、第4回…と交互に続いていきます。

さすが碁アニメ。

声優の方々は、これを手にアフレコ(録音)しています。




CHAPTER 119:
KIỂM TRA NĂNG LỰC


GIẢI VƯƠNG TỌA-VÒNG 1 KAMAISHI-YOSHIROU CỬU ĐẲNG VS KURATA ATSU-SHI LỤC ĐẲNG
CẠCH
CẠCH
CẠCH
CẠCH
... KHÔNG CỨU NỔI RỒI.


出版部
KURATA -KUN
TRẬN ĐẤU CỦA CẬU XONG RỒI ÀH? NHÌN MẶT THẾ THÌ CÓ LẼ CẬU THẮNG HẢ?
NĂM NAY TÔI ĐÃ TIẾN XA VẬY
THÌ NHẤT ĐỊNH PHẢI GIÀNH MỘT DANH HIỆU CHO ĐÀNG HOÀNG!


MÀ NÀY, AMANO-SAN CHO TÔI XEM BẢN FAX NÀO
ÔNG HẲN ĐÃ CÓ KÌ PHỔ CỦA TRẬN ĐẤU RỒI NHỈ?
CẬU NÓI VỀ TRẬN THỨ 5 CỦA GIẢI THẬP ĐẲNG Ở NAGANO HẢ?
ĐÂY LÀ BẢN MỚI NHẤT, VỪA 30 PHÚT TRƯỚC THÔI.
TRẬN CUỐI RỒI MÀ VẪN NGANG NGỬA.
TÔI ĐOÁN LÀ KÌ NHÂN TOUYA SẼ THẮNG VÌ CÓ NHIỀU KINH NGHIỆM HƠN
......
TÔI CÓ CẢM GIÁC LÀ OGATA-SAN CỨ ĐẾN TRẬN CUỐI LÀ ĐUỐI SỨC.
CẬU ẤY THUA GIẢI BẢN NHÂN PHƯỜNG CŨNG VÌ THẾ CÒN GÌ.
CÓ VẺ NHƯ Ở GIẢI THẬP ĐẲNG NÀY CẬU ẤY CŨNG SẼ THUA TƯƠNG TỰ THẾ.


TRANH NHIỀU GIẢI THÌ SẼ THAY ĐỔI THÔI.
MÀ ANH TA CŨNG ĐANG LÊN TAY ĐẤY CHỨ.
PHẢI, GIỜ THÌ CÓ LẼ THẾ.
MÀ NƯỚC ĐI NÀY LÀ THẾ NÀO?
CÓ CHUYỆN GÌ VỚI TOUYA KOUYO THẾ?
HẢ?
ÔNG ẤY ĐÃ THAY ĐỔI PHONG CÁCH RỒI SAO?


NHƯNG OGATA-SAN THÌ VẪN BÌNH TĨNH.
HỚ.... KÌ NHÂN LẠI TIẾP TỤC CHƠI KIỂU ĐÓ SAO!?
THẾ NÀY KHÔNG GIỐNG ÔNG ẤY TÍ NÀO!
KHÔNG GIỐNG ÔNG ẤY HẢ?


AH—!
CÓ CHUYỆN GÌ MÀ HẾT ẦM LÊN THẾ!? CON TRỄ GIỜ RỒI ÀH?
ĂN NHANH LÊN NÀO!! CON TRỄ HỌC MẤT THÔI!!
ANH ĐI LÀM ĐÂY!
......
ĐỢI ĐÃ! MÌNH ĐỔ RÁC DÙM EM VỚI!


GIÁO SƯ TOUYA THUA Ư!?
緒方が十段位を奪取
CÓ PHẢI LÀ VÌ TRẬN ĐẤU VỚI SAI....?
CÓ THỂ LÀ VÌ KIỆT SỨC VÀ MẤT TINH THẦN, NÊN ÔNG ẤY THUA SAO?
MÌNH MONG LÀ KHÔNG PHẢI VẬY.


MÌNH MUỐN XEM KÌ PHỔ NHƯNG....
Ở VIỆN CỜ CÓ KHÔNG NHỈ?
CÒN VIỆC .....ÔNG ẤY RÚT LUI NỮA .....
HÔM NAY KẾT THÚC Ở ĐÂY.
CÁC BẠN ĐỨNG
ガタ
ガタ
BAI BAI
TẠM BIỆT
VỀ THÔI NÀO


TUẦN BÁO CỜ VÂY TUẦN SAU MỚI RA.
...ĐÓI BỤNG QUÁ.
中華そば
とんこつラーメン
中華そば
ザァッ
KURATA -SAN.
SHINDO ÀH.
ANH LÀM GÌ Ở ĐÂY VẬY!?


SAO CƠ?
CẬU CÓ NGỐC KHÔNG ĐẤY?
ちゅるっ
TẤT NHIÊN LÀ ĐỂ ĂN MÌ RAMEN RỒI!
ƠH
KHÔNG PHẢI CHUYỆN ĐÓ!
SAO ANH LẠI XUẤT HIỆN Ở CHỖ NÀY CƠ!?
NGAY CẢ KHI CẬU NGỒI ĐÂY THÌ TÔI CŨNG KHÔNG BAO CẬU ĂN ĐÂU NHÉ!
EM... EM TỰ TRẢ ĐƯỢC CHỨ BỘ!!
RAMEN Ạ.
THÊM PHẦN NỮA.
ANH ĂN NỮA HẢ?
HAI RAMEN
...CÓ PHẢI ANH VỪA GIẢNG CỜ XONG KHÔNG?
Ở GẦN ĐÂY À?


ỪMH
ANH ĐANG TRÊN ĐƯỜNG VỀ.
ÀH PHẢI, KURATA-SAN.
NẾU EM ĐẾN VIỆN CỜ THÌ CÓ XEM ĐƯỢC KÌ PHỔ CỦA TRẬN TRANH THẬP ĐẲNG KHÔNG?
ANH XEM RỒI NÈ.
ANH XEM RỒI SAO!?
HÔM QUA TÔI CÓ GHÉ QUA PHÒNG BÁO CHÍ.
MỖI GIỜ HỌ LẠI GỬI FAX ĐẾN.
MÌ ĐÂY.
EM XEM BÁO THẤY GIÁO SƯ TOUYA THUA.... NHƯNG...
NƯỚC CỜ THÌ THẾ NÀO ẠH?


KHÔNG HỀ GIỐNG PHONG CÁCH TOUYA KOUYO.
KHÔNG GIỐNG ÔNG ẤY Á?
CẬU BIẾT ĐẤY, CON NGƯỜI ĐÓ LUÔN ĐI NHỮNG NƯỚC CỜ HOÀN HẢO, NHỈ? ÔNG ẤY BIẾT KHI NÀO NÊN TẤN CÔNG CÒN LÚC NÀO THÌ PHÒNG THỦ.
VÁN HÔM QUA THÌ KHÔNG THEO NGUYÊN TẮC ĐÓ.
NÓ TỆ LẮM SAO?
TỆ Á?
TUYỆT VỜI THÌ CÓ!


TOUYA KOUYO THẬT TUYỆT VỜI! ÔNG ẤY VẪN CÒN PHONG ĐỘ LẮM!
ĐẾN TRẬN CUỐI CỦA GIẢI MÀ ÔNG ẤY CÒN ĐI ĐƯỢC NHỮNG NƯỚC CỜ TUYỆT VỜI NHƯ THẾ.
ÔNG ẤY NHƯ ĐANG HỒI XUÂN VẬY.
CÓ THỂ LÀ THUA ĐẤY, NHƯNG ANH LẠI CÀNG KHÂM PHỤC ÔNG ẤY HƠN, Ở TUỔI NÀY VẪN DÁM THAY ĐỔI.
ANH ĐẤU VỚI TOUYA AKIRA HẢ, KURATA-SAN!?
ANH ĐÁNH BẠI CẬU TA THÁNG TRƯỚC, Ở VÒNG 2 GIẢI KÌ NHÂN. NHƯNG CẬU TA VÀO ĐẾN VÒNG 3 GIẢI BẢN NHÂN PHƯỜNG RỒI CƠ ĐẤY.
GIỜ THÌ ANH CÀNG MUỐN ĐÁNH BẠI ÔNG ẤY HƠN.
TỐT. CÓ THỂ ÔNG ẤY SẼ TỪ BỎ Ý ĐỊNH RÚT LUI.
VẬY LÀ MỌI CHUYỆN VẪN ỔN.
CẢ CẬU CON TRAI CŨNG VẬY.
!


CHỈ MỚI NHỊ ĐẲNG MÀ ĐÃ VÀO ĐẾN VÒNG 3 RỒI.
CÁC KÌ THỦ ĐẲNG CẤP THẤP HIỆN GIỜ CHẲNG PHẢI ĐỐI THỦ CỦA CẬU TA.
HÈ NÀY CẬU ẤY CÓ THỂ THÀNH KÌ THỦ HÀNG ĐẦU.
SỚM HƠN TÔI NGHĨ.
TOUYA!
CẬU ĐÃ TIẾN XA ĐẾN THẾ SAO!?
VƯỢT QUA Ư? LIỆU TỚ CÓ THỂ ĐUỔI KỊP CẬU KHÔNG?


KHÔNG —
XIN CẢM ƠN
LẦN SAU LẠI GHÉ ẠH.
中華そば
MÌNH CŨNG VẬY.
KURATA-SAN, BÂY GIỜ ANH CÓ RÃNH KHÔNG?
NẾU TÔI RÃNH THÌ SAO?
HÃY ĐẤU VỚI EM MỘT VÁN!
KHÔNG ĐỜI NÀO.
SAO THẾ!?


CÓ PHẢI ANH ẤY GIẬN VÌ LẦN TRƯỚC MÌNH BẢO KHÔNG MUỐN CHỮ KÍ SAO?
VẬY THÌ...
KURATA-SAN, EM THẬT SỰ MUỐN CÓ CHỮ KÍ CỦA ANH!!
NẾU EM THẮNG, ANH CÓ THỂ CHO EM XIN CHỮ KÍ CỦA ANH KHÔNG?
MÀ EM THÌ LÀM SAO THẮNG NỔI CƠ CHỨ.
NHƯNG EM KHÔNG THỂ CÓ CHỮ KÍ CỦA KURATA-SAN MIỄN PHÍ ĐƯỢC.
EM NGHĨ THẾ THÌ TỆ LẮM.
HƯM ...
HƯM... NẾU EM ĐÃ MUỐN CÓ ĐẾN VẬY THÌ...
HƯM.... ĐƯỢC RỒI... KHÔNG CÒN CÁCH NÀO KHÁC. ĐẾN HỘI QUÁN CỜ THÔI.
ANH ẤY DỄ MẮC LỪA QUÁ!


ĐƯỢC RỒI. ĐỂ XEM MÌNH CÓ THỂ ĐẤU VỚI KURATA -SAN ĐẾN MỨC NÀO.
MÌNH SẼ KIỂM TRA NĂNG LỰC CỦA MÌNH!
EM PHẢI TRẢ TIỀN CHO CẢ 2 ĐẤY.
V... VÂNG
碁


HỬH?
KÌ...KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP KURATA!
CHÀO ....
HƠ
KURATA !?
ĐÚNG RỒI.
OH! LÀ KURATA! KURATA LỤC ĐẲNG!
CHÚNG TÔI CÓ THỂ CHƠI CHỨ?
TẤT NHIÊN! MỜI ĐI LỐI NÀY!
TÔI LÀ FAN BỰ CỦA CẬU ĐẤY.
THẰNG NHÓC ĐI PHÍA SAU LÀ AI VẬY?


KURATA-SAN! GIẢI BẢN NHÂN PHƯỜNG THÁNG SAU CHÚNG TÔI SẼ CỔ VŨ CẬU HẾT MÌNH! ĐẦU TIÊN LÀ OGATA GIÀNH THẬP ĐẲNG, KẾ TIẾP KURATA SẼ THÀNH BẢN NHÂN PHƯỜNG.
CẢM ƠN
KURATA TIÊN SINH, NGƯỜI ĐI CÙNG CẬU LÀ AI VẬY?
CẬU ẤY À? LÀ SHINDO VỪA LÊN CHUYÊN NGHIỆP THÔI.
NẾU THẮNG TÔI THÌ CẬU ẤY MUỐN XIN CHỮ KÍ ẤY MÀ.
OH, THÌ RA CŨNG LÀ FAN BỰ CỦA CẬU ÀH! DỄ THƯƠNG QUÁ NHỈ.
TÔI CŨNG MUỐN XIN CHỮ KÌ NỮA! CÂY QUẠT TRẮNG ĐÂU RỒI NHỈ!?
ĐẤU NGANG THÌ KHÔNG CÔNG BẰNG LẮM. SAO CẬU KHÔNG ĐI TRƯỚC ĐI, KHỎI TÍNH ĐIỂM CỘNG CHO TÔI.
NHƯNG CẬU BIẾT ĐẤY, TÔI SẼ KHÔNG DỄ DÀNG CHO CHỮ KÍ ĐÂU.
DẠ
MÌNH KHÔNG MUỐN ĐÂU!


LẤY QUÂN ĐEN NÀY NÈ...
THÔI KHỎI, CHƠI THẾ NÀY LUÔN ĐI.
RỒI, ĐẤU ĐƯỢC CHƯA?
HỬH?
CẢ 2 ĐỀU MÀU TRẮNG.
CỜ 1 MÀU.
SAO?
SHINDO, QUÂN TRẮNG CỦA CẬU LÀ ĐEN, HIỂU CHƯA? MỜI.
CỜ 1 MÀU Á!?
HƠ? MẤY QUÂN TRẮNG NÀY LÀ ĐEN Ạ? HỚ? CỜ 1 MÀU SAO?

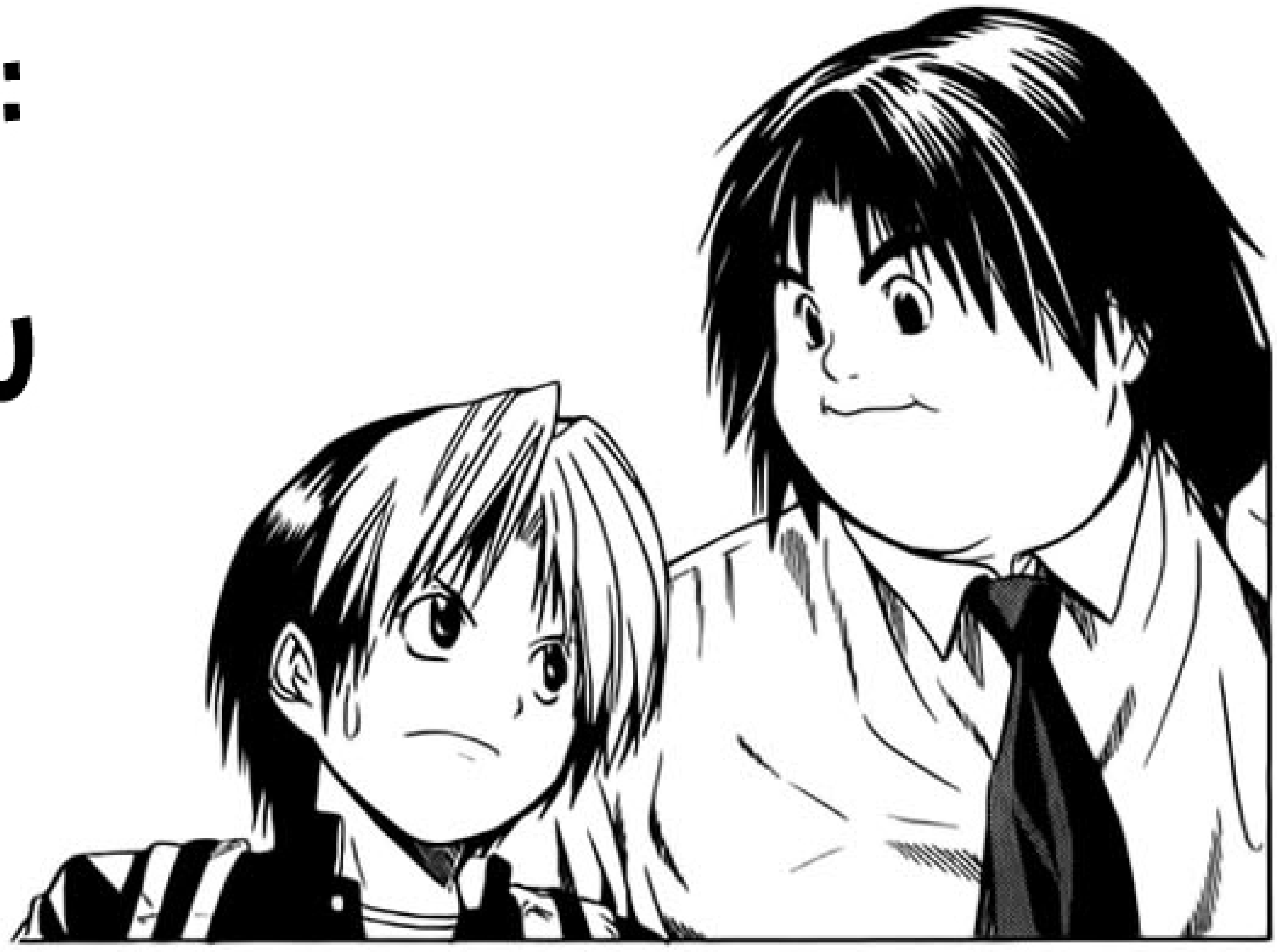


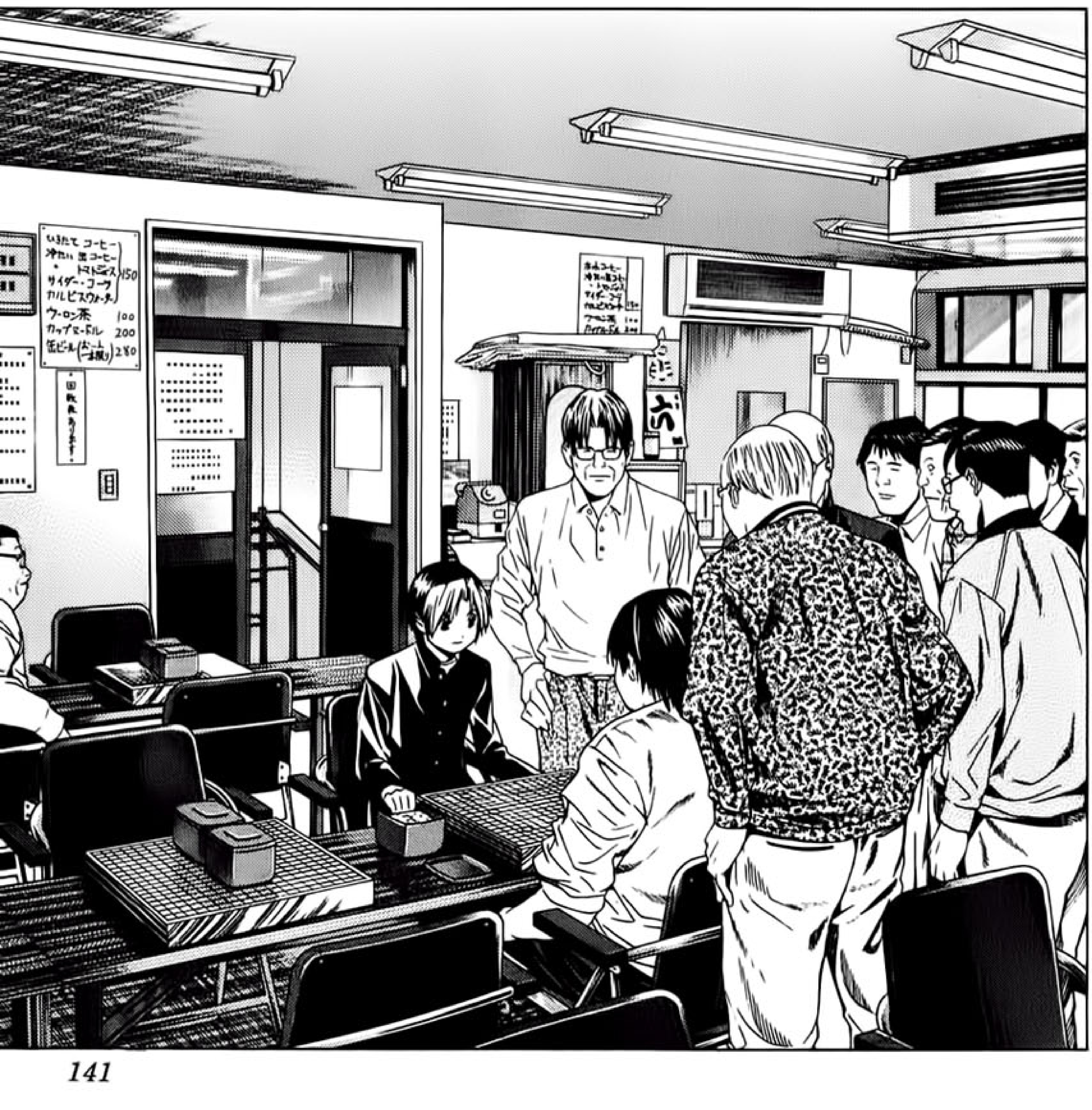
BLOGTRUYEN.COM
NHANH NÀO!
XIN... XIN CHỈ GIÁO! HƠ...
M-MẤY QUÂN TRẮNG NÀY .....
KỊCH
....LÀ QUÂN ĐEN Á!?
CẠCH
HE, CÓ VẺ NHƯ ĐÂY LÀ LẦN ĐẦU TIÊN CẬU NHÓC CHƠI CỜ 1 MÀU.
SHINDO! CUỘC VUI...
SOẠT
CẠCH
...CHỈ VỪA BẮT ĐẦU THÔI.


CHỈ ĐẤU BẰNG QUÂN TRẮNG UH?
VÁN CỜ SẼ THẾ NÀO ĐÂY !?
VÍ DỤ, VÁN CỜ CHÚNG TA ĐANG CHƠI .....
TẤT CẢ THÀNH MÀU TRẮNG!?


ヒカルの碁
ネームの日々㊲
ほったゆみ
アニメ製作に関わる方々との
はじめまして
どーも
顔合わせというのがありました。
その時の会話を一挙公開！
囲碁用語の説明はいれなくてもいいかなと…
下に字幕は流れを止めるし…
最後にまとめてするとか？
マキバオーは途中でいれたけど途切れ感があった
キャラのイメージカラーはヒカルが黄色でアキラは…？
三谷はオレンジですね
それぞれの身長差は？
ヒカルはかなり小さいです。佐為と2人で立ってるとひとつのフレームに入れにくくて…座ってればラクなんですけど。
名人って何歳ですか？
何歳です？
何歳です？
名人の顔がコミックスだとだんだん若くなってるんですがどちらにあわせます？
P.162に続きます！

CHAP 120:
VÁN CỜ MỘT MÀU






OH!
WHOA
LÀM SAO MÀ HỌ CHƠI ĐƯỢC KHI CẢ HAI ĐỀU CẦM QUÂN TRẮNG VẬY?
THẰNG NHỎ LÀ BÊN ĐEN NHỈ?
NÀO, TRẬT TỰ CHÚT COI. TÔI CẦN TẬP TRUNG...



CẬU NHÓC NÀY ...
KHÁ HƠN MÌNH TƯỞNG NHIỀU...
TÔI VẪN THEO KỊP CÁC NƯỚC ĐI CỦA HỌ ...
TÔI CŨNG THẾ.
HMM...... UMM......
MẤY ÔNG MUỐN HIỂU ÀH?


CHỈ CẦN GHI NHỚ TRẬN THẾ CỦA VÁN CỜ CŨNG NHƯ VỊ TRÍ CÁC QUÂN CỜ...
Ể, TRẬN THẾ HẢ?
PHẢI RỒI, SỰ KIỆN LẦN ĐÓ...
...KỲ THỦ CHUYÊN NGHIỆP GOKISO ĐÃ THẢM BẠI DƯỚI TAY CẬU NHÓC NÀY...


AH! CÀNG NGÀY CÀNG PHỨC TẠP!!
UHM... ĐEN Ở ĐÓ... VÀ...
SAO? MỌI NGƯỜI HẾT THEO KỊP RỒI HẢ?
CHỈ MỚI BẮT ĐẦU THÔI MÀ ...
NHỈ, SHINDO!
YEAH
CỠ GOKISO ĐẤU KHÔNG LẠI SHINDO LÀ PHẢI RỒI...


MURAISHI -SAN, ÔNG VẪN THEO KỊP HỌ À?
WHAO... TÔI CHỊU TỪ NÃY ĐẾN GIỜ RỒI!
MỘT VÀI VỊ VẪN CÒN THEO KỊP AH? ĐƯỢC RỒI, TỪ GIỜ TÔI KHỎI CHO CÁC ÔNG THEO LUÔN...
HỬH!?


ỒH!
TRỰC... TRỰC CHIẾN Ở GÓC À ?
KHÔNG... TRẬN ĐẤU DƯỜNG NHƯ MỚI BẮT ĐẦU THÔI ...
YEAH!
GIỜ TẤT CẢ NHỮNG GÌ CHÚNG TA THẤY CHỈ TOÀN LÀ QUÂN TRẮNG !


CHÚNG TÔI VẪN ĐANG TIẾP TỤC MÀ !!!!!!


VẬY... AI ĐANG CHIẾM ƯU THẾ ?
SAO LẠI HỎI TÔI?
AI ĐANG CHIẾM ƯU THẾ ÀH?
LÀ SHINDO !!!
KURATA TIÊN SINH, AI ĐANG CÓ LỢI THẾ VẬY ?
GIỜ CẬU TA ĐANG DỒN ÉP TÔI ĐÂY NÀY!


EM MUỐN CHỮ KÝ CỦA ANH ĐẾN VẬY CƠ À?
CẬU NHÓC NÀY LÀ FAN BỰ CỦA KURATA-SAN. CẬU TA MÀ THẮNG LÀ TIÊN SINH PHẢI CHO CẬU TA CHỮ KÝ ĐẤY...
CHỮ KÝ GÌ CƠ?
HMM... THẰNG BÉ KO ĐỂ LỘ NHIỀU SƠ HỞ, ĐƯỜNG ĐI NƯỚC BƯỚC ĐỀU VÔ CÙNG CHẶT CHẼ...

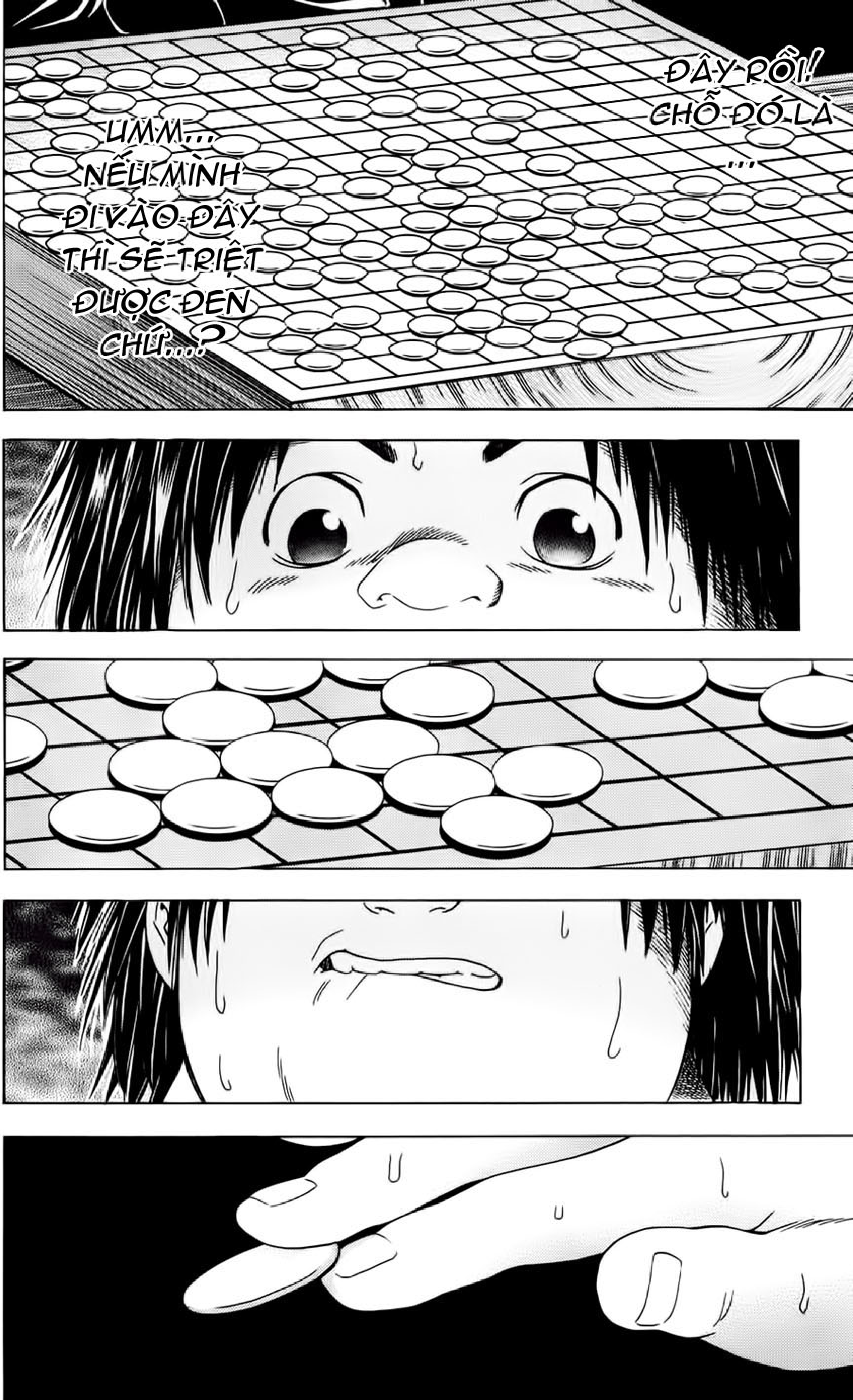

ĐƯỢC RỒI!!
!


!
....
....
Á!
MÌNH TÍNH LỘN ...
THOÁT RỒI!!!
CẬU TA PHẠM PHẢI LỖI RẤT NGHIÊM TRỌNG!!
MÌNH... THOÁT Ư !?
CẠCH


NGƯỜI ĐANG ĐẤU VỚI MÌNH KHÔNG PHẢI KÌ NHÂN TOUYA KOUYO HAY KÌ THỦ LÃO LUYỆN KUWABARA
CHỈ LÀ MỘT LÍNH MỚI MÀ THÔI...
VÀ... SHINDO ...
ĐÂY LÀ LẦN ĐẦU TIÊN CẬU TA CHƠI CỜ MỘT MÀU...!
....


KHÔNG CHỈ MÌNH TOUYA AKIRA...
ĐANG ĐUỔI THEO MÌNH...


CÒN MỘT NGƯỜI KHÁC NỮA...
Aooo
HỦH!?
ÔI KHÔNG ...NHỮNG QUÂN CỜ ...
MÌNH KO PHÂN BIỆT ĐƯỢC NỮA RỒI!!!


ĐÂY RỒI! CHỖ ĐÓ LÀ ...
UMM... NẾU MÌNH ĐI VÀO ĐÂY THÌ SẼ TRIỆT ĐƯỢC ĐEN CHỨ...?


CẠCH
……
……
EM THUA RỒI !!
ỒH!!
TRỜI Ạ, SƠ HỞ Ở ĐÂY LÀM EM TỔN THẤT NẶNG QUÁ!


TRẬN ĐẤU CHỖ NÀY RẤT PHỨC TẠP NHƯNG EM KHÁ TỰ TIN...
KHÔNG THỂ TIN LÀ EM LẠI MẮC LỖI NHƯ VẬY!!
CẠCH
CẠCH
CẠCH
LẼ RA EM NÊN CHÚ Ý VÙNG NÀY ...
VÀ TẬP TRUNG VÀO CÁNH PHẢI ...
CẠCH
CẠCH
CẠCH
CẠCH
PHẢI KO, KURATA -SAN?


UMM... XIN HỎI CÓ AI CÓ GIẤY KO ?
Ồ, CÓ, CÓ ĐÂY !
ĐÂY, SHINDO
CHẲNG PHẢI CẬU TA THUA RỒI SAO?
HỬH !?
EM CÓ CẦN ĐÂU !
roạt
roạt
Ơ... GÌ ĐÂY Ạ?
NẾU CẬU THẮNG ANH TRONG MỘT TRẬN ĐẤU CHÍNH THỨC THÌ ANH SẼ KÝ PHẦN CÒN LẠI...
SAO CHỈ CÓ KURA ...?


KURATA TIÊN SINH KÝ CHO CẢ TÔI NỮA NHÉ!!
TÔI NỮA !!!
ÔNG CÒN TỜ GIẤY NÀO KO?
KURATA -SAN ĐÃ CÔNG NHẬN MÌNH RỒI SAO !?
HỬH?
......


SAO VẬY?
BẢN TIN TRƯA À ?
PHIỀN ÔNG MỞ TO LÊN ...
... VÀ TRONG CUỘC HỌP BÁO....
Píp
Píp
KÌ THỦ CỜ VÂY HÀNG ĐẦU THẾ GIỚI, NGƯỜI ĐANG NẮM GIỮ 5 DANH HIỆU ...
... ĐÃ THÔNG BÁO RÚT KHỎI LÀNG CỜ VÂY!


38

TRANS:
DOUGLAS

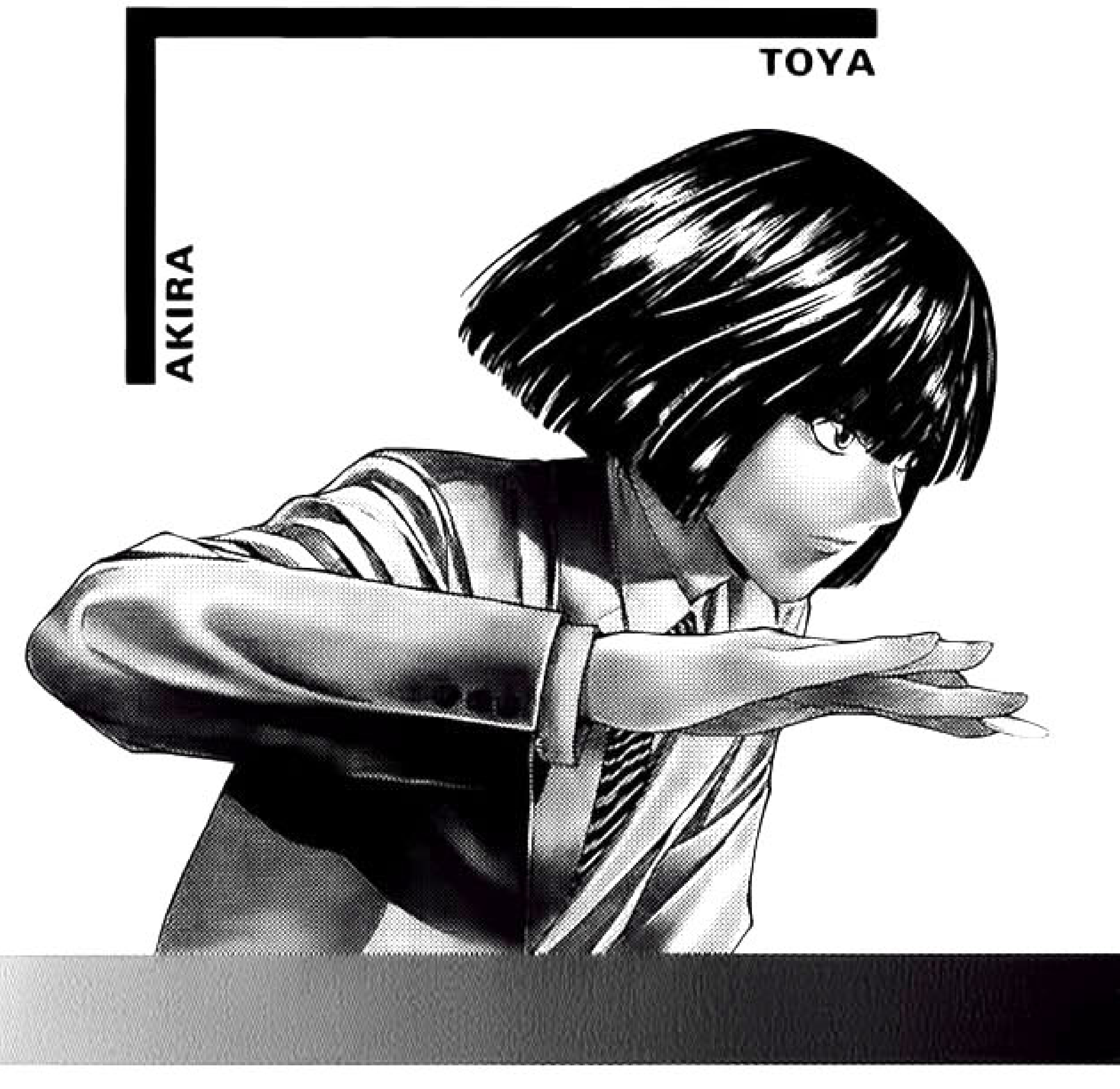
EDIT:
Bi-EM-Ti


KỲ NHÂN TOUYA NGHỈ HƯU Ư? Ý ÔNG LÀ SAO!? KO THỂ TIN ĐƯỢC ...
CHUYỆN QUÁI GÌ ĐANG DIỄN RA THẾ NÀY??
LÀ NGƯỜI ĐỨNG ĐẦU ỦY BAN TÀI TRỢ, ÔNG ẤY GỌI CHO TÔI ĐỂ XIN LỖI NHƯNG...
...TÔI CŨNG KO BIẾT ĐƯỢC GÌ NHIỀU. ÔNG ẤY CHỈ NÓI ĐÓ LÀ VẤN ĐỀ CÁ NHÂN...
ICHIKAWA -SAN!!?
TÔI CŨNG BẤT NGỜ GIỐNG NHƯ MỌI NGƯỜI VẬY...
PHẢI TIẾN HÀNH MỘT CUỘC HỌP KHẨN CẤP!
CÓ CUỘC GỌI TỪ NHÀ TÀI TRỢ GIẢI ĐẤU THƯA NGÀI...
LẼ NÀO... LÀ VÌ LÝ DO SỨC KHỎE? CÁC CẬU CÓ NGHĨ THẾ KO...?

Chapter 121: Touya Kouya nghỉ hưu



Story:
Hotta Yumi
Manga:
Obata Takeshi
Supervision:
Umezawa Yukari 4-dan (Nihon-Kiin)


TOYA
AKIRA


TÔI CÒN CHƯA LẤY ĐƯỢC CÁI DANH HIỆU NÀO TỪ KỲ NHÂN TO -UYA NỮA...
THẬT KO CÔNG BẰNG! CÒN QUÁ SỚM MÀ!!!
...NHÀ KOUYO ...
TÔI SẼ ĐẾN THẲNG ...
NẾU THUA 1 DANH HIỆU MÀ PHẢI NGHỈ HƯU THÌ TÔI CHẢ NGHỈ LÂU RỒI ...
ĐỂ THUA TẠI GIẢI THẬP ĐẲNG THÌ KO VIỆC GÌ PHẢI NGHỈ HƯU CẢ...
SAO LẠI NGHỈ HƯU CHỨ... VÌ SAO VẬY ?
CÓ CẢM GIÁC TÔI ĐÃ THẤY MỘT KỲ NHÂN TOUYA HOÀN TOÀN KHÁC TRONG GIẢI THẬP ĐẲNG ẤY...
CÓ LẼ HỌ SẼ CHUYỂN GIẢI ĐẤU THÀNH DẠNG CHỌN LỰA NGƯỜI XUẤT SẮC NHẤT ĐỂ TRAO DANH HIỆU...
NGƯỜI THÁCH ĐẤU SẼ GIỮ DANH HIỆU Ư?
NGƯỜI GIỮ DANH HIỆU ĐI RỒI THÌ GIẢI ĐẤU TÍNH SAO?
消火器


CÓ TIN ĐỒN RẰNG TOUYA-SAN ĐỂ THUA 1 TÊN NGHIỆP DƯ TRÊN MẠNG...
NÊN TÔI ĐÃ TÌM VÀ XEM LẠI BẢN KỲ PHỔ GHI CHÉP TRẬN ĐÓ. THẬT NGẠC NHIÊN ...
...ĐÓ LÀ MỘT TRẬN KINH ĐIỂN. ĐÍCH THỊ LÀ TRẬN ĐẤU GIỮA CÁC KỲ THỦ HÀNG ĐẦU!!
VẬY TIN ĐỒN KỲ NHÂN ĐỂ THUA KỲ THỦ NGHIỆP DƯ TÊN SAI ĐÓ NÊN THẤT VỌNG MÀ NGHỈ HƯU LÀ GIẢ À?
DÙ SAO THÌ TÌNH HÌNH VẪN RẤT TỆ, CHẲNG AI BIẾT GÌ VỀ SAI CẢ ...
ÔI TRỜI, CỨ TÁN PHÉT THẾ NÀY LẠI TRỄ TÀU MẤT THÔI...
À MÀ NÀY, GIA ĐÌNH VỢ TÔI VỪA CÓ NGƯỜI MẤT ĐẤY
VÀ THẾ LÀ ...
...CHÁN QUÁ ĐI ...
ÔNG ÍCH KỶ QUÁ ĐẤY...
TOUYA KOUYO Ạ!!!


NAGOYA
VIỆN CỜ VÂY NHẬT BẢN, TRỤ SỞ CHÍNH.
CHÀO
EM LÀ TOUYA AKIRA, XIN HỎI PHÒNG THI ĐẤU Ở ...
AH, VÂNG. XIN HÃY ĐI THEO TÔI.


TOUYA-KUN, VỀ VIỆC CHA CẬU NGHỈ HƯU... CHÚNG TÔI LO RẰNG VIỆC NÀY CÓ LIÊN QUAN ĐẾN SỨC KHỎE CỦA ÔNG. HIỆN GIỜ ÔNG THẾ NÀO RỒI?
TÔI CÓ NGHE PHONG THANH RẰNG ĐẾN CẬU CŨNG KO BIẾT RÕ LÝ DO NGHỈ HƯU, PHẢI KO VẬY?
VÂNG, CẢ EM VÀ MẸ ĐỀU...
KHÔNG, GIỜ ÔNG KHÁ HƠN NHIỀU RỒI. GẦN NHƯ LÀ KHỎE HẲN...
OH
CHÚNG TÔI VẪN CHƯA NHẬN ĐƯỢC THÔNG TIN RÕ RÀNG TỪ TRUNG TÂM HAY Ở MIỀN TÂY NHẬT ...
NHƯNG MẸ ĐÃ NÓI VỚI EM RẰNG...
AKIRA -SAN, KO CẦN LO CHO CHA CON ĐÂU ...


...CHỈ LÀ ...GIỜ ÔNG SẼ KO PHẢI ĐƯƠNG ĐẦU VỚI AI NỮA ...
......
NHƯNG ÔNG SẼ BUỒN LẮM CHỨ, NẾU KHÔNG CÓ NHỮNG VÁN ĐẤU ...
THẬT RA THÌ CHẲNG CÓ GÌ ĐÁNG LO NGẠI Ở ĐÂY ĐÂU Ạ ...
RẤT NHIỀU KỲ THỦ CHUYÊN NGHIỆP TÌM ĐẾN NHÀ, VẬY NÊN ÔNG SẼ THI ĐẤU VỚI HỌ...
AH...
A, NHƯNG ...
NHỮNG NGƯỜI HÂM MỘ SẼ BUỒN, BUỒN LẮM ĐẤY!!
XIN HÃY ĐỂ ÔNG ĐƯỢC LÀM ĐIỀU ÔNG MUỐN...
EM SẼ GẮNG HẾT SỨC ĐỂ THAY THẾ ÔNG...


PHÒNG THI ĐẤU Ở TẦNG TRÊN...
...THAY NGÀI KỲ NHÂN Ư? THAY MỘT NGƯỜI NẮM GIỮ TỚI 4 DANH HIỆU ...
...MÀ CẬU TA NÓI NHƯ ĐÚNG ĐẾN NƠI...CẬU ĐÃ THÀNH CON CÁ LỚN RỒI ĐẤY...
MỜI NGỒI.


OH, TOUYA -KUN!
ICHIRYU TIÊN SINH. Ở NAGOYA Ư?
CÒN CẬU THÌ SAO? CHÀ, THẬT HIẾM KHI LẠI ĐẾN NAGOYA ĐẤU CỜ THẾ NÀY.
TÔI Ở ĐÂY VÌ GIA ĐÌNH VỢ TÔI SỐNG Ở NAGOYA ...
VÀ MỚI CÓ ĐÁM TANG...
TÔI NGHĨ MÌNH CÓ THỂ GHÉ QUA ĐÂY MỘT CHÚT...
CẬU QUA ĐÊM Ở KHÁCH SẠN HẢ? CŨNG CỰC ĐÂY...
KHÔNG ĐÂU Ạ ...
THẾ CỰU KỲ NHÂN TOUYA THÌ BÂY GIỜ LÀM GÌ?
GIỜ ÔNG ĐANG ĐẤU CỜ VẬY...
MORISHITA TIÊN SINH VÀ OOKUBO TIÊN SINH VỪA GHÉ QUA NHÀ CHÁU...


OOKUBO TIÊN SINH ĐẾN À? TÔI NGHE NÓI LÀ CẢ KURATA-KUN CŨNG ĐẾN NỮA PHẢI KHÔNG?
ICHIRYU TIÊN SINH!?
ÔH, CHẲNG PHẢI MIYAMATSU ĐÂY SAO!?!
L... LÂU KO GẶP BÁC
BÁC ĐANG LÀM GÌ Ở ĐÂY THẾ Ạ?
CÒN HỎI. TẤT NHIÊN LÀ TÔI ĐẾN ĐỂ CANH CẬU RỒI.
ÔI, XIN ĐỪNG CÓ TRÊU CHÁU NỮA!!


CẢM ƠN ĐÃ CHỈ GIÁO...
CẢM ƠN ...
NHƯNG TIÊN SINH À...
NGÀI NÓI: "TÔI VẪN CÓ THỂ CHƠI CỜ SAU KHI NGHỈ HƯU" LÀ TÔI KO ĐỒNG Ý ĐÂU...
VÌ KHÔNG THỂ CÓ ĐƯỢC CÁI KHÔNG KHÍ NHƯ LÚC THI ĐẤU GIÀNH DANH HIỆU NỮA...
KURATA-KUN, ĐỐI VỚI CẬU VÀ AKIRA THÌ ĐIỀU ĐÓ ĐÚNG. CẢ 2 CÓ THỂ HỌC HỎI NHIỀU HƠN TRONG CÁC VÁN ĐẤU ...
CÒN TA, TA THỰC SỰ THOẢI MÁI KHI ĐƯỢC TỰ DO ...
THOÁT KHỎI MỘT MỚ RẮC RỐI VÀ NHỮNG CHUYẾN ĐI.


HA HA, VẬY LÀ GIỜ MỌI NGƯỜI SẼ CHỈ ĐẾN ĐÂY ĐỂ ĐƯỢC ĐẤU VỚI NGÀI THÔI ẤY...
GIỐNG NHƯ TÔI ĐÂY NÀY !!!!!
TÔI SẼ CÒN ĐẾN THĂM TIÊN SINH NỮA ...
ĐƯỢC RỒI, CẬU VỀ ĐI.
KURATA -SAN
HÔM NAY EM CŨNG ĐÃ HỌC HỎI ĐƯỢC THÊM RẤT NHIỀU...
CẢM ƠN ANH ...


EM ĐÃ ĐỂ THUA ANH TRONG TRẬN THỨ HAI VÒNG LOẠI KỲ NHÂN, NHƯNG EM SẼ MẠNH LÊN VÀ QUAY LẠI TRONG THỜI GIAN TỚI...
EM SẼ CỐ GẮNG ĐỂ BẮT KỊP ANH VÀ OGATA-SAN ...
PHÍA SAU ?
UHM, MÀ CÓ LẼ LÀ NGAY SÁT CẬU RỒI ĐÓ....
E RẰNG CÓ MỘT ĐỐI THỦ ĐÁNG SỢ TỪ PHÍA SAU ĐÓ ...
CẬU CHỈ NHÌN LÊN TRÊN À?
CẬU TA MỚI TRỞ THÀNH KỲ THỦ CHUYÊN NGHIỆP NĂM NAY THÔI - SHINDO HIKARU...
HIỆN GIỜ NHỮNG NGƯỜI LÀM TÔI LO CHỈ CÓ CẬU VÀ CẬU TA ...


CẬU KO BIẾT VÌ CHỈ MẢI ĐĂM ĐĂM HƯỚNG VỀ PHÍA TRƯỚC ...
À, NẾU KO GẶP CẬU TA TẠI MỘT SỰ KIỆN CỜ VÂY THÌ CHẮC TÔI KO ẤN TƯỢNG VẬY ĐÂU
TÔI ĐÃ CÓ CƠ HỘI ĐẤU VỚI CẬU TA TẠI MỘT HỘI QUÁN...
!
... SHINDO !?
CẬU... UHM, HÃY LƯU TÂM ĐẾN CẬU TA NHÉ!


GIỜ ĐẾN CẢ KURATA -SAN CŨNG ĐỂ MẤT ĐẾN SHINDO...
NẾU KHÔNG PHẢI THI ĐẤU TẠI NAGOYA ...
SHINDO
...TÔI ĐÃ CÓ THỂ XEM TRẬN ĐẤU CỦA CẬU TẠI TOKYO RỒI...


日本棋院会館
TOKYO
SAO MÀ ÔNG ẤY CÓ THỂ NGHỈ HƯU NHƯ VẬY NHỈ KIẾM ĐƯỢC TIỀN TRIỆU RỒI NÊN THÔI CHĂNG?
CÓ THỂ ÔNG ẤY ĐÃ KIẾM ĐỦ, NHƯNG VẪN ...
ANH ĐẤU VỚI AI HÔM NAY THẾ?
YEAH
MỘT TÂN KỲ THỦ TÊN SHINDO.
CÁCH CÁCH
TRẬN ĐẦU THẮNG NGẪU NHIÊN VÀ GIỜ LÀ TRẬN HAI CỦA CẬU TA.
Bíp
TẠCH


THẮNG MÀ KHÔNG CẦN ĐẤU ÀH!?
ĐỐI THỦ CỦA CẬU TA TOUYA AKIRA KO ĐẾN.
HÔM ĐÓ TOUYA TIÊN SINH BỊ ĐỘT QUỴ...
OHH ...
CÓ NGHĨA ĐÂY LÀ TRẬN ĐẦU CỦA CÁI CẬU ĐÓ HẢ !?
THÌ ĐÓ
CHẮC CẬU TA LO LẮM !!
!


CHÀO CHÚ!
À, CHÀO ANH!


THEO BẢN LÝ LỊCH THÌ CẬU TA THUA MURAKAMI TẠI GIẢI SƯ TỬ CHIẾN VÀ VÁN ĐẦU TIÊN TRONG LOẠT GIẢI LIÊN ĐẲNG CỦA CẬU TA CŨNG RẤT TỆ...
XIN CHÀO!
HƠN NỮA SẼ RẤT KHÓ KHĂN CHO CẬU TA, VÌ ĐÂY LÀ TRẬN ĐẦU TIÊN..
LÀ MỘT KỲ THỦ TAM ĐẲNG, MÌNH KHÔNG ĐƯỢC PHÉP THUA ...


19 HÀNG TRÊN BÀN CỜ...
HÌNH NHƯ NHỎ HƠN BÌNH THƯỜNG!
HIKARU SẼ BƯỚC TIẾP TRÊN CON ĐƯỜNG CHINH PHỤC NƯỚC CỜ THẦN THÁNH ...
THẬT LẠ LÀ ...
MÌNH CẢM THẤY NHƯ MÌNH KO THỂ THUA ...
Guu



14 sai vs toya koyo (完)


WAYA-KUN, CHÚC MỪNG ANH ĐẬU KỲ THI CHUYÊ NGHIỆ
MORISHITA SHIGEKO
◄CON GÁI MORISHITA CỬU ĐẲNG. NĂM NAY VỪA LÊN LỚP 6.
CẢM ƠN EM ...
ANH CŨNG RẤT VUI!
VẬY GIỜ EM MUỐN ANH KHAO GÌ ĐÂY?
NẾU ANH ĐỖ, NHỚ KHAO EM ĐÓ! ♡
WAYA YOSHITAKA
ĐỆ TỬ CỦA MORISHIT CỬU ĐẲNG. VỪA LÊN KỲ THỦ CHUYÊN NGHIỆP ĐẦU NĂM NAY.
ĐỪNG LO LẮNG, EM SẼ KHÔNG ĐÒI HỎI CÁI GÌ ĐẮT ĐỎ QUÁ ĐÂU!!!
A, PHẢI RỒI. EM MUỐN ĂN BÁNH NGỌT!
Ểh, BÁNH NGỌT !?


HỒI TRƯỚC SAEKI -SAN CŨNG DẪN EM ĐI ĂN BÁNH NGỌT, Ở KHÁCH SẠN EMPEROR HẲN HOI NHÉ!
KHÁCH SẠN EMPEROR !?
SAEKI -SAN, KHAO EM ĐI!
NÀY, EM KO CÒN LÀ HỌC SINH MẪU GIÁO NỮA ĐÂU ĐẤY!
NHƯNG CÓ MỘT CHỖ MÀ EM MUỐN ĐẾN HÔM NAY...
TIỆM FUJIYA Ở GINZA
MÌNH ĂN BÁNH DÂU NHA ANH!
BỐ TỪNG DẪN MẸ TỚI CHỖ NÀY...
GẦN ĐÂY MẸ MỚI NÓI CHO EM BIẾT...
MÀ BỐ EM LÀ KO THÍCH ĂN BÁNH NGỌT ĐÂU NHÁ!
NGẠC NHIÊN CHƯA, HIHI!!


ガツガツ
MÓN MÀ HỒI XƯA HỌ CÙNG ĂN CŨNG LÀ BÁNH DÂU ...
WAYA-KUN, ANH ĐANG ĂN NHANH QUÁ MỨC CẦN THIẾT ĐẤY...
CẢM ƠN ANH NHIỀU, WAYA-KUN !!!!
ANH KO NGHĨ LÀ EM LẠI ĂN TỚI 2 MIẾNG BÁNH...
FUJIYA
ANH CŨNG ĂN HẾT 2 MIẾNG MÀ!
LẦN SAU NHÉ! LÚC NÀO ANH LÊN ĐẲNG NHỚ KHAO EM NỮA ĐẤY!
HUH?
VẬY TỨC LÀ MỖI LẦN LÊN ĐẲNG ....!?
KHÔNG CHỈ MÌNH CẬU ĐÂU, WAYA...
SAEKI KOUJI
ĐỆ TỬ CỦA MORISHITA CỬU ĐẲNG.
HIỆN ĐANG LÀ KỲ THỦ TỨ ĐẲNG.

■ジャンプ・コミックス

ヒカルの碁

14 sai vs toya koyo

2001年10月9日　第1刷発行

著　者　ほ　っ　た　ゆ　み

小　畑　　健

編　集　ホ　ー　ム　社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
電話　東京　03(5211)2651

発行人　山　路　則　隆

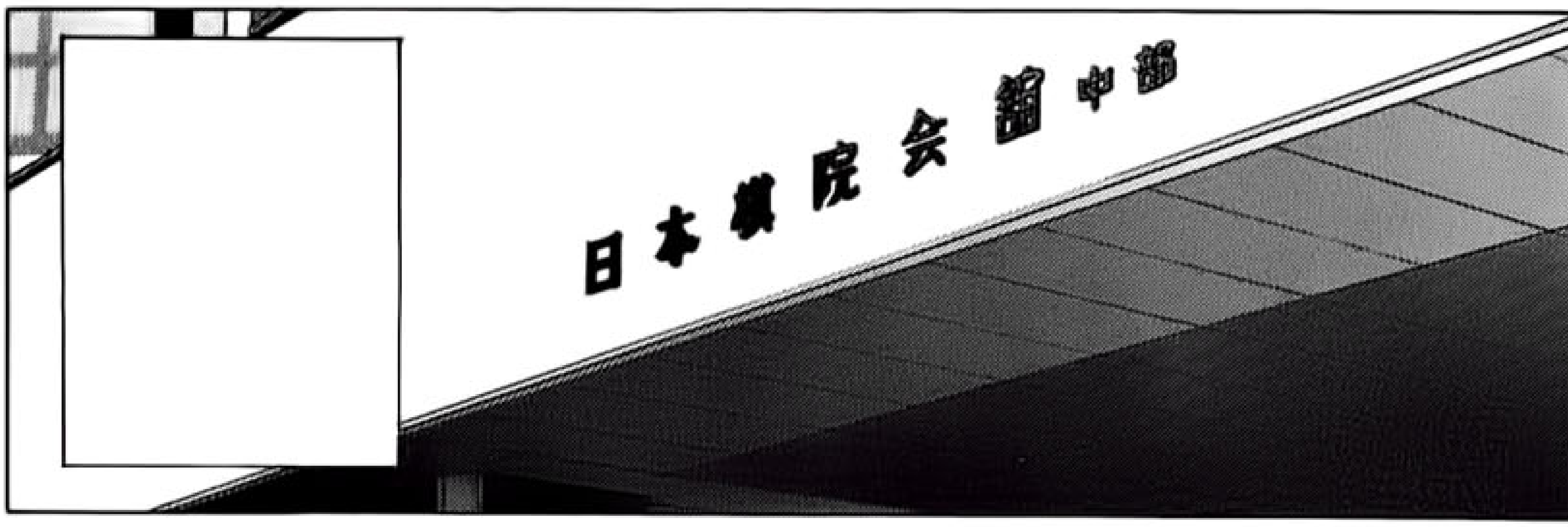
発行所　株式会社　集　英　社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
03(3230)6233(編集)
電話　東京　03(3230)6191(販売)
03(3230)6076(制作)
Printed in Japan

印刷所　中央精版印刷株式会社

ISBN4-08-873169-7 C9979

ヒカルの碁　ちょっと一言

●中部総本部●

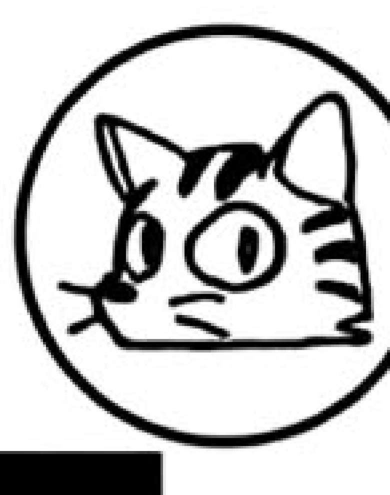


HIKARU NO GO

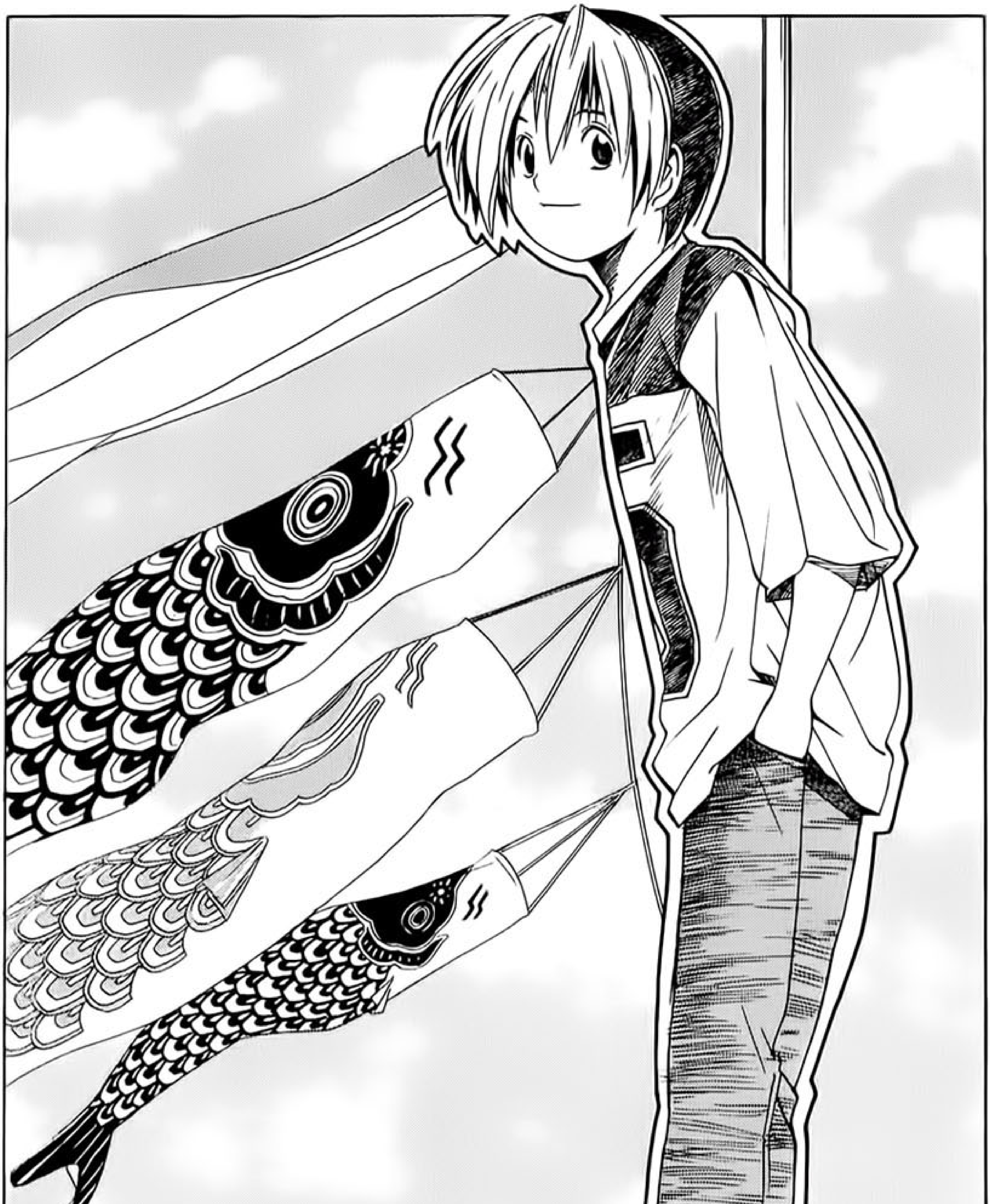
名古屋にあります。
関西総本部は大阪。

中部の棋士は中部の中で、関西の棋士は関西の中で戦うことが多いのですが、東京の棋士と戦うこともあります。移動するのは低段の棋士。低段者が高段者の地へ向かいます。交通費・宿泊費は棋院持ち。

名古屋に行った塔矢アキラが
帰りに買うオミヤゲはういろう？
天むすもオイシイよ。




deSOI
Trans: Fox
Edit: Bi-cm-ti



Chapter 122:
Hikaru ngốc!!




CHẾT TIỆT
KHÓ CHƠI QUÁ!
KHÔNG, LÀ DO CẬU TA ÉP MÌNH VÀO THẾ KHÓ.
MÌNH PHẢI LẬT NGƯỢC TÌNH THẾ!


MÌNH ĐÃ QUÁ CHÚ TÂM VÀO PHẦN LÃNH THỔ PHÍA TRÊN.
QUÂN ĐEN LIÊN TỤC TẤN CÔNG VÀ GIÀNH THÊM ĐẤT
HỪ...
PHẢI TÌM CÁCH CHIẾM THÊM ĐẤT THÔI...
CÓ NHƯ VẬY THÌ MỚI QUA ĐƯỢC.


VÔ ÍCH THÔI, TRONG KHI ÔNG CỨ QUANH QUẨN Ở ĐẤY NHƯ THẾ, THÌ TÔI ĐÃ CÓ THÊM LÃNH ĐỊA RỒI.
ÔNG CHẲNG XI-NHÊ GÌ VỚI TÔI ĐÂU!


ĐỔI LẠI, CẬU TA LẠI ĂN THÊM NHIỀU QUÂN TRẮNG, MÌNH TỔN THẤT NẶNG RỒI.
MÌNH NỐI ĐƯỢC ĐÁM QUÂN ĐÓ RỒI ...
NHƯNG ...
CHẾT TIỆT
MÌNH CHỈ CÒN CƠ HỘI DUY NHẤT BÊN CÁNH PHẢI.
HẾT CÁCH RỒI, LIỀU ĂN NHIỀU THÔI!


VẬY ĐÂY LÀ THỰC LỰC CỦA HIKARU.
ĐỂ ĐÁNH BẠI ĐƯỢC NHỮNG NƯỚC ĐI LIỀU LĨNH CỦA MÌNH
CẬU TA CHỈ CÒN CÁCH PHÒNG THỦ.
THẾ NÀY LÀ...


HIKARU ĐÃ TRƯỞNG THÀNH ĐẾN MỨC NÀY SAO...
THAY VÌ BẢO VỆ...
CẬU TA LẠI TIẾP TỤC TẤN CÔNG!
....
......
TÔI THUA RỒI


日本棋院会館中部
CÙNG LÚC ĐÓ, TẠI NAGOYA
CẠCH
PẠP
......
......


TÔI
THUA RỒI
....
KHÔNG
BIẾT VÁN
ĐẤU CỦA
SHINDO
SAO RỒI


ISHIHARA -SAN, SỨC CỜ CỦA TOUYA AKIRA THẾ NÀO?
TÔI NGHE ĐỒN CẬU TA RẤT MẠNH, NHƯNG KHÔNG BIẾT THỰC LỰC ĐẾN ĐÂU.
VỚI LẠI CŨNG CHẲNG CÓ KÌ PHỔ ĐỂ XEM.
....CỠ TÔI THÌ KHÔNG ĐỜI NÀO THẮNG NỔI CẬU TA.
DÙ TÔI CÓ LUYỆN CỜ CẢ ĐỜI THÌ CŨNG KHÔNG THỂ...
ISHI-HARA -SAN


TỪ KHI SAI XUẤT HIỆN TRỞ LẠI, ĐẦU ÓC MÌNH CỨ QUẨN QUANH VỚI HÀNG TÁ CÂU HỎI...
SHINDO
TẠI SAO NGƯƠI XUẤT HIỆN TRƯỚC MẮT TA?
TẠI SAO TA LẠI ĐUỔI THEO NGƯƠI?
VÀ TẠI SAO NGƯƠI CŨNG ĐUỔI THEO TA?


TRẬN HÔM NAY ANH THẤY THẾ NÀO?
CẠCH
EM ĐÃ CHƠI RẤT TỐT, PHẢI KHÔNG?
CẠCH
CHỈ TẠI ỔNG CỨ CỐ KHÔNG MUỐN NHẬN THUA.
ÔNG TA DAI THẬT ĐẤY, CỐ QUÁ CŨNG THÀNH QUÁ CỐ THÔI.
CẠCH


ĐÁNG ĐỜI, AI BẢO COI THƯỜNG THẰNG NHÓC NÀY LÀM CHI.
CẠCH
"MÌNH KHÔNG THỂ THUA 1 THẰNG NHÓC ĐƯỢC" ...ỔNG NGHĨ VẬY CHẮC LUÔN.
SAO THẾ? ĐẾN LƯỢT ANH KÌA!
HƠ?
Ơ... PHẢI HA, ĐÚNG LÀ NƯỚC ĐÓ DỞ THẬT
EM... EM BIẾT RỒI!
NƯỚC ĐI VỪA RỒI LÀ SAO?
CHƠI TỆ THẾ MÀ EM CÒN MẠNH MỒM NỮA ÀH!
...HIKARU KHÔNG THỂ ...EM KHÔNG THỂ NÀO ĐÁNH BẠI ĐƯỢC ANH.


HỪM
ANH VỪA NÓI GÌ ĐÓ?
EM KHÔNG BAO GIỜ THẮNG NỔI ANH ĐÂU, HIKARU
MÌNH MUỐN CHƠI CỜ NHIỀU HƠN NỮA!
PHẢI, EM VẪN CHƯA THỂ THẮNG ĐƯỢC ANH!
MÌNH CẦN CÓ THỜI GIAN VĨNH CỬU!
GÌ CHỨ!
KHÔNG NHỜ EM THÌ ĐẾN QUÂN CỜ ANH CÒN CHẢ CẦM NỔI NỮA LÀ!


HƠ...
.... NÀY
TỤI MÌNH CHƠI TIẾP ĐI
.... ƯMM
SAI


HỨ!
ドサッ
STORMY
AIPA
STORMY
AIPA


HIKARU
CHƠI CỜ TIẾP NHA.
Ứ THÈM
ANH BỎ TRƯỚC MÀ.
ĐỒ NGỐC!
XÍ, SAO ANH ẤY DỞ CHỨNG THẾ?


GÁC XẾP CỦA ÔNG BỊ MẤT TRỘM Ạ?
BỐ VỪA NÓI CHUYỆN ĐIỆN THOẠI VỚI ÔNG, CHỈ MẤT VÀI THỨ LINH TINH ẤY MÀ.
HIKARU! CÒN BÀN CỜ THÌ SAO?!
NÓ KHÔNG BỊ MẤT CHỨ!?
BÀN CỜ MÀ ANH Ở TRỔNG SUỐT 140 NĂM ẤY HẢ?
CÁI BÀN CỜ DÍNH MÁU – KỈ NIỆM CỦA ANH VỚI TORAJIRO PHẢI KHÔNG?
HÔM QUA THÌ NỔI CƠN GIỜ LẠI THẾ NÀY?
HAIZZ ....
TỚI ĐÓ NHANH LÊN!
CON ĐẾN NHÀ ÔNG COI SAO!
ANH ĐI KHÔNG ÔNG XÃ?
THÔI


AH TỐT RỒI! BÀN CỜ KHÔNG BỊ MẤT.
GÌ CHỨ THẰNG KHỈ! ĐỒ SỨ, THƯ PHÁP, CẢ ĐỐNG THỨ BỊ MẤT ĐÓ.
ÔNG GỌI CẢNH SÁT CHƯA ẠH?
CÓ CHỨ! HỌ MANG CẢ THANH TRA ĐẾN LẤY DẤU VÂN TAY ĐÓ!
NHƯNG DÙ SAO ÔNG CŨNG THẤY VUI VÌ CHÁU LO LẮNG NHƯ VẬY
BỐ CHÁU LẠI BẢO "CÁI MỚ RÁC ĐÓ THÌ AI QUAN TÂM CHỨ?"
GÌ HẢ?
PHÙ


Hừ, bà cháu còn mừng là tên trộm dọn hộ gác xếp nữa chứ.
Đây rồi
Hử?
Có phải mình hoa mắt không nhỉ? Hình như vết máu mờ hơn trước.


ヒカルの碁
ネームの日々 39
ほったゆみ.
“郵便碁”というものがあります.
12-十七 ヒラキ
10-十六 星
14-十七 カカリ
ハガキに1手書いては相手に送るという
12-十七 ヒラキときたか
うーむ
尋常ならざる碁.
1局打つのに1年以上
ハガキ代は1万円近くかかるという
ならばワシは
15-十七 ツケ…と
恐ろしくゼイタクな碁.
15-十七 ツケか
ガシャン
…実はちょっとやってみたい!

TRANS:
DOUGLAS

EDIT:
KOKORO


CHAPTER 123:
TÔI KHÔNG MUỐN BIẾN MẤT


MÌNH HOA MẮT HẢ TA?
DƯỜNG NHƯ VẾT MÁU TRÊN BÀN CỜ MỜ ĐI...
AH, PHẢI HIKARU
DẠ?


NGÀY MAI CHÁU RÃNH KHÔNG? TA VÀ BÀ CHÁU ĐỊNH ĐI CHƠI, CHÁU MUỐN ĐI CHỨ?
ĐI CHƠI À...
TỐI MAI CHÁU BẬN RỒI Ạ.
2 NGÀY 1 ĐÊM Ở KHÁCH SẠN, SẼ CÓ KHOẢNG 150 KHÁCH.
CHÁU DẠY CỜ VỚI LÀM VÀI VIỆC NỮA.
THẬT À!? CHÁU ẤY HẢ?
KHÔNG CHỈ MÌNH CHÁU MÀ CÒN NHỮNG KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP KHÁC ẠH.
VẬY LÀ...
KHÔNG THỂ CHỐNG LẠI SỐ PHẬN
NÀY, ĐÃ ĐẾN ĐÂY RỒI THÌ LÀM 1 VÁN NÀO.
NẾU ÔNG THẮNG THÌ CHÁU SẼ ĐƯA ÔNG 1000 YÊN.


VỀ NHÀ ĐI, RỒI CHƠI CỜ VỚI ANH
HIKARU
CHÁU NÓI GÌ CƠ? THẰNG KHỈ NÀY!
HAHA
HIKARU, ANH...
THÔI NÀO, SAI.
ĐẾN THĂM ÔNG MÀ LÀM THẾ SAO ĐƯỢC.
EM CÓ THỂ CHƠI VỚI ÔNG LÚC NÀO CŨNG ĐƯỢC MÀ.
ANH NÓI GÌ VẬY? TỤI MÌNH THÌ CHƠI LÚC NÀO CHẢ ĐƯỢC.


HIKARU!
ANH SẮP BIẾN MẤT RỒI!


SAO ANH HAY LO XA VẬY!?
NGỐC QUÁ! ANH ĐÃ Ở TRÊN TRẦN GIAN CẢ NGÀN NĂM CHỨ ÍT GÌ. ANH NÓI CÁI GÌ THẾ?
ANH LÀM EM THẤY CÓ LỖI, ĐỂ CHIỀU THEO Ý ANH ÀH?!
DẠO NÀY ANH ÍCH KỈ LẮM ĐẤY, BIẾT KHÔNG HẢ?


ANH CÓ THỂ NHÌN EM VỚI ÔNG CHƠI MÀ.
ANH LÀM CÁI GÌ VẬY!?
SAI!
HIKARU CÓ THỂ CHỈ...
HỨ
...THẤY LO KHI MÌNH HOÀN TOÀN BIẾN MẤT


HỘI THẢO CỜ VÂY NHẬT BẢN
水明館
CHÀO BUỔI SÁNG
OH, SHINDO -KUN


LỊCH ĐÂY.
CẬU Ở PHÒNG 303 VỚI NAGAE -KUN VÀ YOKOI -KUN.
OGATA TIÊN SINH CŨNG Ở ĐÂY.
TỐT HƠN LÀ MÌNH NÊN TRÁNH ỔNG.
MÌNH CHẲNG MUỐN ỔNG LẢI NHẢI VỀ MẤY VIỆC CỦA SAI NỮA.
GIÁO SƯ OGATA LÀ NGƯỜI CÓ THỂ ĐÁNH VỚI NHIỀU PHƯƠNG CÁCH, TRONG KHI ĐÓ, ĐỐI THỦ CỦA ÔNG, HARUKI-SAN THÌ LẠI NGHIÊNG VỀ TẤN CÔNG.
日本棋院 囲碁ゼミナール


VÂNG, RYOKO-CHAN LUÔN THẮNG ĐỐI THỦ ÁP ĐẢO VỚI SỨC MẠNH CỦA MÌNH.
DƯỜNG NHƯ HARUKI-SAN VẪN GIỮ VỮNG PHONG ĐỘ CỦA MÌNH KHI ĐẤU VỚI OGATA -SAN.
VẬY NÊN OGATA TIÊN SINH ĐÁP TRẢ HARUKI -SAN BẰNG NƯỚC ĐI NÀY, HMM...
NẾU BẠN HỎI TÔI NƯỚC ĐÓ KHẢ THI KHÔNG, THÌ...
NHƯNG NẾU TÔI CHỈ TRÍCH OGATA -SAN THÌ KHÔNG BIẾT ÔNG ẤY SẼ TRA TẤN TÔI THẾ NÀO NỮA.
公開早碁対局
緒方精次十段
春木良子初段
説 芦原弘幸四段
西川恵美三段


ASHI-WARA!
ĐÓ, THẤY CHƯA
a ha ha ha
ĐĂNG KÍ Ở ĐÂY
NGƯỜI THẮNG SẼ NỘP LẠI THẺ CỦA VÁN ĐẤU.
SHINDO HIKARU


NƯỚC ĐI NÀY KHÔNG THỰC SỰ HAY NHƯNG...


日本棋院 囲碁ゼミナール
BÁC KHÔNG ĐI NƯỚC NÀY THÌ VẪN THOÁT, NHƯNG VẬY THÔI CHƯA ĐỦ.
NÓ CÓ MỤC ĐÍCH KHÁC
AHH
GIỜ TÔI HIỂU RỒI.
CHÁU MỚI HỌC CẤP 2 MÀ LÀ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP RỒI ÀH? ẤN TƯỢNG NHỈ.
CHÚC CẬU MAY MẮN VÀO ĐƯỢC GIẢI QUỐC TẾ NỮA.
PHẢI, NHẬT BẢN NGÀY CÀNG LÉP VẾ, TÔI KHÔNG THÈM COI LUÔN ẤY.
CHÁU TỪNG THẮNG NGHIÊN CỨU SINH HÀN QUỐC 1 LẦN TRƯỚC KHI LÊN CHUYÊN NGHIỆP
CHÚNG TÔI SẼ ỦNG HỘ CẬU, SHINDO HIKARU-KUN.
DĨ NHIÊN LÀ CẢ Ở GIẢI QUỐC GIA RỒI.


KHÔNG PHẢI LÀ MỘT TRONG NHỮNG NGHIÊN CỨU SINH YẾU NHẤT CỦA HÀN QUỐC ĐẤY CHỨ.
SUYON MẠNH LẮM ẠH!
NẾU CẬU TA MẠNH THẾ THÌ CHẮC GIỜ LÊN CHUYÊN NGHIỆP RỒI NHỈ.
HỬH?
...ÀH VÂNG... NẾU CHÁU LÊN CHUYÊN NGHIỆP RỒI THÌ CHẮC CẬU ẤY CŨNG THẾ.
THÌ VẬY ĐẤY.
CẬU VẪN CÒN ĐẤU ÀH? TRỄ RỒI KÌA.
Á Á Á! OGATA TIÊN SINH!
NÀY, ĐÂU CẦN HẾT TOÁNG LÊN VẬY.


ÔNG ĐI UỐNG RƯỢU VỚI OGATA TIÊN SINH ÀH?
VÂNG, ĐÚNG VẬY!
MỪNG DỊP ÔNG ẤY LÊN THẬP ĐẲNG Ý MÀ!
OGATA TIÊN SINH, NGÀI TOUYA THẾ NÀO RỒI?
THẦY BẬN LẮM, CỨ NHƯ MỌI NGƯỜI ĐỀU MUỐN ĐẤU VỚI ÔNG ẤY VẬY.
AHH
MÙI RƯỢU NỒNG QUÁ...
ÔNG ẤY CÓ THỂ ĐẤU NHIỀU HƠN LÚC TRƯỚC NỮA KIA.
HA HA HA
NÀY, SHINDO GIƠ NẮM TAY CỦA EM LÊN.
N... NẮM TAY?
ĐƯỢC RỒI, TÔI THẮNG, CẬU PHẢI ĐỒNG Ý LÀM 1 VIỆC.
HAH!?
OGATA TIÊN SINH SAY BÍ TỈ RỒI.


OGA...
HÃY ĐỂ TÔI ĐẤU VỚI SAI.
O...OGATA TIÊN SINH, EM ĐÃ NÓI RỒI, EM KHÔNG BIẾT SAI NÀO CẢ.
HIKARU, ĐẤU VỚI ÔNG ẤY ĐI.
LẠI ÍCH KỈ NỮA.
NẾU ÔNG ẤY SAY NHƯ VẬY THÌ SẼ ỔN THÔI.
KHÔNG NHƯ 1 VÁN ĐẤU THỰC SỰ ĐÂU.


BLOGTRUYEN.COM
ỪM, CÓ THỂ ÔNG ẤY KHÔNG THỂ CHƠI TỐT NHƯ MỌI KHI.
NHƯNG ANH MUỐN ĐẤU 1 TRẬN NHƯ THẾ À?
SAY À?
...SẼ KHÔNG CÒN CƠ HỘI NÀO ĐỂ CÓ THỂ ĐẤU VỚI ÔNG ẤY NỮA ....
KHÔNG CẦN BIẾT TRẬN ĐẤU SẼ RA SAO, NẾU ANH CÓ THỂ THỎA MÃN CHÚT ÍT NIỀM ĐAM MÊ CỦA ÔNG ẤY.
OH
HÃY ĐỂ TÔI ĐẤU VỚI SAI!
PHẢI RỒI
ĐỂ CHÚC MỪNG DANH HIỆU THẬP ĐẲNG THÌ CHO ÔNG ẤY ĐẤU VỚI SAI CŨNG ĐƯỢC.


CHÚNG TÔI SẮP ĐÓNG CỬA, NẾU AI MUỐN CHƠI TIẾP, XIN VUI LÒNG MANG BÀN CỜ VÀ QUÂN CỜ LÊN PHÒNG Ạ.
日本棋院 囲碁ゼミナール
ĐƯỢC RỒI!
SHINDO! ĐẤU VỚI SAI...
OGATA TIÊN SINH, ANH CÓ THỂ CHÌA TAY RA CHO EM XEM ĐƯỢC KHÔNG?
TAY HẢ?
ĐÂY, EM THẮNG NHÉ.

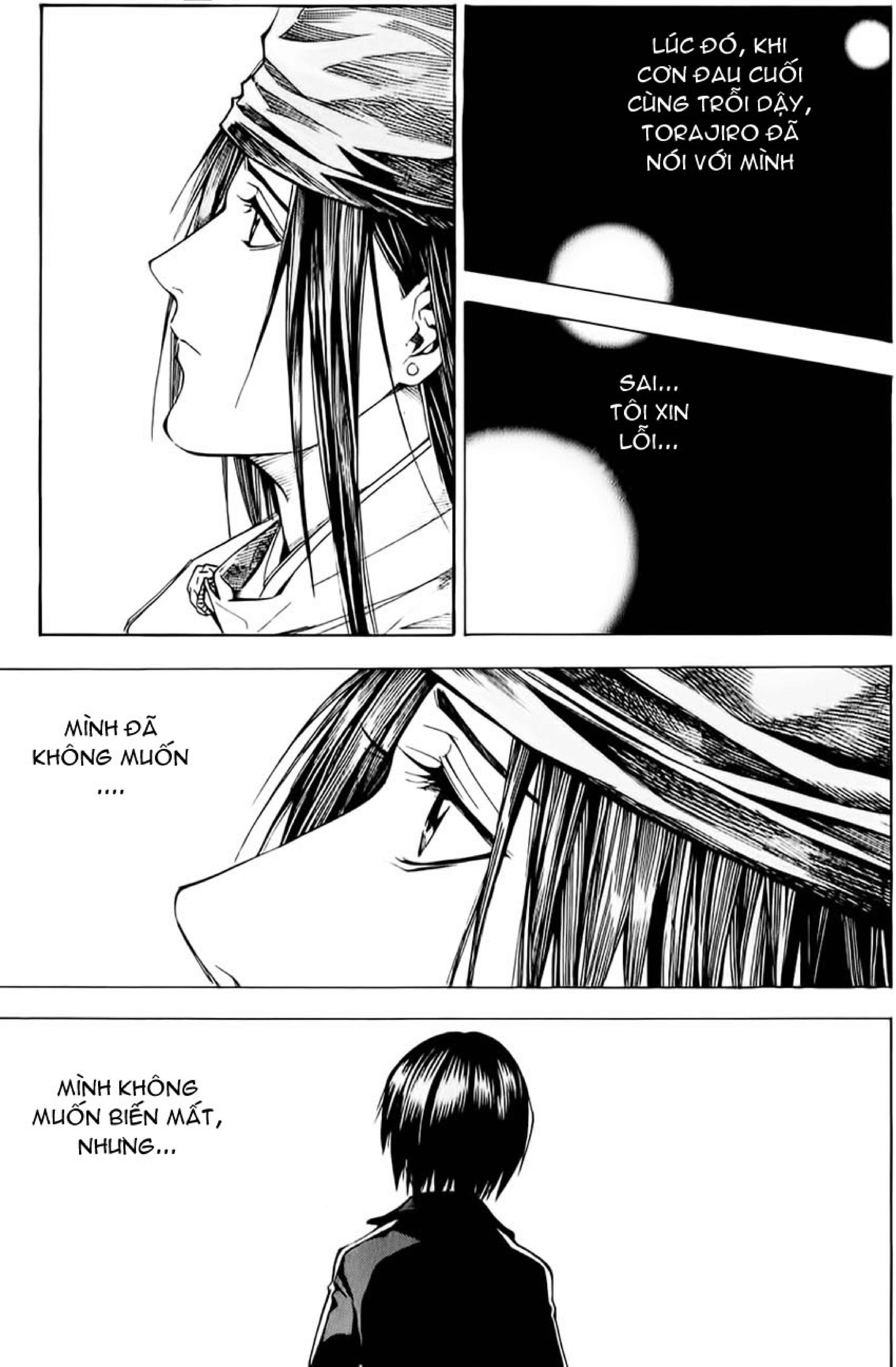

NÀY
EM THẮNG NÊN ANH PHẢI ĐỒNG Ý MỘT CHUYỆN.
CHƠI VỚI EM BÂY GIỜ.
GIỜ LUÔN Á?
CHƠI GÌ NỮA CHỨ, NGÀI ẤY ĐÃ SAY LẮM RỒI.
...Ừ THÌ... TÔI SẼ THOẢI MÁI HƠN KHI ĐẤU VỚI CẬU.
ĐƯỢC RỒI.
PHÒNG CẬU CÓ 3 NGƯỜI ĐÚNG KHÔNG? ĐẾN PHÒNG TÔI ĐI, CHỈ CÓ ASHIWA -RA.
ĐÃ CÓ SẴN CỜ VÀ BÀN Ở ĐÓ.



T/N: Sai đang nói đến việc thiên mệnh của Hikaru đến nước đi thần thánh


TẠI SAO LÀ HIKARU? SAO CHỈ MÌNH HIKARU LÀ CÓ THỂ?
MÌNH SẼ BIẾN MẤT! CÒN HIKARU THÌ VẪN...!
MÌNH KHÔNG THỂ GHEN TỴ VỚI TƯƠNG LAI CỦA HIKARU ĐƯỢC.
KHÔNG CHỈ THẾ


MÌNH KHÔNG...
MUỐN RỜI XA HIKARU
CŨNG NHƯ .....
MÌNH KHÔNG MUỐN RỜI XA TORA-JIRO


LÚC ĐÓ, KHI CƠN ĐAU CUỐI CÙNG TRỖI DẬY, TORAJIRO ĐÃ NÓI VỚI MÌNH
SAI... TÔI XIN LỖI...
MÌNH ĐÃ KHÔNG MUỐN ....
MÌNH KHÔNG MUỐN BIẾN MẤT, NHƯNG...

ヒカルの碁　ちょっと一言

囲碁ゼミナール



HIKARU NO GO

囲碁ファンのために年に数回行われている
囲碁ゼミナール。近場の温泉に１泊２日や
ヨーロッパや中国に１週間など、いろいろあります。

棋士を交えて囲碁三昧。

酔っ払いのタイトルホルダーも
いれば、10代の若手棋士も
いたり………いえ、ホントに
いるんですってば。



TRANS:

Hinhnhannhaymua

EDIT:

[MA]


CHAPTER 124
TẠM BIỆT
STORY:
HOTTA YUMI
MANGA:
OBATA TAKESHI
SUPERVISION:
UMEZAWA YUKARI 4-DAN
(NIHON-KIIN)
ヒカルの碁
GO!


HIKARU
SHINDO


ANH XIN LỖI, HIKARU
VÌ SẼ SỚM PHẢI BIẾN MẤT


TÁCH
HỪM
....
CẬU ĐANG NGỦ HẢ? XIN LỖI VÌ ĐÃ BẬT ĐÈN NHÉ.


CÓ GÌ ĐÂU MÀ ....
NHƯNG SÁNG SỚM MAI TÔI CÓ BUỔI GIẢNG CỜ, NÊN NGỦ TRƯỚC ĐÂY...
カチカチ
sfx: tạch
Ở CẠNH CỬA SỔ THÌ KHÔNG CẦN ĐÈN CŨNG ĐỦ SÁNG RỒI NHỈ.
NGỒI ĐI.
バタッ
TÁCH
ANH ĐỊNH UỐNG NỮA Ạ?


TÔI SAY SẴN RỒI NÊN CŨNG CHẲNG SAO. XIN LỖI NHƯNG CHẮC TÔI CHƠI KHÔNG ĐƯỢC TỐT ĐÂU.
NẾU VẬY CŨNG CHẲNG CÓ GÌ NGẠC NHIÊN NẾU EM DỄ DÀNG THẮNG ANH NHỈ?
NÀY, CẬU NGHIÊM TÚC ĐẤY ÀH? THẾ THÌ ĐỢI ĐẾN MẤY TRẬN ĐẤU CHÍNH THỨC ẤY.
TÔI ĐÁNH GIÁ CAO CẬU ĐẤY.
GIÁO SƯ KUWABARA VÀ TÔI CÓ LẦN ĐÃ CÁ CƯỢC CHO TRẬN ĐẤU CỦA CẬU Ở GIẢI TÂN KÌ THỦ, LÀ CẬU SẼ THẮNG HAY THUA.
GIÁO SƯ KUWABARA THÌ CƯỢC CHO CẬU, CÒN TÔI THÌ CƯỢC CHO THẦY TOUYA.
NHƯNG THÀNH THẬT MÀ NÓI, TÔI CŨNG MUỐN CƯỢC CHO CẬU.


NHÓC CON
LỜI NÓI CỦA NGƯỜI SAY HÌNH NHƯ KHÔNG ĐÁNG TIN CHO LẮM.
PHẢI, LẦN ĐẦU TIÊN TÔI SAY NHƯ THẾ NÀY ĐẤY.
CỨ NHƯ LÀ, CUỐI CÙNG DANH HIỆU THẬP ĐẲNG CŨNG THUỘC VỀ TÔI.
……
TÔI THỰC SỰ RẤT SỐC KHI NGHE TIN THẦY TOUYA RÚT KHỎI LÀNG CỜ.
TÔI ĐÃ ĐẠT ĐƯỢC DANH HIỆU THẬP ĐẲNG, NHƯNG CHỈ KHI NÀO BẢO VỆ ĐƯỢC NÓ VÀO NĂM TỚI THÌ DƯ LUẬN MỚI CÔNG NHẬN TÔI.
TRẬN ĐẤU THỰC SỰ GIỜ MỚI BẮT ĐẦU.


THÁNG NÀY TÔI PHẢI ĐẤU TRẬN CUỐI ĐỂ QUYẾT ĐỊNH NGƯỜI THÁCH ĐẤU DANH HIỆU KÌ SINH.
NẾU THẮNG, THÌ TÔI SẼ BƯỚC VÀO VÒNG 5 CỦA THÁNG TỚI.
GIẢI KÌ NHÂN HÈ NÀY CŨNG SẼ GAY GO LẮM ĐÂY.
CẬU CỨ CHỜ XEM, TÔI SẼ ĐÁNH BẠI TẤT CẢ ĐỂ CHIẾM NGÔI VỊ CAO NHẤT.
cạch
SHINDO, TRƯỚC ĐÂY TÔI ĐÃ TỪNG YÊU CẦU CẬU NHUNG...
hic
HÃY ĐỂ TÔI ĐẤU VỚI SAI!


NHUNG GIỜ TIÊN SINH ĐÁNH ĐẤU VỚI EM VẬY.
HEH
kịch
lạch cạch
THÌ PHẢI VẬY THÔI.
lạch cạch
....16, CẬU ĐI TRƯỚC ĐẤY.
XIN CHỈ GIÁO.
ỪM






...EM
THẮNG RỒI,
TRẬN ĐẤU
KẾT THÚC.
......
SFX: roạt
......


... CH...
CHỜ ĐÃ...
ジャッ
ジャッ
NƯỚC ĐI ĐƠN GIẢN VẬY MÀ TIÊN SINH CŨNG ĐI NHẦM.
ZZ ...
ジャラ
ZZZ ...
ANH SAY LẮM RỒI.
ĐỪNG ĐỂ Ý ĐẾN SAI LẦM CỦA TÔI.
QUAN TRỌNG HƠN LÀ ...CẬU .....
NƯỚC ĐI BÊN GÓC PHẢI ...CÁCH ĐẶT QUÂN Ở ĐÓ ....
NƯỚC TẤN CÔNG QUAN TRỌNG VẬY MÀ...


NHUNG ...CUỐI CÙNG... TÔI ĐÃ CHƠI RẤT TỆ...
...VÀ BỊ ĐÁNH BẠI HOÀN TOÀN.
EM NGHĨ ANH UỐNG QUÁ NHIỀU RỒI ĐẤY.
ĐỂ ÔNG ẤY ĐẤU VỚI SAI THẾ NÀY THẬT VÔ NGHĨA.
TUY NHIÊN NẾU ỔNG NHẬN RA LÀ ĐANG ĐẤU VỚI SAI THÌ CÀNG RẮC RỐI HƠN.
NHUNG ĐÃ SAY THẾ NÀY THÌ CHẮC CŨNG KHÔNG CÓ GÌ PHẢI LO.
CHÚC NGỦ NGON.
NHUNG
DÙ GÌ THÌ CŨNG TIẾC CHO ỔNG.
NHỮNG NƯỚC ĐI NHƯ VẬY ....
PHẢI... CỨ NHƯ LÀ...


OÁI
...MÌNH ĐANG ĐẤU VỚI SAI VẬY....
HEH... ĐÚNG LÀ XUẨN NGỐC.
MÌNH SAY THẬT RỒI.
PHÙ
SÁNG MAI MÌNH SẼ VỀ NHÀ SỚM TRƯỚC KHI CHẠM MẶT ÔNG ẤY.
HEHE
MONG LÀ TIÊN SINH HÀI LÒNG ĐƯỢC MỘT CHÚT.

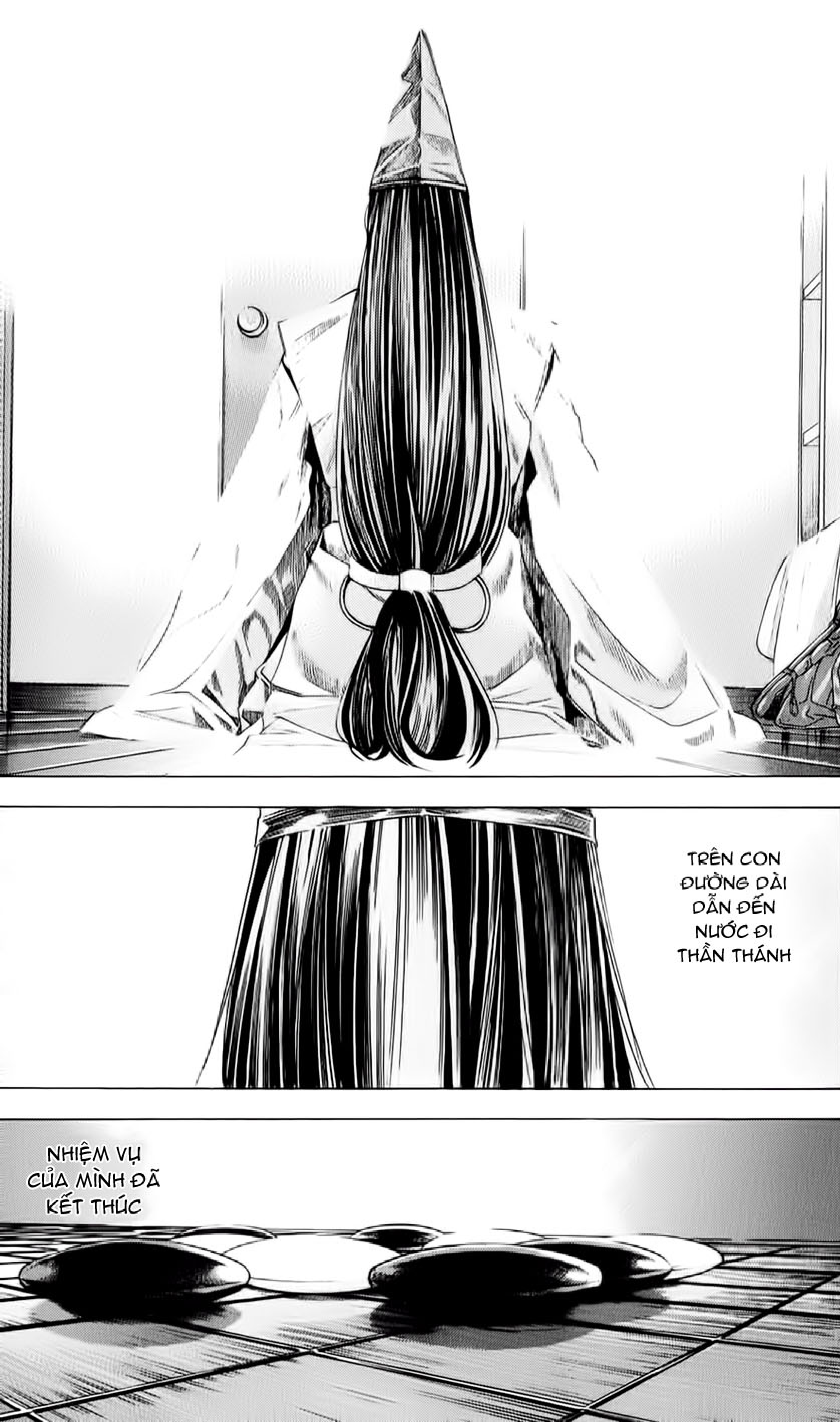

日本棋院
囲碁ゼミナール
CHÀO BUỔI SÁNG OGATA TIÊN SINH.
SHINDO ĐÂU RỒI !?
CẬU ẤY ĐÃ RỜI KHỎI TỪ SỚM RỒI Ạ. CẬU ẤY BẢO LÀ Ở ĐÂY KHÔNG CÒN VIỆC GÌ CHO CẬU ẤY NỮA.
講師
TÔI NGHE NÓI HÔM QUA TIÊN SINH ĐÃ UỐNG RẤT NHIỀU. CHÚNG TÔI CÓ THUỐC CHỐNG ĐAU ĐẦU ĐẤY.
OÁP!! NGỦ TRÊN TÀU ĐÃ ĐỜI RỒI MÀ VẪN CÒN THẤY MỆT.


CON VỀ RỒI Ạ!
OH, HIKARU! VỀ SỚM THẾ CON!
ÔI TRỜI, MỆT QUÁ!
AHH
ガラガラ
HIKARU, CHÚNG TA CHƠI 1 VÁN ĐI.
SAO CƠ!? NHƯNG EM MỆT LẮM...


HAIZZ! THỈNH THOẢNG ANH CŨNG PHẢI LO LẮNG CHO EM CHỨ.
HẾT VÁN NÀY LÀ EM ĐI NGỦ ĐẤY.
cộp
kịch
ANH NGỒI ĐI.
ガシャ
ĐÓ
CẠCH


CẠCH
HƠ
CẠCH
140 NĂM TRƯỚC
TORAJIRO ĐÃ CHO MÌNH MƯỢN THÂN XÁC CỦA CẬU ẤY...
NẾU TORA -JIRO TỒN TẠI VÌ MÌNH
THÌ MÌNH TỒN TẠI VÌ HIKARU


BLOGTRUYEN.COM
VÀ HIKARU ...
...CŨNG SẼ TỒN TẠI VÌ AI ĐÓ
RỒI NGƯỜI ĐÓ, CŨNG SẼ...
VÌ MỘT NGƯỜI KHÁC NỮA
1000 NĂM, 2000 NĂM
VÒNG QUAY VẪN CỨ TIẾP DIỄN


TRÊN CON
ĐƯỜNG DÀI
DẪN ĐẾN
NƯỚC ĐI
THẦN THÁNH
NHIỆM VỤ
CỦA MÌNH ĐÃ
KẾT THÚC


ÀH PHẢI, HIKARU
HIKARU
NÀY, HIKARU!
NÀY?
EM CÓ NGHE THẤY ANH KHÔNG !?
HIKARU
ANH...


TỚI LƯỢT ANH KÌA.
OÁP
HỬH?
EM NÓI TỚI LƯỢT ANH RỒI ĐẤY.
SAI!





Fox: it's too late :)



TRANS:
DOUGLAS

EDIT:
ZAER


CHAPTER 125:
SAI-BIẾN MẤT?


SAI?
NÀY
SAO ANH TRỐN ĐI CHỨ? CHẾT TIỆT!
ANH LÀ NGƯỜI BẢO MUỐN CHƠI MÀ.
SAI!
ĐƯỢC THÔI! EM ĐI NGỦ ĐÂY!
ばっ


……
……
NÀY! XUẤT HIỆN ĐI CHỨ!
ガバッ
ガチャ
kịch
kịch


バーン!
ガラッ
バーン
CON LÀM GÌ VẬY?
ガタッ
CON ĐỘT NHIÊN VỀ NHÀ, RỒI LÀM LOẠN LÊN THẾ NÀY HẢ!?


HỬH? HAY LÀ MÌNH ĐỂ ANH ẤY Ở KHÁCH SẠN NHỈ?
SAO CƠ?
KHÔNG KHÔNG
MÌNH VỪA CHƠI CỜ VỚI ANH ẤY MÀ.
......
MÌNH ĐỂ CỬA SỔ MỞ... CÓ THỂ ANH ẤY BỊ GIÓ CUỐN ĐI RỒI CHĂNG?
CON RA NGOÀI ĐÂY.
CON ĐI ĐÂU?
ĐÂU ẤY Ạ?
CÓ LẼ ĐẾN VIỆN CỜ Ạ.
CÓ LẼ HẢ?


日本棋院会館
CÓ THỂ ANH ẤY BỊ GIÓ THỔI BAY ĐI, RỒI NHÂN CƠ HỘI ĐI ĐẾN CHỖ ƯA THÍCH LUÔN.
CIGARETTES
NHƯNG TỤI MÌNH ĐÃ Ở CÙNG NHAU 2 NĂM RỒI. ĐÂY LÀ LẦN ĐẦU NHƯ VẬY.
ANH ẤY KHÔNG CÓ Ở ĐÂY.


CŨNG KHÔNG CÓ Ở PHÒNG THI ĐẤU.
ĐÂY CŨNG KHÔNG.
CẢ ĐÂY NỮA.
NẾU ẢNH KHÔNG CÓ Ở VIỆN CỜ THÌ ĐI ĐÂU MỚI ĐƯỢC CHỨ?
ANH ẤY KHÔNG THỂ ĐỘT NHIÊN BIẾN MẤT ĐƯỢC...
HỬH?
...CÓ THỂ NÀO
PHẢI RỒI
ANH ẤY CÓ THỂ ĐẾN NHÀ ÔNG.


CHUYỆN GÌ THẾ? CON LẠI TÌM GÌ Ở TRẦN NỮA À !?
KHÔNG CÓ GÌ ĐÂU ẠH.
CHÁU QUÊN GÌ TRÊN ĐÓ HẢ?
SAI!
ANH ẤY KHÔNG CÓ Ở ĐÂY...
......


...VẾT MÁU... BIẾN MẤT RỒI...?
....
TẠI SAO?
XẢY RA CHUYỆN GÌ VẬY?
ANH ẤY ĐANG CHƠI CỜ TRONG PHÒNG MÌNH.
...MỌI CHUYỆN...VẪN NHƯ MỌI NGÀY MÀ...


À PHẢI RỒI... HÔM BỮA TỤI MÌNH ĐẾN ĐÂY THÌ VẾT MÁU ĐÃ MỜ HƠN.
LẦN ĐÓ....
ANH ẤY HÉT LÊN LÀ
SẮP BIẾN MẤT
THẾ LÀ SAO...!? CÓ THỂ NÀO...
ANH ẤY THẬT SỰ ĐÃ BIẾN MẤT KHÔNG ...?


KHÔNG THỂ ĐƯỢC! SAO ANH ẤY KHÔNG NÓI GÌ VỚI MÌNH CHỨ?
ドキン
ドキン
SAI VÀ MÌNH ĐÃ LUÔN Ở CÙNG NHAU.
NÀY HIKARU, CHÁU MÀ Ở TRÊN ĐÓ LÂU QUÁ THÌ MA SẼ XUẤT HIỆN ĐÓ. HAHA
CHÁU ĐANG MUỐN GẶP ĐÂY!!
ÔNG ƠI, KHI NÀO THÌ 1 CON MA BIẾN MẤT Ạ?
HửH?
ヒョイ


SAO? Ý CHÁU LÀ KHI NÀO THÌ MA RỜI KHỎI DƯƠNG THẾ HẢ?
CHẲNG PHẢI LÀ KHI CHÚNG KHÔNG CÒN GÌ ĐỂ VƯƠNG VẤN SAO?
CHÁU CŨNG NGHĨ VẬY ĐÓ!
ANH ẤY CHƯA ĐẠT ĐƯỢC NƯỚC ĐI THẦN THÁNH.
ANH ẤY SẼ MUỐN Ở LẠI THẾ GIỚI NÀY THÊM 1 NGÀN NĂM NỮA.
SÁNG NAY VẪN CÒN Ở ĐÓ CƠ MÀ!
NÀY!
PHÒNG CỦA MÌNH! CHẮC ẢNH ĐANG TRỐN ĐÂU ĐÓ TRONG PHÒNG!
HIKARU!
CHÁU VỀ LUÔN ĐẤY HẢ!?


....
ドバーッ!
Chỉ đi đâu đó thôi !!
Chuyện này chưa từng xảy ra, nhưng có thể anh ấy đã học được cách tự đi.
Anh ấy...
Sai hành động rất lạ.
Chắc là đi xả hơi ấy mà!


PHẢI RỒI, ANH ẤY ĐI NGHỈ NGƠI Ở ĐÂU ĐẤY THÔI.
BẰNG CÁCH BAY ...
... BAY?
SAI BAY ĐƯỢC KHÔNG NHỈ?
....
A.... ẢNH ĐÃ HỌC CÁCH BAY!
CHỈ ĐI ĐÂU ĐÓ CHO VUI THÔI!
CHẾT TIỆT, MÀ ĐI ĐÂU CƠ CHỨ !?
ĐÂU TA...?
!


ALO?
HIKARU? CÓ CHUYỆN GÌ THẾ!? ĐI VỀ NHƯ VẬY À? ÍT NHẤT CŨNG PHẢI CHƠI 1 VÁN CHỨ!? HỬH? CÁI GÌ CƠ? MA THƯỜNG THÍCH ĐI ĐÂU À? LÀM SAO MÀ...
SAO ÔNG BIẾT Ạ? NÓI CHO CHÁU NGHE ĐI MÀ ÔNG!
...MỘ ÁH?
NƠI KỈ NIỆM Ạ?
ANH ẤY CHẮC HẲN KHÔNG CÓ MỘ...
...NƠI ĐÁNG NHỚ?
...VÂNG CHÁU XIN LỖI. CẢM ƠN ÔNG Ạ!
KHÔNG CÓ Ở TRÊN GÁC, NƠI TỤI MÌNH ĐÃ GẶP...
NÓ KHÔNG PHẢI LÀ CHỖ KỈ NIỆM CỦA TỤI MÌNH SAO?


TORA-
JIRO!?
SAI TỪNG NÓI LÀ GẶP TORAJIRO Ở... ĐẢO INNO.
QUYỂN ĐỊA LÝ CỦA MÌNH...
ĐÂY RỒI
バサ
バサ
ANH ẤY LÚC NÀO CŨNG THAN VÃN VỀ MÌNH NHƯNG...
LẠI THÍCH TORAJIRO CƠ ĐẤY...
XÌ, QUÊN TORAJIRO ĐI! MÌNH CŨNG Ở CÙNG SAI MÀ.
phịch


MÌNH VẪN CÒN 1 NGÀY NGHỈ.
ĐỢI ĐẾN SÁNG MAI NẾU ANH ẤY KHÔNG VỀ THÌ ĐI TÌM VẬY....
EM SẼ TÌM RA ANH!
ĐỘT NGỘT BIẾN MẤT MÀ KHÔNG NÓI GÌ CẢ
KHÔNG THỂ CHẤP NHẬN ĐƯỢC!
EM KHÔNG THỂ CHẤP NHẬN ĐƯỢC! SAI!


チュン
チュン
ĐẢO INNO
HƠI BỊ XA ĐẤY...
LIỆU MÌNH CÓ VỀ ĐƯỢC TRONG NGÀY KHÔNG NHỈ?
NHƯNG NẾU SAI KHÔNG CÓ Ở ĐẢO INNO THÌ CŨNG CÓ THỂ TÌM ĐƯỢC VÀI MANH MỐI ĐỂ BIẾT ANH ẤY ĐI ĐÂU ......
kít
BIM! BIM!
NÀY, CHÁU ĐI ĐÂU THẾ? MUỐN ĐI KÉ KHÔNG?
KAWAI-SAN!


GA TOKYO HẢ?
GÌ CƠ, DU LỊCH À? ĐẢO INNO?
ĐÓ KHÔNG PHẢI LÀ NƠI BẢN NHÂN PHƯỜNG SHUSAKU RA ĐỜI SAO!?
ÔI, BÁC CŨNG MUỐN ĐẾN ĐÓ.
BÁC THƯỜNG NGHỈ SUỐT MÙA XUÂN ĐẤY.
ĐƯỢC RỒI, ĐẾN CÔNG TY GỬI LẠI CÁI XE NÀY MỚI ĐƯỢC.
HỬH!? SAO CƠ !?
TA NÓI LÀ TA SẼ ĐI CÙNG CHÁU.
HỬH ?


deS01
Trans: Hinhnhannhaymua
Edit: Kokoro
Assistant: BlueSky
BLOGTRUYEN.COM

CHAPTER 126: TÌM KIẾM




ĐÃ QUÁ!! UỐNG BIA TRONG KHI ĐI NGHỈ MÁT LÀ TUYỆT NHẤT.
NÀY, NHÌN KÌA! NÚI PHÚ SĨ ĐẤY! HÔM NAY NÚI PHÚ SĨ TRÔNG RÕ QUÁ TA.
KAWAI-SAN! TRẬT TỰ NÀO!
MOCHI VÀ WASABI ĐẶC SẢN NỔI TIẾNG CỦA SHIZUOKA ĐÂY, AI MUA KHÔNG ??


ONOMICHI
尾道駅
THÀNH PHỐ HIROSHIMA, QUẬN ONO-MICHI
NÀY NHÓC, HỌ NÓI CHUYẾN XE BUÝT TỪ ĐẢO INNO XUẤT PHÁT Ở ĐẰNG KIA.
OH! CÁI XE KIA CÓ GHI ĐẢO INNO KÌA!
CHIẾC ĐÓ ĐÓ, PHẢI KHÔNG KAWAI -SAN?
ĐÚNG NÓ RỒI ĐẤY! MAU LÊN NÀO.
TRỜI Ạ, BỌN TRẺ SAO LÚC NÀO CŨNG CUỐNG CẢ LÊN THẾ!


CHÚNG TA PHẢI BĂNG QUA BIỂN NỮA, ĐÚNG KHÔNG?
TẤT NHIÊN RỒI! ĐÂY LÀ ĐẢO INNO CƠ MÀ!
因島(土生港)
NGƯỜI TA BẢO TỚI ĐÓ KHÔNG XA LẮM ĐÂU.
XUỐNG XE RỒI ĐI BỘ CHỪNG 15 PHÚT.
LÀ TỚI VIỆN BẢO TÀNG SHUSAKU.
VIỆN BẢO TÀNG SHUSAKU Á....?!
ĐÚNG VẬY, ĐÓ LÀ NƠI ÔNG ẤY RA ĐỜI.
CHẲNG PHẢI CHÁU MUỐN ĐẾN NHỮNG NƠI NHƯ VẬY CÒN GÌ!?
..... VIỆN BẢO TÀNG?
LIỆU SAI CÓ Ở MỘT NƠI NHƯ VẬY KHÔNG NHỈ?
NẾU CÓ THÌ ANH ẤY HẲN SẼ CHẠY TỨ TUNG XEM HẾT THỨ NÀY ĐẾN THỨ KHÁC CHO COI!


ĐỀN ISHI-KIRI, VIỆN BẢO TÀNG SHUSAKU
日本第一碁聖本因坊秀策
ĐẾN RỒI ĐÓ!
XIN CHÀO
SAI
SAI
SAI
SAI!


NÀY NHÓC, BẢO TÀNG HƯỚNG NÀY CƠ MÀ!
KHÔNG CÓ Ở ĐÂY...
CHÁU ĐANG TÌM CÁI GÌ Ở ĐÓ THẾ?
SAI
CHÀ! Ở ĐÂY CŨNG TRUNG BÀY BÀN CỜ CƠ ĐẤY.
THÌNH THỊCH


SAI...!?
Ở ĐÂY CŨNG KHÔNG THẤY...
ĐÂY LÀ BÀN CỜ MÀ TORAJIRO ĐÃ TỪNG CHƠI Ạ?
TORA-JIRO?
ĐÓ LÀ TÊN KHAI SINH CỦA SHUSAKU
ĐÚNG VẬY, ĐÓ LÀ BÀN CỜ MÀ ÔNG ẤY TỪNG CHƠI CÙNG MẪU THÂN.


TORAJIRO Á? SAO CHÁU LẠI BIẾT ĐƯỢC TÊN KHAI SINH CỦA ÔNG TA THẾ?
NHỮNG BỨC THƯ PHÁP ĐẰNG KIA LÀ DO ÔNG VIẾT NĂM 16TUỔI.
16TUỔI MÀ ĐÃ VIẾT ĐƯỢC THẾ NÀY RỒI CƠ À? NỂ THẬT ĐẤY.
CHẾT TIỆT, THẢO NÀO MÀ SAI CỨ CHÊ CHỮ MÌNH XẤU.
SAI...
ANH KHÔNG TỚI ĐÂY SAO?
LỐI NÀY ĐẾN MỘ CỦA ÔNG ẤY.
NÀY, TỪ TỪ THÔI!
SAI


NÀY, ĐỪNG CHẠY NỮA!
GÌ MÀ CỨ CUỐNG LÊN THẾ.
Ở ĐÂU!? ĐẰNG KIA Ạ!? HAY Ở ĐÂY!?
ĐẰNG KIA KÌA.
CHÁU ĐANG LÀM CÁI GÌ THẾ HẢ!?
SAI, ĐỪNG CÓ CHƠI TRỐN TÌM VỚI EM ĐẤY NHÉ.
SAI
ANH ẤY KHÔNG CÓ Ở ĐÂY...
LỐI NÀY


ĐÂY CHÍNH LÀ MỘ CỦA ÔNG ẤY, TRÊN ĐÓ CÓ KHẮC TÊN SHU-SAKU KÌA.
NÀY, SAO THẾ, QUA BÊN NÀY COI.
CHÁU KHÔNG RỖI ĐẾN ĐÂY VIẾNG MỘ CỦA TO-RAJIRO... SHUSAKU
THẰNG NHÃI...
THÀNH THẬT XIN LỖI! ÔNG ĐỪNG ĐỂ Ý TỚI THẰNG NHÓC HƯ ĐỐN ĐÓ!
NẾU ĐÂY LÀ NƠI TORAJIRO TRƯỞNG THÀNH, THẾ THÌ SAI CŨNG ĐÃ TỪNG SỐNG Ở ĐÂY NHIỀU NĂM RỒI.
SAIII!!
NÀY! LÀ EM ĐÂY!
NẾU ANH Ở ĐÂY THÌ HÃY TRẢ LỜI EM ĐI!
NẾU THẤY EM THÌ HÃY BAY TỚI ĐÂY ĐI!


SAAAAAI!
CÓ VẺ NHƯ KHÔNG CÓ Ở ĐÂY RỒI...
TA ĐÃ KHẤN CHO CẢ 2 TA LUÔN ĐẤY, NHÓC CON!
ỐI
NÀO, GIỜ THÌ CHÚNG TA ĐẾN ĐỀN HOU-SEN Ở TAKE-HARA THÔI.
HỬH?
ĐỀN HOUSEN ??
LẠI PHẢI BĂNG QUA BIỂN NỮA ĐẤY.


ĐỀN HOUSEN
HƯỚNG DẪN VIÊN VIỆN BẢO TÀNG ĐÃ NÓI CHO TA BIẾT NƠI NÀY ĐẤY.
SHUSAKU TỪNG CHƠI CỜ Ở ĐÂY.
ĐÂY LÀ NHỮNG BÀN CỜ ĐƯỢC DÙNG KHI ĐÓ.
CÒN CẢ NHỮNG QUÂN CỜ NÀY NỮA.
WOA, ÔNG ĐỂ KHÁCH TỚI GẦN THẾ NÀY LUÔN HẢ?
BẢO QUẢN CỔ VẬT TUY QUAN TRỌNG, NHƯNG TÔI TIN RẰNG ĐỂ CHO VỊ KHÁCH THỰC SỰ MUỐN CHIÊM NGƯỠNG NÓ ĐƯỢC CHẠM VÀO CÒN QUAN TRỌNG HƠN KIA.


Ồ, VẬY TÔI KHÔNG KHÁCH SÁO.
CẠCH
SAI
CÁCH ĐÂY RẤT LÂU RỒI
ANH ẤY ĐÃ ĐẾN ĐÂY VỚI TORA-JIRO.
THẾ LÀ CÓ CHUYỆN ĐỂ KHOE VỚI MỌI NGƯỜI Ở HỘI QUÁN CỜ RỒI.
ANH CÓ Ở ĐÂY KHÔNG SAI?
CẢM GIÁC NHƯ TÔI LÀ SHU-SAKU ẤY NHỈ.
NÀY, CHÁU LÀM CÁI GÌ Ở ĐẤY THẾ?
TÔI THÌ KHÔNG BIẾT NHIỀU VỀ SHU-SAKU LẮM ĐÂU, NHƯNG .....
SAIII!
SAAAAI!


CHÁU KHÔNG NGỒI YÊN ĐƯỢC ÀH!?
NÀÀY SAAII!
SAI
MÌNH ĐÃ KIẾM HẾT RỒI... QUÁ ĐÁNG THẬT!!
ANH ẤY CŨNG KHÔNG Ở ĐÂY...SAI CHẾT TIỆT!!
TRỞ VỀ HAY KHÔNG THÌ TÙY ANH!
MẶC KỆ ANH LUÔN
EM ĐI ĐÂY!


VỀ ĐÓ HẢ!? CHÁU GIỠN MẶT VỚI TA ĐẤY À?
AI LẠI ĐI DU LỊCH TỪ TOKYO TỚI HIRO-SHIMA CHỈ 1 NGÀY CHỨ?
CHÁU PHẢI VỀ! CHÁU CHỈ XIN MẸ RA NGOÀI 1 CHÚT MAI CHÁU CÒN PHẢI ĐI HỌC NỮA.
VỚI LẠI CHÁU MỆT LẮM RỒI!
NẾU MUỐN THÌ TỰ VỀ 1 MÌNH ĐI!
NGÀY MAI TA CÒN PHẢI ĐI XEM MẤY DI TÍCH KHÁC CỦA SHU-SAKU NỮA.
VẪN CÒN NỮA Ạ?
NGƯỜI QUẢN LÝ LÚC NÃY NÓI VỚI TA LÀ CÒN 2 CHỖ NỮA.
V... VÂNG, THẾ CHÁU SẼ Ở LẠI!
NH...NHƯNG CHÁU KHÔNG CÓ ĐỦ TIỀN ĐỂ Ở KHÁCH SẠN.
TRỜI Ạ! CHO CHÁU VAY LÀ ĐƯỢC CHỨ GÌ.
CHỜ 1 LÁT! ĐỂ CHÁU GỌI VỀ NHÀ ĐÃ!


A W W
......
CHẮNG LẼ THẰNG NHÓC KHÔNG BIẾT RẰNG BÂY GIỜ MÀ VỀ TOKYO THÌ QUÁ NỬA ĐÊM MỚI TỚI NƠI SAO?
......
VÂNG, MẸ Ạ!?
VỀ NGAY GIỜ Ạ...? UMMM...
NHUNG CON ĐANG Ở...HIRO-SHIMA...
CHO NÊN... CON MỚI PHẢI Ở LẠI ĐÂY 1 ĐÊM.
HAIZZ
AH
Ơ, BỐ!? KHÔNG, KHÔNG, CON ĐÂU CÓ Ở 1 MÌNH. CÒN CÓ 1 BÁC NỮA Ở VỚI CON VÀ...
BẮT CÓC ẤY Ạ!!?
KH...KHÔNG
ÔNG BÀ BẢO BẮT CÓC LÀ SAO HẢ!!? CÁI NÀY GỌI LÀ TRÔNG TRẺ ĐẤY NHỚ!!!
K... KAWAI -SAN !!


TÔI Á!? TÔI LÀ TÀI XẾ. TÔI QUEN THẰNG BÉ Ở HỘI QUÁN CỜ!
ĐÚNG THẾ. TÔI ĐI VỚI NÓ TỪ TOKYO ĐẤY!
TỤI TÔI ĐI ĐÂU Á?
SHUSAKU!
ÔNG ẤY LÀ VUA CỜ THỜI XƯA! CHÚNG TÔI ĐÃ THAM QUAN MẤY NƠI MÀ ÔNG ẤY TỪNG ĐẾN THÔI
SAO TỰ DƯNG ....?
LÀM THẾ QUÁI NÀO MÀ TÔI BIẾT CHỨ !?
ĐÂY
... MẸ Ạ
...DẠ, CON SẼ Ở LẠI ĐÂY 1 ĐÊM
CON BIẾT RỒI ...CON XIN LỖI
... DẠ
SAI NGỐC!
MAU TRỞ VỀ ĐI!


NGÀY HÔM SAU ...
BẢNG TÊN: OKONOMIYAKI
お好み焼 鉄板焼
SAO THẾ? ĂN ĐI!
......
CHÚNG TA ĐÃ ĐI LÒNG VÒNG CẢ BUỔI SÁNG RỒI.
ガツガツ
LÀM SAO MÀ CHÁU KHÔNG ĐÓI ĐƯỢC CƠ CHỨ.


À MÀ CHÁU CỨ NGÔI ĐÂY ĂN ĐI
BÁC ĐI ĐÂU VẬY?
CHÁU THẤY CÁI BIỂN HỘI CỜ BÊN KIA KHÔNG? TA ĐỊNH QUA ĐÓ ĐẤU VỚI DÂN HIROSHIMA
ガタッ
TA SẼ TÍNH TIỀN KHI NÀO XONG CHÁU CŨNG QUA LUÔN NHÉ
TẤT CẢ LÀ 1680 YEN
CÁM ƠN QUÝ KHÁCH
ガラガラガラ
SAI ...



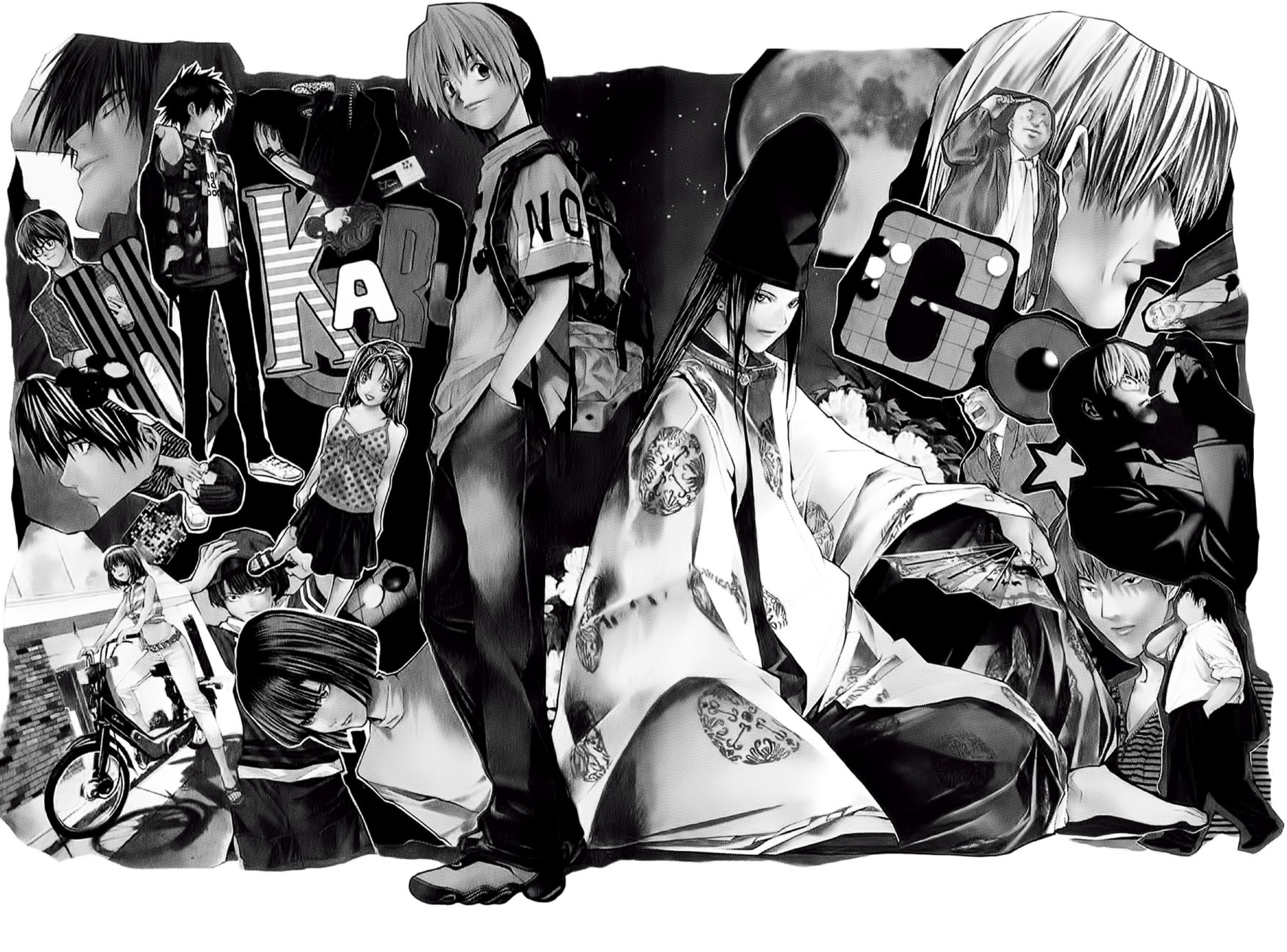
ĐỀN ITO ZAKI HACHI
NÀY! NGẮM BIỂN KÌA CHÁU!
THẤY ĐẰNG KIA KHÔNG ĐÓ LÀ ĐẢO INNO
ÔNG ẤY ĐÃ ĐI THUYỀN TỪ ĐÂY SANG ĐÓ ĐỂ ĐẤU CỜ ĐẤY
CUỐI CÙNG THÌ SAI CŨNG KHÔNG CÓ Ở ĐÂY
CHÙA JIKAN
HỌ NÓI LÀ ÔNG ẤY ĐÃ CHƠI CỜ Ở ĐÂY NHƯNG NƠI NÀY KHÔNG GIỮ ĐƯỢC BÀN CỜ NHƯ CHÙA HOUSEN


HÔM QUA
VÀ HÔM NAY
CHÁU LÀM GÌ THẾ?
SAI
SAI
MÌNH ĐÃ CỐ GẮNG TÌM KHẮP MỌI NƠI
SAI ƠI!
...NẾU ANH ẤY KHÔNG Ở ĐÂY ...
CÓ KHI NÀO ANH ẤY Ở TOKYO



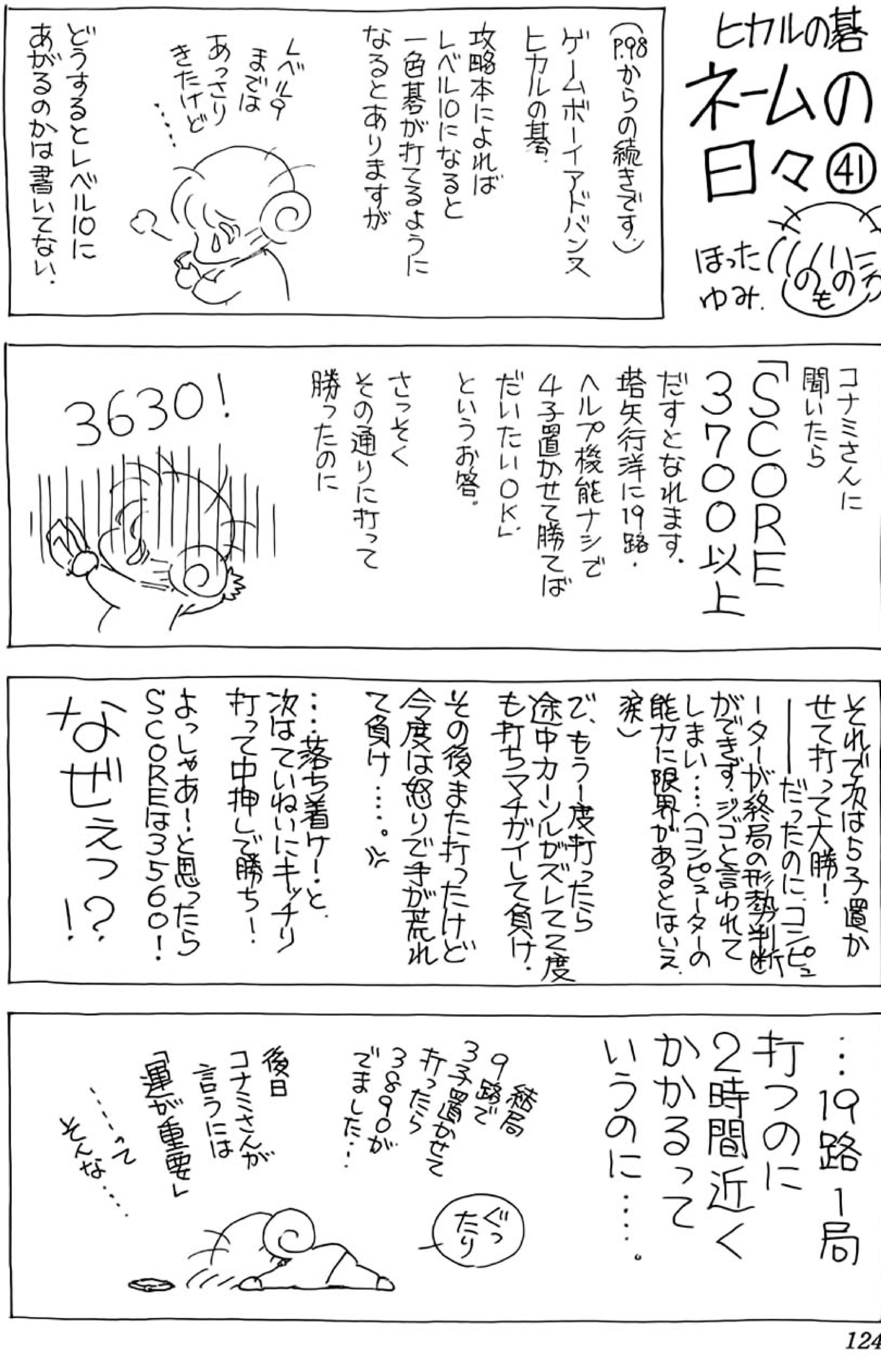
MÌNH SẼ QUAY LẠI TOKYO!
TÌM KIẾM MỘT LẦN NỮA
À MÀ ANH CÓ THỂ Ở PHÒNG CỦA MÌNH
NẾU MÌNH VỀ VÀ SAI Ở NHÀ
KHI ĐÓ...
CHÚNG TA LẠI TIẾP TỤC CÙNG SỐNG CHUNG VỚI NHAU RỒI
CƠ MÀ MÌNH TIÊU HẾT TIỀN Ở CHUYẾN NÀY RỒI
TIỀN TIÊU VẶT CỦA TUI T_T
TIỀN TỪ GIẢI TÂN KÌ THỦ NỮA
NHƯNG NẾU THI ĐẬU THÌ MÌNH LẠI NHẬN ĐƯỢC TIỀN MÀ
SAI SẼ RẤT VUI NẾU ANH ẤY TỚI MẤY CHỖ NÀY


碁
囲碁クラブ
BÁC KAWAI KHÔNG THÍCH NÓ NHƯNG...
NHƯNG CHỈ CÓ NƯỚC KÉO BÁC ẤY RA MỚI VỀ TOKYO ĐƯỢC
ガラッ
!
CÁI LỌ GÌ THẾ!? CHÚ MÀY ĐÙA SAO!?
50,000 YÊN LÀ THẾ NÀO!?
BÁC KAWAI ƠI!?

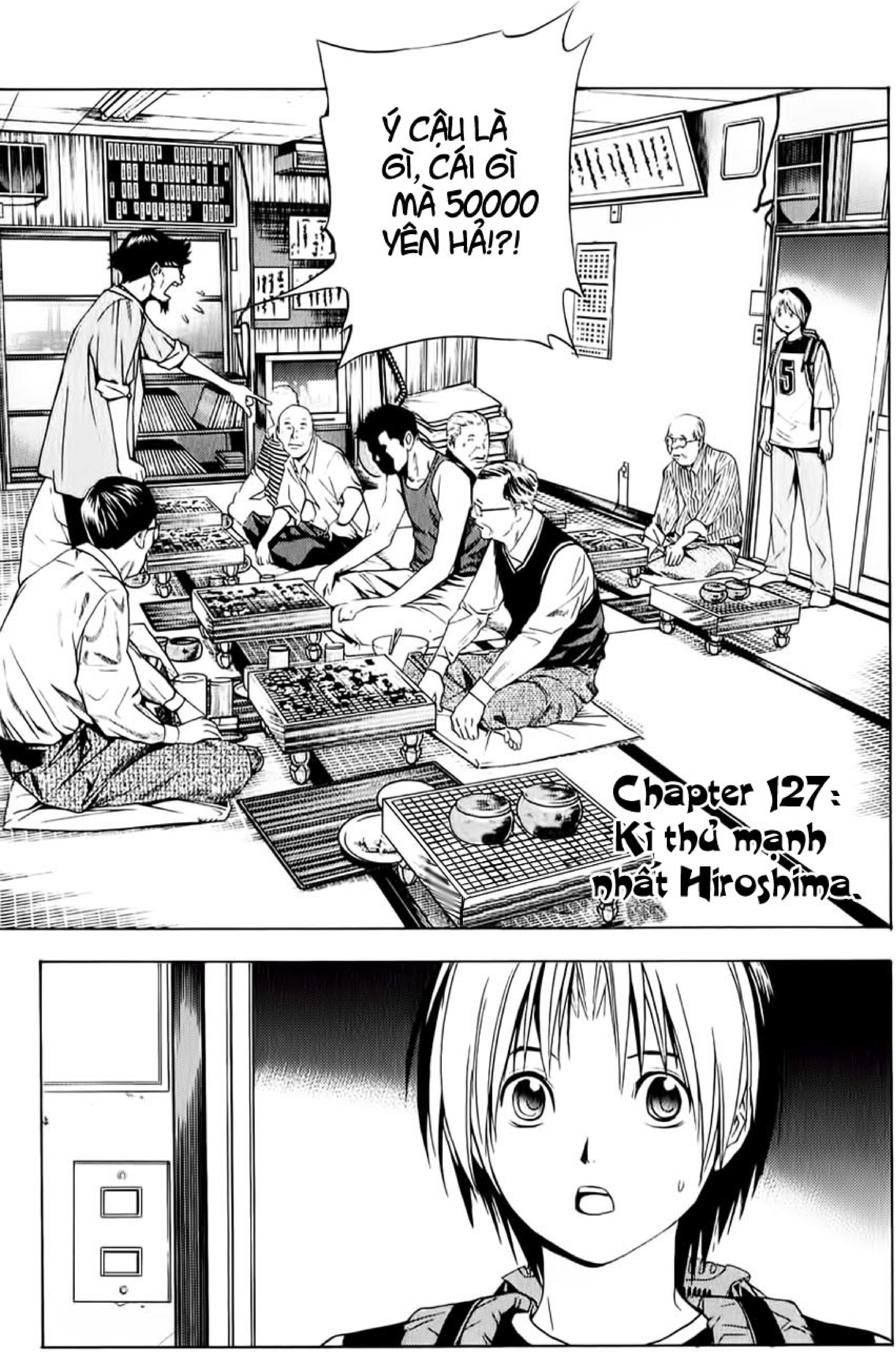


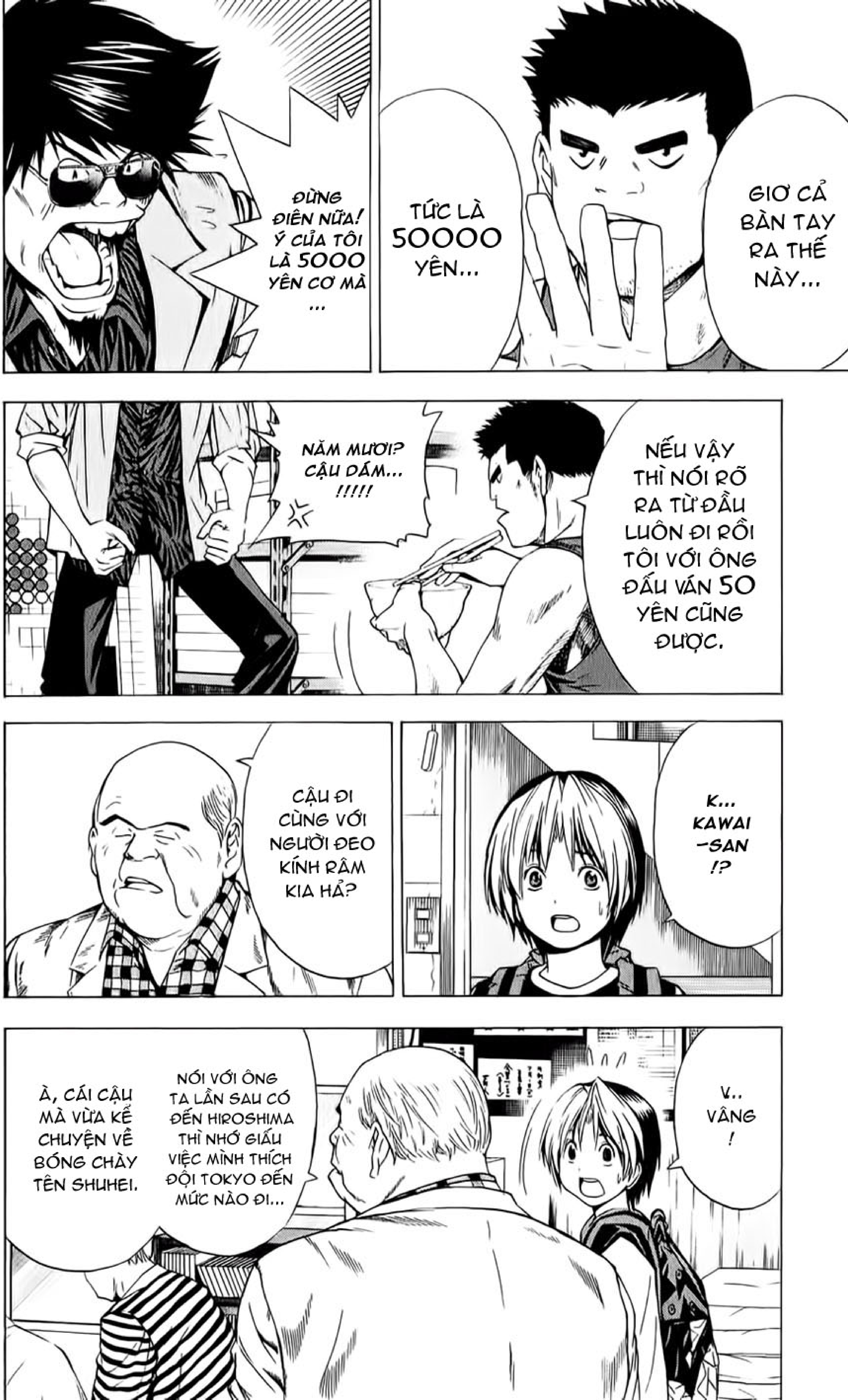
ヒカルの碁 ネームの日々㊶

ほったゆみ




deS01
Trans: Nak-pink
Edit: Kokoro
BLOGTRUYEN.COM


Ý CẬU LÀ GÌ, CÁI GÌ MÀ 50000 YÊN HẢ!?!
Chapter 127: Kì thủ mạnh nhất Hiroshima.


GIƠ CẢ BÀN TAY RA THẾ NÀY...
TỨC LÀ 50000 YÊN...
ĐỪNG ĐIÊN NỮA! Ý CỦA TÔI LÀ 5000 YÊN CƠ MÀ ...
NẾU VẬY THÌ NÓI RÕ RA TỪ ĐẦU LUÔN ĐI RỒI TÔI VỚI ÔNG ĐẤU VÁN 50 YÊN CŨNG ĐƯỢC.
NĂM MƯƠI? CẬU DÁM... !!!!!
K... KAWAI-SAN !?
CẬU ĐI CÙNG VỚI NGƯỜI ĐEO KÍNH RÂM KIA HẢ?
À, CÁI CẬU MÀ VỪA KỂ CHUYỆN VỀ BÓNG CHÀY TÊN SHUHEI.
NÓI VỚI ÔNG TA LẦN SAU CÓ ĐẾN HIROSHIMA THÌ NHỚ GIẤU VIỆC MÌNH THÍCH ĐỘI TOKYO ĐẾN MỨC NÀO ĐI...
V.. VÂNG !



BÓNG CHÀY !?
SHUHEI ĐÃ NỔI ĐIÊN LÊN KHI NGHE CÓ NGƯỜI CHÊ BAI ĐỘI BÓNG HIROSHIMA.
VẬY ĐƯA 5000 YÊN ĐÂY RỒI BIẾN ĐI...
CÁI GIÁ QUÁ RẺ CHO MỘT BÀI HỌC RỒI ĐẤY!
MỘT BÀI HỌC Á!? IM ĐÊ!!! ĐẤU THÊM VÁN NỮA COI!!!!!
CHỐNG MẮT LÊN XEM TÔI ĐÁNH THẮNG VÁN NÀY NHÉ !!!!!
KAWAI -SAN!
NÀO NÀO, ÔNG BẠN. ÔNG VẪN CHƯA NHÌN THẤY SỨC MẠNH CỦA TÔI SAO ?
BÁC ĐỊNH LÀM GÌ VẬY? CÒN ĐẤU NỮA LÀ CHÁU ĐI LUÔN ĐẤY...
CHỜ CHÚT ĐI! NỐT VÁN NÀY THÔI !!!!!


Xùy xùy
THÔI THÔI, CHƠI VỚI ÔNG VẬY LÀ ĐỦ RỒI ...
NHANH NHANH DỌN BÀN CỜ ĐI!
THẰNG NHÓC NÀY LÀ ...
NẾU THẰNG NHÓC NÀY THẮNG THÌ COI NHƯ TÔI VỚI ÔNG HÒA...
NÀY NHÓC, MUỐN CHƠI KHÔNG?
CÁI GIỀ !?
KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP SAO?
HỬH !?
BIẾT VẬY RỒI MÀ CẬU VẪN TỰ TIN QUÁ NHỈ!
HAHA, MUỐN ĐẤU VỚI THẰNG NHÓC KIA HẢ?
TRÔNG GIỐNG TỤI RANH CON VẬY CHỨ CẬU TA...
KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP SHINDO, PHẢI KO ?
TÔI BIẾT


TÔI ĐÃ ĐỌC VỀ TRẬN ĐẤU ĐẦU TIÊN CỦA CẬU Ở GIẢI TÂN KÌ THỦ VỚI TOU-YA KOUYO. THẬT TỆ HẠI!
LÀ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP RỒI THÌ ĐỪNG LÀM TỤI NGHIỆP DƯ NÀY THẤT VỌNG...
UHM... ÔNG... LÀ AI VẬY?
ĐÓ LÀ ĐẠI BIỂU THAM DỰ GIẢI ĐẤU CỜ VÂY NGHIỆP DƯ QUỐC TẾ NĂM NAY...
KÌ THỦ NGHIỆP DƯ HẠNG NHẤT, SHUHEI.
TÔI CÓ THỂ ĐẤU NGANG NGỬA VỚI MẤY TAY CHUYÊN NGHIỆP Ở TÂY NHẬT ĐẤY...
5000 YEN LÀ CÁI GIÁ QUÁ RẺ CHO MỘT BÀI HỌC RỒI ÔNG ANH Ạ!
GRR
NÀY! NHÓC CON
THỔI BAY GÃ NÀY CHO TA!
NHÓC ...
NHÓC CON ...!?


NHANH NHANH LÊN CÁI NÀO!
THUA RỒI THÌ ĐỪNG CÓ MÀ CHẠY LÀNG ĐẤY!!
HMM ...
ÔNG IM MIỆNG LẠI CHO TÔI NHỜ.
XIN CẬU... ĐỪNG ĐỂ THUA ĐẤY !
KAWAI -SAN... THIỆT LÀ ...
SHUHEI ĐẤU VỚI KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP CƠ ĐẤY !!!
PHẢI RA XEM MỚI ĐƯỢC!
RỒI... CHƠI THÔI!


TÔI ĐI TRƯỚC ...
XIN ĐƯỢC CHỈ GIÁO ...
KO ĐƯỢC LỰA CHỌN, TỨC LÀ PHẢI ĐẤU THẬT RỒI!!!
CẠCH
CẠCH
CẠCH
ÔNG VỚI THẰNG NHỎ XUỐNG ĐÂY CÓ VIỆC GÌ KHÔNG?
NHÂN KỲ NGHỈ THÔI ...
TRANH THỦ XUỐNG HIRO-SHIMA THAM QUAN NƠI Ở CỦA BẢN NHÂN PHƯỜNG SHU-SAKU...
CHÚNG TÔI CÒN ĐỊNH ĐI THĂM MỘ ÔNG ẤY NỮA...
CẠCH


KHÔNG PHẢI Ở TOKYO CŨNG CÓ MỘ PHẦN CỦA SHU-SAKU SAO?
HỬH!?
SHUSAKU SỐNG Ở ĐẢO INNO KHI CÒN NHỎ, NHƯNG ĐÃ CHUYỂN ĐẾN EDO KHI DẠY CỜ Ở LÂU ĐÀI ...
ĐỆ TỬ CỦA ÔNG ĐÃ DỰNG RIÊNG MỘT LĂNG MỘ Ở TOKYO CHO ÔNG ...
CHÁU KHÔNG BIẾT HẢ ?
Ở TOKYO CŨNG CÓ NỮA Ạ...
CÓ MỘT MỘ PHẦN CỦA SHUSAKU...
... TORAJIRO Ở TOKYO SAO?

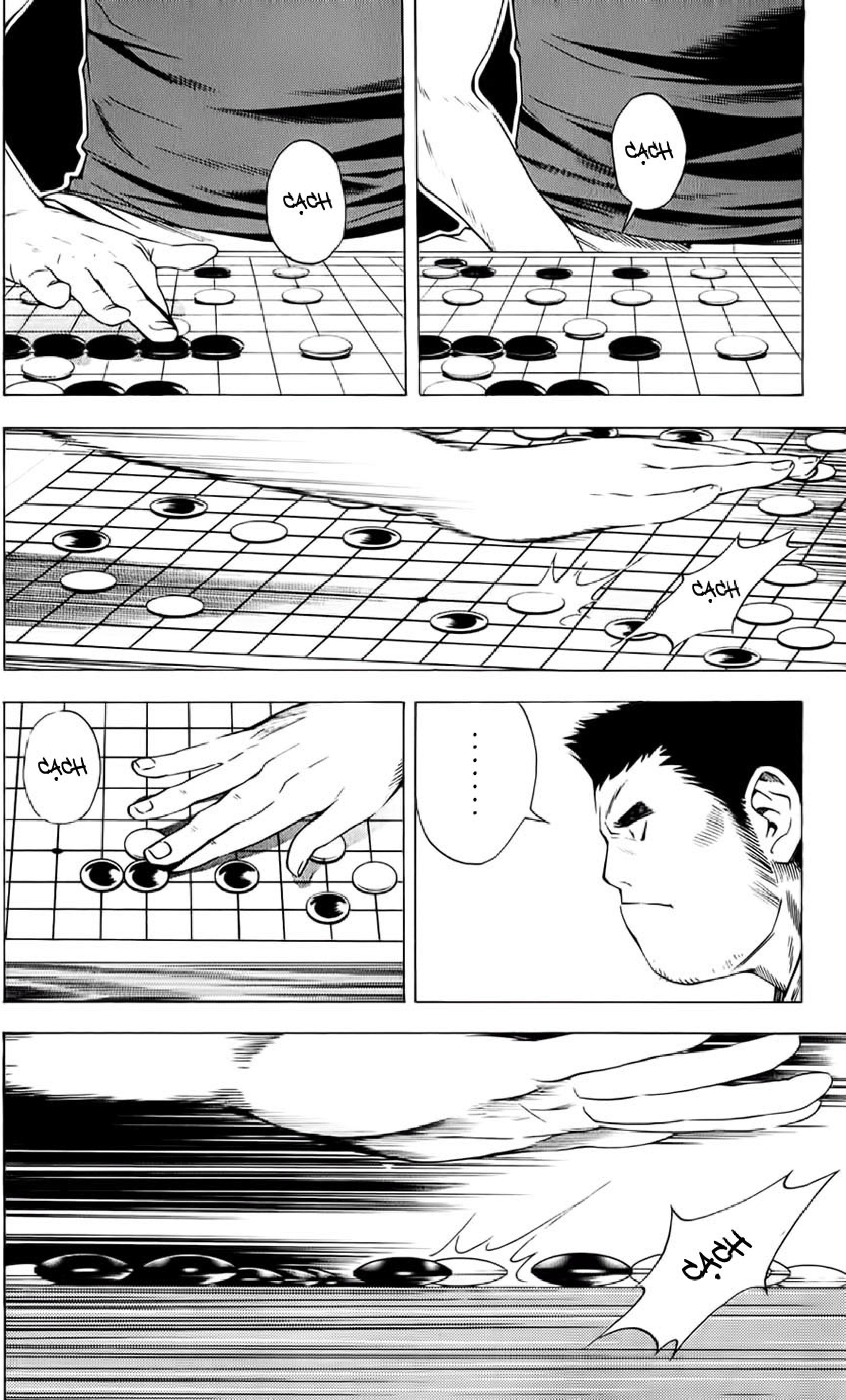

BLOGTRUYEN.COM
LÀ CHỖ NÀO Ở TOKYO VẬY Ạ?
AI QUAN TÂM CHỨ? TẬP TRUNG CHƠI CỜ ĐI NHÓC!
ĐÚNG RỒI, TẬP TRUNG ĐI!
CẠCH
TRỪ KHI CẬU MUỐN BỊ THUA ...
MỘ CỦA TORAJIRO Ở TOKYO !
CHÍNH LÀ CHỖ ĐÓ!
CẠCH
CHẮC CHẮN LÀ SAI ĐANG Ở ĐÓ...
PHẢI RỒI, LÀM SAO MÀ ANH ẤY XUỐNG ĐƯỢC CHỖ XA XÔI NHƯ HIRO-SHIMA CHỨ!
LÀ TOKYO! CHẮC CHẮN LÀ Ở TOKYO !!!!!!


LÀ CHỖ NÀO Ở TOKYO ĐÂY Ạ?
CHƠI NỐT RỒI HẴNG HỎI!!!
SAI!
MÌNH MUỐN VỀ NHÀ ...
NHANH LÊN NÀO, RỒI CÒN VỀ LẠI TOKYO!
Xiết


Vụt
CẠCH


CẠCH
OH!
CẠCH
......
HEY, CHƠI KHÔNG THÈM NGHĨ SAO?
CẬU NÊN DÀNH CHÚT THỜI GIAN TÍNH TOÁN ĐI...
CẠCH


ĐỒ NGỐC! CẬU ĐỊNH CHƠI CỜ VÂY SIÊU TỐC CHẮC !?
CẬU SẼ PHẠM LỖI MẤT THÔI!
CHƯA GÌ ĐÃ CUỐNG CUỒNG LÊN RỒI À...
XIN CẬU ĐẤY, CHƠI NGHIÊM TÚC ĐI!!!!!
CẠCH
CẠCH
NGHE LỜI TÔI ĐI!!!
HMM ...
......


CẠCH
CẠCH
CẠCH
CẠCH
....
CẠCH


......
CẬU TA LẠI TĂNG TỐC KÌA!
KHÔNG PHẢI LÀ ĐANG KHINH THƯỜNG SHUHEI CHỨ?
CHỈ LÀ DIỄN TRÒ THÔI, HA HA!!
SỨC ĐÂU MÀ ĐẤU LẠI SHUHEI!
CẠCH
CẠCH
DIỄN TRÒ Á? CÒN LÂU...
THẰNG BÉ KO PHẢI HẠNG LÀM MẤY CÁI THỂ LOẠI NHƯ VẬY ĐÂU!
VỚI TỐC ĐỘ NHƯ VẬY MÀ VẪN CHƠI TỐT...
DÙ CHỈ LÀ MỘT CẬU BÉ... NHƯNG ĐÃ LÀ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP ĐƯƠNG NHIÊN PHẢI CHƠI ẤN TƯỢNG HƠN NGƯỜI RỒI.
CẠCH


CẠCH
CẠCH
CẠCH
......
...
MÌNH TIÊU TỐN THỜI GIAN ĐỂ SUY NGHĨ, TRONG KHI CẬU TA CỨ ĐÁNH THẲNG...
...CẬU TA CHIẾM VÙNG BIÊN VÀ CHIA CẮT LÃNH THỔ CỦA MÌNH...
HIROSHIMA LUÔN ĐỘT PHÁ Ở NHỮNG NƯỚC SAU CÙNG BẰNG SỨC MẠNH TIỀM ẨN ....!
ĐỪNG MỪNG VỘI, ĐÂY MỚI CHỈ LÀ BẮT ĐẦU THÔI!
CÁI GÌ ĐẤY ?


CẠCH
CẠCH
......
PHẢI GIỮ BÌNH TĨNH...
HẾT SỨC BÌNH TĨNH, NHƯNG...
MÌNH CHẲNG THỂ NÀO TẬP TRUNG ĐƯỢC ...
ĐỐI ĐẦU VỚI TỐC ĐỘ KINH HOÀNG NÀY...

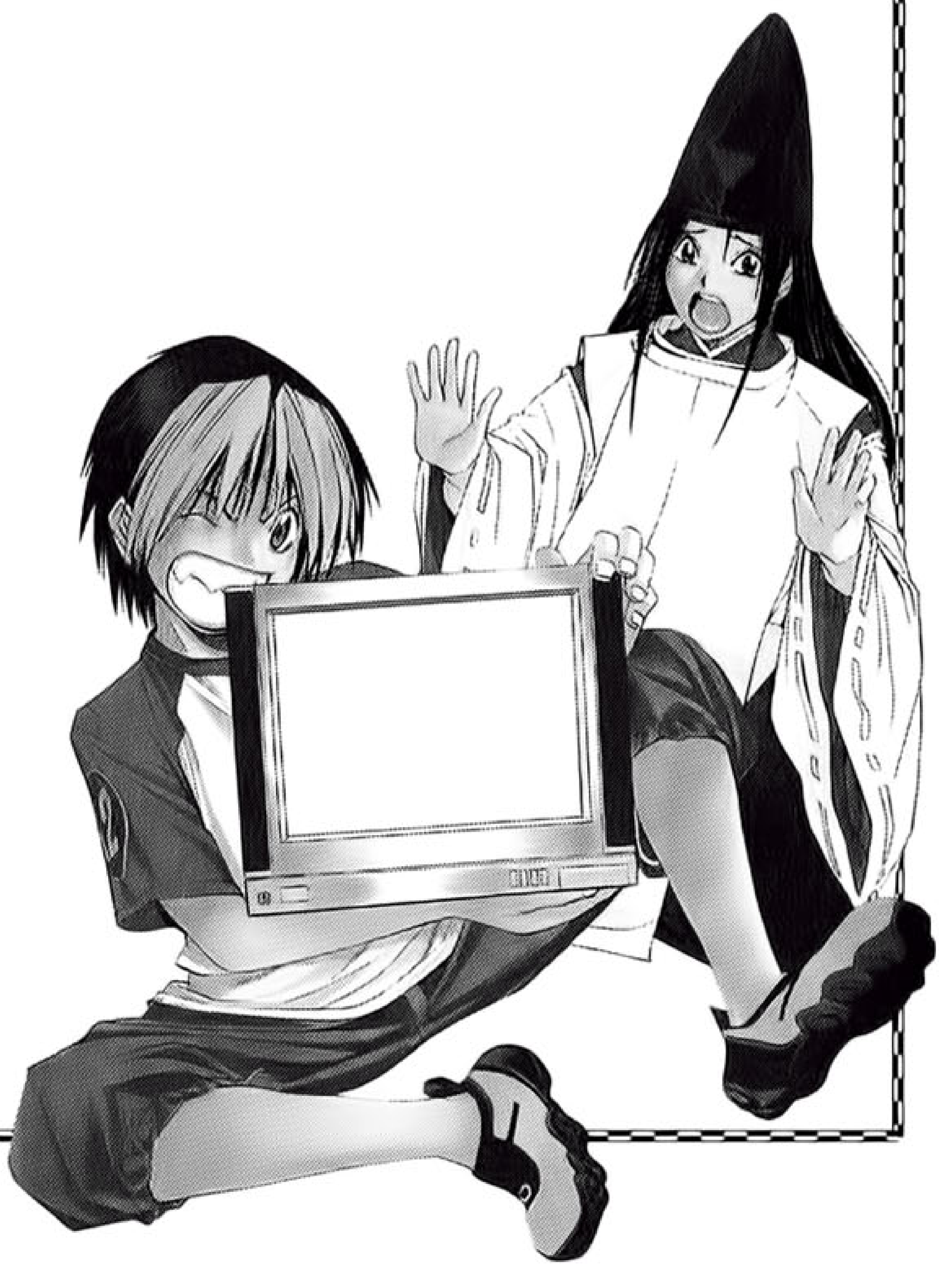

NẾU CẬU TA VẪN TIẾP TỤC LỐI CHƠI TỐC ĐỘ...
... THÌ MÌNH ...
PHẢI ĐÁNH NHỮNG NƯỚC THẬT PHỨC TẠP ĐỂ KHIẾN CẬU TA MẮC LỖI...
CẠCH
CẠCH
! UH ...
CẬU TA VẪN BÌNH TĨNH ĐÁP TRẢ NGAY LẬP TỨC...
......
run run


CẠCH
GRÙ
RÕ LÀ BỊP BỢM MÀ...... CẬU TA ĐÁNH NHANH CỐT ĐỂ KHIẾN SHUHEI BỊ PHÂN TÂM THÔI...
ĐỪNG ĐIÊN NỮA, NHÓC Ạ. CHÁU SẼ PHẠM SAI LẦM ĐẤY!
KHÔNG, CẬU TA CÓ SUY NGHĨ ĐẤY !
NHÌN KÌA, TRONG LÚC SHUHEI ĐANG MẢI MÊ TÍNH TOÁN......
MÀ,.. KO TÍNH TOÁN GÌ THÌ CHƠI SAO NHỈ ?
ÔNG CÓ CHƠI ĐƯỢC THEO KIỂU NÀY KO?


...CŨNG TRONG LÚC ẤY, CẬU TA CỐ GẮNG TÍNH XA NHẤT CÓ THỂ...
KHÁC HẲN VỚI MỘT NĂM TRƯỚC...
THẰNG BÉ ...CỨ NHƯ LÀ VỪA HÓA THÀNH MỘT CON QUÁI VẬT VẬY!
....
KỊCH
!
CẠCH



....
VÈO
VÈO
CH...
CHẾT TIỆT!
CẠCH




deSOl
Trans: Nak-pink
Edit: Zaer
BLOGTRUYEN.COM


Chap 128: Manh mối cuối cùng


CẠCH
CẠCH
......
NẾU ĐI VÀO ĐÂY CHÚ ẤY SẼ CHIẾM LỢI THẾ...
ĐI NƯỚC KHÁC THÌ CÓ THỂ TẤN CÔNG VÀO ĐIỂM ĐÓ, NHƯNG MÌNH SẼ...


CẠCH
CẠCH
ゴクッ…
……
CẠCH
CẠCH
CẠCH
CẠCH
CẠCH
CẠCH
ĐƯỢC RỒI! CHIẾM VÙNG BIÊN THÌ LỢI THẾ VẪN LÀ CỦA MÌNH…
CẠCH
CẠCH


尾道郵便局
……
CÓ THẾ CHỨ!
TÔI... THUA RỒI!
SAI, ANH THẤY SAO!?


!
GÌ... GÌ AH !?
ÔI...
PHẦN MỘ CỦA SHUSAKU TẠI TOKYO NẰM Ở ĐÂU VẬY Ạ?
Ở SUGAMO ...TÊN GÌ ẤY NHỈ...UHM...
...AH, LÀ ĐỀN HONMYO !
ジャラ ジャラ
PHẢI RỒI, SAI ĐANG Ở TOKYO ......
ジャラ ジャラ


SUGA-MO Ạ...
CẢM ƠN ĐÃ CHỈ GIÁO!!!
KAWAI-SAN, ĐI THÔI!!!
ĐỢI ĐÃ!
!
ÔI KHÔNG, ÔNG TA NỔI ĐIÊN VÌ BỊ THUA CHĂNG? MÌNH KHÔNG MUỐN QUANH QUẨN Ở CHỖ NÀY THÊM CHÚT NÀO NỮA ...
TÔI ĐƯA CẬU RA NHÀ GA!
ĐI NÀO!


NÀY, CẬU VẪN TỈNH TÁO ĐẤY CHỨ...
HAY BỊ CẬU NHÓC NÀY ĐÈ BẸP NÊN ĐẦU ÓC CŨNG CÓ VẤN ĐỀ LUÔN RỒI...!!!
THẾ NGƯỜI NÀO ĐÃ BỊ TÔI ĐÈ BẸP ẤY NHỈ?
HẢ...?
PFT
NÀY, ĐỔI CHỖ KHÔNG? TÔI LÀ TÀI XẾ TAXI CHUYÊN NGHIỆP ĐẤY!
HÊ, ÔNG CÓ THÔNG THẠO ĐÂU MÀ XỬ LÝ ĐƯỢC ĐƯỜNG Ở ĐÂY. NGỒI YÊN TẠI CHỖ ĐI!!!
NÓI CÁI GÌ ĐẤY HẢ!?
ĐỪNG CÃI NHAU NỮA Ạ!!!!!
CHÁU MUỐN VỀ NHÀ CÀNG NHANH CÀNG TỐT......

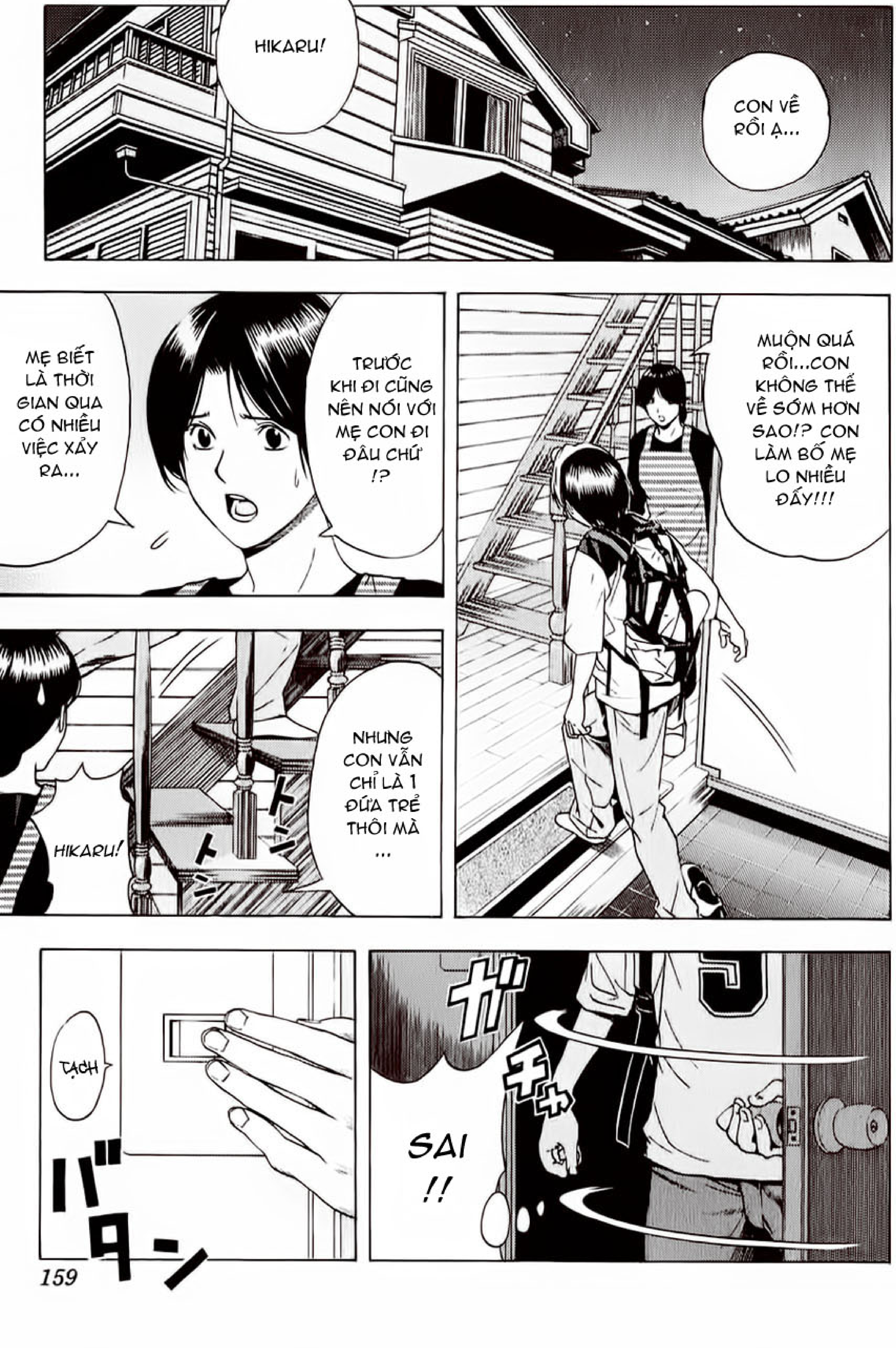

ĐANG VỘI HẢ?
VẬY ĐƯA CHÁU ĐẾN TRẠM TRUNG CHUYỂN Ở HIKARI VẬY!
WHOA
WHOA
WHOA
CẬU LÁI XE LIỀU HƠN CẢ TÔI NỮA!
SHINDO-KUN
HÔM NAY CẬU THẮNG TÔI...
HÈ NÀY TÔI SẼ LÊN TOKYO ĐỂ THAM DỰ GIẢI CỜ VÂY NGHIỆP DƯ QUỐC TẾ...
ĐẾN LÚC ẤY, XIN CẬU... HÃY ĐẤU VỚI TÔI MỘT VÁN NỮA NHÉ!

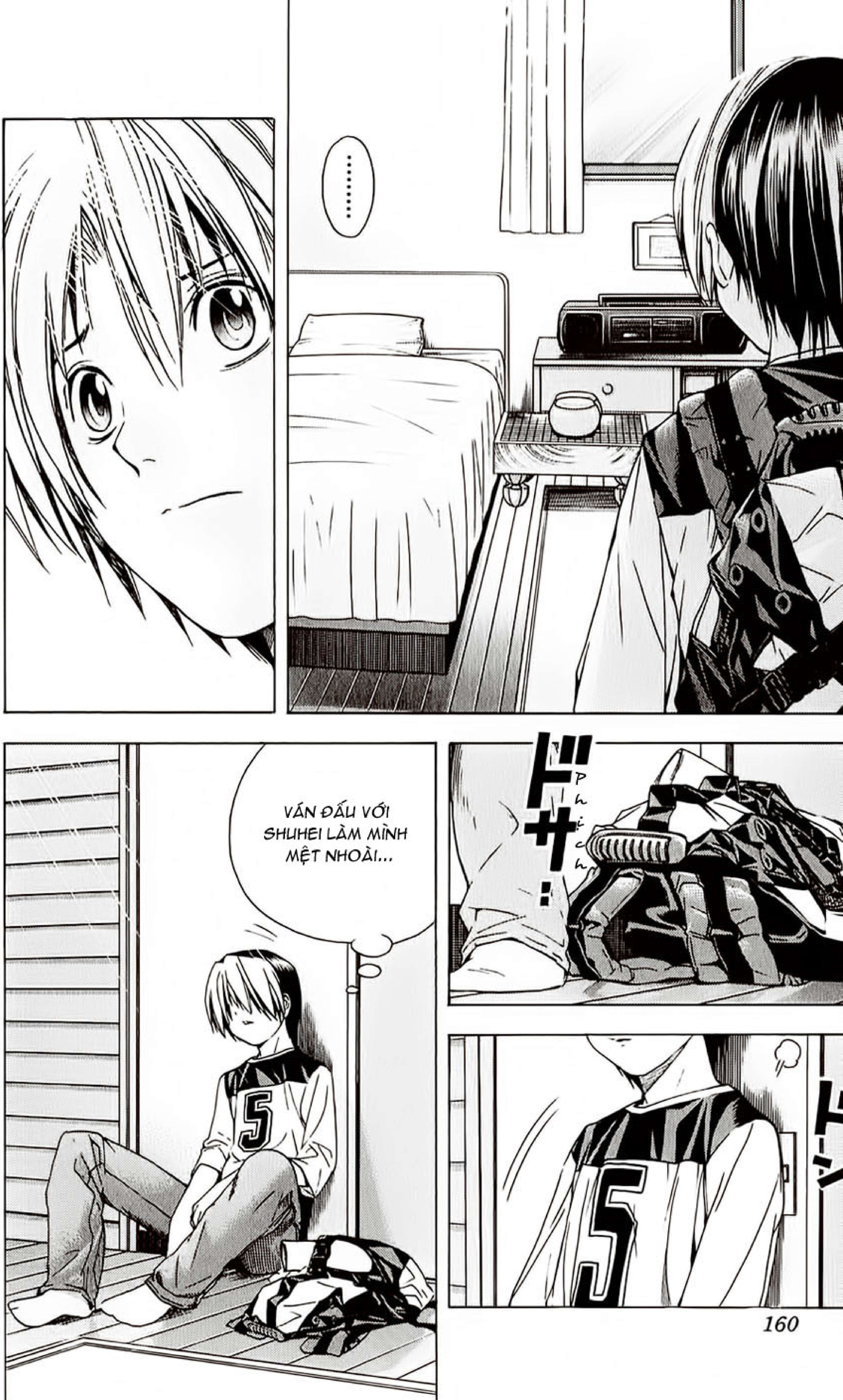

HỬH!? AI CHO CẬU CHƠI MÀ ĐÒI!!!
NÀY, ÔNG KO ĐỂ CHO MỒM MÌNH NGHỈ NGƠI ĐƯỢC LÚC NÀO HẢ!?


MỚI LỚP 9 MÀ ĐÃ ĐƯỢC NHƯ VẬY... TƯƠNG LAI CỦA NHÓC RẤT TRIỂN VỌNG ĐẤY!
MỘT NGÀY NÀO ĐÓ CỜ VÂY THẾ GIỚI SẼ XÔN XAO VÌ CẬU...
HMM, MÀ SAO...
ガチャ
TRẬN MỞ ĐẦU GIẢI TÂN KÌ THỦ VỚI TOUYA KOUYO ...
CÁI TRẬN ĐẤU DỞ TỆ MÀ CẬU ĐÃ CHƠI ẤY...
バン
LÀM QUÁI NÀO MÀ NÓ LẠI THẾ NHỈ!?
ブォッ
TOKYO
巣鴨駅
SUGAMO STATION
ĐỀN HON MYO


SAI...
CŨNG KO
CÓ Ở ĐÂY
NỮA...
CHUẨN BỊ
ĐI CHƯA?
HỪ, 2
HÔM NAY
CHẠY VÒNG
VÒNG HẾT
CHỖ NÀY
CHỖ KIA
本因坊歴代の墓
CẬU
ĐANG
LÀM GÌ
VẬY?
TÌM CÁI
GÌ ÀH?
Ở VIỆN CỜ
VÂY KO CÓ
AH? NẾU LÀ
LIÊN QUAN
ĐẾN CỜ VÂY
KO PHẢI Ở
ĐÓ CÓ ĐỦ
SAO?
MÌNH TÌM
Ở ĐÓ RỒI
....
Ở TRÊN GÁC
XẾP NHÀ ÔNG
CŨNG KO THẤY
....
SAI


C... CÁI GÌ!?
ĐỪNG CHẠM VÀO CHÁU!
PHẢI KO? NÀY...
ĐỂ CHÁU YÊN. CHÁU MUỐN Ở MỘT MÌNH !!!!!
NÀY!
MỌI NGƯỜI AI CŨNG NGÓNG CẬU ĐẾN ĐẤY!
NÀY! THỈNH THOẢNG GHÉ HỘI QUÁN CHƠI NHÁ!
AH, CHẾT TIỆT! CẬU ĐỊNH VỀ MỘT MÌNH SAO!?
TẤT CẢ CHÚNG TÔI ĐỀU ĐẶT HY VỌNG Ở CẬU...


CON VỀ RỒI Ạ...
HIKARU!
MUỘN QUÁ RỒI...CON KHÔNG THỂ VỀ SỚM HƠN SAO!? CON LÀM BỐ MẸ LO NHIỀU ĐẤY!!!
TRƯỚC KHI ĐI CŨNG NÊN NÓI VỚI MẸ CON ĐI ĐÂU CHỨ !?
MẸ BIẾT LÀ THỜI GIAN QUA CÓ NHIỀU VIỆC XẢY RA...
NHƯNG CON VẪN CHỈ LÀ 1 ĐỨA TRẺ THÔI MÀ ...
トン
トン
HIKARU!
ガチャ
SAI !!
TẠCH
バタン

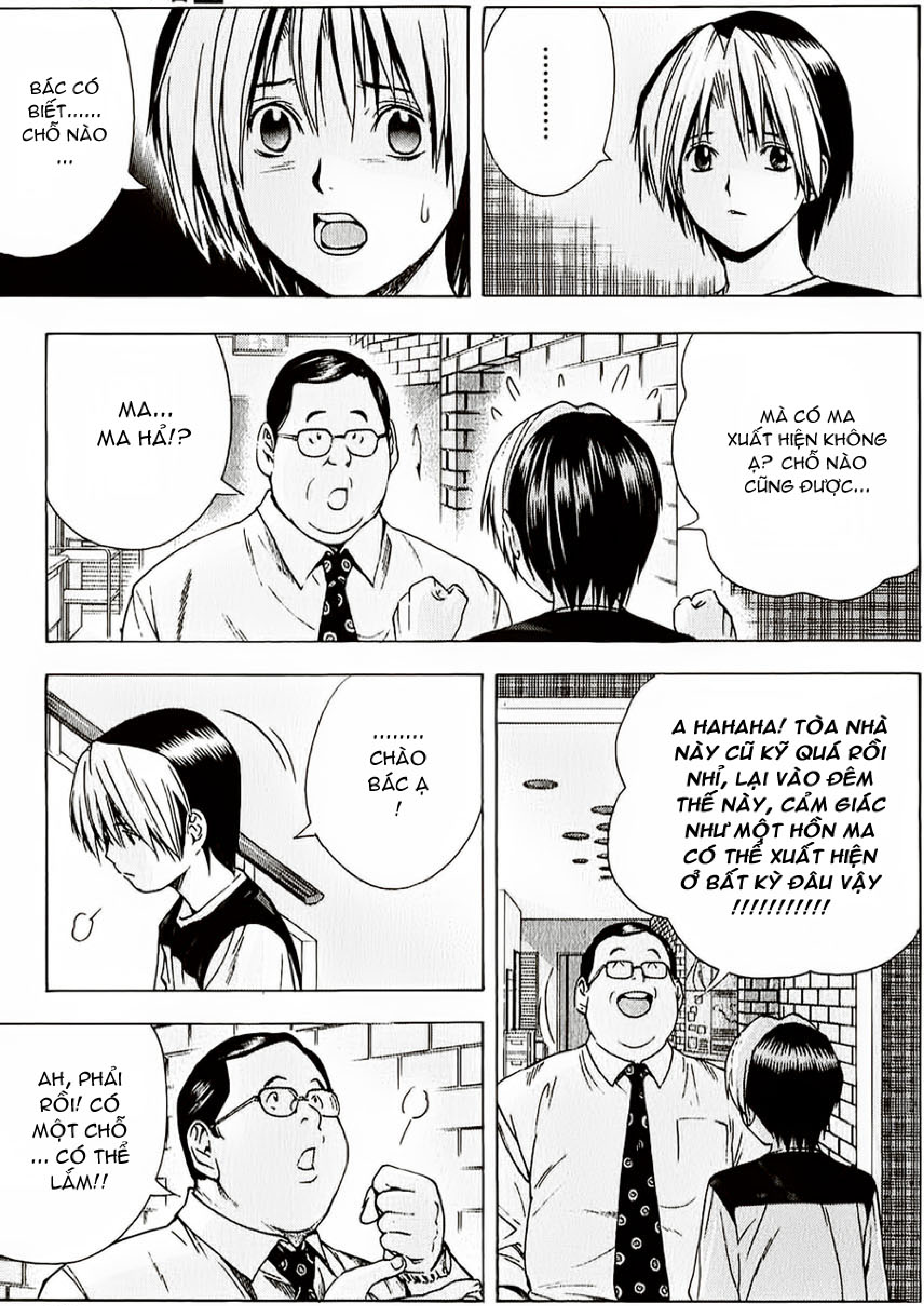

....
VÁN ĐẤU VỚI SHUHEI LÀM MÌNH MỆT NHOÀI...
ドサ!
Phịch


...MỆT QUÁ...
Ở VIỆN CỜ VẬY KO CÓ AH?...
CÓ LẼ NÊN ĐẾN ĐÓ KIỂM TRA LẠI LẦN NỮA ....!!
!
HIKARU! ĐỢI ĐÃ, CON CÒN ĐỊNH ĐI ĐÂU NỮA.......!?
VIỆN CỜ Ạ...
VÀO GIỜ NÀY Ư!? CON PHẢI ĂN TỐI ĐÃ... HIKARU!!!!!


日本棋院会館
KO CÓ Ở ĐÂY ...
SAI
SAO ANH LẠI BỎ ĐI VẬY...
EM KO HIỂU...


Ở ĐÂY KHÔNG ...
KO CÓ Ở CHỖ NÀY...
ANH ẤY KO CÓ Ở ĐÂY ...SAI!
CIGARETTES
SOFT DRINKS
CÁCH ĐÂY KHÔNG LÂU TRÊN GÁC XẾP NHÀ ÔNG ANH ĐÃ NÓI...
RẰNG ANH SẼ SỚM BIẾN MẤT...


Ý NGHĨ ẤY CHƯA TỪNG XUẤT HIỆN TRONG TÂM TRÍ MÌNH...
MÌNH CHẲNG THÈM ĐỂ TÂM ĐẾN ĐIỀU ĐÓ ...
VÌ MÌNH CHƯA TỪNG NGHĨ RẰNG SẼ CÓ NGÀY SAI SẼ BIẾN MẤT NHƯ THẾ NÀY...
SHINDO -KUN!
CẬU LÀM GÌ Ở ĐÂY VÀO GIỜ NÀY VẬY ?


......
BÁC CÓ BIẾT...... CHỖ NÀO ...
MÀ CÓ MA XUẤT HIỆN KHÔNG Ạ? CHỖ NÀO CŨNG ĐƯỢC...
MA... MA HẢ!?
A HAHAHA! TÒA NHÀ NÀY CŨ KỸ QUÁ RỒI NHỈ, LẠI VÀO ĐÊM THẾ NÀY, CẢM GIÁC NHƯ MỘT HỒN MA CÓ THỂ XUẤT HIỆN Ở BẤT KỲ ĐÂU VẬY !!!!!!!!!!!
.... CHÀO BÁC Ạ !
AH, PHẢI RỒI! CÓ MỘT CHỖ ... CÓ THỂ LẮM!!


Ở ĐÂU Ạ?
LỐI NÀY
MUỐN ĐI HẢ? ĐỢI TÔI LẤY CHÌA KHÓA ĐÃ...
LỐI NÀY Ạ? NHƯNG CHÁU CÓ THẤY CÁI GÌ Ở ĐẤY ĐÂU Ạ...?
CÓ 1 CĂN PHÒNG ...


ĐỢI CHÚT
ガチャ
ガチャ
CẬU KO BIẾT PHÒNG NÀY ĐÂU, NHỈ?
ガチャッ
ĐỂ TÔI BẬT ĐÈN ...
... ĐÂY LÀ ...

ヒカルの碁　ちょっと一言

●広島弁考察●



HIKARU NO GO

127局から129局までにでてくる広島弁は、
広島出身の方に校正してもらいました。

上のコマ。ネームで書いたセリフは
「なら始めからハッキリ言えや！
50円でん打ってやったけえ」でした。
…ムズカシイです、方言は。(笑)

ちなみに名古屋弁ではこうなります。
「なら始めっからちゃんと言やあ！
50円でも打ったったに」



Edit: Kokoro

Trans: Hinhnhannhaymua

&

Nak-pink

CHAPTER 129: HÃY TRỞ VỀ!!




... ĐÂY LÀ ...
SÁCH Ạ!?
LÀ KÌ PHỔ, KÌ PHỔ CỔ ĐẤY!!!
CHÚNG ĐƯỢC LƯU GIỮ TẠI ĐÂY ...


VẬY RA ĐÂY LÀ NƠI MÀ 1 CON MA CÓ THỂ XUẤT HIỆN ẤY Ạ!?
HA HA! CHẲNG CÓ CON MA NÀO Ở ĐÂY RỒI, CHÁN NHỈ!
BỘ CỔ NHẤT LÀ CỦA BOUYUU SEIRAKU ...
VẬY.... CẬU CÓ MUỐN XEM THỬ CÁI GÌ KHÔNG?
THÔI, KO CẦN ĐÂU Ạ !!
GÌ... VÀO MỘT CHỖ NHƯ THẾ NÀY MÀ... !!!
ジャラ
VẬY... SHUSAKU ...
SHUSAKU ÀH...ĐỂ XEM... SHUSAKU Ở THỜI KAEI NHỈ ...
カチャ
カチャ

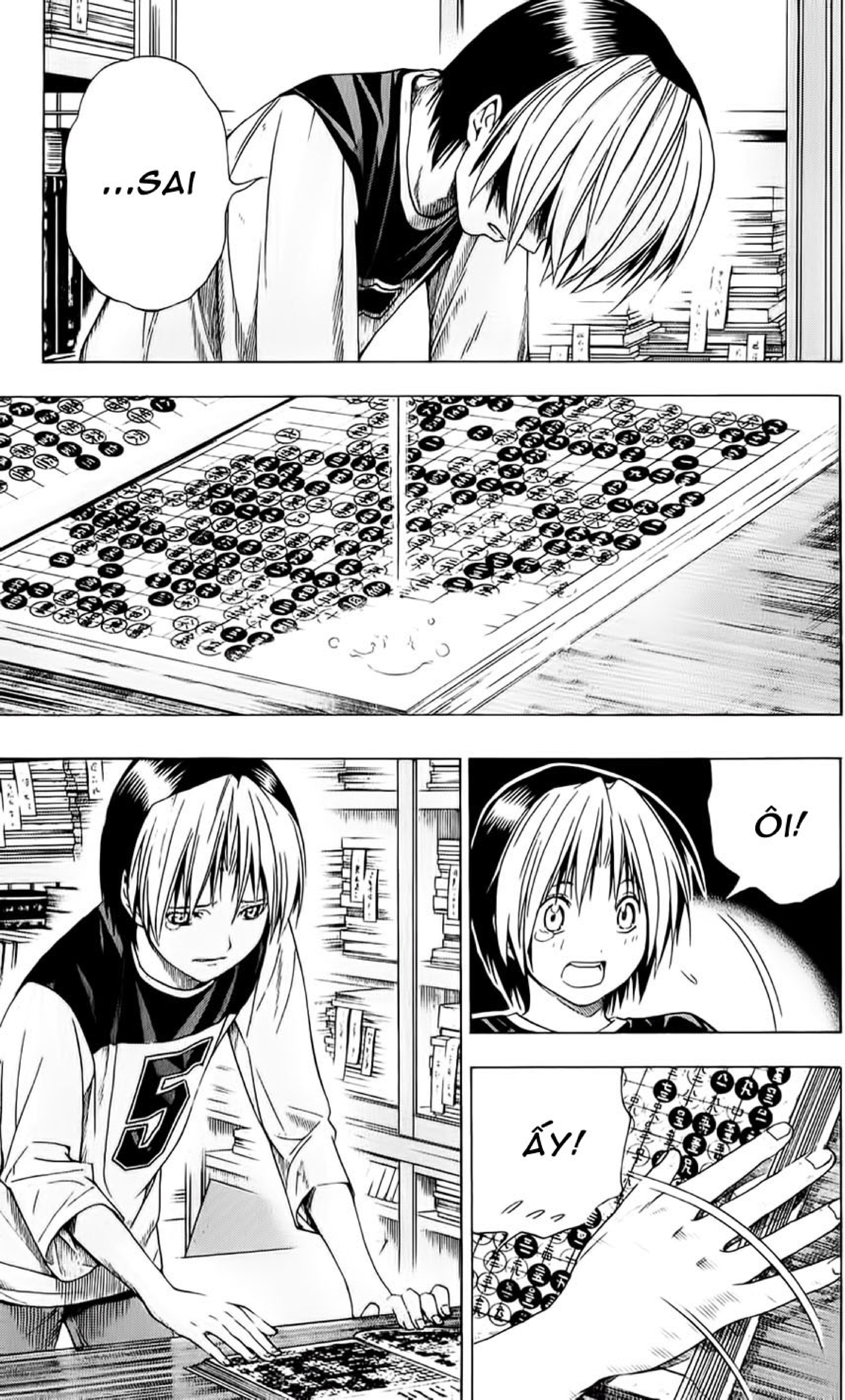

XEM KÌ PHỔ CỔ SẼ HỌC ĐƯỢC RẤT NHIỀU ĐIỀU BỔ ÍCH ĐẤY ...
GIỜ NGHĨ LẠI THÌ... CHÁU CHƯA TỪNG XEM BỘ KÌ PHỔ NÀO CỦA SHUSAKU CẢ...
CHƯA TỪNG Á!?
KỂ CẢ NHỮNG BỘ ĐÃ ĐƯỢC CÔNG BỐ RỒI...!?
ỒH, ĐÂY RỒI!
ÚI DA!
OÁI!
NÀY, CẬU LÀM GÌ VẬY!
CH... CHÁU XIN LỖI !!
CẨN THẬN NHÉ! CHÚNG QUÝ LẮM...


TÔI ĐỂ Ở ĐÂY NHÉ!
RỒI, TÔI ĐI ĐÂY ...
XONG THÌ RA BẢO TÔI NHÉ!
30 PHÚT NỮA LÀ TÔI VỀ RỒI, ĐỪNG XEM LÂU QUÁ.....
CHỖ NÀY LÀ DO SAI CHƠI, PHẢI KHÔNG?
TORAJIRO ĐÃ ĐỂ ANH CHƠI NHỈ...
ÀH, ĐỪNG LÀM HỎNG SÁCH NHÉ!
MÌNH BIẾT RẤT RÕ VỀ SAI HIỆN GIỜ.....
SAI TRƯỚC ĐÂY THÌ...


Soạt


NƯỚC ĐI CỦA SAI ...
TRÊN DƯỚI TRÁI PHẢI ĐI CHÉO... KO THỂ TIN ĐƯỢC...
SAU NƯỚC CỜ NÀY ĐỐI THỦ GẦN NHƯ BỊ THỔI BAY VÌ SỰ KHÁC BIỆT SỨC MẠNH QUÁ LỚN... KẾT CỤC LÀ KHÔNG CÒN DŨNG KHÍ MÀ ĐI TIẾP NỮA...
... SAI
ANH THẬT SỰ LÀ MỘT THIÊN TÀI ...!!!
... EM LẼ RA PHẢI ĐỂ ANH CHƠI NHIỀU HƠN NỮA...
ĐỂ ANH CHƠI THÌ SẼ TỐT HƠN LÀ EM CHƠI ...
TẠI SAO ĐẾN GIỜ EM MỚI NGHĨ ĐẾN CHỨ...
ĐÚNG VẬY, TOUYA CŨNG SẼ VUI HƠN NẾU ĐƯỢC ĐẤU VỚI ANH ...
LẼ RA EM PHẢI ĐỂ MỘT THIÊN TÀI CỜ VÂY NHƯ ANH CHƠI TẤT CẢ CÁC VÁN CỜ MỚI ĐÚNG ...


MÌNH HIỂU VÌ SAO TORAJIRO LẠI ĐỂ SAI CHƠI RỒI....
BỞI VÌ TORAJIRO KHÔNG NHƯ MÌNH, KHI GẶP SAI ÔNG ẤY ĐÃ ĐỦ MẠNH ĐỂ TRỞ THÀNH 1 KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP....
VỚI NĂNG LỰC CỦA MÌNH, ÔNG ẤY ĐÃ SỚM NHÌN THẤU SỨC MẠNH CỦA SAI...
NÊN ĐÃ ĐỂ SAI ĐƯỢC CHƠI...
LÚC GẶP SAI MÌNH CHẲNG BIẾT GÌ VỀ CỜ VÂY HAY SỨC MẠNH CỦA ANH ẤY HẾT. MÌNH CHỈ QUAN TÂM ĐẾN VIỆC CHƠI CỜ CỦA MÌNH...
SAU NÀY DÙ BIẾT RÕ SAI GIỎI ĐẾN CỠ NÀO, MÌNH VẪN ĐẨY ANH ẤY RA SAU. MÌNH LÀ MỘT TÊN NGỐC MÀ !!!!!!!!
ĐỒ NGỐC !!!!


...SAI
ÔI!
ẤY!


MÌNH NÊN ĐỂ SAI CHƠI ...
NGAY TỪ ĐẦU ...
AI CŨNG SẼ NÓI VẬY HẾT ...
SẼ TỐT HƠN NẾU LÀ SAI CHƠI CHỨ KO PHẢI MÌNH ...
TẤT CẢ CÁC VÁN CỜ!!! TẤT CẢ!!! TẤT CẢ!! TẤT CẢ!!
TÔI KHÔNG CẦN GÌ HẾT .....
TÔI SẼ KHÔNG ĐÒI CHƠI VÁN NÀO NỮA... VẬY NÊN ...


THƯỢNG ĐẾ... XIN NGÀI ...
HÃY QUAY MỌI THỨ TRỞ LẠI LÚC BẮT ĐẦU...


HÃY QUAY THỜI GIAN TRỞ LẠI LÚC CON GẶP ANH ẤY !!!




น่...
A
A
A
WA
WA
WA


2 NGÀY SAU


SAO VẬY AKIRA, ĐẾN GIỜ THI ĐẤU RỒI KÌA...
ÀH, VÂNG !
SHINDO, CẬU KO Ở ĐÂY SAO?
SHINDO ĐẾN MUỘN ...


CẬU TA ĐANG LÀM GÌ VẬY? NGỦ QUÊN CHẮC!?
......
TÔI NGHĨ LÀ HÔM NAY ĐẾN ĐÂY THÌ SẼ ĐƯỢC XEM CẬU CHƠI...
KHÔNG THẾ NÀO...
CẬU KHÔNG ĐẾN SAO?
... XEM RA TOUYA CŨNG QUAN TÂM ĐẾN VIỆC SHINDO VẮNG MẶT...
...MÀ THÔI, KO NGHĨ NỮA, VÁN CỜ SẮP BẮT ĐẦU RỒI ...


XIN HÃY BẮT ĐẦU!


ĐÓ LÀ 4 VÍ DỤ ...
... VỀ BỔ NGỮ...
GIỜ ĐỌC ĐOẠN VĂN TIẾP THEO VÀ NÊU LÊN ĐIỂM KHÁC BIỆT GIỮA... ...

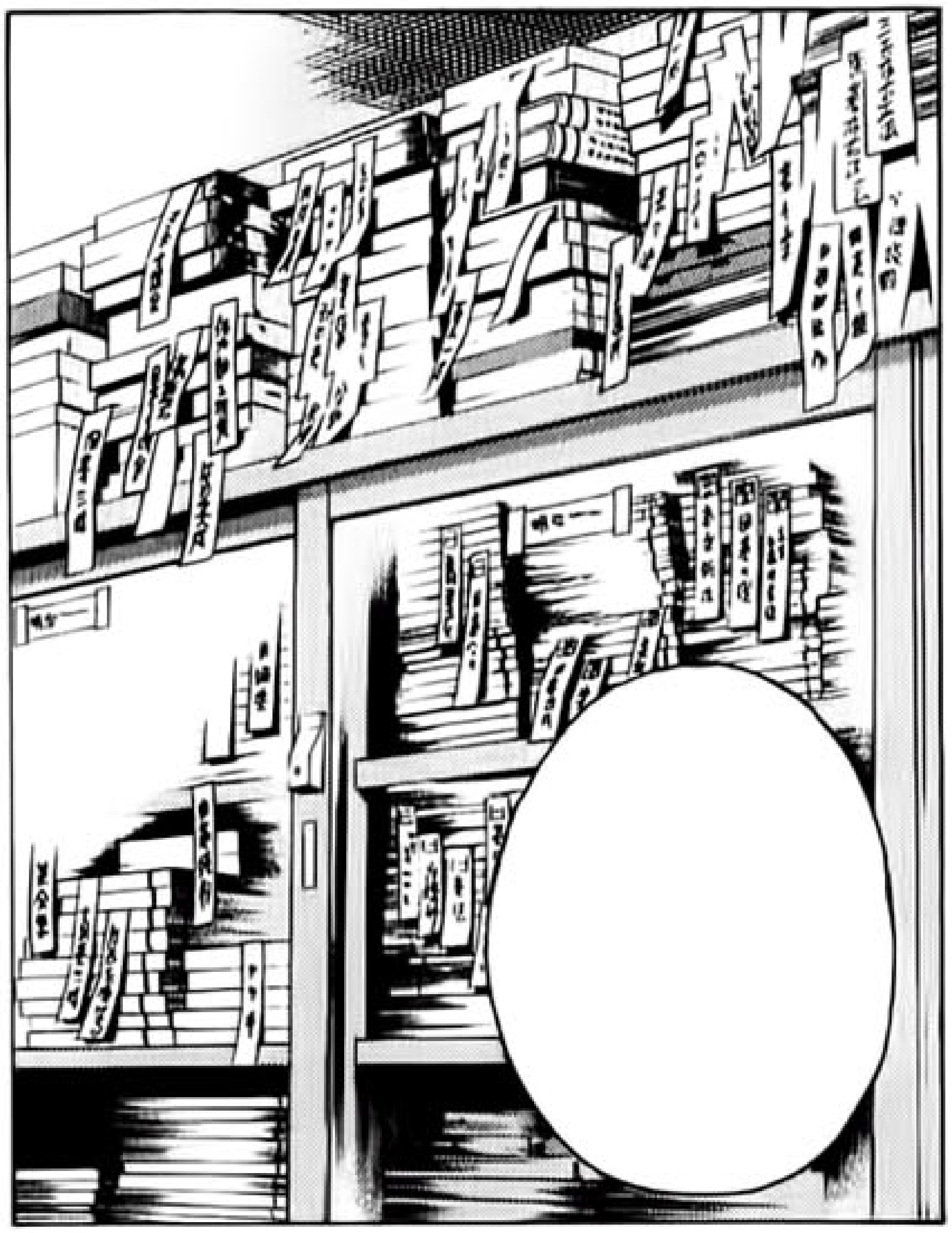

SAI
TRỞ LẠI ĐI
EM SẼ ĐỂ ANH CHƠI TẤT CẢ CÁC VÁN...
EM SẼ KHÔNG CHƠI NỮA ...
SẼ ĐỂ ANH CHƠI TẤT CẢ CÁC VÁN MÀ...
VỀ ĐI, SAI ƠI


HƠN 3 NGÀY SAU.
GIẢI SƯ TỬ CHIẾN LẦN THỨ 10
Xì xào
Xì xào
Xì xào
SHINDO -KUN KO CÓ Ở ĐÂY SAO?
ĐẾN GIỜ RỒI, CHÚNG TA BẮT ĐẦU THÔI...
CẬU TA CÒN CHẲNG THAM DỰ VẤN ĐẤU Ở GIẢI LIÊN ĐẲNG TUẦN NÀY NỮA...
HỬH!? THẬT SAO?
CÓ KHI CẬU ẤY BỊ ỐM ...


HỌ NÓI LÀ KHÔNG NHẬN ĐƯỢC BẤT KỲ THÔNG BÁO NÀO VỀ TÌNH TRẠNG SỨC KHỎE CỦA CẬU ẤY CẢ. LỚP NGHIÊN CỨU CỜ CỦA THẦY MORISHITA CŨNG KHÔNG THẤY ĐẾN, CẬU TA... THẬT LÀ...!
....
KỊCH
SHINDO !!

ヒカルの碁　ちょっと一言

●資料室●



HIKARU NO GO

「棋院にこんな部屋があることを、
ヒカルの碁を読んで初めて知った。」
そう言った棋士がいます。

関係者にも意外と知られて
いない（？）この部屋。

ヒカルが知らないのもムリはない。



Edit: Kokoro

Trans: Hinhnhannhaymua

&

Fox


KHÔNG CÓ AI TÊN FUJIWARANO SAI Ạ?
EM KHÔNG TIN À? THẦY ĐÃ KIỂM TRA RẤT KĨ RỒI.
GIA TỘC ĐÃ DẠY CỜ CHO THIÊN HOÀNG THỜI HEIAN PHẢI KO?
THẦY THẬM CHÍ ĐÃ GỌI CHO GIÁO SƯ CŨ CỦA MÌNH ĐỂ KIỂM TRA ĐẤY.
NHƯNG... CÓ NGƯỜI TÊN SAI MÀ!
HẢ?!
EM ĐANG NÓI CÁI GÌ THẾ? LÀM SAO EM BIẾT ĐƯỢC CHỨ?

Chapter 130: Em sẽ không chơi nữa!!






TẤT NHIÊN LÀ KHẲNG ĐỊNH ANH TA CHƯA TỪNG XUẤT HIỆN CŨNG KHÔNG ĐÚNG.
NHƯNG CHÍNH XÁC THÌ THẦY CŨNG KHÔNG RÕ LIỆU ANH TA CÓ THỰC SỰ TỒN TẠI HAY KHÔNG.
VÌ THEO NHƯ THẦY BIẾT THÌ KO CÓ SỬ SÁCH NÀO GHI CHÉP LẠI VIỆC ĐÓ CẢ.
OH, CẢM ƠN EM.
KHÔNG BIẾT LIỆU ANH ẤY CÓ TỒN TẠI HAY KHÔNG ẦH?
SAI THẬT SỰ TỒN TẠI MÀ.
NHƯNG CHỈ MÌNH MÌNH BIẾT
HIKARU!
CÓ CHUYỆN GÌ VẬY? CẬU VỪA THẢO LUẬN CHUYỆN GÌ VỚI THẦY DẠY SỬ THẾ?
KHÔNG CÓ GÌ.
NÀY, BÂY GIỜ THI ĐẤU VỚI KANEKO -SAN, CẬU ẤY CHỈ CÒN CHẤP TỚ 1 QUÂN THÔI ĐẤY.
ỪM
NẾU CẬU RẢNH THÌ CHƠI CỜ VỚI TỚ NHÉ.


GÌ CƠ? CẬU HẸP HÒI THẾ.
TRƯỚC ĐÂY CẬU VẪN DẠY CỜ CHO TỚ KIA MÀ.
...TỚ KHÔNG CHƠI NỮA ĐÂU.
CẬU SAO THẾ? CÒN CHẲNG THÈM NGHE TỚ NÓI.
MẶC KỆ CẬU LUÔN!
...DẠO NÀY CẬU THI ĐẤU CHUYÊN NGHIỆP THẾ NÀO ??
TỚ NÓI RỒI, TỚ KHÔNG CHƠI CỜ VÂY NỮA.
MÌNH KHÔNG CHỈ BỎ NHÓM NGHIÊN CỨU CỜ CỦA THẦY MORISHITA
MÀ CŨNG CHẲNG THÈM TỚI HỘI QUÁN CỦA KAWAI-SAN.


TOUYA
TÔI ĐÃ NGHĨ RẰNG SẼ KHIẾN CẬU NHÌN TÔI BẰNG ĐÔI MẮT KHI ĐỐI DIỆN VỚI SAI.
CHO DÙ ĐIỀU ĐÓ LÀ KHÔNG THỂ.
MÌNH KHÔNG THỂ VƯỢT QUA ĐƯỢC SAI.
SAI
TẠI SAO ANH LẠI BIẾN MẤT?


ガラガラ
OH
TOUYA -KUN!?


UMM...
SHINDO VỀ CHƯA?
HIKARU?
TỚ KHÔNG CÙNG LỚP VỚI CẬU ẤY NÊN ...
NẾU MUỐN TÌN SHINDO THÌ CẬU TA ĐANG Ở THƯ VIỆN ĐÓ.
KANEKO -SAN
THƯ VIỆN...Ở ĐẰNG KIA, LÊN TẦNG 2, PHÍA BÊN PHẢI.
HIKARU ĐẾN THƯ VIỆN Á?
CẬU ẤY LÀM GÌ VẬY NHỈ?
CHẢ BIẾT
CHỈ NGỒI ĐÓ THÔI.



NGỒI KHÔNG THÔI À?
UHM
CHẲNG GIỐNG HIKARU GÌ CẢ, CHẲNG BIẾT CẬU ẤY BỊ CÁI GÌ NỮA.
OH, BỌN HỌ CŨNG TỚI RỒI
XIN LỖI BỌN MÌNH ĐẾN TRỄ.
THƯ VIỆN


SAI
KHÔNG BIẾT CHUYỆN GÌ XẢY RA VỚI ANH ẤY SAU TRẬN ĐẤU TRÊN MẠNG VỚI KÌ NHÂN TOUYA...?
ガタッ
SFX: kịch
SHINDO


WAAAA
GÌ THẾ NÀY!? TOUYA!
HỪ, SAO CẬU LUÔN XUẤT HIỆN BẤT THÌNH LÌNH THẾ HẢ!!
LÀM TỚ GIẬT CẢ MÌNH.
SAO CU TI Y!?
SHINDO
SAO CẬU KHÔNG TỚI THI ĐẤU GIẢI SƯ TỬ CHIẾN !?


SAO CẬU BỎ ĐẤU?
LÝ DO GÌ VẬY?
TỚ NÓI TỚ CHƯA ĐỦ MẠNH ĐỂ THAM DỰ GIẢI ĐẤU.
TRẬT TỰ ĐI ....
......
......
THÌ TỚ CHƯA ĐỦ MẠNH.
?
CHƯA ĐỦ MẠNH ?? Ý CẬU LÀ SAO?
TỚ KHÔNG ĐỒNG Ý.
TOUYA! ....


ĐÓ LÀ VÌ CẬU THẤY HÌNH BÓNG CỦA SAI BÊN TRONG TỚ.
TỚ SẼ KHÔNG CHƠI CỜ VÂY NỮA.
KHÔNG CHƠI NỮA !!?
ĐỪNG CÓ ĐIÊN THẾ CHỨ!
IM LẶNG NÀO, 2 EM KIA!
NGƯỜI MÀ CẬU CHỜ ĐỢI LÀ SAI, CHỨ KO PHẢI TÔI.
NHƯNG SAI...ĐÃ BIẾN MẤT RỒI.
TỚ XIN LỖI


TỚ XIN LỖI, TOUYA!
SAI ĐÃ ĐI RỒI.
TỚ RẤT MUỐN ĐỂ ANH ẤY ĐẤU VỚI CẬU.
NHUNG SAI ĐÃ ĐI RỒI.
SHINDO


VẬY TẠI SAO CẬU LẠI TRỞ THÀNH KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP!?
SAO ANH LẠI BIẾN MẤT!? SAI?
TẠI SAO CHỨ!?
CHẲNG PHẢI LÀ ĐỂ ĐẤU VỚI TỚ SAO?


PHÒNG CẬU SẠCH SẼ THẬT ĐẤY, WAYA.
ĐỒ ĐẠC CŨNG KHÔNG CÓ GÌ NHIỀU
ÍT NHẤT CẬU CŨNG PHẢI CÓ TỦ LẠNH CHỨ! CẬU TÍNH KHÔNG NẤU NƯỚNG GÌ HẾT À? THẾ CÒN TẮM RỬA, GIẶT GIŨ THÌ SAO ??
TỚ SẼ VỀ NHÀ BỐ MẸ ĐỂ TẮM VÀ GIẶT ĐỒ. CÒN ĂN UỐNG THÌ Ở NHÀ SƯ PHỤ HAY BỐ MẸ CŨNG ĐƯỢC.
GÌ VẬY CHỨ? THẾ MÀ CŨNG GỌI LÀ SỐNG TỰ LẬP À?!
tách
ĐỐI VỚI TỚ THÌ CHỈ CẦN CÓ BÀN CỜ LÀ ĐỦ RỒI.
TUYỆT THẬT, CHẮC TỚ CŨNG DỌN RA RIÊNG THÔI...


RÃNH THÌ CỨ GHÉ, KOMIYA, NHỚ MANG THEO ĐỒ ĂN ĐẤY.
HEH
MỖI THỨ 7 ĐỀU CÓ NHÓM KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP TỚI ĐÂY THẢO LUẬN CỜ.
ガチャ
AI THẾ?
SAEKI-SAN, OKADA-SAN, NAKAYAMA-SAN VÀ...
THẾ CÒN SHINDO?
CẬU TA CÒN CHẲNG TỚI VIỆN CỜ NỮA LÀ. MÀ TỚ CŨNG CHƯA NÓI CHUYỆN VỚI NÓ.


SHINDO BỊ SAO VẬY NHỈ ??
THẬT ĐẤY CHỨ, SƯ PHỤ BỰC LẮM, CÒN BẢO LÀ MẶC KỆ CẬU TA ĐI NỮA.
NÀY, WAYA NHÓM NGHIÊN CỨU CỜ THỨ 7 NÀY....
CẠCH
CẠCH
TỚ THAM GIA ĐƯỢC CHỨ? HỘI NGHIÊN CỨU CỜ CỦA THẦY TỚ KHÔNG CÓ LỊCH VÀO THỨ 7.
ĐƯỢC MÀ, AI TỚI CŨNG ĐƯỢC.
CẠCH
CẠCH
HONDA-KUN VÀ KOMITA-KUN ĐỀU GIỎI NÊN CHẲNG CẦN LO, CÒN TỚ SỨC CỜ KÉM CHẮC KHÔNG THEO NỔI ĐÂU.
THẾ CẬU HỌC CỜ BẰNG CÁCH NÀO?
NĂM NAY TỚ LẠI PHẢI THI CHUYÊN NGHIỆP TỪ VÒNG LOẠI.


IJIMA THÌ BỎ LÀM VIỆN SINH RỒI.
TỚ CHẮC CŨNG TỪ BỎ THÔI.
OH, PHẢI RỒI WAYA, CẬU NGHE GÌ CHƯA?
CÁC KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP CỦA CLB CỬU TINH ĐÃ SANG TRUNG QUỐC GIAO LƯU CỜ VÂY ĐẤY.
VẬY À? RỒI SAO?
CẠCH
CẠCH
TỚ NGHE NÓI ISUMI-KUN CŨNG ĐI ĐÓ.
ISUMI-SAN CŨNG ĐI Á!?
VẬY LÀ ISUMI-SAN VẪN TIẾP TỤC CHƠI CỜ.
HMM...CÓ LẼ ANH ẤY SẼ THAM GIA KÌ THI CHUYÊN NGHIỆP VÀO NĂM TỚI.


中国棋院
CHINA QI-YUAN
崇文天坛东路80号 邮编：100061
GIỜ ISUMI -SAN KHÔNG CÒN LÀ VIỆN SINH NỮA, NÊN ANH ẤY PHẢI BẮT ĐẦU LẠI TỪ VÒNG LOẠI TRONG 2 THÁNG TỚI
NÊN CHÚNG TA PHẢI ĐỐI MẶT VỚI ANH ẤY
TRONG TRẬN ĐẤU CHÍNH THỨC.
CẠCH
15 さよなら(完)

■ジャンプ・コミックス

ヒカルの碁

15 さよなら

2001年12月29日　第1刷発行
2003年3月19日　第6刷発行

著者　ほったゆみ

小畑　健

編集　ホーム社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
電話　東京　03(5211)2651

発行人　山路則隆

発行所　株式会社　集英社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
03(3230)6233(編集)
電話　東京　03(3230)6191(販売)
03(3230)6076(制作)
Printed in Japan

印刷所　中央精版印刷株式会社

ISBN4-08-873215-4 C9979

Edit: Kokoro

Trans: Hinhnhannhaymua

&

Nak-pink



#131: Viện cờ vây Trung Hoa


中国棋院
CHINA QI-YUAN
国家体育总局
棋类运动管理中
中国棋院
CẠCH
CẠCH
CẠCH


CẠCH
BAY TỪ TOKYO ĐẾN BẮC KINH CHỈ MẤT CÓ 4 TIẾNG NHỈ. GIỜ TA BẮT TAXI ĐI TIẾP HẢ? ĐI TỪ ĐÂY ĐẾN VIỆN CỜ VÂY TRUNG HOA MẤT BAO LÂU VẬY? ....
ĐƯỜNG XÁ ĐẸP HƠN HỒI XƯA RỒI, CHẮC MẤT KHOẢNG 30 PHÚT THÔI. CÁI GÌ, ĐÂY LÀ LẦN ĐẦU TIÊN SAKURANO VỚI ISUMI ĐẾN TRUNG QUỐC Á?
JINGTONG
JINGSHEN
10km
JINGJINTANG
15km


MÀ ISUMI NÀY, NĂM NGOÁI LÚC CẬU RỜI KHỎI CLB CỬU TINH, TÔI CỨ TƯỞNG CẬU TỪ BỎ Ý ĐỊNH TRỞ THÀNH KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP RỒI CƠ ĐẤY!!
SAO PHẢI TỪ BỎ CHỨ. SHIN-CHAN CÒN GIỎI HƠN KHỐI KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP NGOÀI KIA!
CÓ AI NÓI LÀ CẬU ẤY KHÔNG ĐỦ MẠNH ĐÂU. TÔI CHỈ NGHĨ LÀ CÓ THỂ CẬU ẤY ĐÃ KIỆT SỨC CHÁN NẢN MÀ MẤT ĐI Ý CHÍ...
TÁCH RA RIÊNG MỘT THỜI GIAN GIÚP EM TÌM LẠI BẢN THÂN...
XIN LỖI VÌ ĐÃ KHIẾN MỌI NGƯỜI LO LẮNG NHIỀU NHƯ VẬY.
LÝ DO NARUSAWA TIÊN SINH MỜI CẬU THAM GIA TRẬN ĐẤU GIAO HỮU ...
LÀ BỞI ÔNG ẤY CÔNG NHẬN SỨC MẠNH CỦA CẬU ...
ĐÚNG VẬY, VÀ ĐỂ ĐÁP LẠI NIỀM TIN CỦA ÔNG ẤY, EM SẼ VƯỢT QUA KỲ THI LÊN CHUYÊN NGHIỆP NĂM NAY...!
CHÍNH XÁC, CẬU CŨNG 19 RỒI CÒN GÌ!


NÀY...
RỒI, VẬY CHỊ SẼ KHÔNG LO NGHĨ VỀ CHIẾN THẮNG, MIỄN LÀ CẬU HỌC THÊM ĐƯỢC ĐIỀU GÌ ĐÓ...
TRẬN ĐẤU GIAO HỮU NÀY...
LẦN NÀY TỤI MÌNH PHẢI THI ĐẤU MẤY TRẬN VẬY? 3 NGÀY 2 ĐÊM,UM... KHOẢNG 3 TRẬN HẢ?
KỲ THI CHUYÊN NGHIỆP 2 THÁNG NỮA MỚI BẮT ĐẦU ...
NÀY, MÃI NĂM 20 TỚ MỚI LÊN CHUYÊN NGHIỆP ĐẤY !!
MÌNH ĐÃ LÀM HẾT MỨC CÓ THỂ...
MÌNH SẼ XEM NHƯ LÀ KỲ THI CHUYÊN NGHIỆP....!!


××××
××××
××××
××××
××××
××××
……
NƯỚC CỜ CỦA ISUMI CHỖ NÀY ...
CÓ VẺ HƠI KỲ ...
NÓ GÂY TỔN THẤT ĐẾN PHẦN LÃNH THỔ CẬU CHIẾM ĐƯỢC TRƯỚC ĐÓ...
MÌNH VẪN CHƯA HỒI PHỤC HOÀN TOÀN ...
CẬU TA MẠNH QUÁ ...


CŨNG KHÔNG TỆ ĐÂU. CỨ BÌNH TĨNH HA!
GIỜ ĐI KIẾM CÁI GÌ ĂN TRƯA ĐÃ NHỈ!
KHÔNG TỆ Ư? TÔI HOÀN TOÀN KHÔNG HÀI LÒNG VỚI VÁN CỜ NÀY ...
KHÔNG PHẢI TÔI MẤT BÌNH TĨNH, CHỈ LÀ... THẤT VỌNG, TÔI KHAO KHÁT CHIẾN THẮNG ĐẾN MỨC TỰ LÀM MÌNH CĂNG THẲNG ...
VÀ KHÔNG THỂ CHƠI HẾT KHẢ NĂNG ...
NẾU CHƠI ĐƯỢC HẾT KHẢ NĂNG THÌ CẬU SẼ KHÔNG THUA PHẢI KO? HEHE.
ĐƯỢC RỒI, CHÚC MAY MẮN TRONG LOẠT ĐẤU CHIỀU NAY NHÉ!
SHIN-CHAN, ĐI NÀO!


CÓ LẦN MÌNH ĐÃ TẬP CÁCH CẦM CỜ Ở CÔNG VIÊN NÀY...
SAI TÌM THẤY MỘT VIÊN ĐÁ NHÌN GIỐNG QUÂN CỜ...
ĐÚNG RỒI, NHƯ VIÊN ĐÁ NÀY...
VÀ ANH ẤY BẢO MÌNH DI CHUYỂN NÓ TRÊN MẶT ĐẤT ...
MÌNH CỐ NHƯNG VIÊN ĐÁ TRƯỢT KHỎI TAY ...
......
SHINDO


WAYA
CẬU ĐANG LÀM CÁI QUÁI GÌ VẬY ?
CÓ GÌ ĐÂU Ạ... MÀ SAO TỰ NHIÊN ANH LẠI ĐẾN ĐÂY ...
THÌ ĐẾN NHÀ CẬU CHỨ SAO. THẦY MORISHITA ĐANG RẤT TỨC GIẬN ĐẤY!
CẬU KHÔNG THÈM ĐẾN LỚP NGHIÊN CỨU CỦA THẦY, TỰ Ý BỎ TRẬN ĐẤU CỦA CẬU. THẬM CHÍ LIÊN LẠC VỚI VIỆN CỜ CŨNG KHÔNG. SAO NÀO, CẬU ĐANG Ở TRONG THỜI KỲ KHỦNG HOẢNG CHẮC!? RẮC RỐI Ở TRƯỜNG HỌC Ư!?
ĐÓ, NÓI GÌ ĐI CHỨ! KHÔNG THÌ LÀM SAO CHÚNG TÔI HIỂU ĐƯỢC CẬU ĐANG NGHĨ CÁI QUÁI GÌ!!!!!
LÀM SAO MÀ NÓI VỚI ANH ĐƯỢC, RẰNG EM CÓC QUAN TÂM ĐẾN CỜ VÂY NỮA...
EM CHỈ MUỐN ĐƯỢC GẶP LẠI SAI THÔI...
NÀY,
ANH BẮT ĐẦU RA SỐNG TỰ LẬP RỒI ĐẤY !


TẤT CẢ VIỆN SINH ĐỀU GHÉ QUA THĂM ANH, HÔM NÀO CẬU CŨNG ĐẾN NHÉ!
KHÔNG
SHINDO
CẬU LÀ NGƯỜI DUY NHẤT DẬM CHÂN TẠI CHỖ ĐẤY.
ANH ĐÃ CHƠI 3 VÁN Ở GIẢI LIÊN ĐẲNG, THẮNG 2 VÀ THUA 1 ...
OCHI CHƠI 4 VÀ KHÔNG THUA TRẬN NÀO CẢ...
HONDA-SAN, KOMIYA VÀ NHỮNG NGƯỜI KHÁC ĐANG CỐ HẾT SỨC CHO KỲ THI LÊN CHUYÊN NGHIỆP NĂM NAY ...
VÀ THEO NHỮNG GÌ ANH NGHE ĐƯỢC, ISUMI-SAN ĐÃ SANG TRUNG QUỐC ĐỂ THI ĐẤU GIAO HỮU VỚI MỘT VÀI KỲ THỦ CHUYÊN NGHIỆP TRUNG HOA ...


ISUMI-SAN SANG TRUNG QUỐC SAO ?
ĐÚNG VẬY.
SHINDO, NĂM NGOÁI CHÚNG TA ĐÃ ĐƯỢC LÊN KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP ...
NĂM NAY CHẮC CHẮN ISUMI-SAN SẼ ĐẬU ...
KHI ISUMI-SAN ĐÃ LÀ MỘT KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP RỒI, KHÔNG LẼ CẬU MUỐN NÓI VỚI ANH ẤY RẰNG CẬU KHÔNG CÒN QUAN TÂM NỮA, RẰNG CẬU ĐÃ BỎ MẶC...TẤT CẢ!?
CẬU KHÔNG CẢM THẤY XẤU HỔ SAO !?
CẬU KHÔNG MUỐN CHƠI CỜ VÂY Ư!? CẬU MUỐN MÀ, PHẢI KHÔNG!?!
ANH SẼ ĐI TRƯỚC! 16-4
UH


....
HEHE
NÀO, NGHĨ NƯỚC TIẾP THEO ĐI!
NÓI ĐI!
WAAHH!!
SHINDO!!!
TÊN NGỐC!!


ĐÂY LÀ LỊCH TRÌNH CỦA TRẬN ĐẤU CHIỀU NAY!
Phòng thi đấu
KHÔNG PHẬN SỰ MIỄN VÀO!
CẠCH
NARUSAWA TIÊN SINH GỬI LỜI XIN LỖI VÌ KHÔNG THỂ THỰC HIỆN VIỆC ĐÓ TRONG THỜI GIAN NÀY...

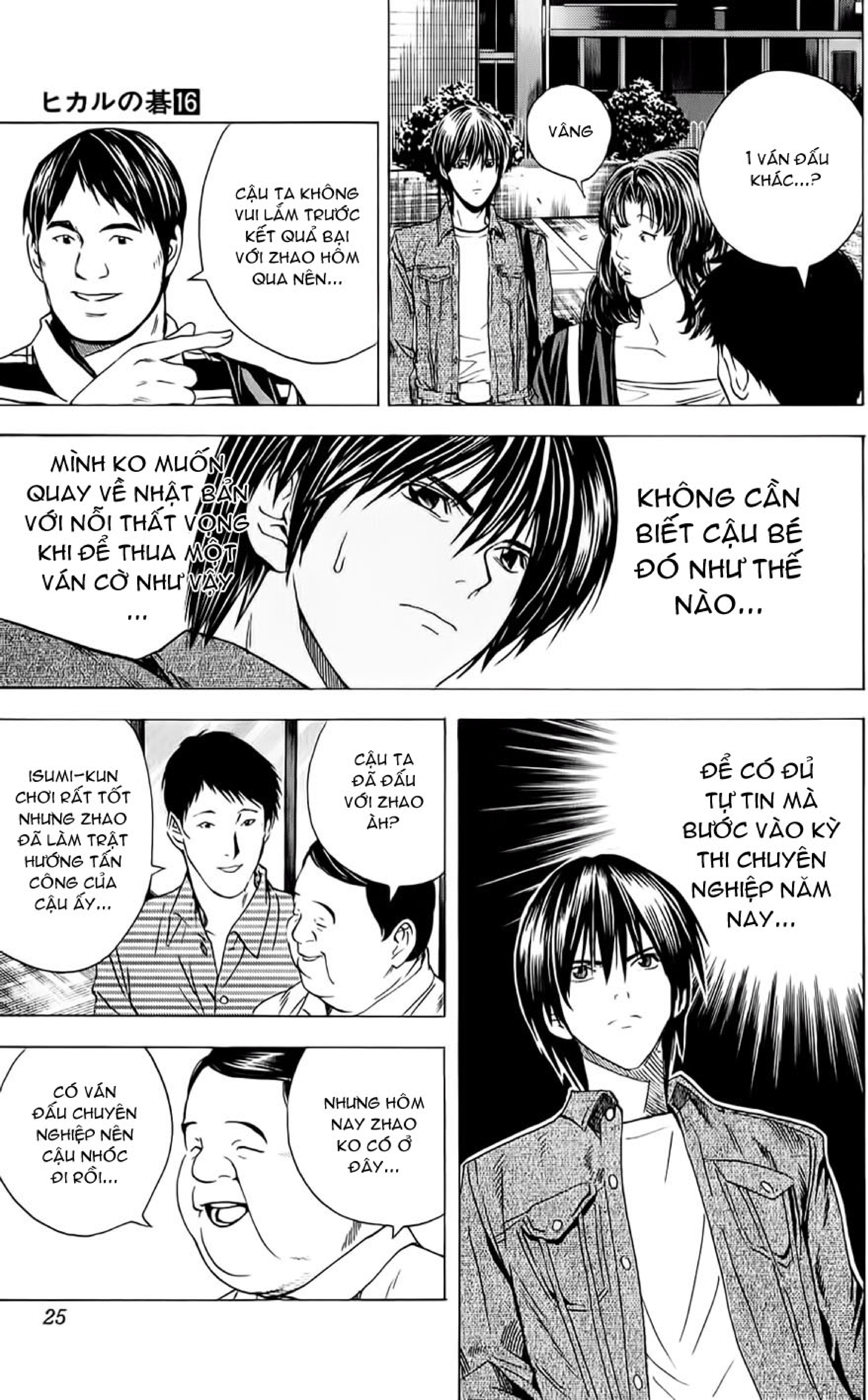

LƯNG CỦA ÔNG ĐỘT NHIÊN BỊ ĐAU... CHÚNG TÔI RẤT LO LẮNG.
Ở TUỔI NÀY RỒI NGÀI ẤY NÊN CẨN THẬN...
TRƯỚC ĐÂY NGÀI ẤY PHẢI RÚT LUI KHỎI GIỚI CỜ VÂY KHI ĐANG LÀ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP CŨNG CHỈ VÌ LÝ DO SỨC KHỎE
CẠCH
ISUMI-SAN KHÁ MẠNH ...
THẬT LẠ KHI CẬU ẤY CHƯA LÊN CHUYÊN NGHIỆP...
PHẢI PHẢI, CẬU ẤY CHO TÔI ĐO VÁN THƯỜNG XUYÊN ĐẤY. MỘT THỜI GIAN NỮA LÀ CẬU ẤY SẼ LÊN CHUYÊN NGHIỆP THÔI...
NARUSAWA TIN TƯỞNG CẬU ẤY LẮM, KO SỚM LÊN CHUYÊN NGHIỆP THÌ SẼ KHÔNG VUI ĐÂU.
CÓ LẼ CÓ MỘT VÀI THỨ CẬU ẤY CẦN TỰ GIÀNH LẤY TRONG NĂM NAY...


SỬA SOẠN XONG RỒI!
VẪN CÒN THỜI GIAN NHỈ? VẬY MÌNH ĐI THĂM THIÊN AN MÔN ĐI!
GIỜ ĐI TẠM BIỆT LIU-SAN VÀ NHỮNG NGƯỜI KHÁC...
KO ĐỒNG Ý NHÁ! AI ĐỜI VẤT VẢ ĐẾN TRUNG QUỐC RỒI LẠI ĐI CHUI VÀO CÁI TRUNG TÂM MUA SẮM ...
EM THÍCH ĐI MUA SẮM CƠ!
....
PHẢI KO ISUMI!?


SAO VẬY SHIN-CHAN?
XIN LỖI VÌ PHẢI NÓI ĐIỀU NÀY KHI MÀ CHÚNG TA SẮP RỜI ĐI. NHƯNG EM SẼ Ở LẠI ĐÂY THÊM VÀI NGÀY...
EM MUỐN ĐẤU VỚI CẬU BÉ ĐÓ MỘT LẦN NỮA...
ISUMI?
HẢ!? GÌ CƠ? THI ĐẤU BÂY GIỜ HẢ?
KHÔNG ĐƯỢC, GIỜ CHÚNG TA PHẢI ĐI MUA SẮM!!!
Ý EM LÀ EM SẼ Ở LẠI ĐÂY MỘT MÌNH...


CẬU BÉ ĐÓ... Ý CẬU LÀ ZHAO-KUN?
THẰNG NHÓC ĐẤY HẢ? TÔI TỪNG THẮNG CẬU TA 1 LẦN. NHƯNG VÁN CỜ HÔM ẤY PHẢI TRẦY CHẬT MÃI MỚI XONG ...
CHƠI TỐT NHƯ VẬY Ở TUỔI ĐÓ, TRÌNH ĐỘ CỦA VIỆN SINH TRUNG HOA QUẢ THỰC KHÔNG THỂ XEM THƯỜNG.
TẤT NHIÊN RỒI!
ISUMI, CẬU KHÔNG BIẾT SAO? NHỮNG KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP Ở ĐÂY ĐỀU LÀ TUYỂN LỰA ĐẶC BIỆT HẾT...
TÍNH TRÊN TOÀN BỘ LÃNH THỔ TRUNG HOA THÌ CÓ TỔNG CỘNG 250 KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP...
NHỮNG KÌ THỦ CÓ NĂNG LỰC THUỘC HÀNG SIÊU 'ĐỈNH' ĐƯỢC GỌI ĐẾN CHỖ NÀY. HỌ ĐƯỢC LUYỆN TẬP HÀNG NGÀY ...
RỒI SỐNG LUÔN Ở ĐÂY NỮA
中国棋院
HỬ!? HỌ SỐNG LUÔN Ở ĐÂY!?
LÀ VẬY ĐẤY!


NGƯỜI NÀO MÀ LẬP GIA ĐÌNH HOẶC KIẾM ĐƯỢC NHIỀU TIỀN RỒI THÌ RA Ở RIÊNG TRONG NHỮNG NGÔI NHÀ XUNG QUANH ĐÂY ...
CÓ HƠN 30 KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP TRẺ ĐANG SỐNG TRONG KHOẢNG TỪ 10-20 DẶM QUANH KHU VỰC NÀY...
A A A A H H
CẬU BÉ ĐÓ LÀ MỘT TRONG CÁC KÌ THỦ ĐƯỢC TUYỂN...
HIỆN ĐANG SỐNG XA GIA ĐÌNH ...
ĐÓ LÀ MỘT ĐỨA TRẺ RẤT ĐẶC BIỆT ...
THẾ CÒN VIỆC TRƯỜNG LỚP THÌ SAO?
TÔI KO NGHĨ LÀ CẬU TA LẠI ĐI ĐẾN TRƯỜNG HỌC ĐÂU
HỌ DẠY LUÔN CHƯƠNG TRÌNH GIÁO DỤC PHỔ THÔNG Ở ĐÂY.MÀ DÙ SAO CẬU TA CŨNG LÀ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP RỒI NÊN CŨNG KO QUAN TRỌNG LẮM!
CÓ CHUYỆN GÌ SAO ?
A, CHÀO NGÀI...
KHÔNG, THỰC RA THÌ...


1 VÁN ĐẤU KHÁC...?
VÂNG
CẬU TA KHÔNG VUI LẮM TRƯỚC KẾT QUẢ BẠI VỚI ZHAO HÔM QUA NÊN...
KHÔNG CẦN BIẾT CẬU BÉ ĐÓ NHƯ THẾ NÀO...
MÌNH KO MUỐN QUAY VỀ NHẬT BẢN VỚI NỖI THẤT VỌNG KHI ĐỂ THUA MỘT VÁN CỜ NHƯ VẬY ...
ĐỂ CÓ ĐỦ TỰ TIN MÀ BƯỚC VÀO KỲ THI CHUYÊN NGHIỆP NĂM NAY...
CẬU TA ĐÃ ĐẤU VỚI ZHAO ÀH?
ISUMI-KUN CHƠI RẤT TỐT NHƯNG ZHAO ĐÃ LÀM TRẬT HƯỚNG TẤN CÔNG CỦA CẬU ẤY...
NHƯNG HÔM NAY ZHAO KO CÓ Ở ĐÂY...
CÓ VÁN ĐẤU CHUYÊN NGHIỆP NÊN CẬU NHÓC ĐI RỒI...


Ở ĐÂY SAO!?
LIU-SAN
SAO Ạ?
VÀI NGÀY NỮA ZHAO MỚI VỀ.
ISUMI -KUN, CẬU CÓ THỂ TẬP LUYỆN Ở ĐÂY TRONG KHOẢNG THỜI GIAN ĐÓ...
TÔI HIỂU CẬU THẤT VỌNG THẾ NÀO SAU TRẬN THUA VỚI ZHAO, NHƯNG CŨNG KO NÊN NÓNG VỘI.
PHÒNG LUYỆN TẬP Ở ĐÂY LÀ DÀNH CHO NHỮNG KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP. CẬU CÓ THỂ ĐẤU VỚI HỌ HÀNG NGÀY...
LI TIÊN SINH, NGÀI THẤY SAO? NARUSAWA TIÊN SINH ĐÃ ĐẶT RẤT NHIỀU KỲ VỌNG Ở ISUMI -KUN ĐÂY...


BLOGTRUYEN.COM
TA LUÔN HOAN NGHÊNH NHỮNG AI CÓ TINH THẦN HỌC HỎI...
NHỚ THUÊ PHÒNG Ở KHÁCH SẠN GẦN ĐÂY NHÉ!
SHIN-CHAN...
......
MÌNH CHƯA NGHĨ ĐẾN VIỆC NÀY NHƯNG...
ĐÂY SẼ LÀ MỘT CƠ HỘI RÈN LUYỆN TỐT...
VÂNG
CẢM ƠN NGÀI RẤT NHIỀU.

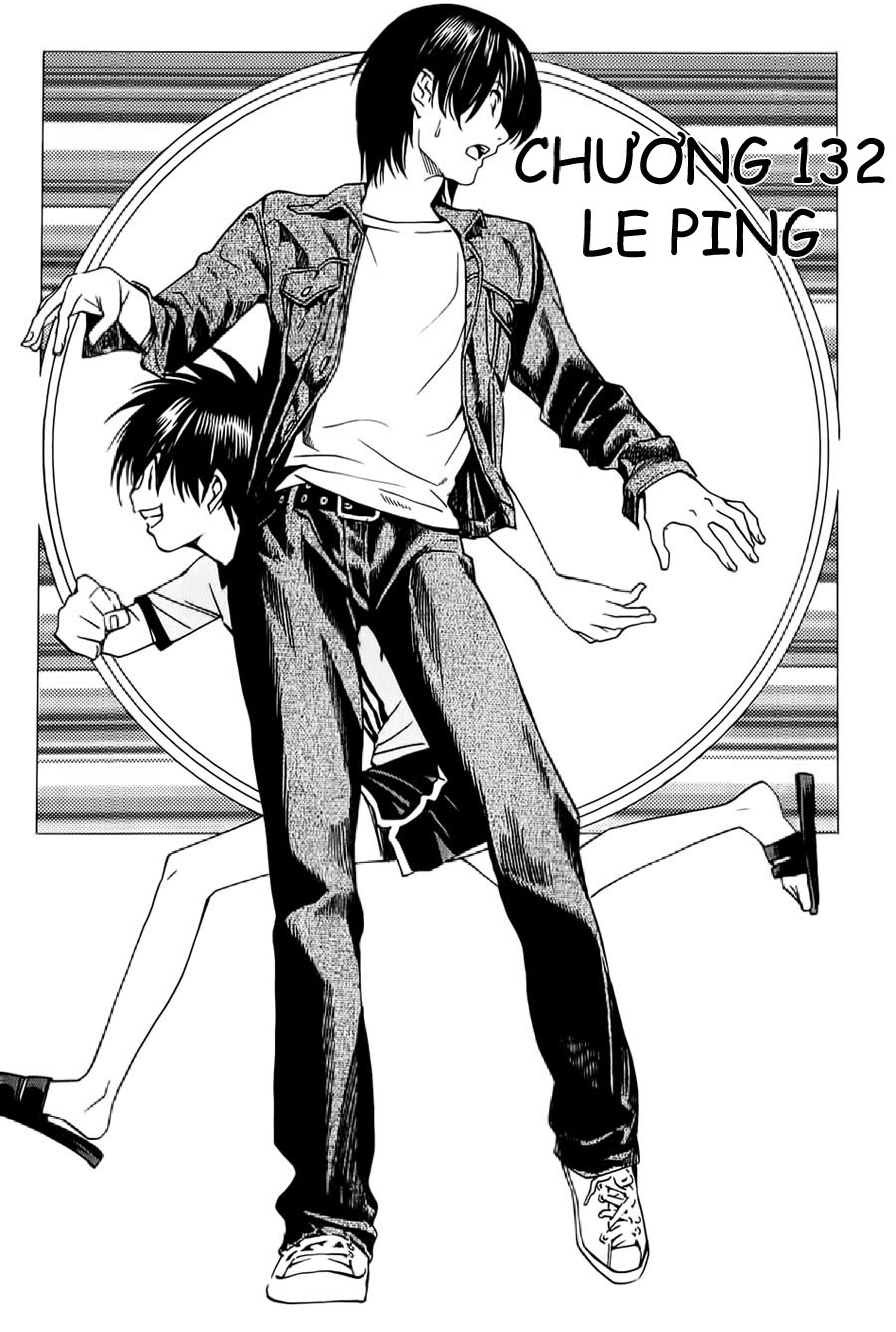
ヒカルの碁 中国棋院取材①

ほったゆみ






D e S O I
Edit: Kokoro
PR: Fox
Typesetter: BlueSky
Trans: Hinhnhannhaymua
Tuyển Typesetter
pm: li_zen
spastic104


CHƯƠNG 132
LE PING


CẬU BIẾT RÕ HƠN VỀ NƠI NÀY RỒI PHẢI KHÔNG? ỒH TUYỆT THẬT
ĐÚNG VẬY TẤT CẢ KÌ THỦ GIỎI ĐỀU Ở ĐÂY
NHƯNG Ở ĐÂY CŨNG RẤT NGHIÊM KHẮC. NHỮNG AI CÓ THÀNH TÍCH KHÔNG TỐT ĐỀU BỊ GỬI TRẢ VỀ ĐỊA PHƯƠNG
ĐÔI KHI MỘT VÀI ĐỨA TRẺ ĐƯỢC CHỌN LẠI KHÔNG PHÁT TRIỂN NĂNG LỰC NHƯ MONG ĐỢI
THẦY LI VỪA LÀ HIỆU TRƯỞNG VỪA LÀ THẦY GIÁO KHÔNG CHỈ VỀ CỜ VÂY MÀ CÒN TRONG CUỘC SỐNG NỮA
THẦY LI VÀ TÔI VÀ MỘT VÀI NGƯỜI KHÁC ĐỀU NÓI ĐƯỢC TIẾNG NHẬT
HỌ HỌC TIẾNG NHẬT ĐỂ TÌM HIỂU THÊM VỀ CỜ VÂY NHẬT BẢN. ĐA SỐ LÀ ĐỂ THAM DỰ VÀO CÁC KỲ THI QUỐC TẾ
CÁC HỌC VIÊN NHỎ TUỔI ĐỀU KHÔNG BIẾT TIẾNG NHẬT, NHƯNG KHÔNG ẢNH HƯỞNG TỚI VIỆC HỌC CỦA CẬU ĐÂU ISUMI-KUN


ĐÂY LÀ PHÒNG LUYỆN TẬP
HỌC THÊM CÁC NƯỚC ĐI MỚI, TÌM HIỂU KỲ PHỔ, VÀ ĐẤU TẬP
LÀ NƠI MÀ CÁC KỲ THỦ CHUYÊN NGHIỆP LUYỆN TẬP
ỰC
RA ĐÂY LÀ NHÓM NGHIÊN CÚU CỜ TRUNG QUỐC?


BLOGTRUYEN.COM
BÌNH TĨNH NÀO, MÌNH ĐÃ TỪNG LUYỆN TẬP VỚI CÁC KỲ THỦ CHUYÊN NGHIỆP Ở CÂU LẠC BỘ CỬU TINH RỒI CƠ MÀ
BUỔI SÁNG BẮT ĐẦU LÚC 8:15
BỊCH
LE PING! LẠI TRỐN TẬP NỮA PHẢI KHÔNG? TÔI MÀ ĐI VẮNG LÀ Y NHƯ RẰNG
!
ĐỪNG DỐI!
DẠ KHÔNG Ạ! CON CHỈ ĐI VỆ SINH THÔI MÀ!
WAYA !!?


...Ớ
TUI ...
TUI XIN LỖI
WAYA?
LÀ TÊN MỘT NGƯỜI BẠN NHẬT CỦA EM... LE PING THỰC SỰ RẤT GIỐNG CẬU ẤY...
THẦY LI ƠI
WAYA LÀ GÌ HẢ THẦY?


WAYA
WAYA
ĐÂY LÀ ISUMI-KUN ĐẾN TỪ NHẬT BẢN
CẬU ẤY NÓI CON TRÔNG GIỐNG HỆT MỘT NGƯỜI BẠN TÊN LÀ WAYA
NHẬT BẢN À?
ISUMI?
ĐỂ TÔI GIỚI THIỆU CẬU VỚI MỌI NGƯỜI! ĐÂY LÀ ISUMI-KUN ĐẾN TỪ NHẬT BẢN. CẬU ẤY SẼ Ở LẠI ĐÂY LUYỆN TẬP MỘT THỜI GIAN
R... RẤT VUI ĐƯỢC GẶP MỌI NGƯỜI
TÔI LÀ ISUMI LÀ ISUMI

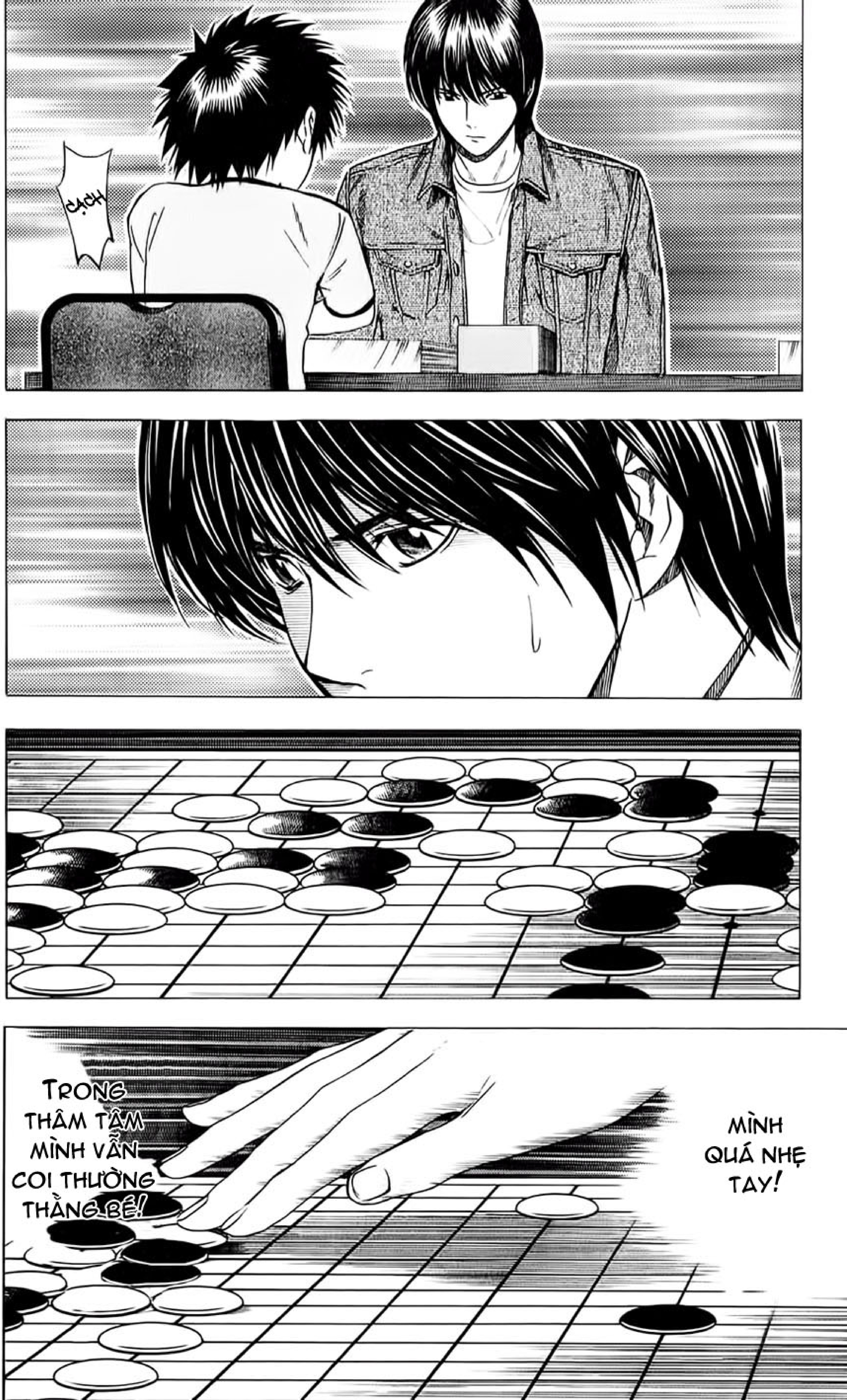

XXXXX
XXXXX
!?
LE PING!
OH, ĐẾN GIỜ ĂN RỒI!
?
THẰNG NHÓC... HỎI BẠN CẬU CÓ CÁI RỐN LỒI GIỐNG NÓ KHÔNG...
-LE PING KHÔNG HỨNG THÚ VỚI VIỆC HỌC CỜ LẮM
NÓ LÚC NÀO CŨNG KHIẾN THẦY LI BỰC MÌNH
THẰNG NHÓC NGỖ NGƯỢC!
THẰNG BÉ CÒN NHỎ NHƯ VẬY... MÀ ĐÃ TRỞ THÀNH KỲ THỦ CHUYÊN NGHIỆP RỒI?
TẤT NHIÊN
NĂM NGOÁI NÓ ĐƯỢC LÊN CHUYÊN NGHIỆP KHI MỚI 11 TUỔI THÔI ĐẤY


Tới giờ ăn rồi
Chúng ta cũng đi thôi
Vâng
××××
××××
Mọi người đều tập trung ở đây để ăn trưa


SAU BỮA TRƯA THÌ CẬU CÓ THỂ ĐI TÌM NHÀ TRỌ ĐỂ THUÊ
BỮA TRƯA KÉO DÀI KHOẢNG 2 TIẾNG
VÂNG
CHÚC CẬU MAY MẮN NHÉ, TUY CHỈ TRONG MỘT THỜI GIAN NGẮN, NẾU NỖ LỰC LUYỆN TẬP THÌ CẬU SẼ HỌC HỎI THÊM ĐƯỢC NHIỀU ĐIỀU ĐẤY
VÂNG
LE PING
THÔI, KHÔNG NÊN VƯỚNG VÀO TIỂU WAYA THÌ HƠN


SAU BỮA TRƯA MỌI NGƯỜI SẼ ĐẤU MỘT VÁN VỚI 90 PHÚT CHO MỖI BÊN
ĐÂY LÀ THỜI GIAN ĐỂ KIỂM TRA SỨC CỜ CỦA CÁC HỌC VIÊN
TÔI SẼ VIẾT TÊN CẬU VÀO ĐÂY
NHÓM TÂN KỲ THỦ TỪ 1 ĐẾN 3 ĐẲNG
CẬU TÌM NGƯỜI ĐỂ ĐẤU ĐI NHÉ
12 朱徳勲
13 王永安
14 楽平
CON SẼ CHƠI VỚI ISUMI-KUN
THƯA THẦY LI
LE PING À?
CẬU NGHĨ SAO, ISUMI?


Le ping... dù thế nào đi nữa cũng không thể thua một thằng nhóc thế này được
Xin chỉ giáo
Cạch
カシャ
Cạch
カシャ
Cạch
カシャ
Cạch
Cạch
Cạch
Cạch!


CẠCH
Mình quá nhẹ tay!
Trong thâm tâm mình vẫn coi thường thằng bé!


DÙ SAO LE PING VẪN LÀ MỘT TRONG NHỮNG HỌC VIÊN ĐƯỢC CHỌN!


Isumi nước đi này của cậu có vẽ miễn cưỡng nên đã phạm sai lầm
Nhìn thì có vẻ như trắng đang phản công lại sự tấn công của đen, nhưng...
Nhưng khi ép sát hơn thì vẫn chưa đủ.
Anh nghĩ có thể bảo vệ được vùng này à?
....
Anh đã coi thường tôi phải không?
Tôi không thua những người như anh đâu, isumi?
isumi!?
Ráng mà học thêm cho tốt đi nhé
hehe


Cậu ta đang cười nhạo mình sao!?
Này Le Ping!!
Anh ta thế nào?
Muỗi thôi
Thật sao!?
×××× ××××
×××× ××××
×××× ××××
××××× ×××××


BLOGTRUYEN.COM
×××
×××
××××
××××
××××
××××
××××
××××
...HỌ ĐANG NÓI GÌ VẬY NHỈ !?
×××××
ISUMI
××××
!
CHÓ THẬT!


Trong trường hợp này, nếu là tôi tôi sẽ đi xuống phía dưới
Yeah. vậy thì đám quân đen phía trên và cánh phải đều được bảo vệ
×××× ××××
×××× ××××
×××× ××××
Cho dù không hiểu nhưng mình cũng đoán được họ đang nói về cờ vây
Bàn luận về các nước đi hay hơn
... nhưng mình lại không thể tham gia vào được


Tất cả đều luyện tập thế này sau mỗi giờ ăn trưa
Từng tháng, không, từng năm
Từ sáng sớm đến đêm khuya
Quanh mình đều là những kỳ thủ chuyên nghiệp được chọn


×××× ××××
×××× ××××
×××× ××××


Mình nghĩ ở lại đây sẽ học hỏi thêm được nhiều điều hay...
Nhưng ...


NẾU NHƯ ĐẾN LÚC CUỐI MÌNH MẤT ĐI TỰ TIN THÌ SAO...
THẤT VỌNG VÌ THUA CUỘC LÀ ĐIỀU TẤT NHIÊN
NHƯNG NẾU NHƯ NÓ TRỞ THÀNH SỰ TỰ TI THÌ...


ヒカルの碁 中国棋院取材②

ほったゆみ




D e S O I
Edit: Kokoro
PR: Fox
Typesetter: BlueSky
Trans: Hinhnhannhaymua
Tuyển Typesetter
pm: li_zen
spastic104

PHỎNG VẤN BỜ LU KAI DỄ THƯƠNG =)) (KỲ 1)



CHƯƠNG 133: ISUMI TESTED



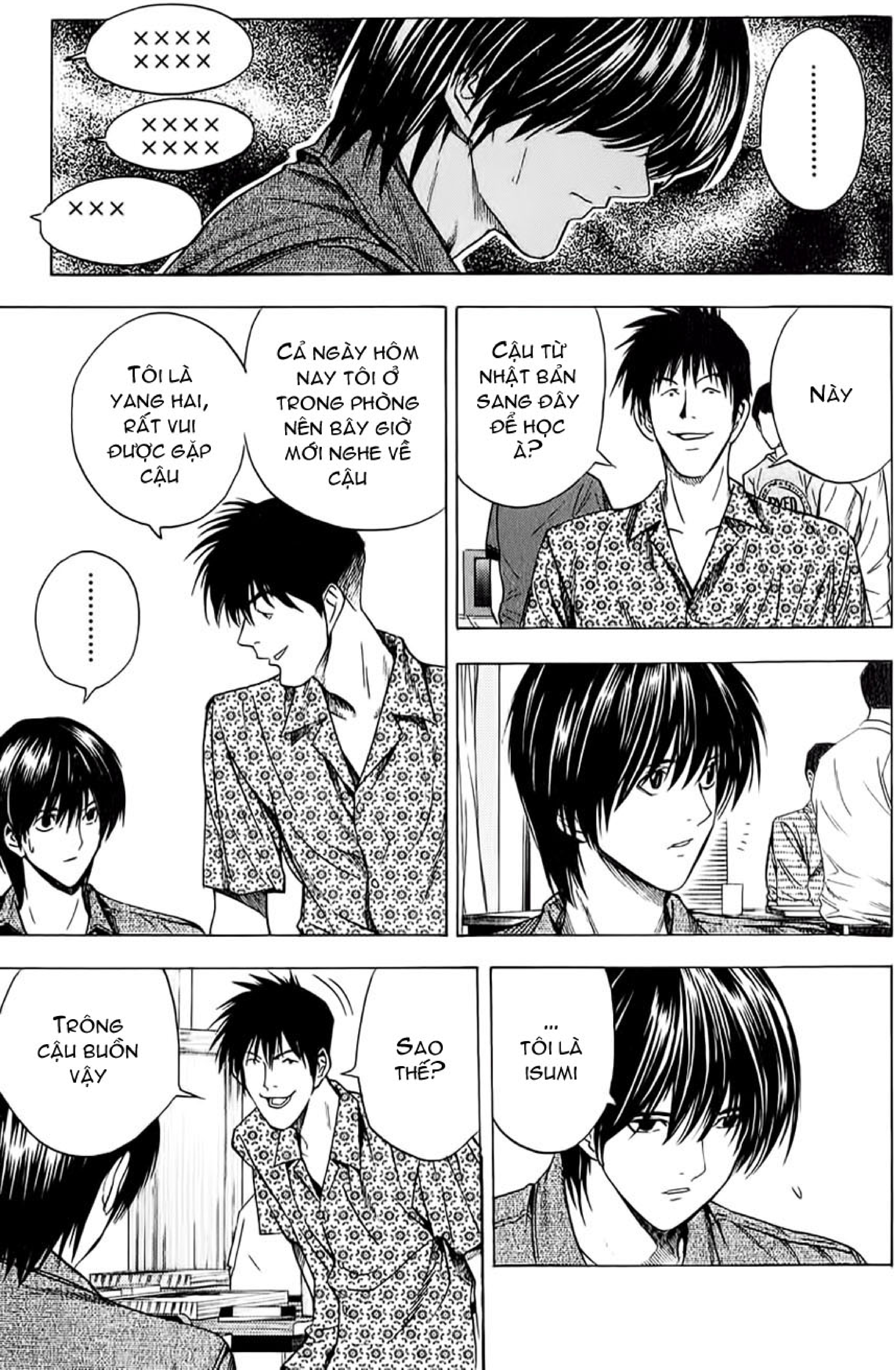

NHỮNG KỲ THỦ CHUYÊN NGHIỆP ĐƯỢC CHỌN ĐỀU TRONG ĐỘ TUỔI THANH THIẾU NIÊN
NÊN CÁC NƯỚC ĐI CỦA HỌ MỚI MẺ VÀ MẠNH BẠO HƠN SO VỚI NHỮNG NGƯỜI CÓ ĐẲNG CẤP CAO HƠN
ĐỐI MẶT VỚI HỌ, LIỆU MÌNH SẼ...
ISUMI NÀY
!
VÂNG !?
×××××
×××××


BLOGTRUYEN.COM
×××
×××
カチ
×××××
×××××
Cậu ấy muốn đấu cờ tốc độ 10 giây một nước đi
Hồi còn viện sinh và ở câu lạc bộ Cửu Tinh mình vẫn hay chơi kiểu này
XIN CHỈ GIÁO


CẠCH
ガシャ
CẠCH
ガシャ
CẠCH
ガシャ
CẠCH
ガシャ
CẠCH
USA
CẠCH
Tuy cùng tuổi với mình
Nhưng sức cờ của người này...
CẠCH
Tương đương với 9 đẳng ở Nhật!


Tôi... tôi thua rồi!
!?
Oh, anh ta không hiểu!?
×××× ××××
Hả?
×××× ××××
×××× ××××


ỒH
MÌNH ĐẦU HÀNG QUÁ SỚM
VẪN CÒN ĐƯỜNG THOÁT CHO MÌNH...
×××× ××××
×××× ××××
×××× ××××


……
XXXX XXXX
XXXX XXXX
XXX
Này
Cậu từ Nhật Bản sang đây để học à?
Cả ngày hôm nay tôi ở trong phòng nên bây giờ mới nghe về cậu
Tôi là Yang Hai, rất vui được gặp cậu
……
... Tôi là Isumi
Sao thế?
Trông cậu buồn vậy


Thấy tôi nói tiếng Nhật thế nào? Không tệ đấy chứ?
Tôi còn nói được cả tiếng Hàn lẫn tiếng Anh. Tôi thích học ngoại ngữ lắm
Cậu đang trọ ở đâu thế? Khách sạn gần đây à?
... vâng
Tôi ở phòng đôi và vẫn còn một giường trống. Cậu muốn ở nhờ không? Phòng 303 đó
Tôi nghe nói người nước ngoài không được ở lại đây...
Ai đâu mà quan tâm. Li sensei cũng không để ý đâu. 5 giờ là thầy ấy về rồi
Cậu có thể ở miễn phí mà
... không... nhưng...
... không cần đâu... tôi muốn ở một mình trong khách sạn...
Tôi cũng không ở đây lâu đâu...


Muốn đấu một ván không?
Nhưng thôi, những người nghiêm túc học hỏi thường không biết về điều đó lắm
-Chà, tiếc thật đấy. Tôi cứ nghĩ là cậu sẽ kể cho tôi nghe về mọi thứ ở Nhật Bản chứ
Thôi được rồi
Không... hôm nay vậy là đủ rồi...
-Không có gì?
Nãy giờ hai người nói gì vậy, Yang Hai-san
Cậu cũng nghỉ ngơi đi


... Kỳ thi lên chuyên nghiệp năm ngoái... khi mình thua liên tiếp cả 3 trận Shindo, Waya và Fuku
Chỉ khi tự tin lại thì mình mới gượng ép mà chiến thắng được Ochi
Cờ vây đã hỗ trợ mình
Mình phải tự tin vào sức cờ của mình
Mình cần phải tin như vậy
Bất cứ lúc nào
Nhưng liệu ở đây mình có cảm thấy như vậy không?
Liệu cờ vây có còn ủng hộ mình nữa không?




ĐỪNG YẾU LÒNG
NẾU MÌNH ĐÁNH MẤT TỰ TIN MÀ QUAY VỀ NHẬT BẢN THÌ MÌNH SẼ TRƯỢT KỲ THI LÊN CHUYÊN NGHIỆP
MÌNH SẼ KHÔNG THỂ ĐỐI DIỆN NGANG HÀNG VỚI HỌ NỮA
NÀY
CẬU ISUMI
ĐIỆN THOẠI NÀY
HẢ? GỌI TÔI À?
CÁM ƠN


XIN CHÀO
SHIN CHI RO
BỐ !?
NẾU CON TÍNH Ở LẠI TRUNG QUỐC THÌ PHẢI BÁO CHO BỐ MẸ BIẾT CHỨ?
CŨNG MAY SAKURANO-SAN NÓI VỚI BỐ MẸ NẾU KHÔNG Ở NHÀ SẼ CHẾT VÌ LO QUÁ
CON XIN LỖI... TẠI NHIỀU VIỆC QUÁ NÊN CON QUÊN
MỚI SÁNG NAY CON MỚI QUYẾT ĐỊNH Ở LẠI PHẢI KHÔNG? NẾU ĐÓ LÀ QUYẾT ĐỊNH CỦA CON THÌ KHÔNG SAO, NHƯNG CON TÍNH Ở LẠI BAO LÂU?
SAKURANO-THÌ Ở KHOẢNG 3-4 NGÀY GÌ ĐÓ, NHƯNG
PHẢI VẬY KHÔNG?


......
SHIN ICHIRO ?
Mình cần phải lấy lại tự tin ở đây
HAI THÁNG À!?
Con muốn ở lại đây cho đến khi kỳ thi lên chuyên nghiệp bắt đầu
Vâng, khoảng hai tháng
Để có thể đối mặt với kỳ thi, không, với thế giới chuyên nghiệp, như một người ngang hàng!
NHƯNG CON CÓ ĐỦ TIỀN ĐỂ Ở LẠI KHÔNG!?
......
Con tự lo được mà


BỐ MẸ ĐỪNG LO... VÂNG... CHÀO BỐ
KỊCH
MÌNH CẦN PHẢI CHIẾN THẮNG


CỘC


CỘC
CỘC
YANG HAI
... ƯM
NÀY
ĐỔI Ý RỒI À
EM TỪ CHỐI VỘI QUÁ, NÊN...
CẬU DÙNG CÁI GIƯỜNG BÊN KIA ĐI
!
VÂNG, CẢM ƠN ANH NHIỀU!


Anh có cả bàn cờ trong phòng à!
Ừm
Phòng người lớn thì ai cũng có nhưng trong phòng bọn nhóc thì không đâu
May mà em đến đây thay vì ở khách sạn, có bàn cờ thì mỗi tối em có thể luyện cờ được rồi
Lúc nãy em trở lại phòng tập thì nó đã tắt đèn rồi
Trời, cậu chăm chỉ thật đấy


Được rồi, anh lau qua cái bàn rồi cậu muốn làm gì thì tùy
Cám ơn
Tôi thì chỉ hay chơi trên máy tính thôi
Cậu thì sao, Isumi-kun?
Em không hứng thú với máy tính lắm
A phải, nếu cậu muốn giặt giũ thì đã có cô lao công rồi
Àh
Đồ lót thì cậu phơi ở đằng kia
Vâng
-Cậu tính ở đây bao lâu?
Chắc khoảng 2 tháng


Ahh, thế hôm nay cậu đã đấu với ai thế?
Một cậu bé tên là Le Ping và... em thua
Khi đó còn có một người đấu với em cho 10 giây 1 nước..
Le Ping !?
Cậu thua nó sao!?
... là trận đấu ngang với 90 phút cho mỗi bên...
Và Le Ping đã cười nhạo em...
MỊA !!
THẰNG OẤT CON NÀY !!
!?
Nó dám cười nhạo cậu sao!?Đúng là ngỗ ngược!
Isumi-kun! Đến đây nào! Ngồi xuống đi! Ta đấu một ván nào!


Để tôi xem sức cờ cậu đến đâu!
Xin lỗi cậu, nhưng tôi không muốn ai bại dưới tay thằng nhóc Le Ping ở lại đây.
Hả !?
K... không được ở lại!?
Yang Hai -san!?
Tôi chấp cậu hai quân
RICHARD KERN


ヒカルの碁
中国棋院取材③
ほったゆみ
取材途中あいた時間に
タカハシさんと初対局.
タカハシさんはヘボな私があきれるほどのヘボヘボでした.
この前15級だってイバってたのに!
人と打つのは初めてなんですっ
初めて!? なんだそれっ
19路で打つのも初めてですよ
集ってきた棋士の人達が盤面見て笑ってました.
2眼もわかってないし
なんか隣りで打ち始めましたよ
このレベルのちがいは表現不可


D e S O I
Edit: Kokoro
PR: Fox
Typesetter: BlueSky
Trans: Hinhnhannhaymua
Tuyển Typesetter
pm: li_zen
spastic104


CHƯƠNG 134:
LỜI KHUYÊN
TỪ YANG HAI
HARD
ERN


BÍP
BÍP
7:30
KỊCH ...
ÔI TRỜI ĐÃ 7:30 RỒI SAO
CẠCH
RẦM
SOẠT
SOẠT
ZAAA


CỨ TỰ NHIÊN MÀ DÙNG ĐỒ CỦA TÔI, ISUMI
CÒN CHÚNG CÓ SẠCH SẼ KHÔNG THÌ TÔI KHÔNG BIẾT ĐÂU ĐẤY
TÔI SẼ NGỦ THÊM NÊN CẬU ĐI TRƯỚC ĐI
VÂNG
UII
SẬP
SỨC CỜ CỦA CẬU TA RÕ RÀNG NGANG NGỬA VỚI LE PING
CHẲNG LẼ CẢM GIÁC CỜ CỦA CẬU TA KHÔNG ĐƯỢC TỐT??
RỐT CUỘC ANH ẤY CŨNG KHÔNG ĐUỔI MÌNH ĐI
ANH ẤY ĐÃ CÔNG NHẬN SỨC CỜ CỦA MÌNH RỒI


Trận đấu chấp hai quân hôm qua với Yang Hai-san không phải để phân thắng bại
Mà chỉ là một ván hướng dẫn cờ
Nếu được một người như Yang Hai-san hướng dẫn cờ thì còn gì bằng
Mà hình như anh ấy không thích Le Ping thì phải
Này Isumi


WOW! KỲ THỦ SỐ 1 TRUNG QUỐC WANG XIN!
ISUMI TỪ NHẬT BẢN
TÔI LÀ WANG XIN
CHÚNG TA THỬ MỘT VÁN NHÉ?
Ồ... Ồ VÂNG XIN ĐƯỢC CHỈ GIÁO!
TÔI NGHE NÓI CẬU ĐÃ ĐẤU VỚI WANG XIN HÔM NAY


Vâng, sau đó thì Hua Songli san cũng tham gia thảo luận ván đấu
Em rất bất ngờ vì các kỳ thủ hàng đầu Trung Quốc đều có mặt tại đây
Họ mới đi đấu về hôm nay thôi
Họ sống quanh đây nên rãnh rỗi thì lại ghé vào viện cờ
Tôi thì thích ở đây hơn. Haha
Kỳ thủ hàng đầu Trung Quốc trẻ nhỉ, chả bù cho Hàn Quốc
Yeah, cứ quá 30 tuổi thì bị lũ trẻ hạ bệ ngay


THỂ LỰC MÀ YẾU THÌ SẼ ẢNH HƯỞNG ĐẾN TRẬN ĐẤU
BỞI LỊCH ĐẤU Ở TRUNG QUỐC DÀY HƠN NHẬT BẢN MA
CẬU MÀ LƠ LÀ MỘT CHÚT SẼ BỊ LOẠI NGAY
THẾ MÀ CÁI THẰNG NGỐC LE PING...
HAHA, MAI LÀ NGÀY NGHỈ MÀ. TÔI ĐẤU CỜ VỚI CẬU CẢ NGÀY CŨNG ĐƯỢC.
VÂNG! ĐƯỢC Ạ!
LE PING?
TỐI NAY CẬU TÍNH LÀM GÌ? MUỐN ĐI CHƠI KHÔNG?


中国棋院
CHINA QI-YUAN
国家体育总局
棋类运动管理中心
××××
××××
××××
××××
××××
Vì là ngày nghỉ nên Li sensei không tới, học viên cũng không thấy nhiều
ジャラ

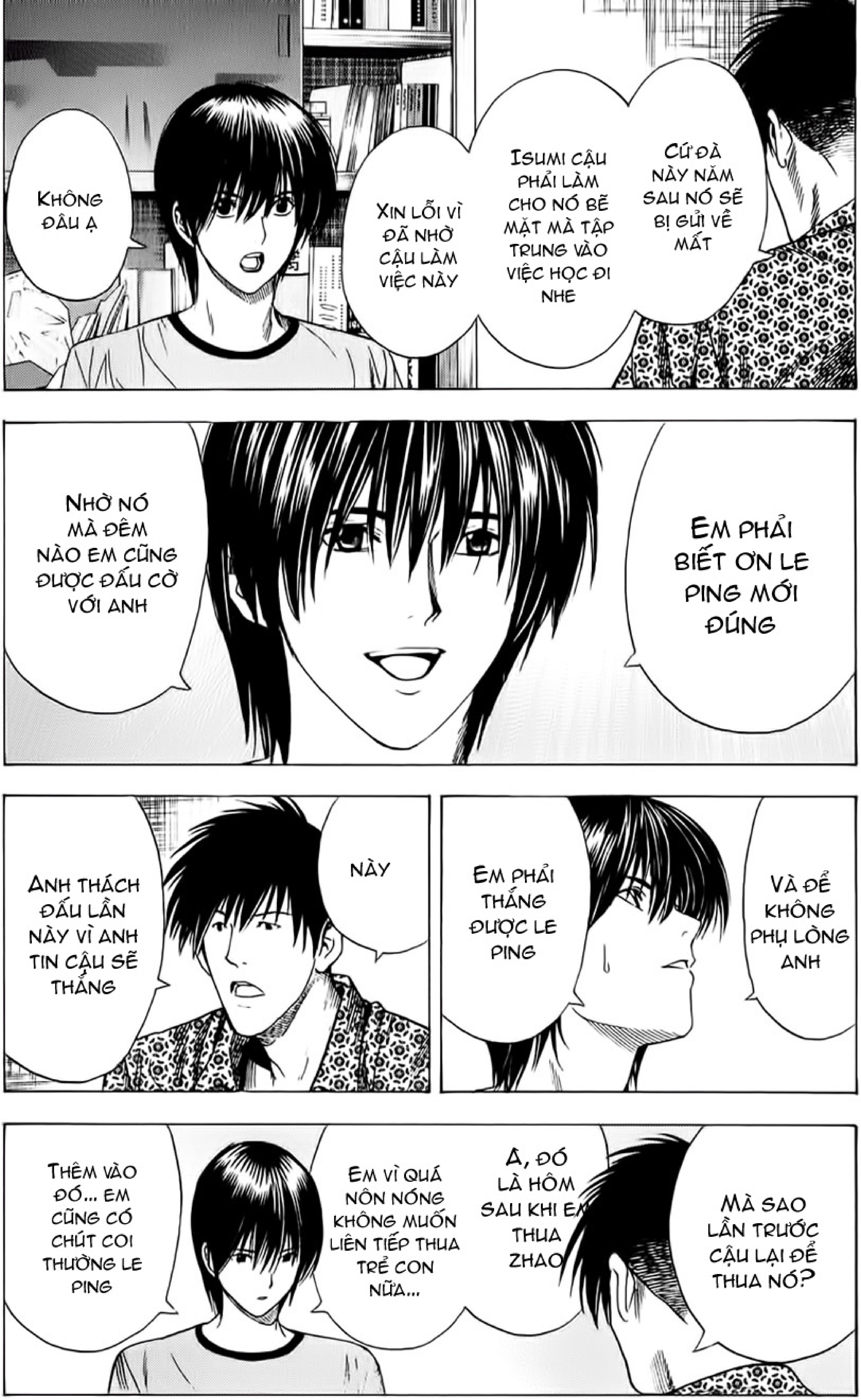

ISUMI
ZHAO-KUN EM QUAY LẠI À?


Anh quyết định ở lại đây
Umm... nói sao đây nhỉ ??
××××× ×××× ?
Anh ở lại để đấu với em thêm lần nữa!
Anh muốn đấu lại với em!
Le Ping! Tớ thắng
Này, đi đi! Đi chơi bowling đi!
Vậy nên lát nữa, anh...
Zhao Shi về rồi nè! Cậu đấu thế nào!?
Whoa
Này.. anh ấy...
Isumi-kun? Anh ta ở lại đây học một thời gian, nhưng mà sức cờ thì dở ẹc


Dở ẹc á?
Yeah. Tớ đấu với anh ta rồi. Dễ như trở bàn tay. Cho dù có học ở đây cả đời thì anh ta cũng chẳng thắng nổi tớ.
Nói năng nghe chướng tai quá đấy
Le Ping. Có giỏi thì đấu lại với Isumi-kun đi. Lần này mày thua chắc.
Yang Hai
Còn lâu! Hôm nay là ngày nghỉ. Tôi phải đi chơi với Zhao!
Mày đi chơi suốt ngày rồi còn gì!
Thế lúc nào anh cũng ôm cái máy tính thì sao?
Đừng có so sánh mày với anh!


VẬY NẾU TÔI THẮNG ISUMI-SAN LẦN NỮA THÌ ĐÙNG CÓ MÀ CẰN NHẰN ĐẤY!?
NẾU CHÚ MÀY THUA THÌ LO MÀ HỌC HÀNH CHĂM CHỈ VÀO ĐẤY
MÌNH ĐI THÔI. ZHAO SHI!
LE PING. ĐỨNG LẠI!
MÀY VỪA NÓI ISUMI-KUN KHÔNG THẮNG NỔI MÀY PHẢI KHÔNG
VẬY TUẦN SAU ĐẤU MỘT TRẬN ĐI. ĐÙNG CÓ QUÊN ĐẤY
....
SAO CŨNG ĐƯỢC!
LE PING!
CẬU CŨNG ĐÙNG QUÊN ĐẤY ISUMI?


umm..
Nãy giờ hai người nói gì vậy?
Cả tôi và Le Ping đều quê ở Vân Nam
Khi tôi có trận đấu tại đó thì bố mẹ Le Ping thường hỏi thăm tôi về thằng nhóc
Cả hai đều lo cho thằng quý tử của họ
Vân Nam rất xa Bắc Kinh
Cả hai người họ đều bận việc nên không có thời gian ghé thăm
Ngay cả khi họ gọi điện đến đây thì hầu như không gặp vì Le Ping toàn lẻn ra ngoài chơi, vì thế họ rất nhớ nó
Bắc Kinh là một nơi nhiệt náo cho bọn trẻ


Cứ đà này năm sau nó sẽ bị gửi về mất
Isumi cậu phải làm cho nó bẽ mặt mà tập trung vào việc học đi nhe
Xin lỗi vì đã nhờ cậu làm việc này
Không đâu ạ
Em phải biết ơn Le Ping mới đúng
Nhờ nó mà đêm nào em cũng được đấu cờ với anh
Và để không phụ lòng anh
Em phải thắng được Le Ping
Này
Anh thách đấu lần này vì anh tin cậu sẽ thắng
Mà sao lần trước cậu lại để thua nó?
À, đó là hôm sau khi em thua Zhao
Em vì quá nôn nóng không muốn liên tiếp thua trẻ con nữa...
Thêm vào đó... em cũng có chút coi thường Le Ping


Tôi đã nghe Li sensei nói về việc cậu thua Zhao
Cũng chính vì thế mà cậu quyết định ở lại đây?
Thế mà trận đấu đó lại tệ đến vậy
Trận đó em đã không thể đấu với phong độ của mình ...
Em đã cố xem nó như một kỳ thi lên chuyên nghiệp
Kỳ thi lên chuyên nghiệp?
Tôi có nghe nói cậu chưa lên chuyên nghiệp, nhưng...
Tôi thấy cậu đâu có thiếu khả năng đâu
Thế năm ngoái đã xảy ra chuyện gì à?


Em đã tự mắc lỗi nghiêm trọng và thua cuộc
... chỉ vì một lời nói đã khiến em phân tâm...
YEAH
Lâu sau đó em mới lấy lại được bình tĩnh. Nhưng thua liên tiếp 3 trận thật sự rất tồi tệ, nên em...
Cũng may xung quanh toàn nói tiếng Hoa nên cậu không hiểu gì
Cậu thiếu tự chủ thật đấy. Đừng quan tâm bất kỳ cái gì xung quanh cậu
Đừng có lo lắng quá!
Chính thế!
Lúc họ cứ nhìn chằm chằm em mà bàn tán...
Bởi vì không hiểu nên em càng nghĩ ngợi nhiều hơn đấy...


Hoang mang, nóng vội, sợ hãi, lo lắng, áp lực,... đừng để những thứ đó ảnh hưởng đến cậu
Đây là điều quan trọng nhất mà cậu cần ghi nhớ. Chỉ cần tập trung vào những quân cờ! Điều này chỉ cần luyện tập nhiều là được
Ý thức chủ quan của cậu không quan trọng. Đây là một kỹ năng cần học hỏi đấy
Đây là...
...một kĩ năng!?
Mình chưa từng nghĩ về điều này
Tiết chế cảm xúc?


Nếu cậu làm được, thì đó chính là một thứ vũ khí lợi hại
Trận đấu giữa Le Ping và Isumi-kun à?
Sao thế?
Yang Hai-san đang luyện tập cho Isumi-kun? Tại sao vậy?
Này, tôi nghe Li sensei bảo Isumi đang ở khách sạn nhưng...
Tớ thấy anh ta ra vào khu ký túc mà
Suỵt
Hình như cậu ta ở phòng Yang Hai thì phải?


Ai bảo là sức cờ của Isumi-kun kém chứ?
Tớ vừa đấu với anh ta, có khi anh ta còn hơn cả Le Ping ấy
Gần đây cậu ta lấy lại phong độ rồi
Trước đó cậu ta chỉ hơi mất bình tĩnh thôi
RICHARD
Hôm qua Chen Yi cũng xin thua rồi còn gì


DeSOI
Edit: Kokoro
Trans: Hinhnhannhaymua
Typesetter + PR:
Fox
if a white owl appear when a person die,
they say that person's soul will wander this world for
a thousand years...


Nếu mọi người
muốn tiến độ truyện
nhanh hơn thì hãy
giúp bọn mình 1 tay!!
Nhóm mình cần tuyển
typesetter!!
pm li_zen
Don't forget me
forever



Chapter 135
Isumi vs Le Ping


<Isumi-kun đâu nhỉ?>
<Tới giờ rồi!! Tới giờ rồi đó.>
< Tiếng Trung Quốc >
<Hừ, mình mà không nhận lời thách đấu thì giờ đã long nhong ngoài phố rồi.>
<Nếu mày thua Isumi-kun thì lo học hành cho tử tế vào>
<Heh! nếu mình mà thắng thì anh ta sẽ thôi cằn nhằn về việc học cờ của mình nữa. Hay lắm>


<Hơ, là cậu à. Tớ tưởng cậu ra ngoài rồi chứ.>
<Oh, có phải cậu ta đến không nhỉ?>
<Anh đến trễ quá vậy. 1h30 rồi còn gì>
<Chuyện này vui hơn.>
<Với lại, Yang Hai-san đang ở cùng với Isumi -kun đấy.>
<Thế Isumi-kun đâu?>
Grrr
Grrr
<Yang Hai-san bảo hẹn 1h30 mà giờ còn chưa thấy đâu!>
<Chưa đến. Em đợi 10 phút rồi đó!>


CHƯA ĐẾN GIỜ HẢ ANH?
ỪH, CHƯA ĐÂU. TRẬN ĐẤU...
BẮT ĐẦU LÚC 1H40 CƠ MÀ
NÊN CẬU THƯ GIÃN CHÚT ĐI RỒI TỚI CŨNG CHƯA MUỘN
1:30
1 TUẦN QUA NHANH THẬT.
TRẬN NÀY CẬU CỨ CHƠI VÔ TƯ ĐI, KHÔNG CÓ GÌ PHẢI LO HẾT, BIẾT CHƯA?
KHÔNG ĐÂU
NẾU THUA THÌ EM CHẲNG CÒN MẶT MŨI NÀO NHÌN ANH NỮA.


VÀ CŨNG KHÔNG CÒN THẤY THOẢI MÁI KHI Ở ĐÂY NỮA.
NHƯNG EM LẠI KHÔNG ĐỦ TIỀN ĐỂ Ở KHÁCH SẠN LÂU.
VÀ LE PING SẼ LẠI NHÌN EM BẰNG ÁNH MẮT KHINH THƯỜNG ĐÓ.
CHO DÙ THẾ NÀO THÌ EM CŨNG KHÔNG THỂ LƯU LẠI ĐÂY ĐƯỢC.
EM SẼ PHẢI QUAY VỀ NHẬT TRONG SỰ XẤU HỔ.
NÀY NÀY, CÓ CẦN PHẢI CĂNG THẲNG ĐẾN VẬY KHÔNG?
CẬU CHẲNG THAY ĐỔI GÌ CẢ, ISUMI-KUN!
CÓ CHỨ. EM ĐÃ NHÌN NHẬN MỌI THỨ 1 CÁCH TÍCH CỰC HƠN.
VÀ TẠO DỰNG ĐƯỢC 1 CON NGƯỜI NGOÀI CUỘC TỈNH TÁO
...ĐỂ CÓ THỂ BÌNH TĨNH THI ĐẤU.
ĐƯỢC LẮM. TA ĐI THÔI.


<Làm gì mà trễ thế!!>
<1h40 rồi đấy!>
<Anh đã nói là *khoảng* 1h30 cơ mà.>
?
LE PING ĐANG HÒ HÉT GÌ VẬY ANH?
HEHE KỆ CHA NÓ ĐI.
ANH VỚI CẬU CỨ NÓI CHUYỆN THẬT XÔM VÀO.
RICHARD KERN
HẢ? Ý ANH LÀ SAO?
CẬU THẤY THẾ NÀO KHI MỌI NGƯỜI XUNG QUANH CHỈ TOÀN NÓI TIẾNG HOA?
CHẲNG THÍCH TÍ NÀO. EM THẤY KHÓ CHỊU VÌ KHÔNG HIỂU HỌ NÓI GÌ CẢ.
THÌ ĐÓ, LE PING CŨNG VẬY THÔI.



TỤI MÌNH CỨ TO NHỎ THẾ NÀY.
LE PING SẼ NGHĨ LÀ ANH ĐANG BÀY KẾ SÁCH GÌ ĐÓ CHO CẬU.
YANG HAI-SAN?
VẢ LẠI ANH HẸN NÓ LÚC 1H30 RỒI CỐ TÌNH ĐẾN MUỘN ĐỂ NÓ PHẢI ĐỢI ĐẾN MẤT BÌNH TĨNH.
CẬU BIẾT LÀ ĐIỀU KIỆN NGOẠI CẢNH SẼ TÁC ĐỘNG ĐẾN TÂM LÝ THI ĐẤU MÀ? NÊN NẾU CẬU LÀM VẬY VỚI ĐỐI THỦ...
YANG HAI-SAN.
XIN ANH ĐỪNG LÀM VẬY NỮA.


......
HỬH?
TÔI XIN LỖI, LE PING!
ÔI THÔI XONG
ISUMI-KUN LÀ 1 GÃ CỰC KÌ NGHIÊM TÚC!!
THÀNH THẬT XIN LỖI VÌ ĐÃ TỚI TRỄ!
LÀM THẾ NÀY THÌ KHÁC NÀO TỰ HẠI MÌNH!
ISUMI-KUN THẾ NÀO CŨNG LẠI DAO ĐỘNG MẤT THÔI.
ANH XIN TỰ TRỪ GẤP ĐÔI THỜI GIAN MÀ ANH ĐÃ TRỄ!
TA BẮT ĐẦU NHÉ!
......

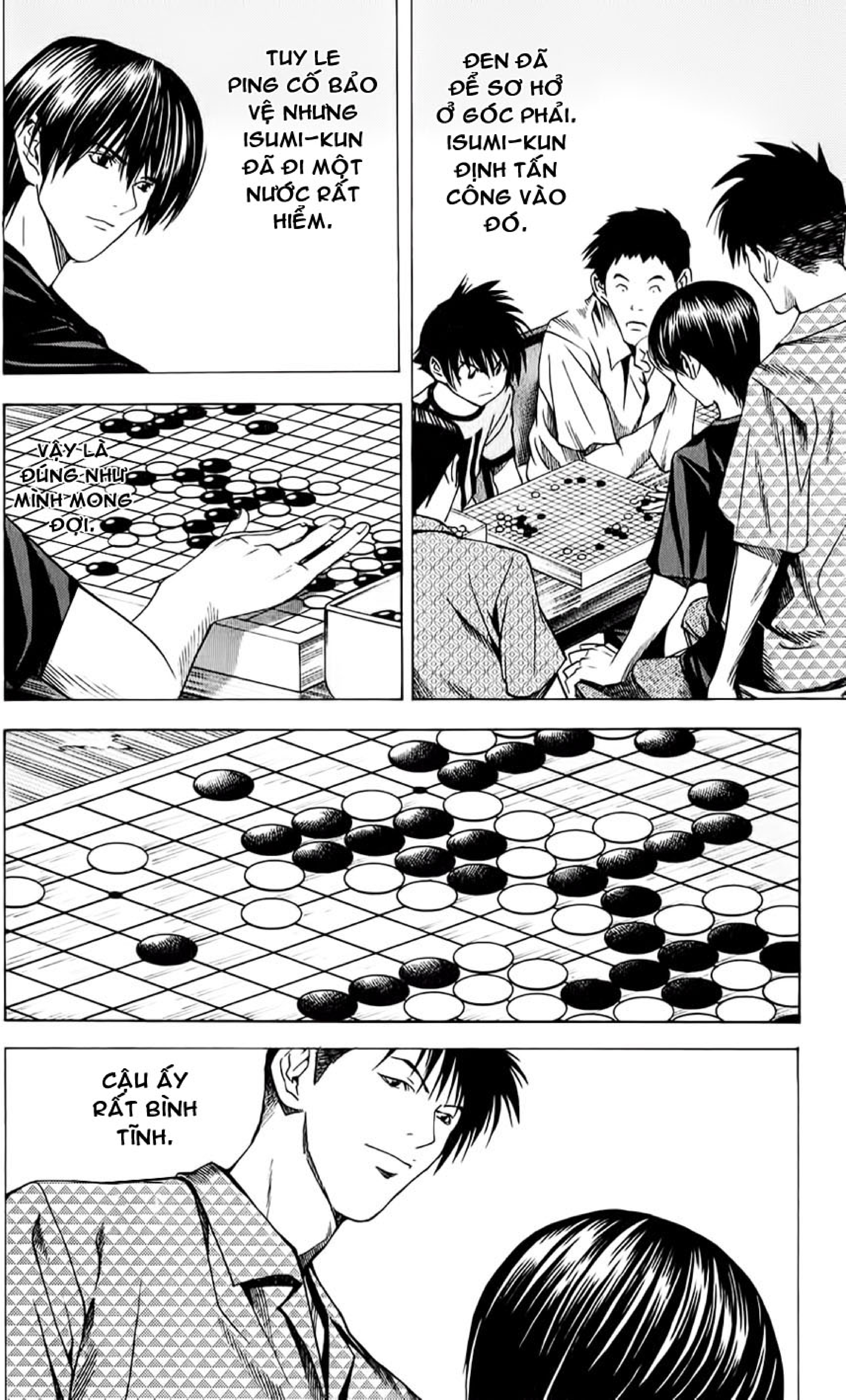

soạt
soạt
soạt
<Oh, vừa bắt đầu thôi nhỉ.>
NGU NGỐC NGU NGỐC. MÌNH ĐÚNG LÀ ĐẦN MÀ.
<Anh đang làm gì vậy Yang Hai -san?>
<.... Zhao Shi à...>
Cạch
......


……
CẬU ĐANG LÀM CÁI QUÁI GÌ THẾ! ĐỪNG SUY NGHĨ NƯỚC ĐẦU LÂU THẾ CHỨ. SẮP HẾT THỜI GIAN RỒI!
ÔI TRỜI
<Đã đến muộn thì chớ. Lại còn đi chậm như rùa.>



NẾU THUA THÌ MÌNH PHẢI XIN LỖI ISUMI -KUN MỚI ĐƯỢC.
RICHARD KERN
RICHARD KERN
KHÔNG PHẢI LÀ MÌNH NGHI NGỜ CẬU TA.
CHỈ LÀ ĐỂ CHẮC CHẮN HƠN...




ĐEN ĐÃ ĐỂ SƠ HỞ Ở GÓC PHẢI. ISUMI-KUN ĐỊNH TẤN CÔNG VÀO ĐÓ.
TUY LE PING CỐ BẢO VỆ NHƯNG ISUMI-KUN ĐÃ ĐI MỘT NƯỚC RẤT HIỂM.
VẬY LÀ ĐÚNG NHƯ MÌNH MONG ĐỢI.
CẬU ẤY RẤT BÌNH TĨNH.


ISUMI-KUN KHI ĐẤU VỚI MÌNH
LUÔN BÌNH TĨNH VÀ ĐƯA RA NHỮNG QUYẾT ĐỊNH SÁNG SUỐT
CHI
KER
NẾU CẬU ẤY CỨ GIỮ VỮNG PHONG ĐỘ NÀY
THÌ CẬU TA SẼ ĐẤU ĐƯỢC NHỮNG VÁN TUYỆT VỜI.
cạch
THẰNG NHÓC ĐÃ ĐI 1 NƯỚC MÀ MÌNH KHÔNG NGỜ.
THẰNG QUỶ LE PING, KHẢ NĂNG ĐƯỢC LẮM.


RICHARD KERN
PHẢI
CỨ THẾ.


CHO DÙ ĐÓ LÀ 1 KĨ NĂNG CẦN PHẢI TRẢI QUA TẬP LUYỆN
VÀ CẦN NHIỀU THỜI GIAN ĐỂ THUẦN THỤC NHƯNG...
DƯỜNG NHƯ CẬU TA ĐÃ NẮM BẮT ĐƯỢC.
<Kết thúc rồi.>
<Le Ping, cậu tấn công vùng trên cẩn trọng quá.>
<Đáng lẽ nên mạnh tay hơn.>
<Isumi-kun thắng 2 mục rưỡi.>


MÃI ĐẾN LÚC GẦN ĐẤU ANH MỚI CHO EM BIẾT, LÀM EM HƠI BỐI RỐI, YANG HAI-SAN Ạ.
NHƯNG CẬU ĐÃ ĐẤU RẤT BÌNH TĨNH CÒN GÌ.
KHÔNG ĐÂU, EM CÒN PHẢI LUYỆN TẬP NHIỀU.
<Isumi-kun, ta đấu ván nữa đi!>
LE PING! EM MUỐN CHƠI NỮA HẢ?
<Thêm ván nữa nào!>
CHÚNG TA ĐÃ ĐẤU MẤY VÁN CỜ TỐC ĐỘ SAU ĐÓ RỒI MÀ!?
BẤY NHIÊU ĐÂU CÓ ĂN THUA VỚI NÓ. NÓ MUỐN HẠ GỤC CẬU KÌA.
S... SAO CƠ!?


CHÀ
BIẾT THẾ KHỎI PHẢI NHẮC NÓ LO HỌC HÀNH CHO TỬ TẾ MÀ CỨ ĐỂ THUA ISUMI-KUN CHO RỒI.
<Liền bây giờ cơ!>
RỒI MÀ! RỒI MÀ!
HAHA, AI MÀ NGỜ CÓ NGÀY LE PING LẠI TỰ TAY KÉO ISUMI-KUN VÀO PHÒNG TẬP CƠ CHỨ.
EM SẼ TRỞ LẠI SAU.
À NÀY, VÁN TIẾP THEO LÀ VỚI ZHAO ĐẤY.
SAO Ạ?
NẾU CẬU THẮNG THÌ CÁI MÁY QUAY KĨ THUẬT SỐ CỦA NÓ THUỘC VỀ ANH.
YANG HAI-SAN!?
CÒN NẾU THUA THÌ ANH MẤT CÁI MÁY NGHE NHẠC ĐẤY.
CHÚC MAY MẮN.


中国棋院
<Từ sáng tới tối Le Ping cứ bám lấy Isumi-kun. Nó học cờ suốt ngày.>
<Chắc nó bị nhiệt huyết của Isumi-kun lôi kéo rồi.>
<Tôi rất biết ơn Isumi-kun.>
<Ơn trời cậu ta đã không về Nhật quá sớm.>


<Cả ngày nghỉ mà Isumi-kun cũng tới đây luyện tập phải không?>
<Cậu ta luôn là người cuối cùng rời khỏi phòng tập đấy.>
Ahh
<Có thấy anh ấy rời khỏi đây đâu? Anh ấy ở trong phòng Yang Hai -san luôn mà.>
suỵt
<Gì cơ?>
<Phải rồi, phòng của Yang Hai còn 1 giường trống...>
....
ALO?
BỐ Ạ, LÀ CON ĐÂY.
<Thầy Li?>
<Mình giả vờ không nghe vậy.>


BỐ ĐĂNG KÍ CHO CON THI LÊN CHUYÊN NGHIỆP NHÉ.
VÂNG ẠH.
CON SẼ VỀ TRƯỚC VÒNG LOẠI 1 TUẦN. BÂY GIỜ CON RẤT TỰ TIN ĐỂ BƯỚC VÀO KÌ THI CHUYÊN NGHIỆP.— KHÔNG Ạ.
ĐỂ BƯỚC VÀO THẾ GIỚI CỦA NHỮNG KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP
NƠI MÀ MỌI NGƯỜI ĐỀU HƯỚNG ĐẾN....


TRƯỜNG TRUNG HỌC HAZE
THÔI KHÔNG LÀM KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP NỮA SAO?
VẬY SHINDO -KUN ĐỊNH THẾ NÀO?


ヒカルの碁
中国棋院取材④
ほったゆみ
体力のない私には
酷だと思われた
今回の中国取材。
ふり返ってみると
なんと楽しかった
ことか。
孔さん
中国棋院の皆さん
本当にありがとう
ございました。
訓練室で
スイカ
食べたり、
余平さん(棋士)
の部屋で
お昼寝
したり、
胡耀宇さん(棋士)
との楽しい
晩餐が
あったり。
んが、しかし
天安門行きたい
ブランドのTシャツほしい
松の実も
妻の化粧品と
帰国日にあわや
倒れかける私。
荷物持ちます
すみません


DeSOI
Edit: Kokoro
Trans: Hinhnhannhaymua
Typesetter + PR:
Fox
if a white owl appear when a person die,
they say that person's soul will wander this world for
a thousand years...
blogtruyen.com


Nếu mọi người
muốn tiến độ truyện
nhanh hơn thì hãy
giúp bọn mình 1 tay!!
Nhóm mình cần tuyển
typesetter!!
pm li_zen
Don't forget me
forever


Chapter 136
Bỏ cuộc,
Bỏ cuộc
...


THÔI KHÔNG LÀM KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP NỮA Á? TẠI SAO THẾ?
CHẲNG PHẢI THẰNG BÉ ĐÃ PHẢI TRẢI QUA KỲ THI CAM GO ĐỂ ĐƯỢC LÊN CHUYÊN NGHIỆP HAY SAO?
GIÁO VIÊN CHỦ NHIỆM NĂM NGOÁI ĐÃ KỂ VỚI TÔI NHƯ VẬY
THẾ SHINDO -KUN NÓI VẬY VỚI CHỊ À?
KHÔNG Ạ,
NHƯNG CHÁU NÓ... KHÔNG CÓ ĐI THI ĐẤU NỮA!
KHÔNG THI ĐẤU Ư?
NÓ CHỈ ĐI 2 LẦN HỒI THÁNG TƯ.
NHƯNG TỪ LÚC ĐÓ NÓ KHÔNG ĐI NỮA, MẶC DÙ CHÚNG TÔI VẪN NHẬN ĐƯỢC GIẤY THÔNG BÁO.


EM ẤY CÓ XIN NGHỈ 1 NGÀY SAU KÌ NGHỈ XUÂN.
TÔI NGHE NÓI THẰNG BÉ ĐẾN HIROSHIMA VỀ VIỆC CỜ VÂY. NHƯNG HÓA RA KHÔNG PHẢI ĐI THI ĐẤU SAO?
VÂNG
NHƯNG TỪ LÚC ĐÓ THÌ KHÔNG XIN NGHỈ NGÀY NÀO NỮA
VẬY LÀ EM ẤY QUYẾT ĐỊNH BỎ CỜ VÂY ĐỂ TẬP TRUNG VÀO VIỆC HỌC
TÔI XIN LỖI, TÔI CHẲNG BIẾT GÌ VỀ GIỚI CỜ VÂY HẾT VÀ CŨNG KHÔNG CHÚ Ý ĐẾN VIỆC SHINDO-KUN CÓ ĐI HỌC ĐỀU ĐẶN HAY KHÔNG.
THẾ SHINDO-KUN CÓ NÓI GÌ KHÔNG?
KHÔNG Ạ! CHÚNG TÔI CÓ HỎI NHƯNG NÓ KHÔNG TRẢ LỜI!
TỰ DƯNG THẰNG BÉ ĐỘT NGỘT THAY ĐỔI! TRƯỚC ĐÂY NÓ RẤT VUI VẺ VÀ NĂNG ĐỘNG!
CHẮC CHẮN NÓ PHẢI TRẢI QUA NHIỀU CĂNG THẲNG LẮM. DÙ GÌ NÓ CŨNG CÓ VIỆC LÀM LÀ 1 KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP
VÌ THẾ CHỒNG TÔI VÀ TÔI NGHĨ NÊN ĐỂ MẮT ĐẾN NÓ NHIỀU HƠN.


VẬY THÌ NÓ CÀNG PHẢI SỚM ÔN THI VÀO CẤP 3!!
NHƯNG... NHƯNG NẾU NÓ TỪ BỎ CON ĐƯỜNG CHUYÊN NGHIỆP
TRƯỚC ĐÂY NÓ KHÔNG QUAN TÂM TỚI VIỆC NÀY LẮM NÊN CHÚNG TÔI CỨ ĐỂ MẶC NÓ...
VÂNG!
Ý CHỊ LÀ CỐ GẮNG TIẾP TỤC VIỆC HỌC À?
HỨC
SHINDO -KUN .....
BÂY GIỜ.... MÀ BẮT ĐẦU...?
UH ... UHM ...
ÔI KHÔNG! Ý THẦY LÀ HIKARU SẼ TRƯỢT CẤP 3 SAO?


HIKARU!
NÀY, CHUYỆN VẦY LÀ SAO THẾ?
GÌ THẾ AKARI, TUẦN BÁO CỜ VÂY ÀH?
CẬU LẤY Ở ĐÂU VẬY?
KOIKE-KUN MUA ĐẤY
CẬU ẤY BẢO SẼ ĐẶT MUA BÁO NÀY THƯỜNG XUYÊN
MÀ CÓ CHUYỆN GÌ THẾ? TẤT CẢ TRẬN ĐẤU CỦA CÁC THÍ SINH ĐỀU ĐƯỢC GHI LẠI, NHƯNG
TRẬN CỦA CẬU THÌ LẠI GHI VẮNG MẶT!


....
...ĐÃ NÓI RỒI MÀ, TỚ KHÔNG MUỐN CHƠI CỜ VÂY NỮA.
HỬH!? NÓI VỚI TỚ Á!? KHÔNG PHẢI CẬU KHÔNG MUỐN CHƠI VÌ SỨC CỜ TỚ QUÁ TỆ SAO!?
CẬU SẼ KHÔNG CHƠI CỜ VÂY NỮA!? KỂ CẢ LÀM KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP Á!?
NẾU SAI KHÔNG TRỞ LẠI THÌ...
ỪH, TỚ BỎ RỒI.
ÍCH KỶ QUÁ ĐẤY
MITANI -KUN
TÔI KHÔNG BIẾT CHUYỆN GÌ ĐÃ XẢY RA NHƯNG....


CẬU LÀ NGƯỜI DUY NHẤT ĐÃ RỜI BỎ CLB CỜ VÂY CỦA TRƯỜNG ĐỂ TRỞ THÀNH KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP
VẬY HIKARU... CẬU ĐỊNH LÀM GÌ?
CHẮC LÀ TỚ SẼ TẬP TRUNG CHO KỲ THI SẮP TỚI.
AKARI, TAN HỌC Ở LẠI GIÚP TỚ NHÉ.
FUJISAKI BẬN RỒI! CHÚNG TÔI CÒN PHẢI THAM GIA GIẢI ĐẤU SẮP TỚI
GIẢI ĐẤU CỜ ÀH?
CÁI GIỌNG ĐÓ LÀ SAO HẢ? ĐỪNG CÓ MÀ XEM THƯỜNG BỌN TÔI!


KHI CHÚNG TA CỐ GẮNG ĐÁNH BẠI KAIO, THAM VỌNG CỦA CẬU CÒN LỚN HƠN BÂY GIỜ CƠ!
MITANI
GIẢI ĐẤU LẦN TỚI TÔI SẼ THAM GIA. CÙNG VỚI KOIKE VÀ NATSUME, BỌN TÔI SẼ LẠI THÁCH ĐẤU KAIO LẦN NỮA!
HẢ!? CẬU SẼ THI ĐẤU THẬT À!? MITANI -KUN!?
GHEN TỊ KHÔNG SHINDO!? ĐỪNG HÒNG BỌN TÔI CHO CẬU VÀO, ĐỒ ĐẦN!
MẶC KỆ NÓ FUJISAKI ! MÌNH ĐI THÔI!
MITANI -KUN!


EM SẼ CỐ GẮNG HẾT MÌNH ĐỂ PHÁT TRIỂN CLB CỜ CÙNG VỚI TSUTSUI -SAN!
GIẢI ĐẤU
ĐÁNH BẠI KAIO
...MÌNH ĐÃ DỒN HẾT TÂM SỨC VÀO ĐÓ
ĐÓ LÀ GIẢI ĐẤU ĐỒNG ĐỘI, MỖI ĐỘI SẼ CÓ 3 THÀNH VIÊN. NẾU CẬU THAM GIA THÌ CHÚNG TA CÓ ĐỦ NGƯỜI RỒI PHẢI KHÔNG NÀO!?
LẦN THI ĐẤU NÀY EM HỨNG KHỞI QUÁ!
SAI, LẦN KHÁC EM SẼ ĐỂ ANH ĐẤU.
!
reng
reng
reng


AHHHHH! CÁI THẰNG TRỜI ĐÁNH!
NÓ BỊ LÀM SAO THẾ TRỜI!!?
MẤY NGÀY NAY TSUBAKI -SAN CỨ HẾT INH ỎI VẬY ĐÓ.
KÌ THỦ YÊU THÍCH CỦA ANH TA BỊ THUA ÀH?


TSUBAKI -SAN
LẠI BỔ THI ĐẤU!? NÓ TÍNH LÀM THẾ NÀY TỚI BAO GIỜ ĐÂY!?
ĂN XONG CHƯA?
ÔNG CHỦ MUỐN LÀM 1 VÁN ĐÓ.
CHẾT TIỆT, CỨ TOÀN VÀO GIỜ NGHỈ TRƯA.
kịch
KÊU CA GÌ NỮA, ÔNG CHỦ QUÝ ANH THẾ MÀ.
CÁI LÃO ĐÓ DỞ TỆ MÀ CỨ MUỐN THẮNG, KIỂU NÀY THÌ ĐIÊN LÊN MẤT!
SAO? GÃ ĐÓ CHƠI CỜ GIỎI LẮM À?
NGHE NÓI NĂM NGOÁI ỔNG THI LÊN CHUYÊN NGHIỆP ĐÓ.


CHÀ
CHẮC TÔI CŨNG PHẢI HỌC CỜ THÔI.
TRỜI Ạ, VÒ NÁT CẢ TỜ BÁO
....
SAO MÀ TỜ BÁO NÁT BÉT THẾ?
LẠI LÀ KAWAI-SAN CHỨ GÌ?
......
HỪ

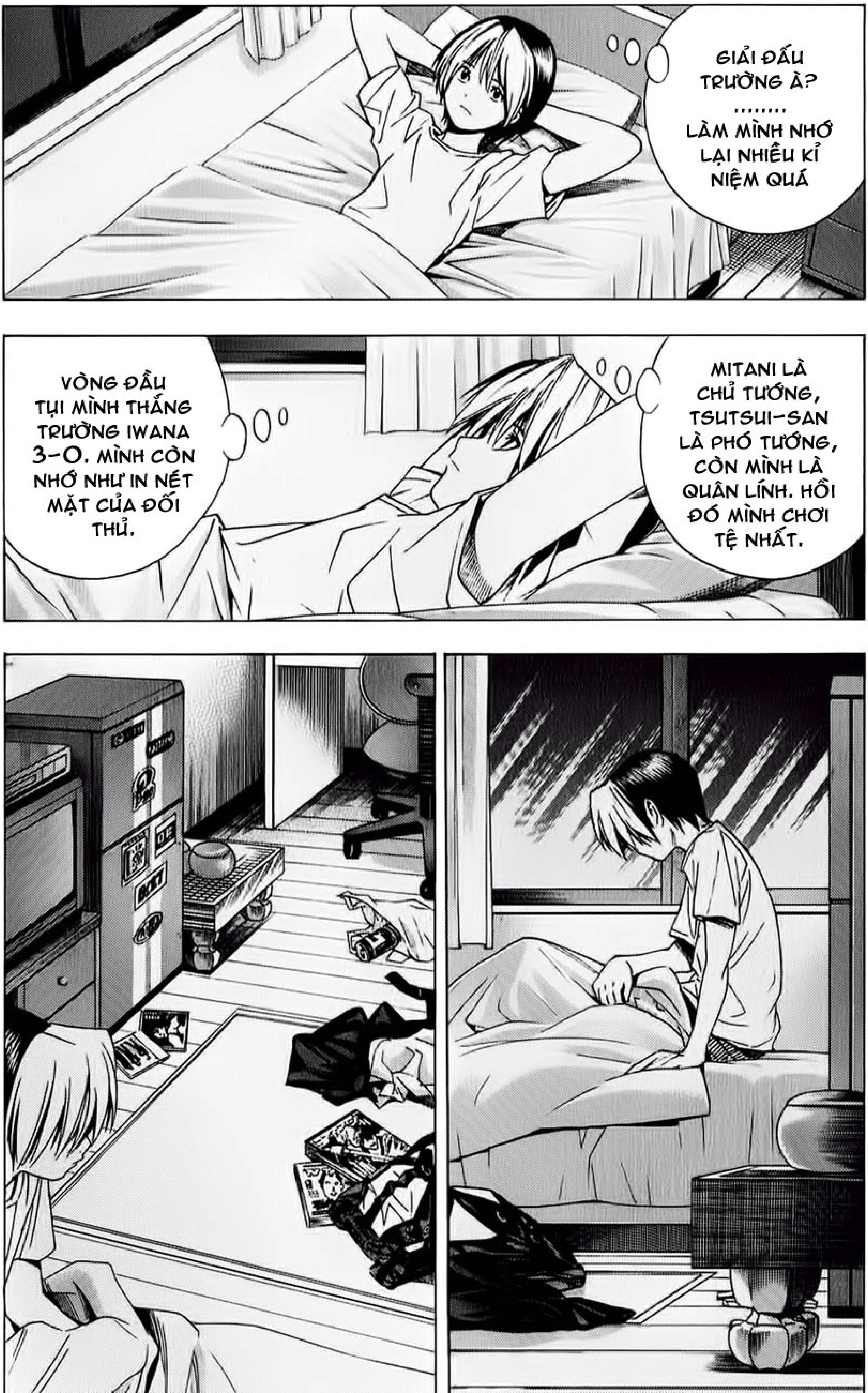

KAWAI-SAN, ĐỂ NGƯỜI KHÁC ĐỌC VỚI, CÓ TỨC SHINDO -KUN THÌ CŨNG ĐỪNG VÒ NÁT TỜ BÁO VẬY CHỨ.
CƠ MÀ SAO THẰNG BÉ LẠI BỎ THI ĐẤU NHỈ?
CỨ THẾ NÀY THÌ CÓ MUỐN ỦNG HỘ NÓ CŨNG ĐÀNH CHỊU.
CHẮC PHẢI CÓ CHUYỆN GÌ NGHIÊM TRỌNG LẮM
MẤY NGƯỜI SAO KHÔNG NHÌN XA TRÔNG RỘNG TÍ VẬY HẢ
ĐÚNG LÀ ĐÀN ÔNG...
NHÌN XA TRÔNG RỘNG À... NHƯNG...
LIỆU 1 KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP CÓ BỊ ĐUỔI NẾU CỨ LIÊN TỤC BỎ ĐẤU KHÔNG?


ANH BIẾT KHÔNG?
LÀM SAO TÔI BIẾT ĐƯỢC?
ÔNG CHỦ?
TÔI CŨNG CÓ BIẾT GÌ ĐÂU.
BỊ ĐUỔI Á? ĐỪNG CÓ MÀ ĐÙA! NÓ CÒN NỢ TÔI 10 NGÀN YÊN ĐÓ!!
TAO KHÔNG BỎ QUA CHO MÀI ĐÂU, THẰNG ÔN CON!
KAWAI -SAN!
日本棋院会館


koong
tách
HAAAA
.....
MAY MÀ
THẮNG
TRẬN NÀY
....
ỰC
ỰC


OCHI
CẬU CŨNG XONG RỒI À? ĐI RA TỪ NHÀ VỆ SINH THẾ KIA THÌ CHẮC LÀ THUA HẢ?
LÚC NÀO THUA MÀ CẬU CHẲNG TRỐN VÀO ĐÓ.
KHỐN NẠN
TÔI CHỈ ĐI VỆ SINH THÔI.
TÔI VẪN ĐANG GIỮ VỮNG THÀNH TÍCH CHỨ AI NHƯ ANH.


WAYA, ANH NGHE GÌ CHƯA? CHỦ TỊCH HIỆP HỘI KÌ THỦ NHẬT BẢN, MURATA 9 ĐẲNG ĐÃ GỌI ĐẾN NHÀ SHINDO ĐẤY.
RỒI SAO NỮA?
ÔNG ẤY BẢO LÀ NẾU CÓ ỐM ĐAU HAY BỆNH TẬT GÌ THÌ PHẢI TRÌNH BÀY VỚI HIỆP HỘI, NHƯNG SHINDO CỨ ẬM Ừ MÃI.
THẰNG KHÙNG ĐẤY.
CẬU TA KHÔNG LÀM KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP NỮA ÀH?
ANH KHÔNG BIẾT
VẬY MÀ CŨNG ĐÒI LÀM ĐỐI THỦ CỦA TOUYA.
CÓ TÀI MÀ KHÔNG LUYỆN TẬP THÌ CŨNG VÔ NGHĨA THÔI.


GIẢI ĐẤU TRƯỜNG À? .... LÀM MÌNH NHỚ LẠI NHIỀU KỈ NIỆM QUÁ
MITANI LÀ CHỦ TƯỚNG, TSUTSUI-SAN LÀ PHÓ TƯỚNG, CÒN MÌNH LÀ QUÂN LÍNH. HỒI ĐÓ MÌNH CHƠI TỆ NHẤT.
VÒNG ĐẦU TỤI MÌNH THẮNG TRƯỜNG IWANA 3-0. MÌNH CÒN NHỚ NHƯ IN NÉT MẶT CỦA ĐỐI THỦ.


SAI
SAI!

ヒカルの碁　ちょっと一言

●中国棋院●

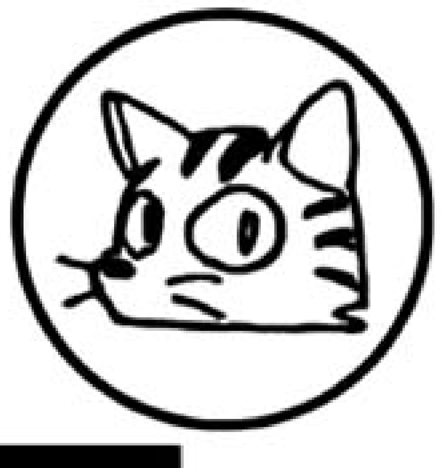


HIKARU NO GO

ここへ勉強に行った日本の棋士も何人かいます。滞在期間は様々ですが中には1年間という人も。

伊角のように、こっそり中国棋院に泊まった人はいるかって？

……ナイショです。




DeSOI
Edit: Kokoro
Trans: Hinhnhannhaymua
Typesetter: Ryou
PR: Fox
Blogtruyen.com

Chapter 137:
GIẢI ĐẤU CUỐI CÙNG



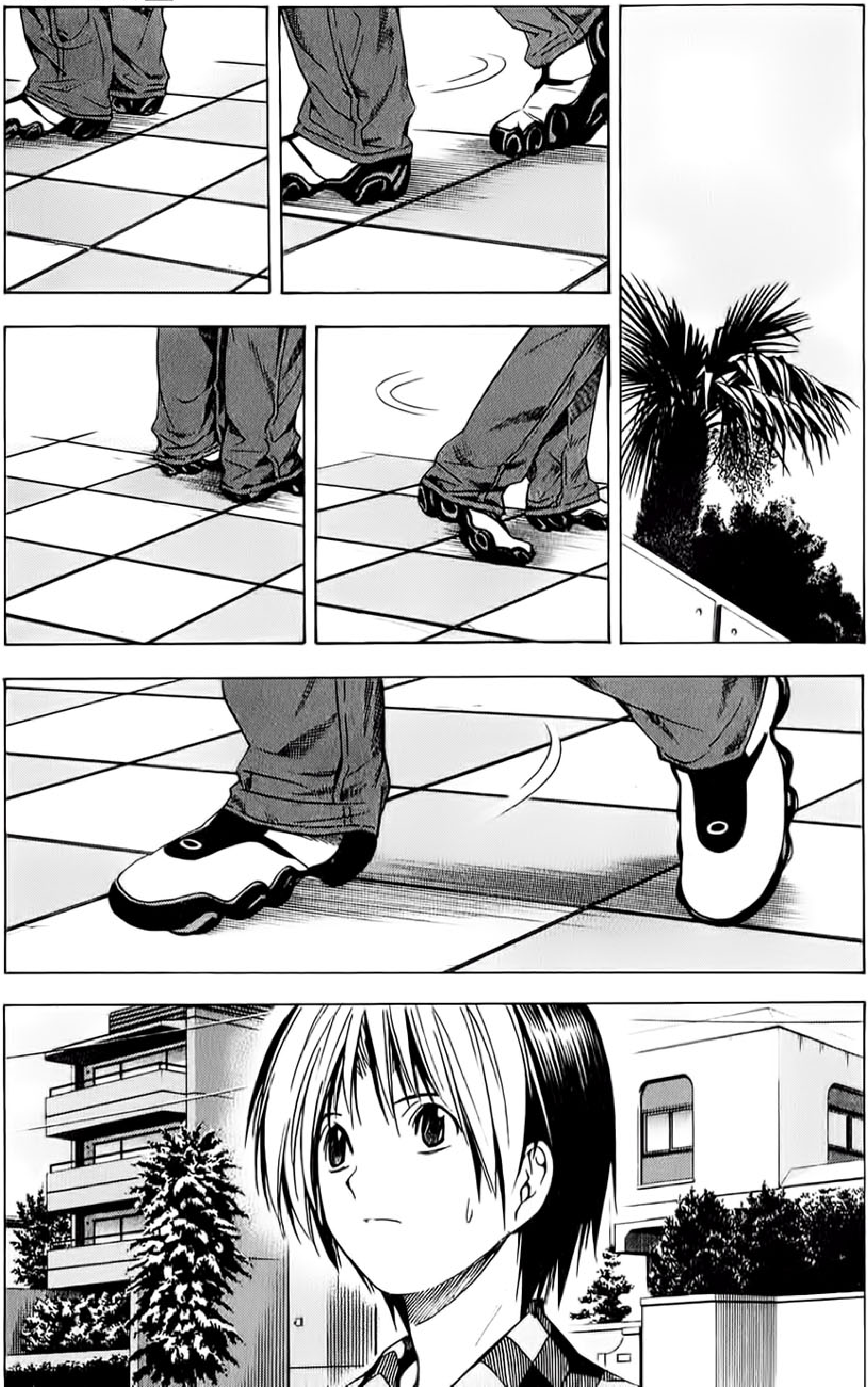

SHINDO! CẬU VỀ HẢ?
SAO THẾ?
TỚ NHỜ CẬU MỘT CHÚT. HIỆN GIỜ CẬU ĐANG VÔ CÔNG RỒI NGHỀ PHẢI KHÔNG?
THẾ LÀ Ý GÌ HẢ?
NGHE NÓI CẬU BỎ THI ĐẤU CHUYÊN NGHIỆP RỒI MÀ
......
CẬU CÓ THỂ ĐẤU VỚI MITANI KHÔNG?
!
MITANI À?
GIẢI ĐẤU LẦN NÀY CẬU TA NGHIÊM TÚC LẮM NHƯNG KHÔNG AI ĐỦ MẠNH ĐỂ LUYỆN TẬP VỚI CẬU ẤY
TỚ CŨNG KHÔNG ĐỦ MẠNH


BLOGTRUYEN.COM
..XIN LỖI, NHƯNG...
SAO VẬY?
KANEKO!
ĐỪNG CÓ HỎI CÁI THẰNG MẮC DỊCH ĐÓ NỮA! AI MÀ CẦN HẮN TỚI CHỨ!?
TÔI CÓ HỎI CHO CẬU KHÔNG ĐÂU
NẾU CÓ SHINDO ĐẤU VỚI CẬU THÌ TÔI CÓ THỂ LUYỆN TẬP CÙNG VỚI NATSUME VÀ KOIKE RỒI
CHUYỆN GÌ VẬY!? KANEKO-SAN!? MITANI-KUN!? HIKARU!?
BỌN TỚ ĐỀU ĐANG LUYỆN TẬP MIỆT MÀI
TỚ NGHĨ CẬU SẼ GIÚP TỤI NÀY, NHƯNG MITANI CỨ THẾ THÌ ĐÀNH CHỊU VẬY


THÔI THÌ ĐÀNH TỰ LỰC CÁNH SINH THÔI. XIN LỖI VÌ ĐÃ LÀM PHIỀN CẬU. GẶP SAU NHÉ
HIKARU!
NÀY!! CHỦ NHẬT TỚI LÀ BỌN TỚ THI ĐẤU ĐẤY! ÍT NHẤT CẬU CŨNG PHẢI TỚI NHÉ!
FUJISAKI!


CẠCH
GIẤC MƠ ĐƯỢC THAM GIA THI ĐẤU CUỐI CÙNG CŨNG THÀNH HIỆN THỰC
CẠCH
MÌNH KHÔNG THỂ ĐỂ MỌI NGƯỜI THẤT VỌNG ĐƯỢC
....
ÔI KHÔNG, MÌNH CHƠI TỆ QUÁ!
ROẠT ROẠT


AKARI! VÁN NỮA NHÉ!
OH, ĐƯỢC
MỌI NGƯỜI AI CŨNG NHIỆT TÌNH
ĐẶC BIỆT LÀ HỘI CON TRAI!
CẠCH
HIKARU CŨNG TỪNG NHƯ VẬY LÚC CẬU ẤY CÒN Ở TRONG CÂU LẠC BỘ TRƯỜNG
KHÔNG BIẾT CÓ CHUYỆN GÌ XẢY RA VỚI CẬU ẤY?
CẠCH
CHẲNG LẼ CẬU ẤY ĐÃ ĐÁNH MẤT CON NGƯỜI TRƯỚC ĐÂY RỒI SAO?
ĐÂY LÀ GIẢI ĐẤU CUỐI CÙNG TRƯỚC KHI CHÚNG MÌNH LÊN TRUNG HỌC RỒI.
VẬY NÊN HĂNG HÁI LÊN NÀO




GIỜ NÀY
CHẮC BẮT
ĐẦU RỒI
EM CHỈ
XEM THÔI
....
EM
KHÔNG
CÓ
CHƠI
ĐÂU
SAI

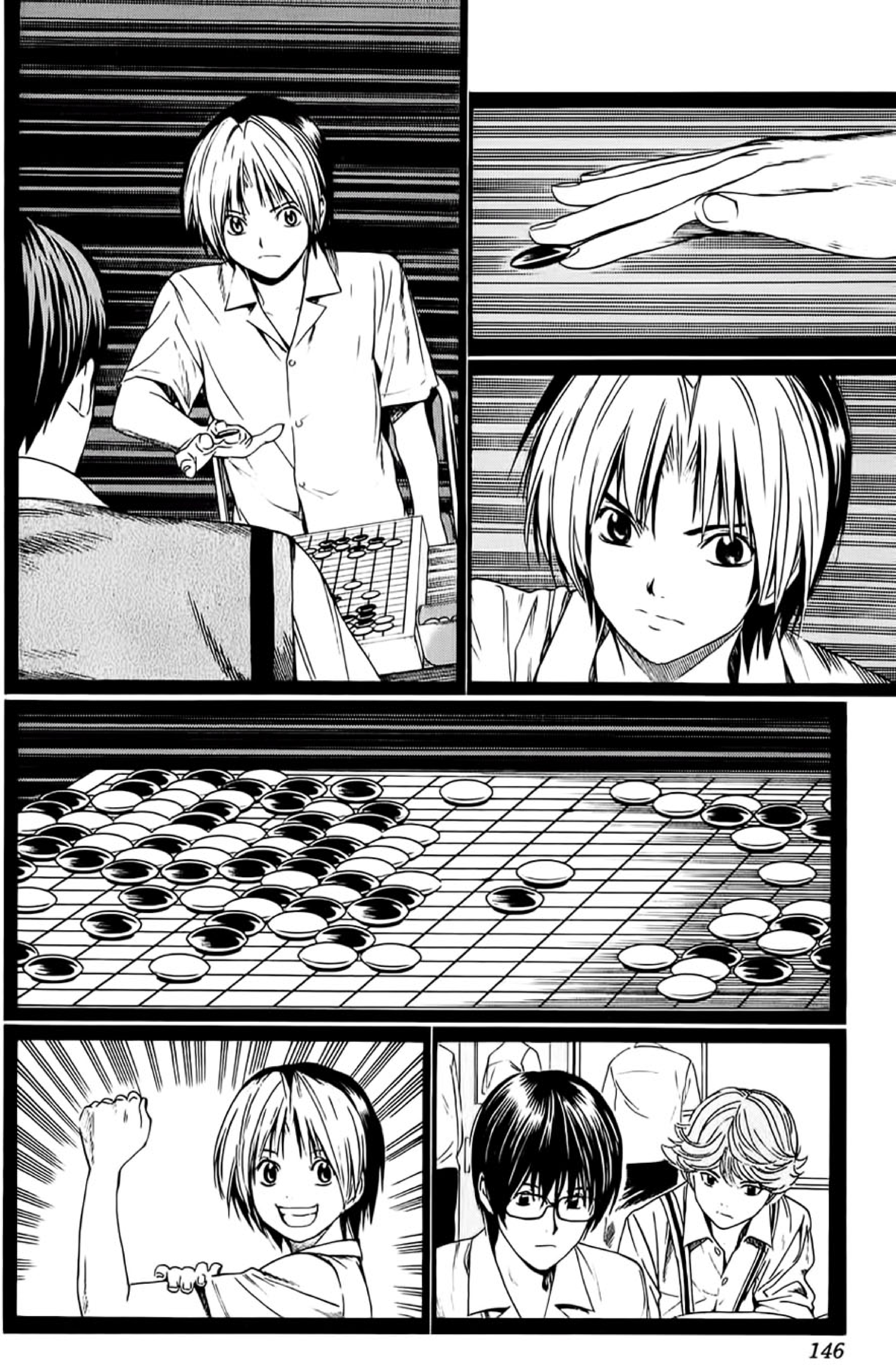

CẠCH
CẠCH
CẠCH
カシャ
CẠCH
カシャ
CẠCH
カシャ
CẠCH
カシャ
カシャ
CẠCH
CẠCH


CẠCH
カシャ
CẠCH
カシャ
AKARI KIA RỒI
CÔ ẤY NGỒI GIỮA...VẬY LÀ PHÓ TƯỚNG
......
ĐANG BÍ NƯỚC HAY SAO THẾ KIA?
CHỈ LÀ TÌNH HUỐNG ĐƠN GIẢN THÔI MÀ... CỐ NGHĨ THÊM TÍ NỮA ĐI.
CẠCH


CẠCH
ĐÚNG RỒI
CẠCH
!
MITANI
カシャ
カシャ
CẠCH
CẠCH
CẠCH
CẠCH
CẠCH


CẠCH
CẠCH
CẠCH
CẠCH






MÌNH KHÔNG THỂ NGHĨ TỚI CHUYỆN ĐÓ ĐƯỢC NỮA
必勝
MÌNH KHÔNG THỂ CHƠI CỜ ĐƯỢC NỮA!
SHINDO-KUN




NẾU MÌNH CỨ NGHĨ TỚI VIỆC CHƠI CỜ
VÀ RỒI LẠI TIẾP TỤC CHƠI CỜ
THÌ SAI SẼ KHÔNG BAO GIỜ TRỞ LẠI BÊN MÌNH NỮA
MÌNH LUÔN CÓ CẢM GIÁC NHƯ VẬY

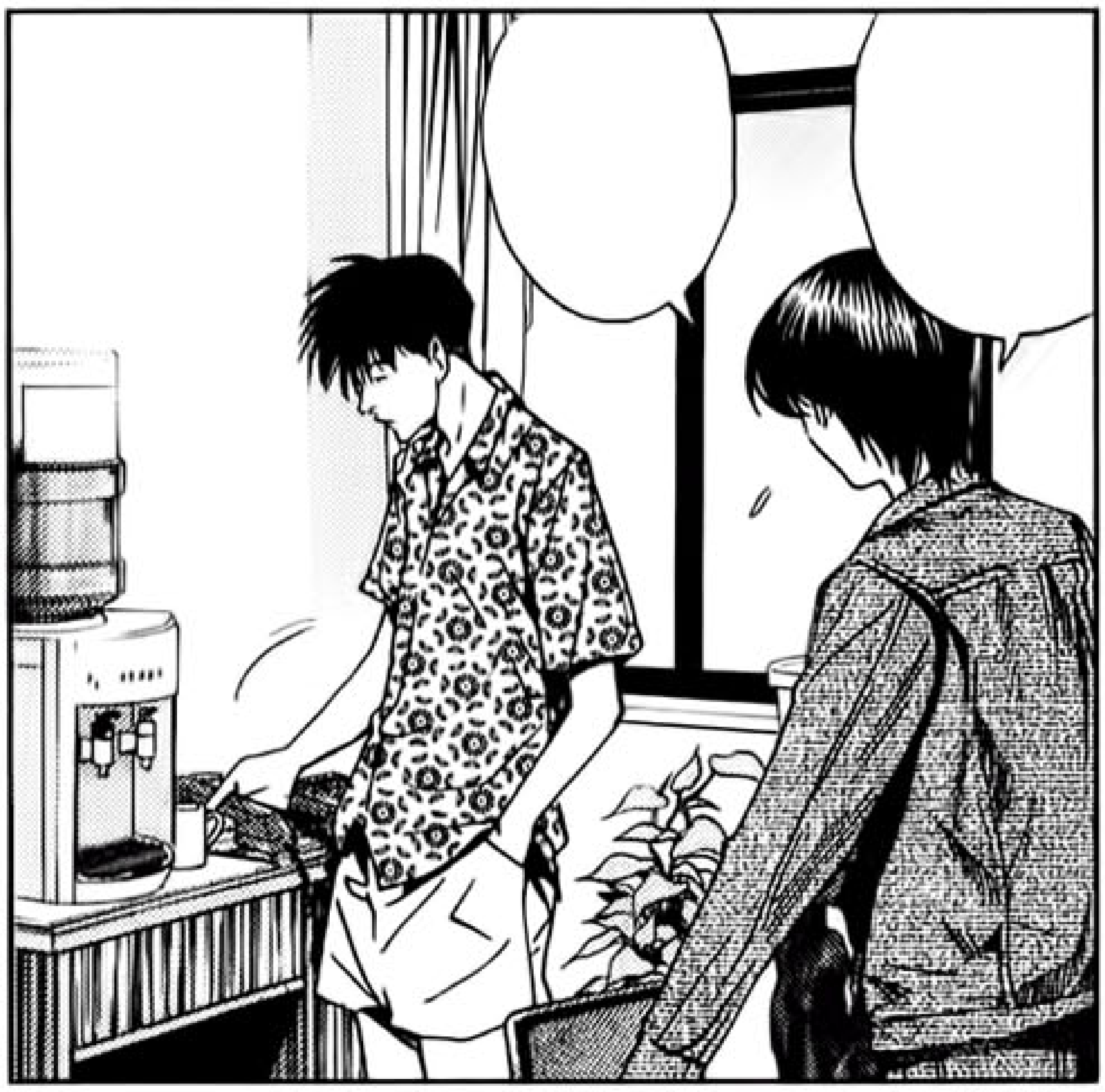


SAU HAI THÁNG MÌNH MỚI VỀ NHẬT
CỦA QUÝ KHÁCH LÀ 270 YEN
電話
Telephone
LET'S KIOSK


VÒNG LOẠI CHUYÊN NGHIỆP ĐÃ SẮP ĐẾN RỒI...
CẢ KADOWAKI NGƯỜI GIỮ 3 DANH HIỆU SINH VIÊN CŨNG THAM GIA Ư..?
TUẦN TỚI LÀ BẮT ĐẦU RỒI
KHÔNG BIẾT MỌI NGƯỜI THẾ NÀO
KẾT QUẢ CỦA CÁC TRẬN TUẦN TRƯỚC ĐÂU NHỈ ...
SAO?
BỎ THI ĐẤU Ư?
OCHI... THẮNG MASHIBA
WAYA KHÔNG CÓ TRẬN ĐẤU, CÒN SHINDO...

ヒカルの碁　ちょっと一言

●訓練室の電話●



HIKARU NO GO

これは受信専用。（国際電話も直通）
時々棋士達に電話がかかってきます。
10代前半の子供達もいるので、親が
心配して、**元気でやってるか？**
——と電話をかけてくるようです。

日曜日には子供に会いに来た
お父さんもいました。




DeSOI
Edit: Kokoro
Trans: Hinhnhannhaymua
Typesetter: BlueSky
PR: Fox
hite owl appear when a person die,
they say that person's soul will wander this world for
a thousand years...
Blogtruyen.com


CHƯƠNG 138:
CUỘC VIẾNG
THĂM LI KỲ


ANH ISUMI!
ÔI TRÙI ANH CHẲNG THAY ĐỔI GÌ CẢ
NẾU ANH CÓ RÂU TÍ THÌ NHÌN CÓ VẺ NHƯ DÂN TRONG NGHỀ HƠN
マクドナルド ハンバーガー
120席



EM ĐÃ NHẬN ĐƯỢC ĐIỆN THOẠI CỦA ANH
TRUNG QUỐC NHƯ THẾ NÀO HẢ A?
HỬM ...
... GÌ ZỊ?
LE PING EM TRƯỞNG THÀNH RỒI NHA!
HẢA?
ÀHH.VẬY CHUYỆN GÌ ĐÃ XẢY RA VẬY??


PHẢI
VÀ SAU ĐÓ CẬU TA HỌC CỜ NGHIÊM TÚC HẲN RA NHƯNG...
NÓ LÚC NÀO CŨNG BÁM CHẶT LẤY ANH
THẰNG NÀY HAY NHỈ!!
NÓ CÓ THỂ LÀ MỘT THẰNG NHÓC NHƯNG NÓ MẠNH LẮM ĐẤY!
NHƯNG ANH LẠI TRỞ NÊN GẦN GŨI VỚI LE PING HƠN NHỜ VIÊN THUỐC CON NHỘNG
NHỘNG?
KHI ANH CHO PE PING MỘT VIÊN VÌ ĐAU BỤNG
CÓ VẺ MẤY VIÊN THUỐC CÓ CÔNG LỰC GHÊ GỚM LẮM?
MÀ NHÌN KĨ THÌ EM VỚI NÓ GIỐNG Y CHANG NHAU CHẢ KHÁC LÀ MẤY
LÝ DO KIỂU GÌ VẬY HẢ !?


THUỐC RẤT HIỆU NGHIỆM VÀ LÀM ANH VỚI NÓ TRỞ NÊN THÂN THIẾT HƠN
CÒN VỀ TRẬN ĐẤU VỚI ZHAO SHI THÌ SAO?
.....
ANH THUA
SUÝT ĐƯỢC MÓN ĐỒ CỦA YANG HAI Ý
NHƯNG TRẬN SAU THÌ ANH THẮNG!
VÀ BỌN ANH ĐÃ ĐẤU VỚI NHAU RẤT NHIỀU
ANH ĐÃ XIN GIA HẠN VISA VÀ ĐẤU CỜ Ở ĐÓ SUỐT 2 THÁNG TRỜI...
VỚI RẤT NHIỀU KÌ THỦ TÀI NĂNG CỦA TRUNG QUỐC
TRẬN NÀO CŨNG CĂNG THẲNG
NHƯNG ANH ĐỀU CỐ GẮNG HẾT SỨC VÀ THẮNG CŨNG RẤT NHIỀU...
ANH LẠI TỰ TIN VÀO NƯỚC CỜ CỦA MÌNH



......
TỐT QUÁ RỒI
À PHẢI PHẢI
ANH CÓ ĐỌC MỘT TỜ BÁO ĐẦU TIÊN SAU 2 THÁNG TRỞ LẠI VÀ NÓ BẢO RẰNG SHINDO THUA VÌ BỎ ĐẤU
À MÀ ANH CÒN ĐIỀU GÌ MUỐN HỎI EM?
ANH BĂN KHOĂN CẬU ẤY BỊ ỐM CHĂNG?
ANH MUỐN THẤY SHINDO TRƯỚC ĐỢT KÌ THI CHUYÊN NGHIỆP NÊN ....
ĐÓ KHÔNG PHẢI LÀ VÁN DUY NHẤT SHINDO BỎ ĐẤU ĐÂU
THÁNG 5 HẦU NHƯ CẬU ẤY BỎ ĐẤU CẢ
SAO?


EM KHÔNG BIẾT TẠI SAO
VÙ
VÙ
NHƯNG...
CÓ VẺ CẬU TA KHÔNG CÒN MUỐN CHƠI CỜ VÂY NỮA
DING DONG
XIN LỖI VÌ ĐÃ ĐẾN MÀ KHÔNG BÁO TRƯỚC


THẰNG BÉ
SẮP VỀ RỒI...
TÔI SẼ ĐI PHA
TÁCH TRÀ
MỜI CẬU
KỊCH


BÀN CỜ PHỦ ĐẦY BỤI...
ĐÚNG LÀ CẬU TA ĐÃ KHÔNG CHƠI RẤT LÂU RỒI
SHINDO
RẦMMM
!



....ỒH
ANH ISUMI ...
.... SHINDO
HIKARU
CHẠY MỘT MẠCH VỀ ĐÂY MÀ KHÔNG CHÀO...CÓ CHUYỆN GÌ VẬY?
KHÔNG PHẢI LÀ SAI...
CON CẢM THẤY CÓ AI Ở TRÊN NÀY...
CẬU TA CHỈ VỪA ĐẾN MẸ ĐANG MANG TRÀ CHO ANH TA
CON ỔN
....


CẢM ƠN
LÂU RỒI KHÔNG GẶP SHINDO
... PHẢI
EM NGHE ANH ĐẾN TRUNG QUỐC
RẦM
PHẢI, ANH Ở ĐÓ HỌC CỜ 2 THÁNG VÀ VỪA VỀ ĐÂY HÔM QUA THÔI
À MÀ, CÓ CHUYỆN GÌ VỚI EM SAO? ANH NGHE WAYA NÓI LÀ EM BỎ ĐẤU VÀ CẢ HỘI NGHIÊN CỨU CỜ NỮA?
MÌNH LÀM GÌ ĐÂY? CHẠY... SAO?
NHƯNG LÂU KHÔNG GẶP ANH ISUMI MÌNH MÀ TRỐN TRÁNH THÌ...


EM VÀ TOUYA VẪN LÀ ĐỐI THỦ PHẢI KHÔNG?
EM NGHĨ MÌNH KHÔNG THEO KỊP TOUYA NÊN BỎ BUỘC SAO?
KHÔNG KHÔNG PHẢI VỀ TOUYA
VẬY ANH CHO RẰNG EM KHÔNG ĐUỔI KỊP TOUYA?
EM KHÔNG BIẾT À? CẬU TA BÂY GIỜ ĐÃ TIẾN XA LẮM RỒI
?
...LÊN ĐẲNG SAO?
TOUYA HIỆN ĐANG TAM ĐẲNG?
EM NHÌN VÀO LỊCH THI ĐẤU CỦA TUẦN NÀY ĐI NGÀY HÔM NAY ĐẤY
HAGIWARA MASAHIKO CỬU ĐẲNG VÀ TOUYA TAM ĐẲNG
VÒNG LOẠI THỨ 3 BẢN NHÂN PHƯỜNG
VÒNG LOẠI THỨ 3 SAO?




!
KUWABARA TIÊN SINH! VÁN CỦA NGÀI ĐÃ KẾT THÚC RỒI À?
kịch
CHƯA
MANOU ĐỐI THỦ CỦA TA ĐANG SUY NGHĨ NÊN TA RA ĐÂY NGỒI NGHỈ TÍ
TOUYA THẾ NÀO RỒI?
CHƯA GÌ CẢ TRẬN NÀY NGANG TÀI NGANG SỨC ĐẤY


HỪM
NHƯNG NẾU TOUYA THÌ ĐÂY LÀ MỘT SỰ KIỆN ĐÁNG CHÚ Ý
15 TUỔI TAM ĐẲNG MỘT KÌ THỦ 2 NĂM TUỔI NGHỀ VÀO TẬN GIẢI BẢN NHÂN PHƯỜNG!
TRẬN CHUNG KẾT GIẢI BẢN NHÂN PHƯỜNG VỪA RỒI NGÀI CÓ THỂ ĐÁNH BẠI KURATA NHƯNG...
TOUYA TRỞ THÀNH NGƯỜI THÁCH ĐẤU NĂM SAU THÌ CÁI LẦN SỐNG MÀ NGÀI NHẮC ĐẾN SẼ TĂNG LÊN GẤP ĐÔI LẦN
NHƯNG CHUYỆN GÌ XẢY RA VỚI SHINDO?
NGÀI VÀ CẢ OGATA TIÊN SINH, KÌ NHÂN TOUYA ĐỀU CHÚ Ý ĐẾN CẬU TA VẬY MÀ...
CUỘC SỐNG LUÔN TỐT ĐẸP VÀ MUÔN MÀU
ÔNG CỨ YÊN TÂM ĐI ÔNG AMANO
CHỪNG NÀO TOUYA KỂ MÀ ĐÃ ĐƯA CẬU TA VÀO GIỚI CHUYÊN NGHIỆP...
VẪN CÒN CỐ GẮNG ĐẠT ĐẾN TẦM CAO THÌ CHẢ CÓ GÌ PHẢI LO LẮNG CẢ
ガタッ


CẬU ẤY SẼ TRỞ LẠI
ĐỂ ĐỐI MẶT VỚI ĐỐI THỦ ĐỊNH MỆNH CỦA MÌNH
GIÁO SƯ PHẦN NHƯ ĐÚNG RỒI SỐ MỆNH CỦA SHINDO LẠI PHỤ THUỘC VÀO TOUYA SAO
GIÁO SƯ QUÁ ĐỀ CAO CẬU ẤY RỒI
KHÔNG CÓ ĐỀ CAO
BỞI VÌ CHÍNH VÀO BẢN THÂN TOUYA AKIRA CŨNG TIN VÀO ĐIỀU ĐÓ

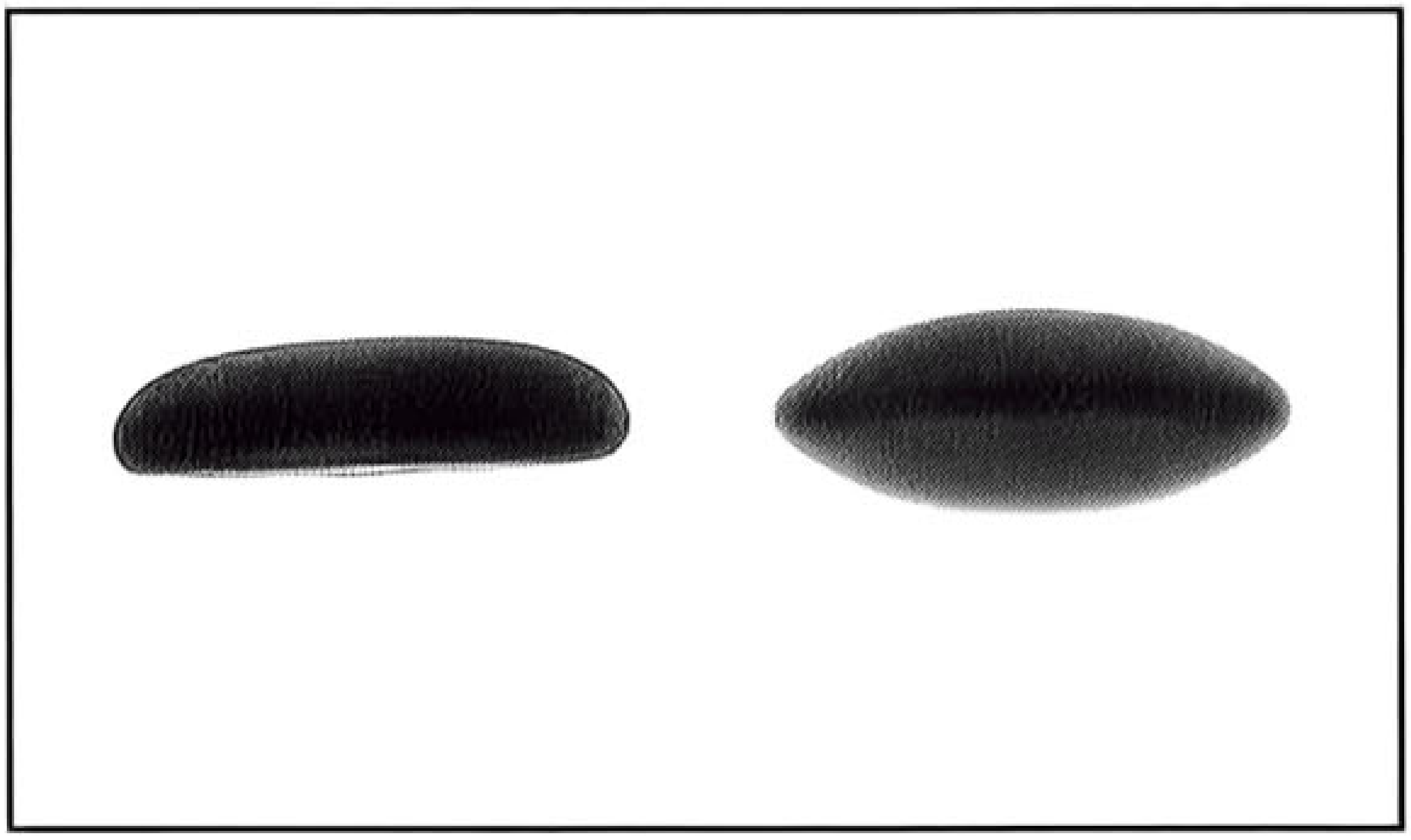

TOUYA ĐÃ ĐI XA ĐẾN VẬY RỒI SAO...CẬU ẤY THẮNG TRẬN NÀY SẼ VÀO TOP 8 NGƯỜI DẪN ĐẦU BƯỚC VÀO VÒNG ĐẤU CHÍNH
CẬU ẤY LÀM CÁCH NÀO LẠI CÓ THỂ?
XEM RA EM VẪN CÒN GIỮ MỘT CHÚT NHIỆT TÌNH ĐẤY
VẬY THÌ TẠI SAO LẠI KHÔNG CHƠI CỜ NỮA?
EM...EM..
EM ĐÃ QUYẾT ĐỊNH BỎ CỜ VÂY RỒI...


TỪ BỎ CỜ VẬY?
EM NGHIÊM TÚC ĐÓ CHỨ?
....
SHINDO ĐẤU VỚI ANH MỘT VẤN
NÀY ISUMI !!!
EM KHÔNG CHƠI ĐÂU!
ĐỂ EM YÊN ĐI!
ĐỪNG LO VỀ EM NỮA !!!


ANH SẼ KHÔNG NÓI NỮA VÌ ANH LO LẮNG CHO EM
CHƠI VỚI ANH MỘT VẤN
ĐÓ LÀ LÍ DO TẠI SAO ANH ĐẾN ĐÂY
HỬ?
SHINDO EM CÒN NHỚ TRẬN ĐẤU KÌ THI CHUYÊN NGHIỆP NĂM TRƯỚC CHỨ
TRẬN GIỮA ANH VÀ EM

ヒカルの碁　ちょっと一言

●中国の碁石●



HIKARU NO GO

右が横から見た日本の碁石。
上下共に丸みがあります。

左が中国の碁石。
片面が平らになっています。

パチッという石を打つ音がやはり
日本のものとは違います。

ちなみに韓国の碁石は
日本と同じです。




DeSOI
Edit: Kokoro
Trans: Hinhnhannhaymua
Typesetter: Fox
PR: Fox
Blogtruyen.com


CHAPTER 139
THỨC TỈNH
SHINDO HIKARU vs


KÌ THI CHUYÊN NGHIỆP NĂM NGOÁI ......
TRẬN ĐẤU MÀ ANH ĐÃ THUA VÌ CHẠM TAY VÀO QUÂN CỜ ĐÃ ĐẶT XUỐNG...
ANH ĐÃ DO DỰ RẤT LÂU TRƯỚC KHI XIN THUA...
ĐỢI XEM CÓ QUA ĐƯỢC MÀ KHÔNG BỊ PHÁT HIỆN KHÔNG...
MỘT KÝ ỨC ĐAU BUỒN
SHINDO
ĐÓ LÀ LẦN CUỐI CHÚNG TA ĐẤU VỚI NHAU.

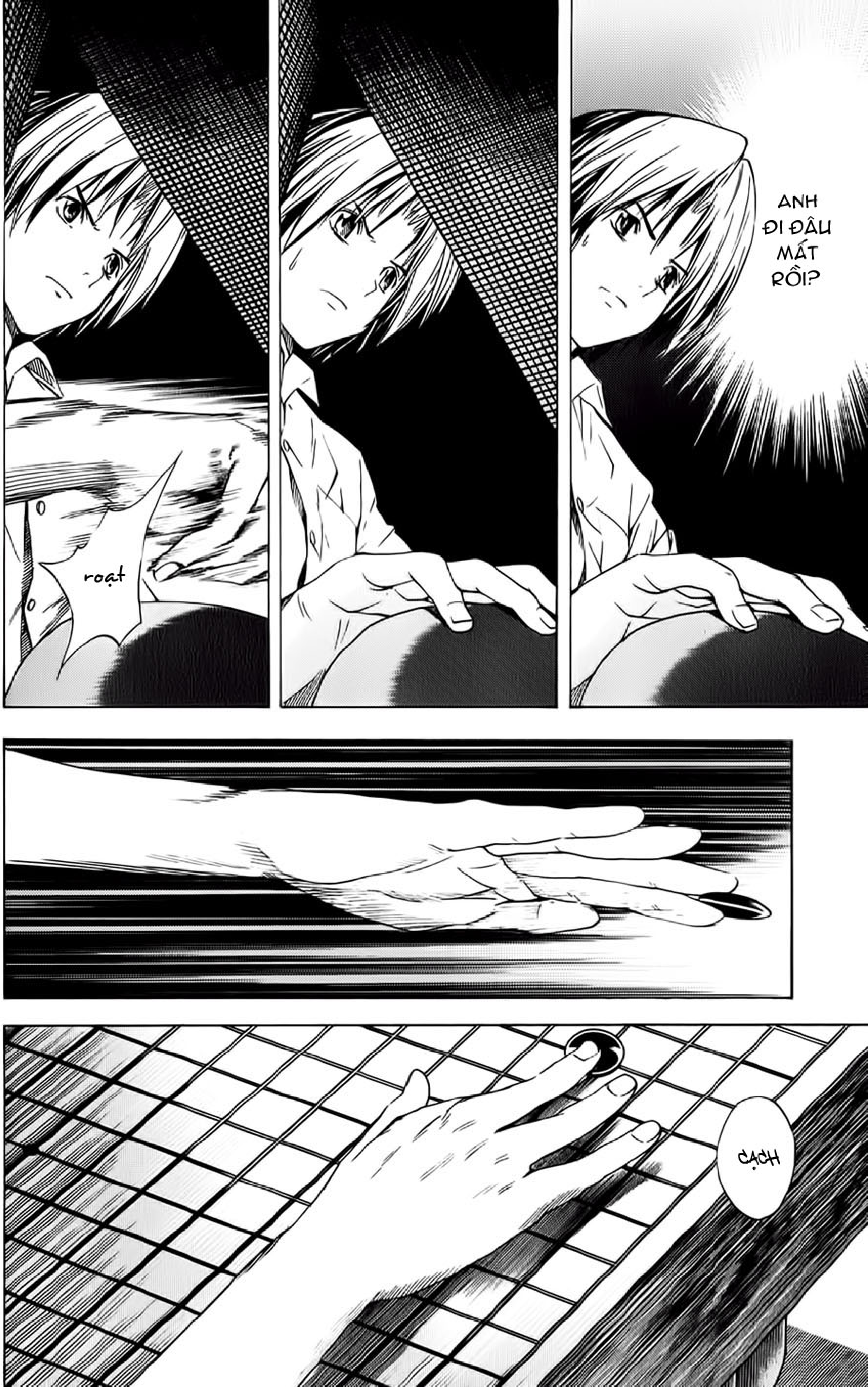

TRƯỚC KHI KÌ THI CHUYÊN NGHIỆP NĂM NAY BẮT ĐẦU
ANH MUỐN TOÀN TÂM TOÀN LỰC ĐẤU 1 TRẬN VỚI EM.
HÃY ĐỂ ANH BẮT ĐẦU TỪ ĐÂY
ISUMI -SAN
CHUYẾN ĐI ĐẾN TRUNG QUỐC ĐÃ GIÚP ANH RÈN LUYỆN Ý CHÍ ĐỂ TRỞ THÀNH KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP.


BLOGTRUYEN.COM
TUY MỌI NGƯỜI ĐỀU LÀ ĐỐI THỦ CỦA NHAU NHƯNG LẠI CÙNG CHUNG 1 MỤC TIÊU
NHỮNG KÌ THỦ HÀNG ĐẦU VÀ CẢ CHÚNG TA NỮA.
CẢ EM NỮA Ư ....
SỐNG VÀ HỌC TẬP GIỮA CÁC KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP TRẺ ĐÃ GIÚP ANH HIỂU RẰNG ĐÓ LÀ CON ĐƯỜNG MÀ MÌNH ĐÃ LỰA CHỌN
KÌ THI LÊN CHUYÊN NGHIỆP TUY CŨNG LÀ MỤC TIÊU CẦN ĐẠT ĐƯỢC NHƯNG ĐÓ KHÔNG PHẢI ĐÍCH ĐẾN CUỐI CÙNG
CON ĐƯỜNG NÀY SẼ KÉO DÀI MÃI MÃI
ANH SAI SAO? CHẲNG LẼ EM MUỐN RÚT LUI?
NẾU EM KẾT THÚC TẤT CẢ Ở ĐÂY THÌ THẬT LÀ ĐÁNG TIẾC...
...EM ....


!
EM KHÔNG CHƠI ĐÂU! EM KHÔNG MUỐN CHƠI CỜ NỮA ĐÂU!!
SHINDO, ĐÂY LÀ CUỘC SỐNG CỦA EM VÌ VẬY ANH SẼ KHÔNG BẢO EM ĐỪNG TỪ BỎ CỜ VÂY.
NHUNG EM CÓ THỂ ĐẤU VÁN CỜ NÀY VỚI ANH KHÔNG?
VÌ ANH THÔI.
VÌ ISUMI -SAN...
PHẢI, SAU ĐÓ ANH SẼ RỜI KHỎI ĐÂY.


SAI
ĐƯỢC RỒI
kịch
CHỈ LÀ VÌ ISUMI-SAN THÔI
KHÔNG PHẢI LÀ EM MUỐN CHƠI ĐÂU
Ý CHÍ THEO ĐUỔI CON ĐƯỜNG CỜ VÂY CỦA ISUMI-SAN
ANH CÓ THỂ HIỂU ĐƯỢC MÀ, PHẢI KHÔNG?


XIN CHỈ GIÁO
XIN CHỈ GIÁO
SAI
EM CHỈ CHƠI VÁN NÀY THEO YÊU CẦU CỦA ISUMI-SAN THÔI.
MỘT VÁN THÔI NHÉ?
ĐƯỢC KHÔNG?
SAI!
TRẢ LỜI EM ĐI!


ANH ĐI ĐÂU MẤT RỒI?
roạt
CẠCH



……
NGƯỜI CHIẾN THẮNG SẼ TIẾN VÀO VÒNG ĐẤU CHÍNH THỨC CỦA GIẢI BẢN NHÂN PHƯỜNG
CẠCH


Kẻ thua cuộc sẽ bắt đầu lại vào năm tới
Cả 2 chúng ta đều đang dốc toàn lực để chiến thắng. Đây là lần đầu tiên cậu ta bước vào giải đấu này, còn mình thì đã chật vật tới 7 năm trời.
......
Shindo, tới đây nào!!
Ta ở ngay đây!



CẠCH
……
CẠCH
...MÌNH KHÔNG THỂ ...
MÌNH KHÔNG THỂ HÀO HỨNG THẾ ĐƯỢC!
NHƯNG ....
CẠCH


CẬU ẤY ĐÃ CHIẾM GÓC TRÁI, NHƯNG MÌNH VẪN SẼ TIẾP TỤC TẤN CÔNG.
SHINDO KHÔNG HỀ DO DỰ, CỘNG THÊM KHẢ NĂNG ĐỌC CỜ RẤT TỐT.
MÌNH ĐÃ ĐƯỢC RÈN LUYỆN Ở TRUNG QUỐC NÊN SẼ KHÔNG ĐỂ THUA ĐƯỢC
....
roạt
CẠCH
CẠCH
CẠCH
CẠCH
CẠCH
CẠCH


ĐÂY RỒI!
!
MÌNH KHÔNG THỂ Ở THẾ BỊ ĐỘNG MÃI ĐƯỢC.
CÁC NƯỚC ĐI CỦA ANH ẤY SẮC SẢO HƠN TRƯỚC NHIỀU
TUY THẾ TRẬN ĐANG BẤT LỢI CHO MÌNH, NHƯNG .....
NẾU CẮT QUÂN Ở ĐÂY THÌ MỌI VIỆC VẪN ỔN.
CẠCH
HỪ
CẠCH


CẠCH
LẠI 1 NƯỚC TẤN CÔNG RẤT HIỂM
MÌNH PHẢI ĐÁP TRẢ NGAY.
KHÔNG THỂ ĐỂ MẤT LỢI THẾ LÃNH THỔ ĐƯỢC.
CẠCH
CẠCH
CẠCH
QUÂN CỦA ANH ẤY ĐANG GẶP KHÓ KHĂN!
CẠCH
NẾU MÌNH TIẾP TỤC TẤN CÔNG VÀ CẮT QUÂN...


NẾU MÌNH NỐI QUÂN Ở ĐÂY THÌ .....
MÌNH ĐANG CHIẾM NHIỀU ĐẤT HƠN!


CHẾT TIỆT, CHIẾN THUẬT TỐT LẮM.
GIỜ THÌ CÂN BẰNG RỒI!
... ISUMI -SAN ...
LẠI MẠNH LÊN RỒI!
SHINDO ...
CẠCH


NẾU MÌNH PHÁ VỠ THẾ TRẬN CỦA QUÂN TRẮNG Ở PHÍA NGOÀI GÓC PHẢI....
CẠCH
... HỪM
roạt
CẠCH
......


SHINDO
...
...CÁCH
ĐÁNH NÀY
ANH ẤY...
CŨNG ĐÃ TỪNG
CHƠI NHƯ VẬY


NGAY TẠI ĐÂY
SAI MÀ MÌNH KHÔNG THỂ TÌM THẤY Ở NƠI NÀO KHÁC...
ĐÃ LUÔN Ở ĐÂY...
⑯中国棋院(完)

■ジャンプ・コミックス

ヒカルの碁

16 中国棋院

2002年3月9日　第1刷発行

著者　ほったゆみ

小畑健

編集　ホーム社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
電話　東京　03(5211)2651

発行人　山路則隆

発行所　株式会社　集英社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
電話　東京　03(3230)6233(編集)
03(3230)6191(販売)
03(3230)6076(制作)
Printed in Japan

印刷所　中央精版印刷株式会社

ISBN4-08-873232-4 C9979


DeSOI
Edit: Kokoro
Trans: Hinhnhannhaymua
Typesetter: Ryou
PR: Fox
white owl appear when a person die,
they say that person's soul will wander this world for
a thousand years...
Blogtruyen.com

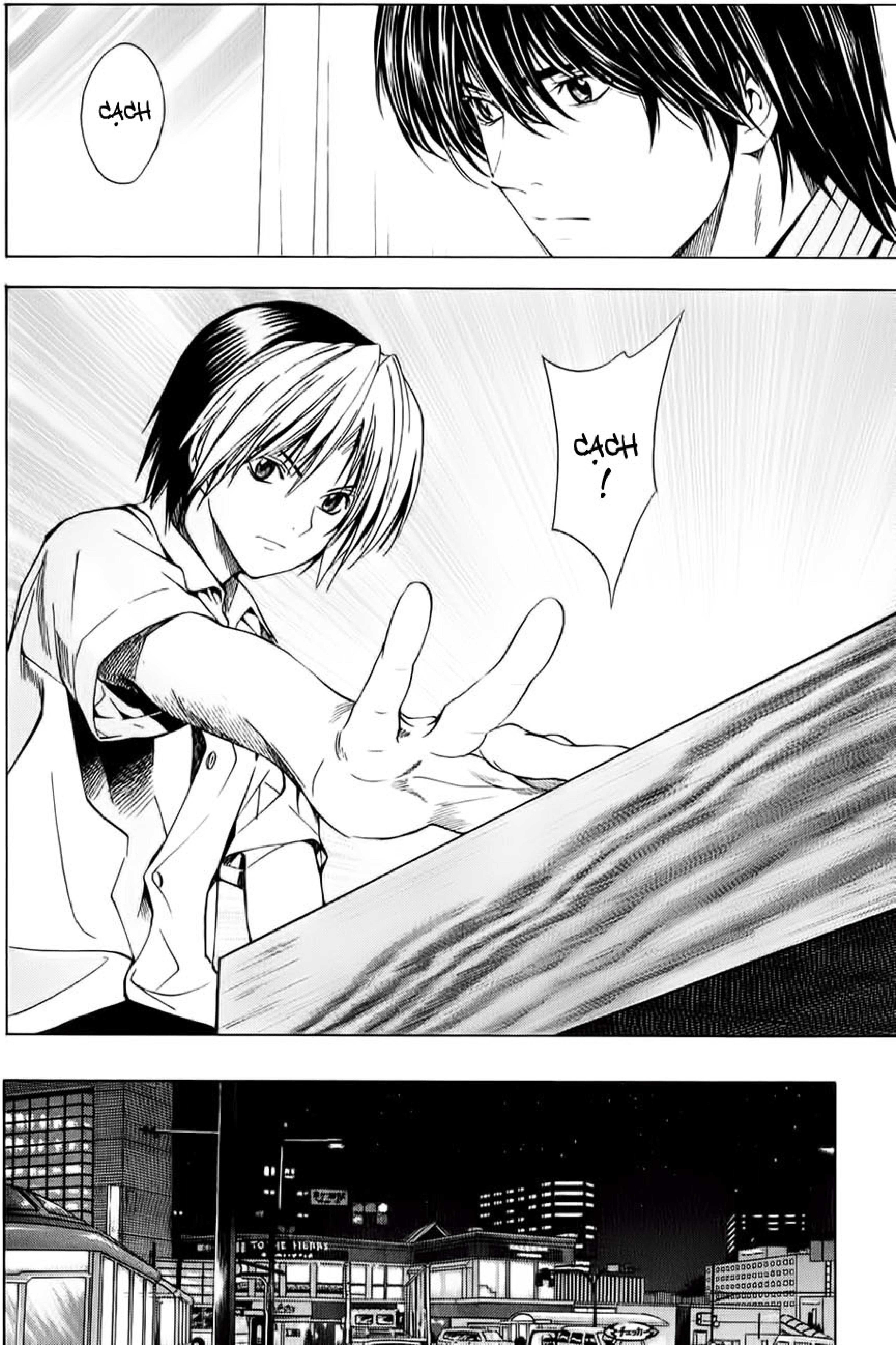

CHAP 140
QUYẾT TÂM


SHINDO?
SAI Ở ĐÂY
SAI MÀ MÌNH KHÔNG THỂ TÌM THẤY Ở BẤT KỲ NƠI NÀO...
LẠI Ở NGAY TRÊN CHÍNH BÀN CỜ NÀY
NGAY TRONG NHỮNG NƯỚC ĐI KIA


ANH ẤY ĐANG ẨN MÌNH Ở ĐÓ
CHỈ CÓ TIẾP TỤC CHƠI CỜ
CÁCH DUY NHẤT ĐỂ GẶP LẠI ANH LẦN NỮA
SAI.. EM...
EM ĐƯỢC PHÉP CHƠI CỜ PHẢI KHÔNG?


SHINDO
ANH ISUMI.. EM..
EM NGHĨ EM SẼ TIẾP TỤC CHƠI
CỜ VÂY
TRÔNG EM..CÓ VẺ ĐÃ TRẢI QUA RẤT NHIỀU ĐIỀU GIAN KHỔ...
EM SẼ TIẾP TỤC
TỪ BÂY GIỜ ,CHƠI MÃI...
THẬM CHÍ LÀ MƯỜI , HÀNG TRĂM, HÀNG NGÀN VÁN


ỪM
ĐÓ CŨNG CHÍNH LÀ CON ĐƯỜNG ANH CHỌN
CÁM ƠN ANH ISUMI
EM CẦN PHẢI BẮT ĐẦU LẠI TỪ ĐÂY


CẠCH
CẠCH !


TOUYA
Ồ, UM... VÁN ĐẤU ...
Ồ
LÀ SHINDO
CHUYỆN GÌ XẢY RA VỚI CẬU VẬY?
HỬ..DẠ.. CHÁU...


HỬ...LÀ SAO..? BỞ LỠ BAO NHIÊU TRẬN ĐẤU
ĐỦ RỒI ...
ĐƯỢC RỒI ĐẤY
ĐỦ SAO? GIÁO SƯ KUWABARA CẬU TA...!
NÀY NHÓC
NẾU MUỐN HỎI VỀ ĐỐI THỦ CỦA MÌNH THÌ CẬU TA ĐANG Ở TẦNG 5 ĐÓ
VÂNG Ạ!



NHÌN VÀO ĐÔI MẮT CỦA ĐỨA BÉ ĐÓ
TRÔNG CẬU TA NHƯ ĐƯỢC HỒI SINH VẬY
NÀY SAKA MAKI
ANH CÓ BIẾT?
CỜ VÂY PHẢI CÓ 2 NGƯỜI CÙNG CHƠI...
TẤT NHIÊN LÀ TÔI BIẾT
ĐÓ LÀ ĐIỀU HIỂN NHIÊN
ANH CHƯA BIẾT ĐÂU


CHỜ TÔI
TOUYA...
TÔI CÓ ĐIỀU NÀY MUỐN NÓI VỚI CẬU


CẢ 2
ĐÃ ĐẤU 1
TRẬN RẤT
TUYỆT.
ĐẤU
HAY
LẮM
ĐÚNG
VẬY
ĐÚNG LÀ
CON TRAI
CỦA KÌ NHÂN
TOUYA CÓ
KHÁC
NÀY ĐỪNG
NÊN NÓI VẬY
NỮA...
TÔI SẼ
PHỎNG
VẤN CẬU
NHÉ
HI VỌNG
LỌT VÀO VÒNG
ĐẤU TIẾP CỦA
HAGIWARA COI
NHƯ XONG
VẬY MÀ
HỌC SINH
TRUNG HỌC
LẠI LÀM
ĐƯỢC VIỆC
ĐÓ MỚI
ĐÁNG PHỤC


!
AKIRA ĐÃ VƯỢT LÊN NHỜ CHÍNH THỰC LỰC CỦA CẬU TA
KÌ NHÂN TOUYA KHÔNG HỀ LIÊN QUAN GÌ
TOUYA
CHÚC MỪNG CẬU ĐƯỢC ĐI TIẾP Ở GIẢI BẢN NHÂN PHƯỜNG.
ガアッ
CÁM ƠN RẤT NHIỀU


ANH ĐẤU HAY LẮM.
SHINDO !?
HẢ!


SHINDO -KUN! CÓ CHUYỆN GÌ XẢY RA VỚI CẬU THẾ HẢ?
HƠ
ĐÂY LÀ KÌ PHỔ PHẢI KHÔNG Ạ?
VẬY LÀ CẬU THẮNG!
SAO CẬU LẠI TỚI ĐÂY?



TOUYA ...
TỚ...
CỜ VÂY KHÔNG THỂ CHỈ CÓ 1 NGƯỜI CHƠI
TỚ SẼ KHÔNG TỪ BỎ CỜ VÂY NỮA.
TÔI ĐÃ NÓI TÔI BIẾT RỒI
CẦN PHẢI CÓ 2 NGƯỜI


CHO DÙ LÀ THIÊN TÀI THÌ CŨNG KHÔNG THỂ TỰ MÌNH TẠO NÊN 1 VÁN CỜ HAY ĐƯỢC.
TỚ SẼ MÃI MÃI BƯỚC ĐI TRÊN CON ĐƯỜNG NÀY!
TỚ ĐẾN CHỈ MUỐN NÓI VỚI CẬU NHƯ THẾ
HIỂU CHƯA, SAKAMAKI -SAN?


CẦN PHẢI CÓ 2 NGƯỜI ĐỂ TẠO NÊN 1 VÁN CỜ HOÀN HẢO
2 NGƯỜI
VÀ KHI 2 NGƯỜI ẤY TÌM THẤY NHAU


...VẬY HÃY ĐUỔI THEO TỚ ĐI!
...NƯỚC ĐI THẦN THÁNH CHẮC CHẮN SẼ TIẾN THÊM MỘT BƯỚC...


Ồ!!! NƯỚC ĐI THẦN THÁNH Ư...!~?
HAHA... MỘT THỨ QUÁ XA VỜI
PHẢI... ĐÚNG VẬY
CẬU NHÓC ĐÃ CHỌN ĐI THEO CON ĐƯỜNG ĐÓ
CON ĐƯỜNG TRẢI DÀI VÔ TẬN ...
NHƯNG CHỪNG NÀO TA VẪN CÒN Ở ĐÂY...
THÌ BỌN TRẺ CÁC CẬU ...CÒN PHẢI VẤT VẢ NHIỀU LẮM ĐẤY.


HẢ? HÔM NAY MÀ THẮNG THÌ CẬU LÊN TAM ĐẲNG ÀH?
PHẢI
MÀ ĐỐI THỦ CỦA CẬU LÀ THẰNG NHÓC CHUYÊN BỎ ĐẤU CHỨ GÌ?
!
ĐỒ KHỈ!
CHẲNG CẦN TỐN SỨC MÀ VẪN LÊN ĐẲNG DỄ DÀNG


CHÀO BUỔI SÁNG
SHINDO ...
SAO NÓ LẠI ĐẾN CHỨ ....


SAI
HIKARU
TOYA
KOYO
AKIRA
WAYA
AKARI


DeSOI
Edit: Kokoro
Trans: Hinhnhannhaymua
Typesetter: Fox
PR: Fox
they say that person's soul will wander this world for
a thousand years...
Blogtruyen.com


CHAP 141:
TRẬN ĐẤU ĐẦU TIÊN


HỪM! SAO TỰ DƯNG HÔM NAY SHINDO LẠI ĐẾN CƠ CHỨ?
SHINDO -KUN ĐẾN RỒI À!?
TSU- JIOKA -KUN
TRẬN LÊN ĐẲNG SẮP TỚI TỚ SẼ ĐẤU VỚI CẬU TA ĐẤY.
TUYỆT, TỚ MUỐN ĐẤU VỚI NÓ LÂU RỒI.


MUỐN ĐẤU HẢ?
ĐÚNG THẾ
NGHE ĐỒN LÀ TOUYA XEM CẬU TA LÀ ĐỐI THỦ VÀ...
CÓ TIN ĐỒN NHƯ VẬY SAO !?
NÀY NÀY, CẬU NÓI THIỆT ĐÓ HẢ?
......
CHÀO BUỔI SÁNG.
TOUYA -KUN


SHINDO




BIIING!
XIN
CHỈ GIÁO.


bíp
CẠCH
CẠCH
bíp
bíp


CẠCH
bíp
NĂM NGOÁI MÌNH ĐÃ ĐẤU VỚI CẬU TA Ở GIẢI SƯ TỬ CHIẾN.
CẬU TA ĐI NHIỀU NƯỚC CỜ HIỂM LÀM MÌNH RẤT BẤT NGỜ.
KĨ NĂNG THU QUAN THÌ CÒN SƠ SÓT, VÀ MÌNH ĐÃ THẮNG 6 MỤC RƯỠI.
CHƯA KỂ VIỆC ...


SAU TRẬN ĐẤU, TOUYA CỨ LIÊN TỤC HỎI MÌNH VỀ SHINDO.
LÚC ĐÓ, MÌNH ĐÃ RẤT TỨC GIẬN VÌ TẠI SAO TOUYA LẠI QUAN TÂM ĐẾN 1 KẺ THUA CUỘC, NHƯNG...
CHẲNG LẼ TOUYA LẠI XEM CẬU TA LÀ ĐỐI THỦ THẬT SAO ....?



MÌNH ĐÃ CHƠI THẬN TRỌNG,
ĐỂ BẢO VỆ LÃNH THỔ...
ĐỂ ĐỢI ĐẾN BƯỚC THU QUAN VÀ CHIẾN THẮNG.
HỬH? THẬT CHỨ, KANEKO-SAN?


HÔM NAY HIKARU XIN NGHỈ VÌ PHẢI THI ĐẤU HẢ?
UHM, 2 HAY 3 NGÀY NỮA CẬU ẤY SẼ VẮNG MẶT ĐỂ ĐẾN HỘI NGHIÊN CỨU CỜ GÌ ĐÓ, NÓI CHUNG THÌ TỚ CHỈ BIẾT LÀ LIÊN QUAN ĐẾN CỜ VÂY THÔI.
HIKARU ĐÃ PHẤN CHẤN LẠI RỒI!
DÙ SAO CŨNG SẮP TỚI HÈ RỒI, CÓ HỌC HÀNH GÌ NỮA ĐÂU, THẦY SUZUKI CŨNG KHÔNG ĐỂ Ý ĐẾN VIỆC SHINDO XIN NGHỈ HỌC, THẦY CHỈ MỪNG VÌ CẬU TA VUI VẺ TRỞ LẠI THÔI.


XÌ!! LÚC ĐẦU THÌ KÊU TỪ BỎ CỜ VÂY, CÒN BÂY GIỜ THÌ NGHỈ HỌC ĐỂ ĐI THI ĐẤU? ĐÚNG LÀ ĐỒ ÍCH KỈ MÀ.
CẬU THÌ KHÔNG CHẮC?
THÌ CHẢ PHẢI TỰ DƯNG CẬU ĐÒI THAM GIA GIẢI ĐẤU SAO...TRƯỚC ĐÓ CẬU TỚI CHƠI TÙY HỨNG CÒN GÌ.
CẬU MỚI NÓI GÌ HẢ?
XÙY, SHINDO QUAY LẠI LÀM KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP VÌ CẬU TA NGẠI THI CỬ THÔI.
LÀM NHƯ CẬU HỌC HÀNH CHĂM CHỈ LẮM.
CẬU IM ĐI!
CƠ MÀ CŨNG NHỜ MITANI-KUN CHÚNG TA MỚI ĐƯỢC DỰ GIẢI VÀ VUI NHƯ VẬY.


ĐÚNG RỒI ĐẤY, ĐỘI NAM ĐẾN TẬN VÒNG CHUNG KẾ MÀ.
DÙ SAU ĐÓ BỊ KAIO ĐÁNH BẠI.
CÁC CẬU CŨNG VẬY MÀ, VÒNG ĐẦU THẮNG 3-0 ĐẤY THÔI.
HAIZZ ....
TẤT CẢ NĂM 3 SẮP RỜI CLB HẾT RỒI...
CHỈ CÒN LẠI MÌNH EM ...LÀM SAO ĐÂY?
KOIKE -KUN, CLB CỜ NÀY...
KHI MỚI THÀNH LẬP CHỈ CÓ 1 THÀNH VIÊN THÔI, ANH ẤY TÊN LÀ TSUTSUI -SAN
MỘT NGƯỜI THÔI Á?


ừm
Sau đó thì Hikaru gia nhập, rồi chị nữa...
Rồi Hikaru kéo Mitani vào.
Tất cả bắt đầu như thế.
Có nhiều người thì tốt nhưng chị nghĩ bắt đầu lại từ đầu cũng hay đấy chứ.
Từ bây giờ CLB này là của Koike-kun rồi.
Của em á?
Trông sướng ra mặt kìa.
Ha ha


CLB CỜ CỦA EM ẠH?
CLB CỜ VÂY TRƯỜNG TRUNG HỌC HAZE NGÀY CÀNG THAY ĐỔI.
VÀ CHÚNG TA CŨNG TRƯỞNG THÀNH HƠN.
HIKARU TƯỞNG NHƯ SẮP TỪ BỎ CON ĐƯỜNG CỜ VÂY CHUYÊN NGHIỆP CŨNG ĐANG CỐ GẮNG HƠN NỮA.
HIKARU... GIỜ NÀY CẬU ẤY CHẮC HẲN...


NGỒI TRƯỚC BÀN CỜ VÂY VỚI 1 GƯƠNG MẶT RẤT NGHIÊM TÚC.
CẠCH
CHỈ TẬP TRUNG VÀO VIỆC BẢO VỆ LÃNH THỔ THÔI CHƯA ĐỦ, MÌNH PHẢI TẤN CÔNG.
soạt
bíp


CẠCH
カシャ
CẠCH
CẠCH
bíp


......
Tại sao một cậu bé mạnh thế này lại ở đẳng cấp thấp nhỉ?
Mình không thắng nổi rồi.
......
...Tôi thua rồi.


ジャラ
ジャラ
ジャラ
CẢM ƠN ĐÃ CHỈ GIÁO.
CẢM ƠN ĐÃ CHỈ GIÁO.


TÔI
THUA
RỒI.


soạt
soạt
soạt
TOUYA -KUN CŨNG XONG RỒI SAO?
HẢ!? CẬU TA BỎ ĐI À!?
CẬU ẤY KHÔNG XEM SHINDO THI ĐẤU THẾ NÀO SAO !?
NẾU COI SHINDO LÀ ĐỐI THỦ THÌ CẬU TA PHẢI XEM THẰNG NHÓC THI ĐẤU MỚI PHẢI.
HAY ĐÓ CHỈ LÀ TIN ĐỒN NHẢM!?
HOẶC LÀ...



......
CÓ THỂ NÀO?
LÀ VÌ ĐỐI THỦ CỦA SHINDO QUÁ YẾU NÊN KHÔNG CẦN XEM SAO?
MÌNH ĐÃ NHẬN RA ĐIỀU ĐÓ VÀO CÁI ĐÊM CẬU TA XUẤT HIỆN TRƯỚC MẶT MÌNH.
CHỈ CÓ MÌNH MỚI CÓ THỂ
ĐÁNH GIÁ ĐƯỢC THỰC LỰC CỦA SHINDO


Phải rồi, lịch thi đấu vòng loại giải Kì Nhân đã được thông báo hôm qua.
Và đối thủ vòng đầu của Touya chính là ....
Chỉ cần đợi nữa thôi.
Touya Akira 3 đẳng
Shindo Hikaru 1 đẳng
加藤
Trận chiến định mệnh đã được định sẵn.

ヒカルの碁　ちょっと一言

●アオリ・柱①●



（13巻P.95）

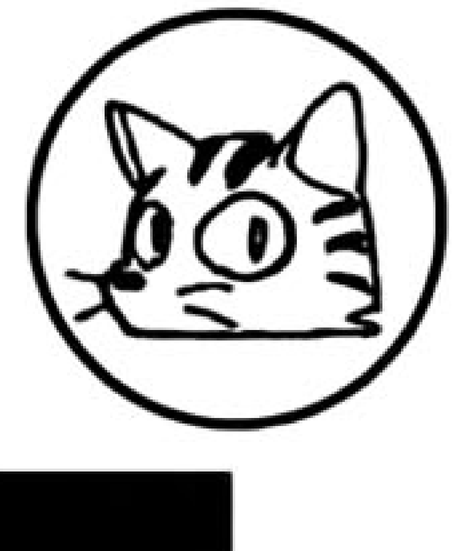


（17巻P.30）

HIKARU NO GO

左のようなものが"アオリ"。
右のようなものが"柱"。

こういった文章は実は
担当の編集者が考えています。




DeSOI
Edit: Kokoro
Trans: Hinhnhannhaymua
Typesetter: Fox
PR: Fox
white owl appear when a person die,
they say that person's soul will wander this world for
a thousand years...
Blogtruyen.com


Chap 142: Tăng tốc


......
MỚI NHÌN THÌ TƯỞNG ĐÒN TẤN CÔNG CỦA SHINDO VÀO GIỮA ĐÁM QUÂN TRẮNG BỊ VÔ HIỆU HÓA, NHƯNG...
ĐÓ CHỈ LÀ CHỦ Ý CỦA SHINDO THÔI.
MURAKAMI-SAN NGHĨ ĐÃ VÔ HIỆU HÓA ĐƯỢC ĐÒN TẤN CÔNG CỦA ĐỐI THỦ, NHƯNG .....
THỰC TẾ CẬU TA BỊ BUỘC PHẢI ĐI NHỮNG NƯỚC CHỐNG ĐỠ TRONG KHI SHINDO TIẾP TỤC VÂY CHIẾM LÃNH THỔ.


......
soạt
soạt
..... TÔI THUA RỒI...
CẬU TA BỊ ÉP ĐẾN MỨC KHÔNG CÒN ĐƯỜNG TẤN CÔNG
SHINDO -KUN, RA ĐÂY VỚI TÔI MỘT CHÚT NÀO.


CẬU TA ĐÚNG LÀ ĐỐI THỦ CỦA TOUYA-KUN RỒI...!
VẬY TỪ NAY TRỞ ĐI CẬU SẼ KHÔNG BỎ THI ĐẤU NỮA PHẢI KHÔNG?
CHÁU SẼ TỚI! CHÁU SẼ TỚI!! CHÁU KHÔNG LÀM THẾ NỮA ĐÂU Ạ!!


TÔI NGHĨ CHẮC CẬU NHẬN ĐƯỢC LỊCH THI ĐẤU VÒNG LOẠI GIẢI KÌ NHÂN RỒI NHỈ...
VÂNG, CHÁU ĐÃ NHẬN ĐƯỢC HÔM QUA!
....
ĐỐI THỦ VÒNG ĐẦU CỦA CẬU LÀ TOUYA TAM ĐẲNG PHẢI KHÔNG?
VÂNG!


......
LỊCH THI ĐẤU CỦA TOUYA RẤT BẬN NÊN THỜI GIAN THI ĐẤU VẪN CHƯA ĐƯỢC ẤN ĐỊNH CỤ THỂ NHƯNG...
DÙ SAO CŨNG CHÚC MAY MẮN, CÓ NGƯỜI VẪN LUÔN ĐẶT HY VỌNG Ở CẬU ĐẤY.
VÂNG! CHÁU XIN LỖI! CHÁU CHÀO BÁC ẠH!
BỊCH
BỊCH
AI MÀ HY VỌNG VÀO SHINDO-KUN THẾ?
OH, AMA-NO-SAN
LÀ GIÁO SƯ KUWA-BARA.
ÔNG ẤY NÓI CỨ NHƯ LÀ SHINDO NGANG HÀNG VỚI TOUYA AKIRA VẬY, KỲ LẠ THẬT.
NHƯNG THEO TÔI THẤY THÌ SHINDO-KUN CŨNG BÌNH THƯỜNG THÔI.

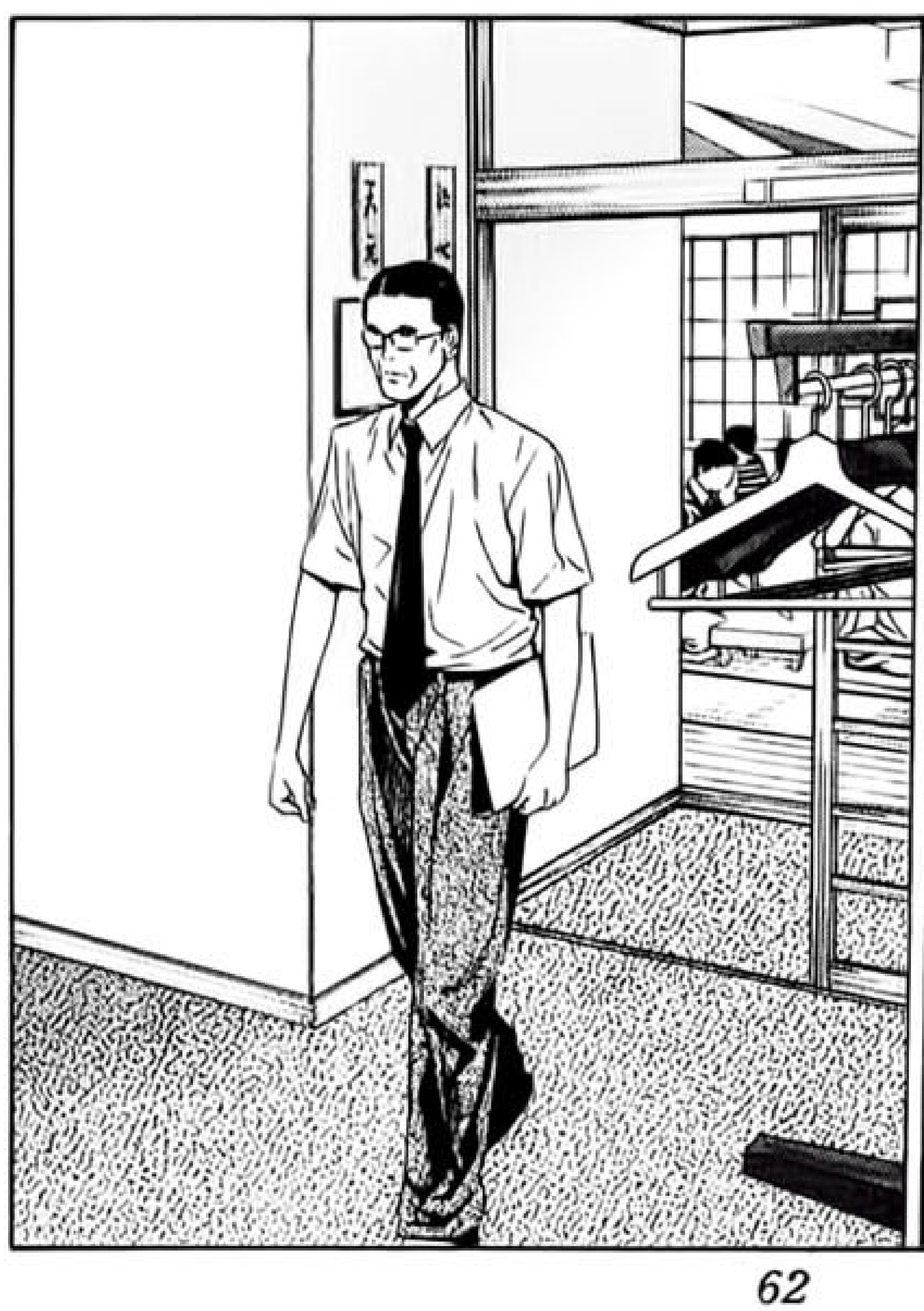

THÌ TẤT NHIÊN TÔI CŨNG MONG ĐỢI NHỮNG TÀI NĂNG NHƯ TOUYA -KUN XUẤT HIỆN NHƯNG...
HA HA HA
VẬY LÀ KỲ THI LÊN CHUYÊN NGHIỆP BẮT ĐẦU TỪ TUẦN TỚI.
DÙ LÀ AI ĐẬU NĂM NAY....
TÔI MONG LÀ SẼ KHÔNG CÓ AI BỎ THI ĐẤU GIỐNG SHINDO-KUN NỮA.
SHINDO -KUN À .....
NÀY, AMANO -SAN
LIỆU TA CÓ NÊN ĐẶT HY VỌNG VÀO TƯƠNG LAI CỦA GIỚI CỜ VÂY NHẬT BẢN KHÔNG?



指導碁 佐々木正八段 二階
基礎コース 三階
檜木教室 三階
棋士採用試験 六階




XIN MỜI
BẮT ĐẦU.

GIÁO SƯ SHI-NODA



LẠI 1 NĂM NỮA VỚI KỲ THI LÊN CHUYÊN NGHIỆP PHẢI KHÔNG?
VÂNG
ĐẦU TIÊN LÀ VÒNG LOẠI.
VÒNG ĐẤU CHÍNH SẼ BẮT ĐẦU VÀO THÁNG TỚI.
ÔNG ỦNG HỘ KIDOWAKI -KUN VÀ ISUMI -KUN PHẢI KHÔNG?
ANH CÓ THẤY NÉT MẶT CỦA ISUMI-KUN KHÔNG?
ĐÃ THAY ĐỔI RẤT NHIỀU SO VỚI NĂM NGOÁI.
CẬU ẤY ĐÃ TRƯỞNG THÀNH HƠN.
OH, VẬY THÌ RẤT ĐÁNG MỪNG.
CẬU TA DƯỜNG NHƯ ĐÃ HỌC ĐƯỢC NHIỀU ĐIỀU.
AMANO-SAN, TRONG GIỚI CỜ VÂY MỌI NGƯỜI ĐỀU NGHĨ TỚI TÀI NĂNG NẾU KHÔNG SỚM ĐƯỢC BỘC LỘ THÌ SẼ BỊ MAI MỘT, NHƯNG TÔI LẠI NGHĨ MỖI NGƯỜI ĐỀU PHÁT TRIỂN NÓ THEO 1 CÁCH CỦA RIÊNG MÌNH.
CỨ ĐỂ NÓ PHÁT TRIỂN 1 CÁCH TỰ NHIÊN VẪN HAY HƠN.


TÔI SẼ ĐĂNG NHỮNG LỜI NÀY LÊN TUẦN BÁO CỜ VÂY NẾU ISUMI-KUN ĐẬU MỚI ĐƯỢC.
HA HA HA
CÁC TÂN KÌ THỦ NĂM NGOÁI, OCHI-KUN VÀ WAYA-KUN ĐỀU ĐÃ LÀM RẤT TỐT, NGAY CẢ SHINDO CŨNG ĐÃ THẮNG TRẬN ĐẦU TIÊN.
MONG RẰNG CÁC KÌ THỦ NĂM NAY CŨNG LÀM TỐT NHƯ VẬY.


CẠCH
SHINDO HIKARU NHẤT ĐẲNG, TSUJIOKA TADAO NHỊ ĐẲNG, TRẬN XÉT ĐẲNG
bíp
VẬY LÀ ĐEN QUYẾT KHÔNG NHÂN NHƯỢNG CHO MÌNH, QUÂN TRẮNG LÂM VÀO THẾ NGUY MẤT.


BLOGTRUYEN.COM
CHẾT TIỆT! MÌNH MẤT CƠ HỘI TẤN CÔNG RỒI.
THẰNG NHÓC ĐỐI MẶT KHÔNG HỀ RUN SỢ.
CẬU TA LUÔN LẤY LẠI THẾ THƯỢNG PHONG SAU KHI BỊ MÌNH TẤN CÔNG CHỈ VỚI 1 NƯỚC ĐI.


......
kít
田中(広)
辻岡
進藤
宮島
中
Chào chú!
Chào.
ガァッ
Cậu ấy đã thắng Murakami-kun, rồi cả Tsujioka-kun.
Một làn sóng mới đang dâng lên sao?
Liệu thực lực của Hikaru có như mọi người mong đợi không?


GIẢI VƯƠNG TỌA, VÒNG LOẠI, TRẬN THỨ HAI
TOUYA AKIRA TAM ĐẲNG
MATSU-NAGA TOSHI-YUKI LỤC ĐẲNG
...TÔI THUA RỒI!
soạt


GIẢI THIÊN NGUYÊN, VÒNG LOẠI THỨ 2, TRẬN THỨ NHẤT
TOUYA AKIRA TAM ĐẲNG
KAMI-MAEZU HIROSHI THẤT ĐẲNG
……
……
……
……
……


TÔI XIN THUA.


TỪNG NGƯỜI MỘT, NHỮNG KÌ THỦ ĐẲNG CẤP CAO ĐỀU BẠI DƯỚI TAY CẬU ẤY.


MỘT LẦN SÓNG MỚI ĐANG DÂNG LÊN...
VÀ TOUYA AKIRA LÀ NGƯỜI DẪN ĐẦU.

ヒカルの碁　ちょっと一言

●アオリ・柱②●



（14巻P.8）

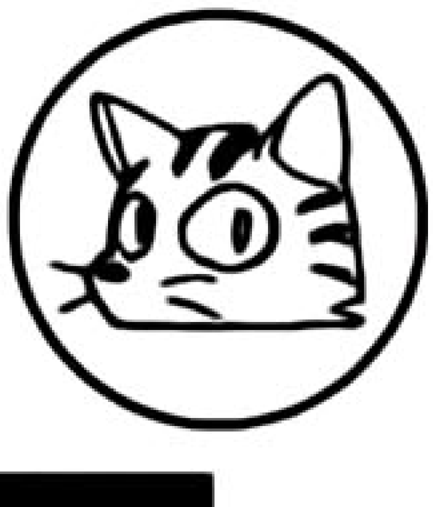
HIKARU NO GO

上のシーン。私ほったは担当のタカハシさんに「なるべく地味な描写で…と小畑先生にお願いできませんか？　2人がどんな関係かわからなくていいですから」と言いました。

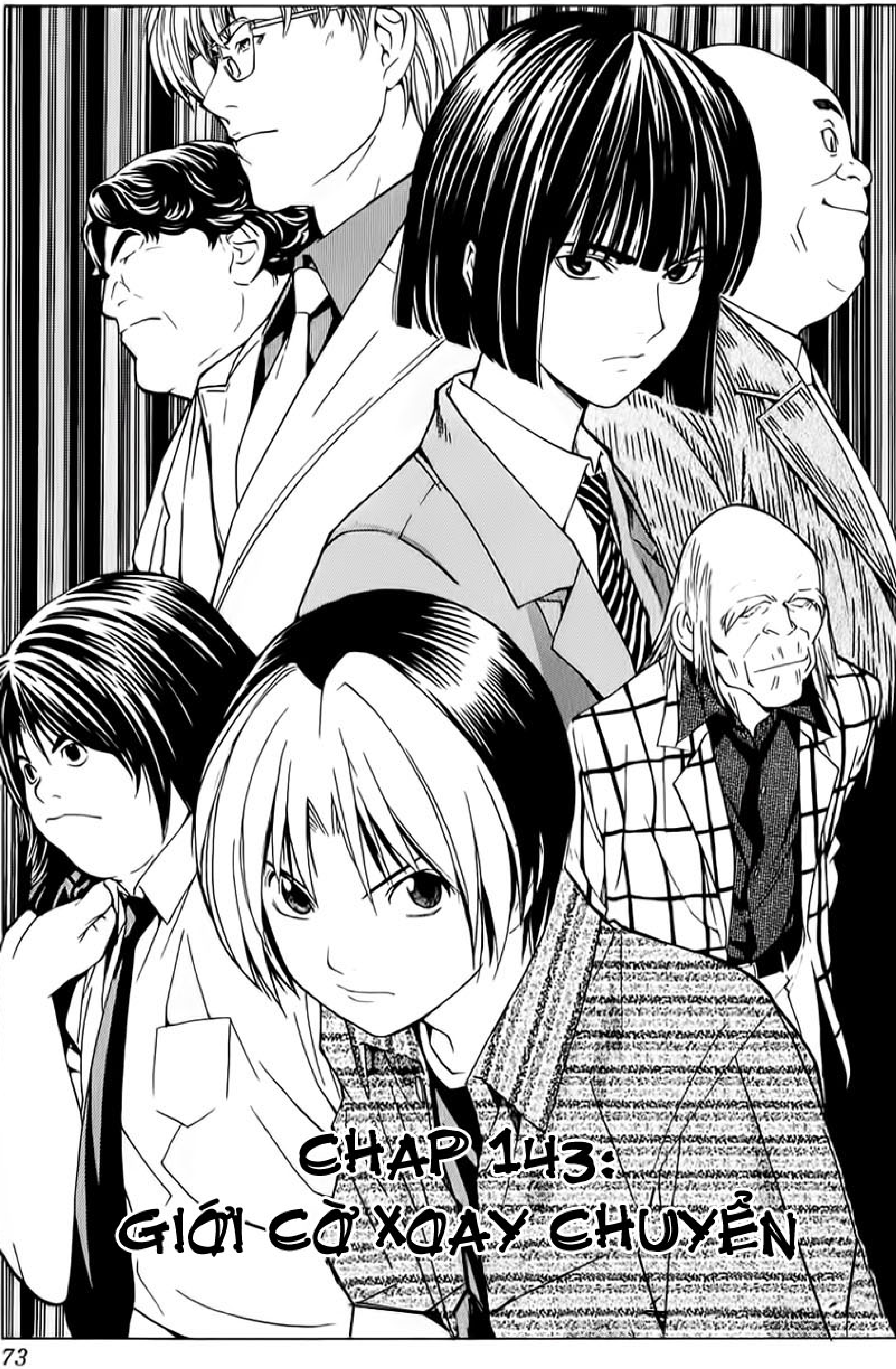
タカハシさんは笑って「わかりました」と言いました。

そして。
小畑先生が地味めに描いて下さったその絵の上にタカハシさんがつけたアオリがこれでした。

……おい。




DeSOI
Edit: Kokoro
Trans: Hinhnhannhaymua
Typesetter: Fox
PR: Fox
Blogtruyen.com


CHAP 143:
GIỚI CỜ XOAY CHUYỂN


VÒNG CHUNG KẾT GIẢI KÌ SINH - TRẬN THỨ NĂM
CẠCH
DANH HIỆU KÌ SINH VẪN ĐANG ĐỂ TRỐNG KỂ TỪ KHI TOUYA KOUYO RÚT KHỎI LÀNG CỜ VÂY
HAI KÌ THỦ DẪN ĐẦU VÒNG NGOÀI SẼ ĐẤU TIẾP NĂM TRẬN ĐỂ QUYẾT ĐỊNH NGƯỜI SẼ NẮM GIỮ DANH HIỆU


TÔI
THUA RỒI.
ドタ
ドタ


tách
tách
tách
tách
XIN CHÚC MỪNG OGATA TIÊN SINH.
tách
CHÚC MỪNG NGÀI.
VẬY LÀ NGÀI ĐÃ NẮM GIỮ TRONG TAY 2 DANH HIỆU KỂ CẢ THẬP ĐẲNG.


NOGI TIÊN SINH, NGÀI NGHĨ THẾ NÀO VỀ TRẬN ĐẤU?
TÔI BỊ DỒN TỚI ĐƯỜNG CÙNG...
VÀ BUỘC PHẢI ĐẦU HÀNG...
THẬT ĐÁNG THẤT VỌNG ĐỐI VỚI NGƯỜI ĐÃ 3 LẦN BẢO VỆ THÀNH CÔNG DANH HIỆU KÌ NHÂN TRONG 10 NĂM NHƯ ÔNG NOGI -SAN.
MÀ LẠI ĐỂ OGATA -KUN DẪN DẮT VÁN CỜ TỪ ĐẦU ĐẾN CUỐI.
KUWA-BARA TIÊN SINH
TÔI ĐÃ THEO DÕI VÁN CỜ QUA MÀN HÌNH.
NOGI-SAN, NHỮNG NGƯỜI DÀY DẠN KINH NGHIỆM NHƯ CHÚNG TA KHÔNG ĐƯỢC ĐỂ MẤT TINH THẦN.


BLOGTRUYEN.COM
GIỐNG NHƯ NGÀI ĐÃ HẠ GỤC KURATA-SAN ĐỂ GIỮ VỮNG DANH HIỆU BẢN NHÂN PHƯỜNG PHẢI KHÔNG, KUWA-BARA TIÊN SINH.
FHA FHA
THÁNG TỚI SẼ DIỄN RA CHUNG KẾT GIẢI KÌ NHÂN GIỮA ICHIRYU-SAN VÀ HATANAKA -KUN, NHƯNG ....
TÔI DÁM CHẮC LÀ ICHI-RYU-SAN SẼ ĐÁNH BẠI KÌ THỦ TRẺ HATANAKA DỄ NHƯ TRỞ BÀN TAY.
CHÚNG TÔI MÀ CÒN Ở ĐÂY THÌ BỌN HẬU BỐI CÁC ANH VẪN CHƯA CÓ CỬA ĐÂU.


NHƯNG THƯA GIÁO SƯ KUWA-BARA, HIỆN TẠI OGATA TIÊN SINH ĐÃ NẮM GIỮ 2 DANH HIỆU RỒI.
HMM ....
TÔI VẪN LUÔN THỎA MÃN VỚI DANH HIỆU BẢN NHÂN PHƯỜNG, NHƯNG...
VÌ OGATA-KUN LÀ NGƯỜI GIỮ DANH HIỆU, NÊNTÔI PHẢI NGHIÊM TÚC THEO ĐUỔI DANH HIỆU KÌ SINH VÀ THẬP ĐẲNG THÔI.
BỞI TÔI VÀ OGATA-KUN KHÁ LÀ CÓ DUYÊN VỚI NHAU
NHỈ, OGATA-KUN?
TÔI LUÔN SẴN SÀNG ĐÓN TIẾP NGÀI.


KHÔNG ỔN RỒI.
HẮN TA NGÀY CÀNG TRỞ THÀNH MỐI ĐE DỌA LỚN.
KUWABARA TIÊN SINH.


日本棋院会館
囲碁教室2
tạch
tạch
CHÀO NGÀI.


ẤN TƯỢNG THẬT.
TỪ TRẬN ĐẤU TÂN KÌ THỦ TỚI NAY MỚI CHƯA ĐẦY 2 NĂM.
CHÀO BUỔI SÁNG Ạ.
......
LẦN ĐÓ TA ĐÃ THẮNG MẶC DÙ CẬU ĐƯỢC CHẤP 5.5 MỤC.
SỨC MẠNH KHÁC BIỆT QUÁ RÕ.
LẦN NÀY LÀ MỘT TRẬN ĐẤU NGANG.
ĐỂ XEM TRONG THỜI GIAN QUA CẬU ĐÃ TIẾN BỘ THẾ NÀO.
tạch


……
MÌNH LÀ NGƯỜI ĐÃ GHI LẠI KÌ PHỔ VÁN TÂN KÌ THỦ LẦN ĐÓ.
THẬT KHÓ TIN, KHÔNG NGỜ TOUYA -KUN KHI ĐÓ MÀ NAY LẠI THAM GIA VÀO GIẢI ĐẤU BẢN NHÂN PHƯỜNG.
VÒNG ĐẤU CHÍNH GIẢI BẢN NHÂN PHƯỜNG: 8 NGƯỜI ĐẤU LOẠI ĐỂ CHỌN RA NGƯỜI GIÀNH QUYỀN THÁCH ĐẤU.


BEEEP
XIN CHỈ GIÁO.


VÂNG, PHÒNG BÁO CHÍ ĐÂY.
OH, MIYAKE -SAN.
HẢ!? ÔNG NÓI GÌ CƠ!?
CÓ CHẮC KHÔNG !?
VÂNG!
OK
MIYAKE -SAN Ở TỜ TIN TỨC BUỔI SÁNG HẢ?
CHUYỆN GÌ THẾ?
CẠCH
TO.... TOUYA KOUYO TIÊN SINH ĐÃ...
KÍ HỢP ĐỒNG VỚI ĐỘI BẮC KINH CỦA TRUNG QUỐC


ĐỘI BẮC KINH!?
CÓ PHẢI ĐỘI CHƠI Ở GIẢI CÁC ĐỘI MẠNH Ở TRUNG QUỐC KHÔNG!?
GIẢI ĐẤU CÁC ĐỘI MẠNH À?
TRUNG QUỐC CÓ GIẢI ĐỘI CỜ VÂY MẠNH GIỐNG NHƯ GIẢI BÓNG ĐÁ Ở NƯỚC TA VẬY.
ガタッ
TÔI NGHE NÓI CÓ VÀI ĐỘI KÍ HỢP ĐỒNG VỚI CÁC KÌ THỦ HÀNG ĐẦU HÀN QUỐC, NHƯNG
TÔI HIỂU RỒI, GIỜ ÔNG ẤY ĐÃ RÚT LUI TOUYA TIÊN SINH KHÔNG BỊ TRÓI BUỘC VÀO LỊCH THI ĐẤU CỦA GIẢI CỜ VÂY NHẬT BẢN NỮA!
TUY LỢI NHUẬN TỪ VIỆC KÍ HỢP ĐỒNG KHÔNG BAO NHIÊU NHƯNG CHẮC CHẮN ÔNG ẤY SẼ ĐƯỢC ĐẤU VỚI CÁC CAO THỦ LÀNG CỜ QUỐC TẾ!


TÔI PHẢI GỌI CHO TOUYA TIÊN SINH MỚI ĐƯỢC!
中国棋院
>Yang Hai, cậu biết tin gì chưa? Touya tiên sinh của Nhật Bản đã tham gia vào đội cờ vây Bắc Kinh đó!<
>Tớ biết rồi, có trên mạng cả này.<


>lần này đội Bắc Kinh mạnh hẳn lên rồi! tiến vào vòng đấu chính cũng dễ dàng hơn rất nhiều!<
>đội Thượng Hải với Wang Shin và tớ sẽ không thua kém ai nữa.<
>cậu làm gì mà phấn khích thế. À phải. cậu là fan bự của Touya Kouyo mà.<
>chú còn gì nữa. ông ấy là người tiến gần nước đi thần thánh nhất đấy.<
>nước đi thần thánh àh.<
bộp
>đây là nơi nước đi thần thánh xuất hiện.<


>người ta nói là để máy tính mạnh hơn con người thì cần ít nhất 100 nữa.<
>tớ chẳng cần tới 100 năm.<
>cái máy vi tính á?<
>ừh<
>đã có người tài trợ cho chúng tớ rồi, cuối cùng cũng có thể xây dựng ước mơ.<
>tụi này cũng đang bắt đầu quá trình nhập dữ liệu.<
>....tớ hiểu rồi, vì cậu cứ tốn thời gian vào mấy cái này<
>hèn chi đội của cậu yếu xìu.<


>Này! thế thì liên quan gì! ít ra thì tỷ lệ chiến thắng của đội tớ....<
>còn tệ hơn đội của tớ.<
KHÔNG HAY RỒI. TÔI KHÔNG LIÊN LẠC ĐƯỢC VỚI TOUYA TIÊN SINH.
日本棋院会館
TÔI VỪA KIỂM TRA CÁC TRANG MẠNG CỦA TRUNG QUỐC, TIN NÀY CÓ VẺ ĐÚNG.
SÁNG NAY TÔI CÓ THẤY AKIRA-KUN NHƯNG CẬU ẤY CHẲNG NÓI GÌ CẢ.
KHÔNG BIẾT CẬU ẤY CÓ BIẾT CHUYỆN NÀY KHÔNG...
NHƯNG TOUYA TIÊN SINH SẼ SANG TRUNG QUỐC MẤY LẦN?
1 NĂM SẼ CÓ BAO NHIÊU TRẬN ĐẤU!? TỐT HƠN LÀ TA NÊN TÌM HIỂU...
TUẦN BÁO CỜ VÂY SẼ ĐẢM NHẬN VIỆC NÀY! SẼ KHÓ KHĂN ĐÂY!


PHẢI KHÔNG, AMANO-SAN!?
......
YOSHIKAWA-KUN NÀY.
KHÔNG BIẾT LÀ DO TÔI TƯỞNG TƯỢNG HAY LÀ GIỚI CỜ VÂY ĐANG CÓ NHỮNG BIẾN CHUYỂN?


ヒカルの碁
ネームの日々㊷
ほったゆみ
アオリ・柱は担当の編集者が考える――と"ちょっと言"に書きましたが
担当の編集者が考えるのはそれだけじゃありません・
作品に関わるキャッチコピーなどはほとんどそうです。
こんな言葉も。
碁ジャス!!
えっ!? いいでしょこれ!?
わかりやすいしインパクトあるし!
・・・・
こういった商売コピーも。
★JC最新刊「ヒカルの碁」第⑩巻、12/4(月)発売!!
表紙にはエリ立て伊角さんが登場!!
商売で大事なのは期待させることなんです!
伊角ファンをぬか喜びさせましたよね…
編集者の文章センスや悪どさがわかるアオリ・柱・コピーなどは
本誌ならではのお楽しみ(?)です。


DeSOI
Edit: Kokoro
Trans: Hinhnhannhaymua
Typesetter: Rémy
PR: Fox
they say that person's soul will wander this world for
a thousand years...
Blogtruyen.com


CHAPTER 144: NGÀY MONG ĐỢI


NÀY SHINDO
CẬU LÀM GÌ Ở ĐÂY VẬY, HÔM NAY LÀM GÌ CÓ TRẬN NÀO?
ANH KURATA
HÔM NAY EM TỚI NHÓM THẢO LUẬN CỦA THẦY MORISHITA
CẬU ĐẤU VỚI TOUYA AKIRA VÒNG ĐẦU PHẢI KHÔNG
ANH ĐÃ XEM LỊCH THI ĐẤU VÒNG LOẠI GIẢI KÌ NHÂN RỒI.
NHỜ ANH À?
LÝ DO TOUYA THI ĐẤU LẠI Ở VÒNG LOẠI NĂM NAY ...
LÀ VÌ ANH ĐÃ THẮNG CẬU ẤY Ở VÒNG HAI GIẢI ĐẤU NĂM NGOÁI.
VÂNG!
EM ĐƯỢC ĐẤU VỚI AKIRA CŨNG NHỜ ANH CẢ ĐẤY KURATA


NGOÀI GIẢI KÌ NHÂN RA THÌ CÁC GIẢI ĐẤU KHÁC CẬU ẤY CỨ THẮNG LIÊN TỤC LÀM EM KHÔNG CÓ CƠ HỘI ĐỐI MẶT.
Hahaha
Cộng thêm việc cậu ta cứ bận bịu liên tục nên trận đấu của tụi em đến giờ vẫn chưa được sắp xếp.
Bực thật!
Shindo, nếu cậu thắng Touya thì mang cái tờ giấy có chữ ký dở của anh tới nhé.
Anh sẽ ký phần còn lại cho cậu.
Hả!?!
SAO!!? CÁI TỜ GIẤY LÚC TRƯỚC ÁH!!?
MÌNH ĐÃ VỨT NÓ Ở ĐÂU RỒI TA!?


Umm... em nghĩ là em ...
... không cần khích lệ đâu ạ...
Chỉ có cậu thôi đấy nhé!
Được anh khích lệ chỉ có mỗi cậu thôi đấy!
Wow!
Cậu tự tin quá nhỉ!
Không... không phải như vậy...
Tôi sẽ chờ xem kết quả của các cậu!
Được rồi, hy vọng họ sẽ sớm sắp xếp ngày thi đấu!
Cũng phải, khi nào mình mới thi đấu nhỉ?
Hy vọng họ sẽ sớm xếp ngày thi đấu à?
Oh thôi chết! Nhóm nghiên cứu cờ!


CẠCH
CẠCH
CẠCH
CẠCH
CẠCH


TÔI THUA RỒI.
THẾ CỜ CỦA ANH CỨ RỐI HẾT CẢ LÊN KHIẾN ANH CHẲNG LÀM GÌ ĐƯỢC.
NƯỚC CỜ CỦA CẬU Ở ĐÂY ĐÃ KẾT THÚC TRẬN ĐẤU. CẬU CỨ NHƯ ĐỌC ĐƯỢC Ý NGHĨ CỦA ANH VẬY.
SAEKI
SHINDO ĐẤU VỚI THẦY NHÉ.


Xin chỉ giáo.
Shindo, cứ tiếp tục thế nhé.
Saeki! Con cứ thế này hoài thì làm sao mà thắng được Ashiwara của nhóm Touya đây hả?
Touya! Bất cứ lúc nào tôi cũng có thể nghênh chiến với cậu.
Con về rồi đây.


Con về rồi à.
Hikaru, con có thư từ viên cờ gửi này.
Oh
Đưa con xem!
Cuối cùng cũng đến!
Hai tuần nữa thôi!


KÌ PHỔ
GIẢI BẢN NHÂN
PHƯỜNG CỦA
TOUYA....


TOUYA,
CÙNG ĐẤU
NÀO!
CHỈ CÓ
ĐỐI ĐẦU TA
MỚI RÕ SỨC
MẠNH CỦA
MỖI BÊN
THÔI.
SAI,
NGƯỜI CẬU
TÌM KIẾM
ĐÃ KHÔNG
CÒN Ở ĐÂY
NỮA, NHƯNG
.....

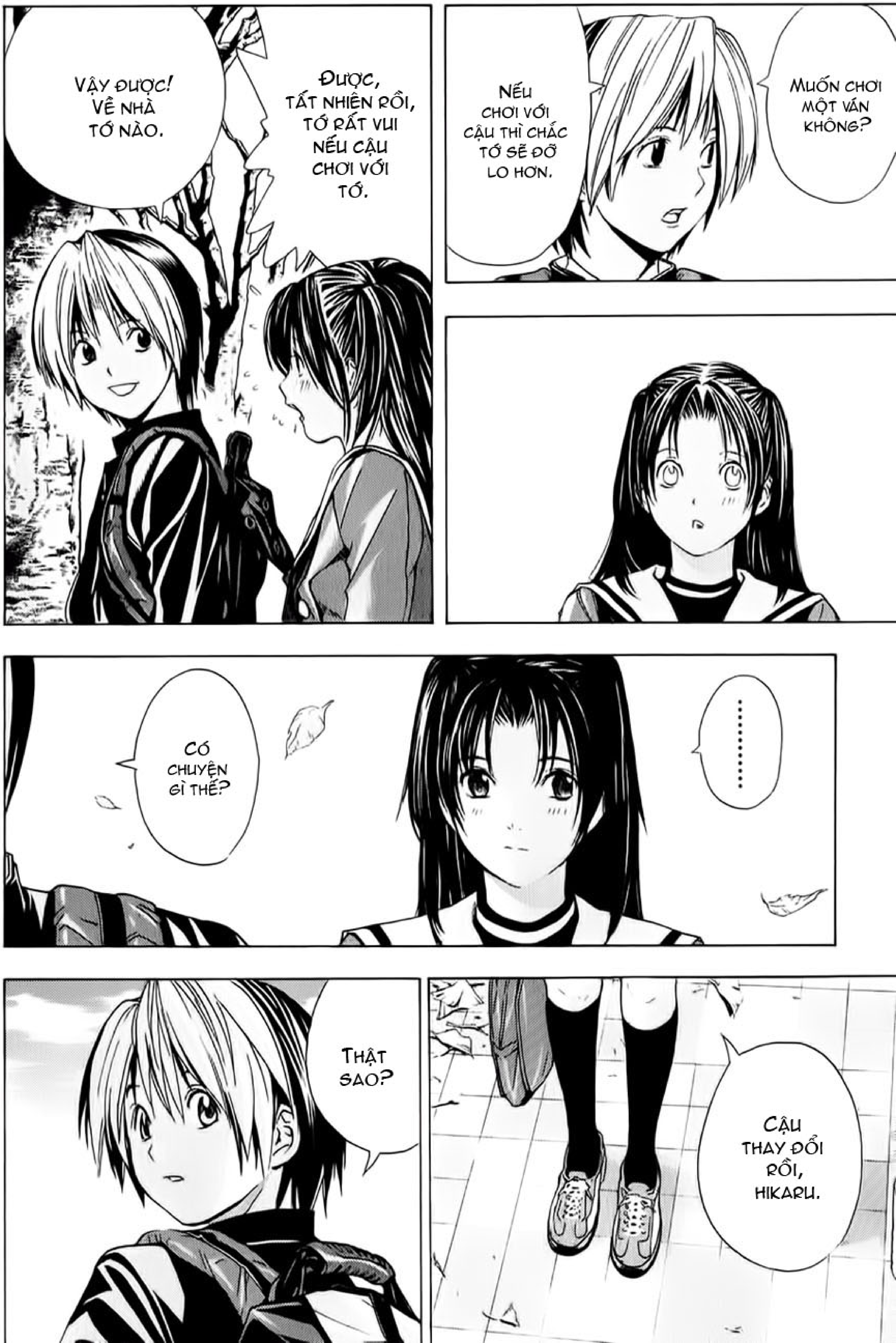

SAI TỒN TẠI TRONG MỖI NƯỚC ĐI CỦA TÔI
TÔI KHÔNG BIẾT CẬU CÓ NHẬN RA ĐIỀU ĐÓ KHÔNG, NHƯNG...
TÔI SẼ CỐ GẮNG ĐUỔI KỊP CẬU, VÀ TỪ BÂY GIỜ CHÚNG TA SẼ LUÔN ĐỐI MẶT VỚI NHAU.


NHƯ THẾ ĐÃ ĐỦ VỚI CẬU CHƯA !?
CẠCH


Không! Điểm phẩy của tớ lại hạ sau nửa học kỳ rồi!
Cậu có bảng điểm rồi à? Sao lớp tớ chưa có nhỉ?
Chắc giáo viên quên mất rồi
Tạm biệt Akari!
Tạm biệt


Hikaru
Vậy là ngàymai cậu sẽ đấu với touya phải không?
Sao cậu biết?
Có lịch tuần này rồi đấy.
Tớ xem lịch thi đấu trên tuần báo cờ vây.

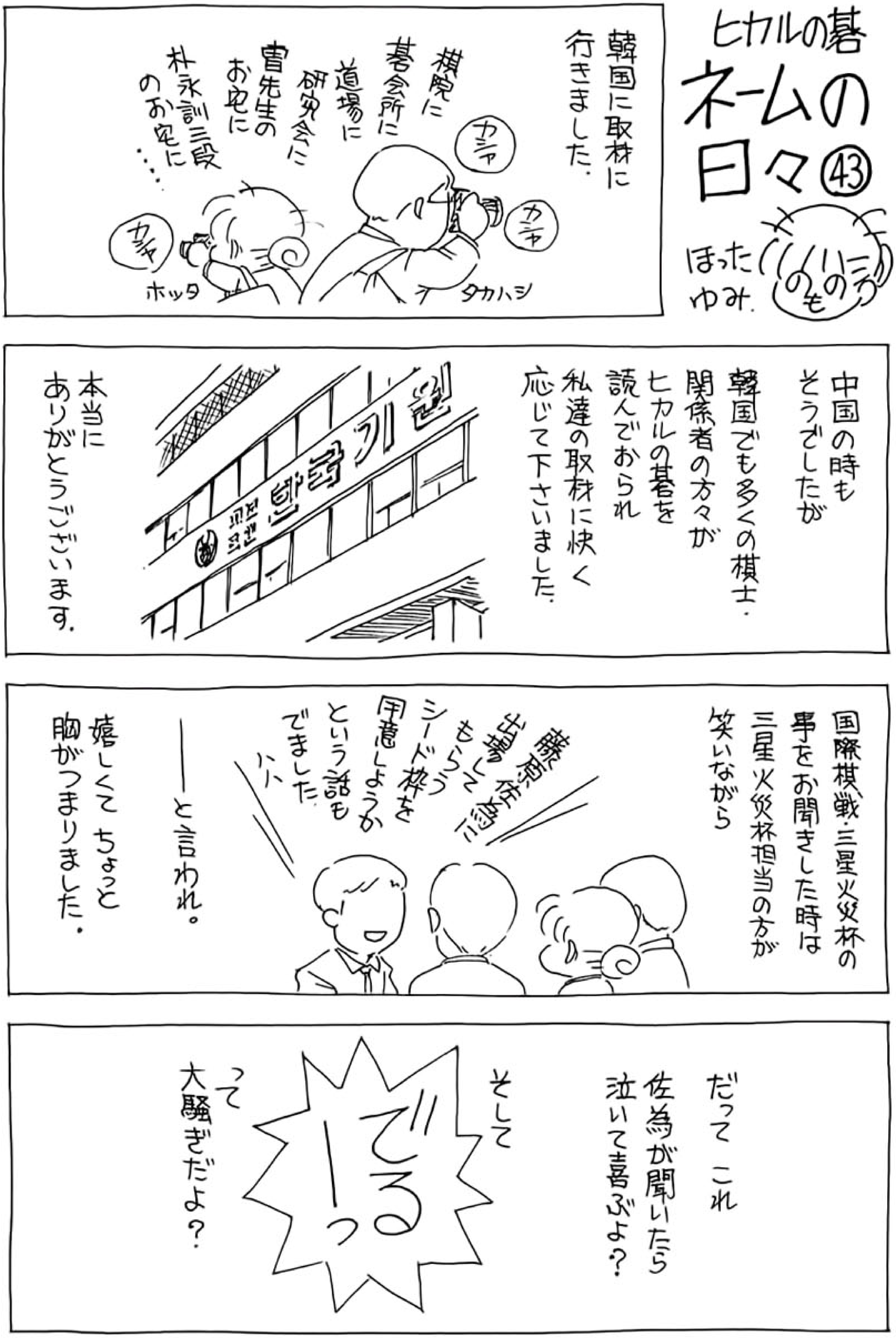

Cậu đang lo lắng trước ngày thi đấu à?
Sao lại hỏi thế?
Tại mặt cậu nghiêm túc thế kia mà...
......
Trận đấu với Touya rất quan trọng đối với tớ.
Aaah
......
Akari, cậu có rảnh không?
Hả? S_ sao cơ!?


Muốn chơi một ván không?
Nếu chơi với cậu thì chắc tớ sẽ đỡ lo hơn.
Được, tất nhiên rồi, tớ rất vui nếu cậu chơi với tớ.
Vậy được! Về nhà tớ nào.
......
Có chuyện gì thế?
Cậu thay đổi rồi, Hikaru.
Thật sao?


Phải, cậu đã thay đổi
Chắc là vì cậu đã trở thành kỳ thủ chuyên nghiệp. Cậu trở nên... chín chắn hơn trước nhiều.
Cậu cũng thay đổi mà.
Thật sao!? Thay đổi thế nào!?
Cậu lùn đi.
Tại cậu cao lên thì có!


Chúc con may mắn nhé!
Vâng, con đi đây.


Con đi đây ạ!


ヒカルの碁
ネームの日々㊸
ほったゆみ
韓国に取材に行きました。
棋院に
碁会所に
道場に
研究会に
曺先生のお宅に
朴永訓三段のお宅に……
カシャ
カシャ
カシャ
タカハシ
ホッタ
中国の時もそうでしたが
韓国でも多くの棋士・関係者の方々がヒカルの碁を読んでおられ
私達の取材に快く応じて下さいました。
本当にありがとうございます。
国際棋戦・三星火災杯の事をお聞きした時は
三星火災杯担当の方が笑いながら
藤原佐為に出場してもらうシード枠を用意しようか
という話もでました
ハハ
——と言われ。
嬉しくて ちょっと胸がつまりました。
だって これ
佐為が聞いたら泣いて喜ぶよ？
そして
でるーっ
って大騒ぎだよ？


DeSOI
Edit: Kokoro
Trans: Hinhnhannhaymua
Typesetter: Fox
PR: Fox


#145
Akira vs Hikaru


HÔM NAY ANH CÓ TRẬN QUAN TRỌNG PHẢI KHÔNG, SAEKI-SAN?
ỪM, ANH ĐẤU VỚI ASHI-WARA CỦA NHÓM TOUYA.
ANH MÀ THUA THÌ THẦY MORISHITA SẼ NỔI TRẬN LÔI ĐÌNH CHO COI.
ĐỪNG GÂY ÁP LỰC CHO ANH CHỨ, WAYA.
CHÀO BUỔI SÁNG, SAEKI-SAN! HÔM NAY CHÚNG TA CÙNG CỐ GẮNG NHÉ.


......
♪~
SAEKI-SAN NÀY, NHIỀU LÚC EM TỰ HỎI, CÓ PHẢI SỰ CẠNH TRANH GIỮA THẦY MORISHITA VÀ KÌ NHÂN TOUYA CHỈ LÀ DO THẦY TƯỞNG TƯỢNG RA KHÔNG NHỈ?
... ĐỪNG NÓI VẬY CHỨ, WAYA.
WAYA! SAEKI-SAN!
SHINDO
SHINDO NÀY! TỐI QUA ISUMI-SAN CÓ GỌI CHO ANH VÀ......


NÓI LÀ ANH ẤY ĐÃ ĐẬU KỲ THI CHUYÊN NGHIỆP!
THẬT SAO!? NGAY CẢ KHI KỲ THI CHƯA KẾT THÚC À!?
ANH ẤY TOÀN THẮNG MÀ, HÔM QUA LÀ TRẬN ĐẤU CUỐI CÙNG RỒI.
ANH ẤY CÒN NÓI VỚI ANH "NƯƠNG TAY NHÉ TIỀN BỐI" KIỂU NÀY ANH KHÔNG THỂ LƠ MƠ ĐƯỢC RỒI.
VẬY LÀ ISUMI-SAN ĐẬU RỒI.
MA-SHIBA-SAN!
MẤT TỪNG ĐÓ THỜI GIAN MỚI LÊN ĐƯỢC CHUYÊN NGHIỆP.
MASHI-BA...!
ĐẬU RỒI THÌ THỂ NÀO CŨNG TIẾN NHANH CHO XEM, AI CŨNG BẢO HẮN CÓ THỰC LỰC.


MỖI NĂM LẠI CÓ THÊM NGƯỜI MỚI.
KHỐN KIẾP!
HÔM NAY TÔI KHÔNG THUA ĐÂU, WAYA!
ĐỐI THỦ HÔM NAY CỦA ANH LÀ MASHIBA-SAN HẢ?
THÌ ĐÓ
CÒN CẬU ĐẤU VỚI TOUYA NHỈ?
VÂNG
kịch


……… PHẢI ĐẤU.
TOUYA!


....OCHI!
CẬU MỚI NÓI
GÌ VỚI TOUYA
VẬY?


TOUYA BẢO "NGHE NÓI CẬU VẪN TOÀN THẮNG."
VẬY THÔI HẢ?
RỒI EM TRẢ LỜI "LÀM SAO BÌ ĐƯỢC VỚI VIỆN ANH TIẾN THẲNG VÀO VÒNG ĐẤU CHÍNH."
黒いスリッパは五階六階以外では使用しないで下さい


SAU ĐÓ,
EM HỎI ANH TA, "ĐẤU VỚI SHINDO CHẮC ANH THẮNG DỄ DÀNG NHỈ"
CẬU TA TRẢ LỜI ĐẠI LOẠI NHƯ "TẤT NHIÊN" PHẢI KHÔNG?
GIỜ THÌ CẬU TA CHỈ QUAN TÂM NHỮNG KÌ THỦ CẤP CAO THÔI.
......
THẾ TOUYA NÓI SAO?
"PHẢI ĐẤU THÌ MỚI BIẾT ĐƯỢC."
......
CÒN NHỚ LÚC SHINDO THÀNH VIỆN SINH KHÔNG?
CÓ TIN ĐỒN CẬU TA LÀ ĐỐI THỦ CỦA TOUYA.
日本棋院


LÚC ĐÓ THÌ CHẲNG AI TIN.
NHƯNG KHÔNG NGỜ ĐÓ LẠI LÀ SỰ THẬT.
CHÚNG TA CẦN PHẢI NỖ LỰC NỮA.
PHẢI!
ĐÂY CHỈ MỚI LÀ KHỞI ĐẦU THÔI.
À PHẢI, TUẦN SAU EM SẼ ĐẤU VỚI ANH ...CHẮC LÀ VUI LẮM ĐÂY.
ĐỒ KHỈ!
VỚI ANH CŨNG VẬY THÔI.
CẢ ANH CŨNG CẦN CỐ GẮNG HƠN NỮA.
ĐÚNG THẾ! HÃY ĐẤU HẾT SỨC NHÉ, SAEKI-SAN!


TOUYA
CUỐI CÙNG 2 TA CŨNG ĐƯỢC ĐẤU VỚI NHAU.


ĐÂY LÀ TRẬN ĐẤU ĐẦU TIÊN KỂ TỪ GIẢI LIÊN TRƯỜNG...
CŨNG ĐÃ 2 NĂM 4 THÁNG RỒI.
LÂU QUÁ PHẢI KHÔNG !?
PHẢI
.... ĐÃ LÂU LẮM RỒI.


TỚ ĐÃ XEM VÁN ĐẤU CỦA CẬU VỚI GIÁO SƯ IZA-MA TRÊN TUẦN BÁO CỜ VÂY.
CẬU ĐÃ THUA.
TUY KHỞI ĐẦU RẤT TỐT, NHƯNG TỪ GIỮA TRẬN TRỞ VỀ SAU THÌ CÁCH BIỆT QUÁ LỚN.
ÔNG ẤY LÀ CỰU VƯƠNG TỌA MÀ.
ĐÂU PHẢI CHỈ ĐẤU 1 LẦN LÀ CÓ THỂ DỄ DÀNG THẮNG ĐƯỢC.
NHƯNG LẦN TỚI TỚ SẼ KHÔNG THUA ĐÂU.


TỚ ĐÃ THẤY ĐƯỢC SỨC MẠNH CỦA CẬU QUA TRẬN ĐẤU VỚI GIÁO SƯ IZAMA VÀ HA-GIWARA CỬU ĐẲNG.
HÔM NAY TỚI LƯỢT TỚ THỂ HIỆN SỨC MẠNH CỦA MÌNH.
TRONG 2 NĂM 4 THÁNG QUA TỚ ĐÃ KHÔNG NGỪNG TIẾN BỘ.


hít


Reeeeng
lạch cạch
roạt
roạt


XIN CHỈ GIÁO.
bíp


TỚ TỚI
ĐÂY, TOUYA!
soạt


SAO
TRÊN ĐỈNH
BÊN PHẢI!
bíp
CẠCH


!
bíp
NHANH QUÁ!
CẠCH


CẠCH
ĐÂY KHÔNG GIỐNG 1 VÁN ĐẤU BÌNH THƯỜNG VỚI GIỚI HẠN 5 TIẾNG!
MÀ LÀ CỜ TỐC ĐỘ.
CẠCH
CÓ VẺ NHƯ CẬU ẤY RẤT NÓNG LÒNG CHỜ ĐỢI VÁN ĐẤU NÀY...!


CẠCH
CẠCH
THAY VÌ ĐÁP TRẢ NƯỚC ĐI CỦA MÌNH Ở GÓC NÀY THÌ CẬU TA LẠI TẤN CÔNG HƯỚNG KHÁC.
VẬY CẬU KHÔNG MUỐN TỐN THỜI GIAN ÀH.
THÍCH THÌ CHIỀU!
CHÚNG TA CÙNG NHẢY VÀO TRẬN CHIẾN NÀO!


TỚ CŨNG
CHỜ ĐỢI VÁN
ĐẤU NÀY LÂU
LẮM RỒI!

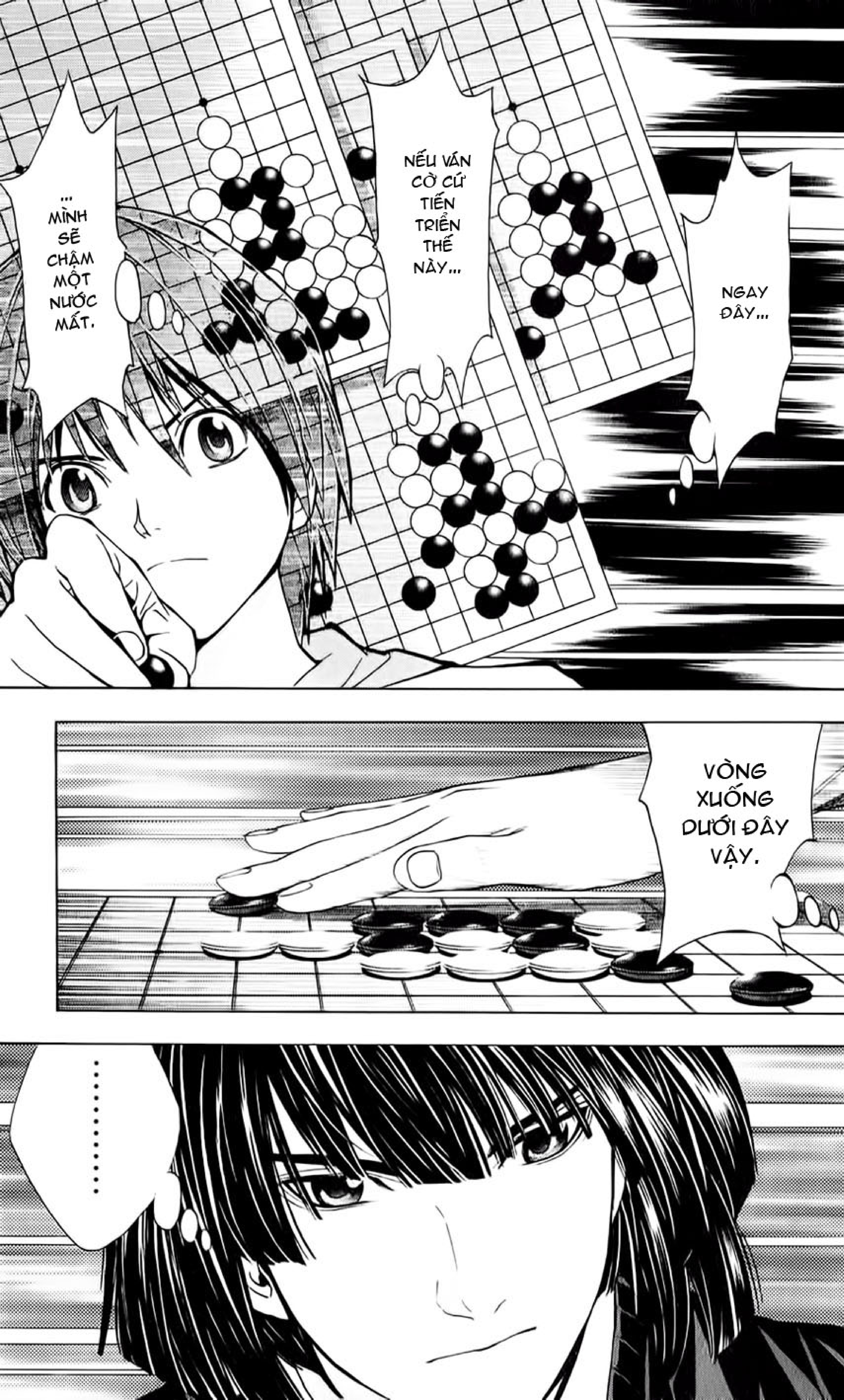



DeSOI
Edit: Kokoro
Trans: Hinhnhannhaymua
Typesetter: Kokoro
PR: Fox
Blogtruyen.com


CHAPTER 146:
SỨC MẠNH CỦA HIKARU
NẾU CẬU THEO ĐUỔI GÓC ĐÓ THÌ TỚ SẼ DỌN SẠCH GÓC DƯỚI CỦA CẬU.
VÁN CỜ SẼ TIẾN TRIỂN NHANH HƠN NỮA.
TRẬN CHIẾN NÀY COI BỘ SẼ CAM GO ĐÂY!


CUỐI CÙNG TỚ CŨNG ĐƯỢC ĐẤU VỚI CẬU.
KỂ TỪ TRẬN Ở GIẢI ĐẤU LIÊN TRƯỜNG... KHÔNG
LẦN ĐÓ SAI ĐÃ CHƠI MỘT NỬA VÁN CỜ...
TOUYA, ĐÂY MỚI THỰC SỰ LÀ...
TRẬN ĐẤU CỦA CHÚNG TA
CHAPTER 146: SỨC MẠNH CỦA HIKARU


ĐƯỢC RỒI! MÌNH SẼ CẤT QUÂN NGAY ĐÂY!
RA ĐÓ LÀ CHIẾN LƯỢC CỦA CẬU.
MÌNH THẤY KẾ HOẠCH CỦA CẬU TA RỒI.


Ngay đây...
Nếu ván cờ cứ tiến triển thế này...
... Mình sẽ chậm một nước mất.
Vòng xuống dưới đây vậy.
....



[FOX] : TRONG CÂU HỎI CỦA TOUYA MÌNH THẤY ĐỂ NGUYÊN BẢN TỪ SENSEI THÌ ĐỌC HAY HƠN :D


ĐÚNG THẾ,
TÔI ĐÃ GẶP CẬU ẤY Ở HỘI QUÁN CỜ.
TRẮNG LÀ SHINDO-KUN. CÒN NGƯỜI CẦM QUÂN ĐEN LÀ MỘT NGHIÊN CỨU SINH HÀN QUỐC TÊN LÀ HON SUYONG -KUN.
CẢ HAI BÊN ĐỀU Ở TRÌNH ĐỘ CHUYÊN NGHIỆP, NHƯNG
ĐẶC BIỆT LÀ TRẮNG ...
THẦY RẤT MUỐN CHO EM XEM TRẬN ĐẤU NÀY.
VÌ Ở GIẢI LIÊN TRƯỜNG LẦN TRƯỚC EM ĐÃ RẤT THẤT VỌNG TRƯỚC SỨC CỜ CỦA SHINDO-KUN.
ĐÂY MỚI LÀ THỰC LỰC HIỆN TẠI CỦA CẬU TA.


VÂNG, XIN CHÀO?
LÀ TÔI ĐÂY.
KẾT QUẢ KÌ THI CHUYÊN NGHIỆP THẾ NÀO RỒI?
QUYẾT ĐỊNH RỒI SAO? CẢ BA LUÔN Ư? VẬY LÀ KHÔNG TRANH VÉ VỚT!
WAYA -KUN THẮNG FUKUI-KUN, VÀ...
SHINDO -KUN THẮNG OCHI-KUN.


NGƯỜI ĐE DỌA TÔI TỪ PHÍA SAU KHÔNG CHỈ CÓ CẬU MÀ CÒN MỘT NGƯỜI NỮA.
CẬU TA VỪA MỚI LÊN CHUYÊN NGHIỆP NĂM NAY, SHINDO HIKARU.
CÓ LẦN TÔI ĐÃ ĐẤU VỚI CẬU TA Ở HỘI QUÁN CỜ.
TỐT NHẤT LÀ CẬU NÊN DÈ CHỪNG CẬU TA.



SỨC MẠNH CỦA CẬU MÀ TÔI MUỐN KHÁM PHÁ
QUẢ ĐÚNG NHƯ MONG ĐỢI
KHÔNG CÒN NGHI NGỜ GÌ NỮA.
CẬU CHÍNH LÀ...


ĐỐI THỦ ĐỊNH MỆNH CỦA TÔI




sai


ĐÂY LÀ TÊN CỦA CẬU BÉ NGƯỜI HÀN QUỐC...
ÔNG PHÁT ÂM THẾ NÀO?
HON, CHẮC LÀ VẬY? HON...
ÔNG ĐANG NÓI VỀ CẬU BÉ ĐÃ ĐÁNH BẠI KIM KANG IL 9 ĐẲNG PHẢI KHÔNG? ĐÓ LÀ SU YONG, HON SU YONG.
HONG SU YONG, 14 TUỔI.
VẬY LÀ Ở HÀN QUỐC LẠI XUẤT HIỆN THÊM MỘT NHÂN TÀI VƯỢT TRỘI NỮA.
碁
パワー勝負

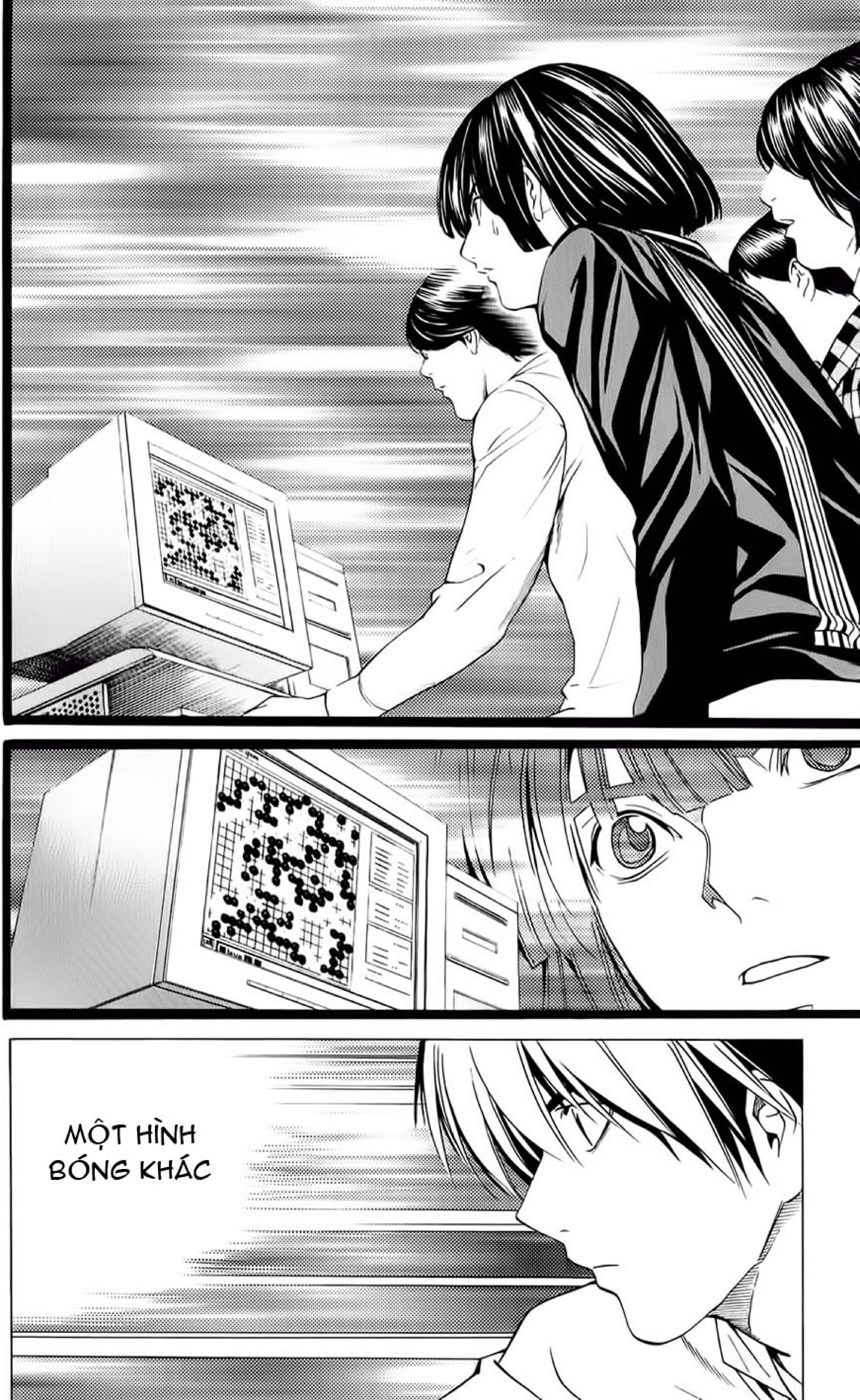

RỒI CÒN CẢ KÌ THỦ 16 TUỔI, KO YONG HA NỮA, CHO ĐẾN GIỜ VẪN TOÀN THẮNG.
GIỚI TRẺ HÀN QUỐC ĐÁNG NỂ THẬT.
KO YONG HA, HON SU YONG.
CHẮC CHẮN HỌ SẼ THAM GIA GIẢI ĐẤU NÀY?
GIẢI ĐẤU NÀY?
Ý ÔNG LÀ SAO?
TUY CHỈ MỚI LÀ TIN ĐỒN, NHƯNG...
碁 パワー勝負
GIẢI ĐẤU TRẺ NHẬT – TRUNG – HÀN.
DÀNH CHO NHỮNG KÌ THỦ TỪ 18 TUỔI TRỞ XUỐNG.
HIỆN NAY ĐANG CÓ MỘT CÔNG TY MUỐN TRỞ THÀNH NHÀ TÀI TRỢ CHO GIẢI ĐẤU NÀY.


GIẢI ĐẤU TRẺ NHẬT – TRUNG – HÀN SAO?
18 TUỔI TRỞ XUỐNG À?
LÀM SAO ĐÂY! NHẬT BẢN MÌNH CHẲNG CÓ KÌ THỦ TRẺ NÀO CÓ THỂ ĐÁNH BẠI ĐƯỢC HÀN QUỐC VÀ TRUNG QUỐC CẢ...
CÓ TOUYA AKIRA MÀ!
Ừ HA!


NHƯNG NẾU CHỈ CÓ TOUYA AKIRA THÌ...
CÒN CẬU NHÓC OCHI-KUN THÌ SAO?
OCHI-KUN HẢ? CẬU TA VẪN TOÀN THẮNG CHỨ?
ĐÚNG THẾ, TÔI ĐOÁN CẬU TA TẦM 14 TUỔI THÔI.
NHƯ VẬY CÒN ẤN TƯỢNG HƠN ẤY CHỨ.
出版部
NHƯNG NHƯ THẾ VẪN CHƯA THỂ THẮNG ĐƯỢC HÀN QUỐC VÀ TRUNG QUỐC.
TÔI THẤY CHỈ CÓ MỖI TOUYA LÀ ĐÁNG ĐỂ TA KỲ VỌNG.
CÒN MẤY NGƯỜI KHÁC THÌ...
VẪN CÒN SHINDO-KUN.
HẢ?


VẪN CÒN CÓ SHINDO-KUN.
......


HÌNH BÓNG CỦA SAI BÊN TRONG SHINDO
MÌNH CÓ THỂ THẤY...
File Option
Game information
Handicap 0
Komi 5.5
White
sai
Black
toya koyo
Black's turn


MỘT HÌNH BÓNG KHÁC


ẨN KHUẤT BÊN TRONG CON NGƯỜI CẬU.
NGƯỜI MÀ TÔI VẪN LUÔN TÌM KIẾM...

ヒカルの碁　ちょっと一言

●いろいろ変わっていきます①●



HIKARU NO GO

現実の時間と漫画の中の時間は
ほぼ同じくらいの早さで流れました。

連載している間に棋院の隣にビルは建つわ、
棋院の1階は改装されるわと、現実の風景は
いろいろ様変わり。

塔矢アキラならずとも
「長かった」とつぶやいて
しまうところです。




DeSOI
Edit: Kokoro
Trans: Hinhnhannhaymua
Typesetter: Kokoro
PR: Fox
owl appear when a person die,
they say that person's soul will wander this world for
a thousand years...
Blogtruyen.com


CHAPTER 147: BÍ MẬT CỦA RIÊNG TÔI
CÒN CÓ SHINDO-KUN.


CHAPTER 147:
BÍ MẬT CỦA RIÊNG TÔI


SHINDO -KUN?
PHẢI.
TÔI TIN RẰNG TÀI NĂNG CỦA CẬU ẤY NGANG NGỬA VỚI TOUYA-KUN.
SHINDO LÀ CÁI CẬU ĐÃ BỎ THI ĐẤU ẤY À?
PHẢI CẬU TA KHÔNG, AMANO-SAN?


NHỮNG KÌ THỦ KÌ CỰU NHƯ TOUYA KOUYO, BẢN NHÂN PHƯỜNG KUWABARA, VÀ CẢ OGATA 10 ĐẲNG NỮA
ĐỀU CHÚ Ý ĐẾN SHINDO.
CÓ PHẢI ÔNG ĐANG NÓI TỚI CÁI LẦN TOUYA TIÊN SINH ĐÃ CHỌN SHINDO-KUN LÀM ĐỐI THỦ TRONG GIẢI ĐẤU TÂN KÌ THỦ ĐÚNG KHÔNG?
NHƯNG TRẬN ĐÓ TỆ QUÁ CÒN GÌ?
ĐÚNG, NHƯNG KỂ CŨNG LẠ, KUWABARA TIÊN SINH VÀ CÒN NHỮNG NGƯỜI KHÁC NỮA, CHẲNG AI ĐÁNH GIÁ THẤP SHINDO SAU LẦN ĐÓ CẢ.
CŨNG TỪ ĐÓ, TÔI NHẬN RA RẰNG TOUYA-KUN THỰC SỰ XEM SHINDO-KUN LÀ ĐỐI THỦ.
VÀ TÔI CŨNG ĐÃ BẮT ĐẦU ĐẶT HY VỌNG CỦA MÌNH VÀO SHINDO-KUN.

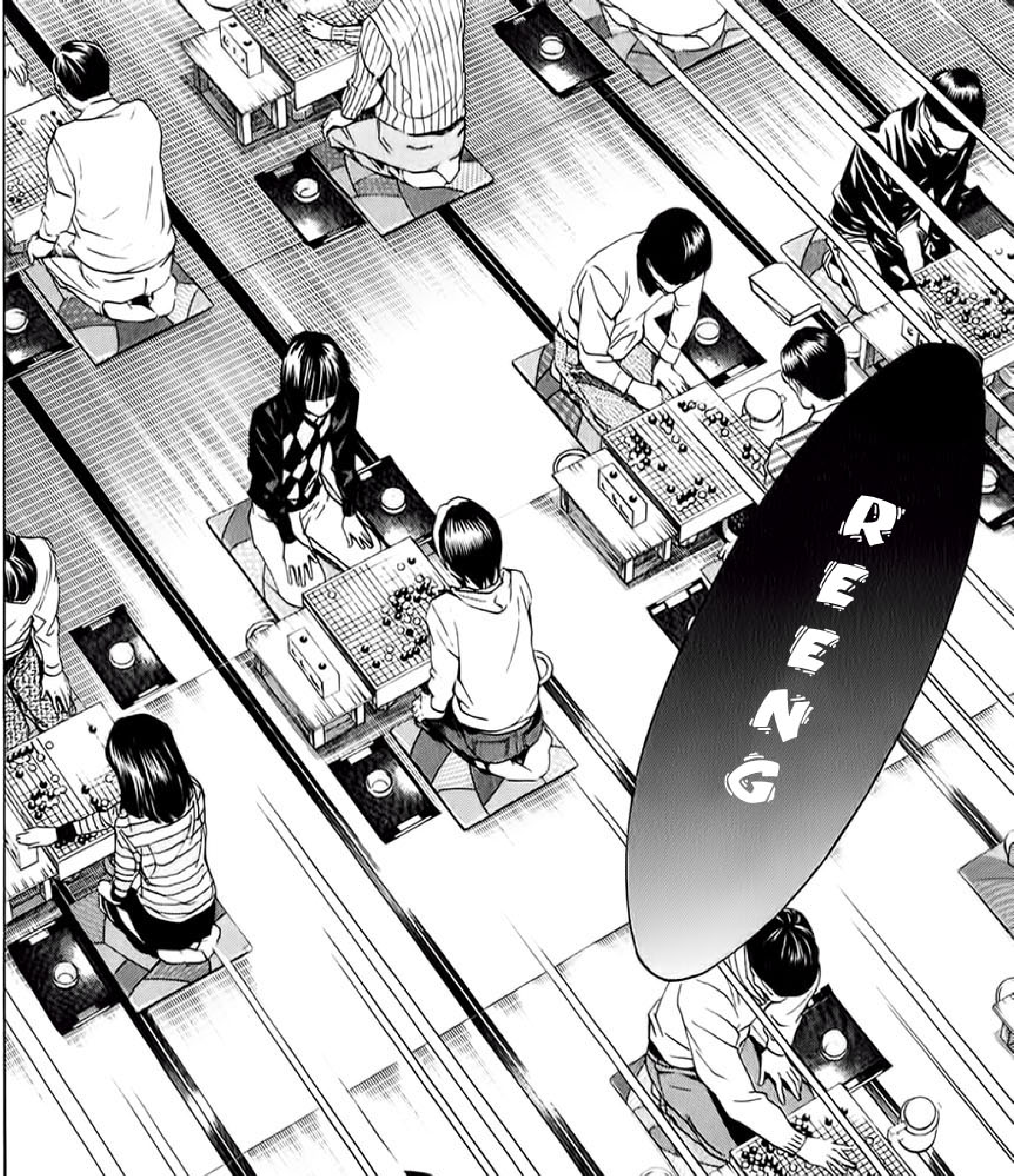

TOUYA LÀM VẬY THẬT À? NẾU THẾ THÌ THẬT LÀ KỲ LẠ, NHƯNG
TÔI CÓ NGHE NÓI VIỆC KUWABARA TIÊN SINH CHÚ Ý ĐẾN SHINDO -KUN.
OH PHẢI, CÁCH ĐÂY MẤY NGÀY TÔI CÒN NHÌN THẤY KURATA NHÌN VÀO TUẦN BÁO CỜ VÂY...
OH! TUẦN NÀY CÓ TRẬN ĐẤU GIỮA TOUYA VÀ SHINDO.
Ý ANH LÀ KURATA-SAN CŨNG ĐẶC BIỆT ĐỂ Ý TỚI SHINDO CHỨ GÌ!?
CHẲNG LẼ KURATA-SAN CŨNG...
THẾ TỪ LÚC THI ĐẤU LẠI THÀNH TÍCH CỦA CẬU TA RA SAO RỒI?
8 TRẬN ĐỀU TOÀN THẮNG.
WOW!
CƠ MÀ TUYỆT THẬT! TÔI THẬT SỰ MONG CHỜ ĐỢT SÓNG MỚI NÀY DÂNG LÊN ĐẤY!!


Rồi còn cả Ogata-san nữa!
Cơ mà cũng về tay Touya-kun hết thôi! Sắp tới thể nào cậu ấy cũng vượt qua được Ogata tiên sinh và Kurata-san cho coi!
Nhưng những kì thủ lão làng cũng không dễ dàng bỏ qua đâu.
Nhưng Ogata tiên sinh đã làm được đấy thôi!
Oh! Hôm nay có trận đấu giữa Touya-kun và Shindo-kun đấy!
Mỗi khi nghĩ đến tương lai của giới cờ vây
Trái tim tôi như đang sôi sục.


AMANO -SAN.
TOUYA-KUN.
SHINDO-KUN.
CÙNG VỚI OCHI VÀ NHỮNG KÌ THỦ KHÁC NỮA,
HỌ SẼ CÙNG TẠO RA MỘT LÀN SÓNG MỚI.


PHẢI, PHẢI! SỨC MẠNH CỦA TUỔI TRẺ! HỌ CHẮC CHẮN SẼ TẠO NÊN THỜI ĐẠI MỚI!
MÀ TOUYA-KUN LÀ NGƯỜI DẪN ĐẦU!
VÀ CÒN CÓ CẢ SHINDO -KUN NỮA...
HỌ SẼ ĐƯA NHẬT BẢN TIẾN LÊN PHÍA TRƯỚC!
PHẢI KHÔNG, AMANO -SAN!?
HAY ĐẤY! TUẦN BÁO CỜ VÂY CHẮC PHẢI THUÊ THÊM NGƯỜI NỮA RỒI.
ĐÚNG VẬY.
CHẲNG AI ĐOÁN TRƯỚC ĐƯỢC ĐIỀU GÌ.


HÔM NAY MƠ MỘNG THẾ LÀ ĐỦ RỒI.
日本棋院会館


REENG



ĂN TRƯA THÔI.


THẾ TRẬN PHÁT TRIỂN NHANH QUÁ.
TRẬN ĐẤU NÀY CĂNG THẲNG ĐÂY.
......
CHIẾN ĐẤU VỚI ĐỐI THỦ MẠNH NHƯ TOUYA MÀ CẬU ẤY TỎ RA KHÔNG HỀ KÉM CẠNH.
SHINDO
SAEKI-KUN. CẬU MUỐN ĐI ĂN VỚI TỚ KHÔNG?
ĂN MỘT MÌNH THÌ CHÁN LẮM. ĐÚNG KHÔNG NÀO!? VỚI LẠI TOUYA KHÔNG BAO GIỜ ĂN TRƯA TRONG LÚC THI ĐẤU ĐÂU.


ĐI NÀO.
SAO MÀ NHÓM CỦA TOUYA HƠN HỞ THẾ NHỈ?
VẬY LÀ TRẬN ĐẦU TẠM DỪNG SAU NƯỚC ĐI CỦA TOUYA.
BỎ QUA VIỆC TẤN CÔNG ĐÁM QUÂN PHÍA TRÊN BÊN PHẢI ĐỂ TẬP TRUNG VÀO ĐÁM QUÂN PHÍA DƯỚI BÊN TRÁI À?
MÌNH CŨNG SẼ...
TẤN CÔNG VÀO ĐIỂM YẾU CỦA ĐÁM QUÂN TRẮNG Ở PHÍA ĐÓ.


LÀM VẬY TOUYA SẼ NỐI ĐƯỢC QUÂN, NHƯNG NẾU MÌNH CŨNG CỐ VÙNG GIỮA...
ĐÁM QUÂN TRÊN CÙNG BÊN TRÁI VẪN ỔN, NHƯNG NẾU MÌNH...
MÌNH ĐANG GẶP BẤT LỢI À?
KHÔNG... CHỈ HƠI PHỨC TẠP MỘT CHÚT, NHƯNG... ĐÂY CHỈ MỚI LÀ BẮT ĐẦU.
OH ĐÚNG RỒI, ĂN TRƯA!


TOUYA, CẬU KHÔNG ĐI ĂN TRƯA À?
……
CẬU TA KHÔNG ĐI ĂN À?
……
KHÔNG CÓ NHIỀU THỜI GIAN ĐÂU, TỚ ĐI ĂN ĐÂY.
... SAI


ĐẤU VỚI CẬU LÀM TỚ NHỚ TỚI SAI, MỘT KÌ THỦ TRÊN INTERNET.
TOUYA.
TỚ KHÔNG PHẢI LÀ SAI.
THẬT ĐÁNG TIẾC.
... LÀ CẬU.
TOUYA ...
ĐÓ LÀ CON NGƯỜI KHÁC CỦA CẬU.



CÓ MỘT CON NGƯỜI KHÁC BÊN TRONG CẬU.
SHINDO HIKARU LẦN ĐẦU TỚ GẶP.
CHÍNH LÀ SAI.


TỚ ĐÃ ĐẤU VỚI SAI 2 LẦN Ở HỘI QUÁN CỜ.


NGƯỜI ĐÓ LÀ SAI.
TỚ BIẾT ĐIỀU ĐÓ VÌ TỚ HIỂU CẬU NHẤT.
CHỈ MÌNH TỚ BIẾT.
CÒN CÓ... MỘT CON NGƯỜI KHÁC LẨN KHUẤT BÊN TRONG CẬU.
TOUYA


... KHÔNG. KHÔNG CÓ GÌ ĐÂU.
SAO MÌNH LẠI NÓI LUNG TUNG THẾ NÀY.
TOUYA ĐÃ NHẬN RA SAI.
CHO ĐẾN BÂY GIỜ CHỈ CÓ MỖI MÌNH BIẾT ĐẾN SAI.
SAI.
TOUYA ĐÃ TÌM RA SAI.


…………
CÒN CÓ MỘT CON NGƯỜI KHÁC
………
BÊN TRONG CẬU.

ヒカルの碁　ちょっと一言

●いろいろ変わっていきます②●

新しい棋戦ができたり
なくなった棋戦があったり。

院生のクラス分けが、今は1組2組
ではなく、A・B・Cの3クラスだったり。

棋聖戦の予選の仕方が
変わったり。

これからも。

大手合がなくなりそうだとか。
コミが6目半になるかもしれないとか。
いろいろなウワサが聞こえます。

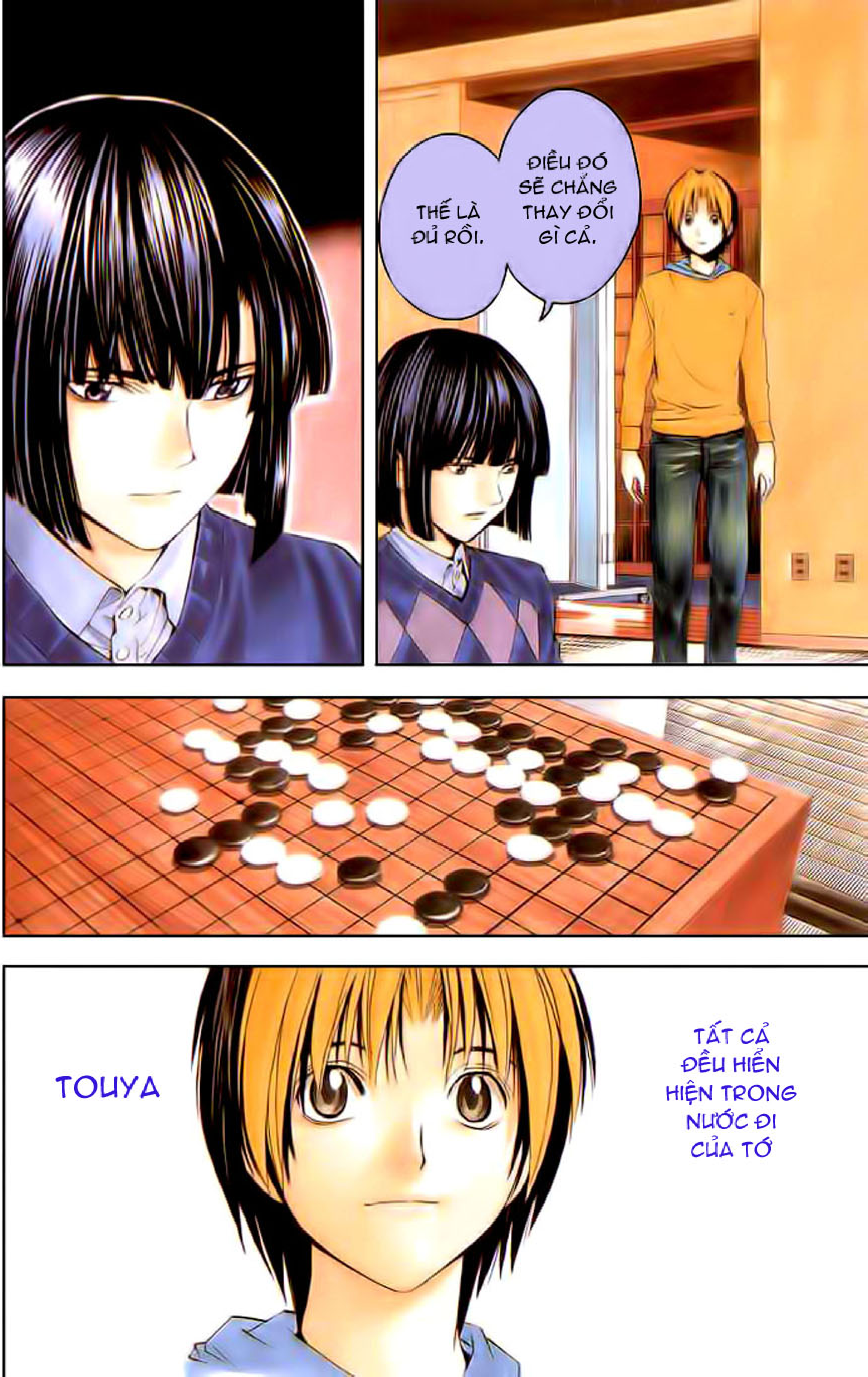
囲碁界って動いて
るんですね。




DeSOI
Edit: Kokoro
Trans: Hinhnhannhaymua
Typesetter: Kokoro
PR: Fox
white owl appear when a person die,
they say that person's soul will wander this world for
a thousand years...
Blogtruyen.com


CÓ MỘT CON NGƯỜI KHÁC BÊN TRONG CẬU ....
TẤT CẢ ĐỀU ẨN TRONG NƯỚC ĐI CỦA CẬU.
... KHÔNG

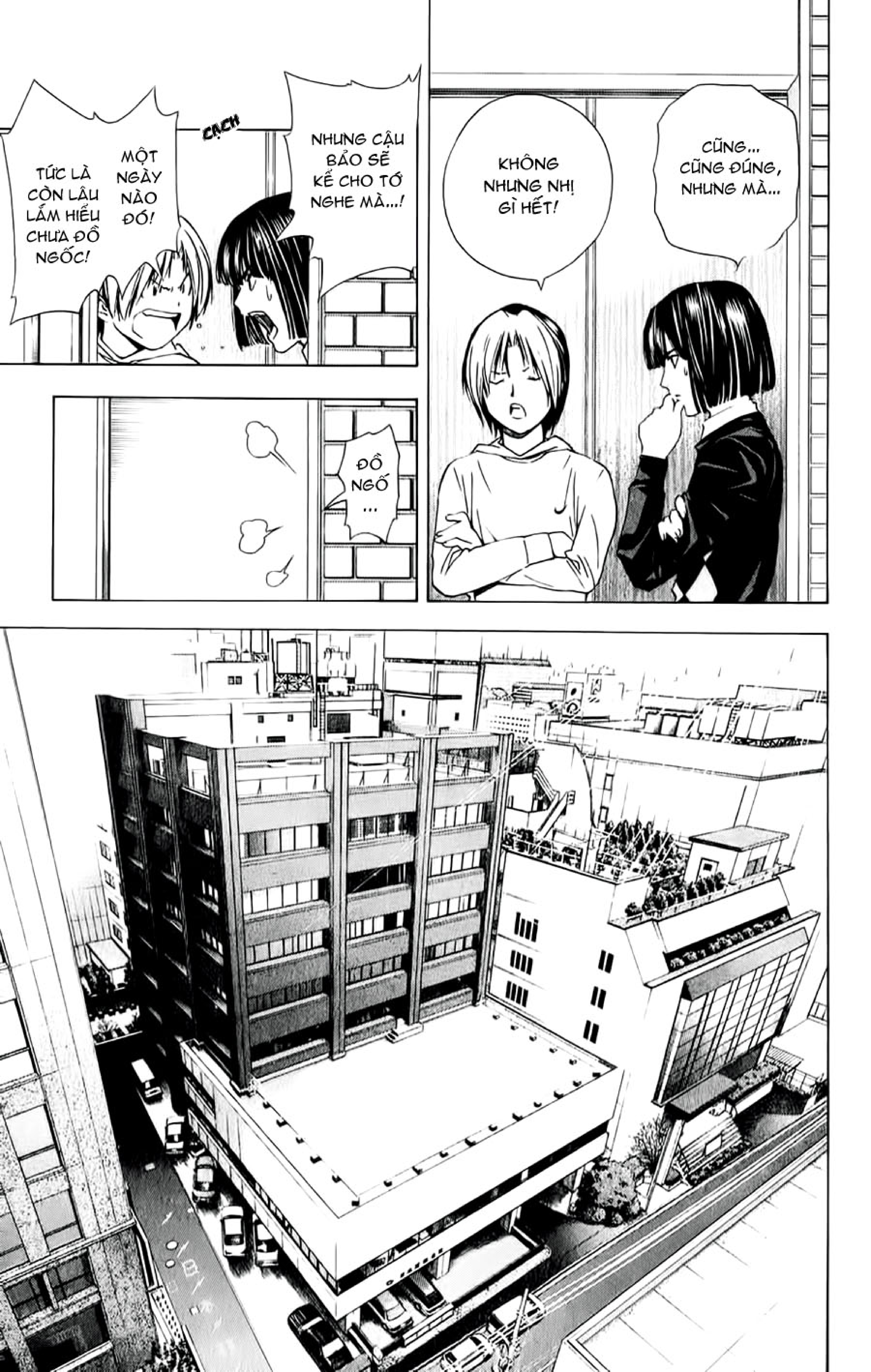

HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM
TRANSLATOR: AK OF TROY
SCANNER: ODANGO
EDITOR: RETROOO
ヒカルの碁
GO!
CHAP 148:
GIẤC MƠ ẨN CHỨA NỤ CƯỜI
STORY:
HOTTA YUMI
MANGA:
OBATA TAKESHI
SUPERVISION:
UMEZAWA YUKARI



ĐIỀU ĐÓ SẼ CHẲNG THAY ĐỔI GÌ CẢ.
THẾ LÀ ĐỦ RỒI.
TẤT CẢ ĐỀU HIỂN HIỆN TRONG NƯỚC ĐI CỦA TỚ
TOUYA


ĐÚNG VẬY ĐẤY.
SAI ẨN MÌNH TRONG MỖI NƯỚC ĐI CỦA TỚ.
CẬU CŨNG
NHẠY CẢM LẮM ...
MỘT NGÀY NÀO ĐÓ TỚ SẼ KỂ CHO CẬU NGHE.


SHINDO!
THẾ NGHĨA LÀ SAO?
S... SAO CƠ?
VẬY LÀ CÓ BÍ MẬT GÌ ĐÓ PHẢI KHÔNG? MAU NÓI CHO TỚ BIẾT ĐI!
NÓI CHO CẬU Á!? KHÔNG ĐỜI NÀO!
CHẲNG PHẢI VỪA RỒI CẬU CÒN NÓI CÓ THỂ HIỂU RÕ TỚ NHẤT CÒN GÌ!


CŨNG... CŨNG ĐÚNG, NHƯNG MÀ...
KHÔNG NHƯNG NHỊ GÌ HẾT!
NHƯNG CẬU BẢO SẼ KỂ CHO TỚ NGHE MÀ...!
CẠCH
MỘT NGÀY NÀO ĐÓ!
TỨC LÀ CÒN LÂU LẮM HIỂU CHƯA ĐỒ NGỐC!
ĐỒ NGỐ ...


CON VỀ RỒI ĐÂY!
CHÀO CON.
バタン
ÔI CHAO, MỆT QUÁ! TRẬN ĐẤU KẾT THÚC SỚM NHƯNG DO TỤI CON NGỒI THẢO LUẬN NÊN VỀ MUỘN.
KẾT QUẢ LÀ...
THÔI THÔI KHỎI NÓI. MẸ CÓ BIẾT GÌ VỀ CỜ VÂY ĐÂU MÀ.
MẸ CHỈ LÀ LO LẮNG CHO SỨC KHỎE CỦA CON THÔI.
BỐ CON SẮP TẮM XONG RỒI ĐÓ.
TẮM Ạ? DẠ THÔI KHỎI.


VẬY CON MUỐN ĂN CHÚT GÌ KHÔNG?
THÔI, CON MỆT LẮM, CON ĐI NGỦ ĐÂY.
Tách
Tách



ỦA?
MÌNH THÁO GIÀY RỒI MÀ?
?
RA ĐÂY LÀ GIẤC MƠ.
OH.
HAHA, NẾU ĐÂY LÀ MƠ, THÌ MÌNH MONG...
ĐÔI LÚC MÌNH CŨNG BIẾT RẰNG MÌNH ĐANG MƠ.


MÌNH SẼ MƠ...
MỘT GIẤC MƠ THẬT ĐẸP...




SAI
...
ANH LẠI VỀ TRONG GIẤC MƠ CỦA EM!


SAI, HÔM NAY EM ĐÃ ĐẤU VỚI TOUYA ĐẤY!
TRẬN ĐẦU TIÊN Ở VÒNG LOẠI GIẢI ĐẤU MEIJIN. TRẬN ĐẤU TUYỆT LẮM NHÉ.
DÙ RẰNG EM THUA.
NHƯNG TỪ GIỜ EM VÀ TOUYA SẼ CÙNG ĐẤU VỚI NHAU HÀNG TRĂM NGÀN VÁN NỮA.
EM CŨNG ĐÃ ĐỒNG Ý THỈNH THOẢNG ĐẤU VỚI CẬU ẤY Ở HỘI QUÁN CỜ.


TẤT NHIÊN LÀ KHÔNG CHO THẦY MORI-SHITA BIẾT RỒI, HAHA.
OH PHẢI RỒI! ISUMI-SAN ĐÃ ĐƯỢC LÊN CHUYÊN NGHIỆP RỒI ĐẤY!
RỒI CÒN MITANI ĐỒNG Ý THAM GIA VÀO GIẢI ĐẤU LÊN TRƯỜNG NỮA...
ĐÃ CÓ RẤT NHIỀU CHUYỆN XẢY RA TỪ LÚC ANH BIẾN MẤT!
CÓ RẤT NHIỀU ĐIỀU ...
EM MUỐN NÓI VỚI ANH...
....
SAI


SAO ANH LẠI BIẾN MẤT?
ANH NÓI ANH MUỐN CHƠI CỜ VÂY MÃI MÃI KIA MÀ!
VẬY TẠI SAO ANH LẠI BIẾN MẤT?
EM THẬT SỰ KHÔNG HIỂU?

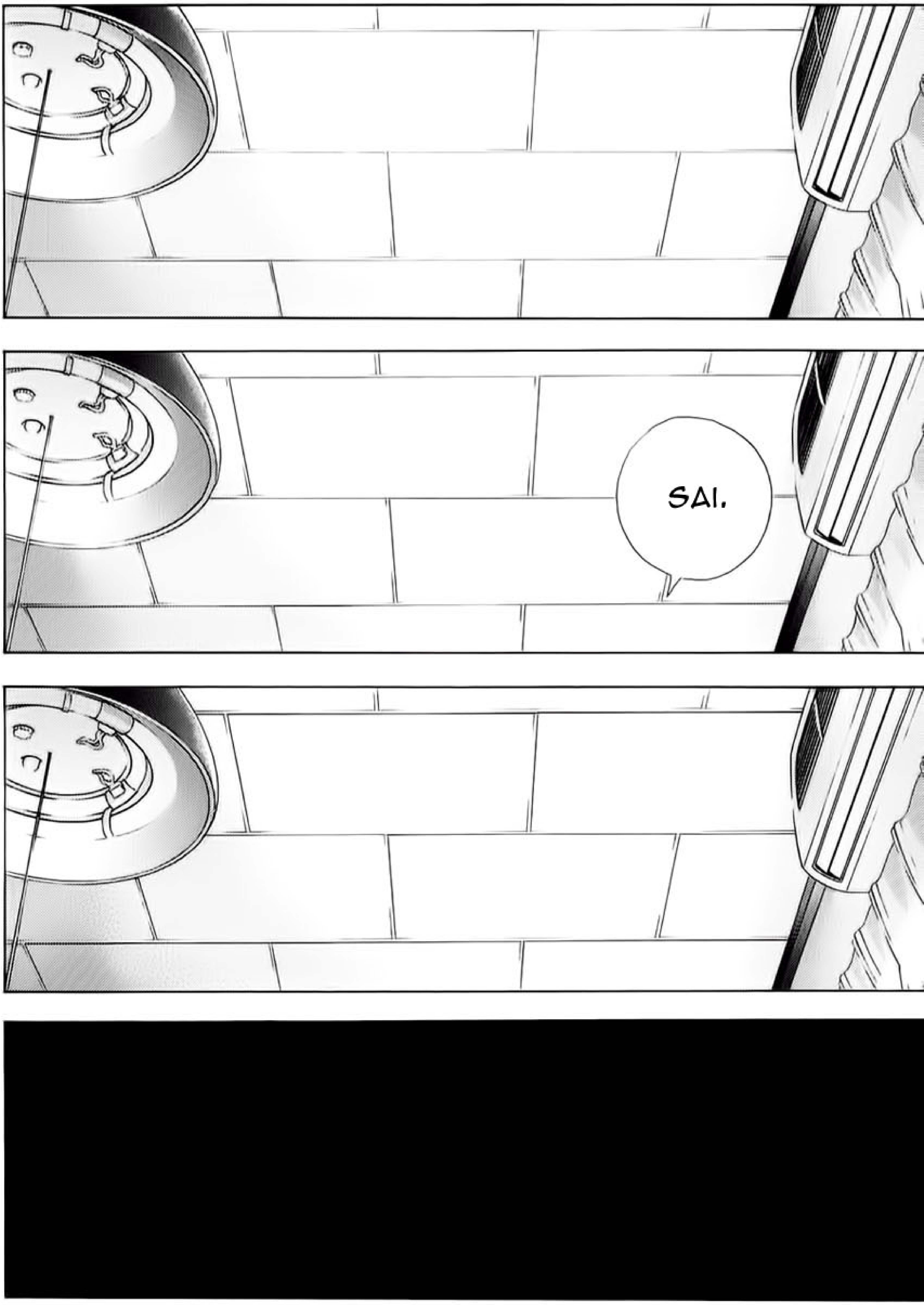

...
ANH CẢM THẤY THẾ NÀO KHI BIẾN MẤT?
ANH CÓ BUỒN KHÔNG?
HAY ANH ĐÃ MỈM CƯỜI NHƯ BÂY GIỜ?
...
EM HY VỌNG ANH ĐÃ...
MỈM CƯỜI.


PHẢI RỒI, SAI, TOUYA NÓI RẰNG CÓ MỘT CON NGƯỜI KHÁC BÊN TRONG EM ĐẤY.
EM ĐÃ RẤT LO.
NHƯNG EM CŨNG RẤT HẠNH PHÚC
VÌ CẬU ẤY NHẬN RA ĐIỀU ĐÓ.
SAI.
SAI



ĐỪNG ĐI! ANH NÓI GÌ ĐI CHỨ!
ĐỪNG BIẾN MẤT NỮA!
SAI.
SAI?
......




SAI.


HIKARU! HƠN 7H RỒI ĐẤY! CON ĐỊNH KHÔNG ĐI HỌC À!?
VÂNG VÂNG, CON DẬY RỒI ĐÂY!
CON NHANH XUỐNG ĂN SÁNG ĐI!


MẸ, CHO CON BÁT NỮA!
CON CÓ KỊP GIỜ HỌC KHÔNG?
NẾU CHẠY THÌ CHẮC LÀ KỊP!
HỌC VỀ CON TỚI HỘI QUÁN CỜ LUÔN Ạ.
VẬY LÀ CON VỀ MUỘN À?
CON SẼ VỀ TRƯỚC BỮA TỐI.
ĐƯỢC RỒI.


CHÀO MẸ, CON ĐI ĐÂY!
17なつかしい笑顔(完)


DeSOI
Edit: Kokoro
Trans: Hinhnhannhaymua
Typesetter: Kokoro
PR: Fox
Blogtruyen.com

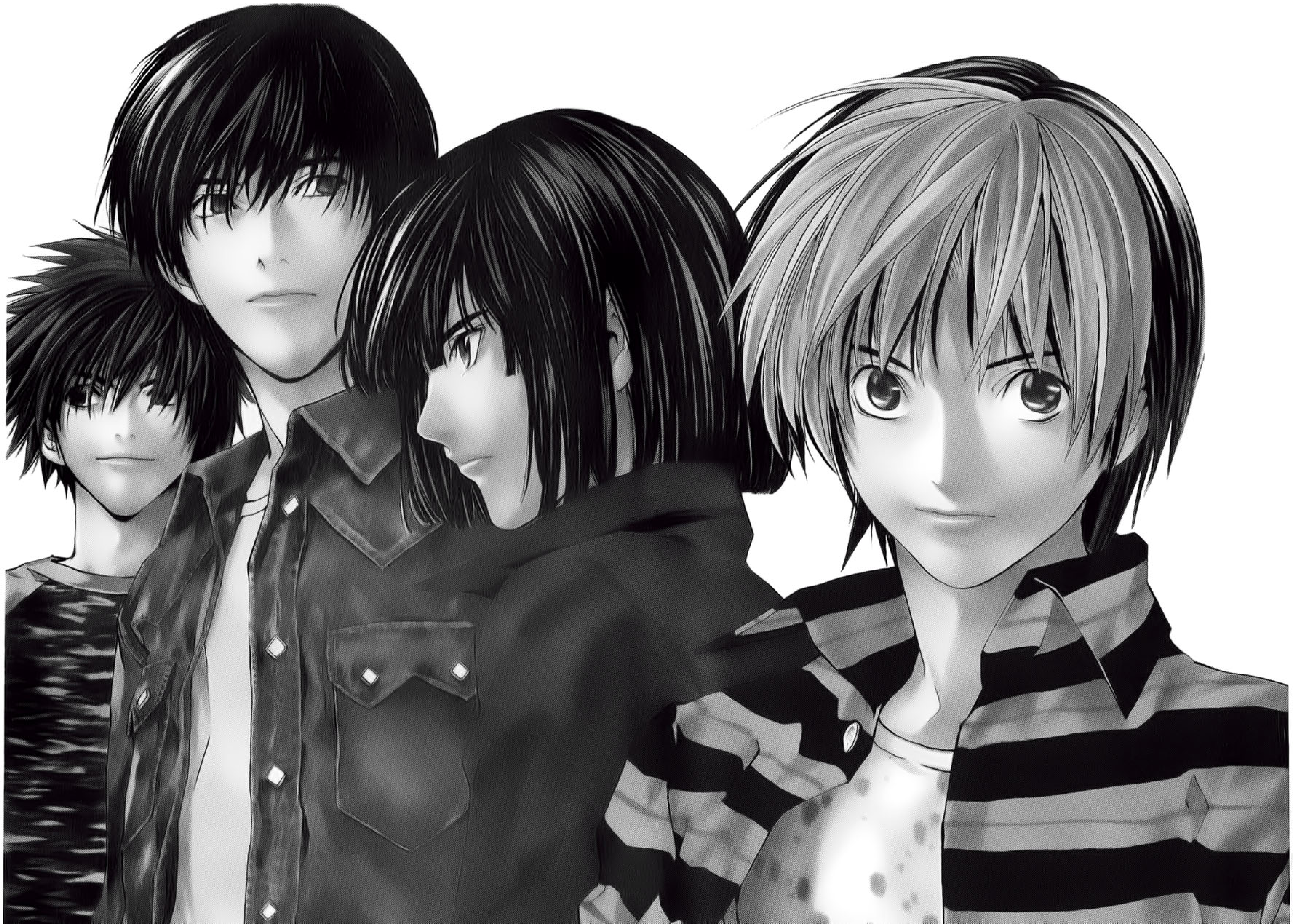

GO
ARNIE
GO
ヒカルの碁



"CẢ TRIỆU TRẬN ĐẤU MÀ TÔI VẪN KHÔNG THỂ NÀO HIỂU ĐƯỢC."
"CỜ VÂY KHÔNG HỀ CÓ GIỚI HẠN."
"BÀN CỜ VẪN Ở ĐÓ VÀ CẢ BÓNG TỐI SÂU THẲM."
"LIỆU THẬT SỰ...CÓ CÂU TRẢ LỜI?"
"CHỈ KHI CƠ THỂ TỎA RA HƠI ẤM, TRÍ ÓC MỚI TRƯỜNG TỒN CÙNG VỚI 19 DÒNG KẺ ẤY."
"TIẾN VỀ PHÍA TRƯỚC CHỈ VỚI CẢM GIÁC NƠI BÀN TAY, TÌM KIẾM ÁNH SÁNG."
"TA CHƯA THỂ...
ĐẠT ĐƯỢC NƯỚC ĐI THẦN THÁNH ...."



STORY HOTTA YUMI
MANGA OBATA TAKESHI
SUPER-VISION UMEZAWA YUKARI 4 DAN (NIHON KIIN)
ヒカルの碁
GO!
おまたせ!
ついに、新シリーズ開始!!
囲碁ブームは、まだまだ終わらない!!
待望の連載再開巻頭カラー28P!!
★キミの魂を揺さぶる衝撃の巻!! JC最新刊「ヒカルの碁」第17巻、6月4日(火)発売!!
★新シリーズを更に面白く読むための2冊!!
1「ヒカルの碁イラスト集「彩-sai-」」
2「碁ジャス キャラクターズガイド」
絶賛発売中!!
CHAPTER 149
KÌ THỦ NHẤT ĐẲNG
MẠNH NHẤT
火がついた若き 野心たち!!






NẾU CẬU CỨ CỐ QUÁ ĐỂ CỨU ĐÁM QUÂN NÀY THÌ CẬU SẼ THÀNH QUÁ CỐ ĐẤY.
NHƯNG NẾU ĐI VÀO ĐÂY THÌ VẪN CÒN VỚT VÁT ĐƯỢC MÀ.
VẬY NẾU TẤN CÔNG VÀO ĐÂY THÌ SAO...
受付


OH, KUME-SAN, LÂU RỒI KHÔNG GẶP.
ガアッ
OI, ICCHAN, DẠO NÀY CÔ THẾ NÀO?
HẢ?
TIỂU GIÁO SƯ ĐANG ĐẤU Ở CHỖ KIA PHẢI KHÔNG?
THẾ AI LÀ ĐỐI THỦ?
SHINDO HIKARU, MỘT KÌ THỦ NHẤT ĐẲNG.
SAO ÔNG KHÔNG TỚI XEM? NGHE HAI NGƯỜI HỌ BÀN LUẬN CỜ SẼ HỌC HỎI THÊM ĐƯỢC NHIỀU ĐIỀU ĐẤY.
THÔI, MỘT KẺ GÀ MỜ NHƯ TÔI THÌ HIỂU GÌ MÀ NGHE.
CÁI CẬU SHINDO ĐÓ CHẮC HAY TỚI ĐÂY LẮM NHỈ?
PHẢI.
NHƯNG CHỈ MỚI GẦN ĐÂY THÔI.


HỌ HỢP NHAU CHỨ?
HẢ? HMMM... THÌ...
LẠI NỮA RỒI.
BẮT ĐẦU RỒI ĐẤY.
NỮA SAO?
NỮA?
ĐI THÔI, ĐI THÔI!
“Ở HẢ!?” CÁI GÌ, CÓ MỖI NƯỚC ĐI NÀY MÀ CŨNG KHÔNG NHẬN RA!
NÓI CÁI GÌ HẢ? ÔNG TƯỞNG ÔNG HƠN TÔI CHẮC, NHÌN LẠI NƯỚC KIA COI!
CHÍNH ÔNG LỠ MẤT NƯỚC ĐI NÀY TRƯỚC THÌ CÓ!
CÓ CẦN TÔI NHẮC LẠI ÔNG NÓI “Ở HẢ” MẤY LẦN RỒI KHÔNG!?


WOW, ĐÚNG LÀ TRẬN ĐẤU ĐẲNG CẤP CAO...
CŨNG CHƯA CHẮC.
SAO CƠ?
KHÔNG PHẢI 3 MÀ LÀ 4 LẦN RỒI ĐẤY!
SAO, CÒN NGỒI ĐẾM NỮA HẢ!? RẢNH RỖI QUÁ HA! THẾ AI ĐÃ NÓI CÂU "RA VẬY" ĐẾN 6 LẦN HẢ?
ĐỪNG CÓ XẠO! LÀM GÌ MÀ TỚI 6 LẦN?
TÔI VỀ ĐÂY.
CẶP CỦA EM NÈ.
THẤY CHƯA?
CHỈ LÀ TRẬN CÃI VẢ GIỮA TỤI HỌC SINH THÔI.
ガアッ


NHƯNG SHINDO CHỈ MỚI CÓ NHẤT ĐẲNG... CHÍ ÍT CẬU TA CŨNG PHẢI TỰ HÀO VÌ ĐƯỢC ĐẤU VỚI TIỂU GIÁO SƯ NGƯỜI ĐÃ LỌT VÀO VÒNG ĐẤU CHÍNH CỦA GIẢI BẢN NHÂN PHƯỜNG.
CHÁU CŨNG CHỈ MỚI TAM ĐẲNG THÔI.
CHO DÙ CÓ MẠNH TỚI MỨC NÀO THÌ AI CŨNG PHẢI BẮT ĐẦU TỪ NHẤT ĐẲNG.
AI CŨNG PHẢI BƯỚC TỪNG BƯỚC.
SỨC MẠNH VÀ ĐẲNG CẤP CHẲNG NÓI LÊN ĐƯỢC ĐIỀU GÌ CẢ! ĐỪNG XEM THƯỜNG SHINDO CHỈ VÌ CẬU ẤY MỚI NHẤT ĐẲNG!
... KHÔNG PHẢI HỌ VỪA CÃI NHAU SAO?
BỐ CHI.


日本棋院会館
この先40m
HÔM NAY AI LÀ ĐỐI THỦ CỦA CẬU?
KAWA SAKI 3 ĐẲNG.
LƯỢT ĐẤU THỨ 3 Ở VÒNG LOẠI CỦA VÒNG LOẠI GIẢI BẢN NHÂN PHƯỜNG.
AH, ANH CŨNG ĐÃ ĐẤU VỚI TOYAMA 2 ĐẲNG Ở LƯỢT ĐẤU THỨ HAI Ở VÒNG LOẠI CỦA GIẢI KÌ NHÂN.
TRỜI Ạ, ĐỢI ĐẤU VỚI MẤY NGƯỜI ĐẲNG CẤP CAO HƠN SAO MÀ LÂU THẾ NÀY. LÀM KÌ THỦ NHẤT ĐẲNG CHÁN THẬT ĐẤY.


NÀY, CẬU ĐỪNG CÓ MÀ ĐÁNH GIÁ THẤP KAWASAKI 3 ĐẲNG ĐẤY NHỚ!
KHÔNG CÓ, NHƯNG... TOUYA ĐÃ ĐƯỢC ĐẤU VỚI CẢ KÌ THỦ 9 ĐẲNG RỒI CƠ MÀ.
CẬU BIẾT LÀ TOUYA CŨNG BẮT ĐẦU NHƯ CHÚNG TA THÔI.
ĐỐI VỚI MỖI GIẢI ĐẤU, ĐẦU TIÊN CẬU PHẢI ĐÁNH BẠI CÁC KÌ THỦ TỪ 1 TỚI 4 ĐẲNG Ở VÒNG LOẠI ĐÃ.
CŨNG GIỐNG NHƯ CÁC TRẬN ĐẤU ĐẲNG, CẬU PHẢI LUÔN GIỮ CHIẾN THẮNG NẾU MUỐN ĐẤU VỚI CÁC KÌ THỦ Ở ĐẲNG CẤP CAO HƠN.
THÔI LO MÀ ĐẤU CHO TỐT ĐI.
ANH ĐÃ 2 ĐẲNG RỒI CÒN CẬU MỚI CHỈ CÓ 1 THÔI ĐẤY.
EM BIẾT RỒI, NHƯNG...
KHỔ LẮM NÓI MÃI!
ỦA WAYA, ANH ĐẶT CƠM TRƯA Ở ĐÂY LUÔN À?


BLOGTRUYEN.COM
ANH KHOÁI MÓN CƠM SƯỜN Ở ĐÂY LẮM.
CẬU THÌ SAO?
THÔI, EM THÍCH ĂN Ở NGOÀI HƠN.
UMM... CHỖ CỦA MÌNH...


ĐỐI THỦ CỦA MÌNH HÔM NAY, SHINDO NHẤT ĐẲNG, MỚI LÊN CHUYÊN NGHIỆP NĂM NAY À?
CŨNG ĐÃ 6 THÁNG KỂ TỪ LÚC CẬU TA LÊN CHUYÊN NGHIỆP. NẾU CÓ THỰC LỰC THÌ CHÍ ÍT GIỜ NÀY CŨNG 2 ĐẲNG RỒI.
TRẬN NÀY CHẮC MÌNH CŨNG KHÔNG CẦN LO LẮNG LẮM ĐÂU.
CHÀO BUỔI SÁNG.
OH,
XIN CHÀO.
NÀY, TA NGỒI CẠNH NHAU ĐÓ, SHINDO.
KHÔNG, MÌNH KHÔNG ĐƯỢC KHINH ĐỊCH.
HAHA
HÔM TRƯỚC THÌ ANH NGỒI CẠNH OCHI.
CỐ GẮNG HẾT SỨC NHÉ.
Ừ.


BIIIIIP!


cạch.
Mình muốn cầm quân đen.
......
lạch cạch
...... 62 84
15
lạch cạch
lạch cạch
Tốt lắm! Mình cầm quân đen.
Hôm nay mình cảm thấy rất phấn chấn.
Trận này mình phải chơi tốt mới được.
Xin chỉ giáo.


bíp.
kịch
CẠCH
bíp.


kịch
CẠCH.


BIIIIIIIP!
CẠCH
Bíp
bíp
bíp
CẠCH
ĐẾN GIỜ NGHỈ TRƯA RỒI.


......
バタ
バタ
ĐI ĂN CƠM THÔI!
NÀY CẬU!
... CÓ THẬT CẬU TA CHỈ MỚI NHẤT ĐẲNG KHÔNG THẾ?
HẢ?


TẠI SAO SHINDO-KUN CHỈ MỚI CÓ NHẤT ĐẲNG VẬY?
OH... ANH CÓ BIẾT CHUYỆN MỘT KÌ THỦ ĐÃ BỔ THI ĐẤU SUỐT 6 THÁNG TRỜI KHÔNG?
ANH BIẾT PHẢI KHÔNG?
!
OH!
... UH! TÔI CŨNG CÓ NGHE NÓI.
LÀ SHINDO ĐẤY. CẬU ẤY ĐÃ BỔ LỠ RẤT NHIỀU TRẬN ĐẤU, NÊN DÙ BÂY GIỜ CẬU ẤY THẮNG LIÊN TỤC,
CẬU ẤY VẪN KHÔNG ĐỦ ĐIỂM, VÀ...
CHẮC PHẢI CÒN LÂU CẬU TA MỚI ĐƯỢC LÊN ĐẲNG.
CÒN LÂU MỚI LÊN ĐẲNG À...
... NGAY CẢ KHI CẬU TA CHƠI KHÁ ĐẾN MỨC NÀYSAO...


CÓ LẼ CẬU TA LÀ KÌ THỦ NHẤT ĐẲNG MẠNH NHẤT TỪ TRƯỚC TỚI NAY.


TỚ LẠI LÊN CÂN MẤT RỒI. CHẮC PHẢI ĐI CHƠI GOLF MỖI THÁNG MỘT LẦN QUÁ.
VÂNG, KIỂU HOA VĂN ĐÓ DỄ VẼ LẮM.
... SHINDO.
LÀ CƠ HỘI TỐT NHẤT...
BỎ QUA HẮN MỘT MŨI TẤN CÔNG.
CẬU ẤY THẤY NÓ QUÁ DỄ DÀNG CHĂNG... NƯỚC ĐI ĐÓ...


À PHẢI, HỌ ĐANG TIẾN HÀNH TỔ CHỨC MỘT GIẢI ĐẤU LỚN CHO CÁC KÌ THỦ TRẺ ĐẤY.
TỚI GIỜ RỒI.
....
THẬT KHÔNG? GIẢI GÌ VẬY?
CÁC KÌ THỦ TRẺ!?
SEPULTURA
HÌNH NHƯ LÀ TỪ 18 TUỔI TRỞ XUỐNG? GỌI LÀ GIẢI ĐẤU TRẺ NHẬT – TRUNG – HÀN HAY SAO ẤY, RỒI CÒN...
SEPULTURA
GIẢI ĐẤU TRẺ NHẬT – TRUNG – HÀN!?
18 TUỔI TRỞ XUỐNG!?
SEPULTURA


TRUNG QUỐC!? HÀN QUỐC!? WOW!
18 TUỔI TRỞ XUỐNG À!? CÓ THẬT KHÔNG!?


SHINDO! ĐÂY CHẲNG PHẢI LÀ ĐẠI SỰ KIỆN CHO NHỮNG KÌ THỦ ĐẲNG CẤP THẤP NHƯ CHÚNG TA SAO!
GIẢI ĐẤU TRẺ NHẬT – TRUNG – HÀN À?
NHƯNG MÀ THÀNH VIÊN ĐỘI TUYỂN NHẬT BẢN SẼ ĐƯỢC CHỌN NHƯ THẾ NÀO NHỈ?
CHẮC THẾ NÀO CŨNG CÓ CUỘC THI TUYỂN CHỌN HAY ĐẠI LOẠI LÀ VẬY.
2 3 4 5 6 7 8


!
WAYA,
CHUYỆN GÌ VẬY?
......
MÀ THÔI, CŨNG CHẲNG LIÊN QUAN GÌ ĐẾN CHÚNG TA. HAHA...
SEPULTURA
SHINDO,
EM ĐANG CẦM GÌ VẬY?
SEPULTURA
CÁI NÀY À?


EM MỚI MUA NÓ ĐẤY.
SEPULTURA
TRẬN ĐẤU HÔM NAY, ...
EM Sẽ KẾT THÚC NÓ NHANH CHÓNG ...
....
SAO THẾ?
SEPULTURA


TUYỂN CHỌN THÀNH VIÊN...À?
UH.
......
... KHÔNG CÓ GÌ
ĐI THÔI NÀO.




DeSOI
Edit: Kokoro
Trans: Hinhnhannhaymua
Typesetter: Kokoro
PR: Fox
Blogtruyen.com



CHAP 150:
VŨ ĐÀI MỚI




THÁNG MƯỜI HAI
日本棋院会館
GIẢI ĐẤU BẢN NHÂN PHƯỜNG
本因坊リーグ


XEM RA TOUYA ĐANG CỐ GẮNG HẾT SỨC ĐỂ ĐẤU VỚI ICHIRYOU TIÊN SINH.
NGÀI ICHIRYOU VẪN ĐANG KIỂM SOÁT CẢ TRẬN ĐẤU.
CÓ PHẢI LÀ VÌ CÁCH BIỆT SỨC MẠNH QUÁ LỚN CHĂNG?
ĐỂ MÌNH XEM THỬ.
MÌNH BIẾT RẤT RÕ GIÁO SƯ ICHIRYOU, NHƯNG...
CÒN TOUYA THÌ...


VÌ CẬU TA LÀ ĐỐI THỦ CỦA MÌNH TRONG VÒNG ĐẤU CHÍNH GIẢI BẢN NHÂN PHƯỜNG NÊN CẦN PHẢI TÌM HIỂU CẬU TA KỸ HƠN...
SERIZAWA-KUN CŨNG Ở ĐÂY.
NOGI-SAN.
HMM...
CẠCH
....


ICHIRYOU-SAN ĐẤU RẤT CẨN TRỌNG.
... THẾ CỜ NÀY KHÓ ĐÂY... TRẮNG MÀ TẤN CÔNG THÌ THẾ NÀO CŨNG BỊ PHẢN CÔNG NGAY.
TOUYA-KUN SẼ XỬ LÝ THẾ NÀO ĐÂY?
MÌNH CÓ CẢM GIÁC CẬU TA VẪN CHƯA ĐẤU HẾT SỨC VỚI GIÁO SƯ ZAMA, NHƯNG...
NẾU TRẬN ĐẤU HÔM NAY CŨNG GIỐNG VẬY, THÌ XEM RA TOUYA A-KIRA CŨNG CHẲNG CÓ GÌ ĐÁNG SỢ
MỘT KÌ THỦ TÂN BINH THẬT SỰ ĐÁNG SỢ VẪN CHƯA XUẤT HIỆN.
VẬY THÌ MÌNH NÊN MỪNG MỚI PHẢI.


VIỆN SINH À? HAY LÀ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP?
CHẮC LÀ BẠN CỦA TOUYA TỚI XEM.
KHÔNG BIẾT HỌ ĐẤU THẾ NÀO RỒI?
......
NẾU CẬU TA TẤN CÔNG Ở ĐÂY ... THÌ NHANH HƠN MỘT NƯỚC NHƯNG SẼ BỊ PHẢN CÔNG NGAY. KHỐ THẬT.
......
....


BLOGTRUYEN.COM
TOUYA!
... CHỜ ĐÃ... NẾU CẬU TA TẤN CÔNG QUÂN ĐEN ĐÓ TRƯỚC THÌ SAO?
CẠCH


NHAI
NUỐT
NGỒM
NGOÀM
KURATA 7 ĐẲNG... Ở CUP SAMSUNG CỦA HÀN QUỐC...
ĐÃ THUA TRƯỚC AN TEASON CỦA ĐỘI HÀN QUỐC.
TẠCH TẠCH
VIẾT TIÊU ĐỀ CHO MỘT TRẬN THUA KHÓ QUÁ PHẢI KHÔNG?
TÔI ĐANG RỐI HẾT LÊN ĐÂY NÀY.
CHO TÔI THÊM PHẦN NỮA!
VÂNG.

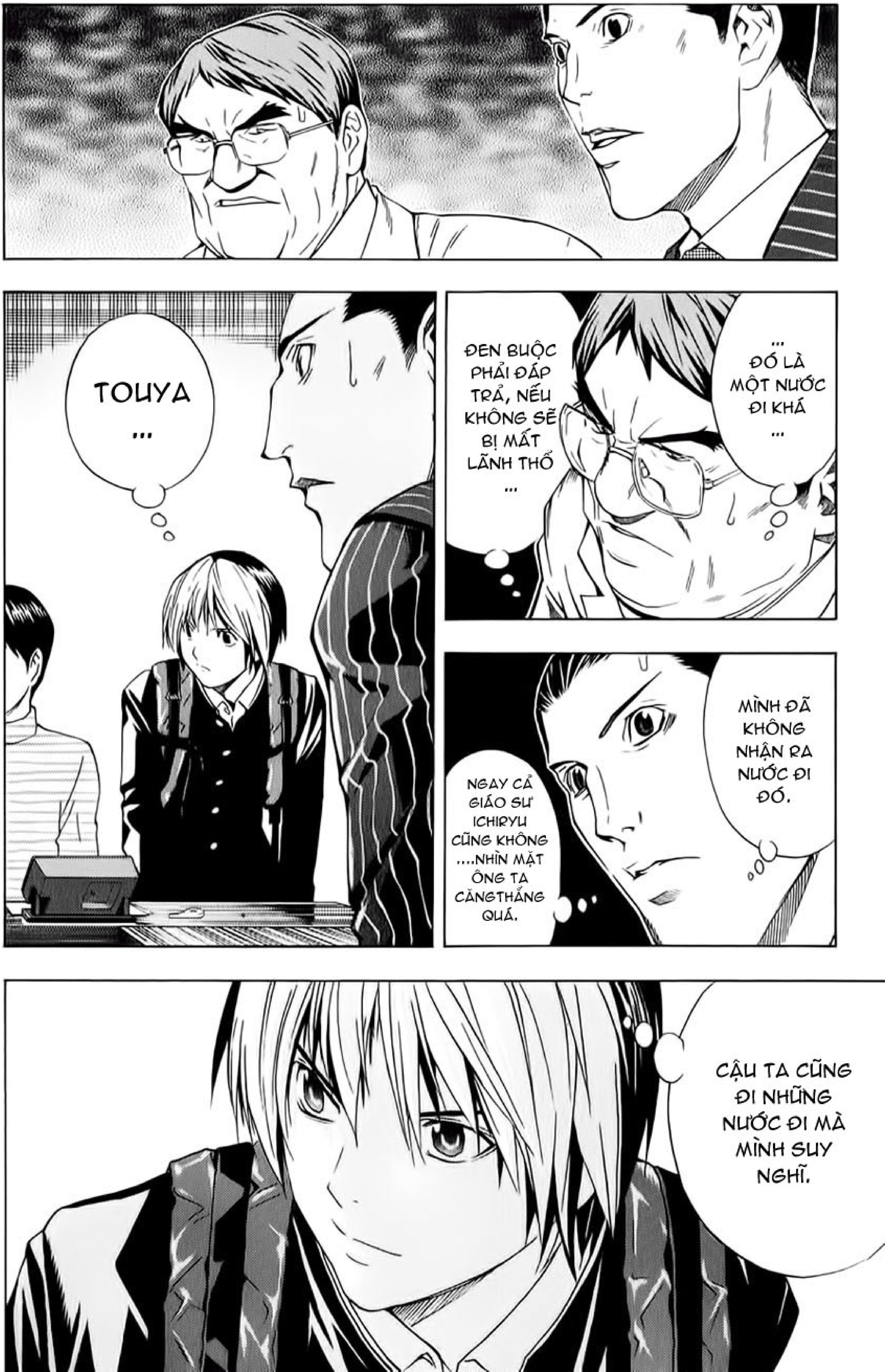

CHẲNG PHẢI ĐÓ LÀ SUẤT THỨ 3 RỒI HAY SAO?
KURATA 7 ĐẲNG ĐÃ ĂN TỚI 3 SUẤT CƠM MÁY BAY SAU KHI THUA TRẬN...
NGHĨ COI AI MÀ LẠI MUỐN ĐỌC MẤY BÀI BÁO NHƯ THẾ CHỨ.
CẬU ĐÃ QUEN VỚI MẤY SỰ KIỆN THẾ NÀY CHƯA KOSEMURA-KUN? THAY THẾ AMANO-SAN CHẮC VẤT VẢ LẮM NHỈ.
CHỨ GÌ NỮA, TỰ DUNG LẠI ĐI THAY ĐỔI BẤT THÌNH LÌNH THẾ NÀY.
TUY CÓ VIỆC LÀM RỒI NHƯNG CŨNG CÓ AI CHỈ BẢO ĐÂU. ĐÀNH PHẢI NGHỀ DẠY NGHỀ THÔI. HAHA
DÙ SAO THÌ MẤY GIẢI ĐẤU QUỐC TẾ GIỜ CŨNG CHỈ XOAY QUANH MỖI HÀN QUỐC.
CHỈ MỚI 6 THÁNG TRƯỚC NHẬT BẢN CÒN CÓ TOUYA KOUYO ĐỂ THI ĐẤU.
KURATA VẪN CÒN NON TAY LẮM.
SUỴT.
GRRR!


CÁI TÊN AN TAE SEON CHẾT TIỆT!!
KURATA-SAN LÀ...
——
MUỐN TA CHƠI HAY HƠN À?
VÌ NGƯỜI HÀN QUỐC GỌI TA LÀ "AN TAE SEON NHẬT BẢN",
NÊN TA LÀM XẤU MẶT NGƯƠI À? KHỐN KIẾP!!
HÌNH NHƯ ANH BỊ GIẢM PHONG ĐỘ PHẢI KHÔNG KURATA-SAN?
VẬY NGHĨA LÀ ANH NỔI TIẾNG Ở HÀN QUỐC CÒN GÌ... BỘ THẾ KHÔNG TỐT HẢ?
TỐT GÌ MÀ TỐT!
HẮN TA LẼ RA PHẢI BỊ GỌI LÀ KURATA HÀN QUỐC MỚI ĐÚNG.
... HAY ĐẤY ...
NGỒM NGOÀM
NHAI NUỐT
VÀ NHAI


OH PHẢI, DOI-SAN, VĂN PHÒNG QUỐC TẾ BÊN CHỖ ÔNG BIẾT TIN GÌ CHƯA?
VỀ CÁI GIẢI ĐẤU TRẺ NHẬT – TRUNG – HÀN ẤY?
PHẢI RỒI, CÁI ĐÓ... LÀ DO CÔNG TY BẮC ĐẨU TINH TÀI TRỢ...
TÔI CHẢ HIỂU TẠI SAO HỌ LẠI LÀM VẬY. NHẬT BẢN CÒN CHẲNG CÓ CƠ THẮNG NỮA LÀ.
HÀN QUỐC THÌ CÓ KÌ THỦ HÀNG ĐẦU KO YEONG HA, KIM SANG RYEOL, JANG SEONG HO, HONG SU YEONG... NHỮNG KÌ THỦ THIẾU NIÊN CỦA HỌ THẬT ĐÁNG KINH NGẠC.
... SONHO, HON SUYON...
NHẬT BẢN THÌ CHỈ CÓ MỖI TOUYA AKIRA. À PHẢI, CHẮC GIỜ NÀY CẬU TA ĐANG ĐẤU VỚI ICHIRYOU TIÊN SINH Ở VÒNG ĐẤU CHÍNH GIẢI BẢN NHÂN PHƯỜNG.
TÔI CŨNG CÓ NGHE PHONG THANH VỀ KÌ THỦ NHẤT ĐẲNG SHINDO GÌ NỮA ẤY...
SHINDO?
CẬU NHỚ KHÔNG, CẬU TA LÀ NGƯỜI ĐÃ BỎ THI HÀNG LOẠT TRẬN ĐẤU. ĐẾN THÀNH TÍCH NGHIỆP DƯ CŨNG CHẲNG CÓ.
TÊN CẬU TA ĐƯỢC NHẮC ĐẾN KỂ CŨNG LẠ.
OH!


NHẮC MỚI NHỚ ...
Ồ,
TÔI TƯỞNG ANH ĐANG NGỦ SAU KHI PHIÊN DỊCH RỒI CHỨ.
THẾ ANH NHỚ RA CÁI GÌ?
CÓ LẦN HONG SU YONG ĐÃ HỎI TÔI BẰNG TIẾNG NHẬT.
SAO CƠ?
RẰNG SHINDO HIKARU ĐÃ LÊN CHUYÊN NGHIỆP HAY CHƯA...
VÙ
VÙ


!
tách


... ĐÓ LÀ MỘT NƯỚC ĐI KHÁ ...
ĐEN BUỘC PHẢI ĐÁP TRẢ, NẾU KHÔNG SẼ BỊ MẤT LÃNH THỔ ...
MÌNH ĐÃ KHÔNG NHẬN RA NƯỚC ĐI ĐÓ.
NGAY CẢ GIÁO SƯ ICHIRYU CŨNG KHÔNG ....NHÌN MẶT ÔNG TA CĂNGTHẲNG QUÁ.
TOUYA ...
CẬU TA CŨNG ĐI NHỮNG NƯỚC ĐI MÀ MÌNH SUY NGHĨ.


TUY NHỈNH HƠN MỘT CHÚT, NHƯNG VÁN CỜ VẪN CHƯA HẲN NGHIÊNG VỀ PHÍA CẬU TA. CHỈ MỘT SƠ SUẤT NHỎ SẼ KHIẾN CẬU TRẢ GIÁ BẰNG CẢ VÁN CỜ.
!
UGH!
CẠCH
CẠCH


ĐÂY KHÔNG CHỈ LÀ TRẬN CHIẾN VỀ SỨC MẠNH VÀ KỸ THUẬT.
CẢ HAI ĐỀU ĐANG CHỊU ĐỰNG ÁP LỰC CỰC LỚN. NGAY CẢ TOUYA, NGƯỜI ĐANG CÓ LỢI THẾ.
KẺ MẠNH SẼ NẮM GIỮ TRẬN ĐẤU CHO ĐẾN PHÚT CUỐI.
CHO ĐẾN KHI VÁN ĐẤU NÀY KẾT THÚC MỚI BIẾT ĐƯỢC THỰC LỰC CỦA TOUYA AKIRA.
kịch
CẠCH


lạch cạch
CẠCH
WHOA! ĐÁNH MÀ KHÔNG CẦN SUY NGHĨ À!?
lách cách


KẾT THÚC RỒI.
!
RẦM


GIÁO SƯ ICHIRYOU!
OÁI!
BỘP
ÔI...


CHẮC ÔNG TA RẤT GHÉT VIỆC BỊ TOUYA-KUN ĐỌC THẤU SUY NGHĨ.
SERIZAWA TIÊN SINH.
ĐÓ CHÍNH LÀ SỰ KHÁC BIỆT TRONG TRẬN ĐẤU.
NHƯNG ICHIRYOU TIÊN SINH KHÔNG PHẢI LÀ NGƯỜI DUY NHẤT KHÔNG CỨU VÃN ĐƯỢC TRẬN ĐẤU.
NGAY CẢ TÔI HAY NOGI TIÊN SINH CŨNG VẬY.
[FOX] : NOONE EXCEPT HIKARU-KUN
KHÔNG AI NGOÀI TOUYA-KUN CÓ THỂ THẤY ĐƯỢC NƯỚC ĐI ĐÓ.


ĐÓ KHÔNG ĐƠN THUẦN CHỈ LÀ NHÌN THẤY ĐƯỢC TRƯỚC CÁC NƯỚC ĐI.
MÀ CÒN VÌ ICHIRYOU TIÊN SINH NGAY LẬP TỨC CÓ THỂ ĐÁP TRẢ ĐƯỢC CÁC NƯỚC ĐI HIỂM HÓC CỦA CẬU ẤY.
SFA
MỘT TRẬN ĐẤU GAY CẤN CHO ĐẾN PHÚT CUỐI CÙNG.
NHƯNG SỨC MẠNH Ý CHÍ CỦA TOUYA ĐÃ KHÔNG CHO PHÉP CẬU TA LÙI BƯỚC.
MÌNH CŨNG MUỐN ...
ĐƯỢC ĐẤU NHỮNG VÁN ĐẤU NHƯ THẾ.



日本棋院会館
......
TẠI SAO MỘT KÌ THỦ MẠNH THẾ NÀY LẠI CHỈ Ở NHẤT ĐẲNG NHỈ?
MÌNH KHÔNG CÓ CÁCH NÀO THẮNG ĐƯỢC.
CỘP


......
... TÔI THUA RỒI.
CẢM ƠN ĐÃ CHỈ GIÁO.
CẢM ƠN ĐÃ CHỈ GIÁO.
GIẢI ĐẤU KÌ SINH, TRẬN ĐẦU TIÊN Ở VÒNG LOẠI CUỐI CÙNG CŨNG XONG ...
CHAO ÔI, SAO MÀ VÁN NÀY VỚI CÁI VÁN GIỮA GIÁO SƯ ICHIRYOU VÀ TOUYA KHÁC NHAU DỮ VẬY TRỜI.
kịch
OH!
SHINDO -KUN!


CẬU ĐẤU XONG RỒI À? NHANH QUÁ NHỈ.
VÂNG?
XIN LỖI, NHƯNG TÔI HỎI CẬU VÀI CÂU ĐƯỢC KHÔNG?
OH, TÔI LÀ KOSEMURA TỪ PHÒNG BÁO CHÍ.
CẬU CÓ BIẾT MỘT KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP Ở HÀN QUỐC TÊN LÀ HONG SU YONG KHÔNG?
SU YONG?
CẬU TA LÊN CHUYÊN NGHIỆP RỒI À!?
VẬY LÀ HAI NGƯỜI QUEN BIẾT NHAU.
LÚC CÒN LÀ VIỆN SINH CÓ LẦN CHÚNG TÔI ĐÃ ĐẤU VỚI NHAU KHI CẬU TA SANG NHẬT CHƠI. VÁN ĐÓ TÔI THẮNG.



CẬU THẮNG THẬT Ư!?
HEHE
CẬU TA TỨC LẮM ĐÓ.
OH,
VẬY LÀ NHẬT BẢN CŨNG CÓ NHỮNG KÌ THỦ CÓ THỂ KỲ VỌNG ĐƯỢC RỒI.
DOI-SAN ĐÚNG LÀ BI QUAN KHI NÓI NHẬT BẢN KHÔNG CÓ CƠ HỘI.
CÒN CÓ TOUYA-KUN NGƯỜI ĐÃ ĐÁNH BẠI GIÁO SƯ ICHIRYU.
RỒI CÒN CẢ SHINDO-KUN THẮNG HONG SU YONG NỮA CHỨ...
GIẢI ĐẤU TRẺ NHẬT – TRUNG – HÀN DO CÔNG TY BẮC ĐẨU TINH TÀI TRỢ DIỄN RA VÀO THÁNG 5 TỚI,
NHẬT BẢN THẾ NÀO CŨNG CÓ CƠ HỘI THẮNG RỒI!
?
GIẢI ĐẤU TRẺ NHẬT – TRUNG – HÀN Ư!?

ヒカルの碁　ちょっと一言

● 囲碁スターターBOXの碁石 ●

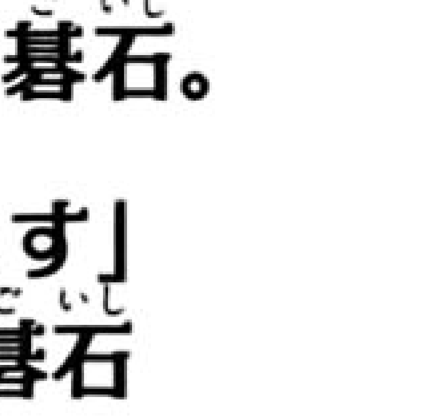


HIKARU NO GO

囲碁テキスト＋九路盤＋碁石等がセットになった囲碁スターターBOX（税別2980円）。その中に入っているのが、上のキャラ碁石。

「空気以外の全ての物に印刷してみせます」と豪語する大日本印刷も、このキャラ碁石の印刷には苦労したとか。

メチャメチャカワイイこの碁石♡！
…使うと盤面、見づらいですけど。





deSOl
Edit: Kokoro
Typesetter: Hell Angel
Trans: hinhnhannhaymua
PR: Fox
if a white owl appear when a person die,
they say that person's soul will wander this world for
a thousand years...
blogtruyen.com



GIẢI ĐẤU TRẺ NHẬT-TRUNG-HÀN UH?
PHẢI, THÚ VỊ LẮM PHẢI KHÔNG? CÒN GỌI LÀ CÚP BẮC ĐẨU TINH ĐẤY.
HỌ NÓI MỖI ĐỘI GỒM 3 THÀNH VIÊN TỪ 18 TUỔI TRỞ XUỐNG.
CÓ CÁI ANH Ở TUẦN BÁO CỜ VÂY ĐÃ NÓI CHO EM BIẾT ĐẤY.
GIẢI ĐẤU GIỮA NHẬT BẢN, HÀN QUỐC VÀ TRUNG QUỐC CƠ À?!
ANH THÌ BIẾT RỒI. HÌNH NHƯ VÒNG SƠ TUYỂN SẼ DIỄN RA VÀO THÁNG 4 TỚI ĐÓ.
THẾ KÌ THỦ MỚI LÊN CHUYÊN NGHIỆP NHƯ ANH CÓ ĐƯỢC THAM GIA KHÔNG?!
ISUMI-SAN, ANH KHÔNG NGHE SHINDO NÓI LÀ TỪ 18 TUỔI TRỞ XUỐNG À?!


......
18 TUỔI TRỞ XUỐNG HẢ...
cạch
NHỮNG KÌ THỦ MỚI LÊN CHUYÊN NGHIỆP NĂM NAY, NGOẠI TRỪ ISUMI-SAN VÀ KADOWARI-SAN ĐÃ QUÁ TUỔI THÌ CHỈ CÓ HONDA-SAN MỚI 18 TUỔI THÔI PHẢI KHÔNG?
CẠCH
ĐÚNG RỒI, HAI NGƯỜI CÓ NHỚ SUYONG KHÔNG?!
SUYONG?! À, CÁI THẰNG NHÓC HÀN QUỐC MÀ CHÚNG TA ĐÃ GẶP Ở HỘI QUÁN CỜ CHỨ GÌ?
CẬU TA ĐÃ LÊN CHUYÊN NGHIỆP RỒI ĐẤY, NGHE NÓI CÒN ĐÁNH BẠI CẢ KÌ THỦ CỬU ĐẲNG NỮA CƠ.
CỬU ĐẲNG?
CẬU TA ĐƯỢC ĐẤU VỚI KÌ THỦ CỬU ĐẲNG LUÔN À?!
ĐÓ LÀ TRONG MỘT GIẢI ĐẤU Ở HÀN QUỐC, CÁC KÌ THỦ CẤP CAO VÀ TÂN BINH SẼ GẶP NHAU Ở VÒNG ĐẦU TIÊN.
TẠI BÊN ĐÓ KHÔNG CÓ NHIỀU KÌ THỦ NHƯ BÊN TA, VÀ HỆ THỐNG CŨNG KHÁC NỮA.


NHỮNG KÌ THỦ TRẺ Ở HÀN QUỐC ĐÁNG NỂ THẬT ĐẤY. SUYONG MỚI 16 TUỔI MÀ ĐÃ TRỞ THÀNH KÌ THỦ HÀNG ĐẦU RỒI.
TRUNG QUỐC CŨNG VẬY NỮA.
CÒN NHẬT BẢN THÌ CHỈ CÓ MỖI TOUYA AKIRA...
CẠCH
CÒN EM NỮA CHỨ?
TRẬN SẮP TỚI CỦA EM LÀ VÁN CUỐI CÙNG Ở VÒNG LOẠI GIẢI BẢN NHÂN PHƯỜNG RỒI!
CHỈ CẦN THẮNG THÌ EM SẼ VÀO ĐƯỢC VÒNG 2! RỒI EM SẼ ĐƯỢC ĐẤU VỚI NHỮNG KÌ THỦ ĐẲNG CẤP CAO!
CŨNG GIỐNG NHƯ TOUYA VÀ SUYON VẬY!!
EM KHÔNG ĐỊNH Ở SAU TOUYA MÃI ĐÂU!!!


......
... KHÔNG CHỈ RIÊNG CẬU ĐÂU!
WAYA ...
CẢ TÔI CŨNG VẬY NỮA!
SO SÁNH VỚI SHINDO THÌ TÔI CÓ THỂ KHÔNG BẰNG,
NHƯNG THẦY MORISHITA NÓI RẰNG TÔI VẪN CÓ THỂ TIẾN BỘ!
TÔI CŨNG KHÔNG MUỐN THẤY BẢN THÂN MÌNH THẾ NÀY MÃI!
WAYA ...


TÔI SẼ TRỞ THÀNH MỘT TRONG BA THÀNH VIÊN ĐẠI DIỆN CHO ĐỘI NHẬT!!!
PHẢI ....
CỐ GẮNG HẾT SỨC NHÉ, WAYA.
ISUMI -SAN!
CÒN NHỚ CẬU NHÓC NGƯỜI TRUNG QUỐC MÀ ANH NÓI NÓ GIỐNG EM KHÔNG, LE PING ẤY?!
NẾU EM VÀ NÓ MÀ ĐƯỢC CHỌN RỒI CÙNG THI ĐẤU VỚI NHAU THÌ NGỘ LẮM NHỈ!
ISUMI-SAN, EM NGHIÊM TÚC ĐẤY!
ĐỪNG CÓ TRÊU EM!
CHÀO, BỌN ANH TỚI RỒI ĐÂY.


日本棋院会館
CẠCH
MÌNH ĐANG CÓ LỢI THẾ...
......
CẠCH
BÍP
MỘT KÌ THỦ NHẤT ĐẲNG NHƯ CẬU TA MÀ VÀO ĐƯỢC TỚI VÒNG ĐẤU CUỐI CỦA VÒNG LOẠI CŨNG ĐÁNG NỂ THẬT...
NHƯNG TỚI ĐÂY LÀ KẾT THÚC RỒI.


......
XOẠCH
CẠCH


CẠCH
CẠCH
CẠCH
BÍP
CẠCH
CẠCH
CẠCH
ĐƯỢC LẮM, MÌNH LÀM ĐƯỢC RỒI.


ÔI KHÔNG...
KỸ THUẬT THU QUÂN GẦN NHƯ KHÔNG MẮC 1 LỖI NÀO...
QUÁ HOÀN HẢO.
MÌNH TỤT LẠI PHÍA SAU RỒI Ư!?



... CẬU TA ĐÃ LẬT NGƯỢC ĐƯỢC TÌNH THẾ...
MÌNH THUA... 1.5 MỤC!
CẢM ƠN ĐÃ CHỈ GIÁO.


献血ルーム 7F
囲碁サロン
INN
ĐÂY LÀ TRẬN ĐẤU TUẦN NÀY CỦA ÔNG À?
TỆ QUÁ ĐẤY... XÉM CHÚT NỮA LÀ THUA RỒI.
CÁI GÌ MÀ THUA? TÔI LẬT NGƯỢC TÌNH THẾ RỒI CÒN GÌ.
THẮNG 1.5 MỤC ĐÓ.
ÔNG LẬT NGƯỢC ĐƯỢC TÌNH THẾ LÀ VÌ ĐỐI THỦ QUÁ YẾU THÔI.
TÔI MONG LÀ ÔNG SẼ KHÔNG NGHĨ LÀ VÌ MÌNH CHƠI GIỎI.
HỪ!
ガタ
ガタ


NÀY! COI LẠI CÁCH ĂN NÓI CỦA ÔNG ĐI NHỚ!!
TÔI CHỈ NÓI SỰ THẬT THÔI!
C-ÁI... GÌ!!
NẾU LÀ TÔI THÌ ÔNG ĐỪNG HÒNG MÀ LẬT NGƯỢC ĐƯỢC TÌNH THẾ.
ÔNG CHƯA VÀO TỚI TRUNG TÂM THÌ ĐÃ CHẾT TẠI TRẬN RỒI.
ÔNG MÀ KHÔNG NỐI VÀO TRUNG TÂM THÌ ĐEN CHẲNG CÓ CƠ MÀ THẮNG ĐÂU.
THẤY CHƯA, ĐEN CÓ LÀM GÌ ĐƯỢC ĐÂU?
....
CHỜ ĐÃ! THẾ NẾU TÔI ĐI VẦY THÌ SAO?
VẬY LÀ KẾ HOẠCH CỦA ÔNG PHÁ SẢN.
....
NHƯNG LÀM VẬY ÔNG SẼ ĐỂ LỘ SƠ HỞ Ở ĐÂY.


TRỪ PHI ÔNG VÀO ĐƯỢC TRUNG TÂM, NẾU KHÔNG SƠ HỞ SẼ NGÀY CÀNG NHIỀU MÀ THÔI.
VẪN CHƯA HẾT... NẾU TÔI ĐI VÀO ĐÂY THÌ NGĂN ĐƯỢC TRẮNG RỒI. CÓ TỆ LẮM ĐÂU.
THẾ NÀY MÀ KÊU LÀ KHÔNG TỆ HẢ? LÀ QUÁ TỆ ẤY CHỨ.
TÔI ĐÁNH VẬY LÀ ĐƯỢC RỒI! THẾ LÀ ĐỦ!
HỪ, ÔNG CỨ TỎ RA HƠN NGƯỜI KHI CÒN CÓ THỂ ĐI. RỒI THẾ NÀO TÔI CŨNG ĐÁNH BẠI ÔNG TRONG MỘT TRẬN ĐẤU CHÍNH THỨC CHO COI.
LẠCH CẠCH
LẠCH CẠCH
HÌNH NHƯ CÀNG NGÀY CÀNG TỆ THÌ PHẢI?
PHẢI ĐÓ.
ÔNG KHÔNG CHỊU THUA À?
NGỦ ĐI RỒI MƠ!



MÀ BÂY GIỜ CHƯA THẤY CÓ CÁI GIẢI ĐẤU NÀO HẾT TRƠN.
CẠCH
BỰC THẬT, KHI NÀO THÌ TÔI MỚI CÓ THỂ...
CẠCH
MÀ KHOAN ...
CÓ VÒNG SƠ KHẢO CHO CUP BẮC ĐẨU TINH ĐÓ! ÔNG BIẾT RỒI PHẢI KHÔNG!? GIẢI ĐỒNG ĐỘI ĐÓ!
LẠCH CẠCH
VÒNG SƠ KHẢO ĐỂ TUYỂN CHỌN THÀNH VIÊN!
THẾ NÀO TÔI VỚI ÔNG CŨNG ĐẤU VỚI NHAU Ở ĐẤY!
CUP BẮC ĐẨU TINH ĐÓ ...
TÔI SẼ KHÔNG ĐẤU VÒNG SƠ KHẢO.
LẠCH CẠCH


TÔI ĐÃ ĐƯỢC CHỌN LÀM THÀNH VIÊN RỒI.
CẠCH CẠCH
CÁI GÌ CƠ!? SAO ÔNG LẠI KHÔNG PHẢI ĐẤU LOẠI CHỨ!?
BẤT CÔNG QUÁ!
NÀY, NÀY. MẤY CÁI GIẢI ĐẤU KHÁC CŨNG VẬY THÔI, NGƯỜI NÀO CÓ THÀNH TÍCH CAO THÌ BẮT ĐẦU Ở CHỖ CAO HƠN CÓ PHẢI KHÔNG?
CHUYỆN NÀY CŨNG VẬY ĐẤY.
THÌ ĐÓ.
TIỂU GIÁO SƯ ĐÃ VÀO TỚI VÒNG ĐẤU CHÍNH GIẢI BẢN NHÂN PHƯỜNG RỒI CÒN GÌ. AI DÁM PHÀN NÀN NỮA?


CẬU ẤY QUÁ BẬN RỘN ĐỂ CHƠI MẤY CÁI TRẬN VÔ NGHĨA ĐÓ.
ĐÚNG, ĐÚNG. CẬU MỚI CHỈ LÀ KÌ THỦ NHẤT ĐẲNG THÔI. LẼ RA PHẢI HIỂU ĐIỀU ĐÓ CHỨ?
......
SỰ KHÁC BIỆT GIỮA NGƯỜI ĐÃ VÀO TỚI VÒNG ĐẤU CHÍNH VÀ KÌ THỦ NHẤT ĐẲNG À...
SHINDO?
NHƯNG ĐÓ KHÔNG PHẢI LÀ SỰ CÁCH BIỆT VỀ SỨC MẠNH.


NÀY, ĐỪNG CÓ MÀ MƠ MỘNG GIỮA BAN NGÀY NỮA!
TÔI CHẮC CHẮN SẼ VƯỢT QUA ĐƯỢC VÒNG SƠ TUYỂN VÀO THÁNG TƯ TỚI.
CHO ĐẾN LÚC ĐÓ TÔI SẼ KHÔNG QUAY LẠI ĐÂY ĐÂU.
CHỈ 4 THÁNG NỮA THÔI.
LÚC ĐÓ, TÔI SẼ ĐƯỢC CHỌN LÀ THÀNH VIÊN CỦA ĐỘI TUYỂN NHẬT BẢN.
ĐỪNG CÓ MÀ TỰ SO SÁNH MÌNH VỚI TIỂU GIÁO SƯ!
KITAJIMA -SAN!


SHINDO -KUN...
MÌNH SẼ BƯỚC TỪNG BƯỚC.
MÀ KHÔNG NGỪNG NGHỈ.
NGƯỜI ĐẠT TỚI NƯỚC ĐI THẦN THÁNH SẼ LÀ SHINDO NÀY!!




Edit: Kokoro
Typesetter: Kokoro
Trans: hinhnhannhaymua
if a white owl appear when a person die, they say that person's soul will wander this world for a thousand years...



新シリーズも絶好調!!
ヒカルの碁
CHÀO ICCHAN, CHÚC MỪNG NĂM MỚI.


#152:
ĐỐI THỦ THẤT ĐẢNG
V.S.
ちょっと気取って、
ペア囲碁対決。
衣装は決めてても、
落ち着きのない人、約2名…。
ヒカルの碁
GO!
大好評発売中!!
原作 ほったゆみ
漫画 小畑 健
監修 梅沢由香里
STORY HOTTA YUMI
MANGA OBATA TAKESHI
SUPERVISION UMEZAWA YUKARI




CHÚC MỪNG NĂM MỚI.
KITAJIMA -SAN, ĐẾN ĐÚNG LÚC LẮM. TA ĐẤU MỘT VÁN NHÉ.
KHÔNG BIẾT TIỂU GIÁO SƯ THẾ NÀO RỒI? TỪ LÚC SHINDO -KUN KHÔNG TỚI ĐÂY NỮA CẬU ẤY CŨNG ÍT GHÉ HƠN.
CẬU ẤY BẢO CHIỀU NAY SAU KHI TAN HỌC LỚP TIẾNG TRUNG SẼ TỚI ĐÂY.
TIẾNG TRUNG?
KHÔNG CHỈ TIẾNG TRUNG ĐÂU, CẬU ẤY HỌC CẢ TIẾNG HÀN NỮA.
ガアッ
OH, MỚI NHẮC ĐÃ TỚI RỒI.
SAO Ạ?


ĐỂ CHỊ MANG CÀ PHÊ CHO EM.
EM CẢM ƠN.
TIỂU GIÁO SƯ, CẬU ĐANG HỌC TIẾNG TRUNG VÀ TIẾNG HÀN À!?
HAHA, ĐẦU CHÁU NHƯ SẮP NỔ TUNG ĐÂY.
CHẮC LÀ ÁP LỰC LẮM NHỈ.
CÓ PHẢI LÀ VÌ GIẢI ĐẤU TRẺ NHẬT — TRUNG — HÀN SẮP TỚI KHÔNG?
DẠ KHÔNG, CHÁU NGHĨ TRONG TƯƠNG LAI CHẮC CŨNG CẦN.
THÁNG NĂM LÀ TỚI CUP BẮC ĐẨU TINH RỒI, SAO CHÁU HỌC CHO KỊP ĐƯỢC.
NÓI TỚI CUP BẮC ĐẨU TINH,
SHINDO CÓ VẺ TỰ TIN QUÁ NHỈ.


THẰNG NHÓC ĐÓ CHỈ GIỎI NÓI! ĐÚNG LÀ BỐC PHÉT.
NÓI GÌ MÀ ĐẠT ĐƯỢC NƯỚC ĐI THẦN THÁNH CHỨ!?
LÀM NHƯ DỄ ĂN LẮM Ý!
NHỮNG LỜI NÓI ĐÓ CHỈ LÀ BẮT NGUỒN TỪ TÂM HUYẾT CỦA SHINDO-KUN THÔI MÀ.
PHẢI KHÔNG, TIỂU GIÁO SƯ?
VÂNG Ạ.
CHÁU CŨNG PHẢI CỐ GẮNG HẾT SỨC THÔI.
CHÁU MÀ LƠ ĐÃNG THÌ CẬU TA SẼ QUA MẶT MẤT.
QUA MẶT CẬU Á? TÔI KHÔNG MUỐN NGHE NHỮNG LỜI ĐÓ ĐÂU.
TẤT CẢ CHÚNG TÔI ĐỀU LÀ FAN CỦA CẬU CƠ MÀ.
KITA JIMA-SAN.
BÁC ĐỪNG LO.


NHƯ SHINDO ĐÃ NÓI, CẢ CHÁU CŨNG PHẢI BƯỚC TỪNG BƯỚC MỘT.
VÀ CHÁU SẼ KHÔNG BAO GIỜ NGỪNG NGHỈ.
PHẢI THẾ CHỨ.
ĐẤY MỚI LÀ NHỮNG LỜI MÀ TÔI MUỐN NGHE.
HÌ HÌ
ĐƯỢC RỒI, NGỒI XUỐNG ĐI NÀO.
TÔI THỰC KHÔNG HIỂU NỔI.
NHƯNG SHINDO-KUN MẠNH ĐẾN MỨC NÀO?


TUẦN NÀY SHINDO-KUN SẼ ĐẤU VỚI KÌ THỦ 7 ĐẲNG.
NHƯ VẬY CHÚNG TA CÓ THỂ ĐÁNH GIÁ ĐƯỢC THỰC LỰC CỦA CẬU TA RỒI.
THÔI THÔI! CẬU TA LÀM SAO SÁNH ĐƯỢC VỚI TIỂU GIÁO SƯ ĐÃ ĐÁNH BẠI NGÀI ICHIRYOU CHỨ.
KITAJIMA-SAN, ÔNG LÀM GÌ MÀ CUỒNG AKIRA-KUN DỮ THẾ.
HỪM
AI MÀ BIẾT ĐƯỢC LIỆU SHINDO-KUN CÓ VƯỢT QUA ĐƯỢC VÒNG TUYỂN CHỌN CỦA CUP BẮC ĐẤU TINH KHÔNG CƠ CHỨ?
KITAJIMA-SAN!
日中韓Jr.団体戦
北斗杯
日中韓Jr.団体戦　北斗杯
5/4-5　・会場　七星ホテル
・主催　北斗通信システム
・協力　日本棋院／関西棋院
韓国棋院／中国棋院



日本棋院会館
SHINDO-KUN, CHÀO EM.
CHÀO BUỔI SÁNG THƯA THẦY.
ĐÂY LÀ LẦN ĐẦU TIÊN EM ĐẾN VÀO THỨ 5... ĐẤU VỚI KÌ THỦ ĐẲNG CAO À?
NÀY SHINDO-KUN, EM ĐÃ ĐẤU RẤT TỐT ĐẤY.


GIÁO SƯ SHINODA ...
CHÀO THẦY.
CHÀO.
XIN CHÀO.
CHÀO.
THẦY MORISHITA CŨNG Ở ĐÂY.


xoạt


ĐẾN ĐÂY VÀO THỨ 5 CÓ LẼ ĐÃ QUÁ QUEN THUỘC VỚI CẬU TA RỒI.
SAU KHI ĐÁNH BẠI CÁC KÌ THỦ TỪ 4 ĐẲNG TRỞ XUỐNG Ở VÒNG LOẠI ĐẦU TIÊN...
MÌNH CUỐI CÙNG CŨNG ĐƯỢC ĐẤU VỚI CÁC KÌ THỦ TỪ 5 ĐẲNG TRỞ LÊN.
À...
KÌ THỦ CẤP CAO ĐẦU TIÊN MÀ TÔI PHẢI VƯỢT QUA Ở VÒNG NÀY HÓA RA...



LẠI LÀ ÔNG SAO.
!
GOKISO 7 ĐẲNG...
KHÔNG THỂ TIN LÀ ÔNG LẠI LÊN NỔI 7 ĐẲNG.
MÀY ...
MỘT NĂM TRƯỚC...


MÀY LÀ SHINDO, ĐỐI THỦ CỦA TA HÔM NAY SAO!?
VẬY LÀ MÀY ĐÃ LÊN CHUYÊN NGHIỆP ...
HEH... LẦN ĐÓ TA ĐÃ THUA MỘT VÁN NHỤC NHÃ, NHƯNG...
......
ĐÓ LÀ VÌ TAO NGHĨ MÀY CHỈ LÀ MỘT THẰNG NHÓC.
ĐỪNG CÓ VỘI COI ĐÓ LÀ THỰC LỰC THẬT SỰ CỦA TA, SHINDO NHẤT ĐẲNG Ạ.


LÊN ĐƯỢC 7 ĐẲNG KHÔNG CHỨNG TỎ ĐƯỢC SỨC MẠNH CỦA ÔNG.
DÙ CHO SỨC CỜ CỦA ÔNG CÓ BỊ GIẢM SÚT ĐẾN ĐÂU VÀ ÔNG CÓ THUA BAO NHIÊU TRẬN ĐI NỮA THÌ ÔNG VẪN KHÔNG BỊ RỚT ĐẲNG.
CÂM ĐI. MÀY KHÔNG BIẾT TÔN TRỌNG NGƯỜI LỚN SAO?
TÔN TRỌNG ÔNG? TƯỞNG TÔI ĐIÊN SAO? SAU NHỮNG GÌ ÔNG ĐÃ LÀM À!
本因坊秀策
HEHE
MÀY NHẬN RA ĐƯỢC BÚT TÍCH GIẢ CỦA SHUUSAKU KỂ CŨNG ẤN TƯỢNG LẮM.


AI MÀ BIẾT ĐƯỢC?
ÔNG VẪN TIẾP TỤC LÀM CHUYỆN ĐÓ SAO...
... TÔI KHÔNG MUỐN THUA LOẠI NGƯỜI NHƯ ÔNG.
VÀ TÔI SẼ KHÔNG THUA ÔNG!!
BII-PPP!


SẾP,
日中韓Jr.団体戦
北斗杯
CÚP BẮC ĐẨU TINH MÀ CHÚNG TA TÀI TRỢ...
LÀ MỘT DỰ ÁN RẤT QUAN TRỌNG ĐỐI VỚI CÔNG TY CỦA CHÚNG TA PHẢI KHÔNG?
NHƯNG CỜ VÂY CHÁN LẮM. KHÔNG BIẾT CÓ GÌ THÚ VỊ KHÔNG NỮA?
THÌ CHỈ CÓ NHỮNG NGƯỜI HÂM MỘ CỜ VÂY THEO DÕI THÔI, NẾU NHƯ ĐÓ LÀ~
GIẢI ĐẤU CÁ NHÂN.


CHÍNH VÌ VẬY MÀ CHÚNG TA TỔ CHỨC ĐẤU ĐỒNG ĐỘI.
NHẬT BẢN VỚI TRUNG QUỐC VÀ NHẬT BẢN VỚI HÀN QUỐC, NGAY CẢ NHỮNG NGƯỜI THƯỜNG CŨNG THEO DÕI ẤY CHỨ.
TÔI HIỂU RỒI!
SẾP GIỎI QUÁ! NẾU ĐÓ LÀ TRẬN ĐẤU GIỮA CÁC NƯỚC VỚI NHAU GIỐNG NHƯ GIẢI ĐẤU OLIMPICS THÌ SẼ THÚ VỊ HƠN NHIỀU.
NHẬT BẢN TIẾN LÊN NÀO!
NHẬT BẢN CÓ THẮNG HAY KHÔNG KHÔNG QUAN TRỌNG.
THỰC RA, CHÚNG TA KHÔNG MUỐN HỌ THẮNG.
HẢ?
QUAN TRỌNG LÀ MỤC ĐÍCH CỦA CÔNG TY CHÚNG TA MUỐN MỞ RỘNG THỊ TRƯỜNG TRÊN TOÀN CHÂU Á NÊN VIỆC ĐẦU TIÊN LÀ PHẢI HỢP TÁC VỚI CÁC NƯỚC CHÂU Á KHÁC!
CỜ VÂY CŨNG KHÔNG PHỔ BIẾN Ở NHẬT BẢN CHO LẮM, NHƯNG...


Ở TRUNG QUỐC VÀ HÀN QUỐC, CỜ VÂY RẤT PHÁT TRIỂN.
CÁC PHƯƠNG TIỆN TRUYỀN THÔNG SẼ TẬP TRUNG VÀO GIẢI ĐẤU NÀY.
ĐẤY LÀ LÝ DO CHÚNG TA TÀI TRỢ CHO GIẢI ĐẤU NÀY.
XIN LỖI, NHƯNG TÔI KHÔNG HỀ QUAN TÂM TỚI CỜ VÂY CŨNG NHƯ NGƯỜI THẮNG CUỘC.
VÀ TẤT NHIÊN
ÔNG CHỦ CŨNG VẬY.
ÔI TRỜI.
CẠCH


PÍP
HỪM!
CẠCH
PÍP
......
TUY SỨC CỜ CỦA MÌNH GIẢM SÚT, NHƯNG MÌNH SẼ KHÔNG THUA VỀ CHIẾN THUẬT ĐÂU.


... MÌNH SẼ CẨN THẬN HƠN Ở VÙNG TRUNG TÂM.
MÌNH SẼ CỐ GIỮ PHẦN ĐẤT ĐÓ... VÀ KHI ÔNG TA XÂM NHẬP VÀO...
ĐỪNG CÓ QUÁ TỰ TIN CHỈ VÌ MÀY ĐÃ ĐÁNH BẠI TA HỒI NĂM NGOÁI.
TRẬN ĐÓ TA VẪN CHƯA TUNG HẾT SỨC.
GIỜ ĐÂY ...
TA ĐÃ KHÁC TRƯỚC NHIỀU RỒI.
... TÔI CŨNG KHÔNG CÒN NHƯ XƯA NỮA.


ÔNG DÁM LĂNG MẠ SHUUSAKU BẰNG BÚT TÍCH GIẢ...
TÔI SẼ KHIẾN ÔNG PHẢI TRẢ GIÁ VÌ ĐIỀU ĐÓ!
CÂM MỒM! SAO MÀY DÁM!
HÃY CHIẾN ĐẤU NGAY TRÊN BÀN CỜ NÀY.
TÔI SẼ CHỨNG MINH ĐIỀU ĐÓ.


ヒカルの碁
ネームの日々㊹
ほったゆみ.
ゲームボーイアドバンス
ヒカルの碁2！
今夢中です！
小畑さんは
今頃
不眠不休で
カラーページ
やってるんだ
ろうな
すみません
ゲームやってます 私
院生になって
ヒカル達といっしょに
プロ試験を受ける
というストーリー。
ヒカルの碁1も
やりこんでましたが
まさに合ってて
とにかく
楽しいです。
絵も
うまいし
動くチビキャラも
カワイイし
まァ ホント
良く出来てます。
院生師範が出す
問題は
意外と難しく
囲碁入門者には
1の方がオススメかなと
思いますが。
でも2は
自由対局で
声がでるんです！
すごいよ
声優さん
やっぱり
ウマイわ！
CPUの
思考時間が長いのは
相変わらずですけど。
夫
早打ちの
やめろ！
やって
ないよ
じっと
待ってる
だけだよ


Edit: Kokoro
Typesetter: Kokoro
Trans: hinhnhannhaymua

Chap 153: Bước từng bước một




CẠCH
PÍP
CẠCH
GÌ THẾ NÀY?
MÌNH CỨ NGHĨ LÀ NÓ SẼ NHẢY VÀO NGAY.
NHƯNG NÓ LẠI CHƠI RẤT CẨN THẬN.
CẠCH
SAO NÓ LẠI ĐI CHẬM RÃI THẾ NHỈ... TÍNH KHIÊU CHIẾN MÌNH SAO!?
CẠCH



CẠCH
CẠCH
CỨ ĐỂ NÓ MỞ RỘNG THÊM LÃNH THỔ THÌ SẼ KHÓ CHO MÌNH MẤT.
GIỜ CÓ NÊN BẮT ĐẦU TRẬN CHIẾN LIỀN HAY KHÔNG NHỈ?
CẠCH
VẪN CHƠI MỘT CÁCH TỪ TỐN À ...
CẠCH
CẠCH
CẠCH
HEHE
CHẮC TRƯỚC TRẬN ĐẤU THÌ NÓ CHỈ TỎ RA THẾ THÔI.


CẠCH
SAO!?
NỐI QUÂN Ở ĐÓ À!?
PÍP
VẬY THÌ MÌNH SẼ TỪ BỎ 4 QUÂN VÀ ĐI THẲNG VÀO VÙNG TRUNG TÂM.
HMM...
NÓ NGHĨ VẬY LÀ ĐỦ RỒI Ư?
MÌNH ĐANG CÓ RẤT NHIỀU ĐẤT, NÊN CHẮC CHẮN NÓ NGHĨ NHƯ THẾ NÀY LÀ CHƯA ĐỦ.

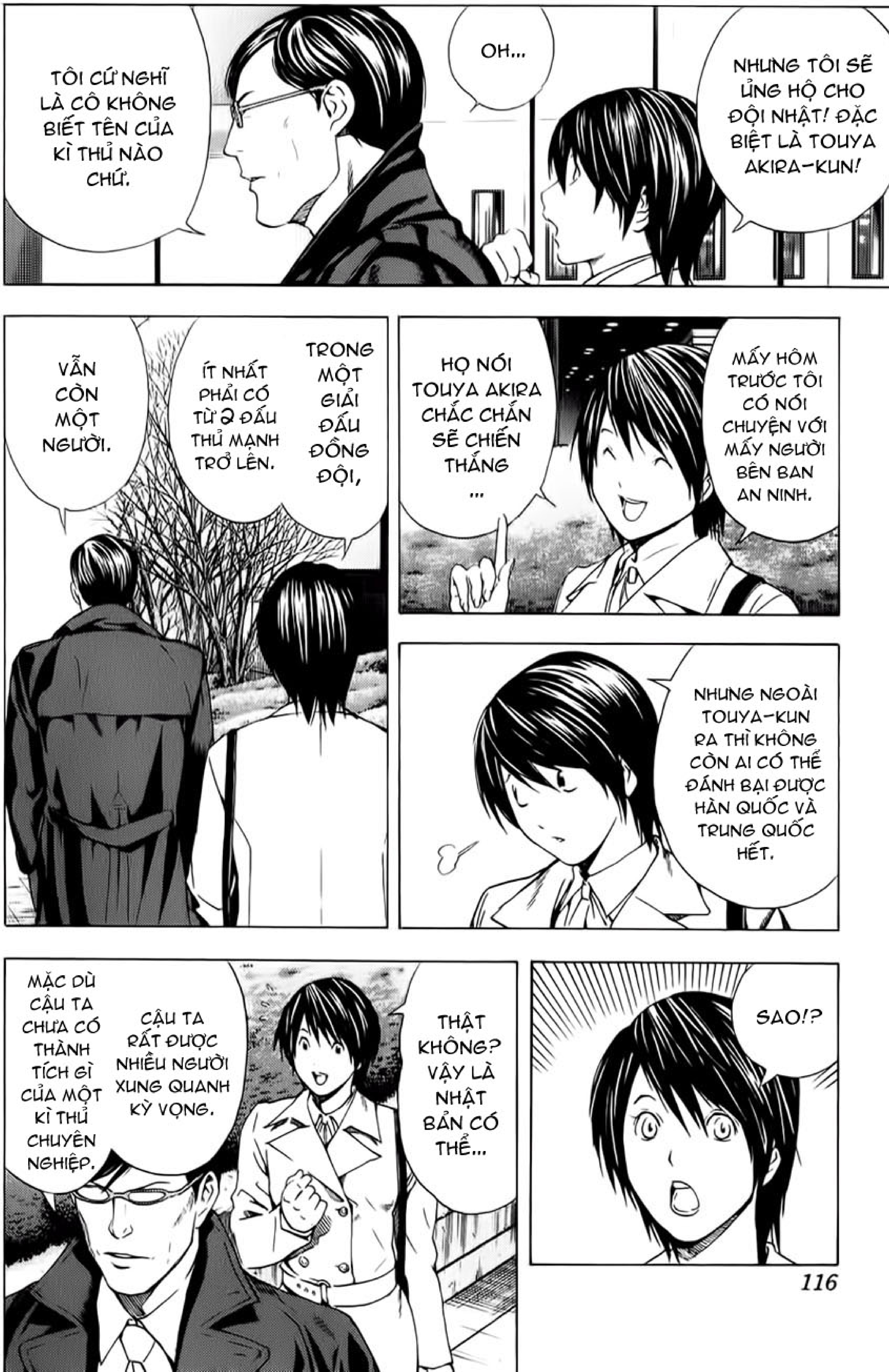

Ta sẽ dạy cho mày biết tính toán thế là sai lầm.
CẠCH
CẠCH
lách cách
CẠCH
CẠCH


CẠCH
CẢM THẤY THẾ NÀO?
NHỮNG NƯỚC ĐI NÀY QUÁ KHÔN NGOAN PHẢI KHÔNG?
NẾU Ở ĐÂY MÀ CÓ NHIỀU NGƯỜI THÌ CHẮC HỌ ĐÃ PHẢI VỖ TAY TÁN THƯỞNG RỒI.
NẾU ÔNG RỖI HƠI NGỒI "CHÉM GIÓ"
THÌ TỐT NHẤT LÀ NÊN TẬP TRUNG VÀO BÀN CỜ ĐI.
CÁI GÌ!?
BỎ CUỘC ĐI.
MÀY KHÔNG THỂ LÀM GÌ ĐƯỢC NỮA

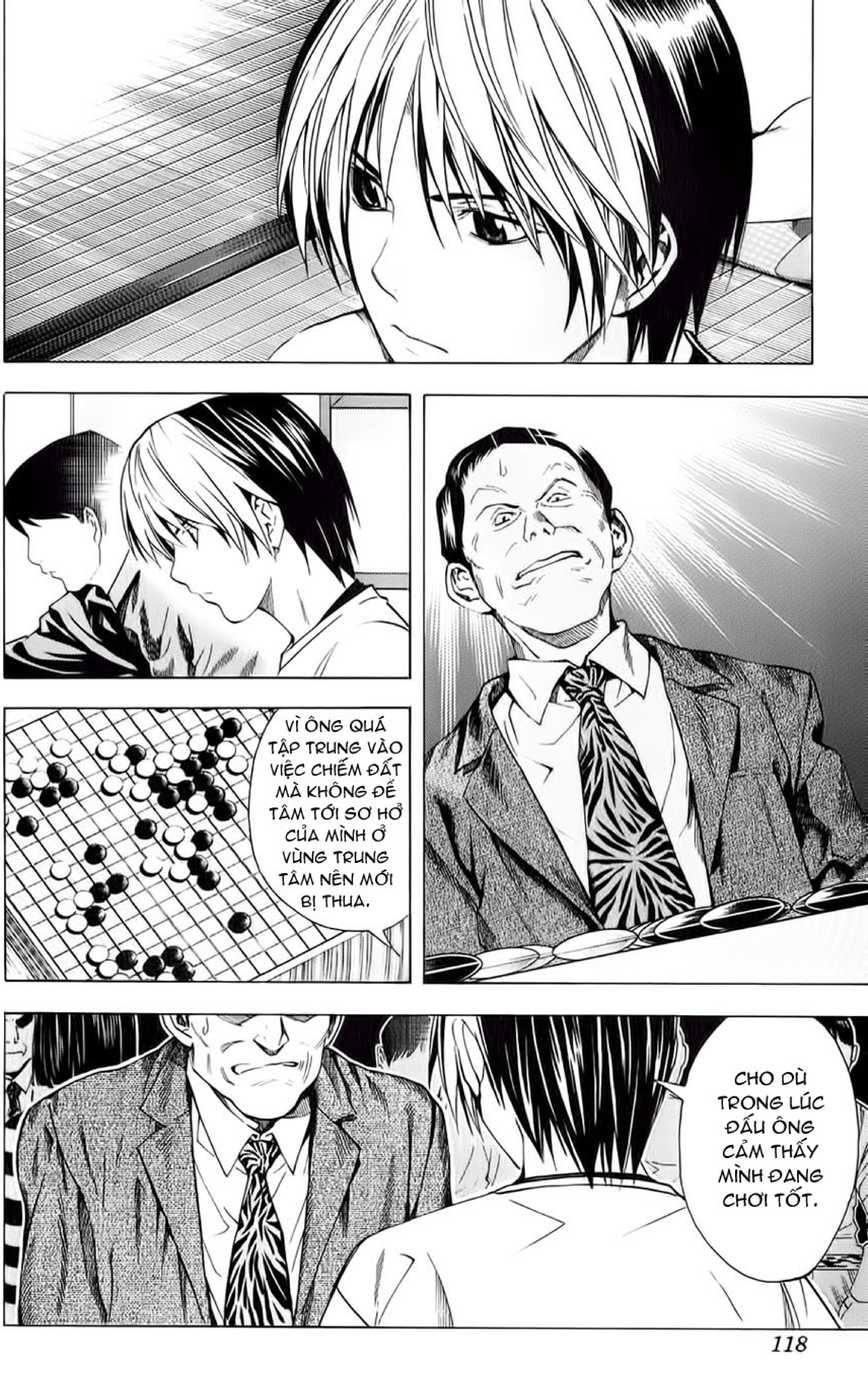

Lách cách
GIỜ MỚI THỰC SỰ BẮT ĐẦU NÀY!


Ở KHÁN ĐÀI LỚN CHÚNG TÔI SẼ CHUẨN BỊ 3 MÀN HÌNH VÀ 200 GHẾ NGỒI CHO KHÁN GIẢ...
Seven Star Hotel
CÒN PHÒNG CHỜ CHO CÁC ĐỘI TUYỂN THAM GIA THI ĐẤU THÌ... À QUÊN, CÒN PHẢI PHỤC VỤ CẢ ĐỒ ĂN THỨC UỐNG NỮA CHỨ.
CÒN PHÒNG NGHỈ CHO CÁC KÌ THỦ VÀ KHÁCH MỜI THÌ...
CHÚNG TÔI SẼ SẮP XẾP CÀNG XA KHU VỰC THANG MÁY CÀNG TỐT ĐỂ TRÁNH ỒN ÀO.
CÁC KÌ THỦ KHÔNG THÍCH ỒN ÀO ĐÂU.
TÔI HIỂU RỒI.
GIỜ ĐẾN KHÂU TIẾP ĐÓN TRƯỚC GIẢI ĐẤU ...


ĐƯỢC RỒI, CẢM ƠN CÁC VỊ RẤT NHIỀU.
NẾU CÓ THAY ĐỔI GÌ...
ÔNG CÓ THẤY HÀO HỨNG KHÔNG?
TÔI HY VỌNG ĐỘI NHẬT BẢN SẼ THI ĐẤU TỐT.
KHÔNG.
NHIỆM VỤ CỦA CHÚNG TÔI LÀ PHẢI PHỤC VỤ TỐT CẢ 3 ĐỘI NHƯ NHAU.
CHÚNG TÔI SẼ KHÔNG THIÊN VỊ CHO ĐỘI NÀO HẾT.
AH!
HỪM ...
LÚC ĐẦU LÀ NGÀI, SAU LẠI TỚI CÁI ÔNG KIA... ĐÚNG LÀ CHÁN CHẾT.


NHUNG TÔI SẼ ỦNG HỘ CHO ĐỘI NHẬT! ĐẶC BIỆT LÀ TOUYA AKIRA-KUN!
OH...
TÔI CỨ NGHĨ LÀ CÔ KHÔNG BIẾT TÊN CỦA KÌ THỦ NÀO CHỨ.
MẤY HÔM TRƯỚC TÔI CÓ NÓI CHUYỆN VỚI MẤY NGƯỜI BÊN BAN AN NINH.
HỌ NÓI TOUYA AKIRA CHẮC CHẮN SẼ CHIẾN THẮNG ...
NHUNG NGOÀI TOUYA-KUN RA THÌ KHÔNG CÒN AI CÓ THỂ ĐÁNH BẠI ĐƯỢC HÀN QUỐC VÀ TRUNG QUỐC HẾT.
TRONG MỘT GIẢI ĐẤU ĐỒNG ĐỘI,
ÍT NHẤT PHẢI CÓ TỪ 2 ĐẤU THỦ MẠNH TRỞ LÊN.
VẪN CÒN MỘT NGƯỜI.
SAO!?
THẬT KHÔNG? VẬY LÀ NHẬT BẢN CÓ THỂ...
CẬU TA RẤT ĐƯỢC NHIỀU NGƯỜI XUNG QUANH KỲ VỌNG.
MẶC DÙ CẬU TA CHƯA CÓ THÀNH TÍCH GÌ CỦA MỘT KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP.


KHÔNG CÓ THÀNH TÍCH GÌ Ư?
THẬT À? THẾ CẬU NHÓC ẤY LÀ NGƯỜI NHƯ THẾ NÀO?
CẬU ẤY ĐẾN TỪ VIỆN CỜ KANSAI.
VÀ CHỈ MỚI LÊN CHUYÊN NGHIỆP GẦN ĐÂY.
OOH ...
SẾP BIẾT NHIỀU THẬT ĐẤY.
CÓ NGƯỜI TỪ VIỆN CỜ KANSAI ĐÃ GỌI CHO TÔI CÁCH ĐÂY MẤY NGÀY.
CHỨ TÔI CÓ QUAN TÂM MẤY ĐÂU.
SẾP!
MÀ THÔI CÔ CŨNG ĐỪNG CÓ QUAN TÂM QUÁ TỚI MẤY CÁI GIẢI ĐẤU.
CHÚNG TA CÒN NHIỀU VIỆC PHẢI GIẢI QUYẾT LẮM ĐÓ.


VÌ ÔNG QUÁ TẬP TRUNG VÀO VIỆC CHIẾM ĐẤT MÀ KHÔNG ĐỂ TÂM TỚI SƠ HỞ CỦA MÌNH Ở VÙNG TRUNG TÂM NÊN MỚI BỊ THUA.
CHO DÙ TRONG LÚC ĐẤU ÔNG CẢM THẤY MÌNH ĐANG CHƠI TỐT.


HEH...
... HEHE
... TA ĐÃ QUEN VỚI VIỆC BỊ NHIỀU NGƯỜI TRẺ HƠN ĐÁNH BẠI, NHƯNG...
... BỊ THUA THÊ THẢM DƯỚI TAY CỦA MỘT KÌ THỦ NHẤT ĐẲNG...
TA... THẬT SỰ ĐÃ XUỐNG DỐC RỒI.
CẠCH
... ĐÚNG LÀ NHƯ VẬY.
lách cách


Lách cách
Lách cách
Lách cách
CÒN TRẺ MÀ NÓ ĐÃ CÓ THỂ THI ĐẤU BÌNH TĨNH VÀ CHẮC TAY ĐẾN VẬY ....
CỨ NHƯ LÀ NÓ MUỐN THỂ HIỆN NÓ CHƠI TỐT HƠN MÌNH ĐẾN MỨC NÀO VẬY...


TÔI THUA RỒI.
CẢM ƠN ĐÃ CHỈ GIÁO.
CẢM ƠN ĐÃ CHỈ GIÁO.
LÁCH CÁCH
LÁCH CÁCH
CẠCH
....


ジャラ
ジャラ
... Các nước đi của cậu rất giống với phong cách của Shusaku...
Cậu thường hay dựng lại các ván cờ của ông ấy àh?
Đúng vậy, mỗi ngày tôi đều làm vậy.
Cộp
Còn ông đã không nghiên cứu cờ lâu lắm rồi phải không?
Cạch


kịch
HỪ!
CÓ VẺ SHINDO ĐÃ THẮNG RỒI.


NHUNG TÔI SẼ KHÔNG NGỪNG TIẾN LÊN PHÍA TRƯỚC ĐÂU.
HÃY ĐUỔI THEO TÔI, SHINDO.
VÀ KHÔNG ĐƯỢC THUA TRONG VÒNG SƠ TUYỂN CỦA CUP BẮC ĐẨU TINH ĐÂU ĐẤY.





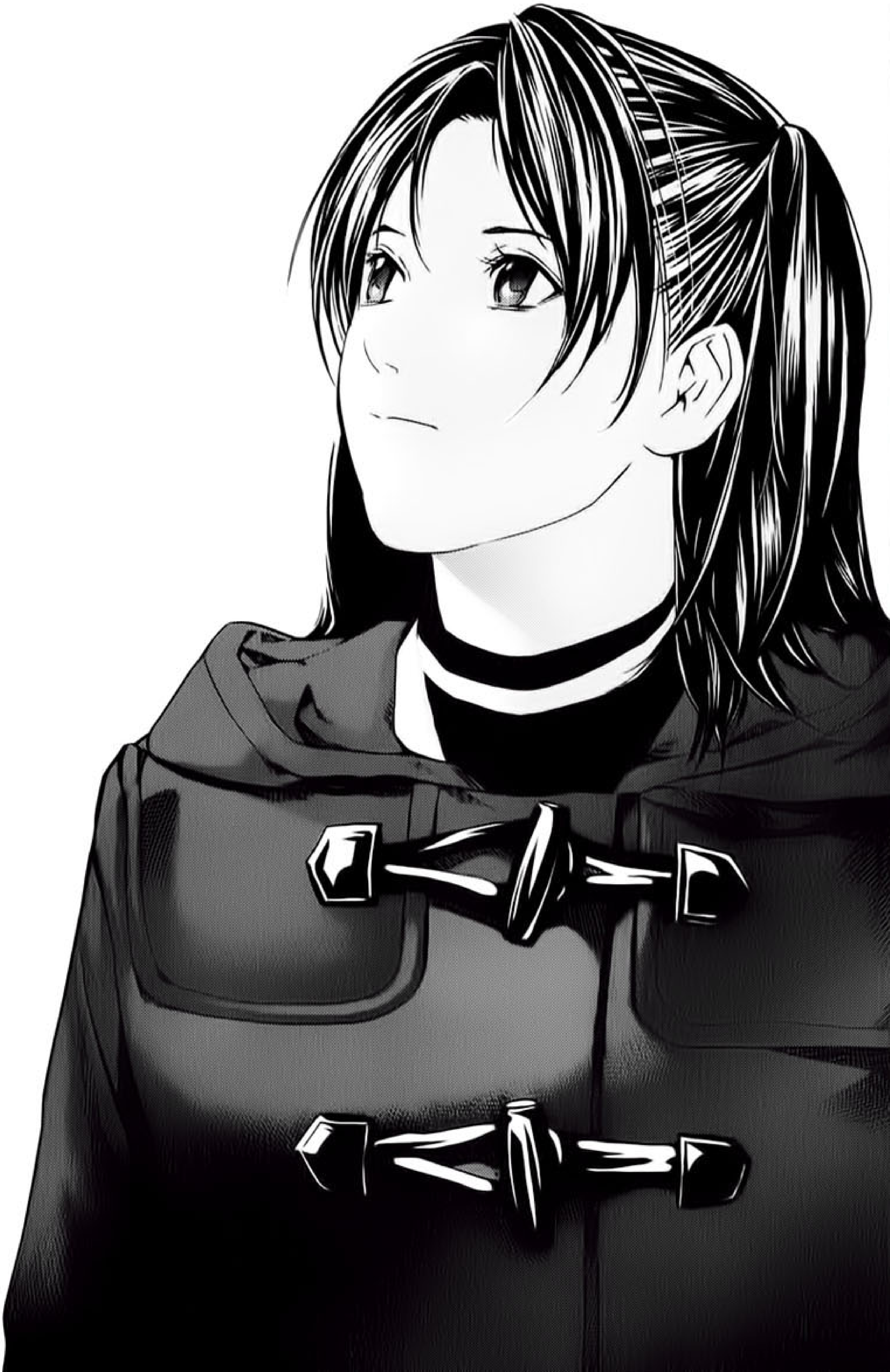


HIKARU SHINDO



deSOl
Edit: Kokoro
Typesetter: Hell Angel
Trans: hinhnhannhaymua
PR: Fox
blogtruyen.com

Chap 154: Sự xuất hiện của Ueshima





CUỐI THÁNG GIÊNG, TRƯỜNG TRUNG HỌC CƠ SỞ HAZE
RENG RENG RENG RENG
CẢ LỚP NGHIÊM!
CHÀO!
CỘP CỘP
CỘP CỘP
ỒN ÀO
ỒN ÀO
ỒN ÀO
CỘP
NÀY.



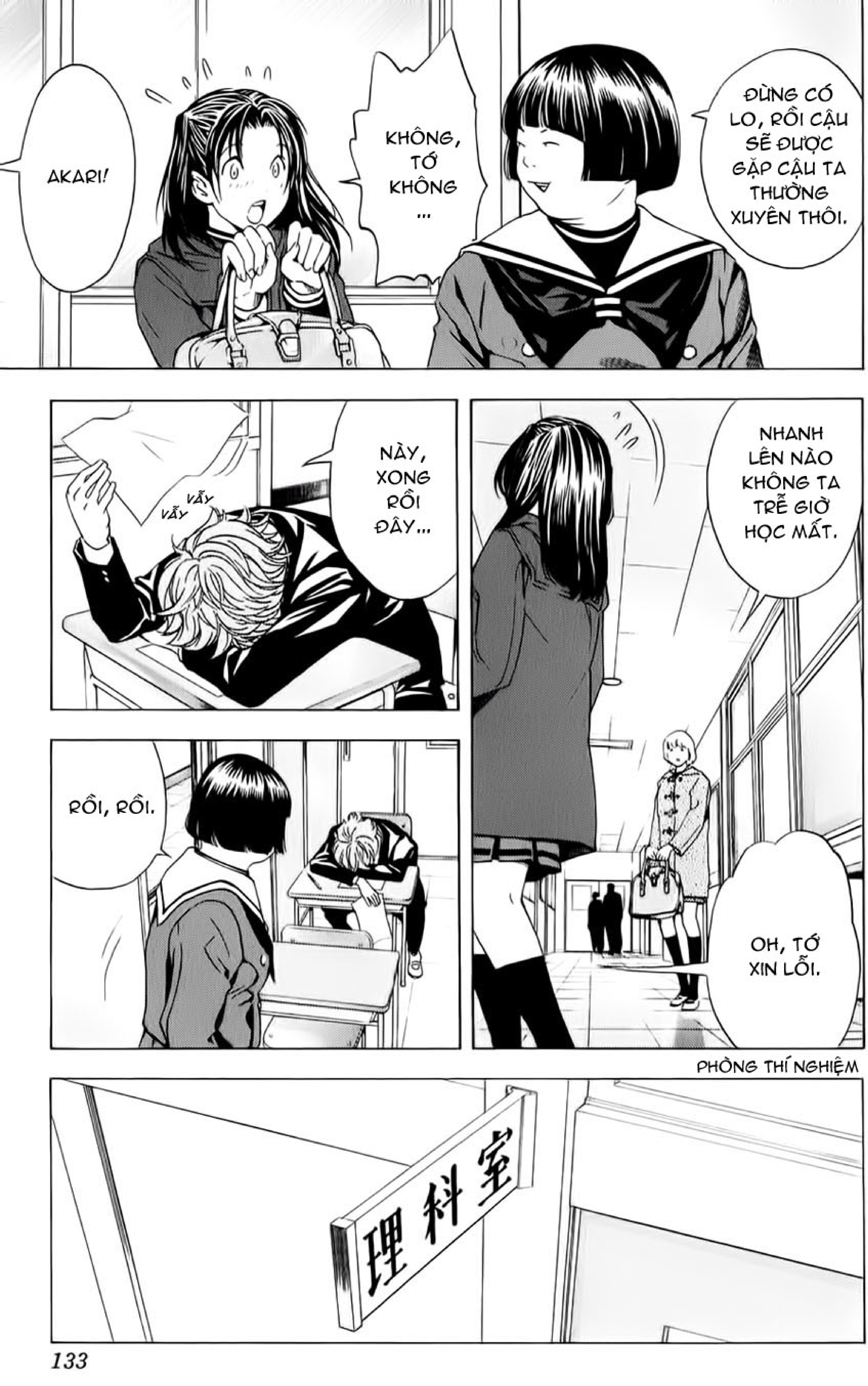
TÔI ĐẾN LĨNH GIÁO NỮA ĐÂY.
CẠCH
RẦM!
HÔM NAY HỌC GÌ ĐÂY? TOÁN HẢ? HAY ANH VĂN? NẾU DẠY THÌ LẸ LẸ GIÙM CÁI.
TÔI BẬN LẮM.
CẬU MÀ CỨ LONG NHONG MIẾT THẾ NÀY THÌ THẾ NÀO CŨNG TRƯỢT TỐT NGHIỆP.
PHẢI RỒI, CẬU BẬN LẮM.



CẬU LÀM XONG BÀI TẬP HÔM QUA TÔI ĐƯA CHƯA?
CHẾT TIỆT!
OH, TỐT LẮM.
RẦM
HÔM NAY KANEKO-SAN LẠI KÈM MITANI-KUN HỌC.


CẬU ẤY ĐÃ ĐƯỢC TUYỂN THẲNG VÀO TRƯỜNG TRUNG HỌC HÀNG ĐẦU.
GIỎI THẬT ĐẤY. CHẢ BÙ CHO MÌNH ...
!
FUJISAKI -SAN! CẬU TỚI TÌM SHINDO À!?
OH! KHÔNG! TỚ KHÔNG... HIKARU...
HÔM NAY SHINDO KHÔNG ĐI HỌC.
KHÔNG ĐI HỌC!?
LẠI NỮA À?
CHẲNG PHẢI HÔM BỮA CẬU ẤY CŨNG NGHỈ SAO?
Ừ!


ĐÂY, LÀM LẠI NHỮNG CÂU TỚ ĐÃ ĐÁNH DẤU ĐI.
DẠO NÀY CẬU ẤY NGHỈ NHIỀU LẮM.
CẬU TA CÓ LÝ DO MÀ, NHƯ LÀ PHẢI THI ĐẤU HAY NGHIÊN CỨU CỜ GÌ ĐẤY.
MÀ CẬU ẤY CÓ ĐẾN CŨNG CHẲNG LÀM GÌ. GIỜ NÀY MỌI NGƯỜI ĐỀU BẬN ÔN THI HẾT RỒI.
PHẢI, HIKARU CŨNG KHÔNG CÓ Ý ĐỊNH LÊN CẤP 3 MÀ.
... VẬY LÀ NHÓM MÌNH MỖI NGƯỜI MỘT NƠI RỒI...
NHÀ SHINDO HÌNH NHƯ GẦN NHÀ CẬU CƠ MÀ?


ĐỪNG CÓ LO, RỒI CẬU SẼ ĐƯỢC GẶP CẬU TA THƯỜNG XUYÊN THÔI.
KHÔNG, TỚ KHÔNG ...
AKARI!
NHANH LÊN NÀO KHÔNG TA TRỄ GIỜ HỌC MẤT.
NÀY, XONG RỒI ĐÂY...
VẪY VẪY
OH, TỚ XIN LỖI.
RỒI, RỒI.
PHÒNG THÍ NGHIỆM
理科室


CỘP
TỚI ĐÂY, OKAMURA-KUN, TA ĐẤU VÁN
GIẢI LIÊN TRƯỜNG SẮP TỚI RỒI.
THÔI KHỎI ĐI.
EM CHỈ TỚI ĐÂY VÌ LỆNH CỦA ANH TSUTSUI THÔI... À QUÊN ANH KAGA MỚI PHẢI.
ĐÚNG LÀ BẤT NGỜ THẬT... KHÔNG NGỜ ANH KAGA LẠI LÀ NGƯỜI CỦA CÂU LẠC BỘ CỜ TƯỚNG.


MÀ ANH ẤY MẠNH THẬT ĐẤY, AI CŨNG TƯỞNG ANH ẤY Ở CÂU LẠC BỘ CỜ VÂY CHỨ.
OH!
ĐẾN LÚC NÓI CHUYỆN VỚI MẤY ANH TRONG CÂU LẠC BỘ CỜ VÂY THÌ MỚI VỠ LẼ, NHƯNG MÀ...
CÁC ANH Ở CÂU LẠC BỘ CỜ TƯỚNG THÌ CỨ BẢO EM ĐỪNG CÓ MÀ CÃI LỜI ANH KAGA, VÀ CỨ VÀO CÂU LẠC BỘ CỜ VÂY ĐI...
THÔI NÀO, TA ĐẤU MỘT VÁN ĐI! EM THẬT SỰ ĐÃ TIẾN BỘ ĐÓ, OKAMURA-KUN!
PHẢI RỒI!
ANH THÌ LÚC NÀO CHẢ NÓI VẬY!
THẬT MÀ! TRẬN LẦN TRƯỚC EM ĐÃ ĐI MẤY NƯỚC RẤT TUYỆT ĐÓ.
OH, VẬY À!
ANH CŨNG THẤY VẬY HẢ? ĐÓ LÀ...


UMM...
UGH!
EM VỀ NHÀ ĐÂY.
HẢ!?
HÔM NAY LẠI NỮA À!?
YABE SẮP ĐẾN RỒI.
ANH ĐẤU VỚI CẬU ẤY ĐI.
GIẢI ĐẤU SẮP TỚI RỒI. TA NÊN LUYỆN TẬP MỚI PHẢI CHỨ!
OKA MURA -KUN!
TRỜI Ạ,
EM BIẾT LÀ CÁC ANH CẦN CÓ EM ĐỂ THAM GIA GIẢI ĐẤU, NHƯNG MÀ CŨNG PHẢI CHO EM NGHỈ NGƠI CHỨ.
CHỦ TƯỚNG!


EM TÌM THẤY MỘT BẠN TỪ CÂU LẠC BỘ ĐIỀN KINH BỊ CHẤN THƯƠNG VÀ MUỐN THAM GIA VÀO CÂU LẠC BỘ CỜ VÂY NÈ.
VỚI LẠI CẬU ẤY CŨNG BIẾT CHÚT ÍT VỀ CỜ VÂY ĐÓ.
EH NÀY!
CẬU ẤY BẢO THƯỜNG HAY ĐẤU VỚI BỐ CỦA MÌNH...
CHỜ ĐÃ! NÀY!
THẬT SAO!?
N... NÀY...
EM LÀ UESHIMA, RẤT VUI ĐƯỢC LÀM QUEN.
MÌNH LÀ QUÂN LÍNH CƠ MÀ!
LÀ MÌNH CHỨ!


IM ĐI, OKAMURA!
VỊ TRÍ PHẢI ĐƯỢC PHÂN ĐỊNH BẰNG ĐẲNG CẤP MỘT CÁCH RÕ RÀNG!
YABE!? CẬU...!
THẾ LÀ GIẢI ĐẤU LIÊN TRƯỜNG CÓ HY VỌNG RỒI! HẠNH PHÚC QUÁ ĐI.
Y... YABE-KUN!
CHỜ ĐÃ, YABE-KUN!
NHƯNG ANH ĐÃ LỠ ĐĂNG KÝ TÊN CỦA EM, ANH VÀ OKAMURA-KUN RỒI, LÀM SAO...
CHUYỆN ĐÓ KHÔNG SAO HẾT!



K... KHÔNG SAO HẾT À!?
MÌNH CỨ COI CẬU ẤY LÀ OKAMURA LÀ ĐƯỢC.
Ờ HA.
Ờ HA LÀ THẾ QUÁI NÀO HẢ!?
UESHIMA! TUY HAI TA ĐỀU LÀ NGƯỜI MỚI NHƯNG TỚ VÀO CÂU LẠC BỘ TRƯỚC ĐẤY!
TỚ THÌ CHẢ QUAN TÂM. THAM GIA THI ĐẤU DƯỚI CÁI TÊN OKAMURA HAY NHƯỜNG CẬU THI ĐẤU GÌ CŨNG ĐƯỢC.
"NHƯỜNG" Á!?
OKAMURA! CẬU LÀM CÁI GÌ THẾ HẢ!?
KHÔNG NHỮNG CẬU CHẲNG GIÚP ÍCH GÌ CHO CÂU LẠC BỘ MÀ KHI LUYỆN CỜ CŨNG CHỂNH MẢNG NỮA.
CÒN TỚ THÌ MUỐN THAM GIA GIẢI ĐẤU VỚI NHỮNG THÀNH VIÊN THI ĐẤU TỐT KIA.



TỚ THAM GIA VÀO CÂU LẠC BỘ
KHÔNG PHẢI ĐỂ PHÍ PHẠM THỜI GIAN CỦA MÌNH!
TỚ MUỐN LÀM CHO ĐỘI TUYỂN CỦA TRƯỜNG NGÀY CÀNG MẠNH HƠN.
Y... YABE-KUN...
SAO TỰ DƯNG EM TỎ RA NHIỆT TÌNH QUÁ VẬY!
EM NGẤY TỚI TẬN CỔ RỒI!
ĐÀN ANH GÌ MÀ YẾU HƠN CẢ EM!
CÒN CẬU THÌ HIẾM HOI LẮM MỚI THẤY MẶT!
CÓ TỚ ĐÂY, YABE-KUN!
UESHIMA!
KHOAN ĐÃ! CHỈ CÓ KẺ MẠNH MỚI ĐƯỢC THI ĐẤU PHẢI KHÔNG?
UESHIMA! ĐẤU MỘT VÁN QUYẾT ĐỊNH ĐI!
NẾU TỚ THẮNG, THÌ CẬU PHẢI...


CHƠI THÔI. CHƠI THÔI.
ĐẤU THÌ ĐẤU.
VỚI SỨC CẬU MÀ MẠNH MỒM QUÁ HA!
QUYẾT ĐẤU Á?
NHÀ TỚ CÓ LOẠI XỊN HƠN NÀY NHIỀU.
QUÂN CỜ MỎNG THẾ NÀY CHẮC LÀ LOẠI RẺ TIỀN RỒI.
LÁCH CÁCH
WHOA, CÁC CẬU CHƠI CỜ Ở ĐÂY HẢ!? MẮC CƯỜI NHỈ.
CẠCH
OHH!
UGH!


CHẾT TIỆT!
XEM ĐÂY!
....



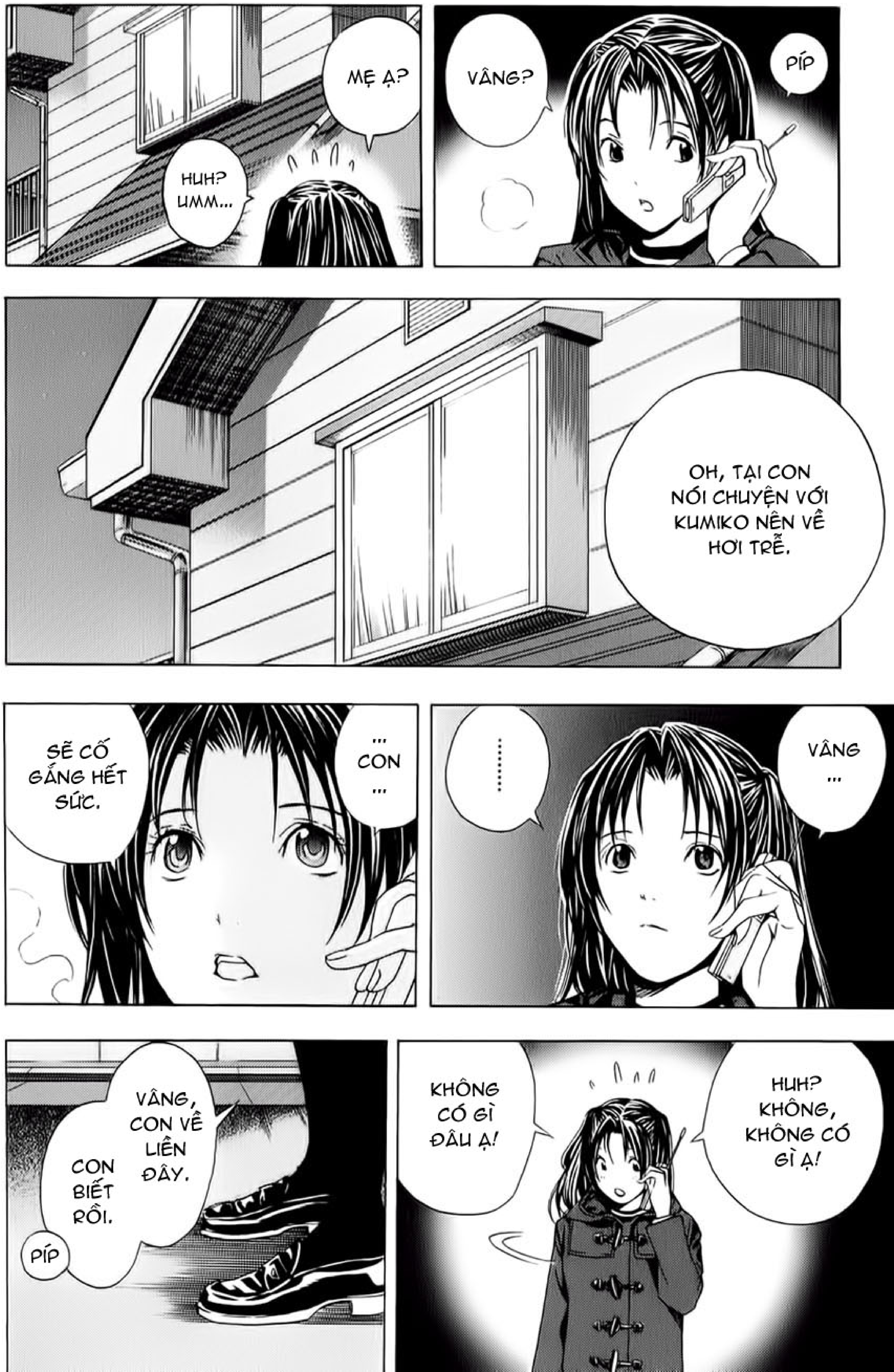
HAHA, THẮNG ĐẬM QUÁ!
U... UESHIMA CẬU...
YẾU QUÁ...
YABE-KUN!
EM THƯỜNG HAY ĐẤU CỜ VỚI BỐ LẮM HẢ?
VÂNG
EM CHƠI CỜ VÂY PHẢI KHÔNG?
VÂNG
ANH HIỂU RỒI, CÓ NHỮNG NGƯỜI CHO DÙ CÓ CHƠI CỜ NHIỀU ĐẾN ĐÂU THÌ VẪN KHÔNG THỂ TIẾN BỘ NỔI.
LÀM SAO BÂY GIỜ...


……
ĐƯỢC RỒI. HẾT GIỜ RỒI. HÔM NAY TA DỪNG Ở ĐÂY NHÉ.
CÒN MỘT THÁNG NỮA MỚI TỚI KÌ THI. CÁC EM ĐỪNG QUÁ LO LẮNG!
TẤT CẢ MỌI NGƯỜI!
CỐ GẮNG LÊN NÀO!
CỐ GẮNG.
ひのき真学塾
2F
TẠM BIỆT.
CHÀO CẬU.
ÔI TRỜI ƠI, ĐÓI QUÁ ĐI THÔI.


Chỉ còn 1 tháng nữa thôi, cố gắng hết sức nhé!
Tớ sắp khóc rồi đây. Học hành chả được bao nhiêu hết.
Gặp sau nhé.
ひのき真学塾
2F
Aw, lạnh quá.
Chẳng phải nhà Shindo gần nhà cậu sao?
Đừng lo, rồi cậu sẽ được gặp cậu ta thường xuyên thôi.
Đèn phòng Hikaru vẫn còn sáng.
Cậu ấy chẳng học hành gì hết. Mình ghen tị quá.


OH, AKIRA-CHAN.
OH!
CHÁU CHÀO CÔ!
CHÁU ĐANG TRÊN ĐƯỜNG VỀ À? ÀH, ĐÚNG RỒI, CHÁU PHẢI ĐI HỌC THÊM NỮA NHỈ? KỲ THI CHẮC LÀ VẤT VẢ LẮM.
VÂNG Ạ.
TẠI GIÁO VIÊN BẢO CHÁU ĐĂNG KÝ NGUYỆN VỌNG HƠI QUÁ SỨC MỘT CHÚT Ạ.
VẬY À, CHÚC CHÁU MAY MẮN NHÉ.
TRỄ RỒI MÀ CÔ CÒN ĐI ĐÂU THẾ Ạ?
UH, CÁI BÓNG ĐÈN TRONG PHÒNG TẮM BỊ CHÁY.
VÌ KHÔNG CÒN CÁI NÀO ĐỂ THAY NÊN CÔ MỚI PHẢI RA NGOÀI LÚC TRỜI LẠNH THẾ NÀY ĐÂY.
CÔ NÊN BẢO HIKARU ĐI MỚI PHẢI CHỨ Ạ.


TẠI CÔ NGHE TIẾNG ĐẶT CỜ TRONG PHÒNG NÓ.
MÀ KHÔNG PHẢI CHỈ HÔM NAY THÔI ĐÂU, NGÀY NÀO CŨNG VẬY CẢ.
NÓ THƯỜNG LUYỆN CỜ ĐẾN TẬN KHUYA.
NÊN CÔ CŨNG NGẠI KHÔNG MUỐN NHỜ NÓ.
THÔI CHÀO CHÁU.
KHUYA RỒI, CHÁU VỀ CẨN THẬN NHÉ.
OH VÂNG, TẠM BIỆT CÔ!
ピロピロピロピロ♫
ピロピロピロピロ♫


PÍP
VÂNG?
MẸ Ạ?
HUH? UMM...
OH, TẠI CON NÓI CHUYỆN VỚI KUMIKO NÊN VỀ HƠI TRỄ.
VÂNG ...
......
... CON ...
SẼ CỐ GẮNG HẾT SỨC.
HUH? KHÔNG, KHÔNG CÓ GÌ Ạ!
KHÔNG CÓ GÌ ĐÂU Ạ!
VÂNG, CON VỀ LIỀN ĐÂY.
CON BIẾT RỒI.
PÍP


CỐ LÊN!
CỐ LÊN!


ヒカルの碁
ネームの日々 45
ほったゆみ
TVアニメ
ヒカルの碁は
毎週水曜日
夜7時27分からです。
(一部地域は異なります。)
ところが
担当のタカハシさん
この時間に電話を
かけてくることが
1度ならずありました。
今
見てる
とこ
なのに
あ
今
やってるん
ですか
「アニメ
見てないんですか?」
と聞いたら
「ボクは 送られて来る
ビデオで、昨日もう
見たんです。」
——だと。
私は
見て
いて
って
!
で
ネームの
直し
ですが
……
そんな
タカハシさんですが
副編集長に
昇格され
ヒカルの碁は新しく
ヨシダさんが
担当されることに
なりました。
水曜
7時半の
電話は
やめて
下さい
はい


deSOl
Edit: Kokoro
Typesetter: Hell Angel
Trans: hinhnhannhaymua
PR: Fox
if a white owl appear when a person die, they say that person's soul will wander this world for a thousand years...
blogtruyen.com

CHAPTER 155: HAI NGƯỜI VẮNG MẶT




ĐƯỢC RỒI! XIN MỜI 2 VỊ ĐỨNG QUA BÊN NÀY.
tách
ÀH.... ỪM....
tách
日本棋院会館
SAO THẾ? TRÔNG CẬU HỒI HỘP QUÁ ĐẤY.
tách
ISUMI-KUN, ĐỪNG QUÁ LO LẮNG CHỈ VÌ CẬU LÀ NGƯỜI THI ĐẤU ĐẦU TIÊN GIẢI TÂN KÌ THỦ!
THƯ GIÃN ĐI NÀO.


KHÔNG THÍCH CHỤP ẢNH ÀH? BỌN TRẺ NGÀY NAY HIẾM NGƯỜI NHƯ CẬU LẮM ĐẤY.
tách
NÀO, KHÔNG CẦN PHẢI LO LẮNG QUÁ ĐÂU! CHƯA CHẮC TA ĐÃ LÀ ĐỐI THỦ CỦA CẬU.
CẬU LÀ KÌ THỦ TIỀM NĂNG ĐÃ VƯỢT QUA GIẢI ĐẤU VỚI THÀNH TÍCH TOÀN THẮNG MÀ.
KHÔNG... KHÔNG ĐÂU Ạ!
TRỜI Ạ, CHƯA GÌ MÀ KUWABARA TIÊN SINH ĐÃ GÂY ÁP LỰC CHO ĐỐI THỦ RỒI.
NGƯỜI CẬU HƠI GẦY, NHƯNG MÀ CŨNG CHUẨN LẮM. CẬU CÓ CHƠI THỂ THAO KHÔNG?
KH... KHÔNG Ạ!
VẬY KHÔNG TỐT ĐÂU, THỂ LỰC RẤT QUAN TRỌNG ĐỐI VỚI KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP. HAY LÀ ĐI ĐÁNH GOLF VỚI TA ĐI, CẬU SẼ ĐƯỢC RÈN LUYỆN THỂ LỰC.
V... VÂNG... SAO Ạ? DẠ THÔI...
tách
HAIZ, CẬU TA NẰM TRÊN THỚT RỒI.



TO THE HERBS
MIZUHO
市ケ谷駅前地下横断歩道
Yurakucho Line
Namboku Line
Shinjuku Line
Vậy đối thủ đầu tiên ở vòng loại tân kì thủ của Isumi-san là giáo sư Kuwabara. Sẽ vui lắm đây.
Mà Waya và mọi người đã tới chưa nhỉ?
市ケ谷
ICHIGAYA STATION
JR
びゅうプ
Travel Servi


!
ĐÓ LÀ...
SHINDO -KUN!
CẬU CŨNG TỚI XEM TRẬN CỦA ISUMI HẢ?
Ơ...!
KADOWAKI -SAN.
WOW!
TÔI MỪNG VÌ CẬU CÒN NHỚ TÊN TÔI ĐẤY.


À PHẢI, CHẮC CẬU CŨNG ĐỌC TUẦN BÁO CỜ VÂY RỒI NHỈ.
VÂNG.
EM RẤT NGẠC NHIÊN VÌ THẤY TÊN ANH TRONG DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI ĐÃ ĐẬU KÌ THI CHUYÊN NGHIỆP. CHÚNG TA TỪNG ĐẤU VỚI NHAU HỒI EM CÒN LÀ VIỆN SINH MÀ.
...VẬY LÀ CẬU VẪN CÒN NHỚ. THẬT LÀ VINH DỰ QUÁ.
THẬT RA ANH DỰ TÍNH LÊN CHUYÊN NGHIỆP CÙNG NĂM VỚI CẬU.
SAO Ạ?
LẦN ĐÓ ANH YÊU CẦU ĐẤU VỚI CẬU CHỈ ĐỂ THỬ SỨC THÔI.
NHƯNG ANH ĐÃ THUA CẬU, MỘT VIỆN SINH.
ANH CẢM THẤY MÌNH VẪN CHƯA ĐỦ MẠNH ĐỂ THAM GIA KÌ THI.
RỒI ANH NHẬN RA ĐIỂM YẾU CỦA MÌNH VÀ CHỜ ĐẾN NĂM SAU.


TUY LÀ ANH TỰ TIN RẰNG MÌNH SẼ THẮNG, NHƯNG ANH VẪN KHÔNG ĐỦ DŨNG CẢM ĐỂ ĐỐI MẶT VỚI NHỮNG KÌ THỦ NHƯ CẬU.
ANH CẦN PHẢI NHÌN XA HƠN...
VÀ ĐẶT CHO MÌNH MỤC TIÊU LỚN HƠN.
ĐỂ LÀM 1 NGƯỜI TỰ TIN NHƯ ANH PHẢI CÓ SUY NGHĨ NHƯ VẬY...
THÌ CHỈ CÓ CẬU THÔI ĐẤY.
HAHA
NHƯNG KHÔNG NGỜ CẬU ĐÃ THUA 3 TRẬN TRONG KÌ THI CHUYÊN NGHIỆP ĐÓ.


BLOGTRUYEN.COM
NÀY!
RỒI TRẬN ĐẤU TÂN KÌ THỦ VỚI TOUYA KOUYO THÌ CÒN THẢM HƠN NỮA.
ĐÓ LÀ CHƯA KỂ ĐẾN LOẠT TRẬN ĐẤU CẬU KO THAM GIA SAU KHI LÊN CHUYÊN NGHIỆP
......
CÓ CHUYỆN GÌ VỚI CẬU VẬY?


SHINDO TỚI TRỄ QUÁ.
CẬU TA BẢO SẼ TỚI XEM TRẬN ĐẤU CỦA ISUMI-SAN MÀ.
KADO-WAKI-SAN CŨNG CHƯA TỚI NỐT.
CẠCH
HONDA-SAN, ANH THUA TỚI 6 TRẬN TRONG KÌ THI CHUYÊN NGHIỆP PHẢI KHÔNG?
VẬY MÀ ANH CŨNG ĐẬU ĐƯỢC, HAY THẬT ĐẤY.
ISUMI-SAN TOÀN THẮNG, CÒN KADOWAKI-SAN THÌ CHỈ THUA MỖI ISUMI-SAN.
NĂM NAY 2 NGƯỜI ĐÓ CHIẾM LIỀN 2 NGÔI ĐẦU BẢNG THÌ NHỮNG NGƯỜI KHÁC ĐÀNH HUYNH ĐỆ TƯƠNG TÀN CHỨ SAO.


kịch
VẪN CHƯA TỚI.
!
MÀ NÀY, HÌNH NHƯ TOUYA ĐÃ ĐƯỢC CHỌN THAM GIA CUP BẮC ĐẨU TINH RỒI PHẢI KHÔNG?
NẾU DỰA TRÊN THÀNH TÍCH THÌ CHẲNG CÓ GÌ LẠ NẾU EM CŨNG ĐƯỢC CHỌN.
CẠCH
NÀY! CẬU ĐÃ THUA ANH ĐẤY NHÉ.
TẠI... VÌ LẦN ĐÓ EM MỆT!
EM VÀO TỚI VÒNG 2 GIẢI BẢN NHÂN PHƯỜNG CƠ MÀ.


SHINDO CŨNG VÀO ĐƯỢC VÒNG 2 GIẢI BẢN NHÂN PHƯỜNG CÒN GÌ.
CÁC KÌ THỦ DƯỚI 18T CÓ RẤT ÍT CƠ HỘI ĐỂ THI ĐẤU NÊN RẤT KHÓ ĐÁNH GIÁ HỌ.
CẠCH
THÌ ĐÓ.
NHƯNG ANH CŨNG LÊN CHUYÊN NGHIỆP NĂM NAY RỒI NÊN CƠ HỘI LÀ NHƯ NHAU THÔI.
NHẮC ĐẾN NHỮNG KÌ THỦ ĐÃ LÊN CHUYÊN NGHIỆP NĂM NAY...
EM NGHE NÓI CÓ 1 NGƯỜI RẤT ĐẶC BIỆT ĐẾN TỪ VIỆN CỜ KANSAI ĐÓ.
VIỆN CỜ KANSAI?
À PHẢI, MẤY NGƯỜI CỦA VIỆN CỜ KANSAI HÌNH NHƯ CŨNG THAM GIA.
CÒN CÓ KÌ THỦ TỪ CHI NHÁNH TRUNG TÂM VÀ PHÍA ĐÔNG CỦA VIỆN CỜ NHẬT BẢN THAM GIA NỮA.
HỌ CŨNG TỚI DỰ THI VÒNG SƠ KHẢO HẢ?



CHÀ, SỰ KIỆN NÀY ĐÁNG THEO DÕI ĐẤY.
ISUMI-SAN ĐẶT QUÂN KÌA! BẮT ĐẦU RỒI.
ISUMI-SAN CÓ SAO KHÔNG NHỈ? MONG LÀ ANH ẤY BÌNH TĨNH THI ĐẤU.
SOẠT
SOẠT
THÌ ANH ẤY ĐẶT QUÂN ĐẦU LIỀN MÀ ...
VỚI CẢ ANH ẤY ĐANG ĐẤU VỚI GIÁO SƯ KUWA-BARA ĐẤY.
CẠCH
SO VỚI SHINDO HỒI NĂM NGOÁI ĐÚNG LÀ KHÁC BIỆT THẬT.
CÓ MỖI NƯỚC ĐẦU MÀ CẬU TA SUY NGHĨ TỚI 20 PHÚT.


MÀ CÓ CHUYỆN GÌ VỚI SHINDO THẾ NHỈ ??
CẢ KA-DOWAKI -SAN CŨNG CHƯA TỚI.
KHÔNG PHẢI LÀ HỌ "HẸN HÒ" ĐẤY CHỨ?
HỌ CÓ BIẾT NHAU ĐÂU MÀ.
CẠCH
......
QUEN BIẾT NHAU?
EM NÓI LÀ HỌ KHÔNG CÓ BIẾT NHAU!
RA THẾ! CHÍNH LÀ SHINDO!
HONDA -SAN?
THÌ RA SHINDO LÀ NGƯỜI MÀ KADOWAKI ĐÃ NÓI TỚI.
....OSHIMA, FUKUI, HONDA ....

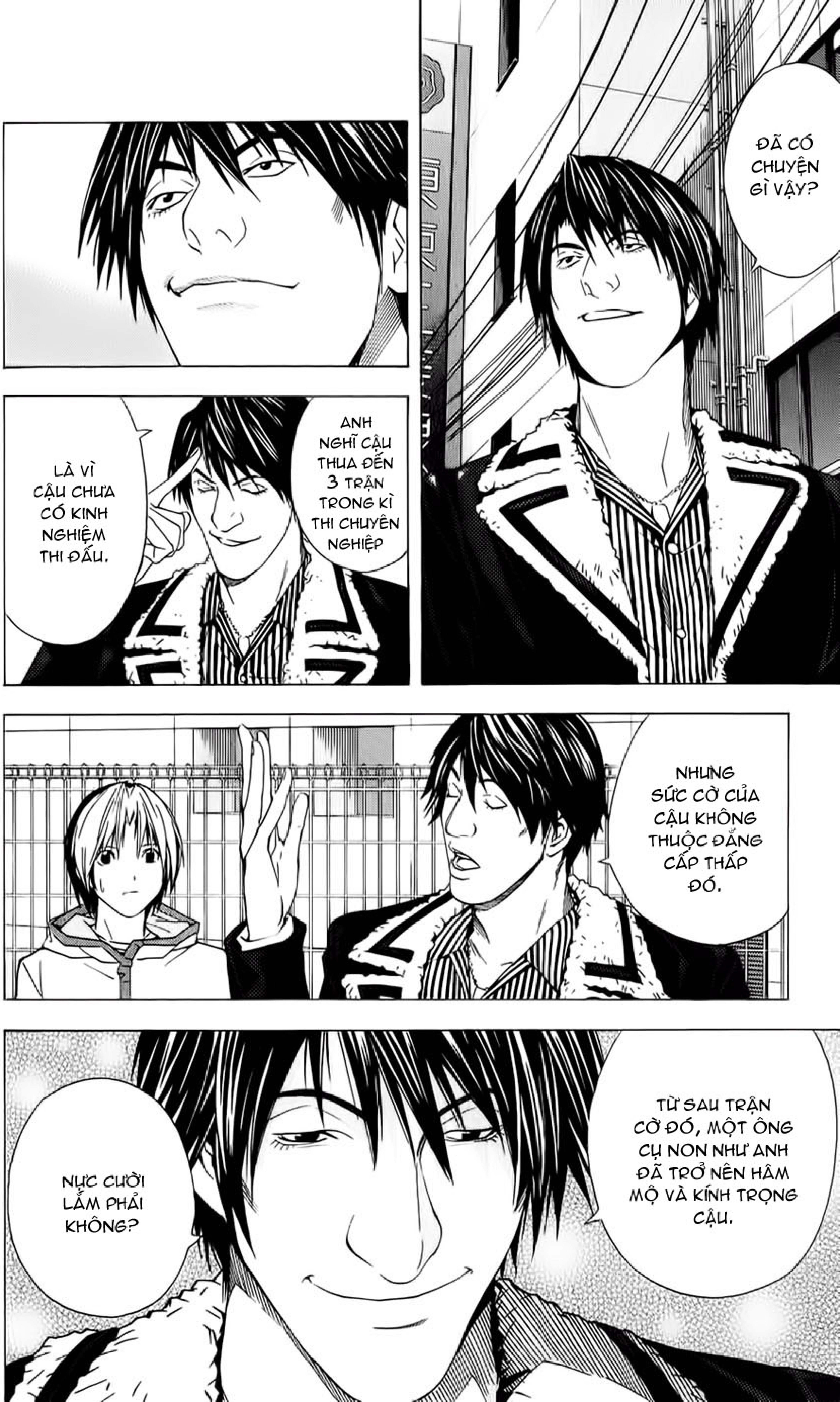


NĂM NGOÁI CẬU TA ĐÃ THUA 3 NGƯỜI NÀY SAO ...
THẬT KHÔNG THỂ TIN NỔI...
CHÍNH LÀ VÀO GIỜ NGHỈ TRƯA CỦA NGÀY THI CUỐI CÙNG.
ANH CHÚ Ý VÌ NGHE THẤY TÊN MÌNH,
NHƯNG VÌ LO LẮNG CHO KÌ THI NÊN ANH CŨNG KHÔNG QUAN TÂM LẮM.
SAU KHI THI ĐẬU, ANH MỪNG QUÁ NÊN QUÊN KHUẤY ĐI CHUYỆN ĐÓ.
NHỮNG ĐỐI THỦ MÀ SHINDO ĐÃ THUA TRONG KÌ THI NĂM NGOÁI....
OSHIMA, FUKUI, HONDA.


SAO ANH VẪN CÒN NHỚ THẾ?
CẠCH
VẬY KHI ĐÓ CŨNG LÀ SHINDO SAO!?
EM BIẾT CHUYỆN GÌ À?
LÀM GÌ MÀ CỨ NHẮC TỚI SHINDO THẾ?
HONDA -SAN VÀ ANH ĐÃ ĐẤU VỚI SHINDO NGÀY CUỐI NÊN...
.... OH!
CÓ LẦN EM ĐÃ ĐỌC ĐƯỢC TIN ĐỒN TRÊN MẠNG RẰNG KADOWAKI-SAN ĐÃ QUYẾT ĐỊNH ĐỢI THÊM 1 NĂM NỮA RỒI MỚI THI LÊN CHUYÊN NGHIỆP.
CHUYỆN NÀY CŨNG KHÁ LÂU RỒI, NHƯNG ...
HÌNH NHƯ LÀ DO
ANH TA ĐÃ BẠI DƯỚI TAY 1 CẬU BÉ.
ANH TA ĐÃ RẤT XẤU HỔ NÊN QUYẾT ĐỊNH LUYỆN TẬP THÊM 1 NĂM NỮA.


NẾU NÓI "MÌNH KHÔNG THỂ TIN NỔI CẬU TA THUA FUKUI, OSHIMA, HONDA" THÌ CÓ NGHĨA LÀ ANH TA ĐÃ ĐÁNH GIÁ SHINDO QUÁ CAO.
THẰNG NHÓC ĐÓ LÀ SHINDO ÀH?
LẦN ĐÓ EM ĐÃ NGHĨ LÀ LÀM GÌ CÓ THẰNG NHÓC NÀO MẠNH ĐẾN VẬY, CHỈ DO KADOWAKI YẾU QUÁ THÔI.
Ý LÀ ĐẤU VỚI MẤY NGƯỜI THƯỜNG THẾ NÀY MÀ CŨNG ĐỂ THUA ẤY HẢ?
NHƯNG CẢ 2 HÔM NAY LẠI CÙNG ĐẾN MUỘN, CÓ LẼ LÀ...
CÓ GÌ HAY MÀ NÓI TỚI SHINDO HOÀI VẬY!?
OSHIMA VỚI FUKUI THÌ CÒN HIỂU ĐƯỢC, NHƯNG SAO LẠI CÓ ANH TRONG ĐÓ!?
PHẢI, PHẢI!
kịch
SHINDO KHÔNG LÀ...
ĐÙA HOÀI! NGƯỜI ĐÓ PHẢI LÀ EM!
NÓI VẬY SHINDO CŨNG ĐƯỢC CHỌN LÀ THÀNH VIÊN THAM DỰ CUP BẮC ĐẨU TINH HẢ?


HƠ!
SHINDO!? OCHI VỪA...
TÔI KHÔNG NÓI XẤU GÌ ANH HẾT...!
ÔI! THÌ RA LÀ SAKU-RANO-SAN.
THÁI ĐỘ KIỂU GÌ ĐẤY HẢ?
EM... EM XIN LỖI MÀ.
ISUMI-SAN VÀ SAKURANO-SAN CÙNG TRONG CLB CỬU TINH PHẢI KHÔNG?
ỪM



ĐÃ CÓ CHUYỆN GÌ VẬY?
ANH NGHĨ CẬU THUA ĐẾN 3 TRẬN TRONG KÌ THI CHUYÊN NGHIỆP
LÀ VÌ CẬU CHƯA CÓ KINH NGHIỆM THI ĐẤU.
NHƯNG SỨC CỜ CỦA CẬU KHÔNG THUỘC ĐẲNG CẤP THẤP ĐÓ.
TỪ SAU TRẬN CỜ ĐÓ, MỘT ÔNG CỤ NON NHƯ ANH ĐÃ TRỞ NÊN HÂM MỘ VÀ KÍNH TRỌNG CẬU.
NỰC CƯỜI LẮM PHẢI KHÔNG?


KHÔNG ĐÂU Ạ.
NHƯNG GIỜ ĐÂY, ANH CẢM THẤY VÁN CỜ ĐÓ NHƯ LÀ MỘNG TƯỞNG VẬY.
KỲ VỌNG LỚN LAO MÀ ANH ĐÃ ĐẶT VÀO CẬU...
ANH PHẢI LÀM GÌ VỚI NÓ ĐÂY?
LIỆU CÓ THỂ ĐẶT NÓ VÀO CON NGƯỜI HIỆN TẠI CỦA CẬU KHÔNG?
SHINDO?


MÀ THÔI, XIN LỖI ĐÃ LÀM PHIỀN CẬU.
TA ĐI CHỨ?
TRẬN CỜ CỦA ISUMI -SAN CHẮC CŨNG BẮT ĐẦU NÃY GIỜ RỒI.
KADOWAKI -SAN


ANH CÓ MUỐN ĐẤU VỚI EM LẦN NỮA KHÔNG?
NGAY BÂY GIỜ.

ヒカルの碁　ちょっと一言

●女性棋士●





HIKARU NO GO

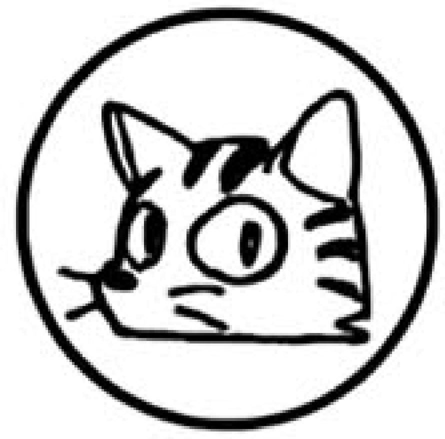
一般的に女性棋士は男性棋士より弱いとされています。それゆえ現実の囲碁界では女性だけのプロ試験や、女性だけの“女流棋戦”が存在します。

しかし

2000年に韓国で、初めて女性棋士が一般棋戦のタイトルを取りました。そして2002年には弱冠18歳の韓国女性棋士が、日本の名人を国際棋戦で破りました。

女性の台頭。

これからの囲碁界の楽しみのひとつです。




deSol
Edit: Kokoro
Typesetter: Hell Angel
Trans: hinhnhannhaymua
PR: Fox
if a white owl appear when a person die,
they say that person's soul will wander this world for
a thousand years...
blogtruyen.com


KHÔNG BIẾT KHI NÀO NGƯỜI TA MỚI SỬA CHỮA XONG TẦNG 1 NHỈ?
一般対局室
CHÚNG TÔI CHƠI CỜ TRONG KIA ĐƯỢC KHÔNG?
VÂNG.
一般対局室
HỌ CŨNG CHUYỂN CẢ CỬA HÀNG LÊN TRÊN RỒI.


PHÒNG CHƠI CÔNG CỘNG NÀY CŨNG CÓ CHÚT KHÁC SO VỚI 1 NĂM RƯỠI TRƯỚC HA.
TA ĐẤU TRONG GÓC CHO ĐỠ ỒN NHÉ.


SAO THẾ?
SHINDO -KUN?
ĐÂY THỰC SỰ LÀ MỘT VÁN ĐẤU PHIỀN PHỨC...
TẠI SAO?
BỞI VÌ ANH SẼ SO SÁNH EM LÚC NÀY VỚI EM CỦA 1 NĂM RƯỠI TRƯỚC.

HIKARU - no GO !!



Hikaru Akira
Sai Akari


ANH CŨNG MUỐN EM SO SÁNH ANH MÀ.
ANH CHẮC CHẮN RẰNG KHOẢNG CÁCH GIỮA CHÚNG TA CŨNG ĐÃ THU HẸP LẠI RỒI.
CHO CẬU BIẾT NHỚ. THÀNH TÍCH THI ĐẤU CỦA ANH TRONG KỲ THI CHUYÊN NGHIỆP VỪA RỒI –
MÀ CHẮC CẬU CŨNG ĐỌC TRÊN TUẦN BÁO CỜ VÂY RỒI NHỈ?
VÂNG.
ANH THUA ISUMI –SAN.
ISUMI...! KHÔNG! À THÌ ĐÚNG LÀ ANH THUA ISUMI! –
EM BIẾT RỒI, ANH CHỈ THUA CÓ 1 TRẬN THÔI.
......
NHƯNG MÀ TRẬN THUA ĐÓ LÚC NÀO CŨNG Ở TRONG ĐẦU ANH!
TRẢ THÙ ISUMI LÀ MỤC TIÊU ĐẦU TIÊN CỦA ANH KHI ĐÃ LÊN ĐƯỢC CHUYÊN NGHIỆP!
CẠCH



NHƯNG KHÔNG NGỜ CHUYỆN ĐÓ LẠI ĐẾN SỚM THẾ NÀY.
VÀ CÒN MỘT VIỆC LÀ PHẢI ĐẤU LẠI VỚI CẬU NỮA.
XIN CHỈ GIÁO.


CẠCH
ĐI Ở SAO À?
CẠCH
CẠCH
LẠI SAO NỮA... CẢ 2 NƯỚC LIÊN TIẾP.
CẠCH
CẠCH

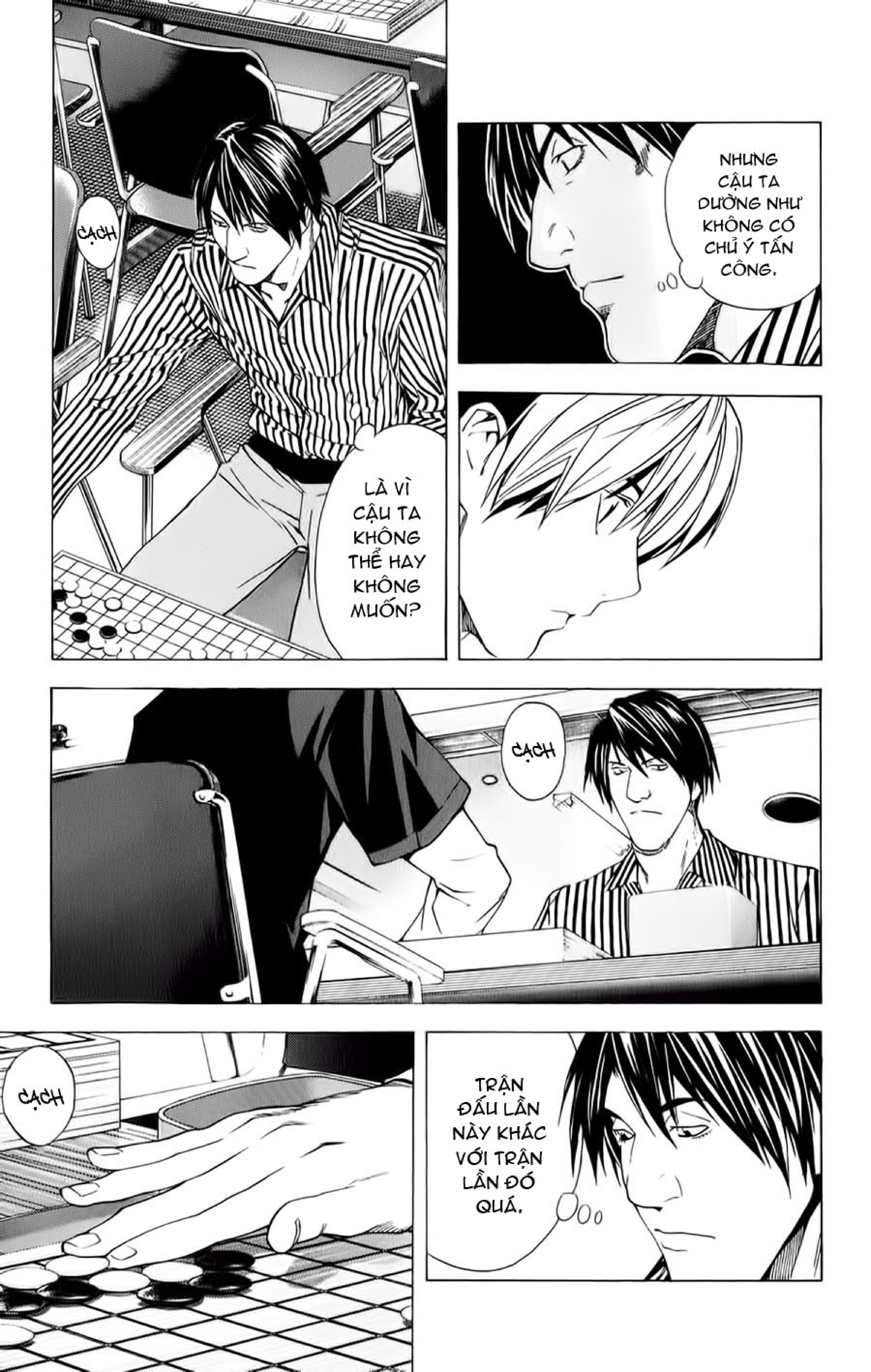

MÌNH CÓ NÊN THÁCH THỨC CẬU TA LIỀN KHÔNG?
GIỐNG NHƯ 1 NĂM RƯỠI VỀ TRƯỚC?
CẬU TA ĐI VÀO 3 SAO LIÊN TIẾP.
MÌNH NÊN ĐI THẾ NÀO ĐÂY?
LẦN ĐÓ MÌNH ĐÃ THẢM HẠI DƯỚI TAY CẬU TA, NHƯNG LẦN NÀY KHÔNG DỄ ĐÂU.


いや


CỦA QUÝ KHÁCH LÀ 1050 YEN.
HÌNH NHƯ TÔI ĐÃ TỪNG THẤY HỌ Ở ĐÂU ĐÓ.
ĐÓ LÀ SHINDO NHẤT ĐẲNG VÀ NGƯỜI CÒN LẠI TÔI NGHĨ LÀ TÂN KÌ THỦ KADOWAKI.
OH, KADOWAKI À!
CẬU TA NỔI TIẾNG TRONG CÁC GIẢI ĐẤU SINH VIÊN LẮM ĐẤY!


ĐỂ TÔI ĐI XEM THỬ.
CẢM ƠN QUÝ KHÁCH.
CẠCH
......


S... SỢ QUÁ...
MÌNH NÊN ĐI THÔI.
LIỆU CÁC NƯỚC TẤN CÔNG CỦA MÌNH CÓ HIỆU QUẢ KHÔNG NHỈ?
CẬU TA SẼ TRÁNH ĐÒN CHỨ?
HAY SẼ ĐỐI ĐẦU VỚI CHÚNG?
CẠCH


NHƯNG CẬU TA DƯỜNG NHƯ KHÔNG CÓ CHỦ Ý TẤN CÔNG.
CẠCH
LÀ VÌ CẬU TA KHÔNG THỂ HAY KHÔNG MUỐN?
CẠCH
TRẬN ĐẤU LẦN NÀY KHÁC VỚI TRẬN LẦN ĐÓ QUÁ.
CẠCH


!
CẠCH
U...
TRẬN ĐẤU BẮT ĐẦU RỒI SAO!?


CẬU TA BẮT ĐẦU THEO SÁT NHỮNG NƯỚC ĐI NGOÀI CÙNG CỦA MÌNH!
CẠCH
CẠCH


深奥幽玄



!
......
HMPH ...
CẬU NÓI TÊN CẬU LÀ GÌ ẤY NHỈ?
LÀ ISUMI.
ISUMI SHINI-CHIRO.

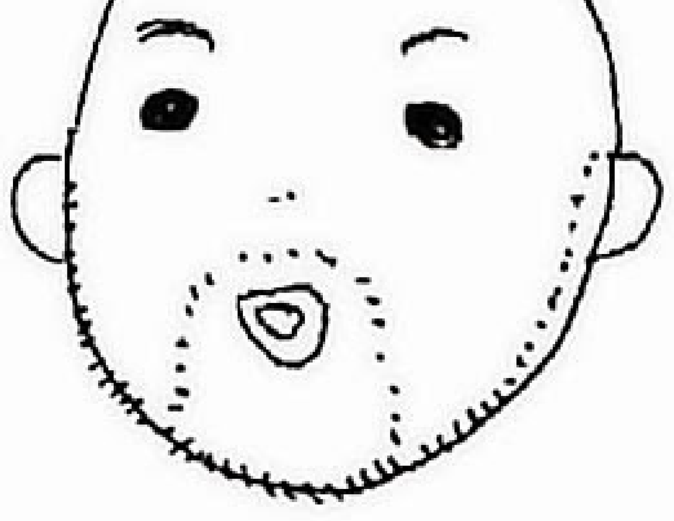

ISUMI À?
TA SẼ GHI NHỚ CÁI TÊN NÀY.
ĐÃ MỘT THỜI GIAN DÀI, CÁC TÂN KÌ THỦ THẬT ĐÁNG THẤT VỌNG, NHƯNG...
TỪ KHI CON TRAI CỦA TOUYA XUẤT HIỆN THÌ ĐÃ CÓ KHÁ NHIỀU KẺ THÚ VỊ NỔI LÊN.
ĐẶC BIỆT LÀ CẬU BÉ ĐÓ, NĂNG LỰC THỰC SỰ CỦA CẬU TA...
VẪN CHƯA HOÀN TOÀN BỘC LỘ ĐÂU.
VÀ CÓ ẢNH HƯỞNG TỚI GIỚI CỜ VÂY.



SOẠT
!
CẠCH
MM...!
......
SOẠT


SOẠT
CẠCH
SOẠT


⑲最強初段(完)



小畑　健

よく人から
自画像が似すぎてるとか
怖いとか言われるので
かわいくしてみました。

●週刊少年ジャンプ・H14年34号
～43号掲載分収録

ヒカルの碁

20



●社vsヒカル

原作／ほったゆみ

漫画／小畑　健

監修／梅沢由香里五段
（日本棋院）

JUMP COMICS

●ヒカルの碁

20



原作　ほったゆみ
漫画　小畑　健

集英社

ヒカルの碁 20

原作 ほったゆみ

漫画 小畑健



集英社

9784088733654

1929979003906

ISBN4-08-873365-7

C9979 ¥390E

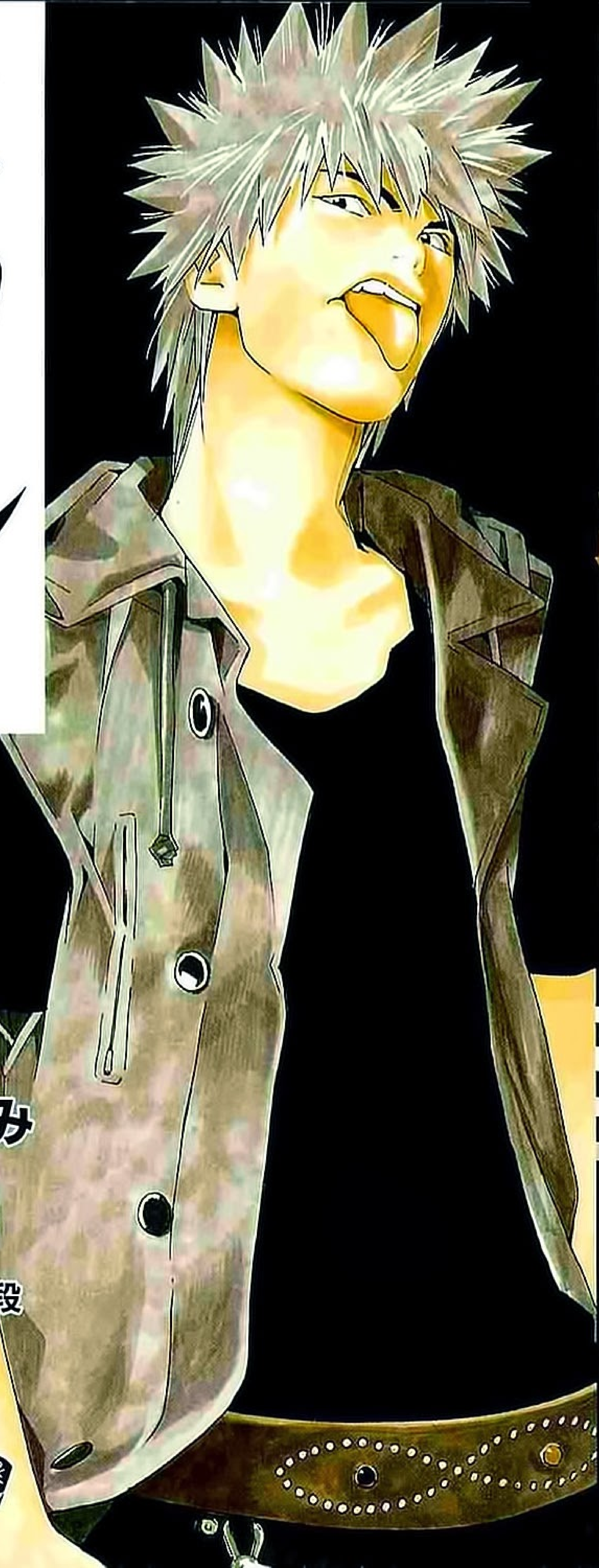
定価 本体390円+税

雑誌 43007-65

ジャンプ・コミックス

日中韓Jr.団体戦"北斗杯"の日本代表メンバー選抜戦が開始。関西棋院の新鋭・社とヒカルの一戦は、2人の意地が激しくぶつかり合い…!? さらに公式戦で初めて、ヒカルが師匠の森下九段と、アキラが緒方十段と対局する!!

ヒカルの碁



20

●社vsヒカル

原作／ほったゆみ
漫画／小畑 健
監修／梅沢由香里五段
（日本棋院）

JUMP COMICS

ヒカルの碁

20



原作 ほったゆみ
漫画 小畑 健

集英社

ジャンプ・コミックス

集英社

ヒカルの碁



20 社vsヒカル

原作／ほったゆみ
漫画／小畑 健
監修／梅沢由香里五段
（日本棋院）

JUMP COMICS

CHARACTERS VOL.20

●進藤ヒカル●



●伊角慎一郎●



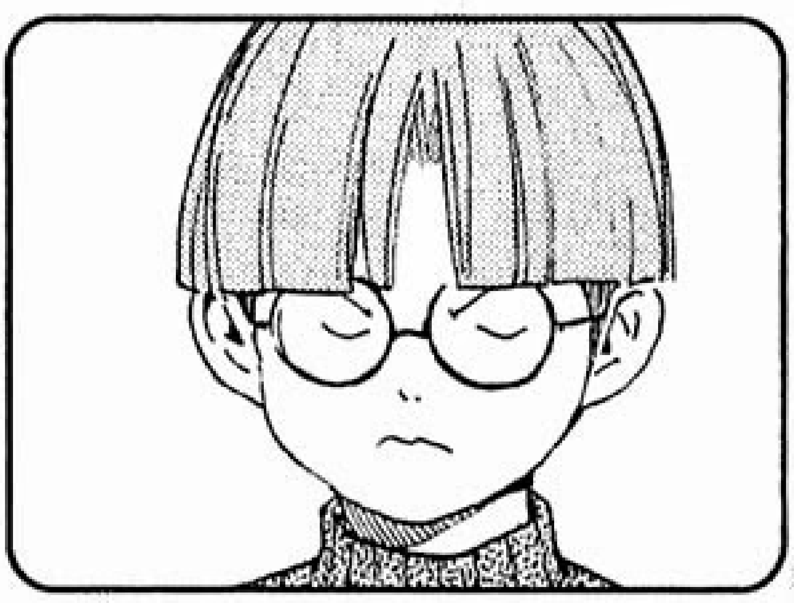
●緒方十段●



登場人物紹介

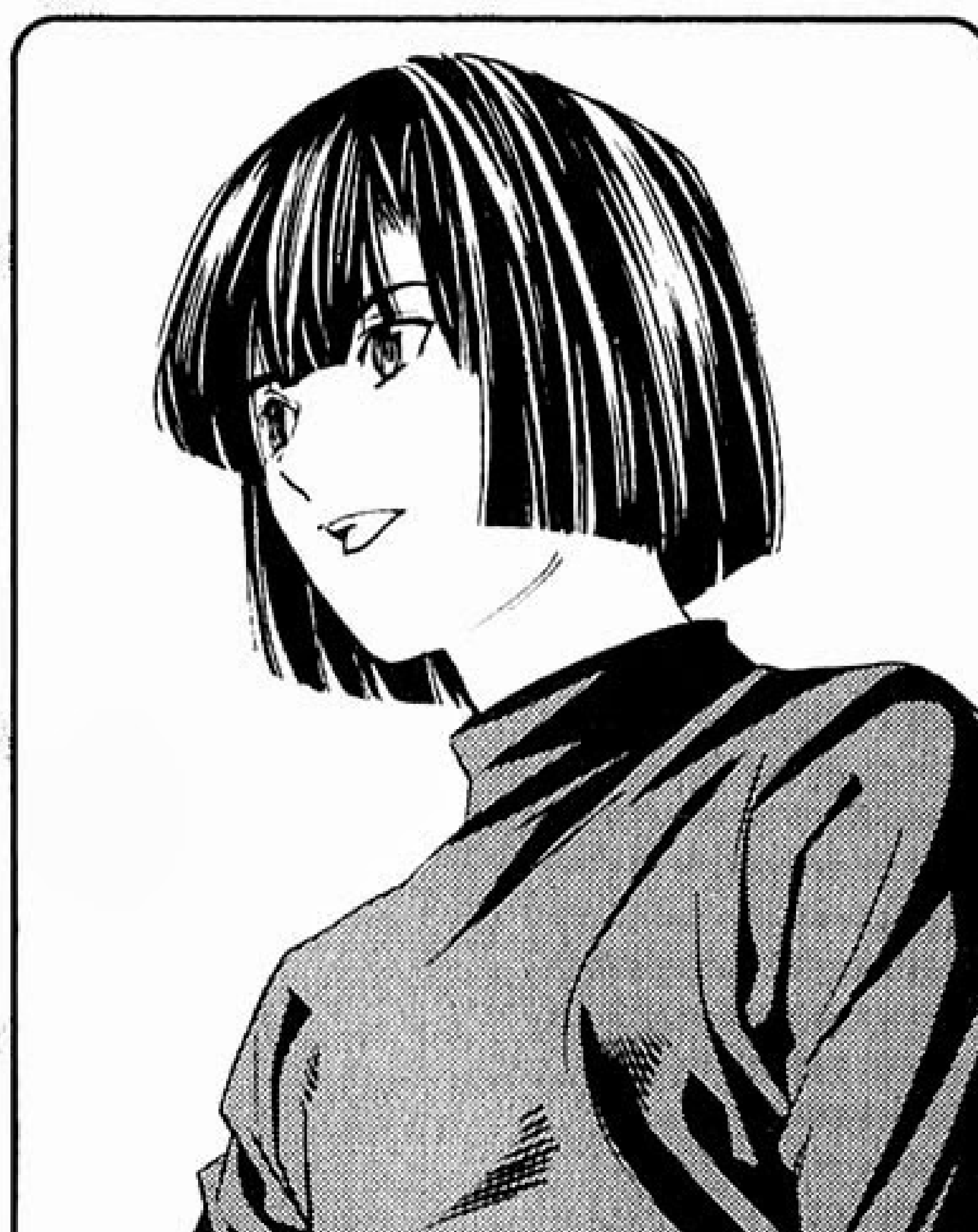
Characters

●越智康介●





●和谷義高●



●塔矢アキラ●

これまでのあらすじ

　ある日小6の進藤ヒカルは、おじいちゃんの家の蔵で古い碁盤を見つける。それを手にした瞬間、碁盤に宿っていた平安の天才棋士・藤原佐為の霊がヒカルの意識の中に入り込んだ。囲碁を心から愛する佐為、さらに名人を父に持つ天才少年・塔矢アキラとの出会いにより、ヒカルは徐々に囲碁への興味を持ち始める。

　アキラと同じプロの舞台に立ち、確実に実力をつけていくヒカル。そんな折、日本・中国・韓国の18歳以下のプロ棋士による国際棋戦開催の情報が舞い込んだ。その大会の名は『北斗杯』。日本代表3名のうち1名は、一柳棋聖をも敗ったアキラに決定。残る席は2つ。4か月後に控えた予選に向け、ヒカルは今まで以上の気概を示す。初の高段者との対局では、以前、偽物の署名で本因坊秀策を汚した御器曽七段を、じっくりと腰のすわった碁で敗った。さらに伊角の新初段戦を見に日本棋院を訪れたヒカルは、その年のプロ試験で伊角と共に合格した門脇と再会。以前ヒカルに敗れた門脇がヒカルに再戦を申し込み、二人は一局打つことに。勝負の行方は…!?



●倉田厚●



●本田敏則●



●高永夏●



●森下九段●



●洪秀英●



●門脇龍彦●



●藤崎あかり●



●冴木光二●

ヒカルの碁 20

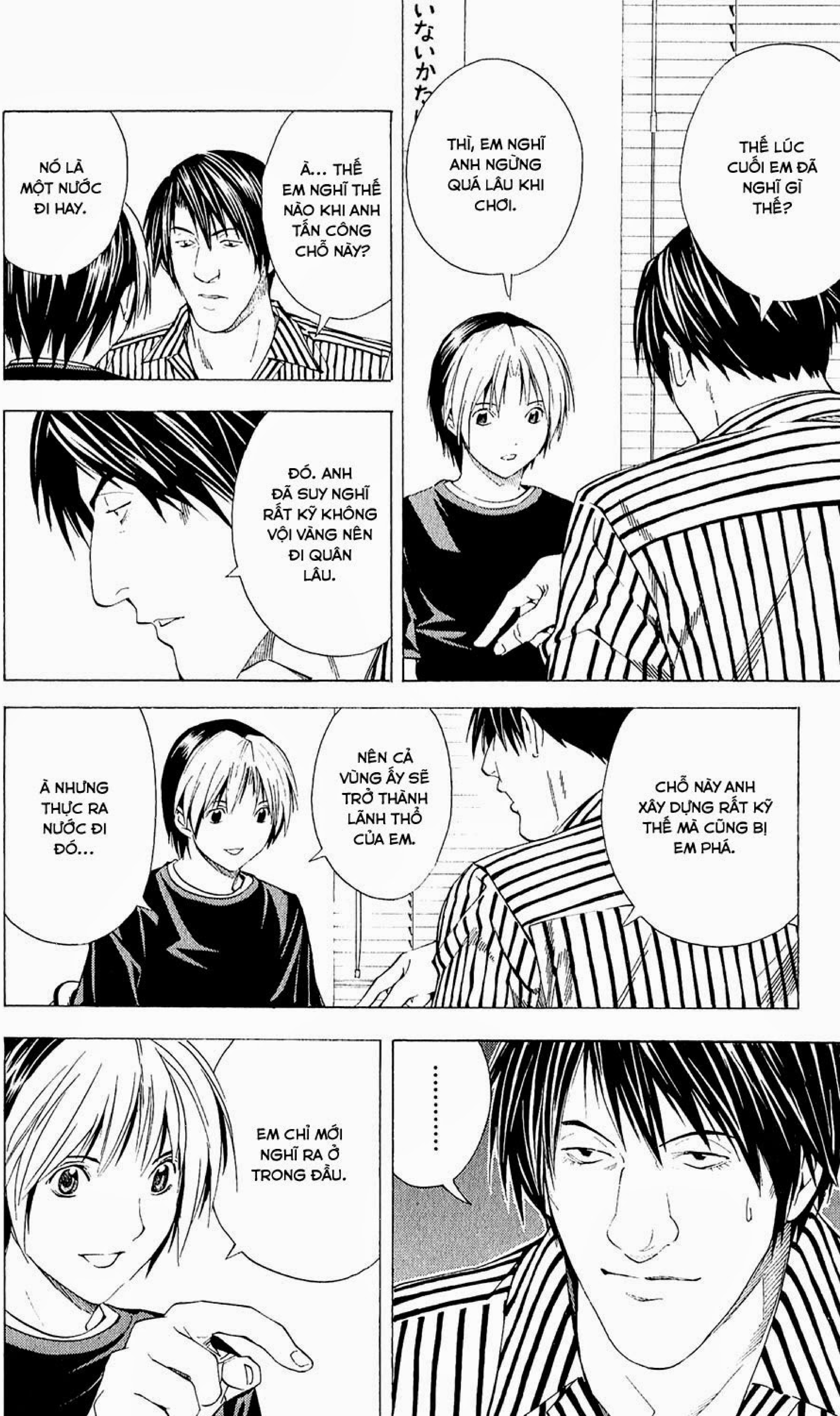
目次


MÌNH KHÔNG LÀM GÌ ĐƯỢC ...
CẬU TA ĐÃ TÓM ĐƯỢC MÌNH!
第157局 思い出


第157局　思い出



....
ANH THUA
RỒI.


いないかた
THẾ LÚC CUỐI EM ĐÃ NGHĨ GÌ THẾ?
THÌ, EM NGHĨ ANH NGỪNG QUÁ LÂU KHI CHƠI.
À... THẾ EM NGHĨ THẾ NÀO KHI ANH TẤN CÔNG CHỖ NÀY?
NÓ LÀ MỘT NƯỚC ĐI HAY.
ĐÓ. ANH ĐÃ SUY NGHĨ RẤT KỸ KHÔNG VỘI VÀNG NÊN ĐI QUÂN LÂU.
CHỖ NÀY ANH XÂY DỰNG RẤT KỸ THẾ MÀ CŨNG BỊ EM PHÁ.
NÊN CẢ VÙNG ẤY SẼ TRỞ THÀNH LÃNH THỔ CỦA EM.
À NHƯNG THỰC RA NƯỚC ĐI ĐÓ...
....
EM CHỈ MỚI NGHĨ RA Ở TRONG ĐẦU.


ANH THẬT KHÔNG NGỜ LÀ EM VẪN GIỮ ĐƯỢC BÌNH TĨNH.
VÂNG...
EM CÓ THỂ PHÁ ĐƯỢC THẾ ĐÓ DỄ DÀNG.
CẢM ƠN!
EM THẬT SỰ LÀ NGƯỜI CHƠI GIỎI.
EM BIẾT TẠI SAO ANH VÀO CON ĐƯỜNG CHUYÊN NGHIỆP KHÔNG?
ĐÓ LÀ VÌ KÌ THỦ CỜ VÂY VẪN CÒN NGƯỜI NHƯ EM!
UM... ANH CỨ QUÁ KHEN...
ジャラ
ジャラ


Ồ CHẾT RỒI! EM QUÊN LUÔN CẢ TRẬN ĐẤU CỦA ISUMI-SAN!
ジャラ ジャラ
ガシャ
ANH CŨNG MUỐN XEM MÃ PHẢI KHÔNG?
ガタッ
KHÔNG BIẾT HỌ ĐÃ ĐẤU XONG CHƯA?


......
KADOWAKI -SAN?
HẢ?!
ĐÚNG RỒI TRẬN ĐẤU CỦA ISUMI! ANH SẼ ĐI NGAY...
KADOWAKI -SAN... HỒI NÃY ANH NÓI...
LÀ EM CHƠI GIỎI...
NHƯNG Ý NGHĨ THẬT SỰ CỦA ANH LÀ GÌ VẬY?
Ơ...


ĐÚNG LÀ CẬU RẤT MẠNH!
ANH ĐÃ NGHĨ NHƯ THẾ!
RỒI SAO NỮA?
CÒN ĐIỀU GÌ KHIẾN ANH SUY NGHĨ?
......
Ờ... THÌ...
THẬT SỰ LÀ KHÓ NÓI...
ANH CÓ CẢM GIÁC TRƯỚC KHI EM LÊN CHUYÊN NGHIỆP...
EM MẠNH HƠN BÂY GIỜ...
A! ANH XIN LỖI!
EM ĐỪNG LO VỀ CHUYỆN ĐÓ!
KHÔNG.


ANH NÓI RẤT ĐÚNG!
ĐÚNG À?
CẬU TA BIẾT TRƯỚC ĐÂY BẢN THÂN MẠNH HƠN MÀ GIỜ VẪN CƯỜI ĐƯỢC HẢ?
LẼ NÀO CẬU TA CÓ CÁI GÌ ĐÓ ĐẶC BIỆT MÌNH KHÔNG BIẾT... HAY LÀ KHÔNG?


ワイワイ
Cạch
!
SHINDO!
WAYA!
HỌ ĐẤU XONG RỒI À? THẾ ISUMI-SAN THẾ NÀO?
ISUMI-SAN THẮNG SÁU MỤC. GIỜ HỌ ĐANG TÁI LẬP VÁN CỜ.
SÁU MỤC CƠ À?! TUYỆT THẾ!
CẬU ĐI ĐÂU MÀ MUỘN VẬY?


VỪA GẦN TỚI ĐÂY EM GẶP KADOWAKI-SAN.
NÊN BỌN EM ĐẤU CỜ VỚI NHAU Ở TRÊN LẦU HAI.
NÀY!
Ồ, HỌ ĐẤU XONG RỒI À?
SAO RỒI?
ISUMI-SAN THẮNG 6 MỤC.
UM... KADOWAKI-SAN...
KADOWAKI-SAN!
ANH CÓ QUEN SHINDO À?


KHÔNG PHẢI LÀ QUEN
MÀ MỚI ĐỤNG ĐỘ NHAU MỘT LẦN.
HẢ?
KHOẢNG SÁU THÁNG TRƯỚC...
KHI CẬU TA CÒN LÀ VIỆN SINH, TÔI NHỚ ĐÃ KỂ MỌI NGƯỜI RỒI MÀ.
CẬU TA VỪA MỚI THẮNG TÔI XONG.
VẬY RA Ý ANH ẤY NÓI THẰNG NHÓC ĐÓ LÀ SHINDO À?!
......
NHƯNG TRẬN ĐẤU LẦN NÀY ...
KHÔNG MẠNH NHƯ TRƯỚC.
Ý ANH LÀ CẬU TA TRƯỚC ĐÂY MẠNH HƠN Ư?
KHI CÒN LÀ VIỆN SINH?
LẠ THẬT ...
Ơ?


ĐÚNG, ĐÃ THẾ CẬU TA CÒN ĐỒNG Ý VÀ CƯỜI NỮA
THẬT KHÔNG HIỂU NỔI ...
....
EM CŨNG THẾ!
EM CŨNG CHẢ HIỂU NỔI!
WAYA...
ĐÃ NÓI RỒI MÀ, LO CHO SHINDO KHÔNG CÓ ÍCH GÌ ĐÂU!
.....
NÊN LO CHO MÌNH TRƯỚC!
NÀY! CÓ ĐI RA KHÔNG ĐÓ?
HERB
STARBUCKS COFFEE


Reng
VÂNG?
TÔI LÃ HONDA.
ĐƯỢC, VÀO ĐI.
Cạch
!
GIÀY AI ĐÂY?
MÌNH CHƯA THẤY BAO GIỜ...
Cạch
XIN LỖI VÌ LÀM GIÁN ĐOẠN...


CẢ HAI ĐỀU PHẢI CỐ GẮNG?
TẤT NHIÊN RỒI
!!!!
À, EM TỚI RỒI. ĐÂY LÀ YOSHIKAWA-SAN TỪ VIỆN CỜ KANSAI.
XIN CHÀO!
CHÀO THẦY...
......
CÒN ĐÂY LÀ YASHIRO KYOHARU-KUN, VIỆN SINH CỦA KANSAI VỪA LÊN CHUYÊN NGHIỆP. NHỎ HƠN EM 3 TUỔI, TOSHINORI.


TUY CẬU TA NHỎ TUỔI HƠN NHƯNG ĐÃ THÀNH KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP NÊN CỨ ĐẤU THỬ LÃ BIẾT.
CẬU TA RẤT MẠNH ĐÓ.
EM MANG THÊM BÀN CỜ RA NHÉ?
VÂNG.
KĨ THI LÊN CHUYÊN NGHIỆP Ở KANSAI KHÔNG THI MÃ DỰA VÀO NĂNG LỰC ĐÚNG KHÔNG?
ĐÚNG NHƯNG MÃ KHÔNG PHẢI NĂM NÀO CŨNG THẾ, VÌ TIÊU CHUẨN CỦA CHÚNG TÔI RẤT CAO.
ĐÚNG RỒI!
OCHI NÓI Ở KANSAI CÓ KĨ THỦ RẤT MẠNH...
LẼ NÀO LÃ CẬU TA?

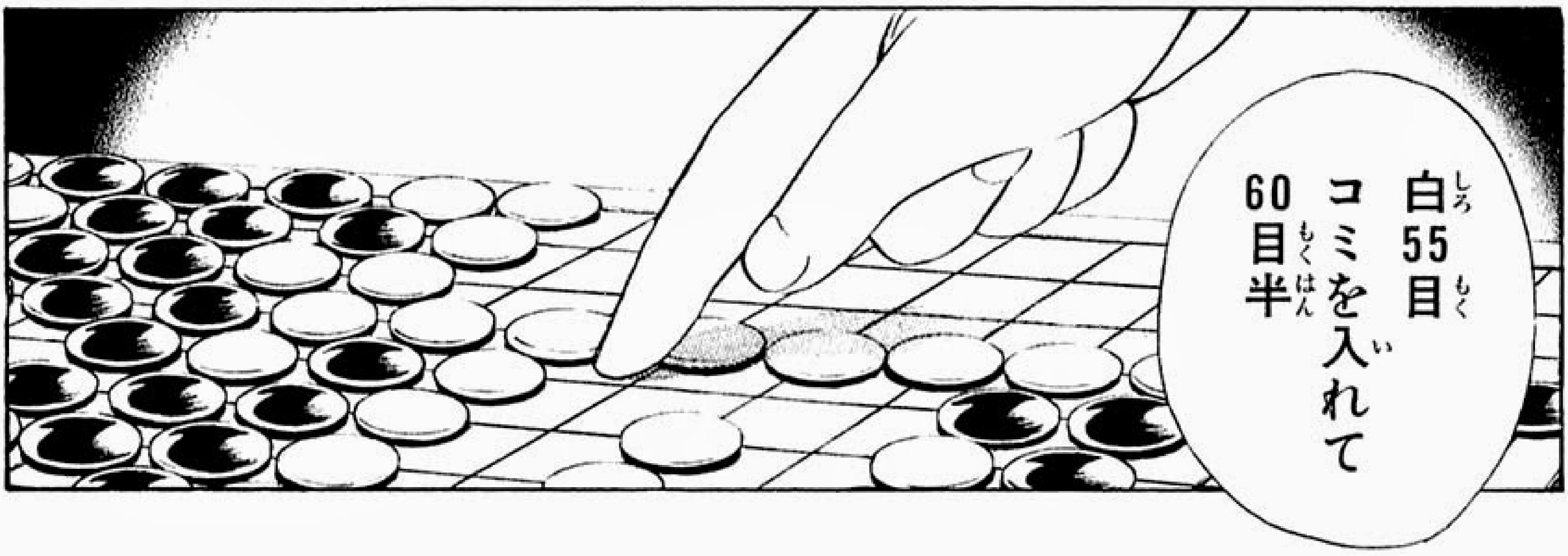

CÚP BẮC ĐẨU TINH SẮP TỚI CHÚNG TÔI SẼ CỬ KYOHARU VÀ TSUSAKA TAM ĐẲNG ĐI DỰ THI.
カタ
TÔI NGHĨ BẮC ĐẨU TINH LÀ MỤC TIÊU LỚN CHO CÁC KÌ THỦ TRẺ.
Cạch
MỘT TRẬN THỬ SỨC TRƯỚC LÚC THI TUYỂN ...
MÌNH KHÔNG MUỐN THUA.
Cạch
ĐƯỢC RỒI, GIỜ THÌ ĐẤU NÀO.
XIN CHỈ GIÁO.
CŨNG ĐẤU TỐT NHÉ.


Cạch
THỬ NƯỚC NÀY XEM SAO...
Cạch
Cạch
!


ĐẶT NGAY CHÍNH GIỮA SAO?!
ĐƯỢC THÔI!
Cạch
TÔI SẴN SÀNG NGHÊNH CHIẾN VỚI CẬU!

ヒカルの碁　ちょっと一言

●変化するコミ●

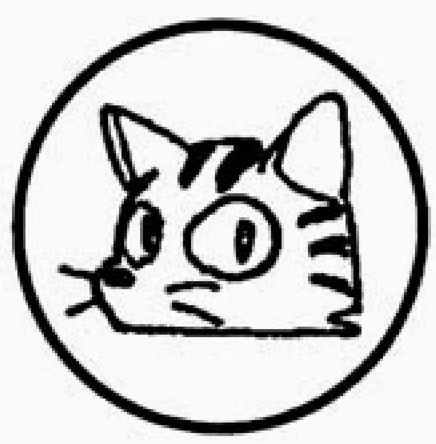


HIKARU NO GO

囲碁は先手の黒が有利なため、コミと呼ばれるハンデがつきます。

5年前まで日本・中国・韓国共、コミは5目半でした。それが1998年春から韓国が6目半へ、2002年春から中国が7目半へ、2002年冬から日本が6目半へと移行しました。

『ヒカルの碁』では複雑になるのを避けるためコミは世界共通5目半という設定のまま描いていますが、現実のコミはこれからも変化していくのでしょうか？



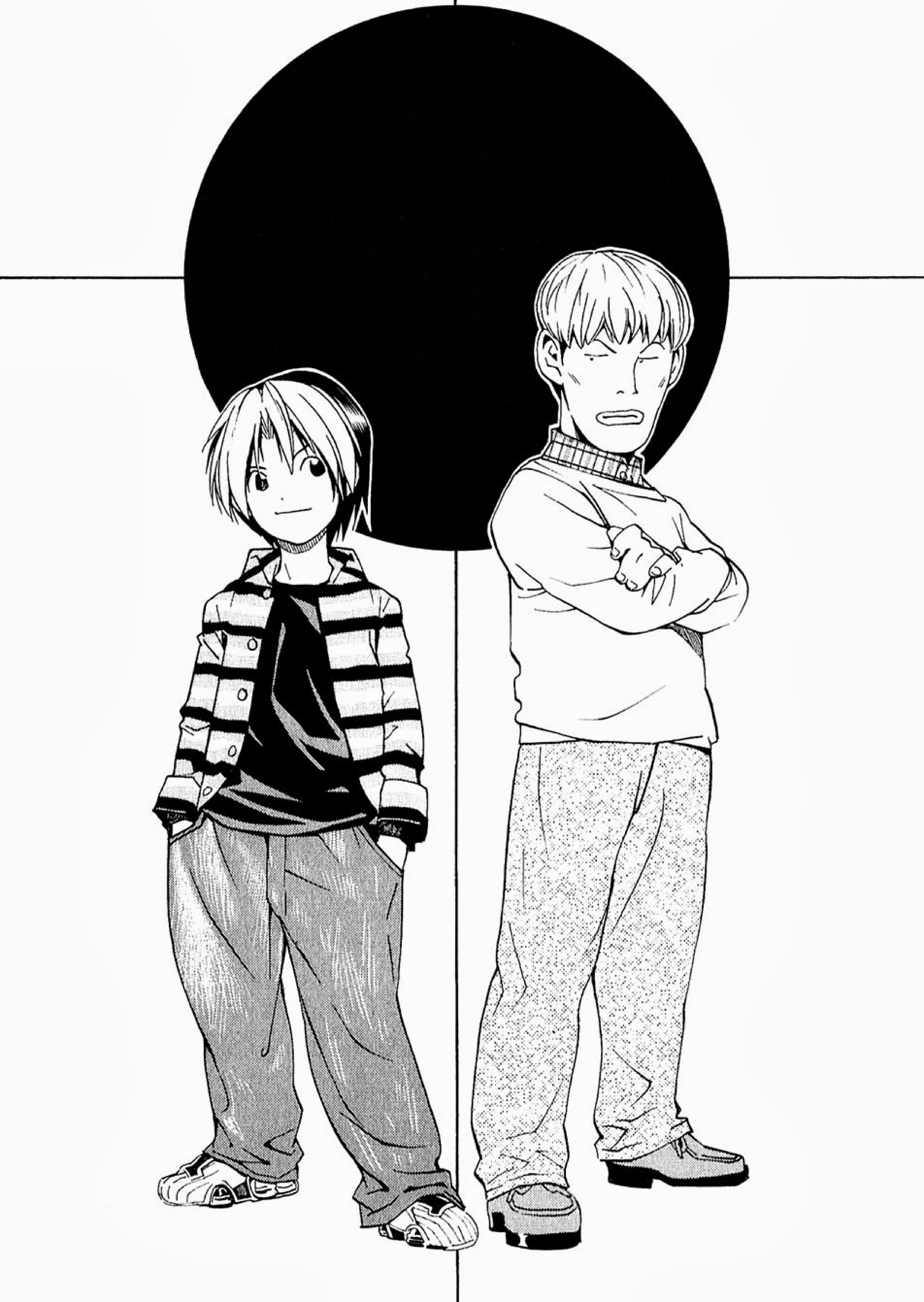
100duoc Team

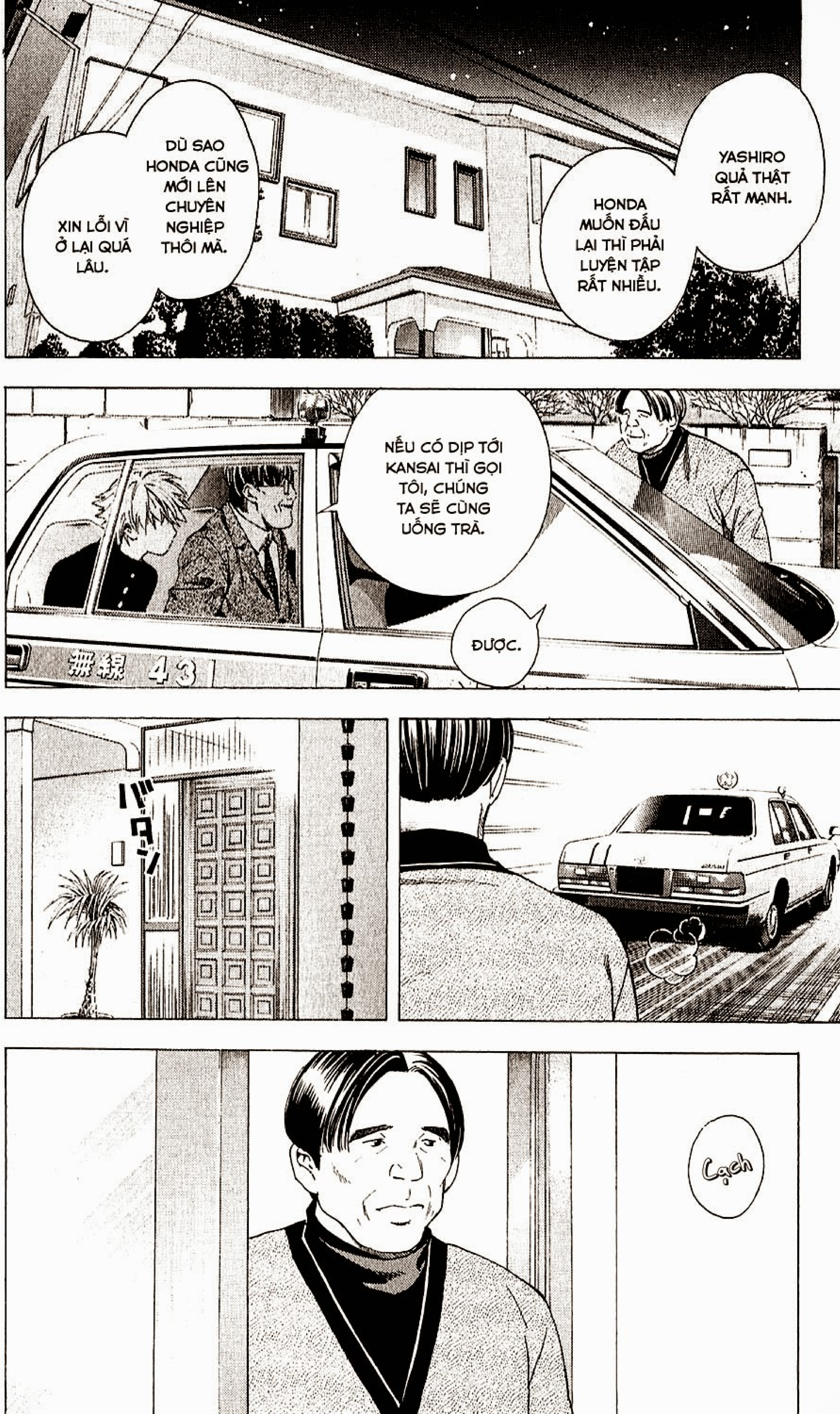


Trans Và Edit: 100duoc

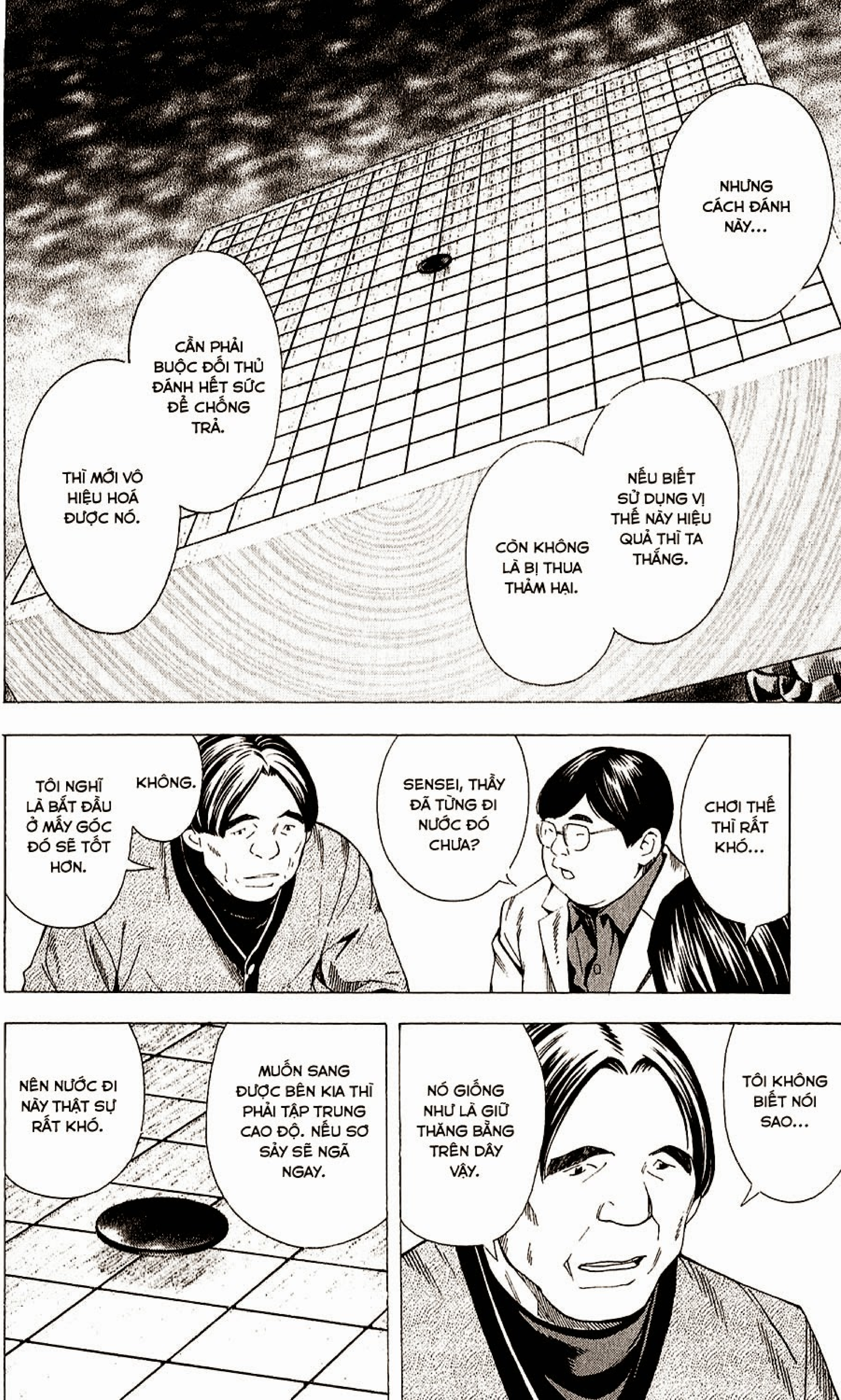
Visit group: Bit.ly/100duoc

第158局　初手天元




YASHIRO QUẢ THẬT RẤT MẠNH.
HONDA MUỐN ĐẤU LẠI THÌ PHẢI LUYỆN TẬP RẤT NHIỀU.
DÙ SAO HONDA CŨNG MỚI LÊN CHUYÊN NGHIỆP THÔI MÀ.
XIN LỖI VÌ Ở LẠI QUÁ LÂU.
NẾU CÓ DỊP TỚI KANSAI THÌ GỌI TÔI, CHÚNG TA SẼ CÙNG UỐNG TRÀ.
ĐƯỢC.
無線 431
バタン
Cạch


NƯỚC ĐI ĐẦU TIÊN LÀ Ở CHÍNH GIỮA SAO...
NHƯ THẾ TRẬN ĐẤU SẼ PHỨC TẠP HƠN.
Cạch
Cạch
THƯỜNG THÌ NGƯỜI TA BẮT ĐẦU Ở BỐN GÓC.
NÊN NÓ SẼ DỄ MỞ RỘNG LÃNH THỔ HƠN.
Cạch
Cạch
CÒN Ở GIỮA THÌ LẠI RẤT KHÓ BẢO VỆ LÃNH THỔ.

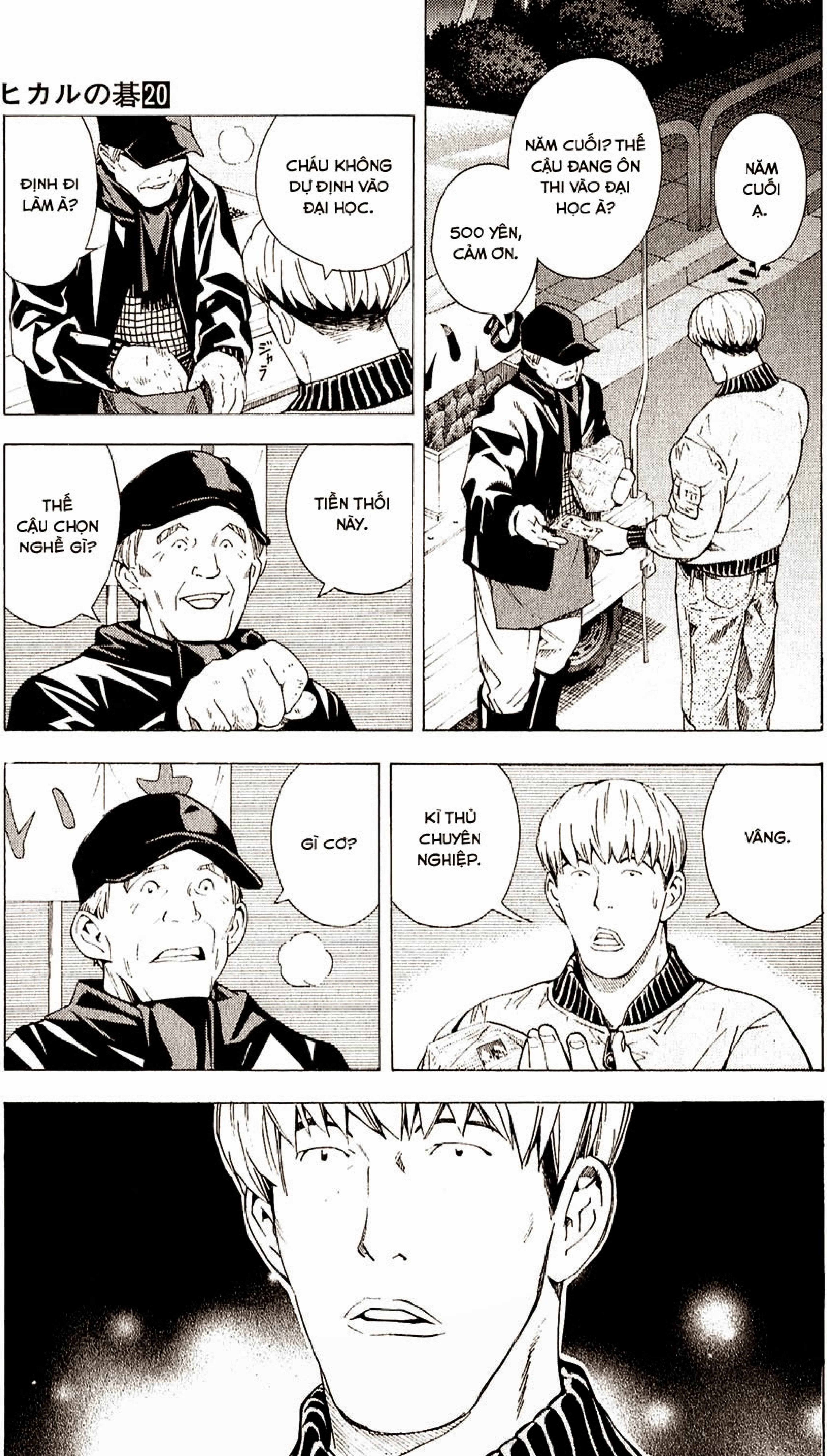

NHƯNG CÁCH ĐÁNH NÀY...
NẾU BIẾT SỬ DỤNG VỊ THẾ NÀY HIỆU QUẢ THÌ TA THẮNG.
CÒN KHÔNG LÀ BỊ THUA THẢM HẠI.
CẦN PHẢI BUỘC ĐỐI THỦ ĐÁNH HẾT SỨC ĐỂ CHỐNG TRẢ.
THÌ MỚI VÔ HIỆU HOÁ ĐƯỢC NÓ.
CHƠI THẾ THÌ RẤT KHÓ...
SENSEI, THẦY ĐÃ TỪNG ĐI NƯỚC ĐÓ CHƯA?
KHÔNG.
TÔI NGHĨ LÀ BẮT ĐẦU Ở MẤY GÓC ĐÓ SẼ TỐT HƠN.
TÔI KHÔNG BIẾT NÓI SAO...
NÓ GIỐNG NHƯ LÀ GIỮ THĂNG BẰNG TRÊN DÂY VẬY.
MUỐN SANG ĐƯỢC BÊN KIA THÌ PHẢI TẬP TRUNG CAO ĐỘ. NẾU SƠ SẢY SẼ NGÃ NGAY.
NÊN NƯỚC ĐI NÀY THẬT SỰ RẤT KHÓ.


CẬU NHÓC ĐÓ ĐI NƯỚC ĐẦU NGAY CHÍNH GIỮA MÀ VẪN THẮNG.
HONDA ĐỌ SAO NỔI.
VẬY MÀ MỚI 15 TUỔI...
....
CẬU TA SẼ THAM GIA GIẢI BẮC ĐẨU TINH ĐÚNG KHÔNG?
EM NHẬN ĐƯỢC LỊCH THI VÒNG LOẠI CHƯA?
TOSHINO-RI?
VÂNG!
LỊCH THI VÒNG LOẠI BẮC ĐẨU TINH ẤY?
TRẬN ĐẤU BẮT ĐẦU TỪ THÁNG 4. TOKYO CÓ 4 ỨNG CỬ VIÊN, KANSAI VÀ MIỀN TRUNG CŨNG LÀ 4 NỮA NÊN TỔNG CỘNG LÀ 8 NGƯỜI THAM GIA.
RIÊNG TOKYO SẼ THÔNG QUA KÌ THI TUYỂN KHÁC.
VÀ BẮT ĐẦU VÀO TUẦN SAU.
Ồ...


Ở ĐÂY CÓ RẤT NHIỀU KĨ THỦ MẠNH.
CẬU PHẢI CỐ GẮNG ĐÓ.
ĐÚNG, SO VỚI NGƯỜI KHÁC THÌ MÌNH KÉM LẮM...
NGAY CẢ KĨ THI CHUYÊN NGHIỆP CŨNG VỪA ĐÚNG 6 TRẬN THUA...
TOSHINORI.
ĐỂ THẦY NÓI EM NGHE.
CON ĐƯỜNG CỦA KĨ THỦ CHUYÊN NGHIỆP RẤT DÀI.
DÀI GẦN NHƯ KHÔNG CÓ KẾT THÚC.
EM PHẢI NỖ LỰC CẢ CUỘC ĐỜI.

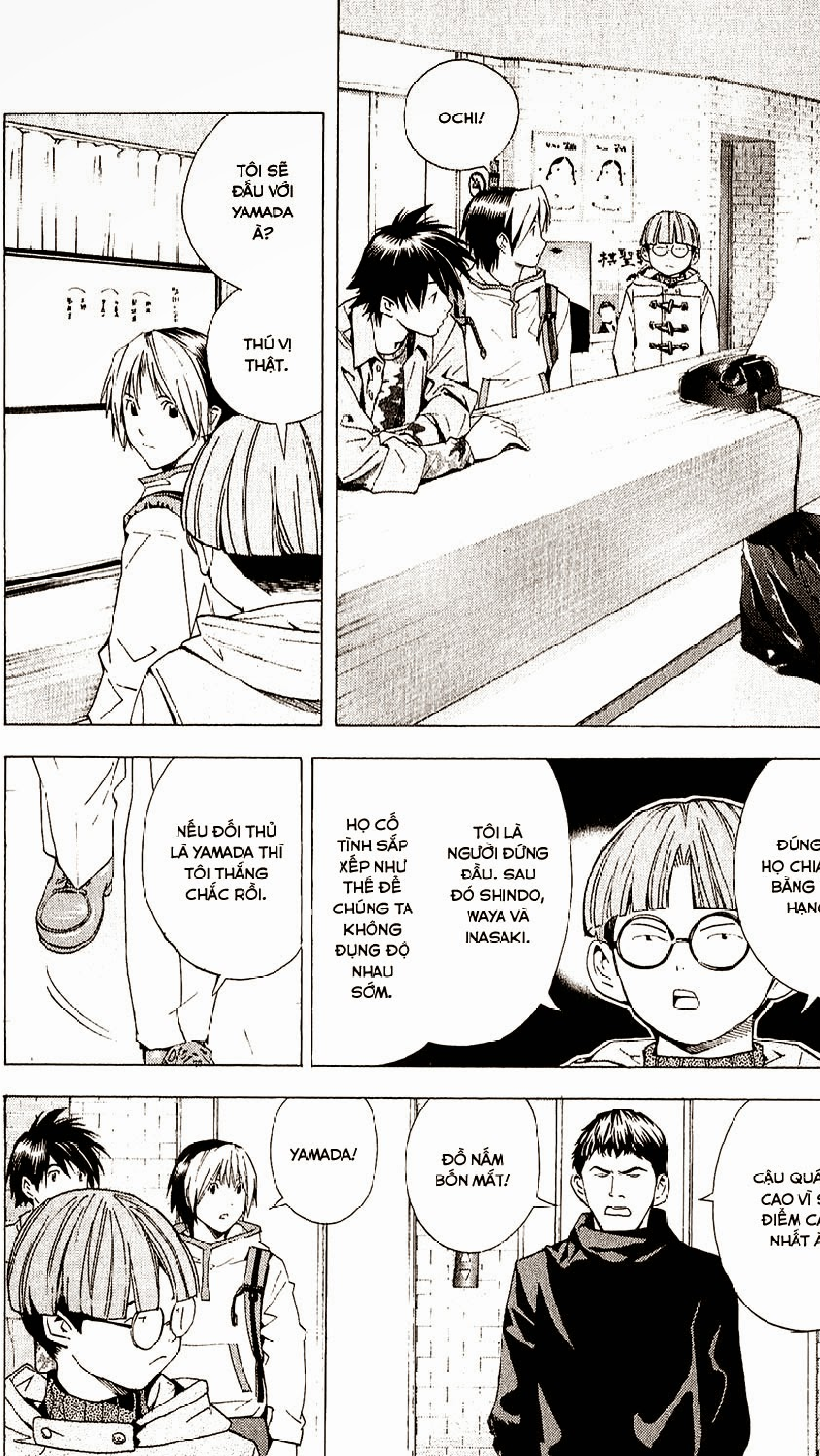

GIỜ EM CHỈ MỚI BẮT ĐẦU THÔI.
EM HIỂU CHỨ?
CHÀO THẦY, SENSEI.
Ừ.
CHÀO HONDA.
CHÀO.
LẠNH THẬT.
CẬU TA ĐÃ TẤN CÔNG MÌNH Ở GÓC DƯỚI BÊN PHẢI...
CHẶN HẾT MỌI ĐƯỜNG VÀ ĂN HẾT QUÂN.


ガシャ
HÔM NAY MÌNH CHƠI TỆ QUÁ...
MẶC DÙ SENSEI VẪN CỔ KHÍCH LỆ...
ĐÂY.
MỜI VÔ! MỜI VÔ!
石焼い
CHO CHÁU HAI CÁI.
CÁI NÃY ĐƯỢC KHÔNG?
NÃY NHÓC, CẬU LÃ HỌC SINH Ã?
VÂNG.
THẾ CẬU HỌC NĂM MẤY?


NĂM CUỐI Ạ.
NĂM CUỐI? THẾ CẬU ĐANG ÔN THI VÀO ĐẠI HỌC À?
500 YÊN, CẢM ƠN.
CHÁU KHÔNG DỰ ĐỊNH VÀO ĐẠI HỌC.
ĐỊNH ĐI LÀM À?
ジャラ
TIỀN THỐI NÀY.
THẾ CẬU CHỌN NGHỀ GÌ?
VÂNG.
KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP.
GÌ CƠ?


KĨ THỦ CỜ VÂY CHUYÊN NGHIỆP Ạ.
KĨ THỦ CHUYÊN NGHIỆP LÀ NGHỀ GÌ VẬY?
LÀ NHỮNG NGƯỜI CHƠI CỜ VÂY…
LÊN CHUYÊN NGHIỆP.
À, RA LÀ CHƠI CỜ VÂY.
NÓ CŨNG GỌI LÀ NGHỀ HẢ?
Đúng! Mình là kì thủ cờ vây chuyên nghiệp!


Vòng tuyển ứng cử cho khu vực Tokyo.
日本棋院会館
MỖI VÁN ĐẤU SẼ KÉO DÀI 1 TIẾNG RƯỠI.
CŨNG NHƯ THI ĐẤU BÌNH THƯỜNG THÔI.
CÓ LẼ CHÚNG TA SẼ Ở ĐÂY TỚI CHIỀU RỒI.
AI LÀ ĐỐI THỦ CỦA TÔI?


OCHI!
TÔI SẼ ĐẤU VỚI YAMADA À?
THÚ VỊ THẬT.
ĐÚNG LÀ HỌ CHIA CẶP BẰNG THỨ HẠNG.
TÔI LÀ NGƯỜI ĐỨNG ĐẦU. SAU ĐÓ SHINDO, WAYA VÀ INASAKI.
HỌ CỐ TÌNH SẮP XẾP NHƯ THẾ ĐỂ CHÚNG TA KHÔNG ĐỤNG ĐỘ NHAU SỚM.
NẾU ĐỐI THỦ LÀ YAMADA THÌ TÔI THẮNG CHẮC RỒI.
CẬU QUÁ TỰ CAO VÌ SỐ ĐIỂM CAO NHẤT À.
ĐỒ NẤM BỐN MẮT!
YAMADA!


CẬU THÍCH KHOE KHOANG BẢN THÂN CHỨ GÌ?
TÔI CHỈ NÓI SỰ THẬT THÔI.
TRONG THẾ GIỚI CHÚNG TA ĐANG SỐNG, AI YẾU HƠN ĐƯƠNG NHIÊN LÀ KẺ THUA CUỘC.
....
HONDA-SAN!


THẾ CHIA CẶP RA SAO RỒI?
対局中につき静かに願います
ANH SẼ ĐẤU VỚI EM.
Ể, LÃ SHINDO À?
VẬY THÌ ĐƯỢC RỒI.
……
TỚI GIỜ RỒI, VÀO THÔI.




Bíp!
Cạch
Cạch
Cạch
Cạch
MÌNH ĐƯỢC QUYỀN ĐI TRƯỚC.
Cạch



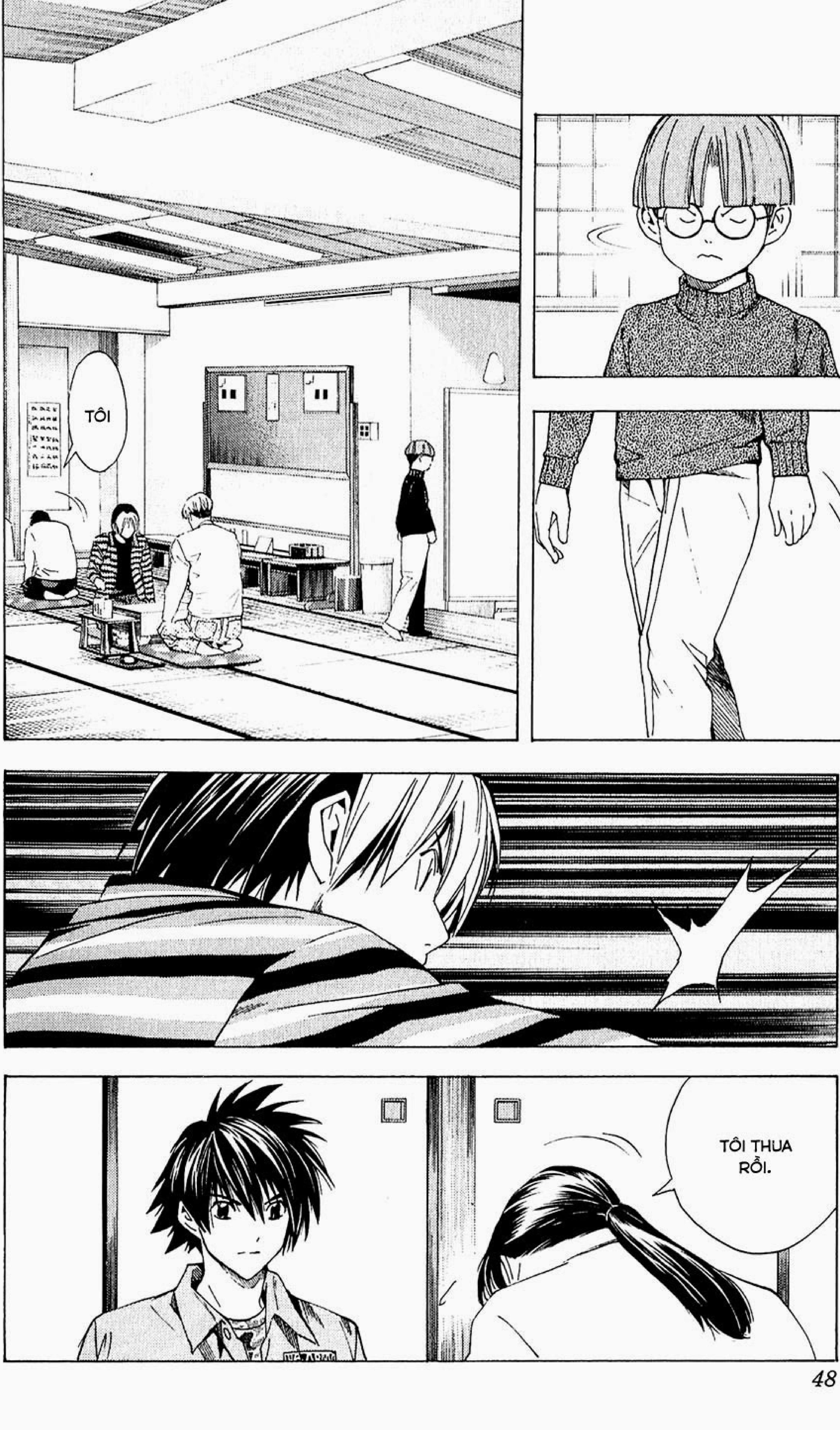
Đúng!
Mình đang chơi ở trình độ chuyên nhiệp.
Con đường của kì thủ chuyên nghiệp rất dài.
Dài gần như không có kết thúc.
Mình phải nỗ lực cả cuộc đời.
Cạch
!


NƯỚC ĐI ĐẦU Ở CHÍNH GIỮA!!
ĐƯỢC RỒI!
NƯỚC ĐI RẤT HAY! ĐỂ XEM ANH CÓ KHẢ NĂNG PHÁT TRIỂN NÓ KHÔNG, HONDA!
Cạch!
Cạch!


Cạch!
Bíp
Cạch!
GIỜ THÌ ĐEN KHÔNG THỂ NỐI QUÂN LẠI RỒI!
NƯỚC ĐI Ở GIỮA TRỞ THÀNH ĐIỂM YẾU CHÍ MẠNG!
TẤT CẢ MÌNH LÀM LÀ VÔ HIỆU HOÁ NÓ!
QUÂN ĐEN SẼ THUA!
ĐÓ LÀ KẾ HOẠCH CỦA MÌNH!

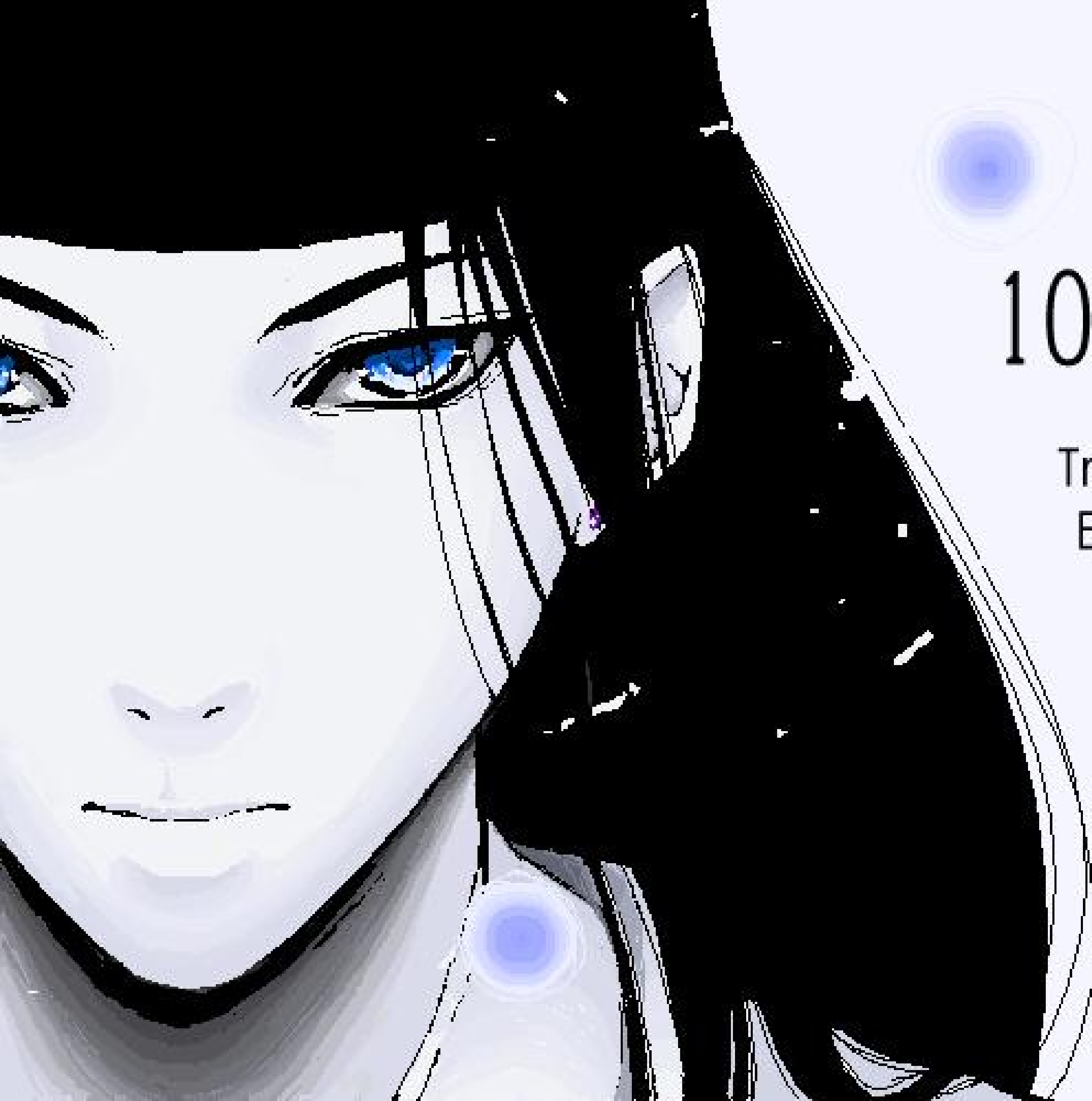

Mình vẫn sẽ bước đi
dù con đường này
có dài tới đâu!
HONDA-SAN, ANH VẪN CHƯA ĐỦ MẠNH...
ĐỂ ĐẤU VỚI TÔI!


TÔI...
TÔI THUA RỒI...
......
CẢM ƠN VÌ TRẬN ĐẤU.
......
Cộp


TÔI
TÔI THUA RỒI.


ANH THUA
RỒI.


ヒカルの碁
ネームの日々 46
ほったゆみ.
週刊少年ジャンプの
“手塚賞”は30年以上の
歴史を持つ漫画賞です.
その審査員をこれまで
3回やらせて頂きました.
「おまえが
審査員
かよ」
という
ツッコミは
禁止
大量の応募作の中から
編集者が選んだ
最終候補作品は
コピーされて
各審査員に
届けられます.
(審査会の
10日前
くらい)
審査員は
1作ごとに
短評と評価点
を選考表に
記入して
編集部に送ります.
そして
審査員全員が集まり
それぞれの選考表を
皆で参考にしながら
審査会が行われる
というわけですが
忙しい人
ばっかり
だし
審査会っ
たって
テキトーに
やって
さっさと終わり
ってカンジかな
——などと
初めは思っていました.
こんなイメージ.
○○先生
欠席
です
××さんは
ちょっと
カオだすとは
言って
ましたが…
これ
短評
書いてない
じゃねーか
グー
……
自分がいかに
すれた人間かが
よくわかります….
(P.70に続く)



100DUOC TEAM

Trans: 100duoc
Edit: 100duoc

f : Bit.ly/100duoc


第159局　関西棋院


VIỆN CỜ KANSAI.
LÂU QUÁ KHÔNG GẶP, KIJIMA-SAN!
Ồ KURODA-SAN! ÔNG CHƠI VỚI TÔI MỘT VÁN NHÉ?
LÀ MỘT TỔ CHỨC KHÁC CỦA VIỆN CỜ NHẬT BẢN.
TUẦN SAU LÀ TRẬN THỨ TƯ CỦA GIẢI KÌ SINH RỒI
NÓ LỚN BẰNG MỘT PHẦN BA VIỆN CỜ NHẬT BẢN.
TÔI MONG ISHIBASHI CỬU ĐẲNG SẼ ĐẤU TỐT.


TỪ VÒNG BA CỦA CÁC GIẢI TRANH DANH HIỆU. HAI VIỆN CỜ MỚI ĐẤU VỚI NHAU.
キィ
SAU BAO NHIÊU NĂM THÌ KÌ THỦ KANSAI LẠI ĐƯỢC CƠ HỘI GIÀNH HUY HIỆU NHỈ?
BÌNH THƯỜNG THÌ CẢ HAI ĐỀU HOẠT ĐỘNG RIÊNG RẼ.
NHƯNG CÁC KÌ THỦ KHÁC CŨNG KHÔNG DỄ ĂN NÊN SẼ KHÓ ĐÂY.
CHÀO QUÍ KHÁCH.
KIYOHARU CÓ THỂ CŨNG SẼ GÂY SÓNG GIÓ CHO CÚP BẮC ĐẨU TINH.
KURODA-SAN, NGHE ÔNG NÓI CỨ NHƯ KIYOHARU SẼ THÀNH ĐẠI DIỆN CỦA NHẬT TRONG CÚP BẮC ĐẨU TINH VẬY.
CẬU ẤY ĐÃ LÊN CHUYÊN NGHIỆP RỒI THÌ MẤY ÔNG ĐỪNG GỌI LÀ "KIYOHARU" NÀY, "KIYOHARU" NỌ NỮA.
NHƯNG CHÍNH CHÚNG TA DẠY NÓ HỌC CỜ CHỨ AI.
ĐÚNG! ĐÚNG!
DẠY HẢ?
TRONG MỘT THÁNG MÀ CẬU ẤY ĐÁNH BẠI HẾT MẤY NGƯỜI RỒI À?


MÀ KIYOHARU VẪN CÒN HỌC TRUNG HỌC HẢ?
Ờ.
TẠI SAO THẾ? VIỆC HỌC SẼ CẢN TRỞ CHO CÔNG VIỆC CỦA KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP.
LÚC ĐẦU CHA MẸ CẬU ẤY CHO CẬU ẤY CHƠI CỜ CHỈ ĐỂ KHUYẾN KHÍCH CẬU TA ĐI HỌC.
NHƯNG GIỜ CẬU ẤY MUỐN THÀNH MỘT KÌ THỦ HƠN LÀ THÀNH DƯỢC SĨ THÌ HỌ LẠI PHẢN ĐỐI.
VẬY KIYO-HARU QUYẾT ĐỊNH THẾ NÀO?
TÔI NÓI LÀ NÊN TỰ SỐNG MÌNH THOÁT KHỎI CHA MẸ ĐI.
NÓ TRẢ LỜI NÓ SẼ THUYẾT PHỤC CHA MẸ BẰNG CÁCH THÀNH MỘT KÌ THỦ HÀNG ĐẦU!
ĐÚNG LÀ CẬU NHÓC ĐÁNG TIN CẬY!
NHƯNG NẾU KHÔNG LÊN ĐƯỢC KÌ THỦ HÀNG ĐẦU ...
CHA MẸ CẬU ẤY SẼ KHÔNG CHẤP NHẬN.
....


HIỆN NAY KÌ THỦ KIỆT XUẤT BẰNG TUỔI CẬU ẤY LÀ TOUYA AKIRA.
CHẲNG QUA CẬU ẤY LÊN CHUYÊN NGHIỆP CHẬM THÔI CHỨ VÀI NĂM NỮA LÀ VƯỢT QUA TOUYA LIỀN.
NÀY! BỘ ÔNG KHÔNG ỦNG HỘ CẬU ẤY À?!
TẤT NHIÊN LÀ CÓ RỒI.
KIYOHARU THẬT MAY MẮN VÌ CÓ MẤY ÔNG ỦNG HỘ.
YOSHIKAWA -SENSEI!
NẾU YOSHIKAWA-SENSEI CŨNG NÓI THẾ THÌ CHẮC CẬU ẤY SẼ LỌT VÀO ĐỘI TUYỂN QUỐC GIA NHẬT Ở CÚP BẮC ĐẨU TINH RỒI.
HAHA
GIỜ ĐÀNH PHẢI TRÔNG CHỜ KÌ CÚP BẮC ĐẨU TINH VẬY.


NÀY HIKARU!
ガラ
ĐANG LÀM GÌ THẾ? ĐẤU MỘT VÁN ĐI.
VÂNG!
LẠI LÊN GÁC À?
SAO LẦN NÀO CŨNG LÊN ĐÓ THẾ?


BỘ THÍCH CÁI BÀN CỜ CŨ ĐÓ À? NẾU THẾ THÌ LẤY ĐI.
Ơ? KHÔNG PHẢI ÔNG ĐÃ NÓI LÀ KHÔNG ĐƯỢC SAO?
NHƯNG CHÁU GIỜ LÀ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP RỒI.
NÊN CỨ LẤY ĐI.
DẠ THÔI.
CÁI LẦN TRƯỚC ÔNG TẶNG LÀ TỐT LẮM RỒI.
NHƯNG ÔNG CỨ ĐỂ NÓ TRÊN GÁC NHÉ.
ĐƯỢC RỒI.
CHƠI ĐI.
NÀO.
ĐẾM CỜ ĐI.
ÔNG À.
CHÁU ĐÃ LÊN CHUYÊN NGHIỆP RỒI.
Cạch


CHÁU NHƯỜNG ÔNG VÀI QUÂN NHÉ.
HỪ! AI CẦN CHÁU CHẤP CHỨ!
ÔNG CẦM QUÂN ĐEN ĐẤY.
Cạch
À, TUẦN NÀY CHÁU SẼ ĐẤU VỚI KÌ THỦ CỬU ĐẲNG PHẢI KHÔNG?
Cạch
ガサ
TÊN GÌ ẤY NHỈ? ĐỂ XEM NÀO...
ĐÂY. MORISHITA SHIGEO CỬU ĐẲNG
ĐẤU VỚI SHINDOU HIKARU NHẤT ĐẲNG.
Cạch
ÔNG BIẾT KHÔNG, NHÓM NGHIÊN CỨU CỜ MÀ CHÁU HỌC LÀ NHÀ CỦA MORISHITA-SENSEI ĐÓ.


TỪ ĐÓ ĐÃ HAI NĂM RỒI.
Cạch
TỪ KHI CÒN LÀ VIỆN SINH, CHÁU ĐÃ ĐƯỢC HỌC HỎI RẤT NHIỀU.
CHÀ...
PHẢI ĐẤU VỚI MỘT NGƯỜI NHƯ THẾ...
SẼ LÀ TRẬN KHÓ KHĂN CHO CHÁU ĐÂY...
バサ
VÂNG, NHƯNG MUỐN LÊN HÀNG ĐẦU THÌ PHẢI ĐÁNH BẠI DÙ CÓ LÀ AI ĐI NỮA.
XIN ĐƯỢC CHỈ GIÁO!
NẾU THẾ THÌ CHÚC MAY MẮN NHÉ.
XIN CHỈ GIÁO!
Được rồi. Cháu sẽ khởi động bằng cách đánh ông năm mươi mục!
Cái gì!!
Mày muốn ông đau tim à?!


日本棋院会館
Píp
Cạch
CHÀO BUỔI SÁNG, SHINDOU.
SAEKI-SAN!


CÙNG ĐẤU TỐT NHÉ.
ĐỐI THỦ THỨ NĂM HÔM NAY ĐỀU LÀ NHỮNG NGƯỜI TỪ THẤT ĐẲNG TRỞ LÊN.
ANH ĐẤU VỚI HAGIWARA CỬU ĐẲNG PHẢI KHÔNG?
Pực
Ừ.
TRƯỚC ĐÂY ÔNG ẤY LỌT VÀO GIẢI CHÍNH THỨC CỦA BẢN NHÂN PHƯỜNG.
THÌ MORISHITA –SENSEI CŨNG ĐẤU Ở GIẢI CHÍNH THỨC CỦA BẢN NHÂN PHƯỜNG ĐÓ.
NHƯNG THẦY ẤY CÒN THAM GIA VÀ THÁCH ĐẤU DANH HIỆU KÌ NHÂN HAI LẦN NỮA.
DÙ HIỆN NAY KHÔNG TRANH ĐẤU GIẢI NÀO NHƯNG THẦY VẪN CÒN SUNG SỨC LẮM.
CỨ NHƯ LÀ THẦY ĐƯỢC HỒI SINH VẬY.


ガァッ
CHÀO BUỔI SÁNG, SENSEI.
CHÀO SENSEI.
CHÀO.


VẬY ANH ĐI NHÉ.
SAEKI-SAN...
ANH ĐÃ ĐẤU VỚI THẦY Ở TRẬN CHÍNH THỨC CHƯA?
CHƯA.
EM SẼ HỌC ĐƯỢC NHIỀU KINH NGHIỆM ĐẤY.


MÌNH BIẾT LÀ NGÀY NÀY SẼ TỚI MÀ.
TỚI GIỜ RỒI.
KHÔNG SỚM.
CŨNG CHẲNG MUỘN.



*Vòng đấu chính thức của Bản nhân phường




CHÀO BUỔI SÁNG.
OGATA-SENSEI.
Một đối thủ quen thuộc...


CHÀO.
Nhưng thi đấu như hai kì thủ chuyên nghiệp thì chưa bao giờ.
VÒNG ĐẤU BẢN NHÂN PHƯỜNG LẦN THỨ 57, TRẬN THỨ 5.
OGATA SEIJI THẬP ĐẲNG ĐẤU VỚI TOUYA AKIRA TAM ĐẲNG.
Xoạch


XONG RỒI! ĐI NÀO!


VÒNG ĐẤU BẢN NHÂN PHƯỜNG LẦN THỨ 58, VÒNG LOẠI 2.
Píp-!
MORISHITA SHIGEO CỬU ĐẲNG ĐẤU VỚI SHIDOU HIKARU NHẤT ĐẲNG.


ヒカルの碁
ネームの日々㊼
ほったゆみ
（P.50からの続き）
しかし実際の審査会はオドロクほど真剣！
これもっと面白くなるけど
今のままじゃね
ではこれは"選外"ということで
手塚プロ代表
週刊ジャンプ編集長
月刊ジャンプ編集長
作家4名
以上の審査員に加えて
司会進行役の
副編集長が1人。
シリーズ化とかしやすそうだよねコレ
でもこの手のアイデアは生かしきれない場合が多いんですよ
面白いんですけどね
意外性あるし
ねこネタはもういいかな
前回もたしか
ねことロボット多いよね
でも送って来る人はそうは思ってないから
「面白い話が浮かんだ」ってただ描いてくるだけだからね
このアシスタント長いの？
2年くらい
ちょっと絵とか影響でてるような
全体的に女の子の言葉悪いの多いですよね
キャラの会話にメリハリつかなくて読みにくいよね
世界観はありがちだけどテンポはいいかと
審査員の意見が一致しているうちは穏やかに進行していきますが
しかし意見が分かれるとこれが大変――
（P.94に続く）



100DUOC TEAM

Trans: 100duoc
Edit: 100duoc

: Bit.ly/100duoc


PA CHII
CHƯƠNG 160 : GIÂY PHÚT HOẢNG SỢ
BÍP! !!!!!!
Dạo này thằng nhóc chơi rất lên tay !
Mình phải tấn công thẳng vào sự tự tin của nó thì mới thắng nó được .

CHƯƠNG 160 : GIÂY PHÚT HOẢNG SỢ

Scans: MiaHoneyDo
Translation: Zech and Panda-CAT's helpers
Editing: ODDX & Inky
Proofreading: Maryuu & MiaHoneyDo

www.hngo.net #hngo@mirc-x.com




PA CHIRI
TCHK
KA CHA
PA CHI
TCHK


Một nước đi rất nhanh và rất chính xác !
Mình đã chơi với nó rất nhiều lần ở nhóm học cờ. Tiềm năng của nó thật sự rất lớn
Đặc biệt trong khoảng thời gian 6 tháng gần đây, thằng bé đã có sự thay đổi rõ rệt
Đúng hơn là ...
Nếu so với thời kì trước khi nó bỏ đấu
Thái độ của nó đối với cờ vây đã khác hẳn


PA CHIRI
JA TSU
PACHII


Ngày hôm nay trận đấu diễn ra chậm quá. Hết cả 1 buổi mà mới đi được 21 nước
Đối thủ của ông là ai vậy ?
Là Mizoguchi . Giải nào cũng vậy, dường như chúng tôi là cứ phải đấu với nhau mới được hay sao đó haha
コポ
コポ
Nó cũng ở trong nhóm học cờ của ông phải không ?
Morishita, đối thủ của ông là thằng nhóc Hikaru đúng không ?
Vâng cũng được 2 năm rồi, nên tôi cũng khá hiểu cách đánh của nó
Mặc dù không muốn nói ra, nhưng tôi phải thừa nhận rằng, nó là đứa mạnh nhất trong đám học trò của tôi. Nếu xét về thực lực, có khi nó còn mạnh hơn cả tôi chứ


Nhưng nó mới chỉ thấy con người tôi trong vai trò là 1 người thầy ?
Có thật là nó mới chỉ nhất đẳng không vậy ?????
Thật vậy sao ?????
Mà tôi sẽ là người chiến thắng !
Nó vẫn chưa hiểu rõ tôi trong 1 trận đấu thực sự là như nào đâu !! Nên đó sẽ là lí do ....
Tôi xin phép đi trước


Con người thực sự trong trận đấu ư???
Ogata - sensei hôm nay ngài đấu với Touya đúng không
Đúng vậy !
Xin phép
Tôi phải đi rồi !!


Shindou, em chơi khá lắm
Hmmm, nhìn thế này thì khó nói được là ai sẽ thắng đây ...
Có vẻ như thầy sẽ phải vất vả rồi đây
Thầy !!!



Hiện tại mình đang nắm lợi thế, chỉ cần chơi thật cẩn trọng là được
Nếu thầy tấn công góc dưới thì mình sẽ đáp trả lại bằng cách tấn công vùng đất phía trên của thầy !!!
Anh Ogata là học trò của cha trước khi mình sinh ra
Ngoài cha ra thì anh ý là người mà mình đấu nhiều nhất

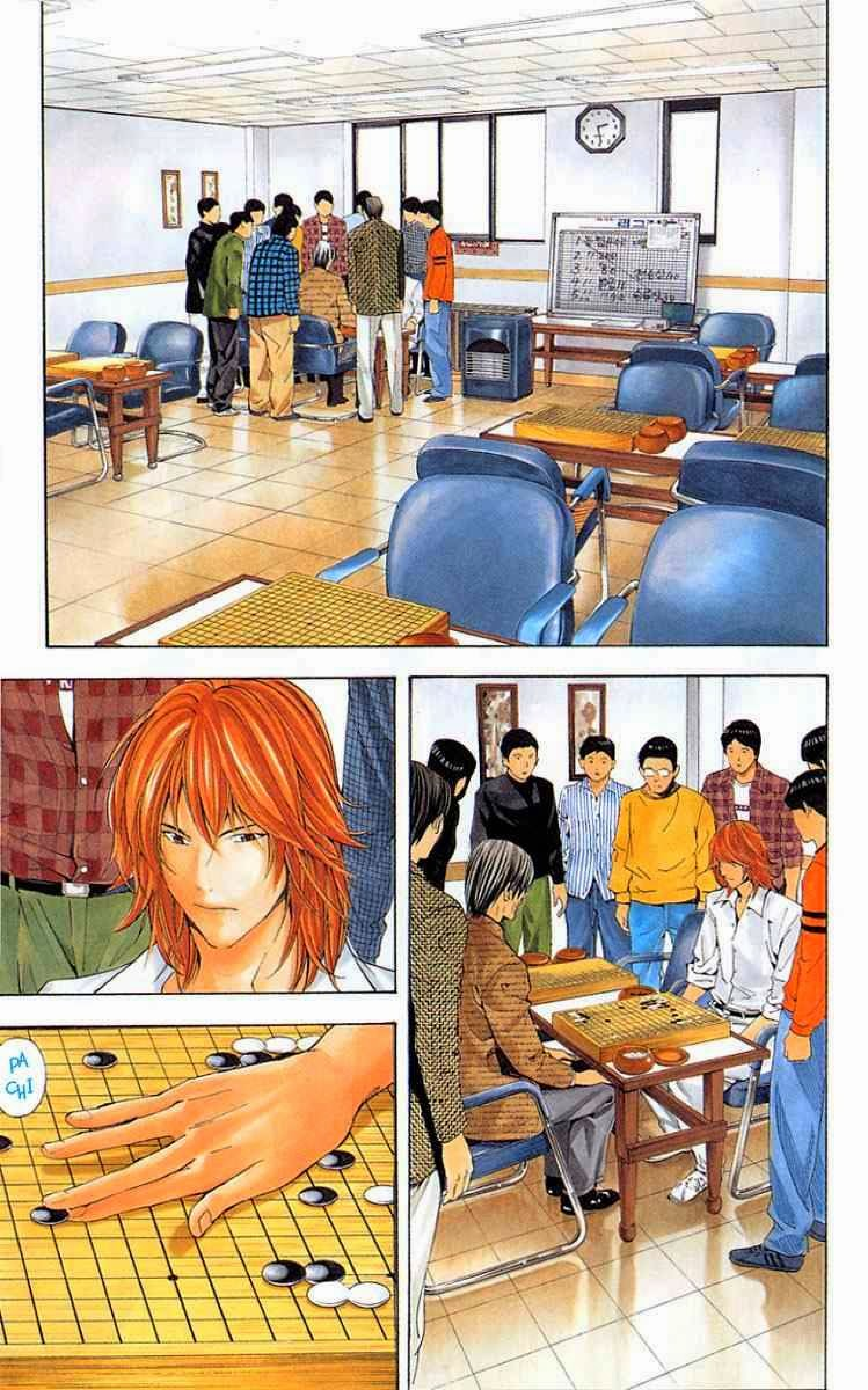

Trận đấu giữa Ogata sensei và Touya Kun rất hấp dẫn đấy !!!!!
Thật sao, tôi cứ nghĩ là Ogata sensei sẽ phải thắng thuyết phục để giữ thể diện đàn anh chứ
Nhưng nước đi phía bên phải của Touya cũng hay lắm đấy !
Rồi sẽ có ngày cậu ta vượt qua được giáo sư Touya
Phải thật tự tin như mỗi khi mình chơi ở nhóm học cờ vậy !!!
Hôm nay mình phải chơi thật tốt, phải thật tự tin vào từng nước đi của mình

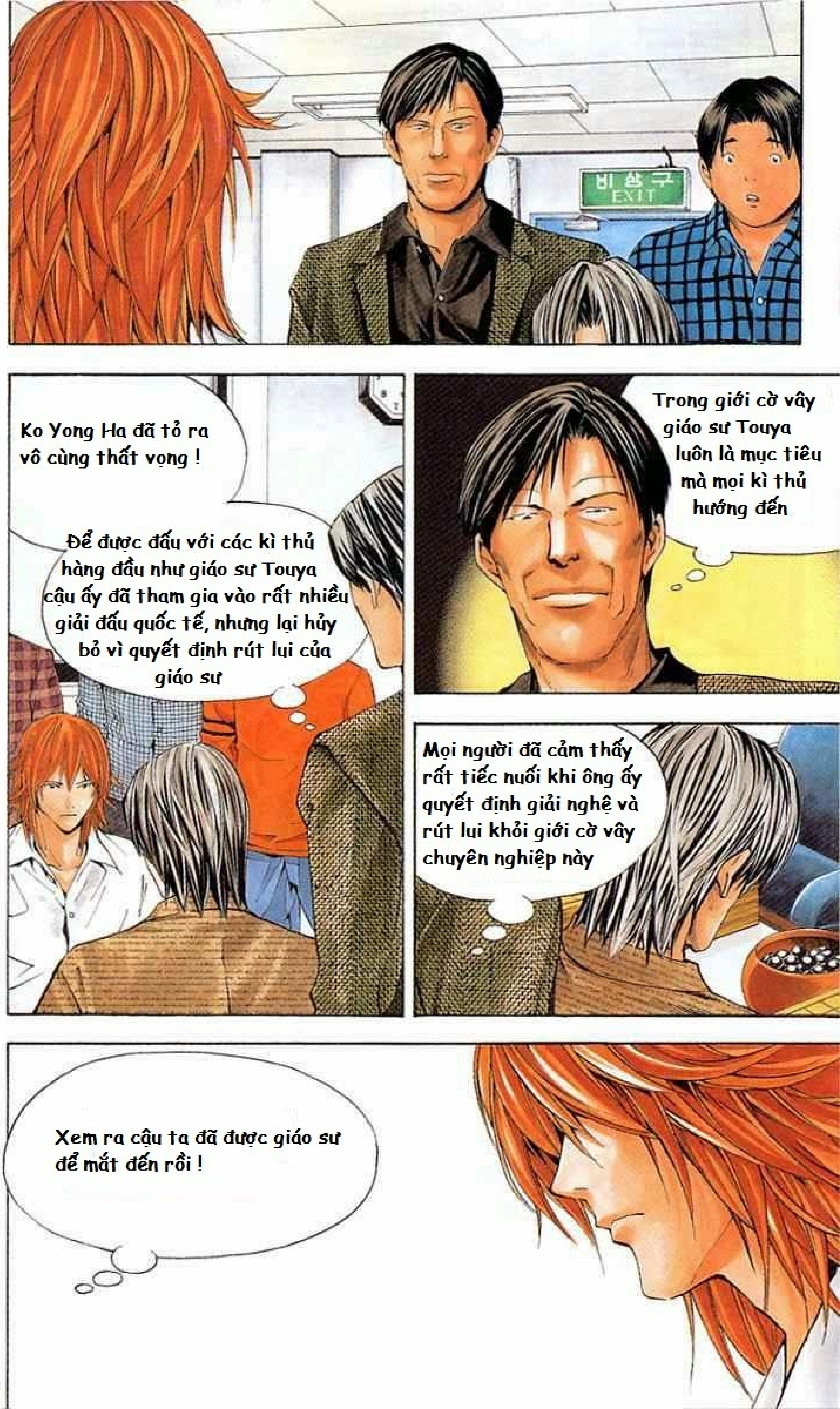


日本棋院会館
PIII —



Sign: Korea Go Institute


PA CHI


비상구
EXIT
Ko Yong Hạ đã tỏ ra vô cùng thất vọng !
Để được đấu với các kì thủ hàng đầu như giáo sư Touya cậu ấy đã tham gia vào rất nhiều giải đấu quốc tế, nhưng lại hủy bỏ vì quyết định rút lui của giáo sư
Trong giới cờ vây giáo sư Touya luôn là mục tiêu mà mọi kì thủ hướng đến
Mọi người đã cảm thấy rất tiếc nuối khi ông ấy quyết định giải nghệ và rút lui khỏi giới cờ vây chuyên nghiệp này
Xem ra cậu ta đã được giáo sư để mắt đến rồi !


PA CHI
PA CHI
KA CHA
hmm...


PA CHII
TCHK
JA
PA CHII
ÔI KHÔNG !!!!!!!!
Thầy đã tìm được nước cờ thoát rồi !!!
Oh...


Mình phải nhẫn nại
Nóng vội bây giờ đồng nghĩa với thua cuộc .
Nhưng sao ...
Lần này lại khác thường ngày đến vậy ???
Áp lực này !!!
Khó chịu đến đáng sợ !!!!!


KHÔNG ĐƯỢC
KHÔNG THỂ LUI BƯỚC ĐƯỢC
Như bám chặt vào quân cờ vậy, không sao rời ra được
Ngón tay của mình ...
PA CHII
Không thể để thầy trấn áp tinh thần như thế được
Ngay vùng trung tâm của mình
Hả, thầy tấn công ngay chỗ đó ư !


Ugh....
PA
CHI


......
Hả, nhảy chéo ở đó sao ???
!
Phải cố gắng chiếm lại thế chủ động, không thì toi


Nếu anh ta phá được phòng tuyến của mình ở đây, thì coi như là mình thua
Bực thật


Chương 161 : Thế hệ mới

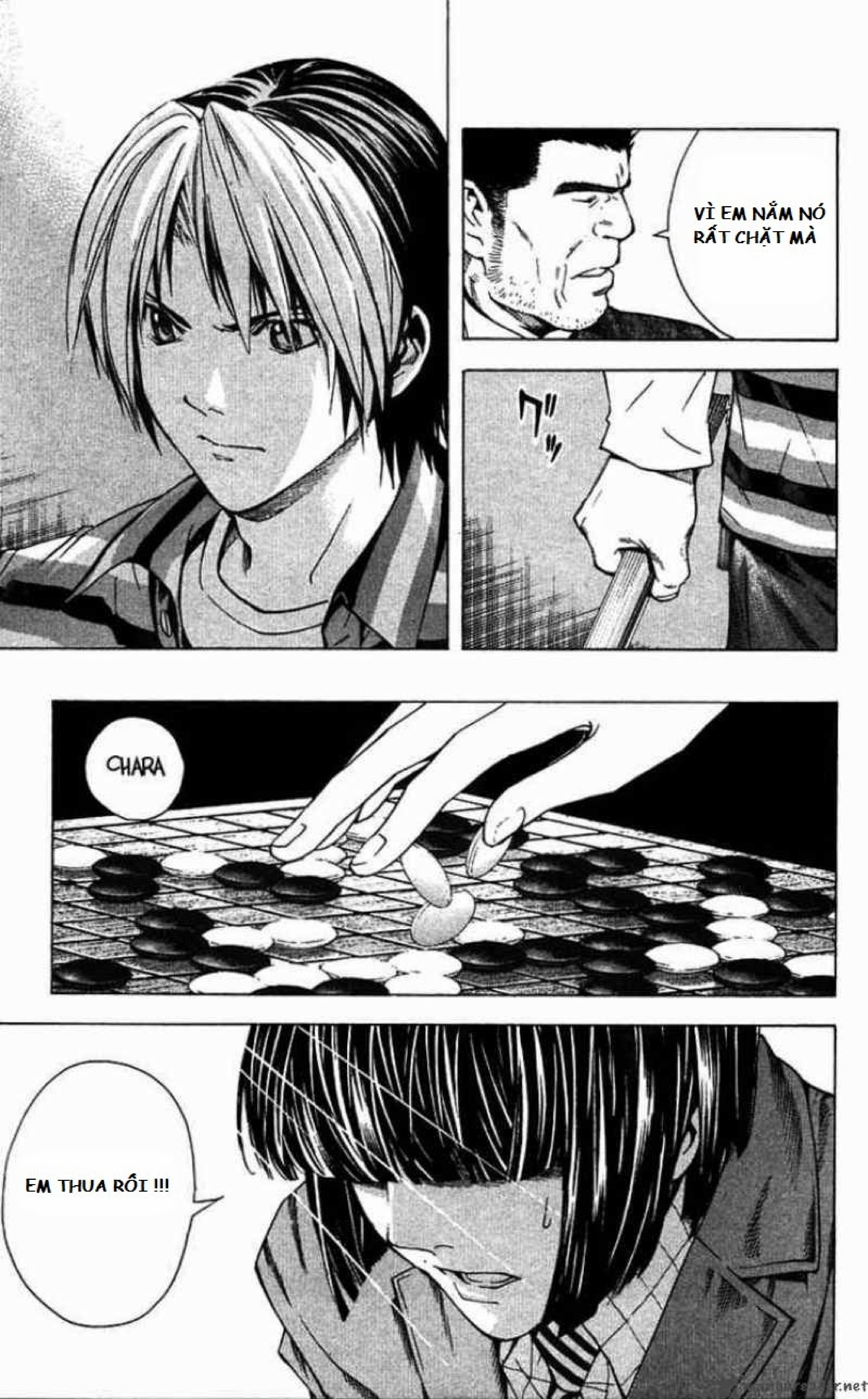

Kết quả của việc
chơi hết sức mình
là đây .
....
Các đám quân
của mình hầu hết
đều bị chia cắt .
mangareader.net


Em thua rồi
Em đi nước cờ này thật thiếu cẩn thận !!!!
Chính nó đã làm cho vùng trung tâm của em yếu đi rất nhiều !!!!
Vậy là mình phải bắt đầu lại từ đầu vào năm tới !
Mất kiểm soát vùng trung tâm dẫn tới mình bị thua cuộc !!!
Nếu không mình vẫn cầm cự được với lần tấn công tiếp theo từ thầy !!!!


CHÚNG TA QUA CHỖ KHÁC THẢO LUẬN TIẾP NÀO !!
....
EM ĐÃ THUA
TUY RẰNG EM CHỈ HỌC ĐƯỢC VỚI THẦY MỖI TUẦN 1 BUỔI
CHỈSAU 2 NĂM MÀ EM ĐÃ TIẾN BỘ VƯỢT BẬC
CHẮC EM CŨNG TỰ THẤY THẾ ĐÚNG KHÔNG ???
たばこ
mangareader.net


ĐÚNG LÀ EM CŨNG NGHĨ NHƯ VẬY ...
2 NĂM TRƯỚC EM CHỈ MỚI CHẬP CHỮNG BƯỚC VÀO THẾ GIỚI NÀY. LÚC ĐÓ KHOẢNG CÁCH GIỮA EM VÀ THẦY LÀ RẤT LỚN ...
NHƯNG GIỜ ĐÂY, MỖI KHI CHƠI VỚI THẦY Ở NHÓM CỜ, EM KHÔNG CÒN CẢM GIÁC SỢ SỆT ĐÓ NỮA ...
NHƯNG ĐÓ CHỈ LÀ NHỮNG GÌ MÀ EM NGHĨ ....
EM VẪN KHÔNG THỂ VƯỢT QUA ĐƯỢC THẦY TRONG 1 TRẬN ĐẤU THỰC SỰ ...
SAU TRẬN ĐẤU VỪA QUA, EM VẪN CHƯA THỂ SO SÁNH ĐƯỢC VỚI THẦY ...


ĐÚNG VẬY, CHIẾN ĐẤU TRONG 1 TRẬN ĐẤU THỰC SỰ LÀ 1 ĐIỀU HOÀN TOÀN KHÁC BIỆT
EM SẼ KHÔNG THỂ BIẾT ĐƯỢC SỰ ĐÁNG SỢ CỦA 1 KỲ THỦ THỰC SỰ NẾU EM KHÔNG ĐẤU VỚI NGƯỜI ĐÓ TRONG 1 TRẬN CHIẾN
THẦY LUÔN NHẸ TAY TRONG CÁC BUỔI HỌC CỜ, NHƯNG KHI THI ĐẤU THỰC SỰ, THẦY SẼ TRỞ NÊN RẤT ĐÁNG SỢ. 1 CẬU BÉ MỚI CHỈ 15 TUỔI NHƯ EM MÀ PHẢI ĐỐI MẶT VỚI ĐIỀU NÀY QUẢ THỰC KHÔNG ĐƠN GIẢN ...
MÀ NÀY CÁI QUẠT ĐÓ
EM BẮT ĐẦU CẦM NÓ TỪ KHI NÀO THẾ??? KHÔNG PHẢI CHỈĐỂ CHO OAI THÔI CHỨ???
NÓ GIỐNG NHƯ VẬT TƯỢNG TRƯNG CHO LÒNG QUYẾT TÂM CỦA EM ĐÚNG KHÔNG ???


VÌ EM NẮM NÓ RẤT CHẶT MÀ
グッ
CHARA
EM THUA RỒI !!!


SAU TRẬN ĐẤU NÀY, TOUYA ĐÃ CÓ 2 THẮNG 3 THUA. NẾU MUỐN ĐI TIẾP, CẬU TA SẼ PHẢI THẮNG 2 TRẬN CÒN LẠI


CỐ GẮNG ĐỂ KHÔNG THUA KHÔNG PHẢI LÀ ĐƠN GIẢN ......
MÌNH ĐANG CÓ 3 THẮNG VÀ 2 THUA
CHO ĐẾN KHI MÌNH VÀ CẬU TA GẶP NHAU THÌ MÌNH VẪN ĐANG NẮM QUYỀN TỰ QUYẾT ...
CẬU LÀM TỐT LẮM TOUYA ...
CẬU ĐÃ CHƠI HẾT SỨC MÌNH RỒI !!
NHƯNG ĐẾN PHÚT CUỐI, OGATA SENSEI ĐÃ GIÀNH THẮNG LỢI ...
TOUYA ĐÃ CẢM THẤY RẤT KHÓ KHĂN KHI PHẢI ĐẤU VỚI ĐÀN ANH CỦA MÌNH
QUÁ KHÓ LUÔN CHỨ !
HMMMM ...
KHÔNG DỄ DÀNG CHÚT NÀO KHI PHẢI ĐẤU VỚI BẬC TIỀN BỐI CỦA MÌNH

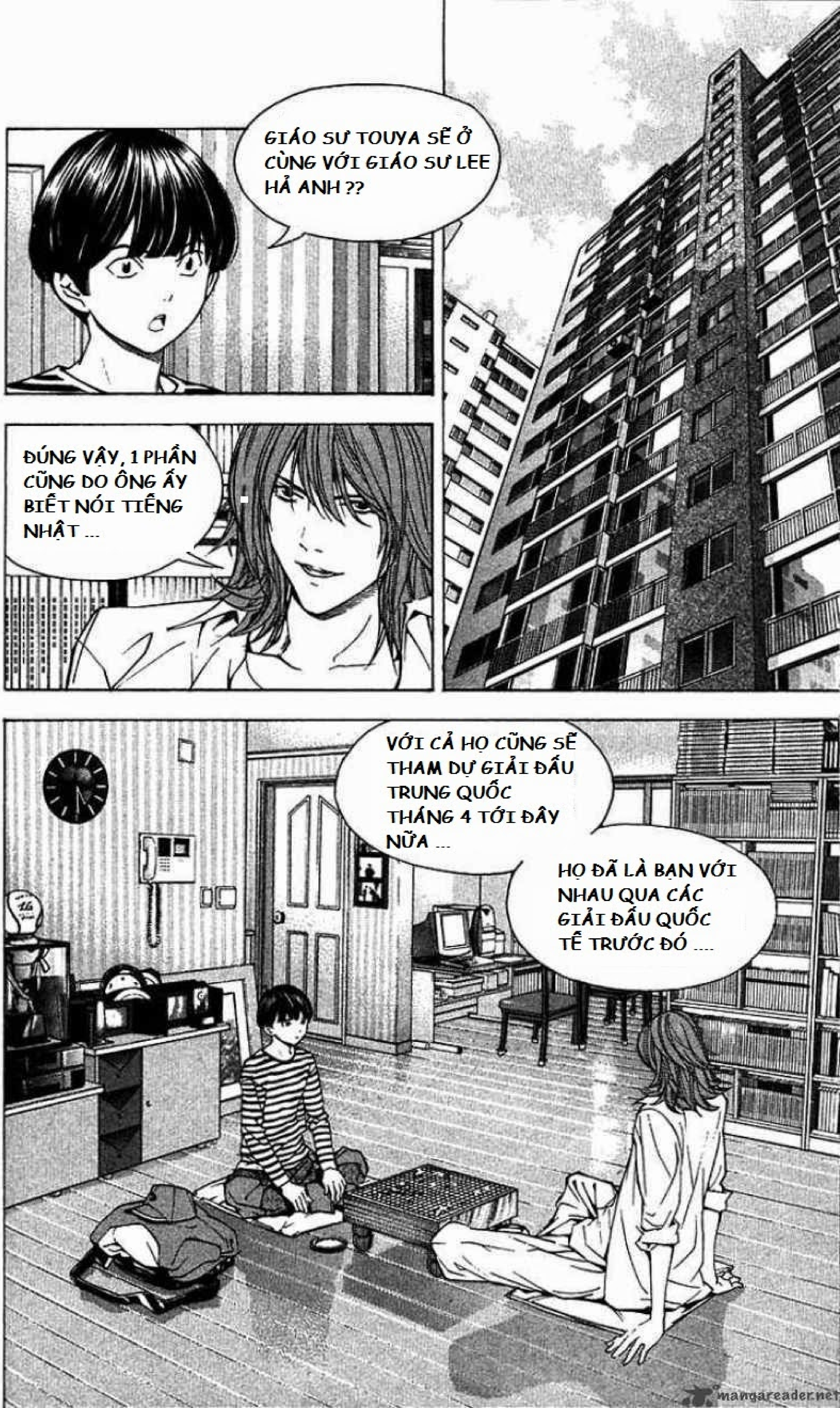


BỊÁP ĐẢO TINH THẦN KHIẾN TOUYA KHÔNG THỂ LÀM GÌ HƠN ĐƯỢC ...
ĐÓ CHÍNH LÀ LÝ DO CHÍNH KHIẾN CẬU TA THUA CUỘC ĐÚNG KHÔNG, OGATA SENSEI ??
NHẦM RỒI, ĐÓ ĐÂU PHẢI LÀ LÝ DO !!!
CẬU TA ĐÂU CÓ BỊÁP ĐẢO TINH THẦN GÌ ĐÂU ...
CẬU TA CHƠI 1 CÁCH RẤT BÌNH TĨNH VÀ CẨN TRỌNG ...
NHƯ THẾ CÓ NGHĨA LÀ CẬU TA CÓ THỂ CHƠI TỐT MÀ KHÔNG CẦN ĐỂ Ý XEM MÌNH ĐANG ĐẤU VỚI AI Ư ?
15 TUỔI MÀ LÀM ĐƯỢC NHƯ THẾ THÌ THẬT LÀ PHI THƯỜNG !!


OGATA SENSEI ...
KHÔNG PHẢI LÀ TÔI KHEN NGỢI GÌ CẬU TA, NHƯNG MÀ ...
Ý TÔI LÀ ...
KẾT QUẢ TRẬN ĐẤU NÀY KHÔNG PHẢI DO MẤY THỨ NHƯ CÁC ANH VỪA NÓI ĐẾN ...
MÀ NÓ ĐẾN TỪ SỰ KHÁC BIỆT VỀ KĨ NĂNG GIẢI QUYẾT TRẬN ĐẤU ...
CẬU TA CÓ THỂ CÓ TINH THẦN TỐT, RẤT TỐT LÀ ĐẰNG KHÁC, NHƯNG MÀ ...

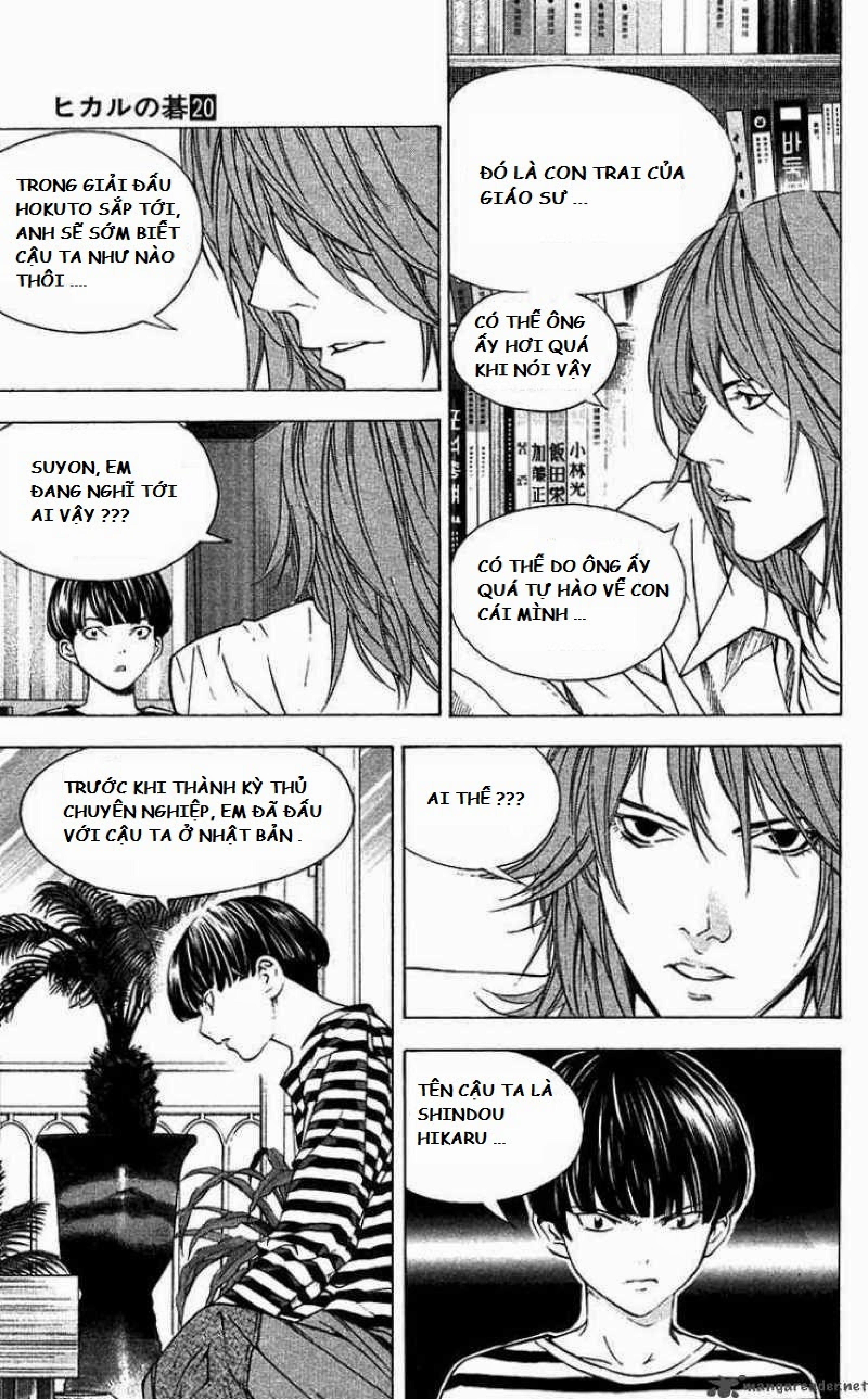

TÔI VẪN TRÊN TÀI
CẬU ĐẤY AKIRA À !!!
mangareader.net


ÔNG ẤY NÓI MÀ ĐIỆU BỘ CÓ VẺ KHÔNG ĐƯỢC BÌNH TĨNH CHO LẮM ...
OGATA SENSEI...
TẠI SAO ÔNG LẠI MẤT BÌNH TĨNH ĐẾN NHƯ VẬY ????
ÔNG NÓI RẰNG TOUYA VẪN CÒN THUA KÉM ÔNG ...
NHƯNG LIỆU RẰNG CÓ ĐÚNG THẾ KHÔNG ???
KHI MÀ ÔNG ĐÃ BỊ TOUYA DỒN ÉP DỮ DỘI ĐẾN VẬY !!!!
HẢ OGATA THẬP ĐẲNG ???


GIÁO SƯ TOUYA SẼ Ở CÙNG VỚI GIÁO SƯ LEE HẢ ANH ??
ĐÚNG VẬY, 1 PHẦN CŨNG DO ÔNG ẤY BIẾT NÓI TIẾNG NHẬT ...
VỚI CẢ HỌ CŨNG SẼ THAM DỰ GIẢI ĐẤU TRUNG QUỐC THÁNG 4 TỚI ĐÂY NỮA ...
HỌ ĐÃ LÀ BẠN VỚI NHAU QUA CÁC GIẢI ĐẤU QUỐC TẾ TRƯỚC ĐÓ ....
mangareader.net


CHỜ CHÚT NHÉ, CHỊ ĐI PHA MẤY TÁCH TRÀ ...
CÁM ƠN CHỊ NHIỀU
CLICK
BATAN
SUYON EM TỚI ĐÓ HẢ ??
DẠ VÂNG ...
E RẤT MUỐN TỚI XEM TRẬN ĐẤU CỦA ANH VÀ GIÁO SƯ TOUYA ......
TIẾC LÀ HÔM ĐÓ E LẠI BỊ CẢM LẠNH ...
SỨC CỜ CỦA GIÁO SƯ THẬT ĐÁNG NỂ ....
NHƯNG MÀ ANH ĐẤU CŨNG HAY LẮM ...
LÀ EM THÌ EM SẼ KHÔNG BIẾT CHƠI NHƯ NÀO ĐÂU ĐẤY .


CHƠI 1 TRẬN HẾT SỨC VỚI GIÁO SƯ THẬT LÀ TUYỆT VỜI, EM RẤT NGƯỠNG MỘ ĐẤY ....
SAU TRẬN ĐẤU, GIÁO SƯ CÓ NÓI VỚI ANH VÀI THỨ
RẰNG Ở NHẬT CŨNG CÓ 1 KỲ THỦ NGANG TẦM NHƯ ANH ...
CẬU TA NHỎ HƠN ANH 1 TUỔI !!
CÙNG TRÌNH ĐỘ VỚI ANH Ư ? KHÔNG THỂ NÀO !!!!
ÔNG ẤY ĐÃ NHẦM RỒI !!!
ỦA ? EM CŨNG BIẾT TOUYA AKIRA AH ????
ĐÓ LÀ AI THẾ ??

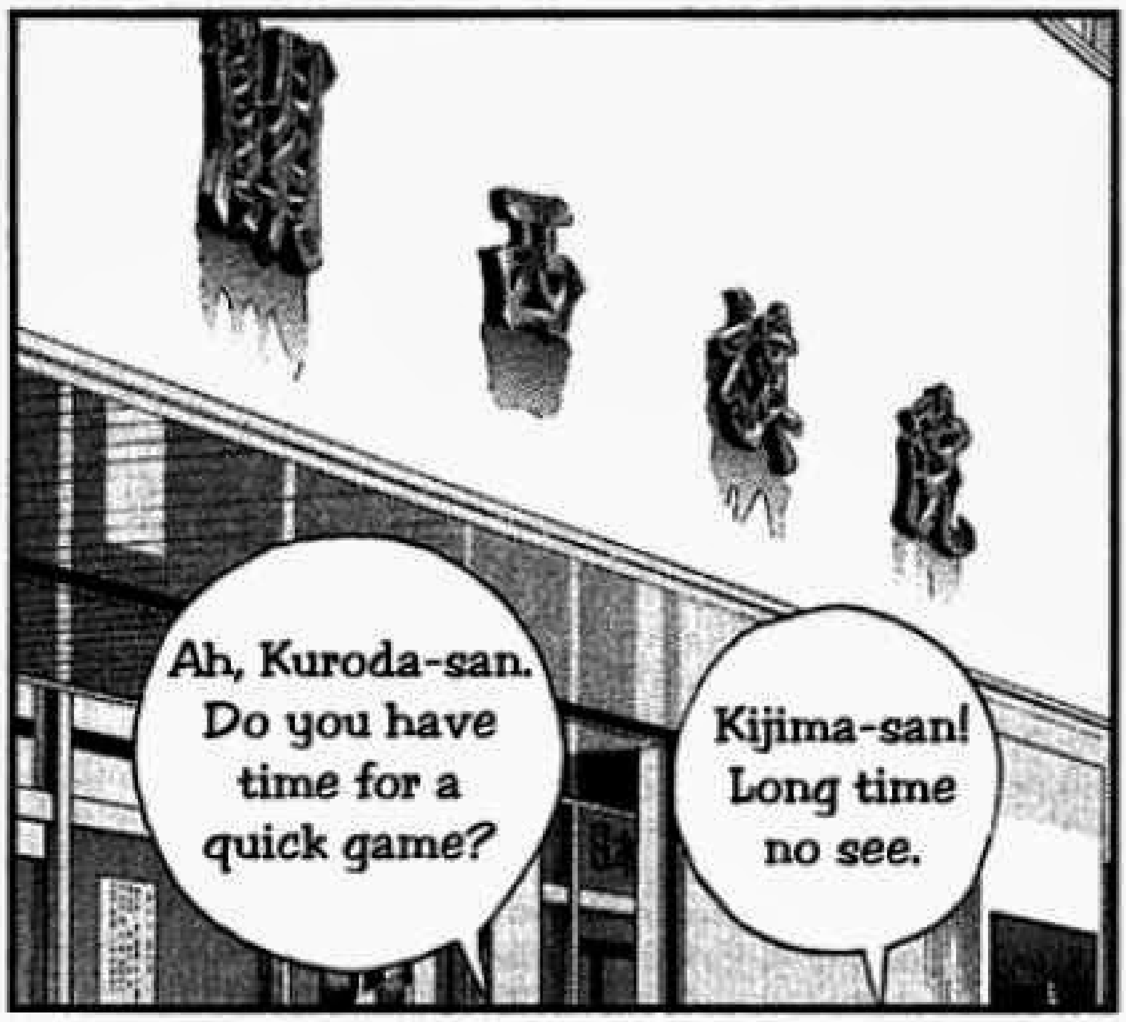

ĐÓ LÀ CON TRAI CỦA GIÁO SƯ ...
CÓ THỂ ÔNG ẤY HƠI QUÁ KHI NÓI VẬY
CÓ THỂ DO ÔNG ẤY QUÁ TỰ HÀO VỀ CON CÁI MÌNH ...
TRONG GIẢI ĐẤU HOKUTO SẮP TỚI, ANH SẼ SỚM BIẾT CẬU TA NHƯ NÀO THÔI ....
SUYON, EM ĐANG NGHĨ TỚI AI VẬY ???
AI THẾ ???
TRƯỚC KHI THÀNH KỲ THỦ CHUYÊN NGHIỆP, EM ĐÃ ĐẤU VỚI CẬU TA Ở NHẬT BẢN .
TÊN CẬU TA LÀ SHINDOU HIKARU ...


TRƯỚC ĐÓ, EM ĐÃ NÓI RẰNG " NẾU TÔI THUA TÔI SẼ GHI NHỚ TÊN CỦA CẬU "
LẦN GẶP TỚI, BỌN EM SẼ TÁI ĐẤU ...
NHẤT ĐỊNH EM SẼ THẮNG VÀ NÓI RẰNG ----
VÀ RỒI EM THUA ??
ĐÚNG VẬY
TÊN CỦA TÔI LÀ HON SUYON
mangareader.net


HÓA RA EM HỌC TIẾNG NHẬT LÀ ĐỂ NÓI THẾ ...
THẾ THÌ NHIỀU KHẢ NĂNG CẬU TA SẼ THAM GIA CUP HOKUTO ĐẤY !!!
NGOÀI ANH VÀ IRUFHAN RA THÌ ĐỘI HÀN QUỐC VẪN CÒN THIẾU 1 NGƯỜI ĐẤY !!!
CÁC EM UỐNG TRÀ ĐI !!
HÔM QUA EM VỪA NHẬN ĐƯỢC 1 CUỘC GỌI ...
DO ĐÃ CHIẾN THẮNG TRONG GIẢI MEIJIN TUẦN TRƯỚC ...
NÊN EM SẼ LÀ THÀNH VIÊN THỨ 3 CỦA ĐỘI HÀN QUỐC THAM DỰ CUP HOKUTO

Hikaru no Go
Just a Little Comment

Kansai Go Institute



HIKARU NO GO

It's a different professional group from the Japan Go Institute.

In Kansai there is also a Japanese Go Institute Kansai Branch that is often confused with the Kansai Go Institute. They are close to each other too. (It's quite complicated so I haven't written about the Kansai Go Institute or Kansai headquarters until the Sai saga of volume 17.)

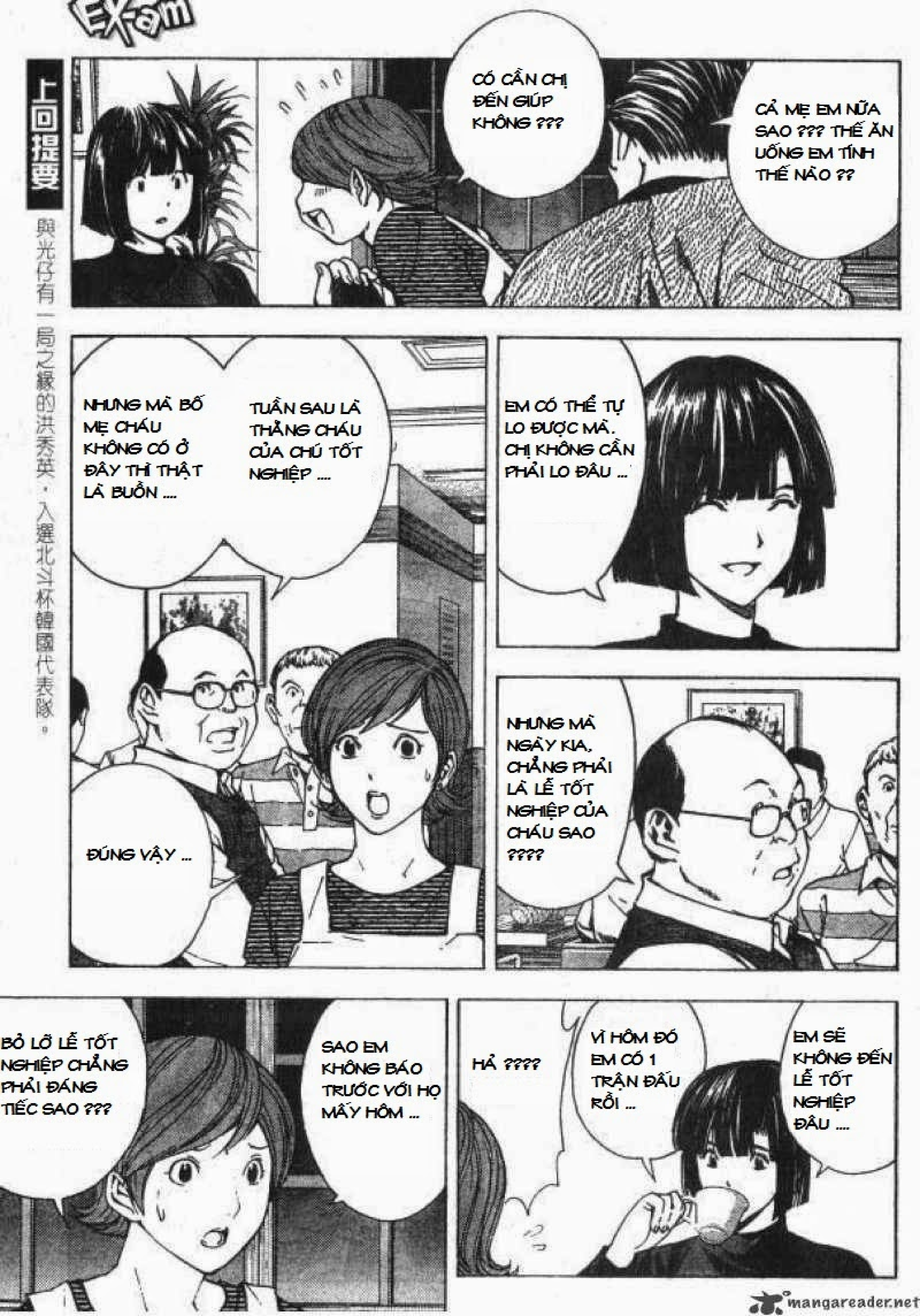
It would be much more easier to understand if the Japan Go Institute and Kansai Go Institute combined together and made the names easy: Tokyo's Japan Go Institute, Osaka's Kansai Go Institute, and Nagoya's Chubu Go Institute. Wouldn't it?



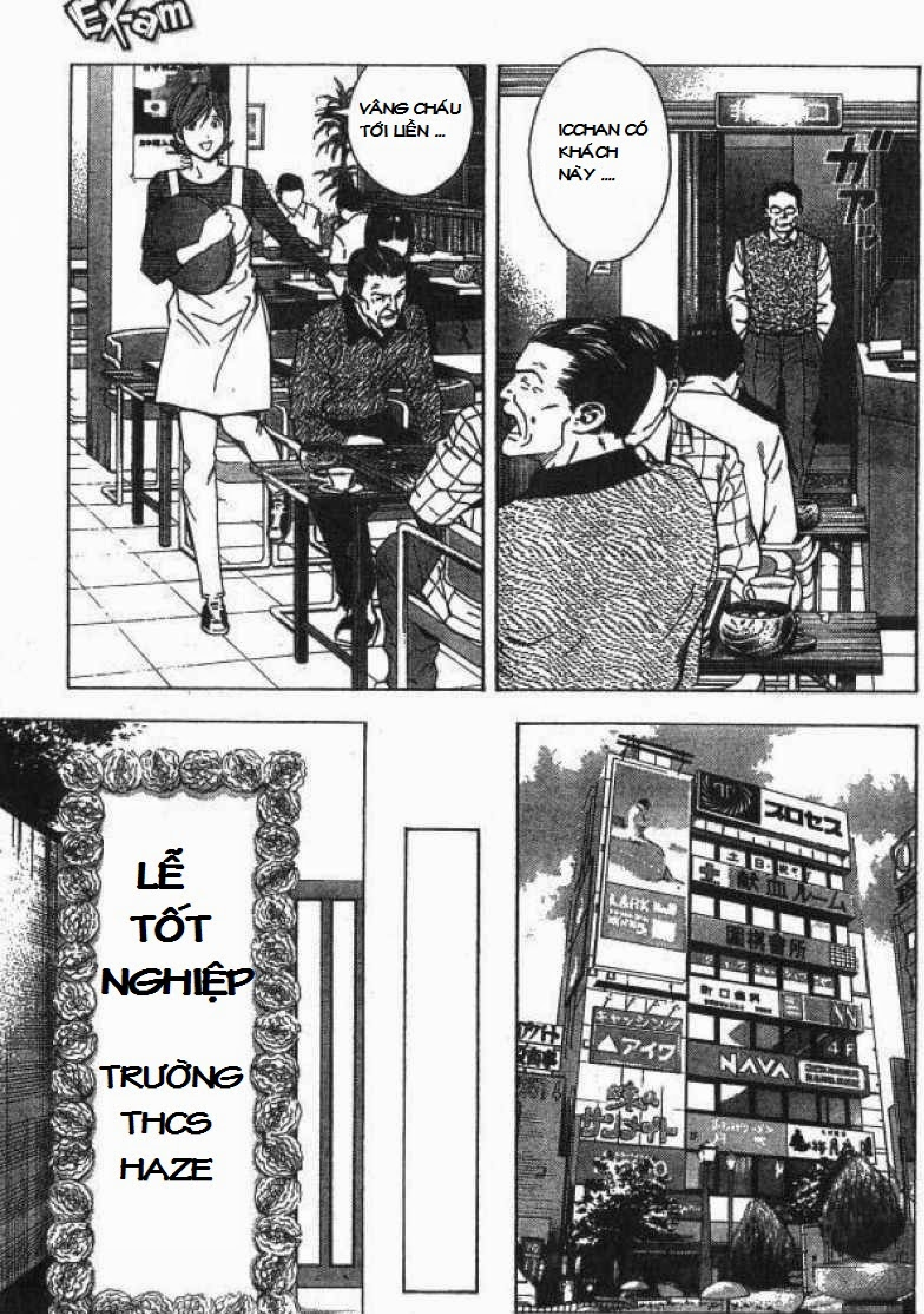

EM ĐANG NGHĨ ĐẾN CHUYỆN SẼ RA NGOÀI Ở RIÊNG MỘT THỜI GIAN ....
圍棋會所
HẢ ? CÁI GÌ ? AI CƠ ????
CHƯƠNG 162 : TỐT NGHIỆP
EM CHỨ CÒN AI ....
EM ĐANG ĐÙA ĐÓ AH ???
TIỂU GIÁO SƯ Ư ???
TẠI SAO LẠI THẾ ???

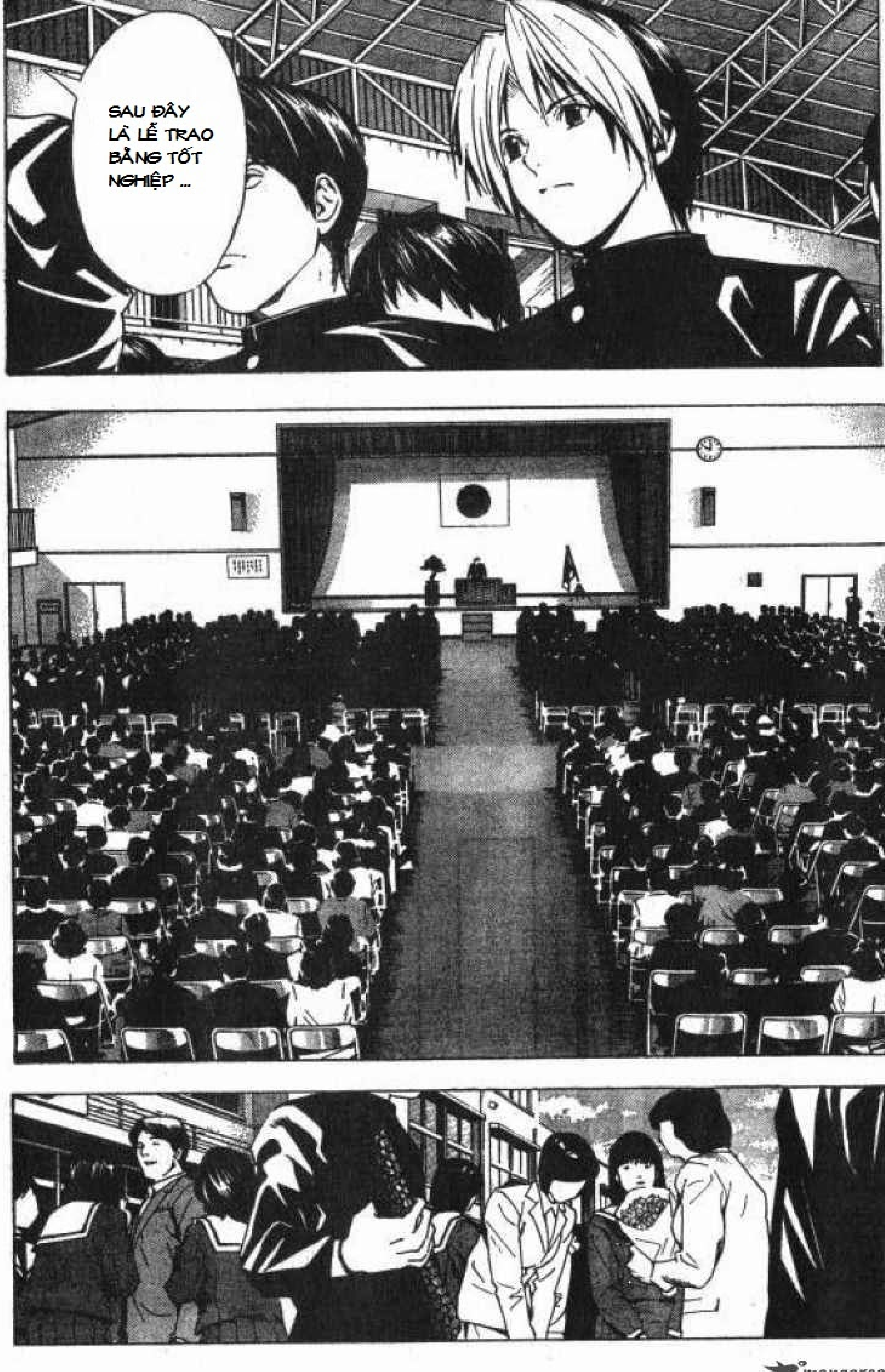

GIÁO SƯ TOUYA KOUYO VÀ CÁC HỌC TRÒ CỦA ÔNG ẤY ĐỀU Ở XUNG QUANH ĐÓ HẾT MÀ ....
ĐÚNG VẬY, HỌ ĐỀU LÀ NHỮNG NGƯỜI TÀI GIỎI CẢ ...
ĐƯỢC TẬP LUYỆN VỚI HỌ KHÔNG PHẢI LÀ QUÁ TỐT AH, TIỂU GIÁO SƯ ???
NHƯNG EM ĐÃ MUỐN RỜI KHỎI NƠI ĐẤY LẮM RỒI ....
SAO LẠI VẬY ?? CHỊ VẪN CHƯA HIỂU ??
VÌ EM MUỐN RỜI XA KHỎI BỐ EM ...
THẰNG CON TRAI DUY NHẤT CỦA CHÚ CŨNG NÓI THẾ KHI NÓ 18 RỒI NÓ CŨNG BỎ ĐI .....
ĐỪNG SO SÁNH CON CHÚ VỚI TOUYA - KUN CHỨ ....


Ý CHÚ MUỐN NÓI LÀ Ý ĐỊNH RỜI XA BỐ MẸ MÌNH LÀ 1 ĐIỀU TỒI TỆ ...
NHƯNG MÀ EM THỰC SỰ MUỐN RA ĐI THẬT SAO ???
KHÔNG, EM ĐÃ SUY NGHĨ LẠI RỒI ...
THẬT LÀ MAY QUÁ !!!
VÌ BỐ EM ĐÃ CHUYỂN ĐI RỒI ...
CÁI GÌ CƠ ????
BỐ EM VỪA MỚI VỀ NHÀ ....
NHƯNG NGÀY KIA ÔNG ẤY SẼ SANG TRUNG QUỐC ...
CHO DÙ GIẢI ĐẤU VẪN CHƯA DIỄN RA NGAY ....
BỐ EM NÓI 2 TUẦN NỮA SẼ VỀ ....
DƯỜNG NHƯ ÔNG ẤY KHÔNG MUỐN EM RA NGOÀI Ở NÊN MỚI LÀM THẾ ....
MẸ EM SẼ ĐI CÙNG TRONG THỜI GIAN ĐÓ NỮA, NÊN GIỜ EM Ở 1 MÌNH RỒI ....


EXam
上回提要
與光仔有一局之緣的洪秀英，入選北斗杯韓國代表隊。
CẢ MẸ EM NỮA SAO ??? THẾ ĂN UỐNG EM TÍNH THẾ NÀO ??
CÓ CẦN CHỊ ĐẾN GIÚP KHÔNG ???
EM CÓ THỂ TỰ LO ĐƯỢC MÀ. CHỊ KHÔNG CẦN PHẢI LO ĐÂU ...
TUẦN SAU LÀ THẰNG CHÁU CỦA CHÚ TỐT NGHIỆP ....
NHƯNG MÀ BỐ MẸ CHÁU KHÔNG CÓ Ở ĐÂY THÌ THẬT LÀ BUỒN ....
ĐÚNG VẬY ...
NHƯNG MÀ NGÀY KIA, CHẲNG PHẢI LÀ LỄ TỐT NGHIỆP CỦA CHÁU SAO ????
EM SẼ KHÔNG ĐẾN LỄ TỐT NGHIỆP ĐÂU ....
VÌ HÔM ĐÓ EM CÓ 1 TRẬN ĐẤU RỒI ...
HẢ ????
SAO EM KHÔNG BÁO TRƯỚC VỚI HỌ MẤY HÔM ...
BỎ LỠ LỄ TỐT NGHIỆP CHẲNG PHẢI ĐÁNG TIẾC SAO ???
mangareader.net


CŨNG ĐƯỢC NHƯNG MÀ EM KHÔNG MUỐN NHƯ THẾ ...
LỊCH CỦA EM BÂY GIỜ CŨNG TƯƠNG ĐỐI KÍN RỒI, NÊN EM CŨNG KHÔNG MUỐN LÀM NÓ RỐI THÊM NỮA ....
VIỆC TRƯỚC ...
TỐT NGHIỆP SAU ...
CẠCH !
CẬU ẤY KHÔNG CẦN PHẢI RA NGOÀI VÌ HIỆN TẠI CẬU ẤY CŨNG ĐÃ TỰ LO ĐƯỢC CHO MÌNH RỒI ....
ĐÚNG VẬY ...
MÀ ĐÚNG LÀ ...
THỜI GIAN TRÔI NHANH THẬT ĐẤY ...
HIKARU CŨNG TỐT NGHIỆP NĂM NAY THÌ PHẢI ????


ICCHAN CÓ KHÁCH NÀY ....
VÂNG CHÁU TỚI LIỀN ...
NAVA
LỄ TỐT NGHIỆP
TRƯỜNG THCS HAZE


SAU ĐÂY LÀ LỄ TRAO BẰNG TỐT NGHIỆP ...


CẬU ĐÂY RỒI KANEKO ...
CÓ THẤY MITANI ĐÂU KHÔNG ??
CẬU ẤY VỀ RỒI !!!!
CÓ VIỆC GÌ AH ??
TỚ MUỐN CHỤP 1 KIỂU ẢNH VỚI TẤT CẢ THÀNH VIÊN CLB CỜ ....
SHINDOU CŨNG KHÔNG CÓ Ở ĐÂY ....
KHÔNG SAO ĐÂU, DÙ GÌ THÌ CẬU ẤY CŨNG RỜI CLB LÂU RỒI MÀ ...
NORI, CẬU CHỤP GIÚP MÌNH 1 TẤM NHÉ ...
ĐƯỢC THÔI ...
1..2...3 CƯỜI LÊN NÀO

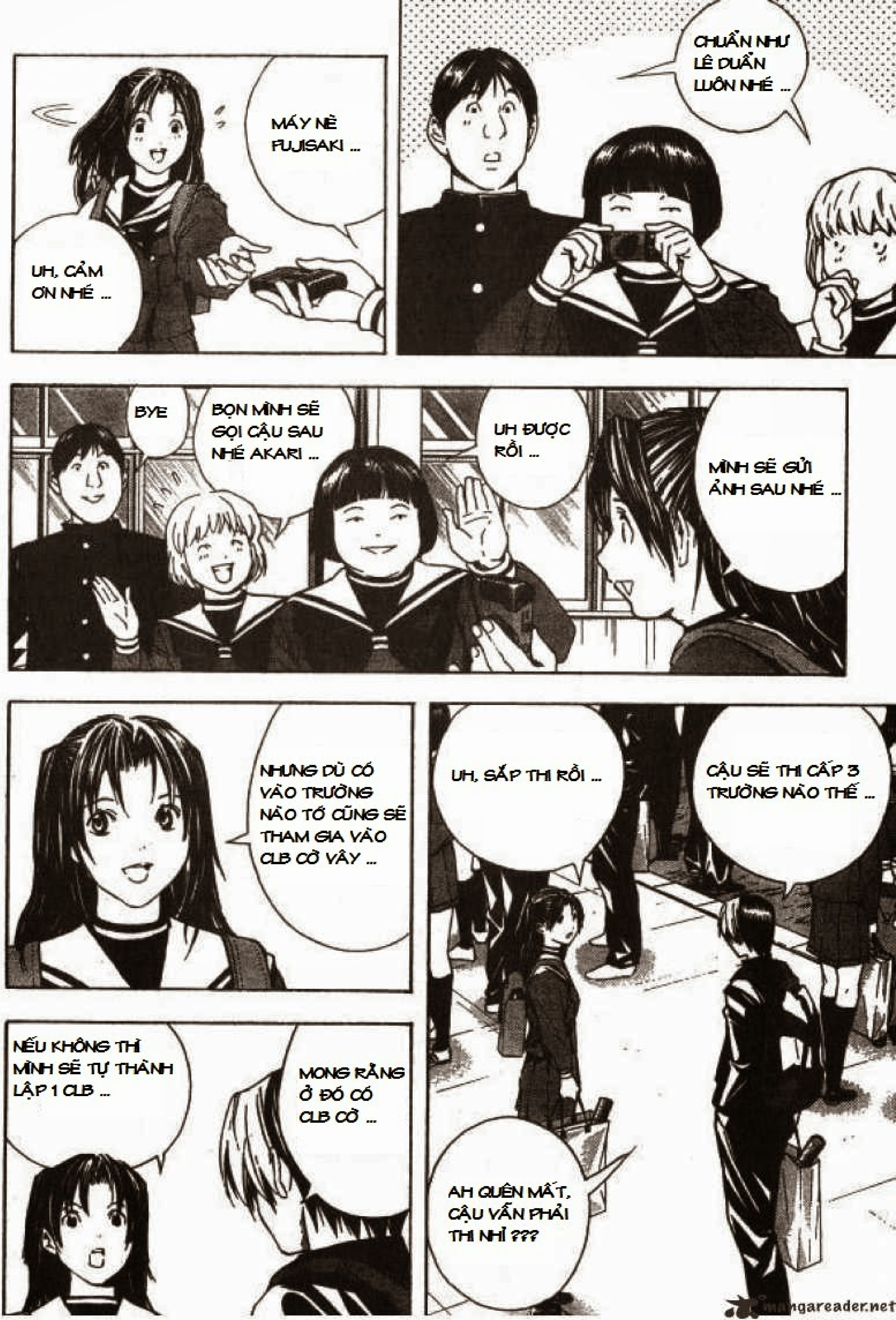

TÁCH !!!!
CỦA CẬU NẦY ....
CÁM ƠN NHÉ ...
CÔ TAMAKO ƠI !!!
CHỜ CHÚT, CÔ ĐẾN NGAY ĐÂY ....
NATSUME CHỤP GIÚP TỚ 1 KIỂU VỚI KANEKO VÀ KUMIKO NHÉ ...
ĐƯỢC RỒI, CHỦ TƯỚNG, PHÓ TƯỚNG, QUÂN LÍNH THEO THỨ TỰ NHÉ ....
CƯỜI LÊN NÀO ...



EX-am
MÌNH CÓ QUÊN THỨ GÌ KHÔNG NHỈ ????
TỐT NGHIỆP RỒI ..
ĐÂY SẼ LÀ LẦN CUỐI CÙNG MÌNH ĐẾN TRƯỜNG ....
KỂ TỪ BÂY GIỜ ....
MÌNH SẼ ĐI TRÊN CON ĐƯỜNG CỦA 1 KỲ THỦ ĐÚNG NGHĨA ...
VÀ MÌNH SẼ TIẾP TỤC THEO SÁT TOUYA ...
CHẮC HẲN NGAY LÚC NÀY ĐÂY ....
CẬU ẤY ĐANG ĐẤU VỚI SERIZAWA 9 ĐẲNG Ở VÒNG 6 GIẢI HONINBO ....


CHẮC PHẢI QUA TRƯA MÌNH MỚI ĐẾN ĐÓ ĐƯỢC ...
MẸ ƠI !!!
ĐÚNG VẬY !!
VẬY SAO CHỊ !!!
VẪN ĐANG NÓI CHUYỆN CƠ AH ...
HAIZZZ ...

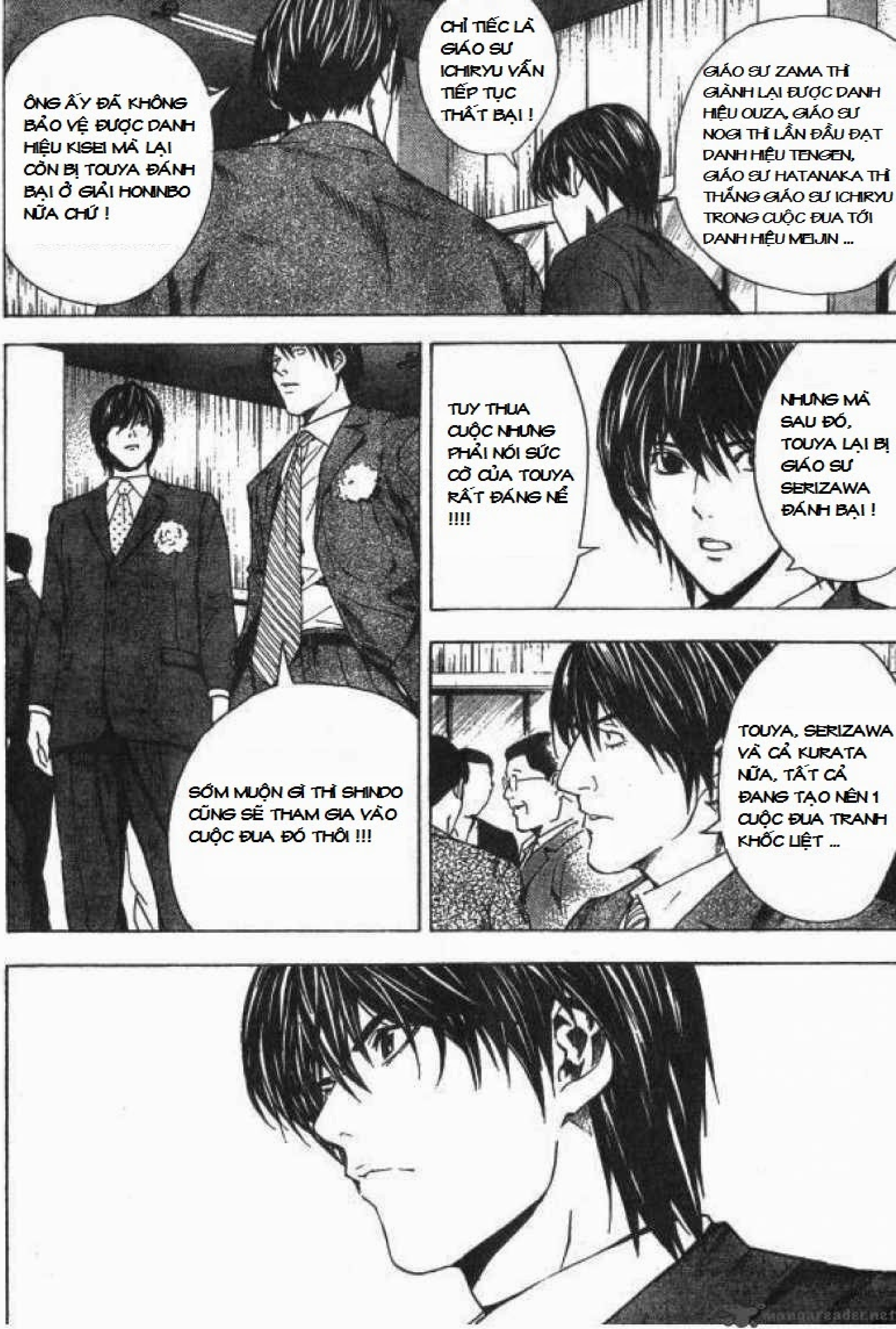

AKARI !!
MẸ TỚ VÀ MẸ CẬU VẪN ĐANG NÓI CHUYỆN ĐẰNG KIA KÌA ....
CHUYỆN GÌ VẬY ...
HIKARU !!
TỚ MUỐN NHANH ĐI ĂN RỒI CÒN VỀ CHO KỊP NỮA ....
MẸ TỚ VỚI MẸ CẬU BIẾT NHAU TỪ HỒI TỚ VỚI CẬU CÒN HỌC MẪU GIÁO CƠ MÀ, NÊN NÓI NHIỀU LÀ PHẢI ....
CHỤP CHO SHINDO 1 TẤM CHỨ NHỈ ??
ĐƯA TỚ CHỤP CHO !!!
TÁCH !!!!
mangareader.net


CHUẨN NHƯ LÊ DUẨN LUÔN NHÉ ...
MÁY NÈ FUJISAKI ...
UH, CẢM ƠN NHÉ ...
MÌNH SẼ GỬI ẢNH SAU NHÉ ...
UH ĐƯỢC RỒI ...
BỌN MÌNH SẼ GỌI CẬU SAU NHÉ AKARI ...
BYE
CẬU SẼ THI CẤP 3 TRƯỜNG NÀO THẾ ...
UH, SẮP THI RỒI ...
AH QUÊN MẤT, CẬU VẪN PHẢI THI NHỈ ???
NHƯNG DÙ CÓ VÀO TRƯỜNG NÀO TỚ CŨNG SẼ THAM GIA VÀO CLB CỜ VÂY ...
MONG RẰNG Ở ĐÓ CÓ CLB CỜ ...
NẾU KHÔNG THÌ MÌNH SẼ TỰ THÀNH LẬP 1 CLB ...
mangareader.net


Exam
CŨNG GIỐNG NHƯ TSUTSUI VÀ KOIKE ĐANG LÀM BÂY GIỜ VẬY ...
ĐÓ LÀ NHỮNG GÌ MÀ TỚ SẼ LÀM ...
CHÚC CẬU MAY MẮN NHÉ ...
....
NẾU NHƯ TỚ THÀNH LẬP CLB THẬT THÌ CẬU SẼ ĐẾN CHỨ ...
CHỈ CẦN ĐẾN DẠY BỌN TỚ 1 LẦN THÔI CŨNG ĐƯỢC ....
Ồ NHƯNG MÀ MỜI KỲ THỦ CHUYÊN NGHIỆP THÌ CẦN NHIỀU TIỀN LẮM ĐÚNG KHÔNG ????
KHÔNG CẦN ĐÂU ...
NHẤT ĐỊNH TỚ SẼ ĐẾN MÀ ...


THẬT KHÔNG !
THẬT MÀ. CHỈ CẦN HÔM NÀO KHÔNG CÓ TRẬN ĐẤU THÌ TỚ SẼ ĐẾN ...
HIKARU, MẸ VỀ ĐÂY !!
CON CŨNG VỀ ĐÂY !!
CON CÓ VỀ LUÔN KHÔNG AKARI !
CON MUỐN CHỤP VÀI KIỂU ẢNH NỮA VỚI BẠN. MẸ ĐỢI CON CHÚT NHÉ !
XÁCH ĐỒ CHO CÔ ĐI HIKARU ...
CẢM ƠN CHÁU NHIỀU !!
MÌNH CÒN CHƯA CHỤP HÌNH PHÒNG KHOA HỌC NỮA ....
カシャ


NGÀY 29/3
LỄ TRAO BẰNG CHỨNG NHẬN TÂN KỲ THỦ
XÌ XÀO
XÌ XÀO
ANH BIẾT KHÔNG KADOWAKI, BỘ 3 TÂN KÌ THỦ NĂM NGOÁI ĐƯỢC GỌI LÀ "TAM NHI KỲ THỦ" ĐẤY !!!
THẾ CHÚNG TA SẼ LÀ "TAM LÃO KỲ THỦ" AH ???
CHẮC ĐÚNG THẾ ĐẤY HAHA!!!
MÀ PHẢI NÓI LÀ GIỚI CỜ VÂY THỜI GIAN GẦN ĐÂY CÓ NHIỀU BIẾN ĐỘNG THẬT !


GIÁO SƯ ZAMA THÌ GIÀNH LẠI ĐƯỢC DANH HIỆU OUZA, GIÁO SƯ NOGI THÌ LẦN ĐẦU ĐẠT DANH HIỆU TENGEN, GIÁO SƯ HATANAKA THÌ THẮNG GIÁO SƯ ICHIRYU TRONG CUỘC ĐUA TỚI DANH HIỆU MEIJIN ...
CHỈ TIẾC LÀ GIÁO SƯ ICHIRYU VẪN TIẾP TỤC THẤT BẠI !
ÔNG ẤY ĐÃ KHÔNG BẢO VỆ ĐƯỢC DANH HIỆU KISEI MÀ LẠI CÒN BỊ TOUYA ĐÁNH BẠI Ở GIẢI HONINBO NỮA CHỨ !
NHƯNG MÀ SAU ĐÓ, TOUYA LẠI BỊ GIÁO SƯ SERIZAWA ĐÁNH BẠI !
TUY THUA CUỘC NHƯNG PHẢI NÓI SỨC CỜ CỦA TOUYA RẤT ĐÁNG NỂ !!!!
TOUYA, SERIZAWA VÀ CẢ KURATA NỮA, TẤT CẢ ĐANG TẠO NÊN 1 CUỘC ĐUA TRANH KHỐC LIỆT ...
SỚM MUỘN GÌ THÌ SHINDO CŨNG SẼ THAM GIA VÀO CUỘC ĐUA ĐÓ THÔI !!!



ISUMI KADOWAKI !!!
HONDA!!
DÙ SAO THÌ CHÚNG TA CŨNG PHẢI THẬT CỐ GẮNG KADOWAKI !!!
TẤT NHIÊN RỒI !!!
NGAY SAU ĐÂY SẼ LÀ LỄ TRAO BẰNG CHỨNG NHẬN CHO CÁC TÂN KÌ THỦ ....
XIN HÃY TẬP TRUNG VỀ PHÍA SẢNH 2 ĐỂ BẮT ĐẦU !!!
下期預告 光仔與和谷參加北斗杯代表選拔賽預選。


日本棋院会館
BẢNG CHIA CẶP THI ĐẤU CHỌN THÀNH VIÊN CHO GIẢI BẮC ĐẨU TINH NÀY !!!
CHƯƠNG 163 : CUỘC TUYỂN CHỌN
4 NGƯỜI ĐẾN TỪ TOKYO GỒM ANH, EM OCHI VÀ INAGAKI SẼ ĐƯỢC CHIA ĐÔI ...
THẾ CŨNG PHẢI THÔI MÀ !
ĐỐI THỦ CỦA CHÚNG TA SẼ ĐẾN TỪ VIỆN CỜ PHÍA TÂY, CHI NHÁNH TRUNG TÂM VÀ 2 NGƯỜI ĐẾN TỪ VIỆN CỜ KANSAI NỮA !!!!


TSUSAKA - 3 ĐẲNG VIỆN CỜ KANSAI
OCHI - 2 ĐẲNG
AKIYAMA - 1 ĐẲNG - VIỆN CỜ PHÍA TÂY
WAYA - 2 ĐẲNG
YASHIRO - 1 ĐẲNG - VIỆN CỜ KANSAI
INAGAKI - 3 ĐẲNG
SHIBATA - 2 ĐẲNG - CHI NHÁNH TRUNG TÂM
SHINDO - 1 ĐẲNG
VẬY LÀ 4 NGƯỜI THẮNG CUỘC SẼ TIẾP TỤC VÒNG 2 LÚC 3 GIỜ CHIỀU AH !
VÀ 2 NGƯỜI CUỐI CÙNG SẼ LÀ THÀNH VIÊN ĐƯỢC CHỌN !
VẬY MÀ ANH TƯỞNG HỌ SẼ CHO THI ĐẤU VÒNG TRÒN CHỨ !
VẬY LÀ ANH EM MÌNH KHÔNG PHẢI ĐẤU VỚI NHAU ...
TRƯA NAY VẪN CÓ THỂ ĂN CƠM CHUNG ĐƯỢC ĐẤY !!
HAHA, PHẢI RỒI ...
KHÔNG PHẢI ĐẤU VỚI SHINDO ...
MÌNH CẢM THẤY NHƯ GIẢI TỎA BỚT ĐƯỢC 1 PHẦN GÁNH NẶNG ...


MỖI LẦN NHÓM HỌC CỜ Ở NHÀ THẦY MORISHITA VÀ NHÓM CỜ Ở NHÀ MÌNH DIỄN RA ....
NHIỀU LÚC MÌNH KHÔNG THỂ THEO NỔI KHẢ NĂNG ĐỌC TRẬN ĐẤU CỦA SHINDO ...
LÚC NÀO MÌNH CŨNG PHẢI ĐUỔI THEO SHINDO ...
MÌNH PHẢI ĐỐI DIỆN VỚI THỰC TẾ RẰNG GIỮA MÌNH VÀ SHINDO CÓ SỰ KHÁC BIỆT VỀ THỰC LỰC RÕ RÀNG ...
THẬM CHÍ NHIỀU LẦN THẦY CŨNG ĐÃ NHẮC NHỞ MÌNH LÀ ...
ĐỪNG BAO GIỜ ĐỂ BẢN THÂN BỊ LẤN ÁT BỞI SỨC MẠNH CỦA NGƯỜI KHÁC, CỨ NHƯ THẾ THÌ EM SẼ KHÔNG THẮNG NỔI ĐÂU ...
BUỒN VD ...
CÓ PHẢI EM MUỐN THẾ ĐÂU HẢ THẦY !!!

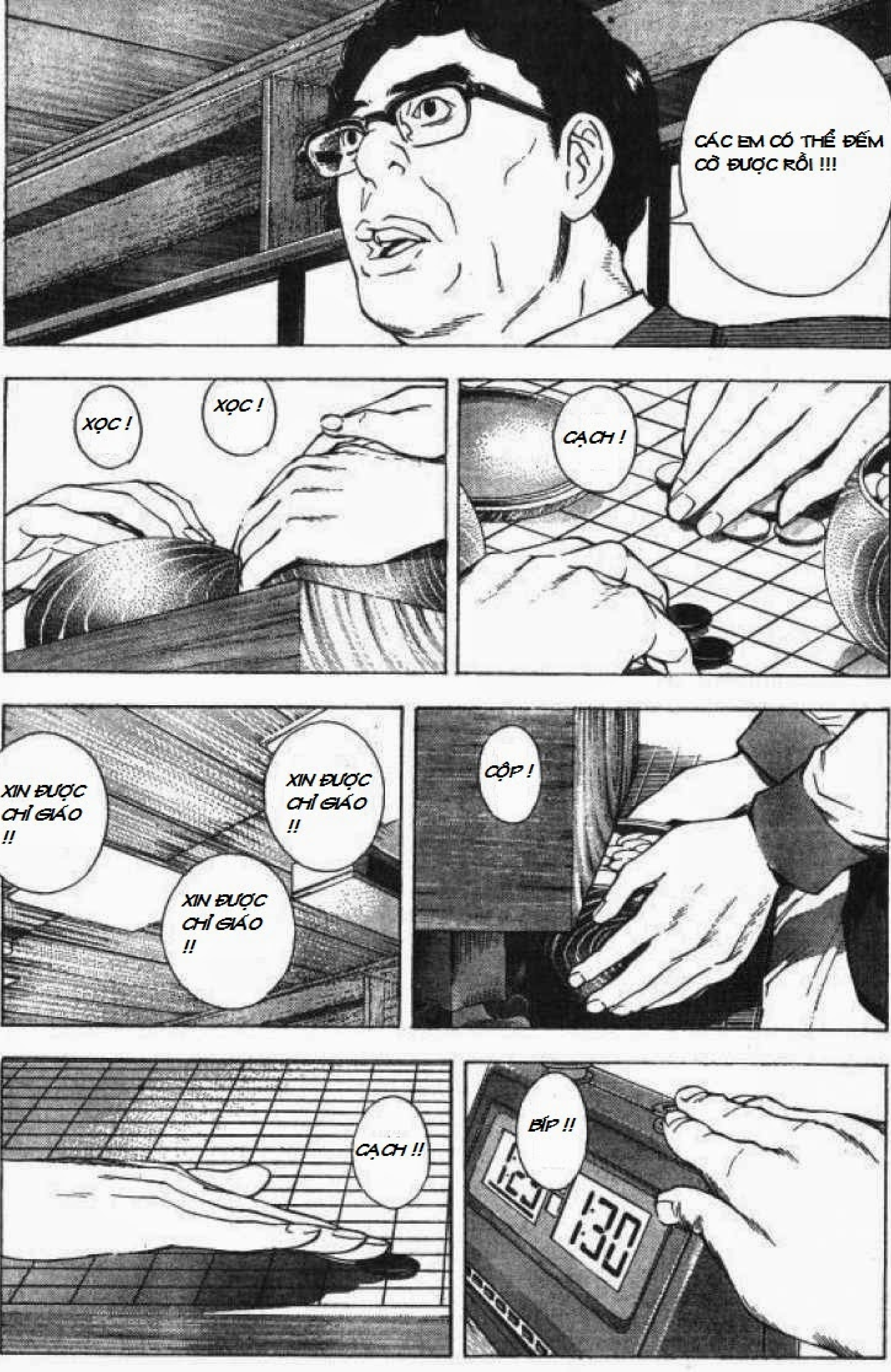


LẤT NỮA ANH PHẢI ĐẤU VỚI 1 CẬU NHÓC ĐẾN TỪ CHI NHÁNH TRUNG TÂM ĐẤY ...
THẬT SAO, EM LÀ NGƯỜI DUY NHẤT CỦA CHI NHÁNH PHÍA TÂY ĐẤY ....
OCHI ...
ANH INAGAKI !!!
CHÀO BUỔI SÁNG !
CHÀO BUỔI SÁNG !


上回提要
光仔初中畢業，與各同學分道揚鑣。
SAO CHỈ CÓ 6 NGƯỜI THẾ NÀY ! NHỮNG NGƯỜI KHÁC ĐÂU HẾT RỒI !!
2 NGƯỜI TỪ VIỆN CỜ KANSAI VẪN CHƯA TỚI !!
TÔI KHÔNG MUỐN THẮNG KIỂU BỎ ĐẤU NHƯ NÀY ĐÂU ...
HAHA, CẬU TỰ TIN THẬT ĐẤY !
ĐỐI THỦ CỦA OCHI LÀ TSUSAKA 3 ĐẲNG TỪ VIỆN CỜ KANSAI ...
NGƯỜI THẮNG SẼ LÀ ĐỐI THỦ VÒNG 2 CỦA MÌNH ...
THẮNG VÒNG 2 VÀ MÌNH SẼ LÀ THÀNH VIÊN CHÍNH THỨC ...
KHÔNG BIẾT SỨC CỜ CỦA TSUSAKA RA SAO NHƯNG MÌNH ĐÃ TỪNG THẮNG OCHI 1 LẦN ...
MÀ KHÔNG CẦN BIẾT ĐỐI THỦ LÀ AI, CHẮC CHẮN TRẬN ĐẤU SẼ RẤT KHÓ KHĂN ....


MÀ NGHĨ THẾ LÀM GÌ ...
CỨ LO QUA VÒNG 1 TRƯỚC ĐÃ ...
Ồ VẪN CÒN THIẾU 2 NGƯỜI CƠ AH ...
TSUSAKA VÀ YASHIRO TỪ VIỆN CỜ KANSAI AH ?
ĐÃ TỚI GIỜ RỒI ...
MỌI NGƯỜI HÃY VỀ VỊ TRÍ CHUẨN BỊ ...
PHÍA SAU SẼ LÀ WAYA VÀ AKIYAMA ...
TIẾP ĐẾN LÀ OCHI LÀ TSUSAKA ...


XIN LỖI VÌ ĐẾN TRỄ AH ...
NHANH LÊN NÀO CÁC EM ...
TSUSAKA EM QUA ĐÓ NGỒI !!
TIẾP ĐẾN LÀ YASHIRO VÀ INAGAKI ...
CHỖ ĐÓ SẼ LÀ CỦA SHINDO VÀ SHIBATA ...
TÔI SẼ PHỔ BIẾN LẠI LUẬT THI ĐẤU 1 LẦN NỮA ...
MỖI NGƯỜI CÓ 90 PHÚT ĐỂ SUY NGHĨ. SAU 90 PHÚT THÌ MỖI NƯỚC ĐI ĐƯỢC NGHĨ TỐI ĐA 1 PHÚT. ĐIỂM CỘNG LÀ 5,5 MỤC
4 NGƯỜI CHIẾN THẮNG SẼ THAM DỰ VÒNG 2 LÚC 3 GIỜ CHIỀU NAY SAU BỮA TRƯA !!!


CÁC EM CÓ THỂ ĐẾM
CỜ ĐƯỢC RỒI !!!
XỌC !
XỌC !
CẠCH !
XIN ĐƯỢC CHỈ GIÁO !!
XIN ĐƯỢC CHỈ GIÁO !!
XIN ĐƯỢC CHỈ GIÁO !!
CỘP !
CẠCH !!
BÍP !!
1:30



PHẢI SUY TÍNH THẬT CẨN THẬN ....
HAIZZ, DÙ SAO NÓ CŨNG CHỈ LÀ 1 TRẬN ĐẤU THÔI MÀ!
CẠCH !
CẠCH !
CẬU TA PHÁT TRIỂN DẢI ĐẤT BÊN CẠNH THAY VÌ TẤN CÔNG TRUNG LỘ AH ???
CẬU TA ĐỊNH KẸP QUÂN CỦA MÌNH NẾU MÌNH TẤN CÔNG VÀO CHÍNH GIỮA !!!
NẾU VẬY THÌ ...
CẠCH !


ĐÚNG LÀ MỖI NGƯỜI CÓ 90 PHÚT ĐỂ SUY NGHĨ THẬT ĐẤY ...
NHƯNG MÀ DÀNH HẲN 20 PHÚT ĐỂ NGHĨ CHO NƯỚC ĐI NÀY THÌ THẬT LÀ KÌ LẠ !!


CẠCH !
B Í P !!!
SUY NGHĨ LÂU VẬY MÀ NƯỚC ĐI CŨNG KHÔNG CÓ GÌ LÀ ĐẶC SẮC CẢ !!!
mangareader.net


XỌC!
CẠCH!
CẠCH!
BÍP!
....
XỌC !
CẠCH !


XỌC !
BÍP!
HẢ ???
CẠCH !
MÌNH KHÔNG TÍNH ĐẾN ĐIỀU NÀY !!!
TẤN CÔNG Ở NGAY ĐÓ Ư !!!
PHẢI BÌNH TĨNH ...
CẠCH !
CẠCH !


EXam
TÔI THUA RỒI !!
CẬU TA HOÀN TOÀN VƯỢT TRỘI SO VỚI MÌNH !!
KHÔNG NGỜ MỚI LÊN NHẤT ĐẲNG MÀ ĐÃ MẠNH THẾ NÀY !
CẠCH!
CẠCH!
CỘP !!
XIN LỖI NHƯNG TÔI MUỐN THEO DÕI ĐỐI THỦ VÒNG 2 TIẾP !!!!
CỘP!
CHÚNG TA SANG PHÒNG KHÁC BÀN LUẬN NHÉ !!!!


CÁM ƠN ĐÃ CHỈ GIÁO !!!
....
CÁM ƠN ĐÃ CHỈ GIÁO !!!
ĐỐI THỦ TIẾP THEO CỦA MÌNH !!!
SẼ LÀ 1 TRONG 2 NGƯỜI NÀY !!!!




HỌ ĐANG GIAO TRANH Ở VÙNG TRUNG TÂM AH ?? QUÂN TRẮNG BỊ CÔNG KÍCH DỮ QUÁ !!!
QUÂN ĐEN LIÊN TỤC PHÁ VỠ CÁC MẮT VÀ CÁC ĐIỂM QUAN TRỌNG CỦA QUÂN TRẮNG .....
CẠCH !
CẠCH !
BÍP !!!
mangareader.net


CẠCH !!
SHIBATA 18 TUỔI SHINDO 15 TUỔI ...
CẬU TA MỚI NHẤT ĐẲNG THÔI SAO !!!!
THẬT ĐÁNG NỂ ....
クシャ
CẬU TA MẠNH QUÁ !!!!
下期預告 光仔與阿社在第二回合碰頭，力爭出線。


CẠCH!
BÍP!
....
CHƯƠNG 164: HIKARU VÀ YASHIRO
....
TÔI THUA RỒI !!!
VẬY LÀ ĐÃ XONG 1 TRẬN !!!


CHỈ CÒN 1 TRẬN ĐẤU NỮA THÔI !!!!
XỌC !
NƯỚC ĐI SAI LẦM Ở ĐÂY KHIẾN TÔI MẤT KIỂM SOÁT TRẬN ĐẤU !
CẠCH !
CẠCH !
AI SẼ LÀ ĐỐI THỦ TIẾP THEO CỦA MÌNH ĐÂY !!
CỘP !
CÁM ƠN ĐÃ CHỈ GIÁO !!!



上回提要 北斗杯預選中，光仔與和谷編入不同組別，避過互相淘汰！



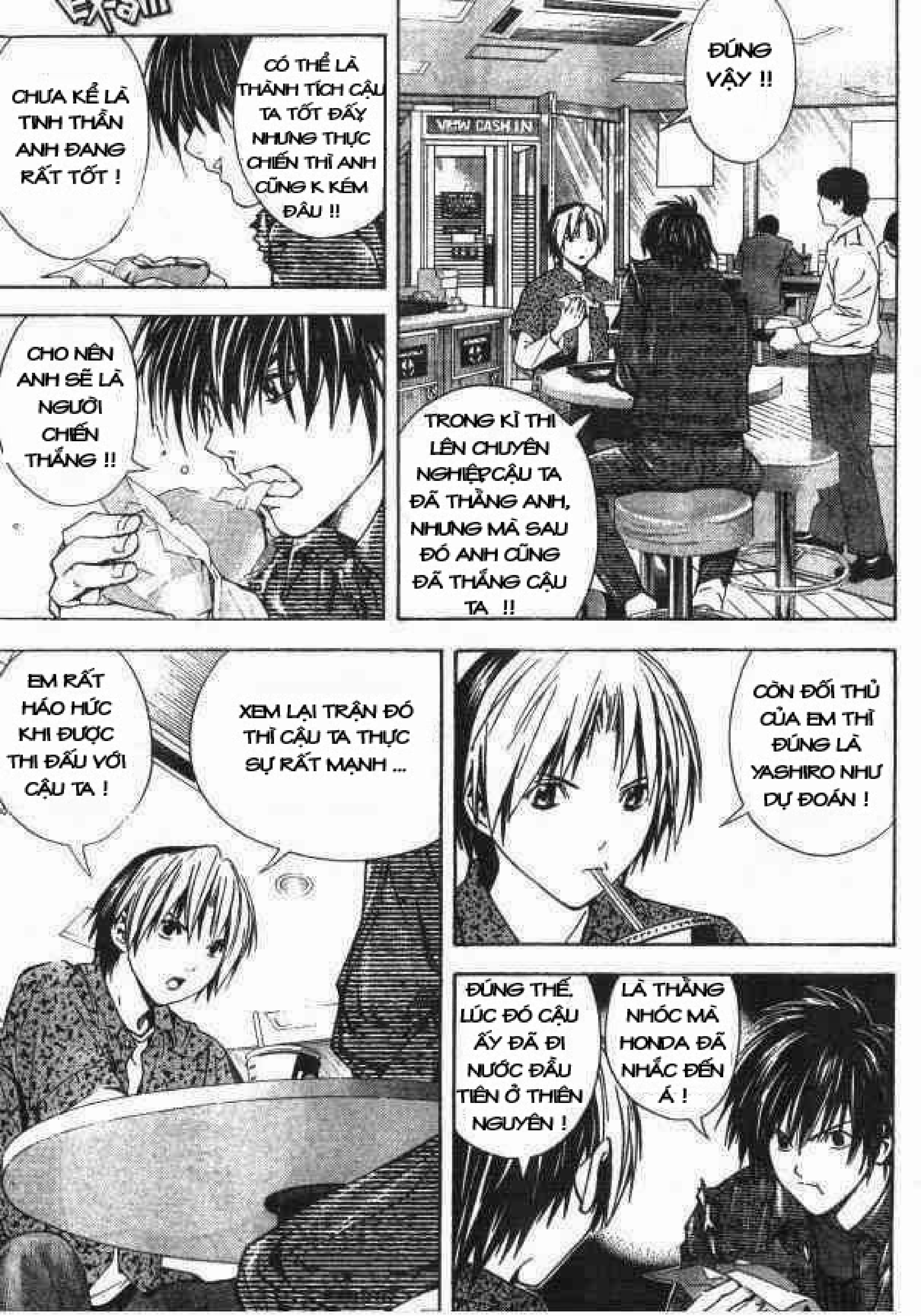

OCHI ĐANG CÓ CHÚT LỢI THẾ !
NẾU THU QUAN CẨN THẬN THÌ CHẮC CHẮN CẬU ẤY SẼ THẮNG !
ĐỐI THỦ VÒNG 2 CỦA MÌNH ĐÂY RỒI !!
CẠCH !
CẠCH !
CẠCH !
BÍP !
0:05 0:08


THU QUAN XONG RỒI !
YASHIRO


ĐẰNG KIA CHẮC CŨNG XONG RỒI !
TÔI THUA RỒI !
CẠCH !
KẾT THÚC RỒI !


CHÊNH LỆCH K QUÁ LỚN NHƯNG ĐỦ ĐỂ THẮNG !!
NHƯ VẬY ĐỐI THỦ CỦA MÌNH SẼ LÀ CẬU TA !!
TÔI THẮNG 2,5 MỤC !
CẠCH
ANH CŨNG XONG RỒI CƠ AH ????
ĐÚNG VẬY !
ĐỐI THỦ CỦA TÔI SẼ LÀ ANH SAO ??
WAYA !


CHUẨN CƠM MẸ NẤU LUÔN !!
VẬY LÀ CUỐI CÙNG CHÚNG TA CŨNG PHẢI ĐẤU VỚI NHAU !!!
VẬY LÀ ...
ANH SẼ PHẢI ĐẤU VỚI OCHI SAO !!
ĐÚNG LÀ OCHI MẠNH THẬT ĐẤY
NHƯNG MÀ ANH CŨNG ĐÃ CHUẨN BỊ RẤT CẨN THẬN RỒI


ĐÚNG VẬY !!
TRONG KÌ THI LÊN CHUYÊN NGHIỆP CẬU TA ĐÃ THẮNG ANH, NHƯNG MÀ SAU ĐÓ ANH CŨNG ĐÃ THẮNG CẬU TA !!
CÓ THỂ LÀ THÀNH TÍCH CẬU TA TỐT ĐẤY NHƯNG THỰC CHIẾN THÌ ANH CŨNG K KÉM ĐÂU !!
CHƯA KỂ LÀ TINH THẦN ANH ĐANG RẤT TỐT !
CHO NÊN ANH SẼ LÀ NGƯỜI CHIẾN THẮNG !!
CÒN ĐỐI THỦ CỦA EM THÌ ĐÚNG LÀ YASHIRO NHƯ DỰ ĐOÁN !
XEM LẠI TRẬN ĐÓ THÌ CẬU TA THỰC SỰ RẤT MẠNH ...
EM RẤT HÁO HỨC KHI ĐƯỢC THI ĐẤU VỚI CẬU TA !
LÀ THẰNG NHÓC MÀ HONDA ĐÃ NHẮC ĐẾN Á !
ĐÚNG THẾ. LÚC ĐÓ CẬU ẤY ĐÃ ĐI NƯỚC ĐẦU TIÊN Ở THIÊN NGUYÊN !


CHẮC SẼ THÚ VỊ LẮM ĐÂY !
YASHIRO AH ??
MÌNH KHÔNG PHẢI ĐẤU VỚI SHINDO LẪN YASHIRO !
THẬT MAY MẮN !
MÌNH CÓ THỂ TỌA SƠN QUAN HỔ ĐẤU !!!
そば処
THẬT BỰC MÌNH KHI TÔI KHÔNG THỂ CHƠI ĐƯỢC VỚI ĐÚNG SỨC CỦA MÌNH !!


YASHIRO CẬU PHẢI CỐ GẮNG THẮNG ĐẤY NHÉ !!
NẾU MÀ CẢ 2 ĐẠI DIỆN CỦA VIỆN CỜ KANSAI MÀ THUA THÌ ÔI MẶT LẮM ĐẤY !!
ĐẾN TRỄ MỘT CHÚT THÔI MÀ CŨNG ĐEN ĐỦI !!!
TRONG KHI ĐÂY MỚI CHỈ LÀ LẦN ĐẦU THÔI CHỨ !!
CHẲNG PHẢI CHÍNH ANH NÓI LÀ ĐẾN SAU THÌ ĐỠ PHẢI ĐỢI AH ??
CẬU SẼ ĐẤU VỚI SHINDO AH ??
CẬU TA MẠNH KHÔNG ??
TÔI KHÔNG QUAN TÂM ĐỐI THỦ LÀ AI ...
VÀ TÔI CŨNG KHÔNG QUAN TÂM XEM MỌI NGƯỜI NÓI GÌ VỀ VIỆN CỜ CẢ !!
NÓI NHANH CHO NÓ VUÔNG LÀ !!
NẾU MUỐN TRỞ THÀNH ĐẠI DIỆN CHO NHẬT BẢN THÌ TÔI PHẢI THẮNG TẤT CẢ !!
THẾ THÔI !!!!



NÃY SHINDO !
ANH INA-GAKI!
ANH ĐẾN ĐỂ XEM VÒNG 2 NHƯ NÀO !!
BỌN EM KẾT QUẢ RA SAO ??
EM THẮNG !
EM CŨNG THẮNG !
OCHI CŨNG THẮNG LUÔN !!!



VÂNG ĐÚNG RỒI !
NHƯNG MÀ CẬU YASHIRO ĐÓ MẠNH LẮM ĐẤY EM SẼ ĐẤU VỚI CẬU TA AH SHINDO ?
HAIZZZ
HẢ, CHỈ CÓ ANH THUA LÀ THẾ NÀO !!
CÓ SAO AH ???
LÀ ANH !!
ANH HAY CẬU TA ĐI TRƯỚC VẬY ??
VÁN ĐẤU LÚC NÃY ...
VÀO THÔI SHINDO ĐẾN GIỜ RỒI !!!
EM KHÔNG CÓ Ý GÌ CHỨ !!
AH KHÔNG !!
MỌI NGƯỜI ĐẾN ĐẦY ĐỦ HẾT RỒI PHẢI KHÔNG !!


CÁC EM VÀO CHỖ NGỒI ĐI !!
WAYA VÀ OCHI SẼ NGỒI ĐÂY ...
CÒN SHINDO VÀ YASHIRO SẼ NGỒI BÊN ĐÓ !!


HAI NGƯỜI THẮNG CUỘC SẼ LÀ THÀNH VIÊN CHÍNH THỨC CHO ĐỘI TUYỂN NHẬT BẢN THAM DỰ GIẢI ĐẤU BẮC ĐẨU TINH VÀO THÁNG TỚI !!!
HÃY BẮT ĐẦU ĐẾM CỜ !!!
CẠCH !
....
YASHIRO ĐI TRƯỚC !!!
LIỆU CẬU ẤY CÓ ĐI NƯỚC CỜ ĐÓ K ??
NƯỚC CỜ KHỞI ĐẦU Ở THIÊN NGUYÊN !!!


KHI Ở NHÀ THẦY FUNAMURA, CẬU TA KHỞI ĐẦU Ở NGAY THIÊN NGUYÊN. LÚC ĐÓ ANH CẢM THẤY RẤT BẤT NGỜ !!
CHÍNH VÌ THUA TRẬN ĐẤU ĐÓ NÊN ANH ĐÃ CẤT CÔNG ĐI TÌM RẤT NHIỀU KÌ PHỔ VÀ HỌC HỎI TỪ CÁC VÁN ĐẤU CÓ KHỞI ĐẦU TỪ THIÊN NGUYÊN !!
NGAY SAU ĐÓ ANH ĐÃ ÁP DỤNG NGAY TRONG TRẬN ĐẤU VỚI SHINDO HÔM TRƯỚC ...
VÀ RỒI ANH LẠI THUA !!!
TRẬN ĐẤU ĐÓ QUẢ THẬT RẤT THÚ VỊ !!
XIN ĐƯỢC CHỈ GIÁO !!!
BÍP !



NHÌN NHÌN CÁI "BEEP" !!
チラ
NÀO BẮT ĐẦU ĐI CHỨ !!!
NƯỚC CỜ ĐẦU Ở THIÊN NGUYÊN !!!
TÔI ĐANG ĐỢI CẬU ĐÂY !!


CẠCH !!
ĐIỂM 5-5 Ư !!
WTF ??
KHỞI ĐẦU ...
Ở ĐIỂM 5-5 !


PHẢI TỰ TIN LẮM MỚI DÁM ĐI NƯỚC CỜ NÀY CẬU NHÓC NÀY BẢN LĨNH THẬT !!
ĐÚNG PHONG CÁCH CỦA YASHIRO !!!!
NHƯNG MÀ ĐÂU NHẤT THIẾT PHẢI LÀM THẾ CƠ CHỨ !!
KHÔNG PHẢI LÀ CHƯA TỪNG XẢY RA ..
NHƯNG MÀ NƯỚC CỜ 5-5 NÀY CÒN HIẾM HƠN CẢ NƯỚC CỜ THIÊN NGUYÊN !
ĐƯỢC ĐẤY !!
NẾU CẬU THÍCH ...


THÌ TÔI SẼ CHO CẬU THẤY !!
XỌC !
CẠCH!!
CÁI GÌ !!!


BÍP !!
THIÊN NGUYÊN !!!
下期預告
光仔與阿社「棋」鼓相當，戰況難分高下…

新章開始!!気迫漲る一手がココに!!JC最新⑲巻10月4日(金)発売!!



★黒と白の静寂の世界にその身を置く…しかし、眼には燃えたぎる激情宿る!!

祝!!梅沢由香里四段が五段に昇段しました!!


NƯỚC CỜ THỨ 2 !
LẠI Ở NGAY THIÊN NGUYÊN SAO !


KHÔNG PHẢI LÀ MỘT NƯỚC ĐI TỒI !!!
NẾU ĐIỂM 5-5 CỦA MÌNH NHẰM PHÁT TRIỂN TOÀN BÀN CỜ !
THÌ THIÊN NGUYÊN LẠI HẠN CHẾ TOÀN BỘ NHỮNG ĐIỂM MẠNH CỦA 5-5 !!
MỘT NƯỚC ĐI QUÁ BẤT NGỜ !!
ĐI Ở ĐÓ AH !


THẰNG NHÓC NÀY CÒN LIỀU HƠN CẢ YASHIRO NỮA CHỨ !
NÓ VỚI YASHIRO ĐÚNG LÀ 1 CẶP !
XỌC !
CẠCH !
CẦN LỜI GIẢI THÍCH !!


LẠI ĐIỂM 5-5 NỮA SAO !!
HAI ĐỨA NÓ ĐANG LÀM GÌ KHÔNG BIẾT !!!!!!
KHÁ ĐẤY YASHIRO !!
CẢ 2 ĐỨA ĐỀU BƯỚNG BỈNH NHƯ NHAU CẢ !!!!
CÒN YASHIRO CẬU CÓ VẺ TỰ TIN QUÁ RỒI !!!
ĐỪNG CÓ ĐÙA VỚI NHÀ CHÙA !!!


ヒカルの碁
CẠCH!
CẠCH!
THẤY RỒI ....
CẢ 2 ĐỀU CHỌN PHÁT TRIỂN TỪ CÁC GÓC !
MÌNH PHẢI NHANH CHÓNG TÌM CÁCH PHẢN ĐÒN LẠI !!
YASHIRO BẮT ĐẦU TẤN CÔNG RỒI !!


ĐỪNG NGHĨ TÔI SỢ NHÉ !!
CẠCH !
NHƯ THẾ KHÔNG HIỆU QUẢ ĐÂU !!
CẠCH !
CẠCH !
VÙNG TRUNG TÂM KHÁC VỚI CÁC VÙNG KHÁC. NÓ CÓ THỂ TẤN CÔNG HAY PHÒNG THỦ ĐỀU ĐƯỢC !!
CẠCH !

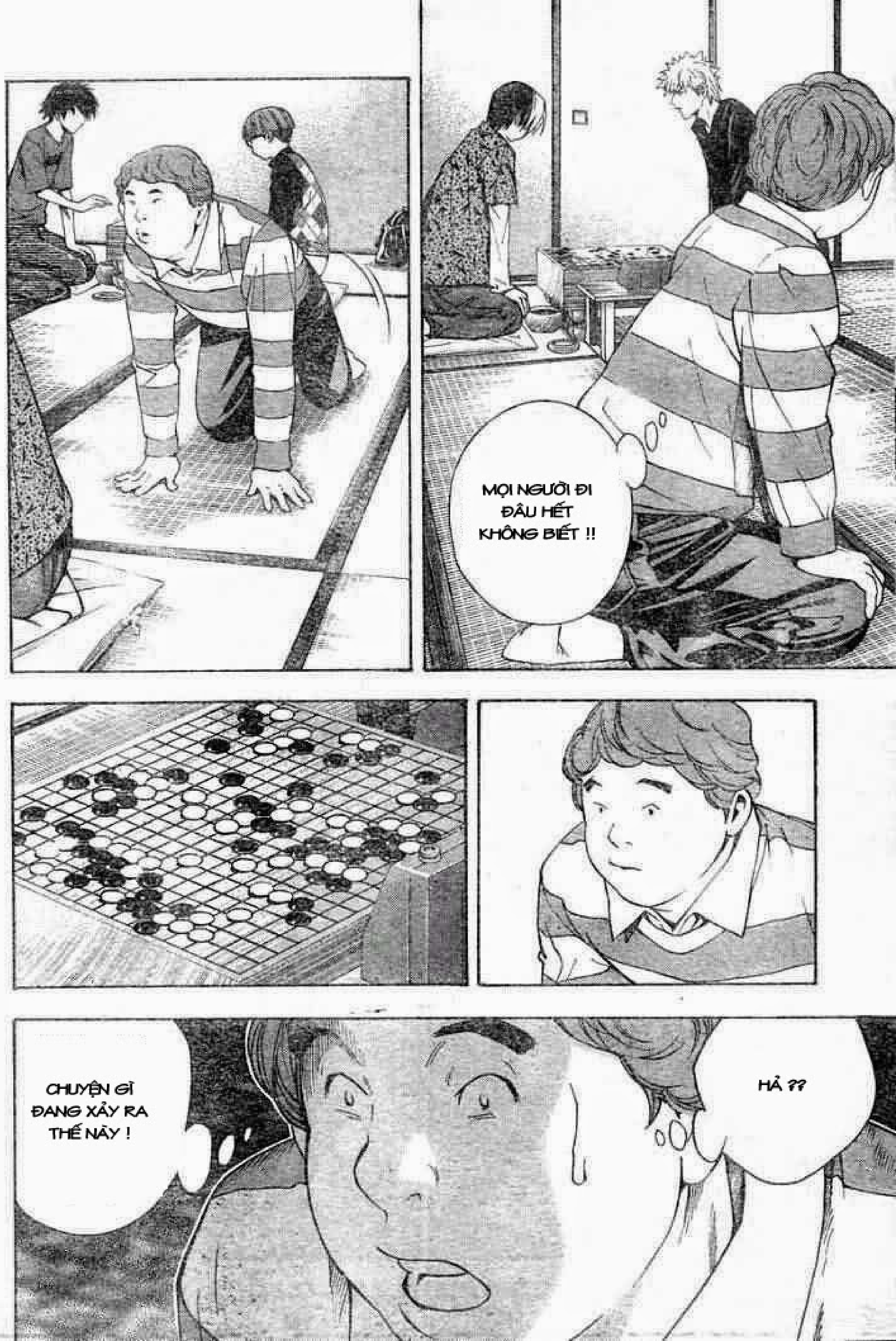

GIỜ THÌ CẬU SẼ CHƠI NHƯ NÀO ĐÂY HẢ SHINDO ??????
BÍP !!


CẠCH !
TÔI GIĂNG BẪY RỒI ĐẤY ..
CẬU SẼ TÍNH SAO ĐÂY HẢ OCHI !
CẠCH
BÍP !



扫图: Lord of Nightmare
翻译: impact
整理: sio


ĐƯỢC ĐẤY WAYA !
TRẮNG ĐÃ KIỂM SOÁT ĐƯỢC 1 VÙNG ĐẤT RỒI !!
WAYA KHÁ THẬT !
OCHI ĐÃ CHƠI RẤT TỐT CHO ĐẾN KHI DÍNH PHẢI LỖI NGHIÊM TRỌNG NÀY !!!
TUY ĐANG GẶP BẤT LỢI NHƯNG PHẢI NÓI CÁCH CHƠI CỦA OCHI RẤT BIẾN ẢO !!
PHẢI MÌNH CHẮC MÌNH ĐÃ CHỊU THUA TỪ LÂU RỒI !
MÀ SAO LẠ VẬY !!
SAO MÀ ...
KHÔNG AI TỚI ĐÂY XEM TRẬN ĐẤU NÀY VẬY ?


MỌI NGƯỜI ĐI
ĐÂU HẾT
KHÔNG BIẾT !!
HẢ ??
CHUYỆN GÌ
ĐANG XẢY RA
THẾ NÀY !


MÌNH KHÔNG THỂ ĐỌC ĐƯỢC DIỄN BIẾN TRẬN ĐẤU CÁC NƯỚC ĐI THẬT LẠ LÙNG !!
....
NÀY ANH ƠI !!


VÁN ĐẤU KIA KÌ LẠ VẬY ??
CẬU KHÔNG THEO DÕI AH?? YASHIRO ĐÃ ĐI NƯỚC ĐẦU TIÊN Ở ĐIỂM 5-5 ĐÓ !!
ĐIỂM 5-5 Ư ??
VÀ SAU ĐÓ SHINDO ĐÃ ĐI NƯỚC THỨ 2 Ở THIÊN NGUYÊN !!
CÁI GÌ CƠ !!
VÀ NƯỚC THỨ 3 LẠI LÀ Ở 5-5 !!!!
KHÔNG HIỂU HỌ ĐANG NGHĨ GÌ NỮA !!
SAO RỒI !!
CẢ 2 ĐỀU CHƠI QUÁ LIỀU LĨNH KHÔNG CÓ VÙNG ĐẤT NÀO LÀ THỰC SỰ AN TOÀN CẢ !!


CẢ 2 ĐỀU TẤN CÔNG ĐỐI THỦ KHÔNG KHOAN NHƯỢNG MÀ KHÔNG HỀ LO ĐẾN VIỆC PHÒNG THỦ ....
CẠCH !!!
... KHIẾN CÁC VÙNG ĐẤT CỦA HỌ ĐAN XEN LẪN NHAU MÀ KHÔNG THỰC SỰ RÕ RÀNG !
CÁCH ĐÁNH ĂN MIẾNG TRẢ MIẾNG NÀY THẬT SỰ NGUY HIỂM !!
CƯỜNG ĐỘ TẤN CÔNG CÀNG NGÀY CÀNG TĂNG !!
TRẮNG ĐI NƯỚC NÀY HAY QUÁ !!
NÓ CHIẾM VỊ TRÍ Ở GÓC TRÊN VÀ BAO VÂY HOÀN TOÀN QUÂN ĐEN Ở PHÍA ĐÓ !!
NHƯNG YASHIRO CẦM CỰ CŨNG RẤT KHÁ. MỚI 15 TUỔI MÀ ĐÃ CÓ SỨC CỠ NHƯ NÀY THÌ THẬT ĐÁNG NỂ !!
SẼ THẬT ĐÁNG TIẾC NẾU 1 TRONG 2 KHÔNG ĐƯỢC THAM DỰ ...
CÓ ĐỦ CẢ 2 THÌ ĐỘI CHÚNG TA SẼ MẠNH HƠN HẲN !!!
SHINDO HIKARU VÀ YASHIRO KYO-HARU THỰC SỰ LÀ NHỮNG TÀI NĂNG HIẾM CÓ !!

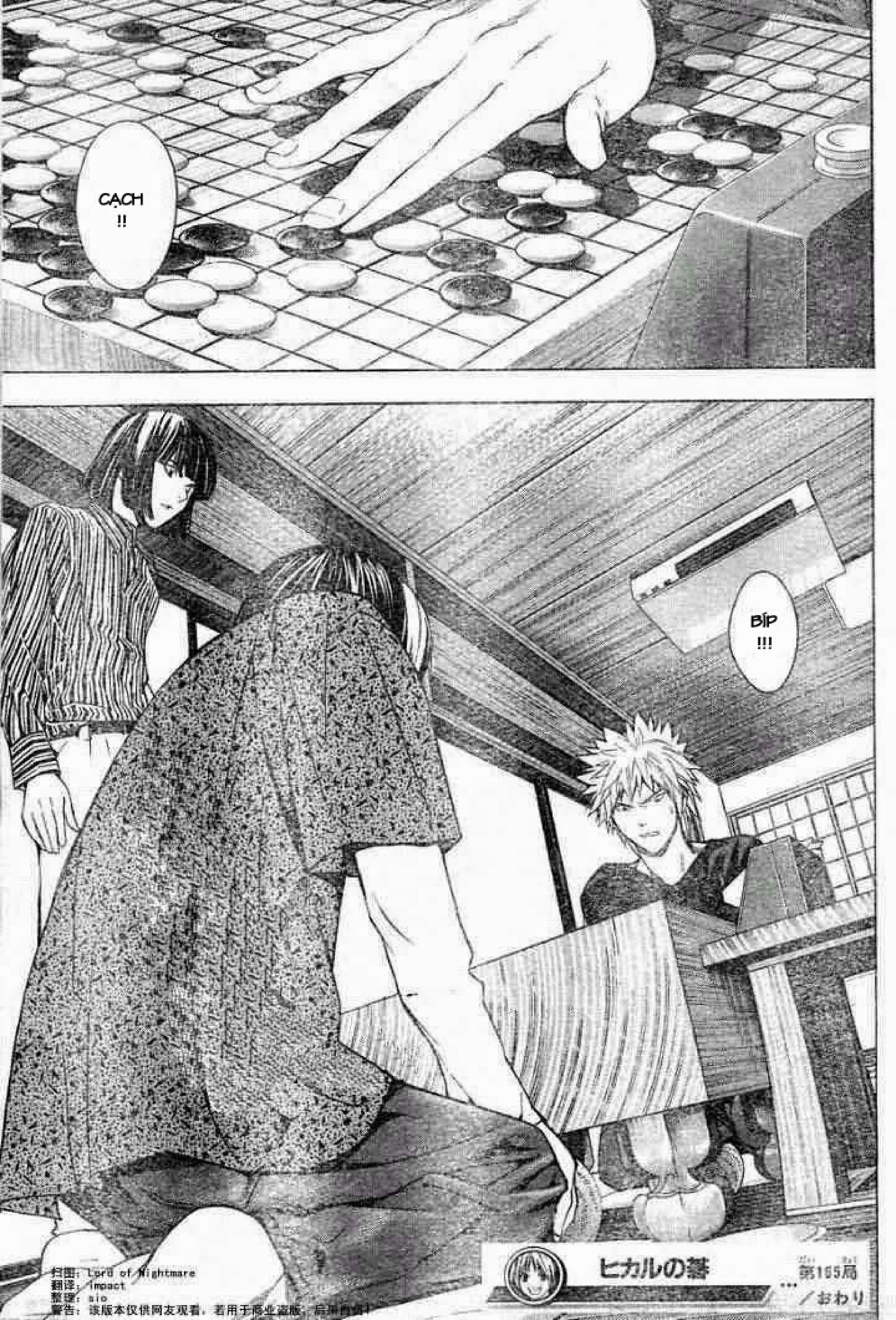

VÀ CÒN CẢ TOUYA AKIRA NỮA !!
TOUYA !!
ANH KURATA !!
CẬU CŨNG ĐẾN XEM TUYỂN CHỌN THÀNH VIÊN CHO GIẢI HOKUTO AH ??
ANH CŨNG VẬY SAO ??
DĨ NHIÊN RỒI ANH LÀ TRƯỞNG ĐOÀN NHẬT BẢN MÀ !!
THẬT SAO ???
ANH NGHE NÓI AN TESON SẼ LÀ TRƯỞNG ĐOÀN HÀN QUỐC NÊN ANH KHÔNG THỂ ĐỨNG YÊN MÀ XEM HẮN LỘNG HÀNH ĐƯỢC !!!


HẮN DÁM GỌI ANH LÀ "AN TESON CỦA NHẬT BẢN" CƠ CHỨ !!!
TRONG KHI ĐÓ ĐÚNG RA HẮN PHẢI LÀ "KURATA ATSUSHI CỦA HÀN QUỐC" THÌ KHÔNG AI CÔNG NHẬN ĐIỀU ĐẤY !!
CỨ NGHĨ ĐẾN CÁI NHẾCH MÉP CỦA HẮN LÀ ANH TỨC ĐIÊN NGƯỜI ...
CHO NÊN CHÚNG TA PHẢI CHIẾN THẮNG Ở GIẢI ĐẤU SẮP TỚI LÚC ĐÓ ANH SẼ TỰ TIN MÀ CƯỜI THẲNG VÀO MẶT HẮN !!!
ĐỐI THỦ CỦA EM SẼ LÀ KÌ THỦ MẠNH NHẤT HÀN QUỐC KO YONGHA!!
CỐ MÀ THẮNG CẬU TA ĐẤY !!
.... CẬU TA ĐANG Ở VÒNG 5 CỦA GIẢI ĐẤU CAO NHẤT HÀN QUỐC !!!
VÀ CẬU TA NHIỀU KHẢ NĂNG SẼ CÒN TIẾN XA HƠN ...
KURATA...
ANH CÓ BIẾT LÀ ...
CHO NÊN ĐÂU CỨ PHẢI EM MUỐN LÀ THẮNG ĐƯỢC !!!
ANH BIẾT CHỨ NHƯNG ANH ĐÃ NGHIÊN CỨU KĨ RỒI !!
THẾ ANH MỚI DÁM NÓI !!


CẬU PHẢI THẮNG !!
THÔI VÀO XEM NỐT XEM AI LÀ 2 THÀNH VIÊN CÒN LẠI NÀO !!!
ANH KURATA !!!
TÔI KHÔNG NHẦM ĐÂU SHINDO ...
CẬU SẼ LÀ 1 TRONG 3 THÀNH VIÊN CỦA ĐỘI NHẬT BẢN CÙNG VỚI TÔI !!!
HUỲNH HUỴCH !!


CÁI GÌ VẬY TRỜI ?? SAO LẠI ĐI NƯỚC ĐÓ CƠ CHỨ !!!
CÁI GÌ ??
THÔI XONG RỒI !!
NƯỚC ĐI HAY QUÁ !!
CHUYỆN GÌ MÀ ỒN ÀO VẬY !!
SHINDO VÀ YASHIRO CHƠI HAY THẬT ĐẤY !!!
Ồ !!
NHƯNG MÀ ĐI NƯỚC ĐÓ KHIẾN CẬU TA BẤT LỢI RỒI THẬT ĐÁNG TIẾC !!


THẬT LÀ TIẾC NẾU CẬU TA KHÔNG ĐƯỢC THAM DỰ GIẢI ĐẤU !!
PHÒNG THI ĐẤU CHẮC Ở BÊN NÀY !!!
CẬU QUA ĐÓ LÀM GÌ THẾ !!!
KHÔNG THỂ NÀO !!!
SHINDO !!


CẠCH !!
BÍP !!!
ヒカルの碁
第155局
…おわり


SHINDO
HIKARU
CHAP 166 : YASHIRO BẠI TRẬN
YASHIRO
KIYOHARU
原作 ほったゆみ
漫画 小畑 健
監修 梅沢由香里 五段 (日本棋院)



TRẮNG ĐANG THẮNG !
ĐÓ LÀ QUÂN CỦA SHINDO !
....
CACHI



NHƯNG SAO DIỄN BIẾN KIỂU GÌ VẬY MÌNH KHÔNG THỂ ĐỌC NỔI ???
KHÔNG THỂ HIỂU BỌN HỌ ĐÃ CHƠI NHƯ NÀO !!!!!
......
......
XỌC!
BÍP!
CẠCH!


TOUYA ĐẾN RỒI Ư !!
KHÔNG KHÁC GÌ TRƯỚC KIA
ANH TA VẪN CHỈ CHÚ Ý ĐẾN SHINDO !!!!
NHƯNG MÀ ĐÃ MỘT NĂM RƯỠI RỒI !!
TỪ LÚC DẠY MÌNH ĐẾN GIỜ !!
CHƯA BAO GIỜ ANH TA XEM MÌNH LÀ ĐỐI THỦ CẢ !!
CẠCH


CÁI BẪY CỦA WAYA CŨNG KHÁ ĐẤY NHƯNG MÀ MAY LÀ MÌNH CÓ VÕ !!!
CẠCH!
ANH TA SE KHÔNG THỂ LẬT NGƯỢC THẾ CỜ ĐƯỢC !!
CẠCH!
グッ
TÔI THUA RỒI !!


XONG RỒI !!!
CẠCH !
GIỜ ĐÂY TÔI CŨNG ĐÃ LÀ THÀNH VIÊN ĐỘI NHẬT RỒI ĐẤY TOUYA !!
TÔI SẼ CHO ANH THẤY TÔI KHÁC VỚI MỘT NĂM RƯỠI TRƯỚC NHƯ NÀO !!
CẠCH !
MÌNH ĐÃ CHIẾM ƯU THẾ TRƯỚC !!
TRẬN ĐẤU ĐÃ DIỄN RA ĐÚNG NHƯ MÌNH MONG MUỐN !!
CỘP !
MÌNH ĐÃ CHƠI RẤT TỐT CHO ĐẾN GIỮA TRẬN !


CÁM ƠN ĐÃ CHỈ GIÁO !
CÁM ƠN ĐÃ CHỈ GIÁO !
ĐỐI VỚI TÔI MÀ NÓI, CUỘC TUYỂN CHỌN THÀNH VIÊN LẦN NÀY CŨNG CHỈ NHƯ LÀ MỘT BÀI TẬP THÔNG THƯỜNG !
VÀ ĐÚNG NHƯ TÔI NGHĨ, NGƯỜI THẮNG CHỈ CÓ THỂ LÀ TÔI !
CÁI ĐỒ MỜ THẰNG KIÊU CĂNG !
ĐEN THÔI CHỨ ĐỎ THÌ QUÊN ĐI !
!


DÙ SAO CŨNG ĐÃ THUA RỒI !!
VỀ NHÀ CHO NHANH VẬY !!
OCHI !!
CỜ LỜ GỜ TỜ !!
TRẬN ĐẤU GIỮA SHINDO VÀ YASHIRO CÓ ẢNH HƯỞNG GÌ ĐẾN CẬU TA ĐÂU !!
MÀ SAO NHÌN CẬU TA CĂNG THẲNG ĐẾN THẾ !!
!
NHƯNG MÀ ...


TRẬN ĐẤU KIỂU GÌ THẾ NÀY !
MÌNH KHÔNG THỂ NHÌN RA DIỄN BIẾN ĐƯỢC !
CẠCH !
....
OCHI!



ANH KURATA TOUYA HAI NGƯỜI ĐẾN RỒI AH !
KHÔNG NGỜ LÀ CHỈ MỚI TUYỂN CHỌN THÔI MÀ TRẬN ĐẤU ĐÃ HẤP DẪN NHƯ VẬY !
CÓ CHUYỆN GÌ XẢY RA VỚI TRẬN ĐẤU GIỮA YASHIRO VÀ SHINDO VẬY ?
CÓ VẺ NHƯ OCHI THẮNG ĐÚNG KHÔNG !!
NÃY TÔI CÓ XEM QUA !
2 EM XONG RỒI HẢ ?
DẠ VÂNG !
NHƯNG VÁN ĐẤU KIA NHƯ NÀO THẾ THẦY ?


NƯỚC CỜ ĐẦU CỦA YASHI-RO LÀ Ở 5-5 !
SAU ĐÓ SHINDO ĐÃ ĐI Ở THIÊN NGUYÊN !
ĐỂ TÔI BÀY LẠI VÁN ĐẤU CHO CÁC EM !
RỒI SAU ĐÓ YASHIRO LẠI ĐI TIẾP Ở 5-5 !
!!!!!!
CẠCH !
CẠCH !
5-5 !
THIÊN NGUYÊN !!
TRẬN ĐẤU NÀY THỰC SỰ RẤT HẤP DẪN !
CẠCH !
CẠCH !
VÍ DỤ NHƯ Ở ĐÂY !
ĐEN TẤN CÔNG RẤT MẠNH MẼ NHƯNG CÁCH TRẮNG PHÒNG VỆ VÀ PHẢN ĐÒN CÒN MẠNH MẼ HƠN !
KĨ NĂNG ĐỌC TRẬN ĐẤU CỦA SHINDO RẤT TỐT !
TRẮNG THẮNG HOÀN TOÀN XỨNG ĐÁNG VÌ CHIẾN THUẬT QUÁ SÂU XA !
....


NHƯNG MÀ YASHIRO CŨNG KHÔNG VỪA ĐÂU
CẠCH !
NHÌN NƯỚC ĐI NÀY BAN ĐẦU AI CŨNG NGHĨ RẰNG NÓ KHÔNG CÓ GIÁ TRỊ GÌ CẢ !
CẠCH !
NHƯNG MÀ SAU ĐÓ ...
CẠCH !
HẢ CẬU TA TẤN CÔNG Ở ĐÓ Ư !!
TRẬN NÀY SHINDO THẮNG RỒI !
PHẦN GÓC TRÊN VẪN KHÔNG THUỘC VỀ AI MỘT CÁCH RÕ RÀNG CHO ĐẾN NƯỚC ĐI NÀY. ĐẤY CHÍNH LÀ BƯỚC NGOẶT CỦA TRẬN ĐẤU !
....
CHIẾN THUẬT SÂU XA HƠN LÀ ĐIỀU MÀ SHINDO VƯỢT TRỘI SO VỚI YASHIRO !
NHƯNG THỰC SỰ CẢ 2 ĐỀU LÀ NHỮNG NHÂN TÀI KIỆT XUẤT !


ỐI NHẦM !
CHÚC MỪNG EM OCHI ĐÃ CHIẾN THẮNG !
......
OCHI !
TÔI RA NGOÀI ĐÂY !
OCHI LÀ THÀNH VIÊN THỨ 2 HẢ !
ĐÚNG VẬY !
ĐÂY LÀ LỊCH THI ĐẤU !


VÁN ĐẤU CỦA OCHI RA SAO ??
KHÁ TỐT !
NHƯNG KHÔNG BẰNG VÁN ĐẤU NÀY ĐƯỢC !
CẢ OCHI LẪN WAYA CÒN PHẢI HỌC HỎI NHIỀU !
BỌN EM ĐÃ XEM CẢ 2 TRẬN ĐẤU !
TRẬN CỦA SHINDO VÀ YASHIRO HAY HƠN HẲN !
ANH THẤY ĐÚNG LÀ YASHIRO MẠNH HƠN HẲN OCHI ĐẤY !
NHƯNG LUẬT LÀ LUẬT RỒI !
RÕ RÀNG LÀ !


GIỮA YASHIRO VÀ OCHI CÓ 1 KHOẢNG CÁCH VỀ THỰC LỰC RÕ RÀNG !
QUA PHÒNG THI ĐẤU THÔI NÀO !
TRẬN ĐẤU CÓ LẼ KẾT THÚC RỒI !
CHÚNG TA QUA ĐÓ THÔI !
LẠCH CẠCH !
SENSEI ĐÃ CÓ KẾT QUẢ CHƯA VẬY !

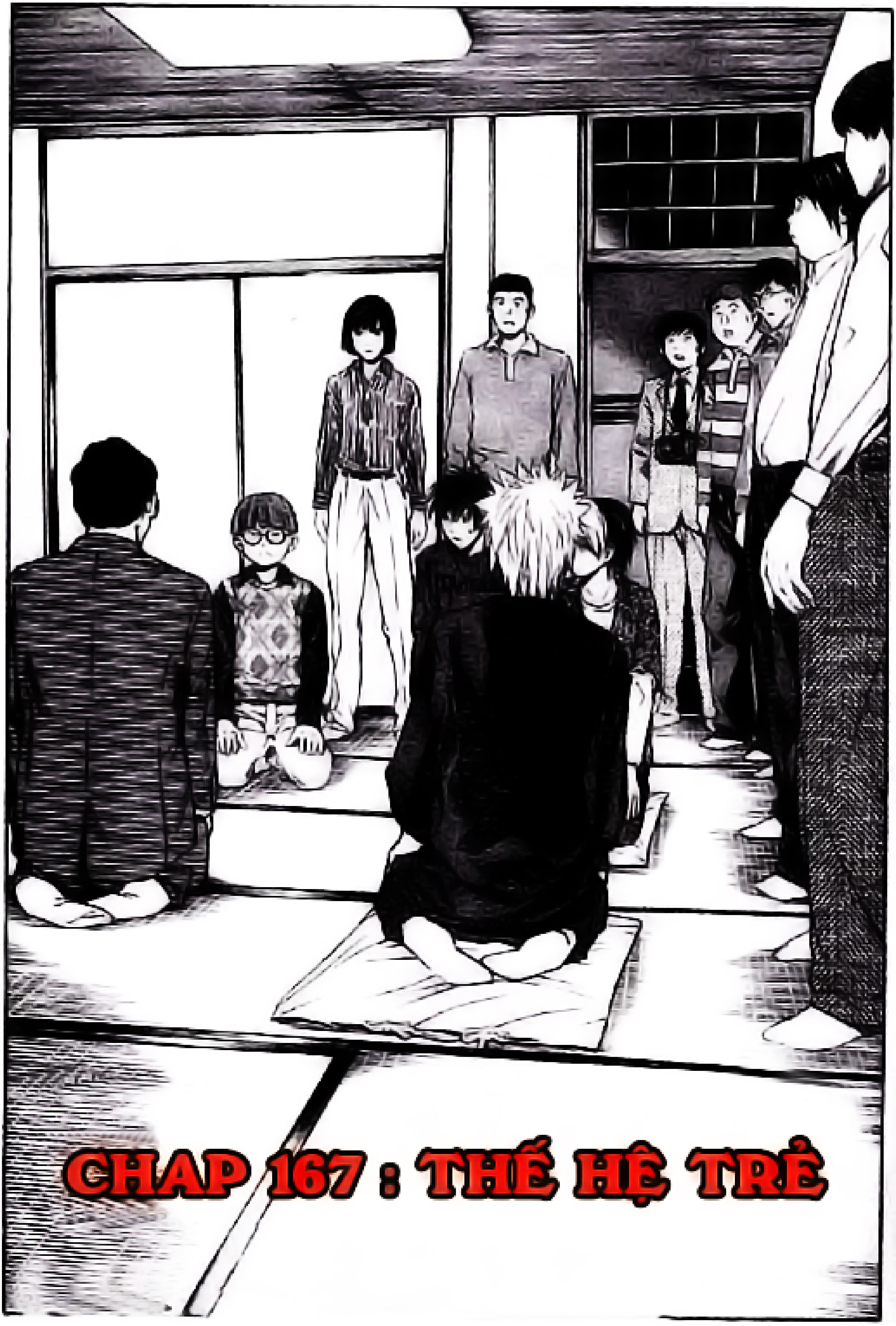

LÀ ANH AH !
GIỚI THIỆU VỚI SENSEI ĐÂY LÀ ÔNG TOGARI TỚI TỪ BAN TỔ CHỨC GIẢI ĐẤU !
TÔI ĐẾN ĐỂ XEM TÌNH HÌNH THẾ NÀO !
DO HÀN QUỐC VÀ TRUNG QUỐC ĐÃ CÓ KẾT QUẢ CUỐI CÙNG NÊN TÔI ĐANG CHỜ ĐỘI NHẬT ĐỂ CÒN THÔNG BÁO TIN CHÍNH THỨC !
ÔNG SẼ CẦN ẢNH VÀ TIỂU SỬ NGẮN GỌN CỦA CÁC THÀNH VIÊN PHẢI KHÔNG !
ĐÚNG VẬY !
MỚI XÁC ĐỊNH ĐƯỢC 1 NGƯỜI LÀ OCHI. TRẬN CÒN LẠI CHƯA XONG NHƯNG NHIỀU KHẢ NĂNG SẼ LÀ SHINDO !
Ồ CẢ 2 NGƯỜI HỌ ĐỀU LÀ ĐẠI DIỆN TOKYO !
VẬY LÀ ...
CẬU YASHIRO TỪ VIỆN CỜ KAN SAI ĐÓ THUA AH ??



ĐÓ THỰC SỰ LÀ ĐIỀU ĐÁNG TIẾC !!
SENSEI YASHI-RO CHỊU THUA RỒI !
SHINDO THẮNG RỒI ĐÓ !
ÔNG CÓ VÀO KHÔNG !
KHÔNG ...
TÔI SẼ ĐỢI Ở ĐÂY !
NẾU VẬY ...
TÔI SẼ VÀO PHỎNG VẤN HỌ ĐỂ VIẾT BÀI VẬY !


OCHI VÀ SHINDO ...
CHÚC MỪNG 2 CẬU ĐÃ CHIẾN THẮNG !
!!!
HỌ SAO THẾ !
KHÔNG ĐƯỢC ĐÂU !
OCHI AH !
EM XIN THẦY !


HÃY ĐỂ EM ĐẤU VỚI YASHIRO !
ĐỂ XEM AI LÀ NGƯỜI XỨNG ĐÁNG HƠN !
HẢ !
VÀ RỒI SẼ CHẲNG AI NÓI RA NÓI VÀO VỀ EM NỮA !
AI MẠNH AI YẾU !
HÃY ĐỂ EM CHỨNG MINH ĐIỀU ĐÓ !
QUYẾT ĐỊNH GÂY SHOCK CỦA OCHI LIỆU CÓ ĐƯỢC CHẤP NHẬN ???
ヒカルの碁
第168局
おわり


CHAP 167 : THẾ HỆ TRẺ


OCHI !
THỰC SỰ EM RẤT BĂN KHOĂN !
SAU KHI XEM XONG TRẬN ĐẤU GIỮA SHINDO VÀ YASHIRO CHO DÙ EM ĐÃ LÀ THÀNH VIÊN CỦA ĐỘI NHẬT BẢN !
THẾ NÊN EM MUỐN ĐẤU VỚI YASHIRO 1 TRẬN ĐỂ GIẢI QUYẾT SỰ BĂN KHOĂN ĐÓ !


TÔI LÀ ĐỀ CỬ XỨNG ĐÁNG CHO THÀNH VIÊN ĐỘI NHẬT BẢN !
CÒN TÔI LẠI VUI MỪNG VÌ KHÔNG PHẢI ĐẤU VỚI SHINDO VÀ YASHIRO !
OCHI !
CẬU THẬT DŨNG CẢM !
NHƯNG MÀ OCHI AH ...
NGUYÊN TẮC LÀ NGUYÊN TẮC MỌI THỨ ĐÃ XẢY RA RỒI !
KHÔNG PHẢI EM MUỐN GÌ LÀ CŨNG ĐƯỢC CẢ!


XEM RA CẬU TA ĐƯỢC TÂNG BỐC QUÁ RỒI !
VẬY MÀ MẤY NGƯỜI TỪ VIỆN CỜ PHÍA TÂY QUẢ QUYẾT RẰNG CẬU TA SẼ THẮNG !
PỤC !
YASHIRO THUA RỒI AH !
CÒN CÁI CẬU SHINDO ĐÓ CHẮC CŨNG KHÁ MẠNH !
THẾ CŨNG TỐT !


ĐỘI NHẬT CŨNG ĐÂU CẦN PHẢI THẮNG !
NHƯNG YẾU QUÁ THÌ CŨNG KHÔNG ĐƯỢC !
NẾU KHÔNG LÀM SAO THU HÚT ĐƯỢC KHÁN GIẢ !
NGÀI TOGARI !
NGÀI CÓ Ở ĐÓ KHÔNG ?
TÔI Ở ĐÂY !
ANH XONG VIỆC RỒI CHỨ !
KHÔNG PHẢI !
CÓ CHUYỆN RỒI !


NGÀI TOGARI !
TÔI ĐÃ NGHE CHUYỆN RỒI !
VẤN ĐỀ CHỈ LÀ THÊM 1 TRẬN ĐẤU THÔI CHỨ GÌ ?
NẾU CHỈ CÓ VẬY THÌ TÔI ĐỒNG Ý !
CHÚNG TÔI SẼ LO TOÀN BỘ CHI PHÍ PHÁT SINH CHO YASHIRO !
CHỈ CÓ ĐIỀU MONG QUÝ VỊ NHANH CHO VÌ TÔI CÒN RẤT BẬN !
TÔI CÓ THỂ CHƠI NGAY NGÀY MAI !
CÒN CẬU !
TÔI ĐỒNG Ý !
LÚC NÀO CŨNG ĐƯỢC !


VẤN ĐỀ KHÔNG PHẢI LÀ TIỀN !
TÔI CHỈ CẦN CÓ CƠ HỘI LÀ ĐƯỢC !
....
ĐÚNG KHÔNG ?
CHUẨN KHÔNG CẦN CHỈNH !
THỰC SỰ LÀ ...
MÌNH THUA CUỘC LÀ HOÀN TOÀN XỨNG ĐÁNG !


文版 emokiyo 翻譯製作
OCHI CHỈ MỚI 14 TUỔI THÔI AH !
ĐÚNG LÀ TỤI TRẺ BÂY GIỜ ĐẦY NHIỆT HUYẾT THẬT ĐẤY !
THẤY TỤI NHỎ HĂNG HÁI NHƯ VẬY TÔI RẤT VUI !
CÓ VẺ NHƯ VIỆC TỔ CHỨC GIẢI ĐẤU NÀY LÀ ĐIỀU ĐÚNG ĐẮN ĐẤY CHỨ !
THẬM CHÍ 1 KÌ THỦ BẤT ĐẲNG NHƯ TÔI ..
CŨNG CHƯA CHẮC ĐẤU NỔI VỚI SHINDO HAY YASHIRO !



ÔNG NÓI THẬT CHỨ !
CỜ VÂY LÀ MÔN THỂ THAO TRÍ TUỆ. NÓ KHÔNG GIỐNG VỚI CÁC MÔN THỂ THAO VẬN ĐỘNG !
TRÍ LỰC VÀ TINH THẦN SẼ LÀ ĐIỀU QUYẾT ĐỊNH ĐẾN KẾT QUẢ !
TÔI HIỂU !
LÀM SAO ÔNG BIẾT ĐƯỢC ? ÔNG CÒN CHƯA XEM QUA THÔNG TIN VỀ ĐỘI HÀN QUỐC VÀ TRUNG QUỐC MÀ !
CẤP DƯỚI CỦA TÔI LO VIỆC ĐÓ !
VỚI CẢ NẾU CHỈ XEM THÔNG TIN CỦA HỌ KHÔNG THÔI THÌ KHÔNG ĐỦ !
MỤC ĐÍCH CỦA GIẢI ĐẤU NÀY LÀ ĐỂ CHO CÁC KÌ THỦ TRẺ THỂ HIỆN MÌNH VỚI THẾ GIỚI !
THẾ NÊN !
NHỮNG "ĐỨA TRẺ CHƠI CỜ VÂY" NÀY KHÁC HẲN VỚI NHỮNG ĐỨA TRẺ BÌNH THƯỜNG KHÁC !
中文版 emokiyo 翻譯製作

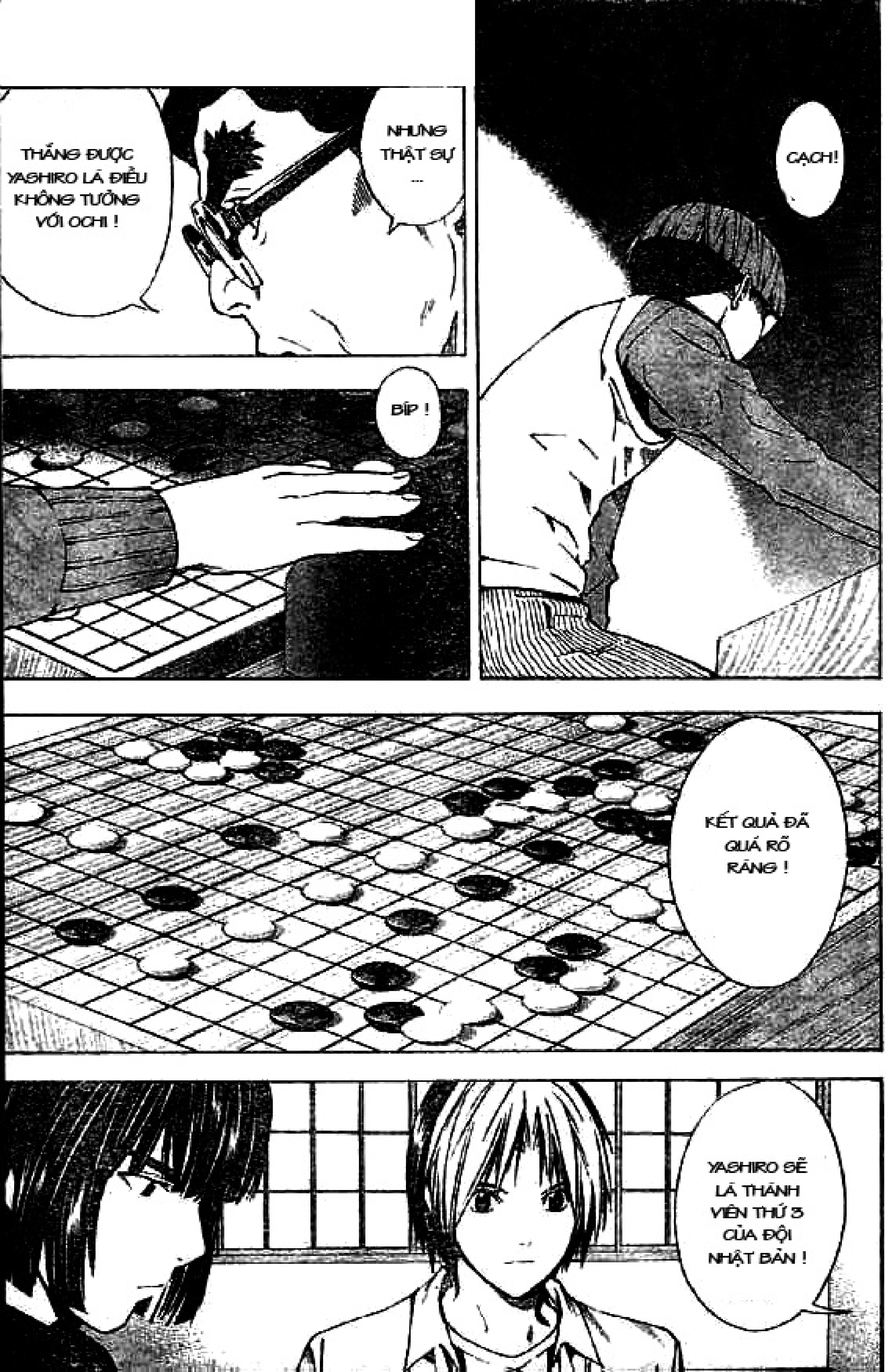

CÓ VẺ NHƯ VIỆC TỔ CHỨC GIẢI ĐẤU NÀY LÀ ĐIỀU HOÀN TOÀN ĐÚNG ĐẮN !
ĐÚNG VẬY! GIẢI ĐẤU MANG TẦM CỠ QUỐC TẾ CHO CÁC KÌ THỦ DƯỚI 18 TUỔI !
ĐÓ SẼ LÀ NƠI CHỈ DÀNH CHO NHỮNG NGƯỜI KHAO KHÁT CHIẾN THẮNG !


SHARP
CẠCH !


CẠCH !
XỌC !


NGÀY HÔM QUA LÀ ĐIỂM 5-5 !
HÔM NAY THÌ LÀ 3-3 !
CÓ VẺ NHƯ CẬU TA ĐANG THỬ NGHIỆM CÁC PHƯƠNG ÁN TẤN CÔNG KHÁC NHAU THÌ PHẢI !
OCHI SẼ ĐÁP TRẢ LẠI NHƯ NÀO ĐÂY !
OCHI SẼ GẶP KHÔNG ÍT KHÓ KHĂN ĐÂY !
MONG RẰNG CẬU TA SẼ KHÔNG BỊ CUỐN THEO LỐI ĐÁNH CỦA YASHIRO!
ĐÚNG VẬY !
TUY KHÓ NHƯNG EM TIN RẰNG OCHI SẼ TÌM RA GIẢI PHÁP !


CẠCH!
QUẢ THỰC YASHIRO RẤT MẠNH !
BÍP!
CẠCH!
BÍP!
OCHI CŨNG KHÁ LẮM !
CẬU TA CHỐNG TRẢ CŨNG KHÁ QUYẾT LIỆT !


CẠCH!
NHƯNG THẬT SỰ ...
THẮNG ĐƯỢC YASHIRO LÀ ĐIỀU KHÔNG TƯỞNG VỚI OCHI !
BÍP !
KẾT QUẢ ĐÃ QUÁ RÕ RÀNG !
YASHIRO SẼ LÀ THÀNH VIÊN THỨ 3 CỦA ĐỘI NHẬT BẢN !


CẠCH!
BÍP!
OCHI !
CẬU THẬT DŨNG CẢM !
TÔI THUA RỒI !
中文版 emokiyo 翻譯製作


TỔNG BIÊN TẬP ...
CÓ NGƯỜI TỪ VIỆN CỐ GỌI ĐIỆN ĐẾN GẶP NGÀI AH !
VÂNG TÔI TOGARI XIN NGHE !
TÔI HIỂU RỒI !
NGƯỜI CUỐI CŨNG LÀ YASHIRO PHẢI KHÔNG ?
文版 emokiyo 翻譯製作



KHI CÓ DANH SÁCH TÔI SẼ GỬI CÁC ÔNG MỘT BẢN NGAY !
VÂNG !
VẬY LÀ OCHI ĐÃ THUA !
VÂNG TÔI ĐÃ RÕ !
CỘP !
TÔI CŨNG VẬY !
MONG LÀ ĐỘI NHẬT SẼ THI ĐẤU TỐT !
VẬY THÀNH VIÊN CUỐI CÙNG LÀ CẬU NHÓC YASHIRO TỪ VIỆN CỜ KANSAI HẢ SẾP !
CẬU TA MẠNH THẾ MÀ CÒN BỊ SHNDO ĐÁNH BẠI, CHỨNG TỎ GIẢI ĐẤU NÀY SẼ RẤT HẤP DẪN ĐẤY !
....
ĐỂ TÔI THAY HÌNH CỦA OCHI RA !


NÀY TÔI BẢO !
CÔ CHUẨN BỊ DANH SÁCH NGAY ĐI NHÉ !
EM BIẾT RỒI AH !
VÂNG !
CHÚNG TA PHẢI TRẢ LẠI ẢNH KHÔNG SỬ DỤNG ĐẾN CHO NGƯỜI TA ĐẤY NÊN CÔ CẤT CHO CẨN THẬN !
BIẾT RỒI KHỔ LẮM NÓI MÃI , LẢI NHẢI NHƯ CÁI BÀN CHẢI ĐÁNH RĂNG !
VẬY ĐỂ EM LÀM NGAY DANH SÁCH !
ĐỂ CÒN KỊP GỬI ĐI NỮA !

CHAP 168 : THỜI GIAN CHUẨN BỊ

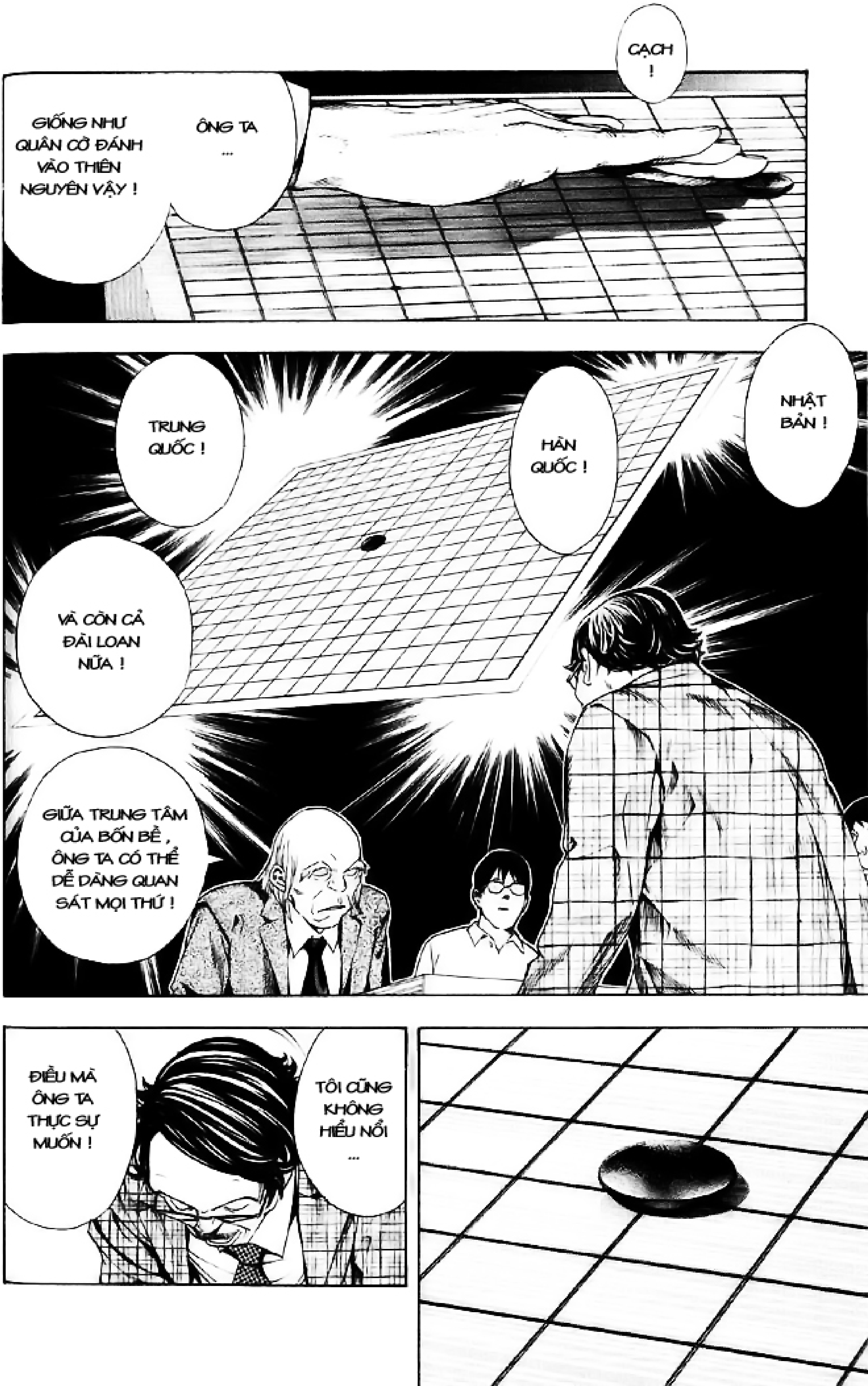



TÔI THUA RỒI GÓC TRÊN CỦA ÔNG MẠNH QUÁ !
TÔI GẶP MAY THÔI , ÔNG NƯƠNG TAY QUÁ RỒI !
CÓ VẺ DẠO NÀY SỨC CỜ CỦA ÔNG CỦA LÊN ĐÁNG KỂ ĐẤY !
ĐẤU VỚI ÔNG SAO TÔI DÁM LƠ LÀ ĐƯỢC CHỨ !
CHÚNG TA DỪNG Ở ĐÂY THÔI NHÉ !
MỚI THẾ MÀ ÔNG ĐÃ KHÔNG CHỊU NỔI RỒI AH ?
CHẬC, Ở CÁI TUỔI CỦA ÔNG THÌ AI DÁM CHÊ TRÁCH GÌ CHỨ !
CẠCH!


AI MÀ CHẢ PHẢI GIÀ HẢ MIZUNUMA ??
THÁNG TỚI TÔI CÒN PHẢI BẢO VỆ GIẢI HONINBO NỮA CHỨ KHÔNG GIỮ SỨC SAO ĐẤU NỔI ĐƯỢC !
CẠCH !
THẾ NÊN TRẬN NÀO KHÔNG CẦN THIẾT THÌ TÔI CŨNG KHÔNG MẠNH TAY LÀM GÌ !
HAHA ÔNG LẠI NGỤY BIỆN RỒI !
ÔNG ĐÚNG LÀ DẺO MIỆNG MÀ !
GIẢI HONINBO CÓ TỚI 7 TRẬN NÊN TÔI PHẢI CỐ MÀ GIỮ SỨC THÔI !
CỘP !
HẢ ? TOUYA SENSEI Ư ! CÓ THẬT KHÔNG ĐẤY !
NÀY MẤY CẬU KIA KHÔNG BIẾT PHÉP LỊCH SỰ AH ??
BÉ CÁI MỒM THÔI CHO BỌN TA BÀN VIỆC !
DẠ CHÁU XIN LỖI AH !
NHƯNG MÀ TOUYA LÀM SAO CƠ ?


TOUYA SENSEI ĐÃ THAM GIA GIẢI ĐẤU NGHIỆP DƯ CỦA HÀN QUỐC !
CÓ VẺ NHƯ MỤC ĐÍCH CỦA SENSEI LÀ ĐỂ THAM DỰ CUP SAMSUNG AH !
CÓ THẬT KHÔNG ĐẤY ?????
BÊN PHÒNG BÁO CHÍ VỪA MỚI LẤY TIN TRÊN MẠNG VỀ AH !
ÔNG TA NGHĨ GÌ VẬY ??
ĐẠI DIỆN CỦA CUP SAMSUNG CÒN NÓI CHỈ CẦN TOUYA SENSEI THAM DỰ THÌ SẼ DÀNH SẴN CHO SENSEI MỘT SUẤT LUÔN !!


ÔNG TA CÓ VẺ NHƯ ĐANG TÍNH TOÁN ĐIỀU GÌ ĐÓ VẬY . RÚT KHỎI GIỚI CHUYÊN NGHIỆP ĐỂ THAM GIA GIỚI NGHIỆP DƯ !
KHÔNG BIẾT SẮP TỚI SẼ LÀ GÌ ?
VẬY LÀ ÔNG TA SẼ THAM GIA AH ??
ĐÚNG LÀ CUP SAMSUNG LÀ GIẢI ĐẤU MÀ CÁC KÌ THỦ NGHIỆP DƯ CÓ THỂ THAM DỰ !
TRƯỚC ĐÓ LÀ TRUNG QUỐC !
BÂY GIỜ LÀ ĐẾN CUP SAMSUNG !
THỰC SỰ ...
ÔNG TA ĐANG TÍNH TOÁN ĐIỀU GÌ ĐÓ !
XỌC !
????


CẠCH !
ÔNG TA ...
GIỐNG NHƯ QUÂN CỜ ĐÁNH VÀO THIÊN NGUYÊN VẬY !
NHẬT BẢN !
HÀN QUỐC !
TRUNG QUỐC !
VÀ CÒN CẢ ĐÀI LOAN NỮA !
GIỮA TRUNG TÂM CỦA BỐN BỂ , ÔNG TA CÓ THỂ DỄ DÀNG QUAN SÁT MỌI THỨ !
TÔI CŨNG KHÔNG HIỂU NỔI ...
ĐIỀU MÀ ÔNG TA THỰC SỰ MUỐN !


TÔI CŨNG VẬY !
TÔI XIN PHÉP ĐI TRƯỚC !
VẬY CÒN KUWARABA SENSEI ??
TÔI CŨNG VẬY !
VẬY CHÁU XIN PHÉP !
CÓ CHÚT VIỆC TA PHẢI GIẢI QUYẾT NỮA !
CỘP !
TA SẼ CHỜ THÊM LÁT NỮA VẬY !
Ồ ...


TRẬN CỦA TÔI VỚI ZAMA SENSEI VỪA KẾT THÚC XONG !
NGƯỜI THẮNG LÀ TÔI ...
TÔI HƠN 2,5 MỤC !
VẬY HẢ !
VẬY LÀ CẬU SẼ THAM DỰ GIẢI HONINBO ĐÚNG KHÔNG !



TA THỰC SỰ THẤY PHẤN KHÍCH ĐẤY !
NHỚ LẠI CẢNH TƯỢNG CẬU THẢM HẠI CÁCH ĐÂY 2 NĂM LÀM TA THẤY RẤT NÔN NÓNG CHO TỚI TRẬN ĐẤU SẮP TỚI !
PHẢI KHÔNG "OGATA - KUN " ?????
ĐỪNG RUNG CÂY DỌA KHỈ !
TÔI KHÔNG GIỐNG TRƯỚC ĐÂU LÃO GIÀ !


HỪ ...
CÁI THẰNG RANH KIA LẠI CHUẨN BỊ THỂ HIỆN ĐẤY !
NƯỚC ĐÓ KHÔNG ĐƯỢC ĐÂU !
NHẢY CHÉO NHƯ NÀY CÓ PHẢI HAY HƠN KHÔNG !
SAO NÓ DÁM LÊN MẶT DẠY ĐỜI TIỂU GIÁO SƯ CƠ CHỨ !
KÌA ÔNG KITAJIMA !
TỚ KHÔNG THỰC SỰ THÍCH NƯỚC ĐI NÀY LẮM!
HỎI SAO MÀ CẬU BỊ LOẠI KHỎI GIẢI HONINBO !

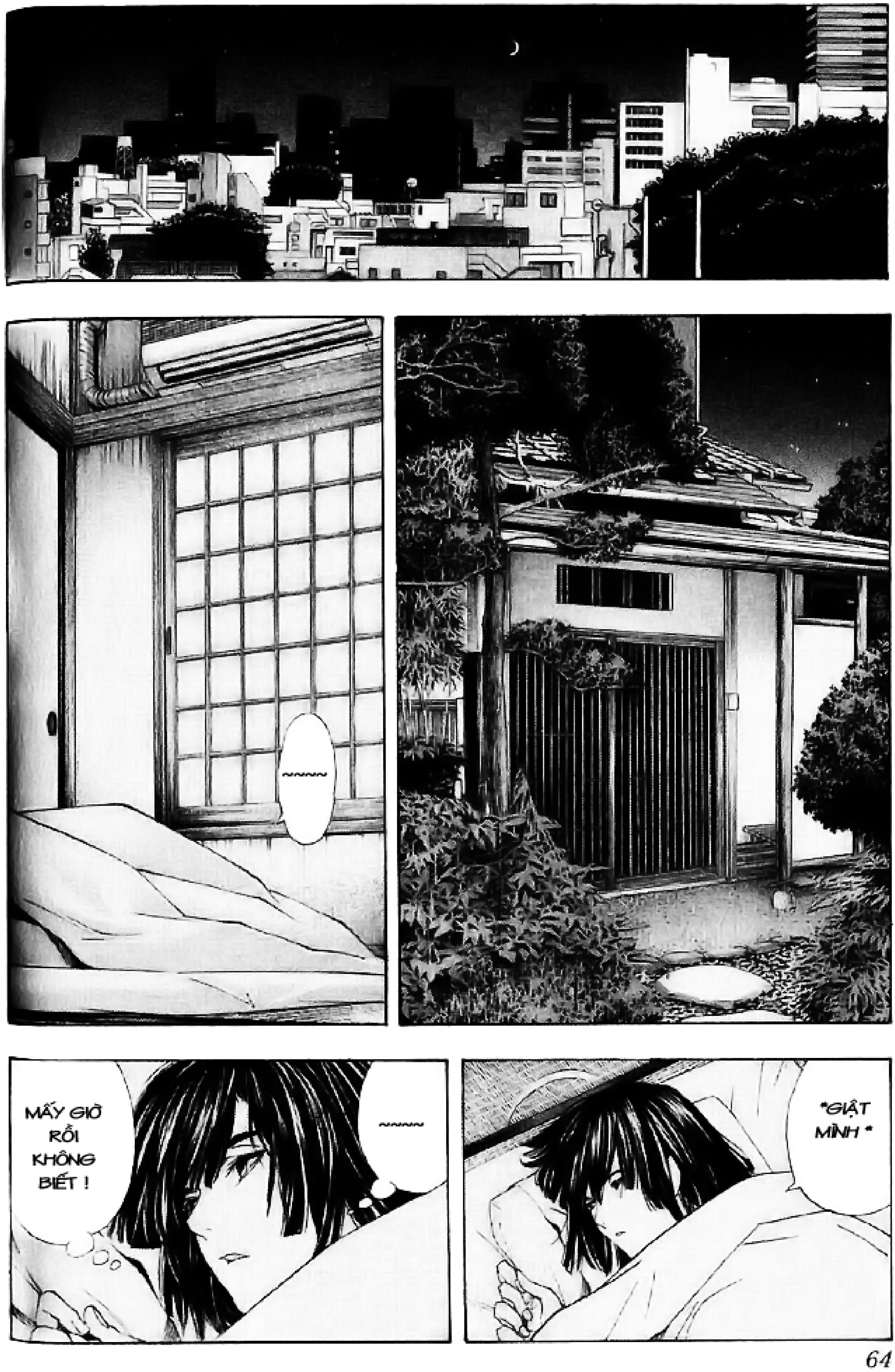

NÀY SHINDO !!!!!
THÔI NÀO KITAJIMA !
CẬU CÒN KHÔNG QUA ĐƯỢC VÒNG 2 THÌ CÒN NÓI AI !
ĐÂU PHẢI CỜ VẬY CÓ MỖI GIẢI ĐÓ !
CHÚ CỨ CHỜ XEM ! CÓ NGÀY CHÁU SẼ VƯỢT TOUYA MÀ XEM !
ĐỪNG HÒNG MƠ HÃO !
BLEH ~~~~
THÔI NGỒI XUỐNG ĐI !
HAI ĐỨA NÓ TRANH CÃI NHƯ THẾ CŨNG SẼ GIÚP NHAU TỰ HOÀN THIỆN BẢN THÂN ĐẤY !
CÓ 1 NGƯỜI BẠN NHƯ THẾ KHÔNG PHẢI LÀ TỐT SAO !
MỌI THỨ SẼ TRỞ NÊN THÚ VỊ HƠN RẤT NHIỀU !


TÔI CẢM THẤY CHƠI CỜ VÂY RẤT HAY VÌ CÓ 1 ĐỐI THỦ NHƯ ÔNG ĐẤY KITAJIMA !
GỌI LÀ ĐỐI THỦ THÌ CÓ VẺ HƠI QUÁ VÌ TRÌNH ĐỘ CỦA TÔI VẪN CÒN QUÁ KÉM SO VỚI ÔNG NHỈ , HAHA !
NẾU VẬY THÌ ....
THẦN CỜ CHẮC HẲN PHẢI CÔ ĐƠN LẮM !
NHƯ CHÚ NÓI ...

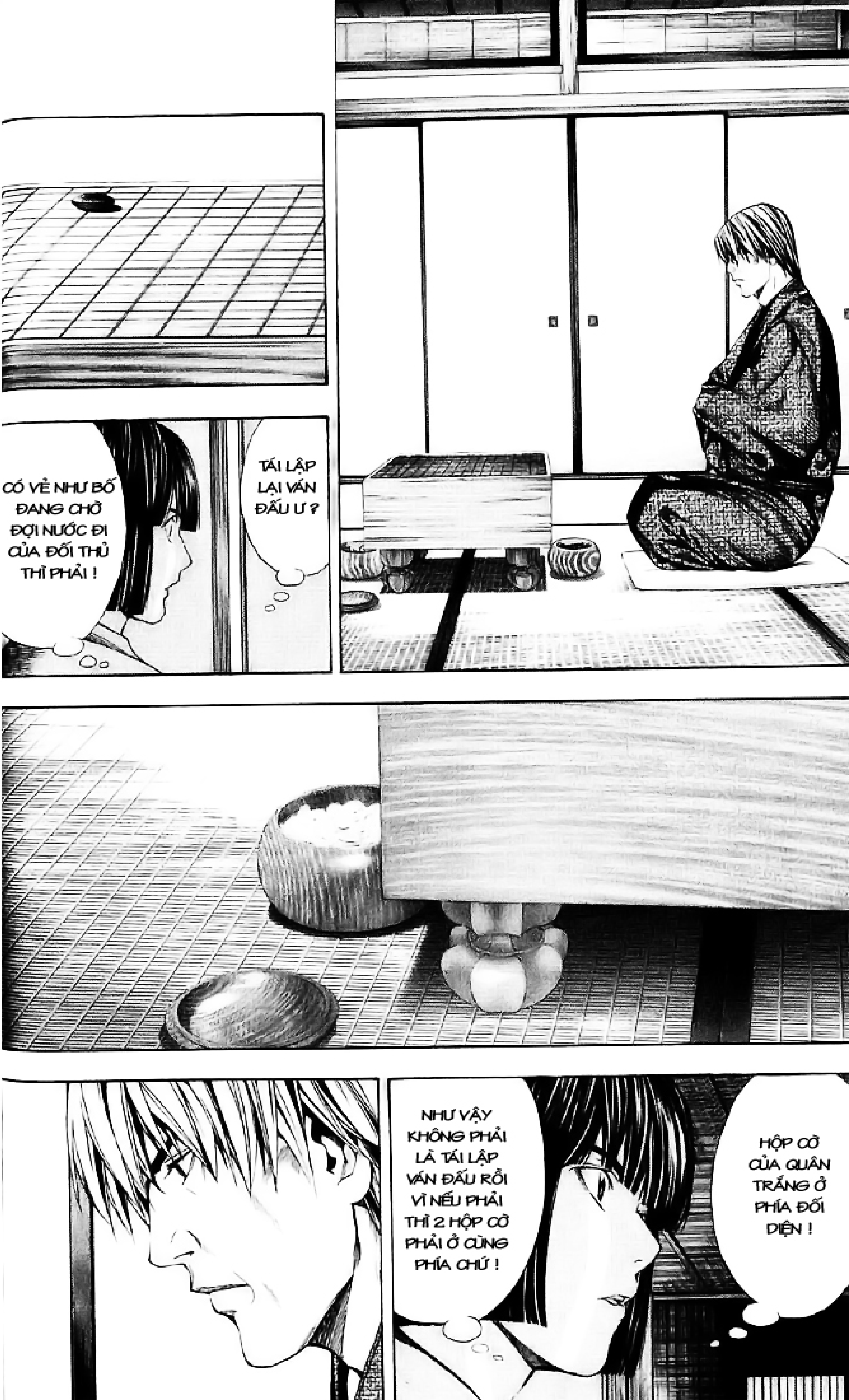

VÌ KHÔNG CÓ AI ĐỦ SỨC LÀM ĐỐI THỦ CỦA ÔNG ẤY CẢ !
CŨNG CÓ VẺ ĐÚNG ĐẤY !
CÓ THỂ ĐÓ LÀ LÝ DO VÌ SAO MÀ ÔNG TA DẠY CHÚNG TA CHƠI CỜ ĐẤY !
HẢ ?
ÔNG TA MUỐN CHÚNG TA KHÔNG NGỪNG LUYỆN TẬP ĐỂ CÓ THỂ TRỞ THÀNH ĐỐI THỦ XỨNG TẦM VỚI MÌNH !


THẾ NÊN LÀ TẤT CẢ CÁC KÌ THỦ TỪ TRƯỚC ĐẾN NAY ...
ĐỀU KHÔNG NGỪNG LUYỆN TẬP LÀ VÌ THẾ SAO !
ĐÚNG VẬY !
MỖI CHÚNG TA ĐỀU GIÚP NHAU HOÀN THIỆN HƠN !
NGHE CÓ VẺ NHƯ ĐÂY LÀ KẾ HOẠCH TRIỆU NĂM VẬY !
VẬY HÓA RA !
MÌNH CŨNG LÀ 1 THÀNH PHẦN CỦA KẾ HOẠCH ĐÓ SAO ??


CHÚ TỰ TIN NHƯ KENNY SANG Ý NHỞ !!
SHINDO !!
ガタッ
HAIZZZ !
SAO CHÚ CỨ SUỐT NGÀY GÂY CHUYỆN VỚI SHINDO THẾ KHÔNG BIẾT !
KHỤ KHỤ !
LÀM VÁN CHỨ !
CẠCH !
NHẤT TRÍ LUÔN !
CẠCH !


~~~~~
*GIẬT MÌNH *
~~~~~
MẤY GIỜ RỒI KHÔNG BIẾT !


ĐANG NGỦ MÀ LẠI TỈNH GIỮA CHỪNG THẾ NÀY !
TRƯỚC ĐẾN GIỜ MÌNH CÓ BỊ THẾ NÀY BAO GIỜ ĐÂU !
....
ĐI "ẤY" CÁI ĐÃ CHO THOẢI MÁI !
PHÒNG CỦA BỐ CÒN SÁNG ĐÈN !
HÔM NAY ĐÂU CÓ WORLD CUP ĐÂU NHỜ !


TÁI LẬP LẠI VÁN ĐẤU Ư ?
CÓ VẺ NHƯ BỐ ĐANG CHỜ ĐỢI NƯỚC ĐI CỦA ĐỐI THỦ THÌ PHẢI !
HỘP CỜ CỦA QUÂN TRẮNG Ở PHÍA ĐỐI DIỆN !
NHƯ VẬY KHÔNG PHẢI LÀ TÁI LẬP VÁN ĐẤU RỒI VÌ NẾU PHẢI THÌ 2 HỘP CỜ PHẢI Ở CÙNG PHÍA CHỨ !


NẾU VẬY ...
BỐ ĐANG CHỜ ĐỢI AI ĐÓ ĐANG ĐI NƯỚC TIẾP THEO Ư ??


CHAP 169 : HY VỌNG LỚN LAO


ÔI CHÀ, MỌI NGƯỜI XEM AI ĐẾN NÀY !!
CÁC BÁC , CÁC CHÚ VẪN KHỎE CHỨ AH !
Ồ ĐÓ LÀ SHINDO ĐẤY !
LÀ KĨ THỦ CHUYÊN NGHIỆP SHINDO Ư !
ĐÚNG CẬU TA ĐÓ !


CẢ NĂM NAY KHÔNG GẶP CẬU RỒI, CẬU TRỐN ĐI ĐÂU THẾ !
PHẢI ĐẾN ĐÂY THƯỜNG XUYÊN CHÀO HỎI MỌI NGƯỜI CHỨ !
CẬU SẼ ĐƯỢC CHÀO ĐÓN NHIỆT TÌNH Ở ĐÂY ĐẤY !
KỂ TỪ KHI CẬU TỚI ĐÂY LƯỢNG KHÁCH KÉO ĐẾN RẤT ĐÔNG NÊN ÔNG KAWAI VUI LẮM !
CHÚC MỪNG CẬU ĐÃ LÀ THÀNH VIÊN CỦA ĐỘI NHẬT BẢN !
CỐ GẮNG LÊN NHÉ !
THỰC RA TÔI LẠI THẤY LO ĐẤY !
LẦN NÀY CÓ CẢ TRUNG QUỐC LẪN HÀN QUỐC MÀ !
ÔNG NÓI CÁI *BEEP* GÌ THẾ ?
CHƯA ĐÁNH ĐÃ SỢ AH !


CỐ GẮNG LÊN NHÉ NHÓC. MỌI NGƯỜI RẤT KÌ VỌNG VÀO CẬU ĐẤY !
ĐƯỢC RỒI ĐƯỢC RỒI !
CHÁU SẼ CỐ GẮNG HẾT SỨC !
NÓ CÓ VẺ RẤT TỰ TIN !
THẾ LÀ TỐT ĐẤY !
KỂ CHO MỌI NGƯỜI VỀ GIẢI ĐẤU XEM NÀO !
CẬU SẼ Ở KHÁCH SẠN AH ! CÓ LO LẮNG QUÁ KHÔNG !
MỌI NGƯỜI HÃY CỔ VŨ CHỨ ĐỪNG GÂY THÊM ÁP LỰC CHO NÓ NỮA !
GIẢI ĐẤU SẼ RẤT KHỐC LIỆT ĐẤY !
TỪ TỪ NGỒI XUỐNG RỒI KỂ CŨNG ĐƯỢC !
CHÁU KHÔNG THẤY LO LẮNG GÌ CẢ ...
CHỈ CÓ ĐIỀU CHÁU KHÔNG THÍCH Ở KHÁCH SẠN LẮM !
SAO KHÔNG Ở NHÀ RỒI SÁNG HÔM SAU LÊN KHÁCH SẠN CŨNG CÓ XA LẮM ĐÂU !

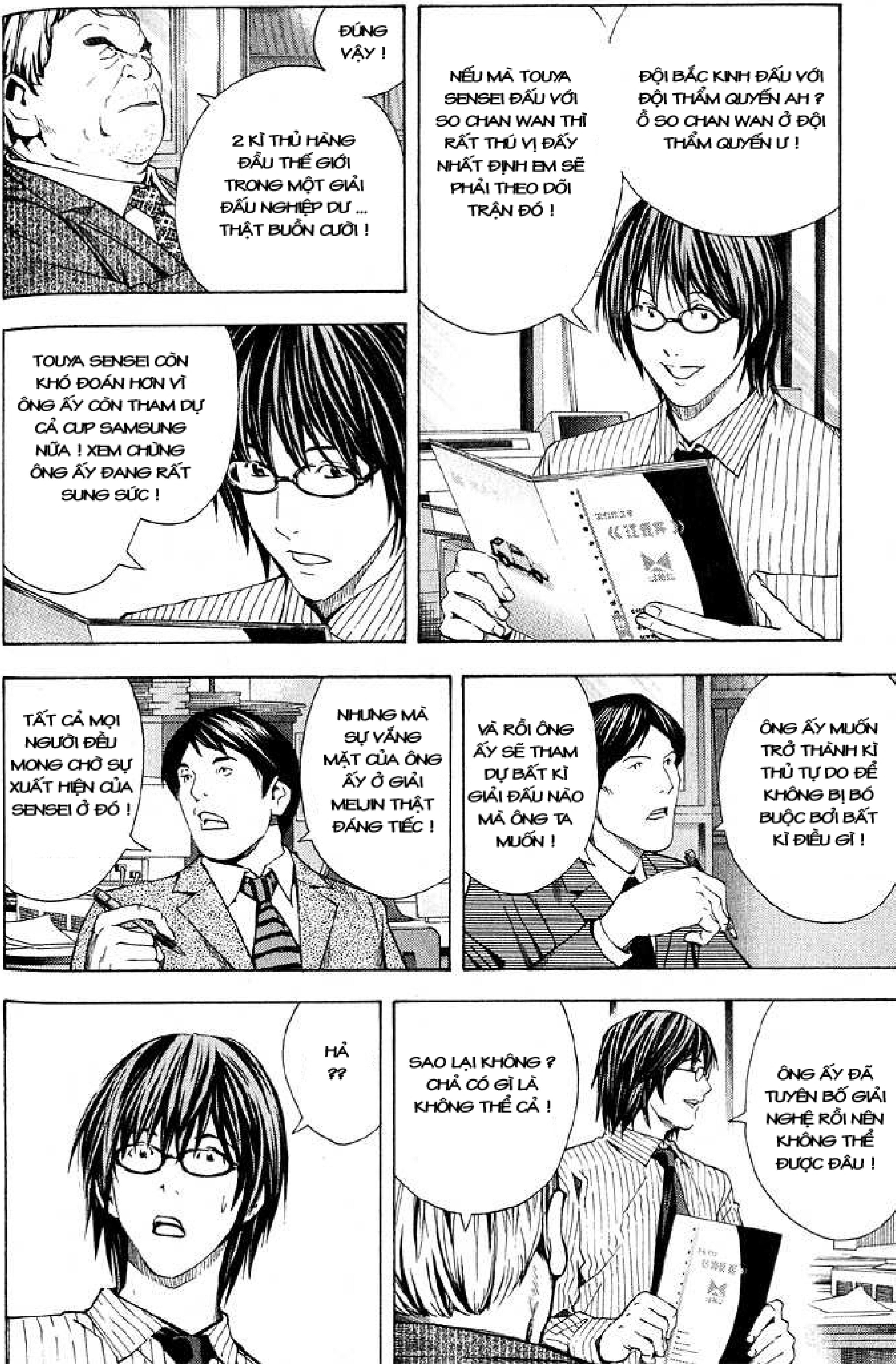

PHẢI CÓ TIỆC CỔ VŨ TRƯỚC GIẢI ĐẤU CHỨ !
VẬY LÀ CẬU SẼ PHẢI Ở NGOÀI 2 HÔM AH !
CHÁU CŨNG MUỐN THẾ NHƯNG MÀ TRẬN ĐẤU DIỄN RA HƠI SỚM NÊN Ở KHÁCH SẠN CÓ VẺ SẼ TIỆN HƠN !
PHẢI CỐ GẮNG GIÀNH LẤY GIẢI GÌ ĐÓ NHÉ !
ÔNG Ý LẠI CÒN GÂY THÊM ÁP LỰC CHO CẬU ẤY LÀM GÌ KHÔNG BIẾT !
CÁC ÔNG CỨ LÀM NHƯ VÔ ĐỊCH NGAY KHÔNG BẰNG !
UỐNG TRÀ ĐI SHINDO !
ĐÚNG VẬY !
MỌI NGƯỜI Ở ĐÂY RẤT VUI VÌ CẬU ĐI THI ĐẤU GIẢI ĐÓ ĐẤY !


Ở ĐÂY VUI THẬT !
KHÁC HẲN VỚI CHỖ CỦA TOUYA !
AH ĐÚNG RỒI !
ĐỂ LẦN TỚI CHÁU SẼ DẪN TOUYA TỚI ĐÂY !
HẢ TOUYA Ư ?
TOUYA AKIRA ĐÓ HẢ ?
LÀ TOUYA TAM ĐẲNG THẬT HẢ ?
CẬU NÓI THẬT CHỨ !
KÌ THỦ TOUYA NỔI TIẾNG ĐÓ Ư !
CẬU HỨA RỒI ĐẤY NHÉ !
NHẤT ĐỊNH CẬU PHẢI DẪN TOUYA ĐẾN ĐẤY !
KHÔNG BAO GIỜ !
CẬU TA SẼ SỢ CHẾT KHIẾP CHO MÀ XEM !


LỊCH THI ĐẤU TẠI TRUNG QUỐC CỦA TOUYA SENSEI ĐÃ ĐƯỢC CÔNG BỐ RỒI ĐÂY !
GỌI KOSEMURA NGAY CHO TÔI !
BAO GIỜ THẾ SẾP !
THỨ 5 TUẦN TỚI Ở THÂM QUYẾN !
CHƯA AI GỌI KOSEMURA AH ?


SẾP CHO GỌI CẬU ĐẤY !
TUẦN TỚI CẬU ĐI THẨM QUYẾN NHÉ KOSEMURA !
TUẦN TỚI SAO AH !
ĐỘI BẮC KINH ĐÃ THÔNG BÁO RẰNG HỌ SẼ ĐẤU VỚI ĐỘI CỦA TOUYA SENSEI THỨ 5 TUẦN TỚI ĐÓ !
CHẮC CHẮN ĐÀI NHK CŨNG SẼ TỚI ĐÓ LẤY TIN NÊN CẬU PHẢI BÁM SÁT VỤ ĐÓ VÀO !
NHƯNG MÀ TUẦN TỚI EM XIN NGHỈ PHÉP RỒI MÀ SẾP !
HẢ ????
Ở ĐẤY TÔI QUÊN MẤT !
HÌNH NHƯ LÀ CẬU NGHỈ 2-3 NGÀY GÌ ĐÓ ĐÚNG KHÔNG ?
CẬU XIN NGHỈ ĐÚNG LÚC ĐẤY NHỜ !
SẾP NÓI THẾ ...
EM ĐI KẾT HỢP CÔNG VIỆC LUÔN ĐẤY CHỨ AH !


EM ĐÃ SẮP XẾP THỜI GIAN ĐỂ GHÉ QUA VIỆN CỜ HÀN QUỐC ...
VÀ HỌ CŨNG ĐÃ HỨA LÀ SẼ ĐỂ EM PHỎNG VẤN CÁC KỲ THỦ THAM GIA GIẢI ĐẤU BẮC ĐẨU TINH LẦN NÀY !
GHÉ QUA THÌ LÀM ĂN ĐƯỢC GÌ !
CẬU ĐÚNG LÀ NGỤY BIỆN MÀ !
PHẢI RỒI ĐANG ĐI CHƠI TỰ NHIÊN LÀM VIỆC LÀM GÌ KHÔNG BIẾT !
THÔI NHẬN ĐI CHO TIẾN BỘ !
EM NÓI THẬT MÀ !
ĐÂY LÀ THÔNG TIN VỀ GIẢI ĐẤU TRUNG QUỐC ĐÂY AH !
VẬY THÌ YOSHIKAWA ...
CẬU SẼ ĐI THẨM QUYẾN NHÉ !
OKIE SẾP !



ĐỘI BẮC KINH ĐẤU VỚI ĐỘI THẨM QUYẾN AH ? Ồ SO CHAN WAN Ở ĐỘI THẨM QUYẾN Ư !
NẾU MÀ TOUYA SENSEI ĐẤU VỚI SO CHAN WAN THÌ RẤT THÚ VỊ ĐẤY NHẤT ĐỊNH EM SẼ PHẢI THEO DÕI TRẬN ĐÓ !
ĐÚNG VẬY !
2 KÌ THỦ HÀNG ĐẦU THẾ GIỚI TRONG MỘT GIẢI ĐẤU NGHIỆP DƯ ... THẬT BUỒN CƯỜI !
TOUYA SENSEI CÒN KHÓ ĐOÁN HƠN VÌ ÔNG ẤY CÒN THAM DỰ CẢ CUP SAMSUNG NỮA ! XEM CHỪNG ÔNG ẤY ĐANG RẤT SUNG SỨC !
ÔNG ẤY MUỐN TRỞ THÀNH KÌ THỦ TỰ DO ĐỂ KHÔNG BỊ BÓ BUỘC BỞI BẤT KÌ ĐIỀU GÌ !
VÀ RỒI ÔNG ẤY SẼ THAM DỰ BẤT KÌ GIẢI ĐẤU NÀO MÀ ÔNG TA MUỐN !
NHƯNG MÀ SỰ VẮNG MẶT CỦA ÔNG ẤY Ở GIẢI MEIJIN THẬT ĐÁNG TIẾC !
TẤT CẢ MỌI NGƯỜI ĐỀU MONG CHỜ SỰ XUẤT HIỆN CỦA SENSEI Ở ĐÓ !
ÔNG ẤY ĐÃ TUYÊN BỐ GIẢI NGHỆ RỒI NÊN KHÔNG THỂ ĐƯỢC ĐÂU !
SAO LẠI KHÔNG ? CHẢ CÓ GÌ LÀ KHÔNG THỂ CẢ !
HẢ ??


TỔNG BIÊN TẬP !
NẾU MUỐN THÌ HỌ CHỈ CẦN THAY ĐỔI LUẬT LỆ THÌ AI MÀ CHẢ THAM DỰ ĐƯỢC BẤT KÌ GIẢI ĐẤU NÀO ...
KỂ CẢ CẬU CÓ KHÔNG PHẢI NGƯỜI NHẬT HAY KHÔNG ĐẾN TỪ VIỆN CỜ KANSAI !
VIỆN CỜ TRUNG QUỐC, HÀN QUỐC VÀ CẢ DÂN NGHIỆP DƯ CŨNG CÓ THỂ THAM DỰ Ư ??
KHÔNG THỂ NÀO !
SAO CẬU DÁM KHẲNG ĐỊNH VẬY CHỨ !
CẬU NÊN NHỚ RẰNG TOUYA SENSEI LÀ MỤC TIÊU HƯỚNG ĐẾN CỦA MỌI KÌ THỦ , THẾ NÊN DANH TIẾNG CỦA ÔNG TA ĐỦ SỨC THAY ĐỔI MỌI THỨ !
CÁI QUAN TRỌNG LÀ NGƯỜI TỔ CHỨC GIẢI CÓ MUỐN HAY KHÔNG THÔI !


TUẦN SAU BỐ MẸ SẼ ĐI THĂM QUYẾN MỘT THỜI GIAN ...
THẾ NÊN CON Ở NHÀ TỰ LO MỌI VIỆC NHÉ !
MẸ CŨNG ĐI CÙNG BỐ SAO AH ?
UH MẸ ĐANG RẤT HÁO HỨC ĐẾN ĐÓ ĐÂY !
THẾ NÊN CON CÓ TỰ LO ĐƯỢC KHÔNG !
HAY LÀ ĐỂ MẸ THUÊ NGƯỜI GIÚP VIỆC !


KHÔNG SAO ĐÂU MẸ !
CON CÓ THỂ TỰ LO ĐƯỢC !
ĂN UỐNG HAY GIẶT GIŨ MỘT MÌNH THÌ ĐƠN GIẢN THÔI MÀ !
ICHIKAWA - SAN VÀ ASHIWARA - SAN CŨNG HAY ĐẾN ĐÂY NẤU ĂN GIÚP CON MÀ !
ANH CHỊ ĐÓ NẤU ĂN NGON LẮM !
THẾ MÀ MẸ KHÔNG BIẾT ĐÓ !
HÔM NÀO MẸ PHẢI THỬ MỚI ĐƯỢC !


BỐ !
BAO GIỜ THÌ BỐ TRỞ VỀ NHẬT BẢN ?
CHẮC BỐ SẼ VỀ KỊP CHO GIẢI BẮC ĐẨU TINH !
LẠI KỂ CHUYỆN ĐÓ HÔM TRƯỚC LÚC MẸ ĐI CHỢ CÓ GẶP MẤY NGƯỜI QUEN ...
HỌ BẢO RẰNG RẤT KÌ VỌNG VÀO CON ĐẤY !
BÊN BÁO CHÍ CŨNG NÓI RẰNG HỌ NHẬN ĐƯỢC RẤT NHIỀU THƯ TỪ KIỂU NHƯ VẬY !
KHÔNG NGỜ GIẢI ĐẤU LẦN NÀY NHẬN ĐƯỢC SỰ QUAN TÂM LỚN NHƯ VẬY !
クス クス
MÌNH CÓ MUỐN THAM GIA GIẢI ĐẤU NÀY KHÔNG VẬY ...
ĐÁNG TIẾC LÀ NÓ CHỈ DÀNH CHO U-18 THÔI HAHA !
CHO DÙ TÔI KHÔNG ĐƯỢC THAM GIA GIẢI ĐÓ ...


THÌ SẼ CO NGÀY
NÀO ĐÓ ....
TÔI SẼ ĐƯỢC ĐẤU VỚI
BỌN TRẺ MỘT TRẬN
CHÍNH THỨC !
NHẤT ĐỊNH
...
LÀ NHƯ THẾ !


CON VỀ RỒI ĐÂY AH !
CẠCH !
CHÁU CHỜ CHÚT NHÉ NÓ VỪA MỚI VỀ !
WAYA GỌI CON NÀY !
WAYA Ư ??
ĐÚNG THẾ NHANH ĐI !


ALÔ ?
CẬU ĐÃ ĐỌC TUẦN BÁO CỜ VÂY MỚI CHƯA ?
NÓ CÓ BÀI VIẾT CHI TIẾT VỀ GIẢI BẮC ĐẨU TINH ĐẤY !
EM XEM RỒI ...
CẬU TA CŨNG SẼ THAM DỰ ...
HON SUYON!
EM RẤT MONG CHỜ THẤY CẬU TA ĐẤY !
CẬU TA GIỜ ẮT HẲN RẤT MẠNH !
CHO DÙ KHÔNG BIẾT EM CÓ ĐƯỢC ĐẤU VỚI CẬU TA HAY KHÔNG !
XOẠT !


ANH ĐANG TÍNH TỔ CHỨC 1 GIẢI ĐẤU NHỎ CHO NHÓM CỜ CỦA CHÚNG TA ĐÓ !
CẬU CÓ MUỐN THAM GIA KHÔNG !
XOẠT !
ĐẤU VÒNG TRÒN TÍNH ĐIỂM NHÉ !
XOẠT !
XOẠT !
NGHE HAY ĐẤY NHỈ !
AH MÀ ... !
ANH SẼ MỜI THÊM CẢ OCHI NỮA !
XOẠT !
OCHI CŨNG THAM GIA CƠ AH ?
XOẠT !
UH CẬU TA ĐỒNG Ý NGAY !
CẢ KADOWAKI LẪN ISUMI ĐỀU THAM GIA ĐẤY !
NGHE HAY ĐẤY EM SẼ CỐ GẮNG THẮNG TẤT CẢ HAHA !
HÃY XUỐNG ĐI EM EM EM ÈM EM =))


門脇
進藤
XOẠT !
MÀ NÀY ...
XOẠT !
進藤
XOẠT !
GIẢI BẮC ĐẨU TINH ...
PHẢI CỐ GẮNG LÊN NHÉ !
TẤT NHIÊN RỒI !



CHAP 170 : VIỆN CỜ HÀN QUỐC


THẨM QUYẾN - TRUNG QUỐC
HOTEL KAPOK
CHO TÔI HỎI FANMIN - SAN CÓ Ở ĐÂY KHÔNG AH ?
SHH ! TRẬN ĐẤU ĐANG DIỄN RA ĐẤY


2002年《江铃杯》
全国围棋男子团体甲级联赛深圳赛区
CẠCH!
CẠCH!
CẠCH!
CẠCH!
CẠCH!
CẠCH!
CẠCH!
TÁCH!
TÁCH!


ĐÃ HẾT GIỜ XIN CÁC VỊ NHÀ BÁO RỜI KHỎI HỘI TRƯỜNG !


ĐI LÀM TÁCH TRÀ CHO TỈNH TÁO CHỨ !
CŨNG ĐƯỢC !
NHƯNG MÀ NĂM NAY SỐ LƯỢNG PHÓNG VIÊN ĐÔNG THẬT ĐẤY !
TẤT NHIÊN RỒI ...
TẤT CẢ LÀ NHỜ DANH TIẾNG CỦA TOUYA SENSEI MÀ !
SỰ THAM GIA CỦA SENSEI SẼ LÀM CHO GIẢI ĐẤU THÊM HẤP DẪN HƠN NHIỀU !
CÒN TÔI THÌ ĐANG CHỜ TIN TỨC CỦA CON TRAI ÔNG ẤY TOUYA AKIRA !
CẬU ẤY SẮP THAM DỰ GIẢI ĐẤU MANG TẦM CỠ QUỐC TẾ ĐẦU TIÊN CỦA MÌNH TRONG THỜI GIAN SẮP TỚI !
CẬU ẤY GIỐNG HỆT BỐ CẬU ẤY VẬY! CẢ 2 ĐỀU LÀ TÂM ĐIỂM CỦA MỌI SỰ CHÚ Ý !



SEOUL - HÀN QUỐC
한국기원
HÓA RA ĐÂY LÀ VIỆN CỜ HÀN QUỐC AH !
TRÔNG CŨNG ĐƯỢC ĐẤY NHỜ !
TỪ SAU ĐỪNG ĐƯA CÔNG VIỆC VÀO TRONG LÚC NGHỈ NHỚ KOSEMURA !
MẤY CẬU KHÔNG VÀO VỚI TỚ AH ?
THÔI XIN KIẾU !
CẬU CÓ NÓI ĐƯỢC TIẾNG HÀN KHÔNG ĐẤY !
TỚ ĐÃ HẸN TRƯỚC RỒI NÊN CHẮC HỌ PHẢI CHUẨN BỊ SẴN THÔNG DỊCH VIÊN CHỨ !
RA VẬY !
VẬY BỌN TỚ ĐI TRƯỚC ĐÂY !


Ơ
...
ANH LÀ !
CHÀO BUỔI CHIỀU ! AH QUÊN ...
DÔNG SÊ Ô ...
AI THẾ NHỈ ?
LÀ KOSEMURA ĐẾN TỪ TUẦN BÁO CỜ VÂY NHẬT BẢN ! TÔI CÓ GẶP ANH TA 1 LẦN RỒI THÌ PHẢI !
NHƯNG MÀ TÔI TƯỞNG ANH TA NGÀY MAI MỚI ĐẾN !
THÌ ĐÚNG LÀ TÔI ĐÃ HẸN NGÀY MAI MÀ ! CHẮC CHẮN ANH TA NHẦM RỒI !
CÓ AI BIẾT TIẾNG NHẬT KHÔNG AH ?


CHỜ CHÚT KHÔNG PHẢI CHÚNG TA ĐÃ HẸN NHAU LÀ NGÀY MAI SAO ?
CẢM ƠN VÌ ĐÃ RA CHÀO ĐÓN TÔI !
XXX XXX XXX XXX XXX XXX XXX XXX XXX XXX XXX XXX
NÀY TRONG PHÒNG CÓ AI BIẾT TIẾNG NHẬT KHÔNG ?
KHÔNG CÓ AI ĐÂU !
THÔNG DỊCH KIM HÔM NAY ĐANG NGHỈ PHÉP !
THẾ CÒN SUYON CẬU TA BIẾT TIẾNG NHẬT MÀ !
CẬU TA CŨNG KHÔNG CÓ Ở ĐÂY ĐÂU !
CÓ AI Ở ĐỘI TUYỂN THAM GIA CUP BẮC ĐẨU TINH KHÔNG AH !
XXX KO YONG HA XXX HON SUYON XXX IM ILFAN !


ANH TA HỎI VỀ CÁC KÌ THỦ THAM GIA CUP BẮC ĐẨU TINH SUYON THÌ KHÔNG RỒI ILFAN CÓ KHÔNG ?
HÌNH NHƯ CŨNG KHÔNG CÓ !
KO YONG HA THÌ CÓ ĐÓ !
MAY QUÁ , ĐỂ GỌI CẬU TA VẬY !
HÌNH NHƯ CÓ CẬU CỘNG TÁC VIÊN BIẾT CHÚT ÍT TIẾNG NHẬT THÌ PHẢI ?
GỌI CẬU TA NGAY LẬP TỨC ĐI ?
HÌNH NHƯ NGƯỜI LIÊN LẠC VỚI CẬU KOSE-MURA LÀ KIM-SAN THÌ PHẢI , NHƯNG MÀ KIM-SAN THÌ SẼ KHÔNG MẮC SAI LẦM NHƯ NÀY !
PHẢI RỒI , THẾ NÊN NGƯỜI SAI LẦN NÀY LÀ PAKU-SAN RỒI !
PAKU -SAN CHẮC CÓ CHÚT NHẦM LẪN RỒI !
NHƯNG MÀ TÔI ĐÃ HẸN TRƯỚC RỒI MÀ ....
CỦA TÔI AH !
CHO NÊN LẦN NÀY NGƯỜI SAI LÀ ANH TA !
....


TOKYO - NHẬT BẢN
REENG!!!
ĐI ĂN TRƯA K NAKA-MURA ?
Ở ĐƯỢC CHỨ !


NÃY AKIRA !
NÓI CHUYỆN CHÚT ĐƯỢC KHÔNG ?
SAO THẾ ?
YASHIRO GỌI CHO TỚ HÔM QUA !
SAO MÀ CẬU TA CÓ SỐ VẬY !
CHẮC HỎI VIỆN CỜ THÔI !
RỒI CẬU TA NÓI SAO !
CẬU TA MUỐN CHÚNG TA CŨNG LUYỆN TẬP TRƯỚC GIẢI ĐẤU LẦN NÀY !


CẬU TA BẢO SẼ LÊN TOKYO 3 NGÀY TRƯỚC KHI GIẢI BẮT ĐẦU !
CŨNG ĐƯỢC !
NHƯNG MÀ Ở ĐÂU ?
BỌN TỚ CŨNG CHƯA BIẾT ĐƯỢC !
YASHIRO CHẮC SẼ PHẢI Ở KHÁCH SẠN HOẶC NHÀ NGHỈ NÀO ĐÓ !
......
HAY LÀ TỚI NHÀ TỚ ĐI ...
ĐỠ PHẢI RA NGOÀI Ở ...
Ở ...
BỐ MẸ TỚI SẼ ĐI TRUNG QUỐC TỚI TẬN 03/05 NÊN TỚ SẼ Ở MỘT MÌNH TRONG THỜI GIAN ĐÓ !
ĂN UỐNG THÌ RA NGOÀI HOẶC KÊU VỀ NHÀ CHO TIỆN !
ĐƯỢC VẬY AH ?


THẾ THÌ TỚ CŨNG SẼ ĐẾN CÙNG 3SOME THÌ VUI PHẢI BIẾT !
ĐƯỢC RỒI !
ĐỂ TỚ GỌI LẠI BẢO YASHIRO !
VỚI CẢ ...
CÒN PHẢI XẾP LẠI LỊCH THI ĐẤU ĐỂ THỜI GIAN ĐẤY KHÔNG BỊ VƯỚNG TRẬN ĐẤU NÀO NỮA !
NÀY SHINDO !
CỐ GẮNG LÊN NHÉ ...
CHÚNG TA ĐẠI DIỆN CHO NHẬT BẢN ĐẤY !


CÓ VẺ NHƯ LÀ CÓ MỖI KO YONG HA THÌ PHẢI ?
XXX XXX XXX XXX
XXX XXX XXX XXX
IM ILFAN VỚI HON SUYON ĐÂU KHÔNG BIẾT !
CẢ ILFAN VÀ SUYON ĐỀU KHÔNG CÓ Ở ĐÂY !
CÓ KO YONG HA Ở ĐÂY ...
CÓ GÌ ANH HỎI NHANH GIÚP ...
CHÚNG TÔI CÒN RẤT BẬN ...
HẢ ?
CÁC ANH THẬT BẤT LỊCH SỰ !
XXX XXX XXX XXX
KO YONG HA CÓ VẺ KHÔNG ĐƯỢC THOẢI MÁI LẮM KHI BỊ PHỎNG VẤN !
CHÁN THẬT !


ガタ
ガタ
CHẮC LÀ HỎI VÀI CÂU ĐƠN GIẢN RỒI VỀ VẬY !
ANH CÓ BIẾT GÌ VỀ ĐỘI TRUNG QUỐC VÀ NHẬT BẢN KHÔNG !
...
XXX XXX XXX XXX
XXX XXX XXX XXX
...
TÔI BIẾT HỌ ...
XXX XXX XXX XXX
TÔI ĐANG RẤT MUỐN THI ĐẤU VỚI TOUYA !
....
Ồ HÓA RA ANH TA CŨNG CHÚ Ý TỚI AKIRA !
CẬU TA THỰC SỰ RẤT MẠNH ĐÓ !
CẬU TA CŨNG BIẾT ĐỂ Ý ĐẤY CHỨ !


ĐỂ THỬ CẬU TA XEM THẾ NÀO VẬY ?
VẬY CẬU CÓ BIẾT CÁC KĨ THỦ NỔI TIẾNG TRONG QUÁ KHỨ CỦA NHẬT BẢN KHÔNG ? NHƯ BẢN PHÂN PHƯỜNG SHUU-SAKU CHẲNG HẠN !
SHUUSAKU ?
XXX XXX XXX XXX
XXX XXX XXX XXX
Ồ CẬU CŨNG NGƯỠNG MỘ SHUUSAKU SAO ?
SAO CẬU TA TRÔNG CĂNG THẲNG THẾ NHỈ ??
ÔNG ẤY RẤT VĨ ĐẠI PHẢI KHÔNG ?
....
TÔI BIẾT RẤT RÕ ...
HẢ ??
KHÔNG ...
ÔNG TA RẤT BÌNH THƯỜNG ...
XXX XXX XXX XXX


HẢ ??
CẬU NÓI CÁI GÌ ??
XXX XXX XXX XXX
XXX XXX XXX XXX
AH UHM ...
ĐỘI NHẠT CŨNG THƯỜNG THÔI ...
SHUUSAKU HẾT THỜI RỒI ...
HẾT THỜI Ư ??
TẤT CẢ CÁC KÌ THỦ NGÀY NAY VẪN KHÔNG NGỪNG HỌC HỎI CÁC KÌ PHỔ CỦA SHUUSAKU !
CẬU NÓI VẬY LÀ CÓ Ý GÌ !
XXX XXX
XXX XXX XXX XXX
THẬT SỰ LÀ CHẲNG CÓ GÌ ĐỂ HỌC TỪ ÔNG TA CẢ ?
NÀY NGẠO MẠN VỪA THÔI RANH CON !


XXX
XXX XXX
SHUUSAKU CŨNG NHƯ ĐỘI NHẬT BÂY GIỜ VẬY ...
ĐỀU RẤT BÌNH THƯỜNG ...
XXX XXX XXX XXX
TÓM LẠI LÀ ...
NHẬT BẢN CŨNG THƯỜNG THÔI ...
HẢ ?
ガタッ
THẾ NHÉ


CHAP 171 : BẰNG CHỨNG CỦA SỰ
TỒN TẠI


TRẬN ĐẤU NGÀY HÔM QUA VỚI CÁC KÌ THỦ TRUNG QUỐC THẬT TUYỆT TÔI CÓ THỂ NHÌN THẤY RÕ NIỀM ĐAM MÊ TRONG MẮT HỌ !
ĐÁNG TIẾC LÀ CHÚNG TA KHÔNG THỂ ĐẤU ĐƯỢC VỚI NHAU NÊN NHỜ ĐÓ MÀ CẢ 2 ĐỀU THẮNG !
HƠI THẤT VỌNG CHÚT LÀ CUỐI CÙNG CHÚNG TÔI LẠI HÒA 2-2
ĐÂY LÀ LẦN ĐẦU TIÊN ANH ĐẾN VIỆN CỜ THẨM QUYẾN PHẢI KHÔNG TOUYA ?
VÂNG ĐÚNG THẾ !
深圳棋院


HÓA RA MỌI NGƯỜI ĐỀU CHƠI Ở ĐÂY AH ?
CŨNG THÚ VỊ ĐẤY CHỨ !
THẬT MAY KHI CHÚNG TA ĐẾN ĐÂY TỪ SỚM NÊN KHÔNG CÓ AI LÀM PHIỀN CHÚNG TA CẢ !
TÔI CÓ THỂ TRÒ CHUYỆN THOẢI MÁI VỚI ANH MÀ KHÔNG SỢ BỊ AI CHEN VÀO !
VẬY RA ...
ANH LỠ CHUYẾN BAY LẠI LÀ CHỈ ĐỂ NÓI CHUYỆN VỚI TÔI SAO ?
ĐÚNG VẬY !
LÚC ĐẾN NHÀ TÔI ANH CŨNG CHỈ CÓ CHƠI CỜ SUỐT !


ĐẤY LÀ LẦN ĐẦU TIÊN MÀ NHÀ TÔI LẠI CÓ 1 NHÓM NGHIÊN CỨU CỜ NHƯ VẬY !
MỌI NGƯỜI ĐỀU RẤT HÀO HỨNG VÀ NHIỆT TÌNH KHIẾN TÔI CẢM THẤY RẤT VUI !
CẢM ƠN VÌ THỜI GIAN ĐÓ ANH ĐÃ CHO TÔI Ở NHỜ !
ANH ĐỪNG KHÁCH SÁO NHƯ VẬY !
ĐIỀU ĐÁNG NGẠC NHIÊN LÀ ANH LẠI CÓ THỂ TỰ ĐẾN CÁC HỘI QUÁN CỜ 1 MÌNH !
CHẮC ANH CŨNG ĐÃ ĐƯỢC ĐẤU VỚI NHIỀU NGƯỜI PHẢI KHÔNG ?
MAY MẮN LÀ CŨNG NHIỀU NGƯỜI BIẾT TÔI ...
NÊN CŨNG CÓ RẤT NHIỀU NGƯỜI MUỐN ĐẤU VỚI TÔI !


TÔI ĐÃ ĐẤU RẤT NHIỀU TRẬN KỂ CẢ CHẤP QUÂN LẪN ĐẤU NGANG !
TOUYA ...
ANH CÓ BIẾT LÀ ...
ANH ĐÃ THAY ĐỔI RẤT NHIỀU KỂ TỪ KHI GIẢI NGHỆ KHÔNG ?


TÔI CHỈ MUỐN GIÀNH NHIỀU THỜI GIAN ĐỂ THƯỞNG THỨC CUỘC SỐNG HƠN THÔI !
......
ĐỐI THỦ CỦA ANH NGÀY HÔM QUA ...
CẬU CHEN SHUE MIN BẤT ĐẲNG ĐÃ TRAO ĐỔI LẠI VỚI TÔI ..
TÔI ĐÃ ĐẤU VỚI TOUYA SENSEI CÁCH ĐÂY 3 NĂM !
XXX XXX
LÚC ĐÓ SENSEI MỚI ĐẠT ĐƯỢC DANH HIỆU THỨ 4 VÃ ĐANG Ở THỜI KÌ ĐỈNH CAO PHONG ĐỘ ...
XXX XXX
VÃ ĐÚNG NHƯ DỰ ĐOÁN TÔI ĐÃ THẢM BẠI DƯỚI TAY CỦA SENSEI


TRONG 3 NĂM QUA TÔI ĐÃ KHÔNG NGỪNG LUYỆN TẬP VÀ ĐÃ ĐƯỢC CÔNG NHẬN LÀ 1 TRONG NHỮNG KÌ THỦ HÀNG ĐẦU THẾ GIỚI !
XXX XXX
CÒN TOUYA SENSEI ĐÃ NGHỈ HƯU MỘT CÁCH ĐỘT NGỘT LÀM TÔI RẤT HỤT HẪNG !
VÀ TÔI NGHĨ RẰNG ĐÃ ĐẾN LÚC MÌNH THỂ HIỆN SỨC MẠNH CỦA MÌNH !
XXX XXX
XXX XXX
VẬY THÌ ...
XXX XXX
TRẬN ĐẤU NGÀY HÔM QUA THẾ NÀO ?
TÔI LẠI THẢM BẠI ...
Y HỆT NHỮNG GÌ ĐÃ DIỄN RA CÁCH ĐÂY 3 NĂM !


CÓ THỂ LÀ GẦN ĐÂY CẬU THẮNG TÔI NHIỀU ĐẤY !
NHƯNG MÀ HÔM NAY THÌ KHÔNG DỄ THẾ ĐÂU !
HAHA GIÓ MÁT QUÁ !
HẢ ?
KIA LÀ ...
CHẲNG PHẢI KIA LÀ SO CHAN WAN - SENSEI VÀ TOUYA - SENSEI Ư ?
ĐIỀU ĐÓ CHỨNG TỎ LÀ ANH ĐÃ MẠNH HƠN TRƯỚC RẤT NHIỀU !
ANH QUÁ KHEN !


GIỜ ĐÂY KHI ĐÃ GIẢI NGHỆ RỒI ...
TÔI CHỈ CÒN BIẾT SỬ DỤNG SỨC MẠNH ĐỂ CHỨNG MINH CHO SỰ TỒN TẠI CỦA TÔI !
ANH TOUYA ...
TÔI ĐANG CÓ Ý ĐỊNH ĐỀ XUẤT VỚI VIỆN CỜ HÀN QUỐC ĐỂ ANH THAM GIA VỚI TƯ CÁCH CỦA MỘT KHÁCH MỜI !
KHÁCH MỜI ?
ĐÚNG VẬY CHỈ CẦN ANH ĐỒNG Ý THÌ ANH CÓ THỂ THAM DỰ BẤT KÌ GIẢI ĐẤU NÀO CỦA HÀN QUỐC !
ANH NGHĨ SAO ??
TÔI CHƯA TỪNG NGHĨ ĐẾN VIỆC ĐÓ , NHƯNG NẾU ĐƯỢC THÌ TÔI RẤT SẴN LÒNG !


NHƯNG ĐỔI LẠI TÔI CÓ MỘT THỈNH CẦU !
THỈNH CẦU ?
ANH GIẢI NGHỆ NHƯNG KHÔNG ĐƯA RA BẤT KÌ LÍ DO GÌ ?
TÔI CẢM THẤY RẤT BĂN KHOĂN VỀ ĐIỀU ĐÓ ! MỤC ĐÍCH CỦA ANH THỰC SỰ LÀ GÌ VẬY ?
MỤC ĐÍCH Ư ??
ĐÓ LÀ TÔI MUỐN KHÁM PHÁ NHỮNG ĐIỀU MÀ TÔI CHƯA ĐƯỢC TRẢI NGHIỆM VÀ KIẾM TÌM NHỮNG ĐỐI THỦ XỨNG TẦM VỚI MÌNH !
ĐÓ LÀ NHỮNG ĐIỀU MÀ TÔI LUÔN KIẾM TÌM BẤY LÂU NAY !
TÔI CŨNG NGHĨ NHƯ VẬY ...
NHƯNG ...


TÔI CẢM NHẬN RẰNG ANH DƯỜNG NHƯ CÒN ĐIỀU GÌ ĐÓ KHÔNG MUỐN NÓI !
TÔI ĐANG CHỜ ĐỢI NGÀY ĐƯỢC TÁI ĐẤU VỚI MỘT KÌ THỦ VÔ DANH !
KÌ THỦ VÔ DANH ???


GIỜ ĐÂY TÔI CHỈ MONG ĐƯỢC ĐẤU 1 TRẬN HẾT SỨC VỚI KÌ THỦ ĐÓ !
CŨNG GIỐNG NHƯ TÔI BÂY GIỜ KÌ THỦ ĐÓ CŨNG CHỈ CÓ THỂ DÙNG SỨC MẠNH CỦA MÌNH ĐỂ KHẲNG ĐỊNH SỰ TỒN TẠI CỦA MÌNH !
ANH XEM KÌA TẤT CẢ MỌI NGƯỜI ĐỀU HƯỚNG ĐẾN CHÚNG TA !
CÓ VẺ NHƯ HỌ ĐANG CHỜ ĐỢI TRẬN ĐẤU CỦA CHÚNG TA VẬY !
CÔ ƠI !


NHÌN KÌA !
HỌ BẮT ĐẦU RỒI ĐẤY !
ANH TOUYA ...
KÌ THỦ ĐÓ LÀ AI VẬY ??
深圳棋院
LTRAN


日本棋院会館
TÔI VẪN KHÔNG THỂ TIN NỔI ??
日本棋院会館
入口
SAPPORO
LÀ KO YONHA LẠI CÓ THỂ NÓI NHỮNG LỜI NHƯ VẬY !
CHẮC LÀ DO HIỂU NHẦM THÔI !
THÁI ĐỘ CỦA MẤY NGƯỜI ĐÓ CŨNG RẤT BẤT LỊCH SỰ !!


CHUYỆN NÀY LÀM SAO MÀ CÓ THỂ ĐƯA LÊN TRÊN TUẦN BÁO CỜ VÂY ĐƯỢC CHỨ MÀ TÔI CŨNG KHÔNG THỂ NÓI CHUYỆN NÀY CHO AI ĐƯỢC !
ガラガラ
HIỂU LẦM THÔI BỎ QUA ĐI !
ỦA ??
CIGARETTES
NÀY SHINDO-KUN !


Ồ ...
ANH LÀ ...
NGƯỜI CỦA TUẦN BÁO CỜ VÂY !
CẬU LÀM GÌ THẾ !
CÚP BẮC ĐẨU TINH NÀY CẬU PHẢI CỐ GẮNG LÊN NHÉ !
PHÁI CỐ GẮNG ĐÁNH BẠI MẤY THẰNG HÀN XẺNG 5CM NHÉ !
ANH ĐÃ HỨA LÀ KHÔNG NÓI CHUYỆN ĐẤY VỚI AI MÀ !
NÀY ...
TẤT NHIÊN RỒI EM SẼ KHÔNG THUA MẤY THẰNG HÀN XẺNG VÀ TÀU KHỰA ĐÂU !


CÓ CHUYỆN GÌ VẬY AH ??
KHÔNG CÓ GÌ ĐÂU ANH TA QUÁ CHÉN THÔI MÀ !
BỎ RA ĐỂ TÔI NÓI NỐT !
????
ANH TA TỨC GIẬN VÌ THÁI ĐỘ BẤT LỊCH SỰ CỦA MẤY NGƯỜI Ở VIỆN CỜ HÀN QUỐC THÔI MÀ !
KHÔNG PHẢI CHUYỆN ĐÓ !
TÔI MÀ NÓI RA THÌ AI MÀ CHẢ TỨC GIẬN !
TRẬT TỰ ĐI KOSEMURA !
TẤT CẢ CHỈ LÀ HIỂU NHẦM THÔI !
THẰNG ĐÓ DÁM NÓI RẰNG BẢN NHÂN PHƯỜNG SHUUSAKU KHÔNG LÀ GÌ CẢ !


BẢN NHÂN PHƯỜNG SHUUSAKU KHÔNG LÀ GÌ CẢ Ư ?
NÓ CÒN NÓI LÀ CHẲNG CÓ GÌ ĐÁNG ĐỂ HỌC HỎI TỪ SHUUSAKU ...
RẰNG ÔNG TA ĐÃ LÀ QUÁ KHỨ !
AI DÁM NÓI NHƯ VẬY ??
NGƯỜI CỦA VIỆN CỜ HÀN QUỐC Ư ??
ĐÚNG VẬY HỌ RẤT THIẾU TÔN TRỌNG NHẬT BẢN !
THÔI ĐI NÀO KO-SEMURA !
CHẮC CÓ HIỂU NHẦM THÔI KHÔNG PHẢI TẤT CẢ HỌ ĐỀU NÓI VẬY ĐÂU ...
Ư ... Ư ..
CHÚNG TÔI PHỎNG VẤN CÓ MỖI KO YONHA THÔI !

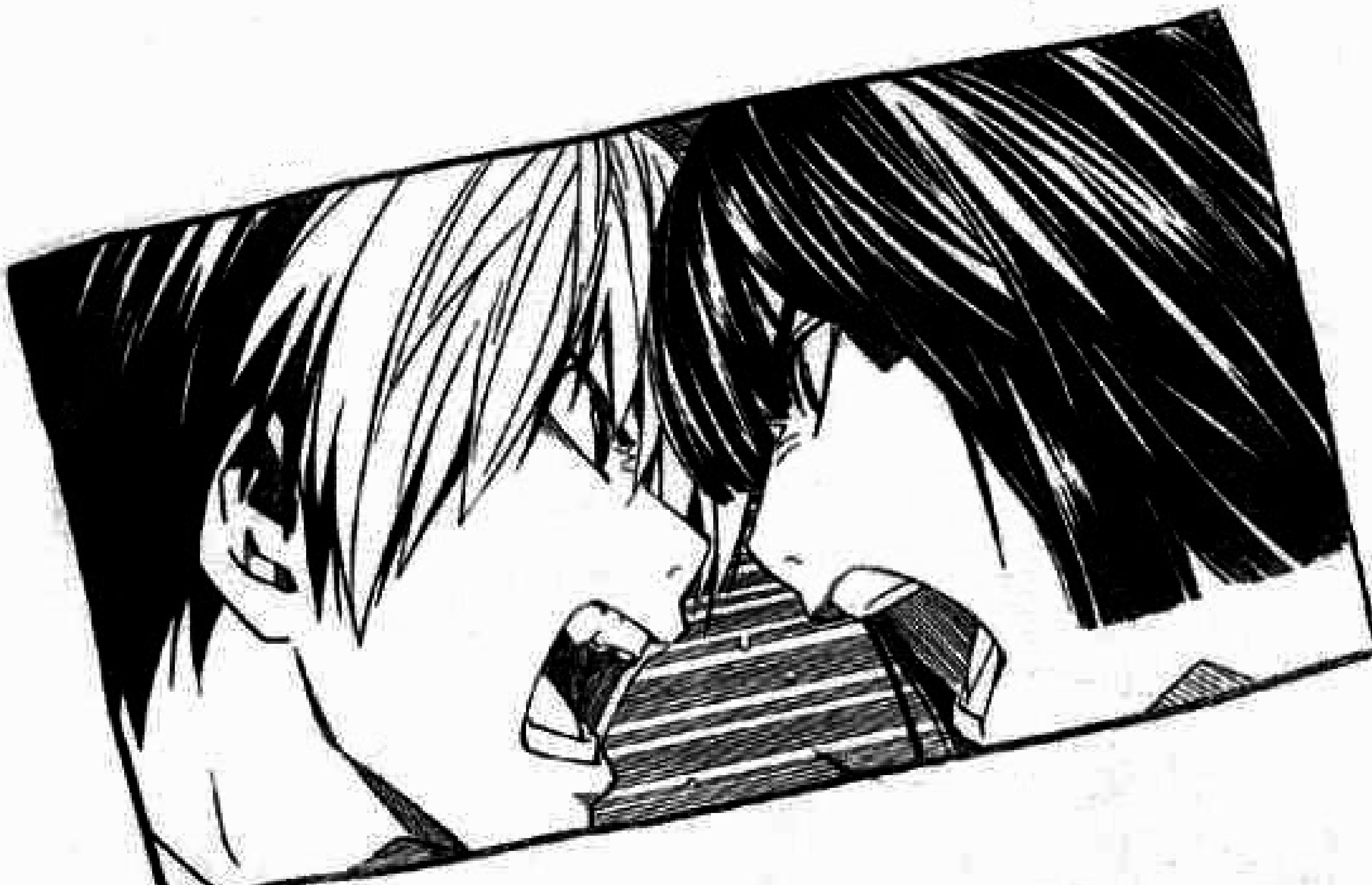

THÔI ĐI NÀO !
ドーン
KO YONHA
NÓI VẬY Ư !
ANH TA CHÍNH
LÀ KĨ THỦ SẮP
THAM GIA CÚP
BẮC ĐẨU TINH
SẮP TỚI ĐÓ Ư
?????

ヒカルの碁

第172局 塔矢邸

塔矢家

CHAP 172 : QUÁ TRÌNH TẬP LUYỆN





原作 ほったゆみ

漫画 小畑 健

監修 梅沢由香里 五段 (日本棋院)

繁體中文版Emok i yo翻譯監製


HƠI NHIỀU ĐỒ ĐẤY ...
CẦM CẨN THẬN KHÔNG LẠI RƠI !
MẸ ĐÃ CHUẨN BỊ ĐỒ CHO TỐI NAY VÀ BỮA SÁNG MAI RỒI ĐÓ !
NHIỀU VẬY CƠ Ạ !
繁體中文版Emok i yo翻譯監製
HAY LÀ MẸ ĐẾN ĐÓ NHÉ !
BỌN CON TỰ LO ĐƯỢC MÀ!
CHỈ CÒN 3 NGÀY NÊN BỌN CON MUỐN TẬP TRUNG LUYỆN TẬP CHÚT !


THẾ THÔI VẬY !
AH MÀ ...
CON CÓ VỀ NHÀ KHÔNG ĐẤY !
CON SẼ VỀ TRƯỚC HÔM KHAI MẠC AH !
CON ĐI ĐÂY !
NHỚ CẨN THẬN ĐẤY !
ガチャ
CẠCH !


SHUUSAKU
ĐÃ LÀ QUÁ
KHỨ RỒI !


YASHIRO CHƯA ĐẾN SAO ?
CHẲNG PHẢI ĐÃ HẸN NHAU LÚC 8H30 Ở NHÀ GA SAO ?
NÀY SHINDO!
ĐẾN RỒI AH !
CŨNG PHẢI 1 THÁNG RỒI NHỈ ?


TÀU SỐ 2 CHUẨN BỊ VÀO BẾN !
Ồ TÀU ĐẾN RỒI !
UH NHANH THẬT ĐẤY !
NHÀ TOUYA XA ĐÂY KHÔNG !
CŨNG KHÔNG XA LẮM !
NHƯNG MÀ ĐÂY LÀ LẦN ĐẦU TỚ ĐẾN ĐẤY !
CẬU THƯỜNG XUYÊN ĐẤU VỚI TOUYA AH ?
...
.....


HÌNH NHƯ CÓ ĐỒ ĂN THÌ PHẢI ?
AH UH ĐÚNG RỒI ...
MẸ TỚ LÀM CÁI NÀY ĐỂ VỪA ĂN VỪA TẬP ...
....
SAO THẾ ??
MẸ CẬU CHU ĐÁO THẬT ĐẤY CHẢ BÙ CHO MẸ TỚ !
NGHĨA LÀ SAO ?
ĐỂ CÓ THỂ TRỞ THÀNH KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP TỚ ĐÃ PHẢI HỌC HẾT CẤP 3 THEO ĐÚNG LỜI MẸ !
SUỐT NGÀY TỚ BỊ CA THÁN LÀ " CHƠI CỜ VẬY THÌ CÓ ĐƯỢC CÁI GÌ ĐÂU" !


ĐÚNG LÀ NHƯ THẾ THÌ MỆT THẬT !
SAO CẬU KHÔNG DỌN RA NGOÀI MÀ Ở ? TỚ CÓ 1 NGƯỜI BẠN CŨNG THẾ ĐẤY !
NẾU TỚ RA THÌ SẼ CHẲNG AI BIẾT ĐƯỢC TỚ ĐẠT ĐƯỢC NHỮNG GÌ VÌ CÓ AI QUAN TÂM ĐẾN CỠ VẬY ĐÂU !
GA TIẾP THEO LÀ ...
CHÚNG TA ĐẾN NƠI RỒI !
KHÔNG BAO GIỜ LUÔN !
TỚ PHẢI Ở LẠI ĐỂ CHO HỌ BIẾT LÀ TỚ ĐẠT ĐƯỢC NHỮNG CÁI GÌ !
RỒI SẼ CÓ NGÀY ..
MÀ MỌI NGƯỜI PHẢI NHÌN TỚ VỚI TƯ CÁCH LÀ 1 KÌ THỦ CẤP CAO !
プシュー


NÀY TOUYA !
MỞ CỬA ĐI !
ƠN TRỜI ĐÃ ĐẾN NƠI !
ガラ
ガラ
ƠN TRỜI LÀ SAO ?
ĐÃ KHÔNG BIẾT ĐƯỜNG LẠI CÒN ĐÒI DẪN !
GOOGLE MAP ĐỂ LÀM GÌ ?
1208 THÌ LẤY ĐÂU RA !
ĐÚNG RA CẬU NÊN XEM TRƯỚC CHỨ !


ĐÃ BẢO LÀ ĐỂ TỚ RA ĐÓN THÌ KHÔNG NGHE !
ĐẰNG NÀO MÀ CHẢ TỚI NƠI !
ÂU MAI CHÚA !
ĐÚNG RA CÁC CẬU PHẢI ĐẾN TỪ SỚM THÌ TỐT HƠN !
TỚ CÒN PHẢI CHỜ TAN HỌC ĐÃ !
Ờ QUÊN MẤT !
CẬU CÒN PHẢI ĐI HỌC !
繁體中文版Emok i yo翻譯監製


CÓ GIA ĐÌNH HẬU THUẪN NHƯ CẬU TỐT THẬT !
ĐỠ PHẢI NGHE KÊU CA SUỐT NGÀY !
GIA ĐÌNH YASHIRO KHÔNG ỦNG HỘ CẬU ẤY !
"ĐẠI DIỆN NHẬT BẢN" THAM DỰ "GIẢI ĐẤU QUỐC TẾ" NHỮNG ĐIỀU ĐÓ SẼ LÀ SỰ CHỨNG TỎ CỦA TỚ VỚI GIA ĐÌNH MÌNH !
TỚ ĐÃ ĐỂ LẠI TỜ THÔNG TIN CHƯƠNG TRÌNH Ở NHÀ !
RỒI GIA ĐÌNH SẼ PHẢI NHÌN TỚ BẰNG CON MẮT KHÁC !
VÀ BÂY GIỜ ...
TỚ CHỈ CẦN THẮNG THÔI LÀ MỌI VIỆC SẼ TỐT ĐẸP !
CẬU ĐÙA VUI PHẾT NHỈ ?


"CHỈ CẦN THẮNG"
????
KHÔNG PHẢI CẬU CỨ NGỒI ĐÂY RỒI NÓI THẾ LÀ MỌI VIỆC SẼ THẮNG LỢI ĐÂU !
CẬU NGHĨ TRÌNH ĐỘ CỦA CẬU ĐẾN ĐÂU RỒI !
!!!!
TOUYA !
SAO CẬU IM NHƯ THÓC THẾ ??
......
CẬU ĐỂ TOUYA NÓI THẾ MÀ ĐƯỢC AH !
ÍT NHẤT CŨNG PHẢI NÓI CẬU TA VÀI CÂU CHỨ !
.....


CÒN MÌNH SAO LẠI ĐỂ YÊN CHO MẤY LỜI NÓI ĐẤY VẬY !
DĨ NHIÊN LÀ TỚ TỨC CHỨ !
NHƯNG THỰC LỰC CỦA TỚ HIỆN NAY CHƯA ĐỦ ĐỂ NÓI LẠI TOUYA !
ĐẾN ĐÂY XEM NÀO !
繁體中文版Emokiyo翻譯監製


TRƯỚC KHI NGHIÊN CỨU KÌ PHỔ CỦA ĐỐI THỦ THÌ CHÚNG TA SẼ LUYỆN TẬP !
CỐ GẮNG ĐẤU CÀNG NHIỀU CÀNG TỐT TRƯỚC KHI ANH KURATA TỚI !
CỜ TỐC ĐỘ 10 GIÂY ...
THUA RA ĐẬP VÀO ĐỒNG Ý CHỨ !
NGHỀ CỦA TỚ RỒI !
THẾ THÌ NHÍCH THÔI !
繁體中文版Emok i yo翻譯監製


CẬU GÃI ĐÚNG CHỖ NGỨA CỦA TỚ RỒI ĐẤY !
ĐỂ TỚ TRƯỚC !
CHÚNG TA ĐẾM CỜ TRẬN ĐẦU THÔI VÌ TỪ SAU AI THẮNG SẼ CẦM QUÂN TRẮNG !
CẠCH !
CẠCH !
TỚ ĐI TRƯỚC !
XIN ĐƯỢC CHỈ GIÁO !
XIN ĐƯỢC CHỈ GIÁO !
BÍP !
CẠCH !
.....
.....
CẠCH !
BÍP !
.....
.....
CẠCH!
BÍP !
.....
.....
CẠCH !


繁體中文版Emok·i yo翻譯監製
...
....
....
CẠCH!
BỐP !
MÌNH ĐÃ XEM KÌ PHỔ TRẬN ĐẤU CỦA KO YONHA VÀ SO CHAN WAN-SENSEI !


週刊ジャンプ
TUY THUA NHƯNG PHẢI NÓI LÀ SỨC CỜ CỦA ANH TA RẤT MẠNH !
SHUUSAKU HẾT THỜI RỒI !
CẠCH !
繁體中文版Emok i yo翻譯監製
BÍP !
AH .....
TỚ THUA RỒI !
TỚ BỰC LẮM CHỨ !
NHƯNG MÀ THỰC LỰC CỦA TỚ CHƯA ĐỦ ĐỂ NÓI LẠI TOUYA !

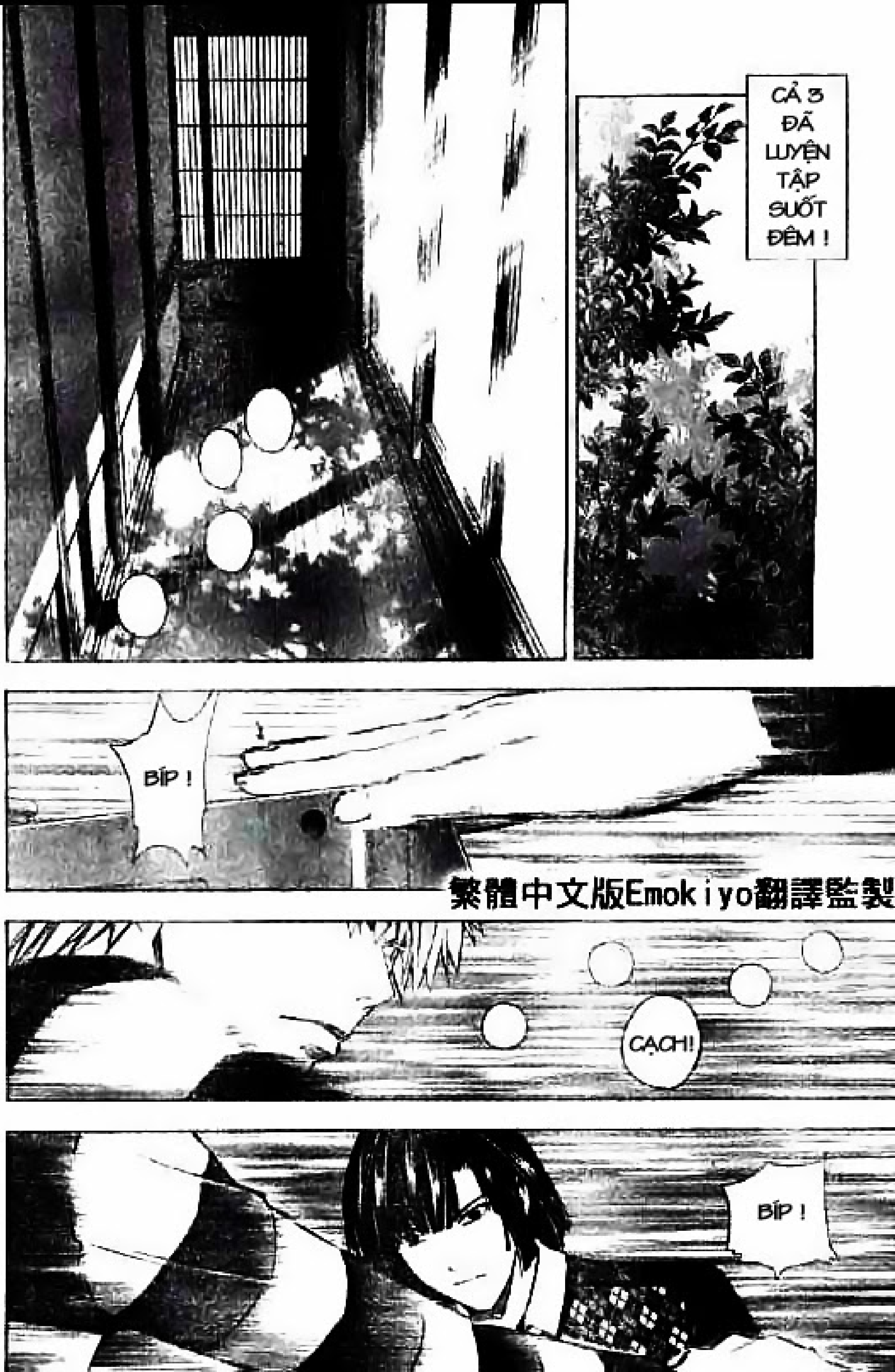

ĐẾN LƯỢT TỚ !
XIN ĐƯỢC CHỈ GIÁO !
XIN ĐƯỢC CHỈ GIÁO !
BÍP !
CẠCH !
....
MUỐN TRỞ NÊN MẠNH HƠN ...
.....
CẠCH !
....
...
THÌ PHẢI CỐ GẮNG HƠN NỮA
BÍP !


MÌNH PHẢI VƯỢT QUA TẤT CẢ !
KHÔNG THỂ ĐỂ CHO KO YONHA PHÁT NGÔN BỪA BÃI ĐƯỢC !
BỞI VÌ SỰ HIỆN DIỆN CỦA MÌNH ....
CÒN CÓ HÌNH ẢNH CỦA SAI TRONG ĐÓ !
繁體中文版Emok i yo翻譯監製
ヒカルの碁
第172局
おわり

CHAP 173 : SẮP XẾP ĐỘI HÌNH



原作 ほったゆみ 漫画 小畑 健 監修 梅沢由香里五段(日本棋院)


CẢ 3 ĐÃ LUYỆN TẬP SUỐT ĐÊM !
BÍP !
繁體中文版Emokiyo翻譯監製
CẠCH!
BÍP !


TỚ THUA RỒI !
CẠCH!!
CẬU NGHĨ YASHIRO DỄ BỊ LỪA THẾ AH !
CẬU DỤ YASHIRO RA KHỎI KHU NÀY Á !
GÓC NÀY TỚ ĐÃ PHÁN ĐOÁN SAI !
CÒN LÂU NHỚ !
SAO THẾ MỆT RỒI AH ??
HAIZZ ZZ


ヒカルの碁
ĐƯA TỚ BÌNH NƯỚC VỚI SHINDO !
CỘP!
KHÔNG PHẢI TỚ ĐÃ CHỈ CHỖ ĐUN NƯỚC RỒI SAO !
CẬU PHẢI RÀNH VỤ NÀY HƠN TỚ CHỨ !
KÍNH COONG !
HẾT NƯỚC TỪ LÂU RỒI !
CHẮC LÀ ANH KURATA ĐẤY !
ĐỂ TỚ RA XEM SAO !
ĐỂ TỚ ĐI ĐUN NƯỚC VẬY !
繁體中文版Emok i yo翻譯監製
ガラガラ
TRÔNG MỆT MỎI THẾ !


BỌN EM CHƠI CỜ TỐC ĐỘ CẢ ĐÊM QUA ĐẤY !
THẾ CƠ AH ?
BỌN EM LÀM THẾ VÌ MUỐN TĂNG KHẢ NĂNG ĐỌC CỜ ....
TRONG THỜI GIAN NGẮN NÀY !
ANH MÀ KHÔNG VƯỚNG TRẬN ĐẤU HÔM QUA THÌ ĐÃ TỚI CHỖ CÁC CẬU RỒI !
MỌI NGƯỜI ĐÂU HẾT RỒI !
RẼ TRÁI ĐÓ ANH !
繁體中文版Emok i yo翻譯監製
SHINDO AH !
YASHIRO ĐÂU ?
ANH KURATA !
ĐANG Ở DƯỚI BẾP ĐUN NƯỚC ĐÓ ANH !
CÁC CẬU ĂN MÀ KHÔNG CÓ ANH SAO ??


CÁC CẬU ĂN HẾT SẠCH ĐỒ RỒI AH ?
SAO KHÔNG ĐỂ CHO ANH !
Ơ ... TẠI EM QUÊN MẤT !
THẾ HAY LÀ GỌI ĐỒ ĂN TRƯA LUÔN ĐI !
THẾ CŨNG ĐƯỢC !
.....
THẾ CHO ANH 3 SUẤT SUSHI ĐI !
GỌI SUẤT BÌNH DÂN THÔI ANH CHỈ CẦN NO LÀ ĐƯỢC !
OK !
ĐÂY LÀ ANH KURATA "VĨ ĐẠI" SAO ?
CHÁU ... EM CHÀO ANH KURATA !
ANH LO CHO CẬU LẮM ĐẤY YASHIRO !
HẢ ? EM Ư ?
繁體中文版Emokiyo翻譯監製


CÓ VẺ NHƯ CẬU CÒN THIẾU KINH NGHIỆM THỰC CHIẾN NHIỀU ...
Ý ANH LÀ CÁC TRẬN ĐẤU Ở ĐẲNG CẤP CAO ĐÓ !
ANH LO LẮNG QUÁ RỒI KURATA !
HỒI VÒNG LOẠI CẬU ẤY ĐÃ ĐẤU VỚI EM BẰNG NƯỚC 5-5 ĐẤY !
Ừ ANH BIẾT RỒI !
THỰC RA THÌ CẬU CHƯA ĐỦ SỨC ĐỂ CHƠI NHỮNG THẾ CỜ NHƯ VẬY Ở TRÌNH ĐỘ CAO HƠN ĐÂU , CHẮC CẬU CŨNG BIẾT RÕ MÌNH ĐANG Ở CẤP ĐỘ NÀO CHỨ !
....


VẬY LÀ EM SINH RA Ở KANSAI AH ?
DẠ VÂNG ĐẾN LỚP 4 THÌ EM LẠI CHUYỂN VỀ KANSAI !
VẬY LÀ EM HỌC CỜ Ở ĐÓ LUÔN AH ?


EM ĐẾN VIỆN CỜ ĐỂ XEM ÔNG NỘI CHƠI Ở ĐẤY RỒI THẤY THÍCH LUÔN !
EM LÊN NHẤT ĐẲNG RẤT NHANH ...
NHƯNG MÀ VƯỢT QUA TAM ĐẲNG LẠI RẤT KHÓ KHĂN !
Ồ VẬY LÀ EM GIỐNG ANH LẮM ĐẤY BIẾT KHÔNG ...
ANH GIỜ KHÔNG NHỚ LÀ LÊN NHẤT ĐẲNG KHI NÀO ĐẤY !
NHƯNG MÀ ANH THÌ CHƯA BAO GIỜ Ở DƯỚI TRÌNH ĐỘ ĐÓ DÙ CHỈ NỬA NGÀY !
BỘP !
ĂN XONG RỒI CHÚNG TA LUYỆN CỜ LUÔN NHÉ MỖI VÁN 1 TIẾNG RƯỠI NHƯ ĐẤU THẬT LUÔN !


ANH SẼ ĐẤU VỚI YASHIRO CÒN SHINDO ĐẤU VỚI TOUYA !
ĐẤU XONG SẼ CÙNG THẢO LUẬN !
MAI ANH CÓ 1 TRẬN ĐẤU NÊN ĂN TỐI XONG ANH SẼ VỀ ! CÁC CẬU CŨNG NÊN NGHỈ NGƠI SỚM ĐI!
LẠI ĂN NỮA SAO !
NGÀY MAI CHÚNG TA SẼ NGHIÊN CỨU KÌ PHỔ !
KHÔNG NHẤT THIẾT LÀ CHÚNG TA SẼ PHẢI ĐỌC KÌ PHỔ CỦA TÀU KHỰA VÀ HÀN XẺNG ĐÂU !
OK !
HÔM TRƯỚC EM CÓ XEM KÌ PHỔ CỦA KO YONHA !
Ồ THẰNG NHÓC ĐÓ CHỈ HƠN CÁC CẬU 1 TUỔI THÔI ĐẤY !
NHƯNG MÀ NÓ MẠNH LẮM ĐÓ !


MAY RA CÓ TOUYA LÀ NGANG NGỬA VỚI CẬU TA !
ANH KURATA ....
BAO GIỜ THÌ CÓ LỊCH THI ĐẤU CHÍNH THỨC VẬY !
ĐẾN HÔM KHAI MẠC MỚI BỐC THĂM CƠ !
MÌNH KHÔNG QUAN TRỌNG LÀ BAO GIỜ SẼ ĐẤU VỚI AI !
PHẢI ĐẤU 2 TRẬN 1 NGÀY LÀ HƠI BỊ MỆT ĐẤY !
MUỐN THẮNG THÌ PHẢI VƯỢT QUA TẤT CẢ !
EM THÌ KHÔNG QUAN TRỌNG ...
NHƯ THẾ CÓ KHI LẠI HAY HƠN !
ĐỠ PHẢI CHỜ ĐỢI !
VẬY ...


PHÂN CHIA ĐỘI HÌNH SẼ NHƯ NÀO ĐÂY ?
CÁI ĐÓ TRƯỚC MỖI TRẬN LÀ PHẢI ĐƯA RA ĐỘI HÌNH ...
CHẮC CHẮN LÀ SẼ PHẢI DỰA THEO SỨC MẠNH THÔI !
SẼ RẤT PHI THỂ THAO NẾU SẮP XẾP ĐỂ TÍNH TOÁN SAO CHO THẮNG CUỘC 1 CÁCH DỄ DÀNG !
CHẮC CHẮN 2 ĐỘI KIA CŨNG SẼ THẾ !
DỰA THEO SỨC MẠNH THÌ TOUYA SẼ LÀM CHỦ TƯỚNG !


NẾU TOUYA KHÔNG PHẢI LÀ CHỦ TƯỚNG THÌ CHẮC CHẮN ANH SẼ BỊ CHỬI TƠI BỜI ĐÓ !
THÔI LUYỆN TẬP ĐI !
ĐỂ EM ĐI LẤY THÊM BÀN CỜ !
XIN ĐƯỢC CHỈ GIÁO !
XIN ĐƯỢC CHỈ GIÁO !
CẠCH !
CẠCH !


CACH!
CACH!
CACH!
繁體中文版Emokiyo翻譯監製
ĐỘI HÌNH AH ?



ĐI Ở ĐÓ AH ?


CẬU TA KHÁ GIỐNG VỚI MÌNH !
CHO DÙ NƯỚC ĐI CÒN NHIỀU ĐIỂM YẾU ...
NHƯNG MÀ THỰC LỰC CỦA YASHIRO RẤT KHÁ !
CÒN CẢ SHINDO NỮA, TIỀM NĂNG CỦA CẬU TA RẤT LỚN !
NHƯNG ...
XÉT VỀ THỰC CHIẾN THÌ CẢ 2 ĐỀU KHÔNG BẰNG TOUYA CẢ !
TOUYA Ở MỘT TRÌNH ĐỘ KHÁC HẲN !
繁體中文版Emok i yo翻譯監製


CẠCH!
BÍP!
繁體中文版Emok i yo翻譯監製
SỰ TỰ TIN CHÍNH LÀ ĐIỀU MÀ TOUYA VƯỢT TRỘI HƠN SO VỚI MÌNH !
MỖI KHI GẶP KHÓ KHĂN CẬU ẤY ĐỀU BÌNH TĨNH ĐỐI DIỆN ĐỂ ỨNG BIẾN VÀ XOAY CHUYỂN TÌNH THẾ !




週刊ジャンプ
KHẢ NĂNG ĐỌC CỜ CỦA MÌNH KHÔNG HỀ THUA KÉM BẤT KÌ AI !
CÁI MÌNH THIẾU ĐÓ LÀ SỰ TỰ TIN NHƯ CỦA TOUYA !
NẾU MÌNH CÓ ĐƯỢC ĐIỀU ĐÓ ...
THÌ MÌNH SẼ CHẲNG CÒN E NGẠI KHÓ KHĂN GÌ NỮA !
繁體中文版Emok i yo翻譯監製
ヒカルの碁
第173局 …/おわり
新年1号、2号は作者取材のため、休載します。再開は新年3・4合併号です。

CHAP 174 : TRƯỚC GIẢI BẮC ĐẨU TINH




....
EM THUA 5.5 MỤC !
KHÁ BẤT NGỜ ĐẤY !
CHÚNG TA CÙNG BÀY LẠI VÁN ĐẤU NHÉ !
OK!
CẠCH !


NƯỚC ĐI Ở GÓC NÀY ĐÃ LÀM THAY ĐỔI CỤC DIỆN TRẬN ĐẤU !
VIỆC CẬU ĐI LIỀU LĨNH NHƯ VẬY ĐÃ TẠO RA BƯỚC NGOẶT CHO TRẬN ĐẤU !
CẠCH !
CẠCH!
シャラ シャラ
CẠCH!
CẠCH!
CẠCH!
EM ĐÃ BỊ TOUYA CHẶN ĐẦU Ở ĐÂY !
ĐỂ GIẢI NGUY NÊN BUỘC LÒNG EM PHẢI VÒNG XUỐNG !


ĐÚNG RA EM NÊN TẤN CÔNG PHẦN TRUNG TÂM NÀY THÌ SẼ KHIẾN TOUYA E NGẠI HƠN !
NHƯNG KỂ RA NẾU THẤT BẠI THÌ VÁN ĐẤU COI NHƯ KẾT THÚC !
TOUYA THƯỜNG XUYÊN ĐƯỢC CHƠI VỚI TRÌNH ĐỘ TOP-PLAYER NÊN CẬU TA TIẾN RẤT NHANH !
MẶC DÙ CẬU TA CHỈ BẰNG TUỔI MÌNH !
VÀ CÒN CẢ SHINDO NỮA !
CÁCH CHƠI CỦA CẬU TA THẬT ĐÁNG KINH NGẠC !
ĐẤY LÀ CẬU TA CÒN HỌC CỜ SAU MÌNH TẬN 3 NĂM ...
LÀM SAO CẬU TA CÓ THỂ CHƠI ĐƯỢC NHƯ THẾ ...
KHÔNG THỂ TƯỞNG TƯỢNG NỔI !


ĐÂU CÓ ANH THẤY TỐT MÀ !
ĐÚNG RA EM PHẢI CẮT BƯỚC NHẢY Ở ĐÂY !
LÀM TỪ TRƯỚC CÓ PHẢI TỐT HƠN KHÔNG !
THẬT LÀ BỰC MÌNH !
NHƯNG QUAN TRỌNG NHẤT LÀ CẬU TA TỰ HỌC !
THẾ LÀ THẾ "BEEP" NÀO !
ĐÂY NÀY !
CHÍNH NƯỚC CỜ NÀY LÀM EM THUA TRẬN !
THÔI NÀO SHINDO , DÙ THUA NHƯNG MÀ CẬU CHƠI CŨNG RẤT HAY MÀ !
CĂNG THẲNG QUÁ LÀM GÌ , ĐÂY CÓ PHẢI TRẬN ĐẤU THẬT ĐÂU !
.....
SAO THẾ !


TỨC GIẬN VÌ MỌI THỨ KHÔNG ĐÚNG Ý CẬU AH ? THẾ MÀ ANH CÒN KHEN CẬU CHƠI TỐT ĐẤY !
ĐỪNG CÓ TRẺ CON NHƯ THẾ NỮA ĐI !
KHÔNG ĐÚNG LÚC ĐÂU !
ĐỒ DỞ HƠI !
ANH KURATA , ĐỘI HÌNH CỦA TRUNG QUỐC LÀ LU LEE , SHI CHEN VÀ CHAO SHII ĐÚNG KHÔNG ?
CHẮC VẬY ĐẤY !
CÒN HÀN QUỐC THÌ YONGHA CHẮC CHẮN LÀ CHỦ TƯỚNG RỒI !
UH CÒN IM RUFAN LÀ PHÓ TƯỚNG VÀ QUÂN LÍNH LÀ SUYON !


VẬY CHÚNG TA SẼ ĐỂ THỨ TỰ LÀ TOUYA SHINDO VÀ YASHIRO VẬY !
CÓ AI CÓ Ý KIẾN GÌ KHÔNG !
DẠ KHÔNG !
CÓ EM !
EM CÓ THỂ LÀM CHỦ TƯỚNG ĐƯỢC KHÔNG !
MỘT LẦN THÔI CŨNG ĐƯỢC !
CẬU NGHĨ CÁI GÌ VẬY !
KHÔNG BAO GIỜ !
EM CHỈ CẦN KHI ĐẤU VỚI HÀN QUỐC THÔI !


THÔI VẬY QUÊN ĐI !
HÀN QUỐC !
CẬU NHẮM VÀO KO YONGHA AH !
EM XIN LỖI !
KO YONGHA ?
LÍ DO LÀ GÌ VẬY ?
NẾU LÀ SUYON THÌ TỚ CÒN HIỂU ĐƯỢC !
SUYON Ư ?
ĐÚNG VẬY SHINDO VÀ SUYON TỪNG ĐẤU VỚI NHAU 1 LẦN TRƯỚC KIA !
TOUYA !


TỚ NGHE LẠI TỪ 1 THẦY Ở TRƯỜNG KAITO !
TRẬN ĐẤU ĐÓ RẤT HAY !
AI THẮNG VẬY !
LÀ SHINDO !
????
QUÊN ĐI EM SẼ LÀM PHÓ TƯỚNG ! EM XIN LỖI !
NHƯNG MÀ TẠI SAO CẬU MUỐN LÀM CHỦ TƯỚNG THẾ !
HẢ SHINDO !
....

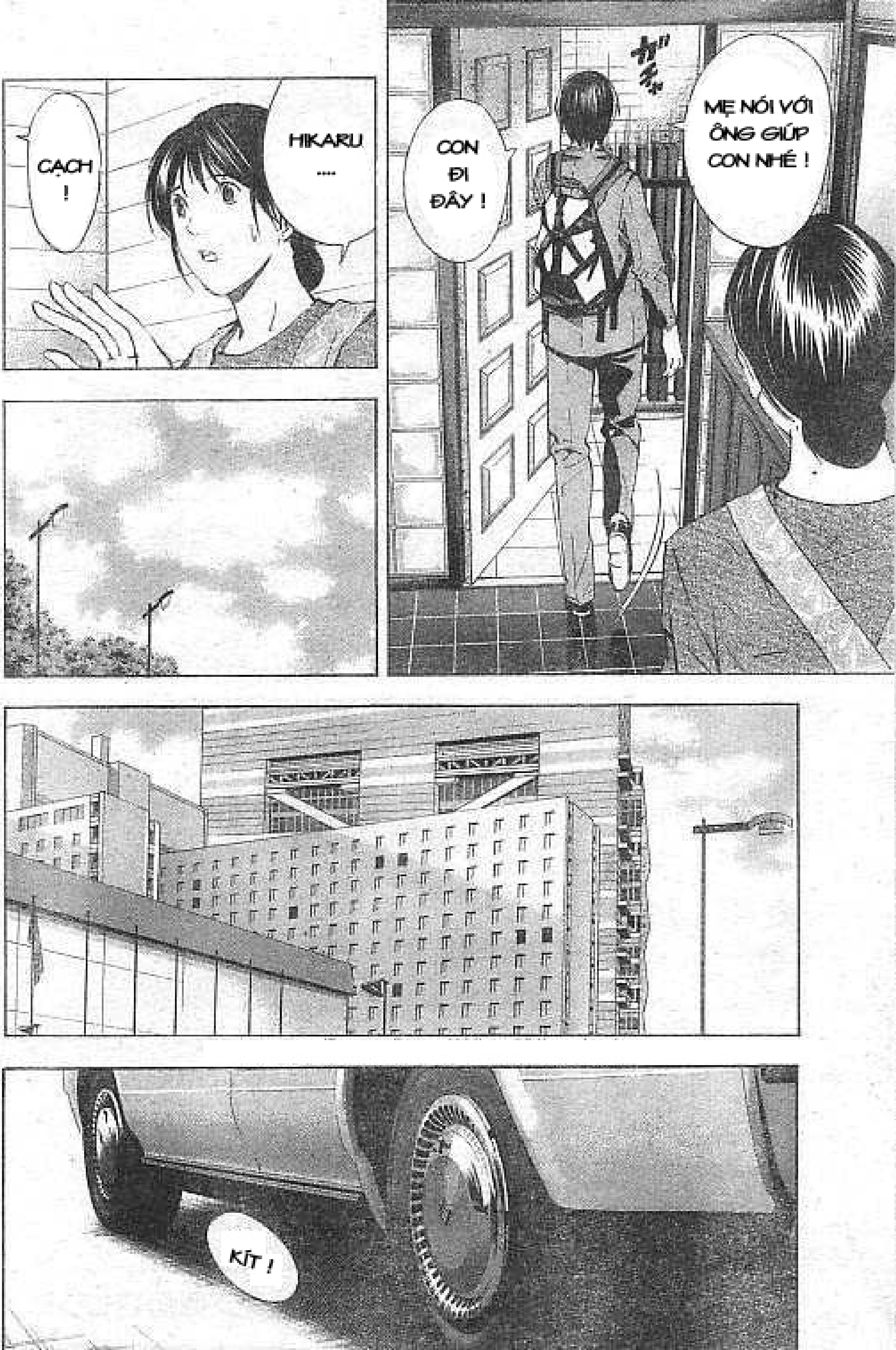

NẪY SHINDO !
LÍ DO GÌ MÀ CẬU NHẮM VÀO KO YONGHA THẾ !


TRẬN ĐẤU GIỮA CẬU VỚI SUYON NHƯ NÀO VẬY !
TRÌNH ĐỘ CẬU TA RA SAO !
CẬU MÀ ĐÁNH BẠI ĐƯỢC CẬU TA TỨC LÀ TỚ CŨNG CÓ THỂ ĐÚNG KHÔNG !
BẢN NHÂN PHƯỜNG SHUSAKU !
HẢ ???
CHỈ CẦN CÓ CƠ HỘI NHẤT ĐỊNH TỚ SẼ BẮT KO YONGHA IM MỒM !
CẦN LỜI GIẢI THÍCH !
NHẤT ĐỊNH TỚ KHÔNG THUA HẮN TA ĐÂU !

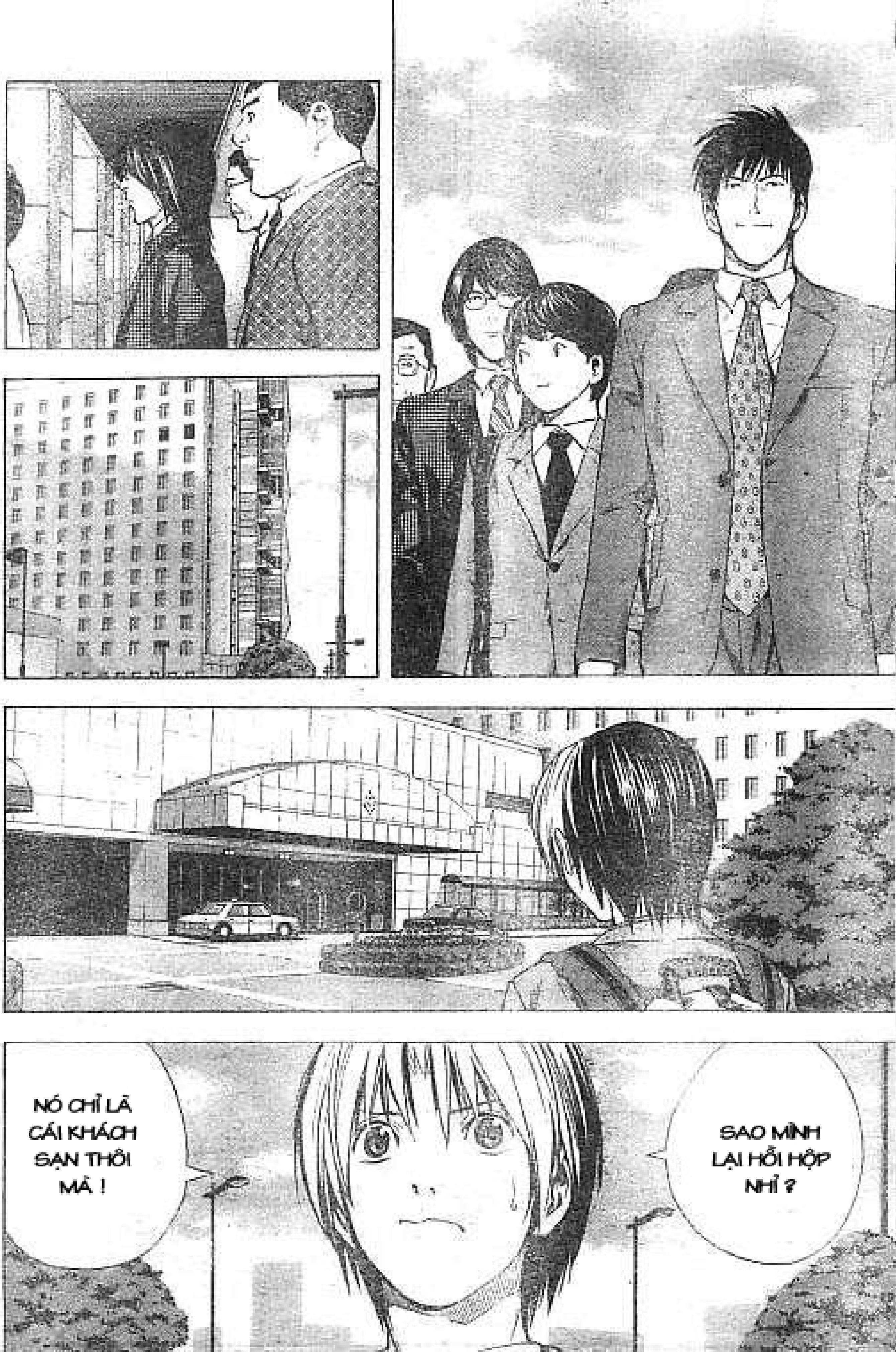

CẬU CÓ BỊ LÀM SAO KHÔNG ĐẤY !
KHÔNG CÓ GÌ ĐÂU NGỦ ĐI !
2 NGÀY TRƯỚC GIẢI ĐẤU !


1 NGÀY TRƯỚC GIẢI ĐẤU !
CON VỀ NHÀ RỒI ĐÂY !
BỘ SUIT CỦA CON MẸ ĐÃ ỦI CHƯA AH ?
CON VỀ RỒI AH ?
MẸ CŨNG CHUẨN BỊ MỘT ÍT QUẦN ÁO ĐỂ CON MANG ĐI RỒI ĐẤY !
XONG RỒI ĐẤY !
ĐÚNG RỒI AH !
CON SẼ Ở NGOÀI 2 HÔM ĐÚNG KHÔNG ?
MẸ MUỐN ĐẾN ĐÓ AH ?
MẸ CŨNG BẢO ÔNG CHO ĐI CÙNG NỮA !
ÔNG ĐÃ XEM TỜ RƠI CHƯƠNG TRÌNH VÀ BẢO SẼ ĐẾN ĐẤY !


NHƯNG MÀ MẸ CÓ BIẾT GÌ VỀ CỜ VÂY ĐÂU !
UH ĐÚNG ĐẤY , CÓ VẺ MẸ KHÔNG HỢP VỚI CHỖ ĐÓ LẮM !
MẸ CẬU TỐT THẬT ĐẤY !
ĐẤY LÀ MẸ NGHĨ THẾ THÔI !
NHƯNG MÀ CÓ VẺ MẸ KHÔNG ĐẾN THÌ TỐT HƠN NHỈ ?
ĐẾN TỐI MAI MỚI CÓ LỊCH THI ĐẤU CHÍNH THỨC CƠ MẸ !
???
KHI NÀO CÓ LỊCH CON SẼ BÁO LẠI SAU !


MẸ NÓI VỚI ÔNG GIÚP CON NHÉ !
CON ĐI ĐÂY !
HIKARU ....
CẠCH !
KÍT !


CHÚNG TA VÀO CHECK IN TRƯỚC ĐI !
XIN ĐỂ HÀNH LÝ TÔI LO AH !


SAO MÌNH LẠI HỒI HỘP NHỈ ?
NÓ CHỈ LÀ CÁI KHÁCH SẠN THÔI MÀ !


THÔI KỆ VÀO NÀO !
QUÝ KHÁCH CẦN GIÚP ĐỠ AH ?
EM ... THAM GIA ... GIẢI ĐẤU CỜ AH !
VẬY MỜI ĐI LỐI NÀY AH !
Ơ ....


ĐỂ CHỊ GIÚP EM MANG HÀNH LÝ NHÉ !
THẬT SAO ?
EM CÓ ÔNG CHÚ Ở NHẬT BẢN !
SU..YON
SHINDO !!!!


ĐÓ LÀ CÁI CẬU SHINDO MÀ EM VẪN KỂ ĐÓ AH ?
VÂNG !
XIN LỖI QUÝ KHÁCH !
SUYON !
TỐT RỒI VẬY LÀ CẬU TA KHÔNG QUÊN EM !

★再会に気づき…



CHẮC HẲN 2 ĐỨA CÓ NHIỀU CHUYỆN ĐỂ NÓI ĐẤY NÊN ANH LÊN TRƯỚC ĐÂY !
XIN LỖI ...
English script by leung_hotmail.com, Editing by Inkuly
SHINDO !
CHẮC CẬU CHƯA QUÊN LÀ CẬU CÒN NỢ TÔI 1 TRẬN ĐẤU NHỈ ?
.....


ĐƯƠNG NHIÊN LÀ TÔI VẪN NHỚ CHỨ !
Ơ NHƯNG MÀ ...
CẬU NÓI ĐƯỢC TIẾNG NHẬT CƠ AH ?
ĐÚNG VẬY TÔI HỌC ĐỂ TIỆN GIAO TIẾP !
ĐỂ TÔI CÓ THỂ TỰ NÓI VỚI CẬU RẰNG "TÊN TÔI LÀ HON SUYON" !
Ồ CẬU NÓI KHÁ PHẾT ĐẤY CHỨ !
....
BỚT LUNG TUNG ĐI !
Ở GIẢI ĐẤU LẦN NÀY ....


TÔI LÀ QUÂN LÍNH !
CÒN CẬU ...
TÔI LÀ PHÓ TƯỚNG !
VẬY KHI GIẢI ĐẤU NÀY KẾT THÚC HÃY ĐẾN HỘI QUÁN CỜ CỦA CHÚ TÔI !
TÔI SẼ LÙI NGÀY VỀ LẠI !
HÃY TỚI ĐÓ ...
ĐỂ PHÂN THẮNG BẠI ĐƯỢC CHỨ !


ĐƯỢC TÔI SẼ TỚI
MÀ NÀY ...
NGƯỜI BAN NÃY LÀ KO YONGHA AH ?
2 NGƯỜI CÓ VẺ THÂN THIẾT !
ĐÚNG VẬY TÔI RẤT NGƯỠNG MỘ ANH ẤY !
CÓ CHUYỆN GÌ THẾ !
CÁC KÌ THỦ HÀN QUỐC CÓ NGHIÊN CỨU SHUSAKU KHÔNG ?
TẤT NHIÊN LÀ CÓ CHỨ ?
SAO CẬU HỎI VẬY ?
NHƯNG MÀ CÓ NGƯỜI NÓI SHUSAKU ĐÃ LÀ QUÁ KHỨ RỒI !
HẢ ??
VẬY THÌ LIÊN QUAN GÌ ĐẾN KO YONGHA !


CHÍNH KO YONGHA ĐÃ NÓI ĐẤY !
CẬU NÓI GÌ CƠ !
TÔI KHÔNG CẦN BIẾT ANH TA MẠNH ĐẾN THẾ NÀO , NHƯNG NHỮNG LỜI NHƯ THẾ THẬT KHÔNG CHẤP NHẬN ĐƯỢC !
NHẤT ĐỊNH TÔI SẼ VƯỢT QUA ANH TA ....
NÀY ĐỢI ĐÃ SHINDO !


SAO MỌI NGƯỜI MÃI VẪN CHƯA TỚI THẾ KHÔNG BIẾT !
KIỂU GÌ HỌ CHẢ TỚI , SAO ANH CÓ VẺ BỒN CHỒN THẾ ISUMI ?
ANH ĐANG TƯỞNG TƯỢNG RA KHUÔN MẶT CỦA HỌ KHI THẤY EM


HÓA RA ANH BẢO EM ĐI CÙNG ANH CŨNG CHỈ THẾ THÔI AH ?
AH ... KHÔNG HẲN LÀ THẾ !
Ô HỌ KÌA !
ISUMI - SAN
ĐÃ LÂU KHÔNG GẶP ISUMI!
CHAO SHI YAN HAI !
LI PING !!!!!
!!!!!!


ISUMI - SAN !
ANH BẢO RỒI MÀ !
ĐẤY ...
Y NHƯ ĐÚC TỪ KHUÔN RA !
ÔI LI PING NHẬT BẢN TO ĐÙNG !
ANH YAN HAI EM VẪN CHƯA CÓ DỊP CẢM ƠN ANH THỜI GIAN TRƯỚC ĐÃ GIÚP ĐỠ EM !
HÓA RA ĐÂY LÀ WAYA MÀ CẬU VẪN KỂ ĐẤY AH !
ÔI DÀO CÓ GÌ ĐÂU MÀ !
HẢ ??
HAIZZZ THẰNG ĐÓ NÓ VẪN THẾ !
LI PING DẠO NÀY SAO RỒI ANH ? CHẮC NÓ PHẢI LỚN HƠN NHIỀU CHỨ ?


NÓ VẪN SUỐT NGÀY MẢI CHƠI LÀM BỐ MẸ NÓ ĐAU ĐẦU SUỐT !
TRƯỚC KHI ANH SANG ĐÂY NÓ CÒN TRỐN TRONG HÀNH LÝ CỦA ANH ĐẾN KHI ANH RA SÂN BAY MỚI PHÁT HIỆN RA ĐẤY !
HAHA ANH CỨ ĐÙA !
NẾU EM VÀ LI PING GẶP NHAU CHẮC HẲN SẼ RẤT THÚ VỊ ĐẤY !
SAO EM KHÔNG THỬ TỚI VIỆN CỜ TRUNG QUỐC VÀ LUYỆN TẬP NHỈ ?
EM AH ?
CÓ ĐƯỢC KHÔNG !
DẠ ... DẠ ...
NHẤT ĐỊNH KHI NÀO TIẾT KIỆM ĐỦ TIỀN EM SẼ ĐI , ĐẾN LÚC ĐÓ MONG ANH GIÚP ĐỠ AH ?
....
EM RẤT MUỐN ...


ヒカルの碁
AH YAN HAI "BIẾT TUỐT" ĐÂY RỒI !
ISUMI -SAN !
ĐI THÌ NHỚ GỌI ANH NHÉ 2 NGƯỜI SHARE TIỀN PHÒNG SẼ ĐỠ HƠN ĐẤY !
ANH CÁ LÀ LI PING SẼ RẤT NGẠC NHIÊN ĐẤY !
ANH NÓI GÌ THẾ YAN HAI ?
LẠI LÀ KURATA "PHIỀN PHỨC" !
BẠN BÈ AI LẠI THẾ !
AI BẢO CẬU GIỎI NGOẠI NGỮ CƠ CHỨ !
XONG RỒI TÔI SẼ ĐÃI CẬU 1 BỮA NO NÊ !
????
??
CẬU ĐANG DỤ DỖ TÔI ĐẤY AH ?
LI PING !!!!!


!
??????
HẢ !
AI BẢO EM THẾ ?
ANH CHƯA BAO GIỜ NÓI THẾ CẢ !


English script by leung_diane@hotmail.com, Editing by Inkuly
EM CŨNG NGHĨ THẾ , EM ĐÃ BẢO CẬU TA RẰNG CHẮC CÓ GÌ ĐÓ HIỂU NHẦM !
YONGHA ANH ĐÃ NÓI GÌ VỚI TAY NHÀ BÁO ĐÓ THẾ !
EM CŨNG ĐÃ BẢO CẬU TA ĐẾN GẶP ANH ĐỂ NÓI CHUYỆN TRỰC TIẾP CHO CHẮC ĂN NHƯNG CẬU TA ĐÃ ĐI MẤT !
ĐỂ ANH NHỚ ĐÃ !


ヒカルの碁
SAO ANH LẠI NÓI XẤU SHUSAKU ? NÓ ĐÂU CÓ GÌ TỐT ĐẸP ĐÂU CHỨ !
AH HÔM ĐÓ THÁI ĐỘ CỦA NGƯỜI PHIÊN DỊCH LẠ LẮM !
ANH NHỚ LÀ NÓI KHÁ NHIỀU NHƯNG ANH TA NÓI RẤT NHANH !
HẢ ? ANH TA LÀM GÌ VẬY !
TẠI LÚC ĐÓ KHÔNG CÓ AI CẢ NÊN ANH NGHĨ RẰNG 2 BÊN MUỐN KẾT THÚC NHANH NÊN ANH ĐÃ CHỦ ĐỘNG KẾT THÚC TRƯỚC !
HAIZZ HIỂU LẦM TAI HẠI !
ĐỂ EM ĐI BẢO CẬU TA ĐÃ !
ĐỢI ĐÃ SUYON !


KỆ CẬU TA Ư !
SAO CƠ ?
CỨ KỆ CẬU TA ĐI !
ĐỂ CẬU TA NGHĨ RẰNG ANH LÀ NGƯỜI COI THƯỜNG SHUSAKU CŨNG KHÔNG SAO !


KHÔNG ĐỜI NÀO !
EM KHÔNG MUỐN AI NGHĨ RẰNG ANH LÀ NGƯỜI NHƯ VẬY !
EM KHÔNG THÍCH NHẬT BẢN NHƯNG EM CŨNG KHÔNG MUỐN MỌI NGƯỜI HIỂU LẦM VỀ ANH !
ĐỪNG CÓ CUỐNG LÊN THẾ CÓ SAO ĐÂU !
THỜI BUỔI GIỜ LÀ PHẢI TẠO XĨ-CĂNG-ĐAN MỚI NỔI ĐƯỢC !
ĐÚNG RA ANH PHẢI NÓI LÀ " SHUSAKU Á ? AI THẾ "
NẾU MUỐN THÌ HÃY ĐI ĐỌC KĨ PHỔ CỦA YONGHA ẤY !
YONGHA !
CỘP CỘP !


ガチャ
SUYON CÓ ĐÂY KHÔNG ?
CÓ ĐÂY ANH !
SẮP KHAI MẠC RỒI ĐẤY 2 ĐỨA XUỐNG ĐI !
YONGHA !
EM RA LIỀN ĐÂY !
☆決して揺るがぬ自信!!
ĐI THÔI SUYON !
ヒカルの碁
第175局
／おわり


CHAP 176 : ĐẤU KHẨU
ヒカルの碁
原作 ほったゆみ 漫画 小畑 健 監修 梅沢由香里 五段 (日本棋院)


VẬY BỌN EM XIN PHÉP ĐI TRƯỚC NHÉ !
NGÀY MAI CÁC CẬU NHẤT ĐỊNH PHẢI ĐẾN ĐẤY !
BYE BYE ISUMI - SAN !
Ô ĐÂY LÀ ...
HÌNH NHƯ LÀ TUYỂN TRUNG QUỐC THÌ PHẢI ???
XIN MỜI ĐI LỐI NÀY AH !
X ... I ...N C...H..À...O !!!!!
XIN CHÀO !
CÔ KHÔNG CẦN QUÁ LO LẮNG ĐÂU !


HÓA RA ANH TA NÓI ĐƯỢC TIẾNG NHẬT !
VÂ..N...G ĐƯỢC RỒI !
CÒN PHẢI ĐEO HOA NHƯ THẾ CƠ AH ?
CHẮC HẲN ĐÂY LÀ KURATA !
VÂNG , MỘT LÁT NỮA TÔI SẼ GIÚP ANH !
KURATA - SENSEI TUYỂN NHẬT BẢN SAO RỒI ?
LŨ TRẺ NĂM NAY CÓ ĐÁNG ĐỂ XEM KHÔNG ĐẤY !
TẤT NHIÊN RỒI !
CẬU NHÓC NÀY CHẮC LÀ CHAO - SHII KUN!
XIN CHÀO !
CHÀO CHỊ !


KUTE QUÁ
ĐI MẤT !
CẢM ƠN CHỊ NHÉ EM ĐI TRƯỚC ĐÂY !
ĐÁNG YÊU QUÁ ĐI !
TỪ GIỜ MÌNH SẼ LÀ FAN CỦA CHAO SHII !
CÔ AKIKA-WA !
VÂNG SAO THỂ ?
CÒN ĐÂY CHẮC LÀ TUYỂN HÀN QUỐC!
NÀY AN TESON !
ĐỂ TÔI TRƯỚC NHÉ !
VÂNG MỜI ANH !


Ồ VẬY HẢ ?
ĐÚNG RA CÔ NÊN GIÚP KURATA TRƯỚC THÌ HƠN !
TẤT NHIÊN RỒI TÔI ĐẾN ĐÂY TRƯỚC MÀ !
CÔ CỨ GIÚP KURATA TRƯỚC CŨNG ĐƯỢC !
VẬY .... ??
TÔI KHÔNG SAO ĐÂU !
VẬY SAO ? TÔI THẤY ANH TA THÂN THIỆN MÀ !
CÓ VẺ KURATA KHÔNG KHOÁI ANH LẮM THÌ PHẢI ?
ĐÃ LÂU KHÔNG GẶP ANH YAN - HAI !
HAHA ĐÙA THÔI ĐỘI ANH CHUẨN BỊ ĐẾN ĐÂU RỒI ?
Ồ , ANH TA CÒN NÓI ĐƯỢC CẢ TIẾNG HÀN NỮA CHỨ !
THẬT LÀ KHÁC XA VỚI CON NGƯỜI TRƯỚC MẶT MÌNH !
GIẢI 3 CŨNG ĐƯỢC TIỀN THƯỞNG ĐẤY , NÊN LÀ ĐỘI ANH KHÔNG CẦN CỐ QUÁ ĐÂU, HAHA !
ANH CÓ VẺ TỰ TIN NHỈ ? NHƯNG TÔI NGHĨ ĐỘI TÔI SẼ VÔ ĐỊCH ĐẤY !


THẾ CÒN ĐỘI NHẬT THÌ SAO ? ANH CÓ Ý KIẾN GÌ KHÔNG ?
TOUYA LÀ NGƯỜI ĐƯỢC CHÚNG TÔI ĐÁNH GIÁ CAO NHẤT NHƯNG CẬU TA LẠI THIẾU KINH NGHIỆM THI ĐẤU Ở CÁC GIẢI LỚN !
CÒN 2 NGƯỜI CÒN LẠI CÓ VẺ CŨNG KHÔNG CÓ GÌ NỔI TRỘI LẮM !
AN TESON ĐẾN CẬU RỒI ĐẤY !
NHẤT ĐỊNH CHÚNG TÔI SẼ VÔ ĐỊCH ĐÓ LÀ ĐIỀU MÀ CHÚNG TÔI LUÔN HƯỚNG ĐẾN !
HỪ ...
CỨ NHƯ ĂN ĐƯỢC NGAY KHÔNG BẰNG !
NHƯNG MÀ CŨNG PHẢI CẨN THẬN LU - LEE BÊN MÌNH DẠO GẦN ĐÂY KHÔNG CÓ PHONG ĐỘ TỐT LẮM !


CHÀO ĐỘI NHẬT BẢN !
AH !
CHÀO ANH. EM LÀ TOUYA AKIRA !
CẬU NÓI ĐƯỢC TIẾNG PHỔ THÔNG AH ?
MỘT CHÚT THÔI ..
EM CŨNG MỚI HỌC !
CẬU NÓI CHUẨN ĐẤY KHÔNG PHẢI "MỘT CHÚT" ĐÂU !
ANH QUÁ KHEN RỒI !
CẬU TA NÓI CẢ TIẾNG TÀU NỮA ?
XEM KĨ PHỔ TƯỚNG CẬU TA LẠNH LÙNG LẮM , NÀO NGỜ CŨNG XỞI LỞI ĐẤY CHỨ !


NHƯNG MÀ CŨNG KHÓ ĐOÁN ĐƯỢC SỨC CỜ CẬU TA NHƯ NÀO !
XIN LỖI ANH YAN-HAI !
VÂNG SAO THẾ !
TÔI CÓ THỂ XIN ÍT PHÚT PHỎNG VẤN ĐỘI TRUNG QUỐC ĐƯỢC CHỨ !
KHÔNG VẤN ĐỀ GÌ !
NÀY MẤY KU QUA ĐÂY CHÚT ĐI !
MẤY CẬU NÀY TRẺ THẬT ĐẤY !
CỐ GẮNG LÊN NHÉ !
NHẤT ĐỊNH PHẢI VÔ ĐỊCH ĐẤY !
BỌN CHÁU SẼ CỐ GẮNG AH !
TỰ TIN THẾ LÀ TỐT !
MẤY LÃO KHỌM NÀY ĐÂU RA THẾ !


CÁC CẬU ĐẾN MUỘN QUÁ ĐẤY !
YONGHA VỚI SUYON ĐÂU KHÔNG BIẾT ? CẬU TA BẢO SẼ GIẢI THÍCH CƠ MÀ !
HỌ KIA RỒI !


KHÔNG THỂ NGỜ LÀ MỚI 16 TUỔI MÀ ĐÃ CAO THẾ NÀY ! CẬU TA CÒN ĐẸP TRAI HƠN CẢ TRONG ẢNH !
SHINDO !
XXXX XXX
ĐÓ LÀ KO YONGHA ĐÓ SHINDO !
Ơ !
ĐỂ CHỊ GIÚP EM CHÚT NHÉ !
LỄ KHAI MẠC GIẢI ĐẤU BẮC ĐẨU TINH SẮP DIỄN RA KÍNH MỜI QUÝ KHÁCH DI CHUYỂN VÀO PHÍA TRONG HỘI TRƯỜNG ĐỂ CHƯƠNG TRÌNH CÓ THỂ BẮT ĐẦU TRONG ÍT PHÚT NỮA , XIN CẢM ƠN QUÝ KHÁCH !
NÀY SHINDO QUA ĐÂY ĐI !


VÂNG EM QUA LIỀN !
ĐỘI NHẬT SẼ VÀO TRƯỚC NHÉ !
SUYON !
XIN CẢM ƠN QUÝ KHÁCH ĐÃ DÀNH CHÚT THỜI GIAN THAM DỰ LỄ KHAI MẠC GIẢI ĐẤU BẮC ĐẨU TINH CÙNG CHÚNG TÔI !
CHƯƠNG TRÌNH XIN ĐƯỢC PHÉP BẮT ĐẦU NGAY SAU ĐÂY !
XIN PHÉP ĐƯỢC GIỚI THIỆU TÔI LÀ MC CỦA CHƯƠNG TRÌNH HÔM NAY - SANO TOMOKO



XIN QUÝ VỊ CHO 1 TRÀNH PHÁO TAY ĐỂ CỔ VŨ CÁC ĐỘI TUYỂN THAM GIA GIẢI ĐẤU NGÀY HÔM NAY !
日中韓ジュニア北斗杯
ĐẦU TIÊN LÀ ĐỘI NHẬT BẢN !
TRƯỞNG ĐOÀN LÀ KURATA ATSUSHI THẤT ĐẲNG !
SAU ĐÓ LÀ CÁC ĐỘI TRUNG QUỐC VÀ HÀN QUỐC !


VÀ SAU ĐÂY SẼ LÀ ĐÔI LỜI PHÁT BIỂU TỪ ĐẠI DIỆN BAN TỔ CHỨC GIẢI ĐẤU LẦN NÀY !
ĐÂY LÀ VINH DỰ CHO CÔNG TY CHÚNG TÔI KHI ĐƯỢC TỔ CHỨC GIẢI ĐẤU LẦN NÀY !
LỊCH THI ĐẤU SẼ ĐƯỢC CHÚNG TÔI PHỔ BIẾN Ở GIỮA CHƯƠNG TRÌNH NÀY !
北斗杯
システム
XXX XXX XXX XXX
SHINDO !
VÀ SAU ĐÂY XIN MỜI ĐẠI DIỆN CÁC ĐỘI LÊN PHÁT BIỂU ĐÔI LỜI !


BÂY GIỜ CÓ LẼ KHÔNG PHẢI LÀ THỜI GIAN THÍCH HỢP ĐỂ GIẢI THÍCH CÓ LẼ MÌNH NÊN ĐỂ HẾT BUỔI LỄ !
CLICK
CLICK
SUYON EM SAO THẾ ?
AH KHÔNG EM ỔN !
CÓ MỖI CHƠI CỜ THÔI MÀ CŨNG LẮM CHUYỆN THẾ NÀY !
ĐÚNG LÀ PHIỀN PHỨC !
ĂN UỐNG CƯỜI NÓI ĐÓNG HỘP ĐỂ RA VẺ LỊCH SỰ !
KHÔNG HIỂU ĐẤU CỜ HAY QUẢNG CÁO ĐÂY NỮA !


NÀY SHINDO ...
ĂN GHẸ HAY RAU KHÔNG ?
SUYON KHÔNG NÓI GÌ HẾT !
TÔI SẼ ĐI GẶP YONGHA ĐỂ HỎI RÕ CHUYỆN NÀY CÓ MỘT SỰ HIỂU NHẦM KHÔNG NHẸ Ở ĐÂY !
GIẢI VỚI THÍCH CÁI GÌ NỮA Ở ĐÂY !
SỰ THẬT RÀNH RÀNH RA ĐẤY !
XIN MỜI TRƯỞNG ĐOÀN CÁC ĐỘI LÊN BỐC THĂM !
TRẬN ĐẦU TIÊN SẼ LÀ CỦA 2 LÀ THĂM A VÀ B , TIẾP SAU ĐÓ SẼ LÀ A VÀ C !


2日目
③
日本 vs 韓国
1日目
②
中国 vs 韓国
1日目
①
中国 vs 日本
TRÊN ĐÂY LÀ LỊCH THI ĐẤU MỜI QUÍ VỊ CÙNG THEO DÕI !
VÀ SAU ĐÂY LÀ ĐÔI LỜI TỪ CÁC TRƯỞNG ĐOÀN !
TÔI TRƯỚC Ư ??
THẬT LÀ VINH DỰ KHI ĐƯỢC PHÁT BIỂU ĐẦU TIÊN ...
KÌ THỦ MẠNH NHẤT CỦA CHÚNG TÔI LÀ TOUYA AKIRA ...
NHƯNG SẼ LÀ THIẾU SÓT NẾU KHÔNG NHẮC ĐẾN 2 KÌ THỦ CÒN LẠI VÌ HỌ ĐỀU LÀ NHỮNG KÌ THỦ RẤT MẠNH ....
CHÚNG TÔI NHẤT ĐỊNH SẼ VÔ ĐỊCH VÌ TÔI KHÔNG MUỐN THẤY BẢN MẶT ĐẮC THẮNG DỄ GHÉT CỦA AN TESON !
ĐỦ RỒI ĐẾN TÔI !
XXX XXX XXX XXX
TÔI TIN RẰNG ĐÂY SẼ LÀ MỘT GIẢI ĐẤU ĐẦY CHẤT LƯỢNG ...
VIỆC ĐƯỢC THI ĐẤU Ở GIẢI ĐẤU MANG TẦM CỠ QUỐC TẾ SẼ LÀ ĐỘNG LỰC ĐỂ CÁC KÌ THỦ TRẺ CỐ GẮNG KHÔNG NGỪNG .....
VÀ VIỆC ĐỊNH HƯỚNG CHO CÁC KÌ TRẺ CÓ MỘT PHẦN TRÁCH NHIỆM KHÔNG NHỎ CỦA NHỮNG NGƯỜI TRƯỞNG ĐOÀN NHƯ CHÚNG TÔI !


CÓ VẺ NHƯ TRƯỞNG ĐOÀN NHẬT BẢN CÒN PHẢI ĐÁNG CHĂM LO HƠN CẢ CÁC KÌ THỦ CỦA HỌ !
NHƯ ANH YAN - HAI ĐÃ NÓI , DẪN DẮT CÁC KÌ THỦ TRẺ LÀ TRÁCH NHIỆM CỦA CHÚNG TÔI ...
YAN - HAI ĐỂ TÔI CHO !
中韓
ワハハハ..
NÊN TÔI RẤT MONG MUỐN ĐẠT ĐƯỢC THÀNH TÍCH GÌ ĐÓ TẠI GIẢI ĐẤU LẦN NÀY !
XXX XXX XXX XXX
XXX XXX XXX XXX
THẾ NÊN TÔI CÓ NIỀM TIN RẰNG CHÚNG TÔI SẼ LÀ NGƯỜI VÔ ĐỊCH GIẢI ĐẤU LẦN NÀY !
VÀ TIẾP THEO SẼ LÀ PHÁT BIỂU CỦA ĐẠI DIỆN CÁC ĐỘI !
XIN CẢM ƠN NHỮNG LỜI CHIA SẺ TỪ PHÍA CÁC TRƯỞNG ĐOÀN !
YONGHA EM LÊN ĐI !


アル北斗杯
韓国
中国
ĐẦU TIÊN SẼ LÀ TOUYA AKIRA TAM ĐẲNG CỦA NHẬT BẢN !
ĐÂY LÀ LẦN ĐẦU TIÊN CHÚNG TÔI THAM GIA GIẢI ĐẤU MANG TẦM CỠ QUỐC TẾ NÊN ĐÓ CÓ THỂ LÀ ĐIỂM YẾU CỦA TUYỂN NHẬT BẢN LẦN NÀY ...
NHƯNG CHÚNG TÔI XIN HỨA SẼ CỐ GẮNG HẾT SỨC ĐỂ KHÔNG LÀM MỌI NGƯỜI THẤT VỌNG !
HỨA VỚI CHẢ HẸN !
PHÁT BỂU HAY LẮM TOUYA !
VÀ GIỜ SẼ LÀ LU LEE NGŨ ĐẲNG CỦA TRUNG QUỐC !


XXX
XXX
CHÚNG TÔI RẤT VINH DỰ KHI ĐƯỢC ĐẠI DIỆN CHO CÁC KÌ THỦ TRUNG QUỐC THAM DỰ GIẢI ĐẤU NÀY ...
ĐÂY SẼ LÀ CƠ HỘI TỐT ĐỂ CỜ VÂY TRUNG QUỐC THỂ HIỆN MÌNH ...
CHO NÊN CHÚNG TÔI SẼ CỐ GẮNG HẾT SỨC ĐỂ ĐẠT GIẢI CAO NHẤT !
中国
......
杯
韓国


ĐÃ VẬY MÌNH SẼ CHO NÓ THẤY ....
VÀ CUỐI CÙNG LÀ KO YONGHA TAM ĐẲNG CỦA HÀN XẺNG !
CHỈ LÀ HIỂU NHẦM MÀ NÓ CỨ NHÌN MÌNH NHƯ KIỂU MÌNH CƯỚP VỢ NÓ KHÔNG BẰNG !
Ye 的随心所欲的 BBS
YONGHA ĐẾN CẬU ĐẤY !
1日目
②
③
中国×韓
本×韓
グイ
YONGHA ???
HẮN TA NHẮC GÌ ĐẾN SHUSAKU ĐẤY !
HẢ ??
CHO DÙ SHUSAKU CÓ ĐƯỢC KÍNH TRỌNG THẾ NÀO Ở NHẬT BẢN ...



週刊少年ジャンプ
☆宣戦布告……!!
YONGHA !!
北斗杯
NÓI KHÔNG PHẢI KIÊU NGẠO NHƯNG ....
主催：株式会社北斗
ニア北斗杯
CHO DÙ ÔNG TA CÓ SỐNG ĐẾN NGÀY HÔM NAY THÌ CŨNG CHƯA CHẮC ĐÃ LÀ ĐỐI THỦ CỦA TÔI !
"CHIẾN TRANH" ĐÃ ĐƯỢC PHÁT ĐỘNG ! SHINDO SẼ PHẢN ỨNG NHƯ NÀO ?
ヒカルの碁
第176局
おわり


掃圖：Lord of Nightmare
翻譯：和谷亮子 X 飄搦【棋靈翻異】
整理：sio【漫遊連載製作組】
CHO DÙ SHUSAKU CÓ ĐƯỢC QUÝ VỊ NỂ TRỌNG ĐẾN MỨC NÀO THÌ ....
最強宣言!!
CHO DÙ ÔNG TA CÓ SỐNG ĐẾN NGÀY HÔM NAY THÌ ÔNG TA VẪN KHÔNG PHẢI ĐỐI THỦ CỦA TÔI !
ヒカルの碁
【棋魂 繁體中文版】
原作 ほったゆみ
漫画 小畑 健
監修 梅沢由香里 五段 (日本棋院)
CHAP 177 : HÃY ĐỂ EM LÀM CHỦ TƯỚNG
警告：該版本僅限於網友流傳，用於商業盜版者死 !!!
English Script & Editing by Toestix



★對于高永夏的發言會場內!?

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには，いっさい関係ありません。


ÔNG CÓ BIẾT ĐÓ LÀ AI KHÔNG ?
TÔI CHỈ BIẾT KÌ NHÂN TOUYA THÔI !
TÔI TƯỞNG ÔNG TA GIẢI NGHỆ RỒI ?
THẾ AI LÀ KÌ NHÂN BÂY GIỜ ?
ÔI ... CẬU TA MUỐN CHẾT AH !
???
ANH TA NÓI GÌ THẾ ANH ?
XIN CẢM ƠN LỜI PHÁT BIỂU CỦA MỌI NGƯỜI !
TOGARI - SAN ÔNG CÓ BIẾT SHUSAKU LÀ AI KHÔNG ?
TÔI CŨNG KHÔNG RÕ LẮM !
NGAY CẢ NGƯỜI NHẬT NHƯ ÔNG CŨNG KHÔNG BIẾT THÌ CHẮC ÔNG TA VÔ DANH RỒI !
!
YONGHA CẬU ĐI ĐÂU ĐẤY ?


YONGHA ĐI VỀ PHÍA ĐỘI NHẬT !
CẢN NÓ LẠI ĐI !
???
ANH TA NÓI ĐÚNG ĐẤY ...
NGƯỜI PHÓNG VIÊN NÃY ...
YONGHA !
KHÔNG CÓ HIỂU NHẦM GÌ ĐÂU !
ĐỦ RỒI ĐẤY YONGHA VỀ THÔI !
BUỔI LỄ ĐẾN ĐÂY KẾT THÚC , HẸN GẶP QUÝ VỊ VÀO CÁC TRẬN ĐẤU NGÀY MAI !


HẮN NÓI CÁI GÌ ĐẤY ? AI LÀM ƠN DỊCH GIÚP TÔI VỚI !
XIN DÀNH CHO CÁC KÌ THỦ 1 TRÀNH PHÁO TAY ỦNG HỘ !
ĐỂ TÔI CHO THẰNG MẶT NỔI ĐẤY MỘT TRẬN !
HAIZZZZ
ANH YAN NÓI KHÔNG SAI CHO DÙ SỨC CỜ EM CÓ KHÁ NHƯ NÀO THÌ EM VẪN CHỈ LÀ 1 THẰNG NHÓC TO XÁC !
CHÚNG TA PHẢI GIẢI QUYẾT CHUYỆN NÀY TRƯỚC KHI NÓ TANH BÀNH RA !


NHƯNG MÀ EM CÓ LÀM GÌ SAI ĐÂU ?
KHÔNG SAI AH ? CHÚNG TA ĐANG TRÊN ĐẤT CỦA HỌ ĐẤY ! EM CÓ MUỐN VỀ QUÊ THĂM MẸ NỮA KHÔNG !
EM LẠI KHÔNG THẤY MỌI CHUYỆN CĂNG THẲNG LẮM ĐÂU !
ĐÁM ĐÔNG PHẢN ỨNG CŨNG KHÔNG CÓ GÌ THÁI QUÁ !
HÌNH NHƯ ĐẾN CẢ NGƯỜI NHẬT CŨNG KHÔNG BIẾT SHUSAKU LÀ AI !
CÓ VẺ NHƯ VẬY ĐẤY !
NHIỀU NGƯỜI TRONG BAN TỔ CHỨC GIẢI ĐẤU CÓ BIẾT CỜ QUẠT GÌ ĐÂU !
CHO NÊN CỜ VÂY NHẬT BẢN GIỜ MỚI THẢM THẾ NÀY !
....
ĐIỀU LÀM ANH THẤY BUỒN CƯỜI NHẤT LÀ CẬU PHÓNG VIÊN KOSEMURA CỨ LÀM QUÁ CHUYỆN LÊN HAHA !


TÓM LẠI CHUYỆN CHẢ CÓ GÌ ĐÂU !
EM VỀ PHÒNG TRƯỚC ĐÂY !
TÔI ĐÃ NÓI VỚI KOSEMURA VỀ SỰ HIỂU NHẦM NÀY !
CHÀO !
CHÀO !
ĐÚNG NHƯ NHỮNG GÌ SUYON NÓI !
RỒI SAO ?
ANH CÓ NÓI RÕ RÀNG LÀ DO NGƯỜI PHIÊN DỊCH ĐÃ DỊCH SAI KHÔNG ?
TÔI ĐÃ CỐ GIẢI THÍCH RỒI NHƯNG DO HÀNH VI CỦA YONGHA HÔM NAY HƠI QUÁ NÊN ...


くっくっ
NÊN TÔI NGHĨ MỌI CHUYỆN KHÔNG ĐƠN GIẢN ĐÂU !
???
バボスッ
ĐÃ THẾ ANH TỰ ĐI MÀ LO LẤY MỌI CHUYỆN ĐI !
EM LÀM CÁI *BEEP* GÌ THẾ !
GIỜ ANH THẤY TAI HẠI CHƯA ?
ĐỪNG CÓ XOẮN LÊN THẾ VIỆC ĐÂU SẼ CÓ ĐÓ !
BÓ TAY CHẤM COM LUÔN !


バタン
NGÀY MAI CÓ LẼ EM PHẢI ĐI XIN LỖI ĐỘI NHẬT MỚI XONG !
HAIZZZ
LỊCH SỬ ĐÃ BỎ LẠI NHẬT BẢN !
NHỮNG KÌ THỦ NHƯ SHUSAKU ĐÃ KHÔNG CÒN XUẤT HIỆN Ở NHẬT BẢN NỮA RỒI !
SAO ANG DÁM KHẲNG ĐỊNH THẾ !
ĐÃ CÓ KÌ THỦ NHƯ ÔNG ẤY XUẤT HIỆN TRƯỚC ĐÂY ... CHO DÙ CHỈ CÓ 6 THÁNG *
* Ý NÓI SAI
ĐẤY CHỈ LÀ TRUYỀN MIỆNG THÔI !
YONGHA AH !


CẬU ĐỊNH KHI NÀO SẼ VƯƠN RA THẾ GIỚI ?
THEO ANH THÌ LÀ BAO GIỜ ?
CHẮC CHỈ 2, 3 NĂM NỮA THÔI !
CHẮC CŨNG KHOẢNG ĐÓ !
CẬU TA NGẠO MẠN VẬY ?
DO SHINDO CẢ ĐẤY CỨ AI LÀM GÌ YONGHA THÌ CẬU TA SẼ LÀM LẠI Y HỆT !



掃圖：Lord of Nightmare
翻譯：和谷亮子 X 飄滸【棋靈翻異】
整理：sio【漫遊・漫畫連載製作組】


ỐI ...
NHƯNG MÀ HẮN TA THÁCH THỨC TỚ TỚ KHÔNG THỂ RÚT LUI ĐƯỢC !
CẬU TA BỊ SAO THẾ KHÔNG BIẾT ?????
....
AH NHẮC MỚI NHỚ !
BỘP
SHINDO LÀ MỘT CHUYÊN GIA GIÁM ĐỊNH VĂN TỰ CỦA SHUSAKU
CON LỢN GẶM TỎI ?????
CẬU TA ĐÃ TỪNG KHẲNG ĐỊNH RẰNG CHỮ KÍ TRÊN 1 BẢN CỜ LÀ GIẢ !!!
THẾ CÓ NGHĨA SHINDO LÀ FAN CUỒNG CỦA SHUSAKU AH ??


CHÍNH THẾ MÀ CẬU TA KHÔNG CHO PHÉP AI ĐỘNG CHẠM TỚI SHUSAKU AH ?
HÃY ĐỂ EM LÀ CHỦ TƯỚNG ĐI !
KURATA - SENSEI
TOUYA LÀ CHỦ TƯỚNG !
CẬU PHẢI XẾP SAU TOUYA !
CẬU LÀ PHÓ TƯỚNG !
NHƯNG NẾU NGÀY MAI CẬU THI ĐẤU TỐT THÌ TÔI SẼ XEM XÉT LẠI !


EM SẼ CỐ GẮNG !
KIỂU NÀY ...
NGÀY MAI ĐỘI MÌNH SẼ CÓ ÍT NHẤT 2 THẮNG !
HÔM NAY ĐỦ RỒI ...
CÁC CẬU VỀ NGHỈ ĐI !
EM CŨNG MỆT QUÁ RỒI !
ガチャ
BỌN EM ĐI TRƯỚC ĐÂY !
バタン


NÀY SHINDO !
KHÔNG CẦN BIẾT AI LÀ ĐỐI THỦ !
MÌNH PHẢI THẮNG HẾT !
CẠCH !
CẬU TA SAO THẾ ?
LẠCH CẠCH !
CẬU NGHĨ SAO TOUYA ?
SHINDO ? THẬT RA CẬU LÀ AI ?


SỬ DỤNG LỐI ĐÁNH CỔ ....
ĐỂ HẤP DIÊM MÌNH NGAY LẦN ĐẦU GẶP MẶT !
SHINDO MÀ MÌNH GẶP LẦN ĐẦU TIÊN ....
CHÍNH LÀ BẢN SAO CỦA SHUSAKU !
KHÔNG HIỂU SAO TỚ CŨNG ĐANG RẠO RỰC LẮM !



掃圖：Lord of Nightmare
翻譯：和谷亮子 X 飄漪【棋靈翻異】
整理：sio【漫遊・漫畫連載製作組】



原作 ほったゆみ
漫画 小畑健
監修 梅沢由香里五段(日本棋院)
NHỮNG KẺ TINH ANH NHẤT
掃圖: Lord of Nightmare
翻譯: 和谷亮子 X 飄漪【棋靈翻異】
整理: sio【漫遊・漫畫連載製作組】
ヒカルの碁 GO!
CHAP 178 : NHẬT BẢN VÀ TRUNG QUỐC
警告: 該版本僅限於網友流傳, 用於商業盜版者死!!!
NHỮNG NGƯỜI NHIỆT HUYẾT NHẤT


BUỔI SÁNG NGÀY THI ĐẤU ĐẦU TIÊN
斗 杯
UTOHAI
局場
CHÀO ANH YAN - HAI !
CHÀO BUỔI SÁNG !
ĐÂY LÀ ĐỘI HÌNH THI ĐẤU CỦA CHÚNG TÔI NGÀY HÔM NAY !


北斗杯
HOKUTOHAI
対局場
MẤY CẬU CÓ LO LẮNG KHÔNG ?
KHÔNG HỀ !!!
THẾ LÀ TỐT RỒI !
Ồ TÀU KHỰA ĐÃ ĐẾN RỒI CƠ AH !
Ô ... MAI .... GỪNG !
THÌNH THỊCH !
NHÌN KÌA YASHIRO !


日中韓ジュニア北斗杯
QUA TRÁI MỘT CHÚT !
ĐÂY ĐÚNG KHÔNG ?
KURATA ANH ĐƯA DANH SÁCH CHƯA ?
ĐÂY ĐÂY CHỜ CHÚT !
CỦA CHÚNG TÔI ĐÂY !
CẢM ƠN !
ĐƯỢC LÊN CẢ VTV5 KÊNH TRUYỀN HÌNH DÂN TỘC CƠ AH ??
SAO NHIỀU NGƯỜI THẾ CƠ AH ?
CẬU LÊN DANH SÁCH ĐI NHÉ !
DẠ VÂNG
THÌNH THỊCH !
** HỒI HỘP **
THÌNH THỊCH !


TÁCH !
ỐI ỐI !!!!
GÌ MÀ PHẢI SỢ THẾ ? CHỈ LÀ CHỤP HÌNH THÔI MÀ !
CỨ TỎ RA THOẢI MÁI NHƯ NGÀY HÔM QUA THÔI MÀ !
HÔM NAY THI ĐẤU THẬT ĐẤY ! KHÔNG PHẢI KHAI MẠC NHƯ HÔM QUA ĐÂU !
SỢ Á ? CẬU NÓI AI THẾ !
THÌNH THỊCH !
TỐT , SẼ CÓ RẤT ĐÔNG NHÀ BÁO ĐẾN ĐÂY TRONG MẤY NGÀY NÀY ĐẤY , NÊN LÀ 2 CẬU CỨ TỰ NHIÊN VÀO !
....
NÀY TOUYA ...
CÁI GÌ Ở TRÊN BÀN CỜ THẾ KIA ???
THÌNH THỊCH !
HÌNH ẢNH TRẬN ĐẤU SẼ ĐƯỢC QUAY VÀ BÌNH LUẬN TRỰC TIẾP !
AH CAMERA THÔI MÀ !
????
TRẬN ĐẤU SẼ ĐƯỢC PHÁT SÓNG TRỰC TIẾP TRÊN INTERNET NỮA ĐẤY !
THÌNH THỊCH !
BẢNG TÊN CỦA TỚ KÌA !!
社 清春
Yashiro Kiyoharu


社 清春 趙 石
Yashiro Kiyoharu Chao Shii
MẶT NÓ KHÔNG HỀ BIẾN SẮC ! CHẢ NHẼ NÓ TỰ TIN ĐẾN THẾ CƠ AH ??
THÌNH THỊCH !
社 清春 趙 石
CHAO SHII !!!!
TOUYA ĐÃ VÀO VỊ TRÍ RỒI CƠ AH ??
THÌNH THỊCH !


SAO CẬU TA CÓ THỂ BÌNH TĨNH ĐẾN THẾ ?
THÌNH THỊCH!
THÌNH THỊCH!
THÌNH THỊCH!
KHỐN THẬT CHỈ VÌ THIẾU KINH NGHIỆM MÀ GIỜ PHẢI KHỔ SỞ NHƯ NÀY ĐÂY !
THÌNH THỊCH!
BÌNH TĨNH NÀO !!
THÌNH THỊCH!
SAO MÌNH LẠI ĐỂ TÌNH CẢNH NÀY XẢY RA CƠ CHỨ !
THÌNH THỊCH!

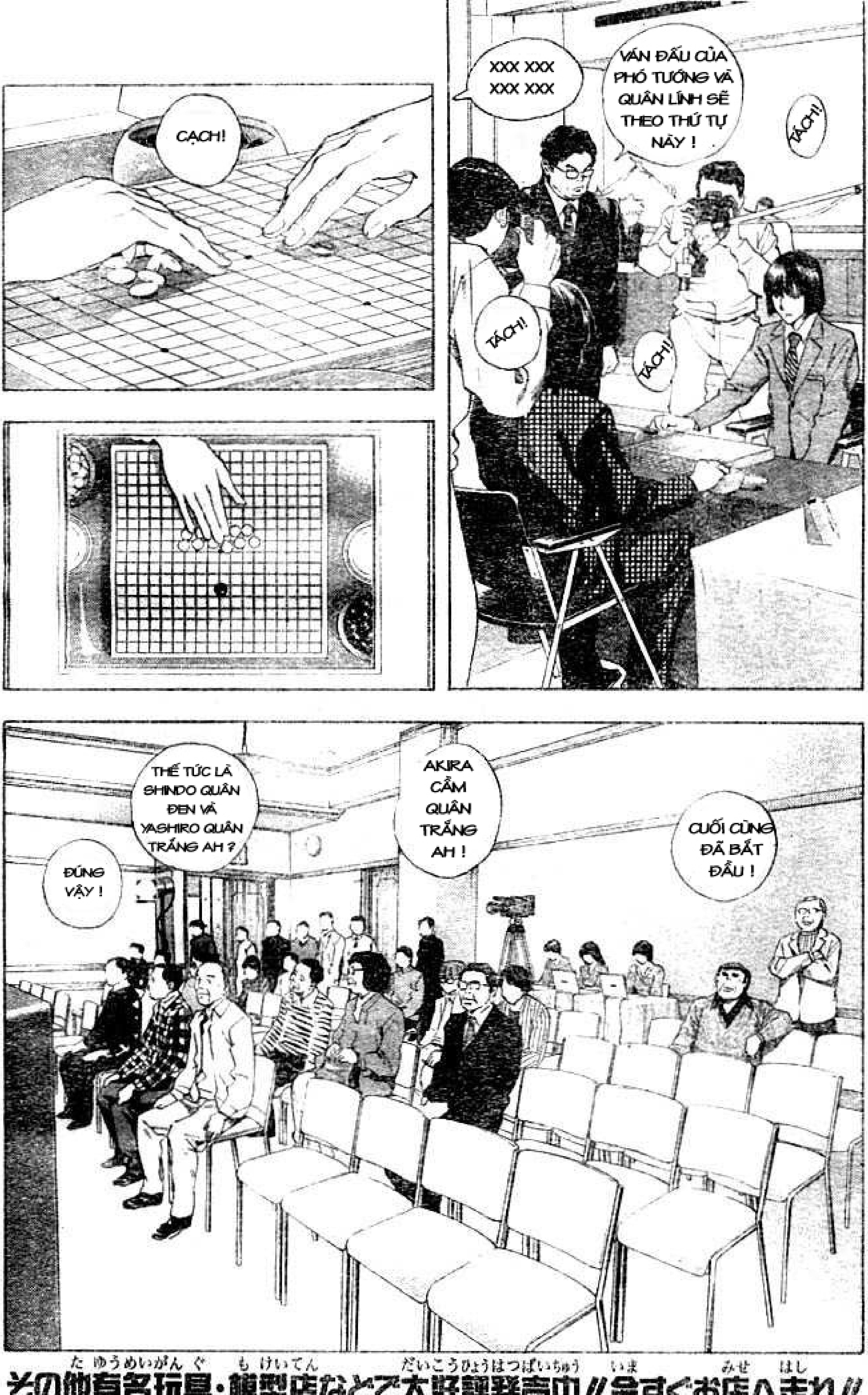

北斗杯
HOKUTOHAI
大盤解説会
受付
中国 VS 日本
陸力 塔矢アキラ
王世振 進藤ヒカル
趙石
XIN CHÀO !
XIN NHẬN TỜ RƠI CHƯƠNG TRÌNH AH
BUỔI BÌNH LUẬN SẼ BẮT ĐẦU LÚC 10H !
CÒN TRẬN ĐẤU SẼ BẮT ĐẦU LÚC 9H !


THÌNH THỊCH!
NẾU CỨ MẤT BÌNH TĨNH THẾ NÀY THÌ LÀM SAO MÌNH CÓ THỂ THI ĐẤU TỐT ĐC CƠ CHỨ !
CHẢ NHẼ MÌNH KHÔNG VƯỢT QUA ĐC AH ?
THÌNH THỊCH!
THÌNH THỊCH!
OCHI CẬU CŨNG ĐẾN AH !



掃圖: Lord of Nightmare
翻譯: 和谷亮子 X 飄漪【棋靈翻異】
整理: sio【漫遊・漫畫連載製作組】


MÌNH CŨNG NÊN NGỒI XUỐNG THÔI !
THÌNH THỊCH !
THÌNH THỊCH !
THÌNH THỊCH !
THÌNH THỊCH !
ĐÃ ĐẾN GIỜ BẮT ĐẦU !
XXX XXX XXX XXX
MỜI LU LEE NGŨ ĐẲNG VÀ TOUYA TAM ĐẲNG ĐẾM CỜ !
XXX XXX XXX XXX


VÁN ĐẤU CỦA PHÓ TƯỚNG VÀ QUÂN LÍNH SẼ THEO THỨ TỰ NÀY !
XXX XXX XXX XXX
TÁCH!
TÁCH!
TÁCH!
CẠCH!
CUỐI CÙNG ĐÃ BẮT ĐẦU !
AKIRA CẦM QUÂN TRẮNG AH !
THẾ TỨC LÀ SHINDO QUÂN ĐEN VÀ YASHIRO QUÂN TRẮNG AH ?
ĐÚNG VẬY !


MAY QUÁ MỚI BẮT ĐẦU !
OCHI !
BÊN NÃY NÃY !
Ồ !
BẮT ĐẦU KÍA !
CÓ VẺ CĂNG ĐẤY !
MONG RẰNG SHINDO KHÔNG QUÁ CĂNG THẲNG !
LÀM GÌ MÀ ÔNG CUỐNG LÊN THẾ !
CHỈ MỚI BẮT ĐẦU THÔI MÀ !
斗杯大盤解説会
THẤY CHƯA ĐẾN MUỘN RỒI NÀY !



掃圖: Lord of Nightmare
翻譯: 和谷亮子 X 飄漪【棋靈翻異】
整理: sio【漫遊・漫畫連載製作組】


CUỐI CÙNG CŨNG ĐẾN ĐÂY !
XIN CHÀO !
MONG LÀ HIKARU SẼ THẤY MÌNH !
北斗杯
HOKUTOHAI
大盤解説会
受付
VÀO THÔI CON !
ジキ ジキ
Ồ MAY QUÁ , HỌ VẪN CHƯA BẮT ĐẦU BÌNH LUẬN TRẬN ĐẤU !
Ô KIA LÀ ....
SAO THẾ ?
KIA LÀ TỤI BẠN CỦA HIKARU BỌN NHỎ TỚI ĐỂ CỔ VŨ CHO HIKARU NHÀ MÌNH ĐÓ BỐ !
TỤI NHỎ TOÀN DÂN CHUYÊN CẢ !


CHÚNG NÓ ĐẾN ĐỂ HỌC HỎI CHỨ CỔ VŨ CÁI GÌ CƠ CHỨ !
HIKARU CẦM QUÂN ĐEN CƠ AH ?
ĐÂU THẾ HẢ BỐ !
MÀN HÌNH GIỮA ĐÓ CON !
NÓ RÚT LUI RỒI AH !
??????
NGỒI XUỐNG THÔI !
DẠ VÂNG !



北斗杯
HOKUTOHAI
検討室
(関係者以外御遠慮下さい)
TRUNG QUỐC ĐẤU VỚI NHẬT BẢN ....
TRẬN ĐẤU GIỮA TOUYA VÀ LU LEE CÓ VẺ LÀ HẤP DẪN NHẤT ĐẤY !

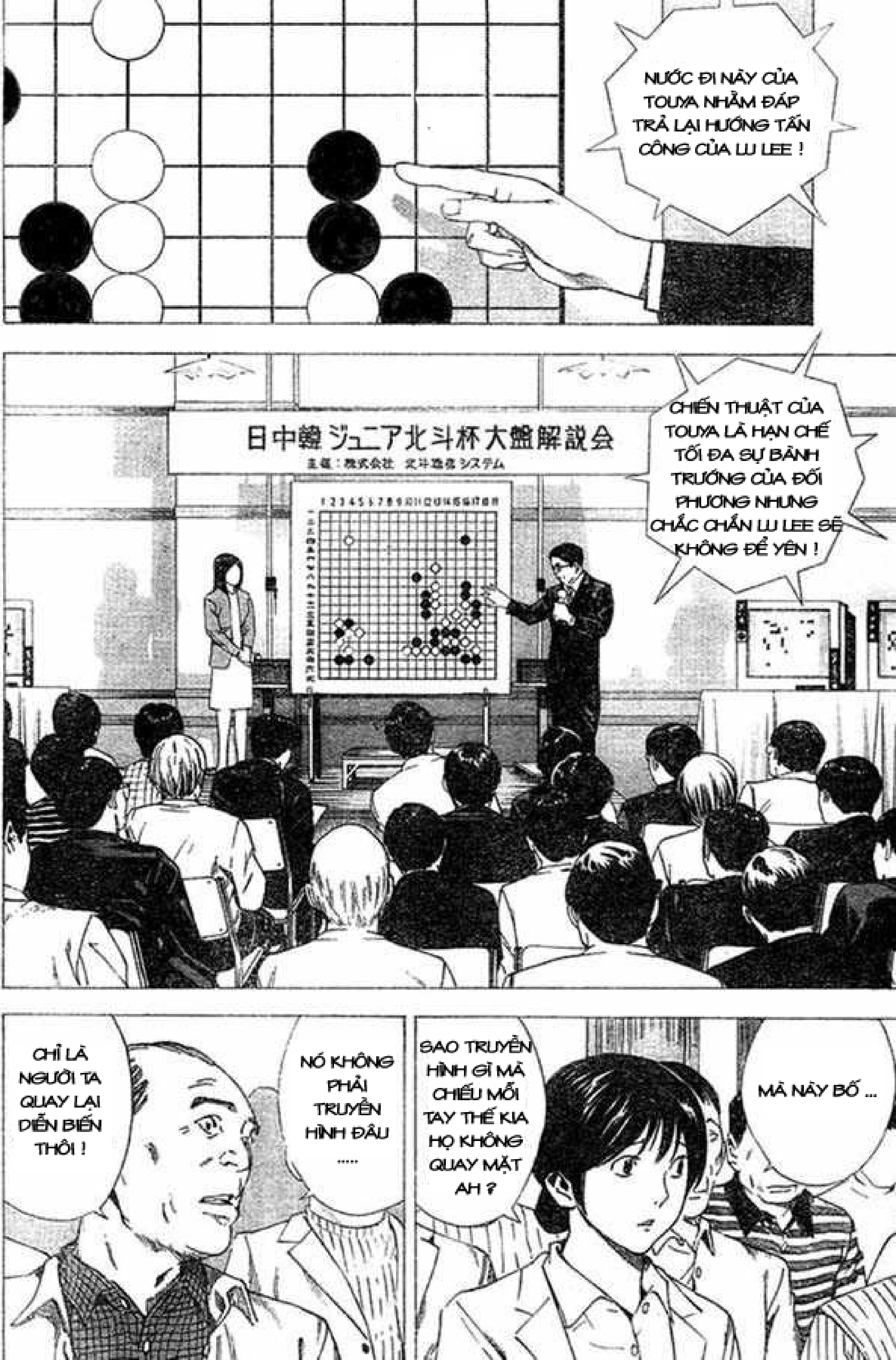

TRẬN ĐẤU CỦA SHINDO CÓ VẺ HƠI NHÀM CHÁN !
CẬU TA CÓ VẺ BẾ TẮC !
HAHA ĐÚNG LÀ ĐỒ TO CÒI !
HAHA !
....
SHINDO ...
CẬU CỨ CĂNG NHƯ THẾ SAO MÀ ĐƯỢC ĐÚNG LÀ TỪ LỜI NÓI ĐẾN HIỆN THỰC LÀ CẢ 1 KHOẢNG CÁCH LỚN LAO !
TÔI VÀO ĐƯỢC KHÔNG !
CẠCH
CHUYỆN HÔM QUA TÔI THÀNH THẬT XIN LỖI !


CHÚNG TÔI RẤT LẤY LÀM TIẾC VỚI NHỮNG GÌ XẢY RA !
XIN DỊCH GIÚP TÔI VỚI AH
CHÚNG TÔI THÀNH THẬT XIN LỖI VÌ NHỮNG LỜI NÓI CỦA YONGHA !
AN TESON ANH KHÔNG CẦN THIẾT PHẢI XIN LỖI !
XXX XXX XXX XXX
NẾU CẬU TA ĐÃ DÁM NÓI THẾ THÌ TỨC LÀ CẬU TA KHÁ TỰ TIN VỚI BẢN THÂN MÌNH ĐẤY !
TÔI ĐANG CHỜ XEM BẢN MẶT CẬU TA NGÀY MAI THUA CUỘC RA SAO ĐẤY !
CHẮC CHẮN TÔI SẼ CƯỜI TO NHẤT ĐẤY !
ANH NÓI THẾ SAO TÔI DÁM DỊCH ĐÂY !
CẬU TA NÓI GÌ THẾ !


CÓ MỖI TOUYA LÀ CÒN THI ĐẤU TỐT !
CẬU TA ĐỌC CỜ VÀ TRIỂN KHAI THẾ TRẬN RẤT TỐT !
THẬT SAO ?
KHÁ GIỐNG VỚI PHONG CÁCH CỦA KÌ NHÂN TOUYA !
CẬU KHÔNG QUÁ LỜI CHỨ !
TOUYA MẮC LỖI RỒI KÌA !


★冷静にして滾る!!
LU LEE CHÚ Ý HƠN RỒI ĐẤY !
XỌC !
BÂY GIỜ TRẬN ĐẤU MỚI THỰC SỰ BẮT ĐẦU ĐÂY !
ヒカルの碁 第178局…／おわり
掃圖：Lord of Nightmare
翻譯：和谷亮子X飄渺【棋靈翻異】
整理：sio【漫遊・漫畫連載製作組】


掃圖：Lord of Nightmare 製圖：LLLzh 嵌字：sio
警告：該版本僅限於網友流傳，用於商業盜版者死！！！
★賭上國家、自己的榮譽，站在最前綫的人，迸發出火花！！
CHAP 179 : TRUNG QUỐC VÀ NHẬT BẢN (2)
【棋魂 繁體中文版】
ヒカルの碁
GO!
JF2003感謝企画
小畑先生直筆生原画を
1名様にプレゼント!!
JF2003ジャンプ
スーパーステージで
小畑先生が描いた生原画を
1名様にプレゼントだ!!
応募のきまり
あて先
Hikaru no GO Chapter 179
China Versus Japan – 2
日本語から英語　翻訳者：　水晶光
Japanese to English by:
suishouhikari@yahoo.co.jp


NƯỚC ĐI NÀY CỦA TOUYA NHẰM ĐÁP TRẢ LẠI HƯỚNG TẤN CÔNG CỦA LU LEE !
日中韓ジュニア北斗杯大盤解説会
CHIẾN THUẬT CỦA TOUYA LÀ HẠN CHẾ TỐI ĐA SỰ BÀNH TRƯỚNG CỦA ĐỐI PHƯƠNG NHƯNG CHẮC CHẮN LU LEE SẼ KHÔNG ĐỂ YÊN !
MÀ NÀY BỐ ...
SAO TRUYỀN HÌNH GÌ MÀ CHIẾU MỖI TAY THẾ KIA HỌ KHÔNG QUAY MẶT AH ?
NÓ KHÔNG PHẢI TRUYỀN HÌNH ĐÂU .....
CHỈ LÀ NGƯỜI TA QUAY LẠI DIỄN BIẾN THÔI !


ĐỂ NGƯỜI XEM DỄ THEO DÕI THÌ HỌ CHỈ CHIẾU MỖI BÀN CỜ THÔI !
AH RA VẬY !
THẾ MÀ CON CỨ TƯỞNG SẼ ĐƯỢC XEM SHINDO LÊN TV
CHỨ CON CÓ BIẾT CỜ QUẠT GÌ ĐÂU !
CÒN ÔNG KIA THÌ CỨ NÓI VỀ TRẬN ĐẤU CỦA TOUYA !
BỐ NÓI CHO CON BIẾT GIỜ HIKARU SAO KHÔNG ?
UHM ... CŨNG KHÓ NÓI !
CHÍNH BƯỚC NGOẶT NÀY ĐÃ KHIẾN TRẬN ĐẤU TRỞ NÊN KHÓ ĐOÁN HƠN RẤT NHIỀU !

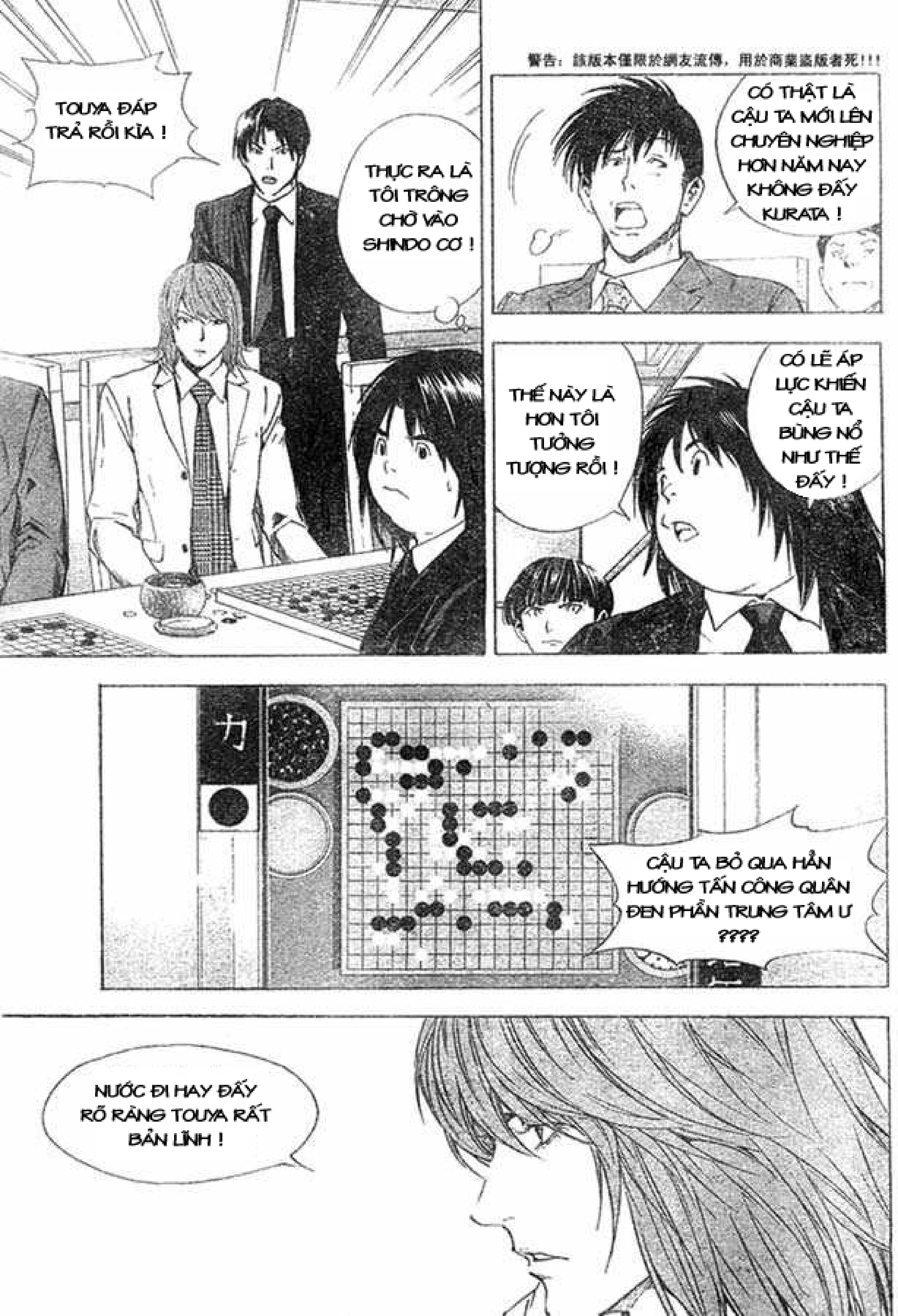

BÍP!
CẠCH!


ĐẾN GIỜ CÓ THỂ NÓI LÀ QUÂN CỦA MÌNH SẼ ĐỠ BỊ ANH TA UY HIẾP NỮA !
NHƯNG CŨNG KHÓ NÓI LÀ PHẦN BÊN PHẢI SẼ AN TOÀN !
力
CÓ LẼ ANH TA ĐANG NHỬ MÌNH TẤN CÔNG VÀO ĐÓ !
.....
CÓ VẺ NHƯ MÌNH HƠI CỐ CHẤP KHI CỐ GẮNG DỤ DỖ CẬU TA !
ガタ


THẾ NÊN MÌNH MỚI RƠI VÀO TÌNH CẢNH NHƯ GIỜ !
CÓ LẼ NÊN TẤN CÔNG TRỰC TIẾP THÌ HƠN !


BƠI VÀO ĐÂY
ANH CẦN HẾT !


CẬU TA LÀM CÁI NỖI GÌ THẾ KHÔNG BIẾT !
ĐÁNH GIÁ THẤP TOUYA LÀ KHÔNG VUI ĐÂU !
CẬU TA ĐI NHƯ THẾ KHÁC NÀO CHẤP CỜ VỚI TOUYA !
LU LEE CÓ VẺ MẤT PHƯƠNG HƯỚNG RỒI !
YASHIRO CŨNG KHÁ ĐẤY CHỨ CẬU TA CẦM CỰ RẤT TỐT !


CÓ THẬT LÀ CẬU TA MỚI LÊN CHUYÊN NGHIỆP HƠN NĂM NAY KHÔNG ĐẤY KURATA !
CÓ LẼ ÁP LỰC KHIẾN CẬU TA BÙNG NỔ NHƯ THẾ ĐẤY !
THẾ NÀY LÀ HƠN TÔI TƯỞNG TƯỢNG RỒI !
THỰC RA LÀ TÔI TRÔNG CHỜ VÀO SHINDO CƠ !
TOUYA ĐÁP TRẢ RỒI KÌA !
力
CẬU TA BỎ QUA HẲN HƯỚNG TẤN CÔNG QUÂN ĐEN PHẦN TRUNG TÂM Ư ????
NƯỚC ĐI HAY ĐẤY RÕ RÀNG TOUYA RẤT BẢN LĨNH !


CÒN SHINDO CÓ VẺ KHÔNG ĐƯỢC "GIỎI" LẮM SUYON NHỈ ????
HỪ .....
TƯỞNG THẾ NÀO HÓA RA CŨNG THƯỜNG THÔI !!
KẾ HOẠCH KHÍCH TƯỚNG SHINDO THẤT BẠI RỒI !
ĐÚNG LÀ GẬY ÔNG ĐẬP LƯNG ÔNG !
TOUYA VÀ LU LEE ĐANG TRONG GIAI ĐOẠN CĂNG THẲNG NHẤT !
MÀ THƯA ÔNG WANATABE ...

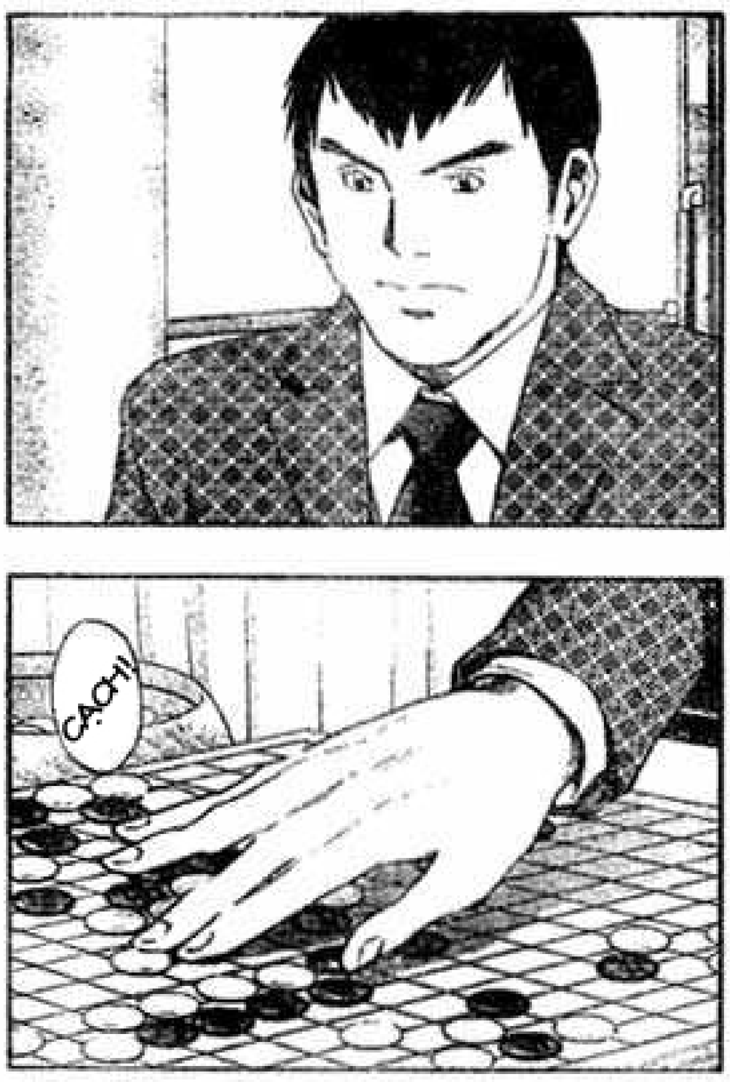

週刊少年ジャンプ
週刊少年ジャンプ第11号
対局は終盤へ／アキラ・ヒカル・社…勝敗は!?
ヒカルの碁
2月10日(月)曜日発売
CHÚNG TA HÃY CÙNG ĐIỂM QUA 2 TRẬN ĐẤU CÒN LẠI MỘT CHÚT !
Ô !
HỒI HỘP
TÔI THỰC SỰ ẤN TƯỢNG VỚI YASHIRO !
CẬU TA KHÁ HƠN NHỮNG GÌ TÔI TỪNG CHỨNG KIẾN !
YASHIRO CHƠI THEO CHIẾN THUẬT TẤN CÔNG TỔNG LỰC KHÁ MẠO HIỂM VỚI 1 KÌ THỦ TRẺ NHƯ CẬU ẤY !
CHÚNG TA KHÓ CÓ THỂ ĐOÁN TRƯỚC KẾT QUẢ !
CẢ CHAO SHII VÀ YASHIRO ĐỀU XUẤT THÂN TỪ CÁC VIỆN CỜ ...
SỰ XUẤT HIỆN CỦA NHỮNG KÌ THỦ TRẺ NHƯ VẬY THẬT ĐÁNG CHÚ Ý !
HỌ KHÔNG NHỮNG CÓ TÀI MÀ CÒN THỂ HIỆN RẤT XUẤT SẮC !
ĐỂ TÔI XEM SHINDO NHƯ NÀO ....


THẬT ĐÁNG TIẾC KHI SHINDO ĐANG THẤT TRẬN KHÁ NẶNG NỀ !
TÌNH THẾ CÀNG BẤT LỢI CHO CẬU ẤY KHI TRẮNG ĐÃ BẢO TOÀN THẾ TRẬN QUÁ KÍN KẼ !
王世振
進藤ヒカル
SHINDO CÓ VẺ RẤT CỐ GẮNG ĐỂ CÂN BẰNG LẠI LÃNH THỔ NHƯNG PHẦN BÊN TRÁI ĐÃ THẤT THỦ HOÀN TOÀN !
CHẶC LÀM VỚI CHẢ ĂN !
KHÔNG THẤY XẤU HỔ VỚI BẠN MÌNH AH !
TÌNH THẾ ĐÃ QUÁ RÕ RÀNG !
....
BỐ AH ....


TUY NHIÊN CHỈ CẦN THẮNG 2 TRẬN LÀ ĐỘI NHẬT CŨNG THẮNG RỒI !
CON VỀ TRƯỚC ĐÂY BỐ !
SAO VỀ SỚM THẾ !
CON THẤY CÓ VẺ CON KHÔNG NÊN TỚI ĐÂY VÌ CON CÓ BIẾT GÌ VỀ CỜ VÂY ĐÂU !
BỐ ĐỪNG KỂ VỚI SHINDO LÀ CON TỚI NHÉ !
MITSUKO !
THẰNG NHÓC SHINDO THẬT LÀ ! NÓ MÀ THUA THÌ ĐỪNG HÒNG BƯỚC CHÂN VÀO HỘI QUÁN CỜ CỦA TÔI !
SAO ÔNG NẶNG LỜI THẾ !
週刊少年ジャンプ第11号
賊徒学園戦スタート!!モン太のデビュー戦の出来は!?
アイシールド21
2月10日(月)曜日発売


ヒカル
王 世振


CẠCH!


CẠCH!


CUỐI CÙNG MÌNH CŨNG CỨU ĐƯỢC PHẦN BÊN PHẢI ?
NHƯNG TÌNH HÌNH VẪN TỒI QMN TỆ NHƯ THẾ !
進藤ヒカル
王 世振
SAO MÌNH LẠI ĐỂ TÌNH HUỐNG NÀY XẢY RA CƠ CHỨ ?????


MÌNH THI ĐẤU THẬT SỰ KÉM CỎI ĐẾN THẾ NÀY Ư ????
LIỆU RẰNG MÌNH CÓ THỰC SỰ ĐỂ Ý ĐẾN TRẬN ĐẤU HAY KHÔNG HAY CHỈ CHÚ Ý ĐẾN CHIẾN THẮNG ???
MÌNH KHÔNG MUỐN BỎ CUỘC !
NHƯNG NÓ CŨNG KHÔNG CÓ NGHĨA LÀ MÌNH VẪN CÒN CHIẾN ĐẤU !
TÌNH CẢNH NÀY ĐÃ HOÀN TOÀN VÔ PHƯƠNG CỨU CHỮA !
HẾT THẬT RỒI !



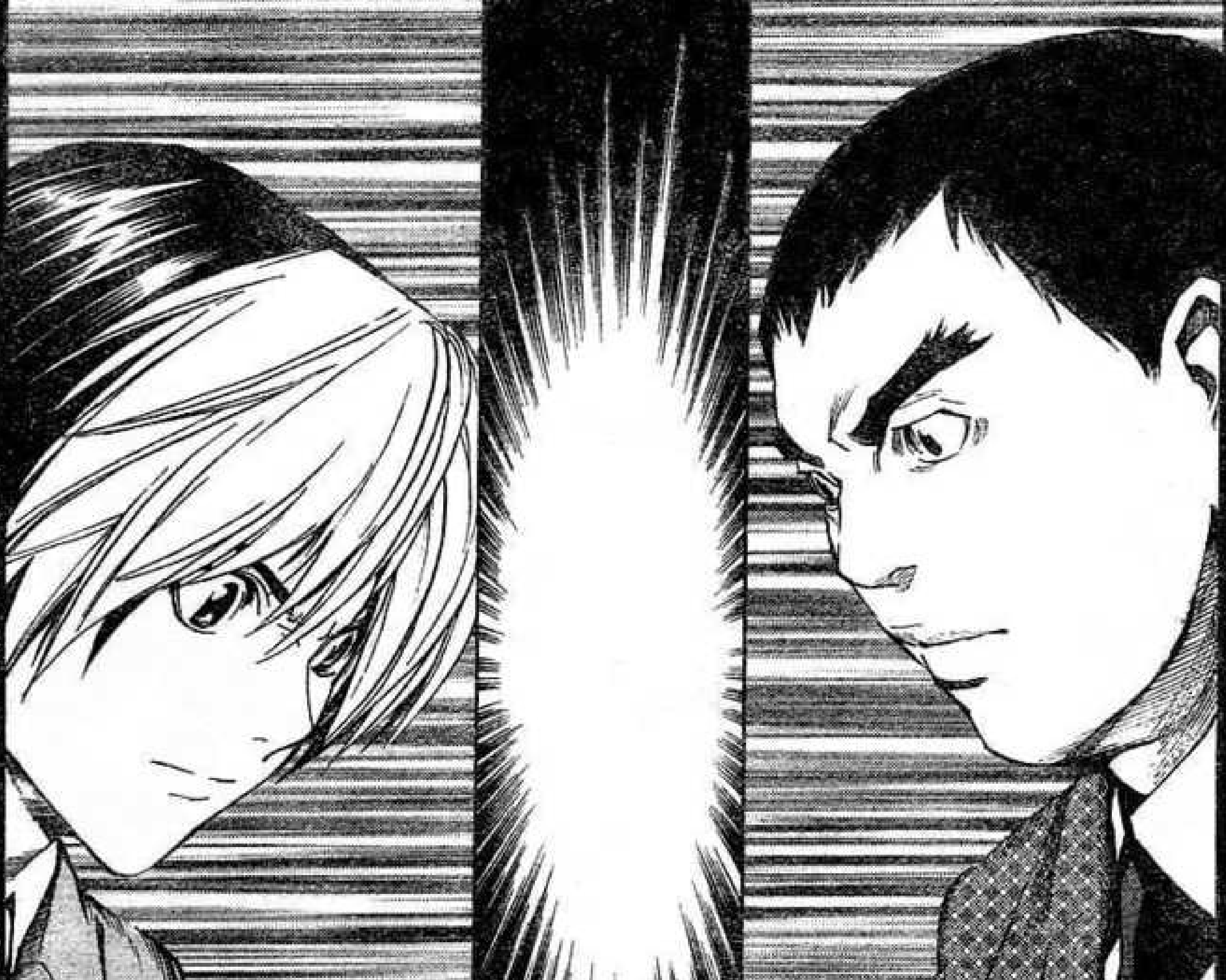
発売日に注目!!
次号第11号は2月10日(月)発売!
(一部地域で発売日が異なります)


NHƯNG MÌNH KHÔNG ĐƠN ĐỘC !
MÌNH CÓ THỂ BỎ CUỘC HAY TIẾP TỤC CHIẾN ĐẤU !
NHƯNG MÌNH BIẾT RẰNG MÌNH KHÔNG ĐƠN ĐỘC TRONG TRẬN CHIẾN NÀY !



ヒカルの碁 …第179局／おわり

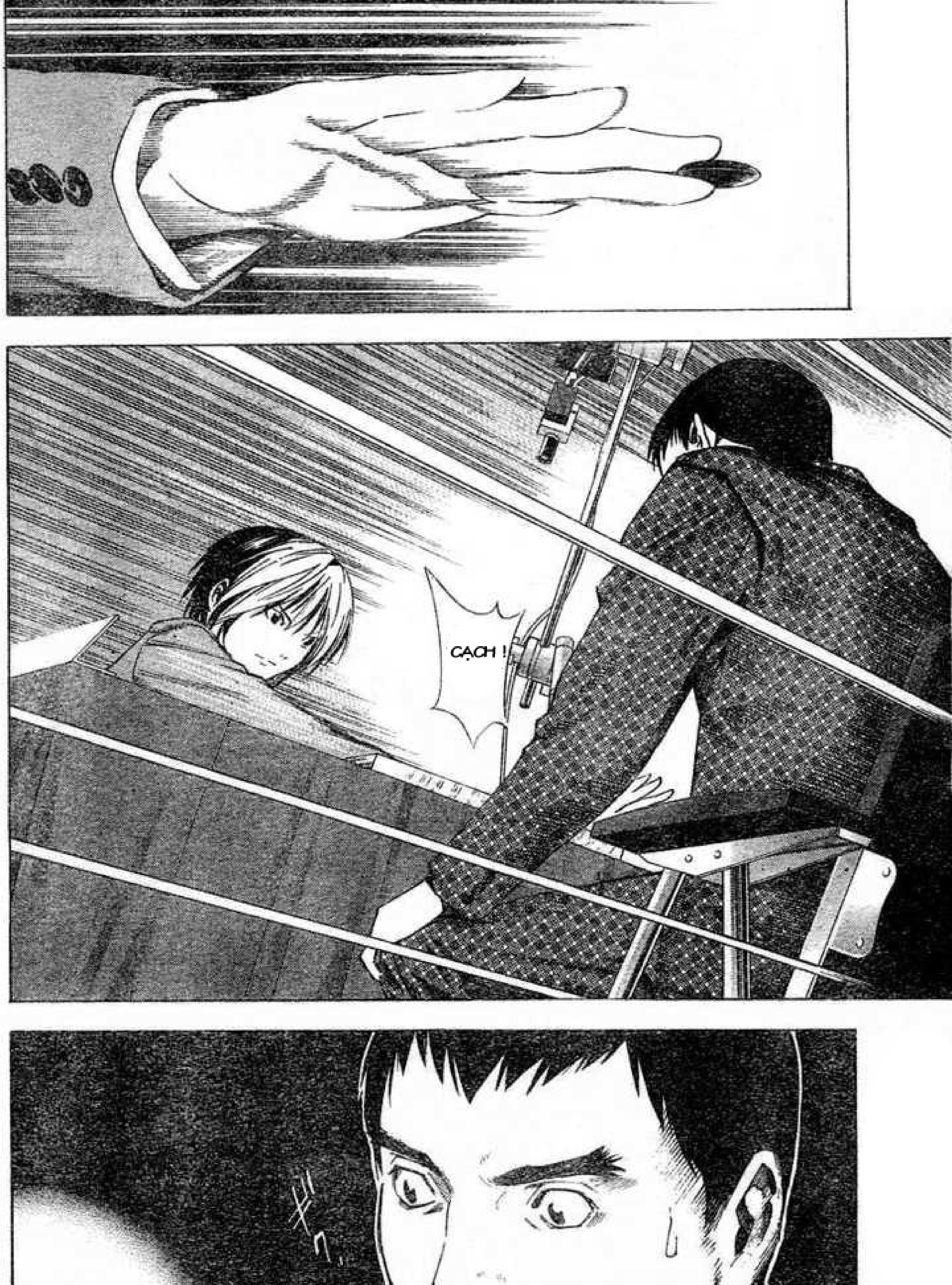
次号、必死の形相で追い上げるヒカル！果たして…!?



CHAP 180 : TRUNG QUỐC VS NHẬT BẢN (3)

原作 ほったゆみ
漫画 小畑 健
監修 梅沢由香里 五段（日本棋院）

Translated by suishouhikari@yahoo.co.jp
Edited by Inkuly
Proofread by Kazmo
www.hngo.net

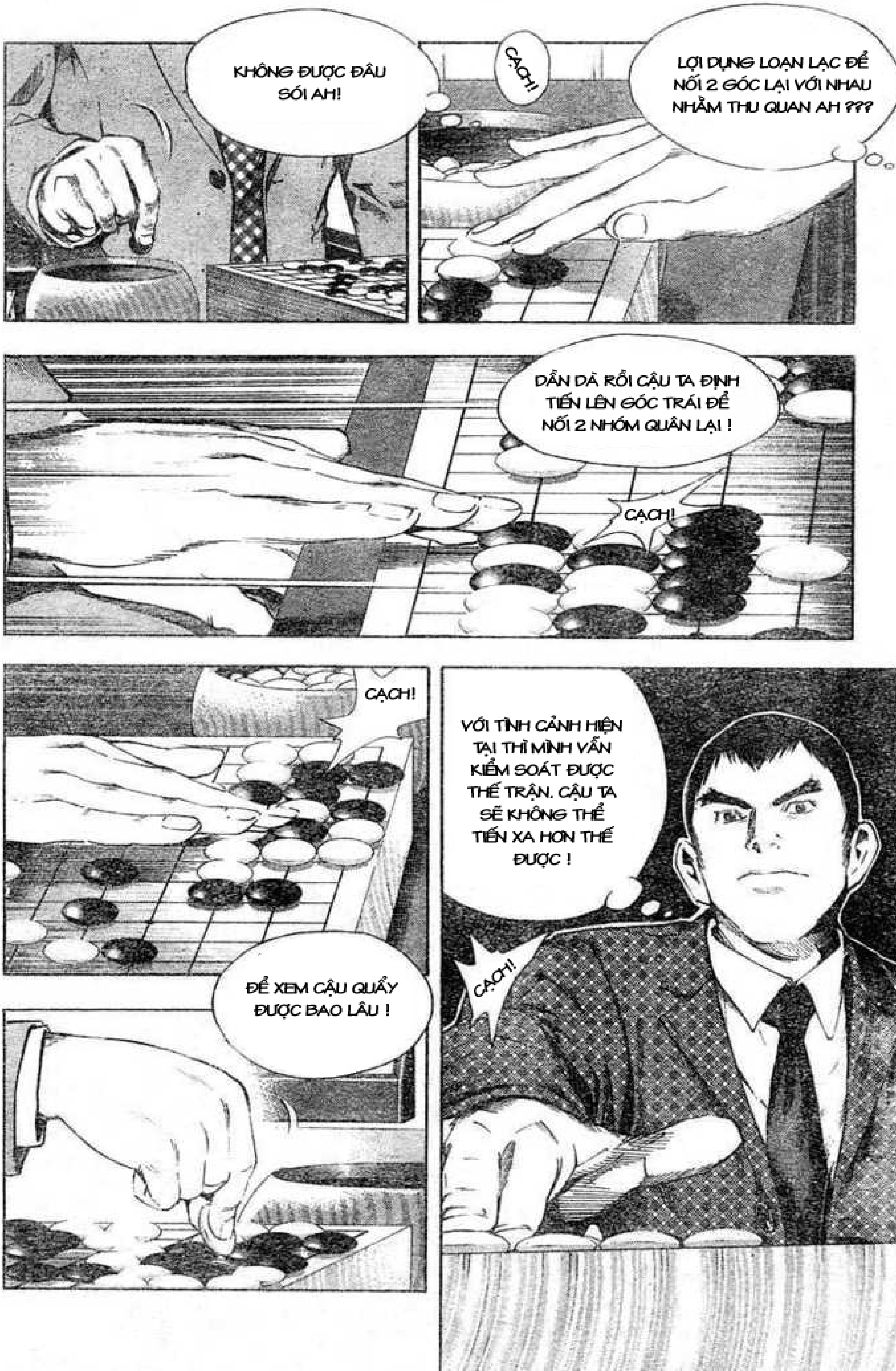


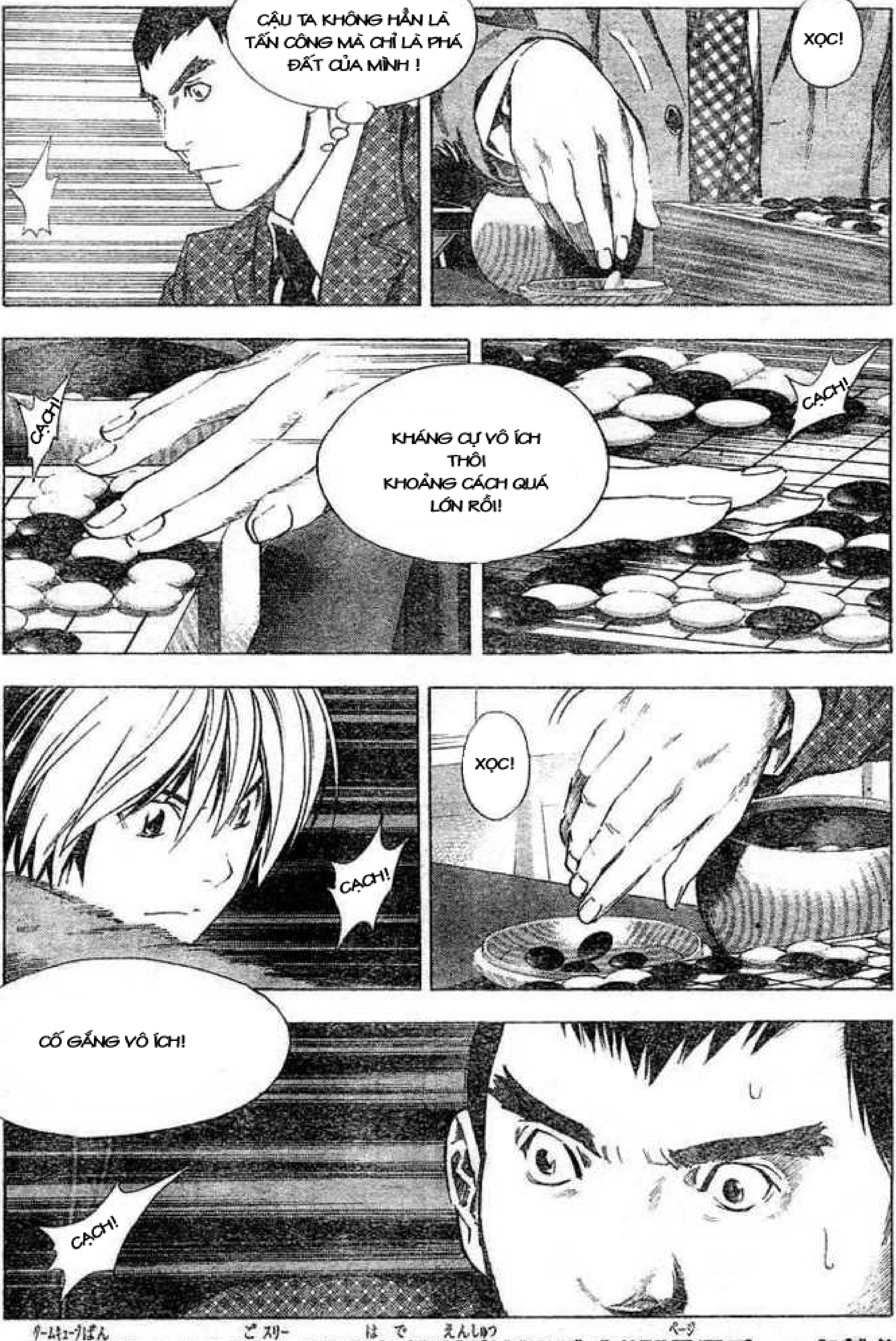
★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには，いっさい関係ありません。

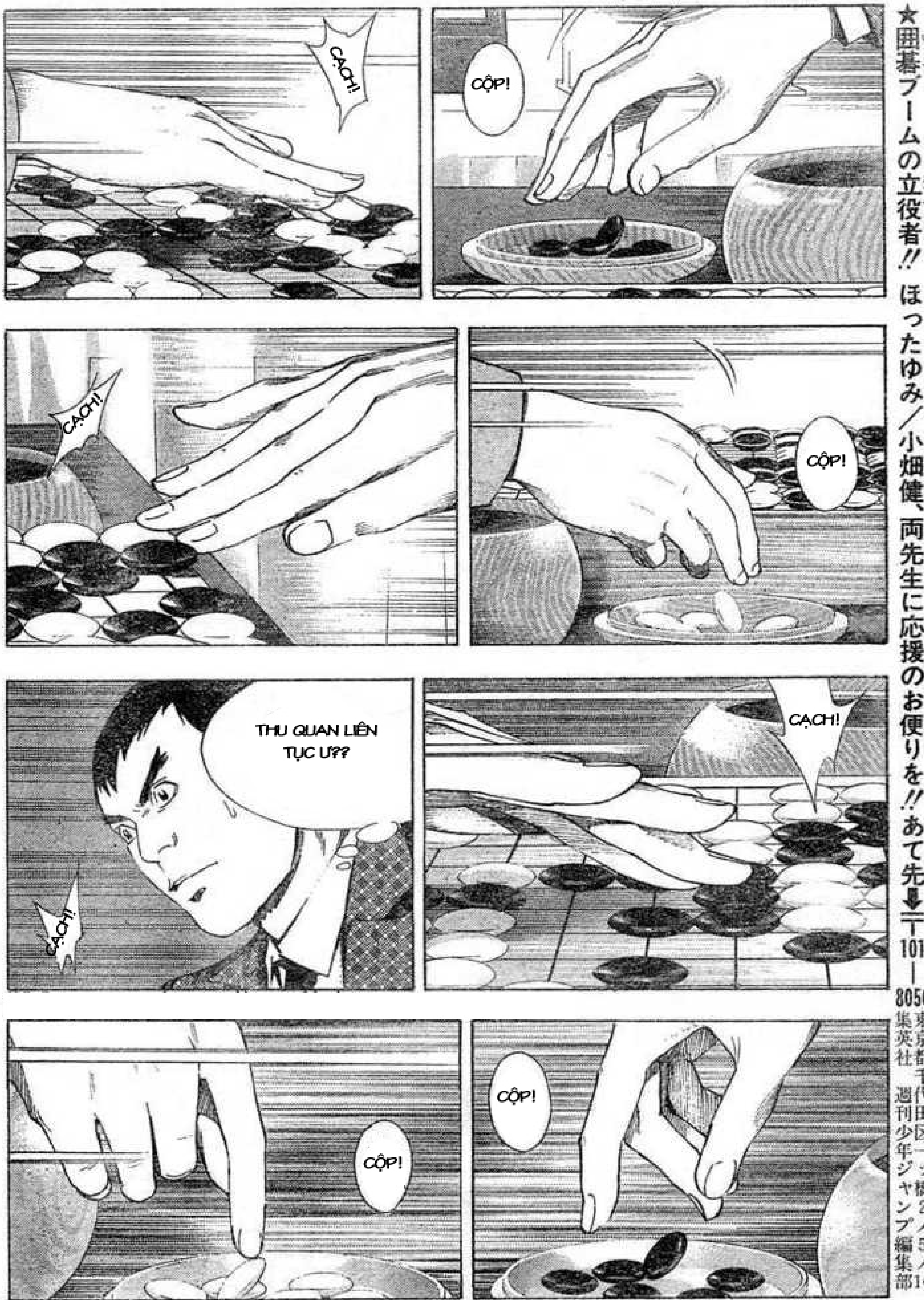

ĐEN ĐÃ NHẬP VÀO ĐẤT CỦA TRẮNG !
KHÔNG DỄ ĐỂ ĂN QUÂN NÀY !
CẬU TA ĐỊNH SUY TÍNH GÌ ĐÂY !
GIỜ ĐÃ QUÁ MUỘN RỒI !
DÙ SAO MÌNH CŨNG ĐÃ BỎ CẬU TA KHÁ XA RỒI ...
MỘT CÁNH ÉN KHÔNG LÀM NỔI MÙA XUÂN ĐÂU !
CẠCH !
CỘP !


ĐÁM QUÂN ĐÓ ĐÃ HẾT CƠ HỘI SỐNG SÓT VÙNG VẪY CŨNG VÔ ÍCH!
CẠCH!
CỨ BÌNH TĨNH KHÔNG CÓ GÌ PHẢI XOẮN CẢ !
CẠCH!
CẠCH!
CẠCH!
CẠCH!

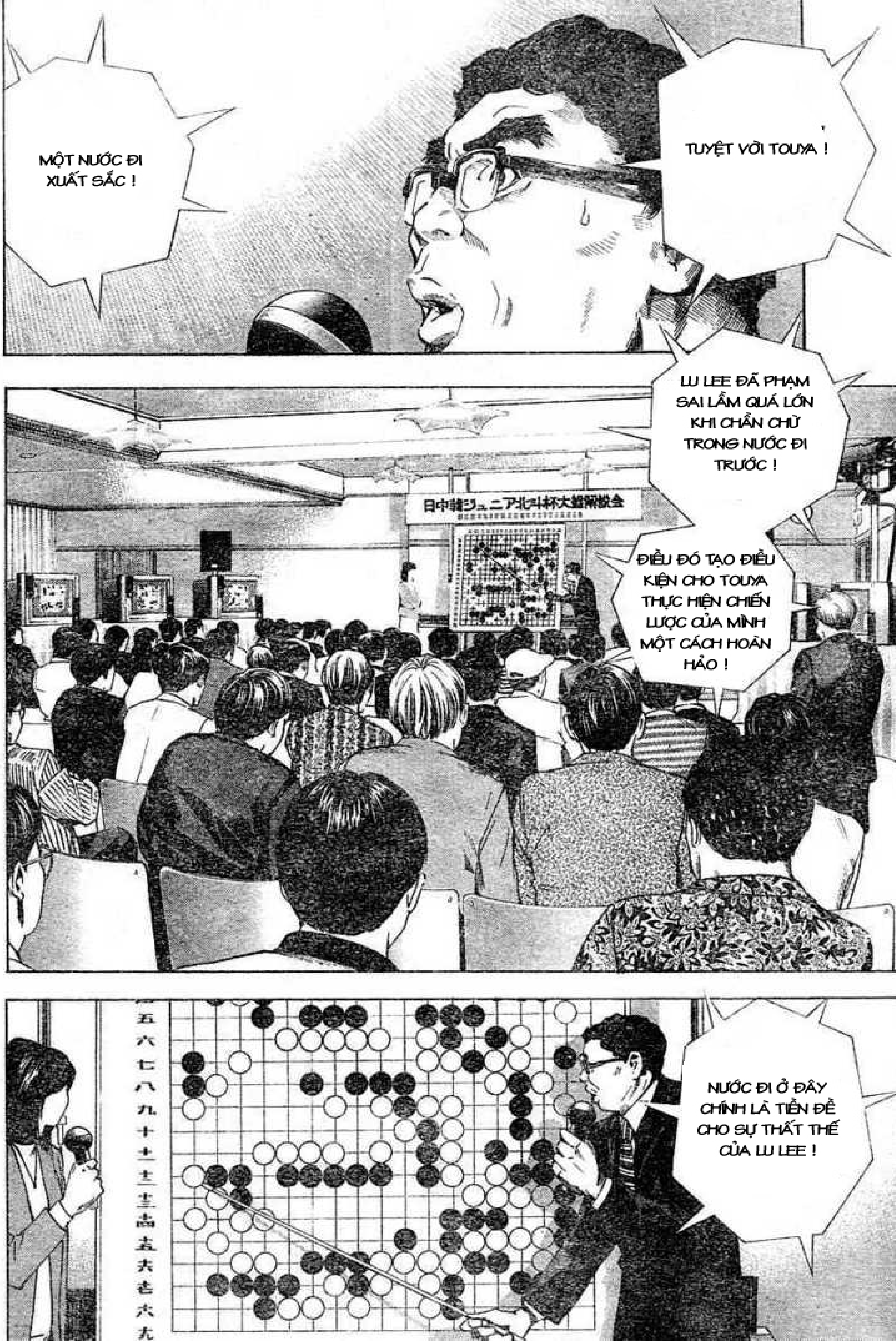

ĐEN ĐANG TẤN CÔNG NHÓM TRẮNG Ở DƯỚI GÓC ....
KÈM THEO ĐÓ LÀ DẦN DẦN TIẾN SANG GÓC TRÁI !
CẬU TA ĐÃ SUY TÍNH ĐẾN NÓ NGAY TỪ LÚC MỚI NHẬP VÀO Ư ?


KHÔNG ĐƯỢC ĐÂU SÓI AH!
CẠCH!
LỢI DỤNG LOẠN LẠC ĐỂ NỐI 2 GÓC LẠI VỚI NHAU NHẰM THU QUAN AH ???
DẦN DÀ RỒI CẬU TA ĐỊNH TIẾN LÊN GÓC TRÁI ĐỂ NỐI 2 NHÓM QUÂN LẠI !
CẠCH!
CẠCH!
VỚI TÌNH CẢNH HIỆN TẠI THÌ MÌNH VẪN KIỂM SOÁT ĐƯỢC THẾ TRẬN. CẬU TA SẼ KHÔNG THỂ TIẾN XA HƠN THẾ ĐƯỢC !
CẠCH!
ĐỂ XEM CẬU QUẨY ĐƯỢC BAO LÂU !


XỌC!
CẬU TA KHÔNG HẲN LÀ TẤN CÔNG MÀ CHỈ LÀ PHÁ ĐẤT CỦA MÌNH !
CẠCH!
KHÁNG CỰ VÔ ÍCH THÔI KHOẢNG CÁCH QUÁ LỚN RỒI!
CẠCH!
XỌC!
CẠCH!
CỐ GẮNG VÔ ÍCH!
CẠCH!


CỘP!
CẠCH!
CỘP!
CẠCH!
CẠCH!
THU QUAN LIÊN TỤC Ư??
CẠCH!
CỘP!
CỘP!


CỘP!
CỘP!
*** HỐT HOẢNG***
CẠCH!
CẠCH!


TUYỆT VỜI TOUYA !
MỘT NƯỚC ĐI XUẤT SẮC !
LU LEE ĐÃ PHẠM SAI LẦM QUÁ LỚN KHI CHẦN CHỪ TRONG NƯỚC ĐI TRƯỚC !
ĐIỀU ĐÓ TẠO ĐIỀU KIỆN CHO TOUYA THỰC HIỆN CHIẾN LƯỢC CỦA MÌNH MỘT CÁCH HOÀN HẢO !
日中韓ジュニア北斗杯大盤解説会
NƯỚC ĐI Ở ĐÂY CHÍNH LÀ TIỀN ĐỀ CHO SỰ THẤT THẾ CỦA LU LEE !



LU LEE ĐANG TRONG TÌNH THẾ TIẾN THOÁI LƯỠNG NAN !
NHIỀU KHẢ NĂNG CẬU TA SẼ PHẢI CHIA CẮT ĐẤT CỦA MÌNH ĐỂ TRÁNH VIỆC BỊ MẤT HẾT ĐẤT !
ĐÚNG NHƯ DỰ ĐOÁN , CẬU TA ĐÃ PHẢI LÀM THẾ !
BÂY GIỜ VIỆC TIẾN ĐÁNH PHẦN TRUNG TÂM CỦA LU LEE HOÀN TOÀN LÀ ĐIỀU ĐƠN GIẢN ĐỐI VỚI LU LEE !
VẬY THƯA GIÁO SƯ WANATABE ĐIỀU ĐÓ CÓ NGHĨA LÀ TOUYA ĐÃ GIÀNH CHIẾN THẮNG TRONG TẦM TAY !
KHÔNG NÊN ĐÁNH GIÁ THẤP ĐỐI THỦ CỦA MÌNH ...
TUY NHIÊN TRONG TRƯỜNG HỢP NÀY ...


THÌ VIỆC TOUYA GIÀNH CHIẾN THẮNG LÀ ĐIỀU CÓ THỂ KHẲNG ĐỊNH ĐƯỢC !
TUY NHIÊN YASHIRO LẠI KHÔNG CÓ ĐƯỢC KẾT QUẢ KHẢ QUAN CHO LẮM !
VIỆC ĐỌC SAI TÌNH HUỐNG CỦA YASHIRO ĐÃ GIÚP CHAO SHII DỄ DÀNG CHIẾM ĐƯỢC VÙNG ĐẤT PHÍA TRÊN !
ĐÃ ĐẾN PHẦN ĐẾM ĐẤT THƯA QUÍ VỊ !
YASHIRO THUA Ư ??
TRẮNG 12 MỤC ĐEN 21 MỤC CỘNG CẢ ĐIỂM CHẤP THÌ TRẮNG THUA 3.5 MỤC !
CHAO SHII QUÁ MẠNH !


NHƯNG THƯA GIÁO SƯ ...
NẾU CẢ TOUYA VÀ YASHIRO CÙNG THẮNG LỢI THÌ ĐÓ SẼ LÀ CHIẾN THẮNG ĐẦY XỨNG ĐÁNG GIÀNH CHO TUYỂN NHẬT !
SHINDO HÔM NAY THI ĐẤU QUÁ TỆ !
BÀN PHÓ TƯỚNG CỦA SHINDO ...
VÁN ĐẤU ĐÓ VẪN CHƯA KẾT THÚC Ư ?
ÂU MAI CHÚA ....
???????


SHINDO ĐANG CỐ GIÀNH LẤY TỪNG ĐIỂM !


CẬU TA CỐ GẮNG NHẢY DÙ VÀO ĐẤT CỦA WANG ...
MÀ KHÔNG HIỂU RẰNG NẾU THẤT BẠI THÌ CÒN THẢM HƠN AH !
NHƯNG TẠI SAO KHOẢNG CÁCH LẠI CÓ VẺ BÉ LẠI THÌ PHẢI ?
TẠI WANG CHẦN CHỪ ĐẤY !
CẬU TA ĐỊNH ĐƯỢC ĂN CẢ NGÃ VỀ KHÔNG ĐÂY !
DO SHINDO ĐANG TẤN CÔNG QUÁ MẠNH ĐẤY THÔI !


CẠCH!
CẠCH!
CẠCH!


CẠCH!
進藤 ヒカル
王 世振
VẪN CHƯA ĐỦ ...
CẠCH!
....
XỌC!
MÌNH VẪN THIẾU CHÚT ÍT NỮA !
MÌNH VẪN CHƯA TÌM RA NƯỚC CỜ LẬT NGƯỢC !
NƯỚC CỜ ĐỂ GIÀNH CHIẾN THẮNG !


ĐEN 33 MỤC
....
TRẮNG 30 MỤC THÊM CẢ ĐIỂM CỘNG NỮA LÀ 35.5 MỤC !
....
TOUYA TAM ĐẲNG THẮNG LU LEE NGŨ ĐẲNG 2.5 MỤC !
塔矢 アキラ
....



★ヒカル逆転なるか?高永夏への道は開けるのか?次号、中国戦決着!!

CHAP 181 : TRUNG QUỐC VÀ NHẬT BẢN (4)



原作 ほったゆみ 漫画 小畑 健 監修 梅沢由香里 五段 (日本棋院)



★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。


進藤 ヒカル
王 世振
TOUYA !
CẬU TA THẮNG RỒI Ư ?
VẪN CHƯA XONG CƠ AH ????

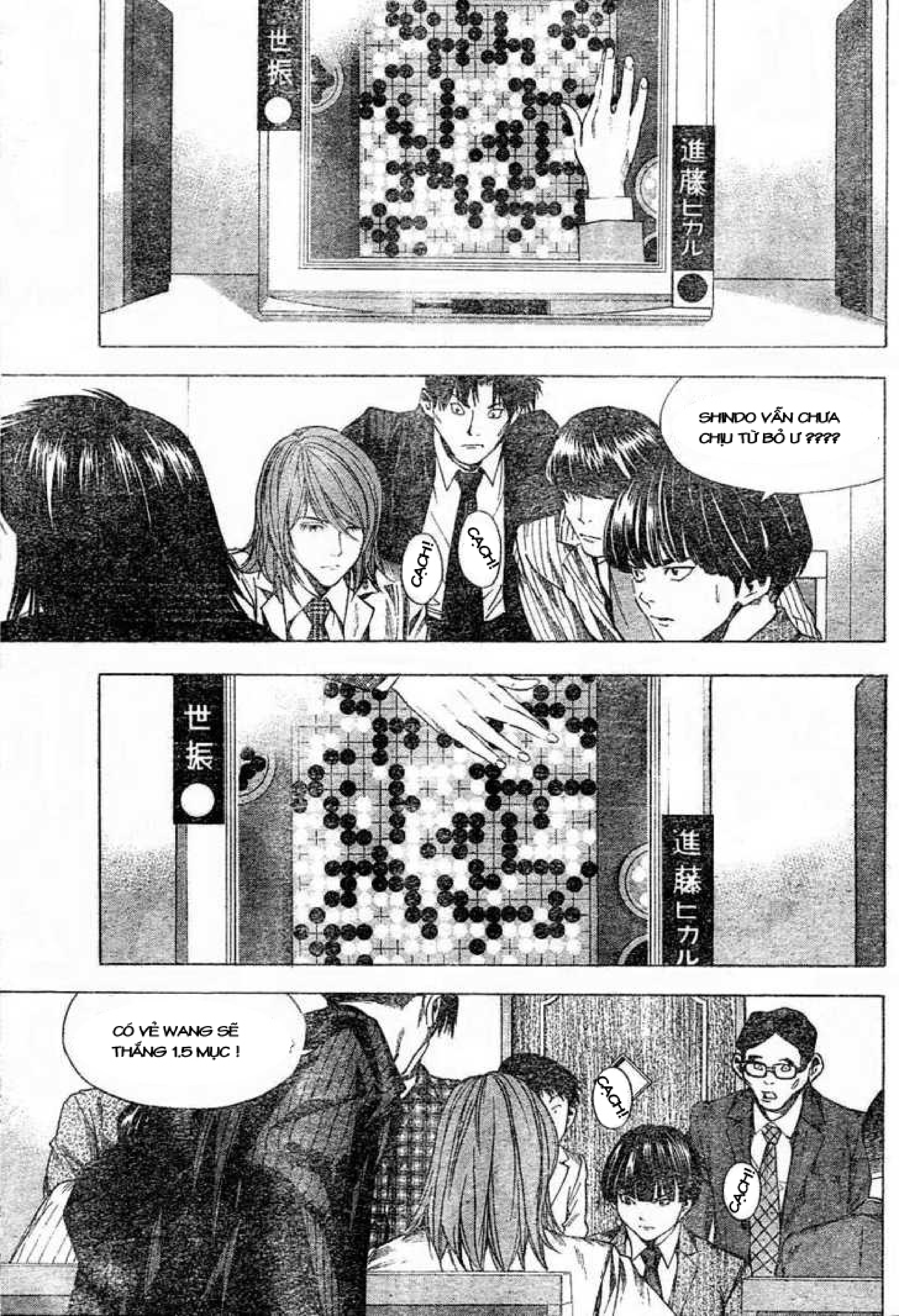

進藤 ヒカル
王 世振
ĐÂY SẼ LÀ NƯỚC CỜ QUYẾT ĐỊNH VÁN ĐẤU !
....


ĐÚNG RA MÌNH PHẢI XONG TỪ LÂU RỒI CHỨ ?????
CẠCH!
CỘP!
CỘP!


CẠCH!
CẠCH!



★GC版『ヒカルの碁3』衝撃のOPシーンを大公開!!93Pの『碁ジャス!!』へ急げ!!


世振
進藤ヒカル
SHINDO VẪN CHƯA CHỊU TỪ BỎ Ư ????
CẠCH!
CẠCH!
世振
進藤ヒカル
CÓ VẺ WANG SẼ THẮNG 1.5 MỤC !
CẠCH!
CẠCH!


KHOẢNG CÁCH Ở NỬA ĐẦU TRẬN ĐẤU LÀ RẤT LỚN !
KHÔNG NGỜ SHINDO CÓ THỂ THU HẸP LẠI NHƯ NÀY !
1,5 MỤC AH ???
CHÚNG TA NÊN ĐẾN PHÒNG THI ĐẤU THÌ HƠN !
TRẬN ĐẤU CÓ VẺ HẾT RỒI ĐẤY !
PACHI
PACHI


CỨ TƯỞNG NGON ĂN, NÀO NGỜ !!!
ĐI THÔI !
OKIE !
ĐI ĂN TRƯA THÔI TRẬN ĐẤU CỦA CHÚNG TA BẮT ĐẦU LÚC 2H CHIỀU !
GATA
ĐƯỢC RỒI ĐI THÔI !
GATA
GÌ THẾ ????
CẠCH!
CẠCH
CẠCH!
CẠCH
YONGHA !


Ô ĐÚNG RỒI ....
NẾU BỎ NƯỚC NÀY ĐI MÀ ĐI NƯỚC NÀY TRƯỚC THÌ SAO .....
NẾU VẬY TRẮNG BUỘC PHẢI PHÒNG THỦ ĐỂ TRÁNH MẤT ĐẤT !
NHƯ VẬY ĐEN SẼ CHIẾM ĐƯỢC PHẦN TRUNG TÂM !
Ở ĐÚNG RỒI SHINDO SẼ THẮNG NỬA MỤC !
ĐẦU NÀO ĐỂ ANH XEM ...
ĐI Ở ĐÂY AH ??
CẠCH!
CẠCH!


WANG CHẲNG QUA THẮNG MAY MẮN THÔI !
SHINDO KHÔNG ĐƠN GIẢN NHƯ CHÚNG TA NGHĨ !
CẬU TA CŨNG CHỈ ĐẾN THẾ THÔI
NƯỚC ĐI ĐÓ THẬT SỰ QUÁ ĐƠN GIẢN !
ジャラ
ジャラ
CẬU TA CHỈ ĐƯỢC CÁI MỒM THÔI !
XXX XXX XXX
NÓ NÓI CÁI LỒNG BÀN GÌ THẾ ???
NẾU ĐÓ LÀ TÔI THÌ TÔI ĐÃ THẮNG RỒI !
CỘP !
ガタッ


NHẬN XÉT GIỜ CÓ VẺ HƠI SỚM ĐÓ !
YONGHA !
VÀ KỂ CẢ HÔM NAY SHINDO CÓ THUA ĐI CHĂNG NỮA !
CÓ THỂ SHINDO HÔM NAY KHÔNG NHẬN RA NƯỚC CỜ ĐÓ !
MARIA OZAWA SORA AOI ...
NHƯNG CHẮC CHẮN NGÀY MAI CẬU TA SẼ TÌM RA !


CƯỜI NGƯỜI CHỚ VỘI CƯỜI LÂU !
GIỜ THÌ ĐI ĂN THÔI !
TÔI SẼ THEO DÕI RẤT KĨ TRẬN ĐẤU CỦA CẬU CHIỀU NAY ĐẤY !



Preview:
How will everyone react to Kurata's decision?
What is on Hikaru's mind?!


CÁC CẬU TUYỆT LẮM !
ĐI ĂN THÔI !
AH MÀ TRẬN NGÀY MAI ....
HEY !
ANH KURATA !
SHINDO SẼ LÀ CHỦ TƯỚNG !


CHAP 182 : ĐÁNH BẠI KO YONGHA
ヒカルの碁
原作 ほったゆみ 漫画 小畑 健 監修 梅沢由香里 五段 (日本棋院)


CÁI .... CÁI GÌ ???
SHINDO LÀM CHỦ TƯỚNG Ư ????
THẾ CÒN TOUYA THÌ SAO ???
TẤT NHIÊN LÀ PHÓ TƯỚNG RỒI !
ĐỪNG NÓI VỚI AI ĐẤY !
GIỜ THÌ ĐI ĂN ĐÃ XONG CÒN XEM TRẬN HÀN XẺNG VỚI TÀU KHỰA CHỨ !
TỪ TỪ ĐÃ ANH KURATA .....
CHUYỆN GÌ VẬY ?????



★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。


TRƯỚC ĐÓ KURATA ĐÃ NÓI LÀ DANH SÁCH THI ĐẤU SẼ CÒN PHẢI THAY ĐỔI TÙY THEO TRẬN ĐẤU VỚI TUNG CỦA !
SHINDO RẤT NÓNG LÒNG ĐẤU VỚI YONGHA NÊN ĐÃ BỘC PHÁT HẾT RA LÚC ĐẤU VỚI WANG !
TÔI HIỂU SHINDO NGHĨ GÌ NHƯNG THỰC TẾ THÌ ĐÁNH BẠI YONGHA CHỈ CÓ TOUYA MÀ THÔI !
UHM ... UHM
TOUYA ĐẤU VỚI YONGHA ĐÓ MỚI LÀ SIÊU KINH ĐIỂN !
KA-CHNK
牛ヒレステーキ
ĐI THÔI TRẬN THỨ 2 SẮP BẮT ĐẦU RỒI ĐẤY !
OKIE ĐI THÔI !


NƯỚC ĐI ĐÓ CỦA YONGHA KHÁ BẤT NGỜ, NÓ THỰC SỰ LÀ NƯỚC ĐI CHÍ MẠNG ĐỐI VỚI LU LEE !
ĐEN ĐÃ BỊ CHẶN MỌI ĐƯỜNG THOÁT THÂN RỒI !
LU LEE CŨNG KHÔNG CÒN CÁCH NÀO KHÁC CẢ !
ĐỐI THỦ NGÀY MAI CỦA MÌNH Ư ???
YONGHA .....


TỪ TỪ ĐÃ ANH KURATA !
EM .... EM ... SẼ
LÀ CHỦ TƯỚNG Ư ????????
EM QUÁ LO LẮNG VÀ NON NỚT TRONG TRẬN ĐẦU TIÊN NÀY ....
NHƯNG NGÀY MAI SẼ KHÔNG THẾ NỮA ĐÂU !
NỬA CUỐI TRẬN EM ĐÃ CHƠI RẤT HAY !
NẾU CỨ THẾ THÌ TRẬN NGÀY MAI SẼ KHÔNG LÀ VẤN ĐỀ GÌ VỚI EM CẢ !
EM XỨNG ĐÁNG VỚI NHỮNG GÌ ANH MONG ĐỢI !
SHINDO AH !


ANH KURATA ĐỂ CHO MÌNH LÀM CHỦ TƯỚNG !
TỨC LÀ ANH ĐÃ CÔNG NHẬN THỰC LỰC CỦA MÌNH !
CHO DÙ MÌNH ĐÃ THUA !
NHẤT ĐỊNH NGÀY MAI MÌNH SẼ PHẢI ĐÁNH BẠI KO YONGHA !
LU LEE MẤT PHƯƠNG HƯỚNG RỒI, KHÔNG THUA HƠI PHÍ !
YONGHA CÔNG THỦ ĐỀU TOÀN DIỆN CẢ !


KỂ CẢ SỐNG ĐẾN TẬN HÔM NAY THÌ ÔNG TA CŨNG KHÔNG LÀ ĐỐI THỦ CỦA TÔI !
MÌNH CÒN PHẢI CHIẾN ĐẤU THAY PHẦN CHO SAI NỮA !
XỌC XỌC !!


CHAO SHII VẪN CHƯA HỒI PHỤC SAU TRẬN ĐẤU VỚI NHẬT BẢN !
CẠCH !
CẢM GIÁC NÓ VẪN CHƯA CHỊU NỔI ÁP LỰC KHI PHẢI ĐẤU LIÊN TIẾP THẾ NÀY !
KHÔNG THỂ TIN NỔI LÀ BỌN TÔI LẠI THUA TRẮNG CẢ 3 TRẬN !
SUYON GẶP MAY RỒI, TÔI TƯỞNG NÓ THUA CƠ !
XỌC
CẠCH!
NHẬT BẢN CŨNG THƯỜNG THÔI !
CỘP !
NĂM NAY HÀN XẺNG BỌN TÔI VÔ ĐỊCH RỒI !
HỪ !
CỘP !
NGÀY MAI ANH SẼ CỔ VŨ CHO CÁC CẬU NHỚ PHẢI BẠO HÀNH BỌN HÀN XẺNG ĐẤY !
?????
BỘP !


TOUYA ....
NHỚ PHẢI THẮNG YONGHA ĐẤY !
ANH YAN - HAI MÀ BIẾT ĐỘI HÌNH NGÀY MAI CHẮC SẼ GIẪY NẢY NHƯ ĐỈA PHẢI VÔI CHO MÀ XEM !
KHÔNG HIỂU ANH KURATA CHỌN SHINDO VÌ LÍ DO GÌ ? NẾU CHỈ VÌ MỖI TRẬN ĐẤU VỚI TUNG CỦA THÌ SAO MÀ ĐÁNH GIÁ ĐƯỢC !
NGOÃI TOUYA RA KHÔNG AI ĐỦ SỨC CẢ !
ガタ
KHÔNG HIỂU TOUYA NGHĨ GÌ ????
ĐƯỢC RỒI MAI CHÚNG TA SẼ ĐÁNH BẠI HĂN XẺNG !
ガタッ
ANH KURATA !
ガタ

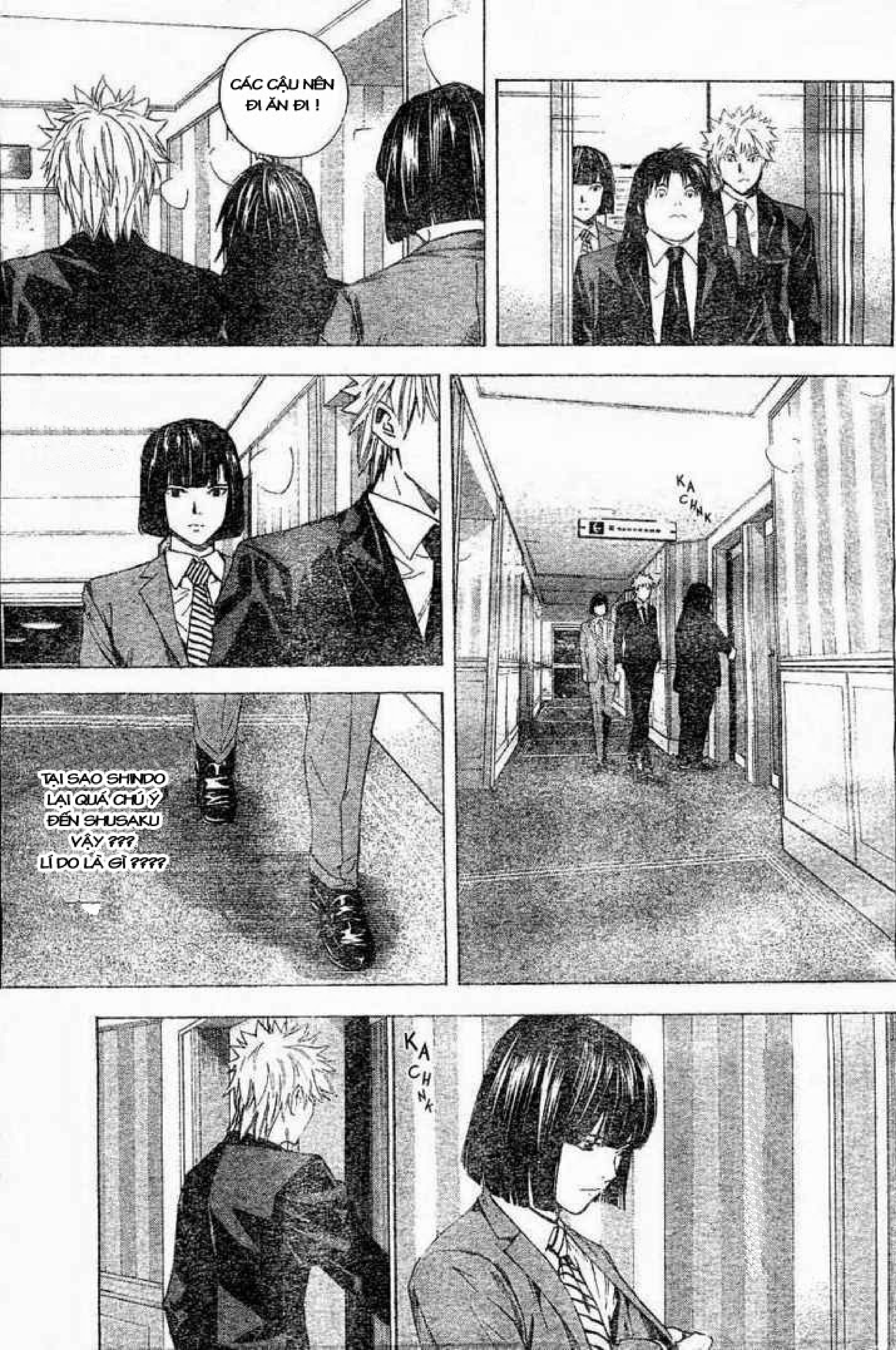

CHUYỆN GÌ ???
EM SẼ LÀ CHỦ TƯỚNG !
MẶC KỆ CHO AI NÓI GÌ !
CHỦ TƯỚNG LÀ EM !
CẬU TA BỊ ÁP LỰC QUÁ HAY SAO VẬY ???
ANH ĐÃ QUYẾT ĐỊNH RỒI CƠ MÀ !
YASHIRO !
KHÁC BIỆT HOÀN TOÀN VỚI CẬU TA NGÀY HÔM QUA !
CHO NÊN LÀ ....


CẬU TA LÀ ĐỐI THỦ THÍCH HỢP VỚI KO YONGHA !
THÍCH HỢP ???
RẤT CÓ THỂ SAU TRẬN ĐẤU NÀY SHINDO SẼ LỘT XÁC !
ANH CÓ THỂ CẢM NHẬN ĐƯỢC ĐÂY SẼ BƯỚC NGOẶT LỚN ĐỐI VỚI SHINDO !
ANH RẤT TRÔNG CHỜ VÀO CẬU TA !



....
ANH TA ĐÁNH GIÁ SHINDO CAO VẬY SAO ???
PAT
ĐỪNG LO LẮNG LÀM GÌ !
CHẬM MÀ CHẮC NHƯ EM LÀ RẤT TỐT KHÔNG VIỆC GÌ PHẢI NÓNG VỘI CẢ !!
THẬT CHỨ AH !!
AI MÀ NGHĨ LÀ ANH LẠI KHEN TÔI CHỨ ??
TOUYA NẾU CÓ GÌ BẤT MÃN THÌ EM CỨ NÓI ĐI !


EM KHÔNG CÓ !
EM CŨNG RẤT MỪNG KHI THẤY SHINDO NHƯ VẬY !
NHƯNG ....
EM CHỈ CÓ THẮC MẮC .....
ĐÓ LÀ TẠI SAO SHINDO ....
LẠI ĐỂ TÂM ĐẾN SHUSAKU NHIỀU ĐẾN NHƯ VẬY !
LÚC CÒN TẬP LUYỆN Ở NHÀ TOUYA, CẬU TA CÒN CỨ LẨM BẨM :" NẾU CÒN SỐNG ÔNG TA SẼ KHÔNG THUA YONGHA ĐÂU !"
CHỨNG TỎ SHINDO RẤT HÂM MỘ SHUSAKU !
DING !


CÁC CẬU NÊN ĐI ĂN ĐI !
TẠI SAO SHINDO LẠI QUÁ CHÚ Ý ĐẾN SHUSAKU VẬY ??? LÍ DO LÀ GÌ ????
KA CHNK
KA CHNK


CLICK
CẠCH!
?????
SHINDO ....
MÌNH RẤT MUỐN BIẾT !
SHINDO ....
GÌ THẾ !.
BANG


MỐI LIÊN HỆ
....
HỎI GÌ HỎI
ĐI !
GIỮA CẬU VÀ
SHUSAKU LÀ GÌ
??????
RỒI SẼ
CÓ LÚC
....
CẬU ĐƯỢC
BIẾT
....
BÍ MẬT CỦA
TỚ !
....


SAO THẾ ????
CẬU ...
CÓ LO LẮNG KHÔNG ???
CHO TRẬN ĐẤU NGÀY MAI !!
KHÔNG BAO GIỜ LUÔN !
TỚ KHÔNG SAO HẾT CẢ !!!
TỚ KHÔNG CẦN BIẾT CẬU LO HAY KHÔNG NHƯNG PHẢI NHỚ CẬU ĐANG LÀ CHỦ TƯỚNG ĐẤY !
ガチャ
CÓ GÌ MÀ CỨ ẦM ẦM THẾ !


週刊少年ジャンプ
週刊少年ジャンプ第14号
決戦直前!!高永夏の放った一言にヒカルは!?
ヒカルの碁
来週火曜日4日発売
CẬU MÀ THUA THÌ TỚ SẼ XÁCH CHAI DẦU SANG HỎI THĂM CẬU ĐẤY !
TOUYA !
CẬU ĐỊNH GIẾT CẬU TA AH !
CLICK!


NGÀY THI ĐẤU THỨ 2
北斗 HOKUTO 対局場
TRẬN CHIẾN CỦA CÁC CHỦ TƯỚNG !!!!
CHUẨN BỊ HỨNG GẠCH ĐÁ ĐI NHÉ !
2 NGƯỜI THUA ĐÃ KHIẾN KHÁN GIẢ THẤT VỌNG LẮM RỒI !!
GIỜ LẠI CÒN THAY CHỦ TƯỚNG !!!
北斗杯 HOKUTOHAI 対局場
KURATA - SAN ĐANG NGHĨ CÁI GÌ KHÔNG BIẾT !


ヒカルの碁
第182局
／おわり


CHAP 183: ĐẠI KÌNH ĐỊCH
原作 ほったゆみ
漫画 小畑健
監修 梅沢由香里五段（日本棋院）
ヒカルの碁


CHÀO BUỔI SÁNG MỌI NGƯỜI !
CHÀO BUỔI SÁNG !
ĐÂY LÃ DANH SÁCH THI ĐẤU HÔM NAY !
CẢM ƠN CẬU !
Ơ TỪ TỪ ... CÁI GÌ ĐÂY ....
....


CHỦ TƯỚNG LÀ SHINDO ???????
ĐÚNG VẬY !
TÔI ĐÃ QUYẾT ĐỊNH THẾ !
PHIỀN ÔNG GỬI GIÚP !
NHƯNG MÀ ...
XIN HÃY GỬI DANH SÁCH !
NHƯNG ... MÀ NÀY .... KURATA
CHUYỆN NÀY LÀ NHƯ NÀO !
KHONG CÒN SỚM NỮA, PHIỀN ÔNG ĐƯA GIÚP !
CÒN CHƯA BẮT ĐẦU ĐÂU ĐẤY !


CHÀO BUỔI SÁNG
MỌI NGƯỜI !
HỌ ĐẾN KÌA !
ĐÂY LÀ
DANH
SÁCH !
CẢM ƠN !


YONGHA !
CÓ GÌ HOT ???????
TÊN CỦA SHINDO TRÊN BÀN CHỦ TƯỚNG !
進藤 ヒカル
SHINDO !!



★PS版『院生頂上決戦』超裏ワザ発覚!!93Pの『碁ジャス!!』へ急げ!!


ÔNG CŨNG TỚI SAO, THẾ MÀ TÔI CỨ TƯỞNG KHÔNG !
Ồ XIN CHÀO !
BAN ĐẦU TÔI CŨNG KHÔNG ĐỊNH TỚI !
NHƯNG ĐỌC BÁO THẤY CÓ NÓI TOUYA ĐÁNH BẠI CHỦ TƯỚNG TRUNG QUỐC HÔM QUA !
NÊN TÒ MÒ XEM SAO !
XIN NHẬN MỘT TỜ RƠI CHƯƠNG TRÌNH AH !
CẢM ƠN !
MONG RẰNG HÔM NAY CẬU TA VẪN GIỮ PHONG ĐỘ ĐÓ !
1日目
2日目
日中韓ジュニア北斗杯
日本 中国 韓国


HÔM NAY NHẬT MÀ THUA THÌ HÀN QUỐC SẼ VÔ ĐỊCH !
THẾ NẾU NHẬT THẮNG THÌ SAO ??
THẾ LÀ 3 ĐỘI HÒA NHAU !
Ồ !
TIỀN THƯỞNG SẼ CHIA ĐỀU CHO MỖI ĐỘI !
TÔI HIỂU RỒI !
NẾU THẾ THÌ CŨNG KHÔNG QUÁ TỆ !
NHƯNG MÀ ĐỂ ĐÁNH BẠI HÀN QUỐC ...
NGHĨA LÀ PHẢI CÓ THÊM 1 NGƯỜI NỮA NGOÀI TOUYA THẮNG AH ???
CÓ VẺ KHÓ ĐẤY !


ĐÚNG KHÔNG ??
ĐÚNG VẬY !
BÌNH LUẬN VIÊN CŨNG NÓI VẬY !
NHƯNG MÀ THUA THÌ VẪN LÀ THUA THÔI !
THỰC TẾ MÀ NÓI THÌ ĐỂ THẮNG HÀN QUỐC LÀ ĐIỀU KHÔNG TƯỞNG !
ĐỪNG NÓI VẬY CHỨ !
ĐÚNG LÀ KHẢ NĂNG CAO HÀN QUỐC SẼ THẮNG !
NHƯNG TÔI VẪN MONG NHẬT BẢN THẮNG LỢI !
HỌ LÀ NHỮNG KÌ TÀI TRẺ TUỔI, THẮNG LỢI CỦA HỌ SẼ LÀ ĐỘNG LỰC CHO LỚP TRẺ NOI THEO !
THƯA NGÀI, VỚI VAI TRÒ LÀ BAN TỔ CHỨC, TÔI NGHĨ CHÚNG TA KHÔNG NÊN KHEN AI QUÁ !
2日目


KHÔNG PHẢI NGÀI ĐÃ NÓI THẾ SAO ???
AIIKAWA ???
NẾU CỔ VŨ THÌ PHẢI CỔ VŨ HẾT CHO TẤT CẢ !
GIỐNG NHƯ TÔI HÔM QUA TÔI CỔ VŨ TÃI KHỰA !
CÒN HÔM NAY SẼ LÀ HÃN XẺNG !
THẮNG THUA KHÔNG QUAN TRỌNG !
....
NHƯNG .....
TÔI VẪN MONG NHẬT BẢN THẮNG LỢI !


MẶT NGÀI TRÔNG KÌ QUÁ SẾP !
MẶT CÔ THÌ CÓ !
CÓ DANH SÁCH RỒI NÀY !
CÓ NHẦM LẪN GÌ KHÔNG !
THƯA KHÔNG ĐÂY ĐÃ LÀ BẢN FULL HD KHÔNG CHE RỒI AH !
TẠI SAO TOUYA CHỈ LÀ PHÓ TƯỚNG !
CÁI NÀY THÌ TÔI KHÔNG RÕ !
TẠI SAO SHINDO LẠI LÀ CHỦ TƯỚNG !
TRONG KHI TOUYA CHỈ LÀ PHÓ TƯỚNG !


CÁI GÌ ???
SHINDO LÀ CHỦ TƯỚNG !
CÒN TOUYA LÀ PHÓ TƯỚNG !!!
ĐÚNG KHÔNG ĐẤY !
CÓ SAI SÓT GÌ KHÔNG ?
TOUYA LÀ PHÓ TƯỚNG !
SHINDO LÀ CHỦ TƯỚNG !
CÓ CHUYỆN GÌ VẬY ????
TÔI CŨNG KHÔNG RÕ NỮA !



ÔNG LẠI XEM NÀY !
NGỌC TRINH ĐẾN HAY SAO MÀ ẦM Ĩ THẾ ??
CÓ ĐÙA KHÔNG ĐẤY TÔI ĐẾN ĐÂY CHỈ ĐỂ XEM TOUYA VÀ YONGHA ĐẤU THÔI ĐẤY !
KHÔNG CÓ THÌ XEM LÀM GÌ !
CHUYỆN GÌ VẬY ?
TOUYA LÀ PHÓ TƯỚNG !
CÓ THẬT KHÔNG ĐẤY !
Ơ ... Ơ
CÓ AI GIẢI THÍCH CHO TÔI CHUYỆN GÌ ĐANG XẢY RA KHÔNG ???
CHẮC CẬU TA SỢ QUÁ NÊN CHẠY ĐẤY !
日本
NÀY LÀM GÌ THẾ ???
CÁI ĐINH CÔNG MẠNH ÔNG MUỐN ĂN CHUỐI CẢ NẢI AH ???
日本
BÌNH TĨNH NÀO KITA-JIMA!


CÓ CHUYỆN GÌ ĐẰNG KIA THẾ !
ざわ
ざわ
CÓ GÌ VẬY !
AI BIẾT !
SAO MÀ NHƯ CÁI CHỢ THẾ !
THẾ *BEEP* NÀO ???
SHINDO ....
????
LÀ CHỦ TƯỚNG Ư ?????


TOUYA LÀ PHÓ TƯỚNG Ư !!!
ÂU MAI CHÚA VÊ-KÉP TÊ ÉP ????
TRÁNH RA XEM NÀO !
KHÔNG THỂ NÀO !!!!!
NHÌN NÀY TSUTSUI !
ĐÂY ĐÂY !
2日目
1日目
BẠN CẬU GIỎI THẬT ĐẤY !
SHINDO ......
LÀ CHỦ TƯỚNG Ư ????????
進藤 ヒカル
高 永夏


CÓ VẺ NHƯ HỌ VỪA MỚI NHẬN RA !
ĐANG DÙNG HÌNH THẾ KIA CÒN GÌ !
進藤ヒカル
高 永夏
TÔI PHẢI ĐẤU VỚI SHINDO SAO ???
ĐÚNG VẬY !
!!!!!
ANH NÓI ĐƯỢC TIẾNG HÀN Ư ???
MỘT CHÚT THÔI !


CHỦ TƯỚNG LÀ SHINDO Ư ????
ĐÚNG VẬY KURATA ĐÁNH GIÁ SHINDO RẤT CAO QUA TRẬN HÔM QUA!
ĐÚNG NHƯ TÔI DỰ ĐOÁN !
THẬT Ư !
ĐÓ LÀ LÍ DO MÀ HÔM NAY SHINDO LÀ CHỦ TƯỚNG !
CHỨNG KIẾN CẢNH ĐẤY ANH TA CÒN THỐT LÊN LÀ : " CẢM ƠN CẬU YONGHA "


ĐÚNG LÀ CẬU TA SẼ LÀM MỌI GIÁ ĐỂ ĐƯỢC ĐẤU VỚI YONGHA !
NÀY !
MỌI NGƯỜI ĐANG NÓI GÌ VẬY ???????
CHÍNH NHỮNG LỜI NÓI CỦA YONGHA ĐÃ KHIẾN SHINDO NHƯ VẬY !
AI DỊCH GIÙM CÁI !
CHỈ VÌ VÀI LỜI NÓI CỦA YONGHA MÀ CẬU NHẤT ĐỊNH PHẢI ĐẤU VỚI ANH ẤY AH ?????????
THẬT KHÔNG BÌNH THƯỜNG CHÚT NÀO !
RỐT CUỘC SHUSAKU LÀ GÌ VỚI CẬU ĐẤY HẢ SHINDO ???????


SHUSAKU
???
LÀ GÌ Ư
??
SHUSAKU LÀ GÌ
VỚI CẬU ???
HẢ ??
TẠI SAO CẬU PHẢI
PHẢN ỨNG ĐẾN MỨC
NÀY ?????
TẠI SAO
????
ANH LẠI HỎI
VẬY !!!


BỞI VÌ ....
SHUSAKU ...
VÃ CỜ VÂY .....
CHÍNH LÀ LÍ DO ĐỂ TÔI ....
ĐÃ ĐẾN GIỜ THI ĐẤU MỜI CÁC KÌ THỦ VÀO BÀN ĐẤU !
XXXX XXXX XXXX XXXX



ヒカルの碁

第183局／おわり

次号、作者取材の為、休載させていただきます。

CHAP 184 : NHẬT BẢN VÀ HÀN QUỐC (1)

★「なぜ、そこまで秀策を…」高永夏の問いかけにヒカルの想い、いま、集約する。



原作 ほったゆみ 漫画 小畑 健 監修 梅沢由香里 五段（日本棋院


ĐỐI THỦ CỦA ANH
NGÀY HÔM NÃY
CHÍNH LÀ TÔI !
高　永夏
進藤ヒカル


2 CHỦ TƯỚNG SHINDO NHẤT ĐẲNG VÀ YONGHA TAM ĐẲNG XIN HÃY BẮT ĐẦU ĐẾM CỜ !
2 VÁN ĐẤU CỦA PHÓ TƯỚNG VÀ QUÂN LÍNH SẼ XÁC ĐỊNH THEO CHỦ TƯỚNG !
XXX XXX XXX XXX
XỌC!
XỌC!
CỘP!


CỘP!
TRẮNG 18 ĐEN 2 ......
NHƯ VẬY SHINDO SẼ CẦM QUÂN ĐEN VÀ ĐI TRƯỚC !
TRẬN ĐẤU CỦA PHÓ TƯỚNG IRUHAN TỨ ĐẲNG SẼ ĐI TRƯỚC !
XXX XXX XXX XXX
TRẬN ĐẤU CỦA QUÂN LÍNH YASHIRO NHẤT ĐẲNG SẼ ĐI TRƯỚC !
XXX XXX XXX XXX


ĐƯỢC RỒI XIN HÃY BẮT ĐẦU !
CLICK
CLICK
CẠCH!
塔矢 アキラ
CẠCH!


CẠCH !
BÍP!
CẠCH!
KACHNK


CẠCH!
CẠCH!


NÃY NÃY KURATA ....
CẬU CÓ BỊ SAO KHÔNG MÀ XẾP ĐỘI HÌNH KIỂU ĐẤY !
ĐỂ SHINDO ĐẤU VỚI YONGHA LÀ KHÔNG CÔNG BẰNG !
CHẮC CHẮN TOUYA SẼ KHÔNG THÍCH ĐIỀU ĐÓ CHÚT NÀO CẢ !
ĐẤY LÀ CÒN CHƯA KỂ ĐẾN KHÁN GIẢ CHẮC CHẮN HỌ SẼ CHỈ TRÍCH ANH RỒI CHO RẰNG GIẢI ĐẤU NÀY CHỈ LÀ TRÒ ĐÙA MÀ THÔI !


TỰ THUA VÁN ĐẤU CỦA CHỦ TƯỚNG KHÔNG PHẢI LÀ CHIẾN THUẬT TỐT ĐÂU !
TÔI CÓ BẢO NÓ LÀ CHIẾN THUẬT LÚC NÀO ???
ANH LÀM VIỆC KHÔNG HỀ LOGIC CHÚT NÀO !!!!!
RÕ RÀNG LÀ TOUYA MẠNH VƯỢT TRỘI SO VỚI SHINDO !
NÀY NÀY WANATABE SENSEI ...
CÒN MỘT ĐIỀU NỮA ....
NẾU TOUYA THUA THÌ SAO ??????
NẾU VẬY THÌ NHIỀU KHẢ NĂNG NHẬT SẼ THUA 3 TRẮNG ĐẤY LÚC ĐẤY CẬU SẼ BỊ LÊN ÁN NẶNG NỀ LẮM ĐẤY BIẾT KHÔNG ????
TÔI HIỂU ĐIỀU ĐÓ NHƯNG XIN ÔNG NHỚ CHO RẰNG ....
MỌI CHUYỆN CHỈ MỚI BẮT ĐẦU THÔI AI NÓI TRƯỚC ĐƯỢC ĐIỀU GÌ !!!!


VẬY LÀ CẬU CŨNG THỪA NHẬN LÀ NHẬT BẢN SẼ THUA CUỘC RỒI CHỨ GÌ !
ĐỂ TÔI NÓI THẾ NÀY CHO ÔNG HIỂU NHÉ
TÔI BIẾT RẤT RÕ KHẢ NĂNG THẮNG LỢI CỦA CHÚNG TÔI LÀ NHƯ NÀO NÊN ĐÓ LÀ LÍ DO MÀ TÔI XẾP SHINDO LÀM CHỦ TƯỚNG !
TÔI CÓ THỂ TỰ TIN NÓI LÀ NHẬT BẢN SẼ THẮNG 3-0 ĐẤY !
ĐẾN LÚC ĐÓ NHỚ ĐÃI TÔI 1 BỮA NO NÊ RỒI CẢM ƠN NHIỆT TÌNH VÀO NHÉ !
KURATA - SAN ....
CHỈ CẦN NHẬT BẢN THẮNG THÌ SAO CHẢ ĐƯỢC !
1 BỮA ĂN CÓ ĐÁNG LÀ BAO !
北斗杯
HOKUTOHAI
検討室
(関係者以外御遠慮下さい)
BUỔI LỄ KHAI MẠC ĐÃ KÍCH HOẠT MỘT TRẬN CHIẾN ĐÂY !


HAIZZZZ ~~
NÊN LÀ BÂY GIỜ SHINDO LÀ CHỦ TƯỚNG CÒN GÌ !
LÀ SAO ????
SHINDO SẼ PHẢI VẤT VẢ LẮM ĐÂY !
CHƯA CHẮC ĐÂU !
SHINDO ĐÃ KHÔNG CÒN LÀ "EM CỦA NGÀY HÔM QUA" ĐÂU !

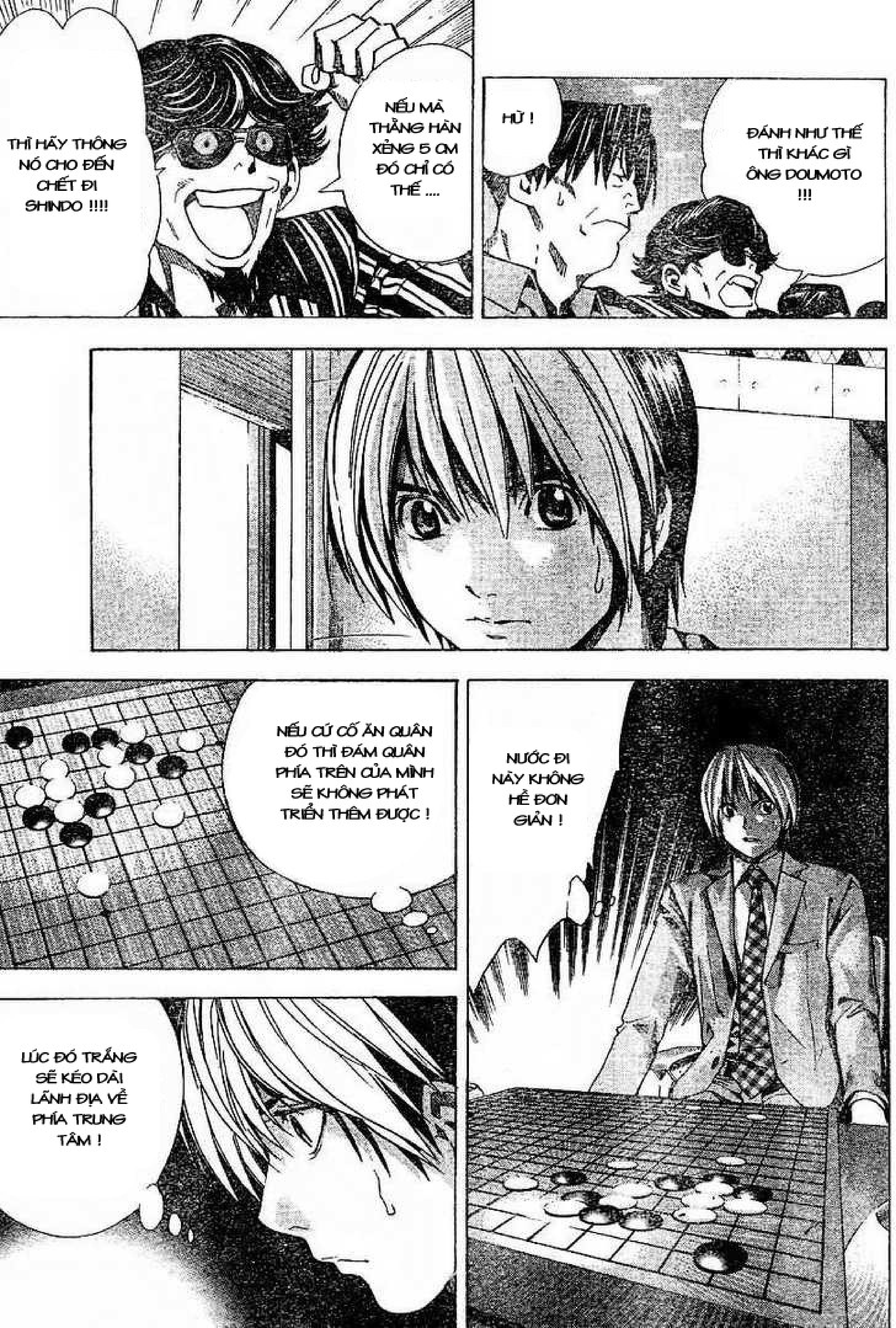

CẠCH!
THẾ TRẬN CỦA MÌNH CÓ THUA ANH TA CHÚT ÍT NHƯNG CỨ BÌNH TĨNH CHẮC SẼ ỔN !
XỌC!
CẠCH!


TẠI SAO HÔM NAY SHINDO LẠI ĐƯỢC LÀM CHỦ TƯỚNG TRONG KHI HÔM QUA CẬU TA ĐÃ THUA RẤT NHIỀU KHÁN GIẢ ĐÃ PHÀN NÀN VỀ ĐIỀU ĐÓ !
ÔNG CÓ THỂ GIẢI THÍCH CHO TÔI HIỂU KHÔNG WANATABE - SENSEI !
MỘT VÀI NGƯỜI CÒN BẢO LÀ NHẬT BẢN CỐ TÌNH BUÔNG TRẬN ĐẤU CỦA CHỦ TƯỚNG CÓ ĐÚNG THẾ KHÔNG ?
CÓ TÌNH BUÔNG Ư ?????
NẾU CẢ 3 BỌN HỌ CÙNG THUA THÌ ÔNG TÍNH SAO ???
CÓ THỂ LÀ MỌI NGƯỜI THẤY ĐIỀU NÀY RẤT LẠ LÙNG !
TỪ TƯ ĐÃ ĐỂ TÔI GIẢI THÍCH !
KURATA HIỂU RẤT RÕ TÌNH HÌNH HIỆN TẠI VÀ ĐÓ LÀ LÍ DO TẠI SAO CẬU ẤY LẠI ĐỂ SHINDO LÀM CHỦ TƯỚNG !
NHƯNG ĐỪNG CHO RẰNG HÀN XẺNG SẼ HẤP DIÊM CHÚNG TA MỘT CÁCH DỄ DÀNG NHƯ THẾ !


THẬT RA CHÚNG TÔI CÓ THỂ THẮNG 3-0 NẾU NHƯ MỌI CHUYỆN TỐT ĐẸP !
VẬY AH ???
TÔI CŨNG MONG LÀ THẾ !
XIN LỖI VÌ LÀM PHIỀN ÔNG!
TÔI QUÊN MẤT LÀ ÔNG CÒN PHẢI BÌNH LUẬN TRẬN ĐẤU NỮA !
GIỜ MỚI LÀ LÚC MỆT ĐÂY !
MỌI NGƯỜI HẦU NHƯ HỨNG THÚ VỚI VÁN ĐẤU CỦA PHÓ TƯỚNG HƠN LÀ CỦA CHỦ TƯỚNG !


日中韓ジュニア北斗杯大盤解説会
NHƯNG MÌNH HOÀN TOÀN TIN TƯỞNG VÀO QUYẾT ĐỊNH CỦA KURATA VÀ NĂNG LỰC CỦA SHINDO !
ĐỂ XEM CẬU TA NHƯ NÀO !
Ồ SHINDO CHƠI KHÁ TỐT !
進藤ヒカル


CẬU TA TẬN DỤNG KHÁ TỐT TÌNH HUỐNG TRẮNG ĐI NƯỚC CỜ KHÓ HIỂU ĐỂ TẠO BƯỚC NHẢY ĐÔI MỞ RỘNG ĐẤT CHO ĐEN !
CẢM GIÁC CỜ RẤT TỐT !
高永夏
進藤ヒカル
NHẢY CHÉO Ở ĐÓ Ư ??????
CẬU TA NGHĨ CÁI GÌ VẬY ??????
WTF ????
NHẢY CHÉO TẠI GÓC !!!
KHÔNG THỂ NÀO !!!!!!
CẬU TA ĐANG TÍNH TOÁN ĐIỀU GÌ VẬY !!!


ĐÁNH NHƯ THẾ THÌ KHÁC GÌ ÔNG DOUMOTO !!!
HỪ !
NẾU MÀ THẰNG HÀN XẺNG 5 CM ĐÓ CHỈ CÓ THẾ ....
THÌ HÃY THÔNG NÓ CHO ĐẾN CHẾT ĐI SHINDO !!!!
NƯỚC ĐI NÀY KHÔNG HỀ ĐƠN GIẢN !
NẾU CỨ CỐ ĂN QUÂN ĐÓ THÌ ĐÁM QUÂN PHÍA TRÊN CỦA MÌNH SẼ KHÔNG PHÁT TRIỂN THÊM ĐƯỢC !
LÚC ĐÓ TRẮNG SẼ KÉO DÀI LÃNH ĐỊA VỀ PHÍA TRUNG TÂM !


NẾU MÌNH CỨ CỐ ĐUỔI TRẮNG ĐẾN CÙNG Ở BÊN PHẢI THÌ RẤT CÓ THỂ ANH TA SẼ BỎ NÓ ĐỂ CHIẾM VÙNG BÊN PHẢI !
NHƯ VẬY MÌNH SẼ TRỞ THÀNH NGƯỜI THEO SAU !
NÓI CÁCH KHÁC ANH TA ĐÃ NHẬN RA PHÍA BÊN PHẢI TRẮNG ĐANG CÓ LỢI THẾ NÊN MUỐN DÙNG NÓ LÀM BÀN ĐẠP ĐỂ QUAY NGƯỢC LẠI BÊN TRÁI ....
VÌ DÙ SAO TRẮNG BÊN TRÁI VẪN KHÔNG THỰC SỰ LÀ VẤN ĐỀ GÌ TO TÁT !
CÒN MÌNH THÌ CỨ CỐ NHẢY LIÊN TIẾP MÀ KHÔNG CHỊU CHUẨN BỊ CHO HIỆP SAU !



★やがて訪れる嵐の前の静けさ…!!
XỌC!
CẠCH!
CUỘ VUI CHỈ MỚI BẮT ĐẦU
BÌNH TĨNH !
ヒカルの碁
第184局
おわり



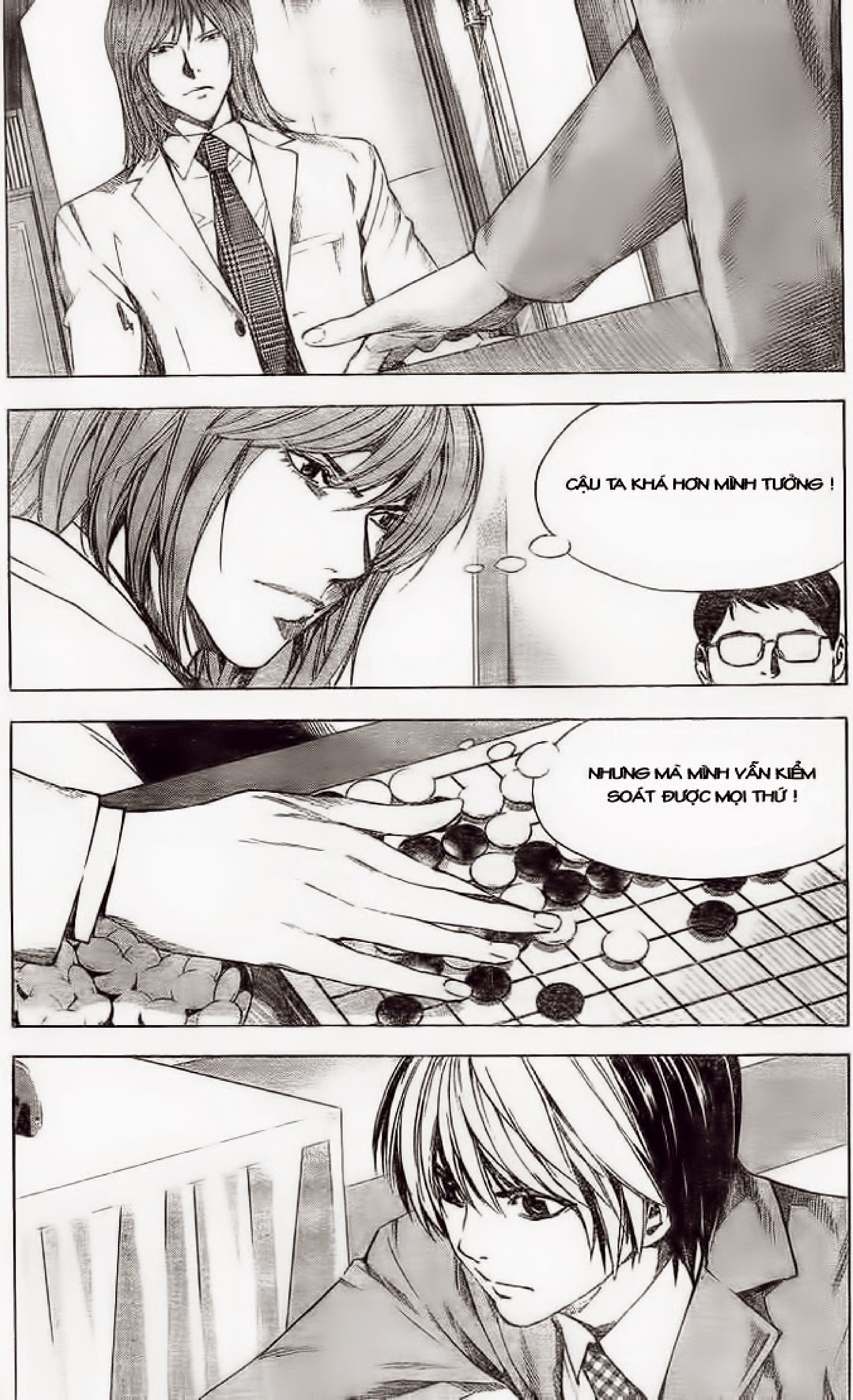
CHAP 185 : NHẬT BẢN VÀ HÀN QUỐC (2)

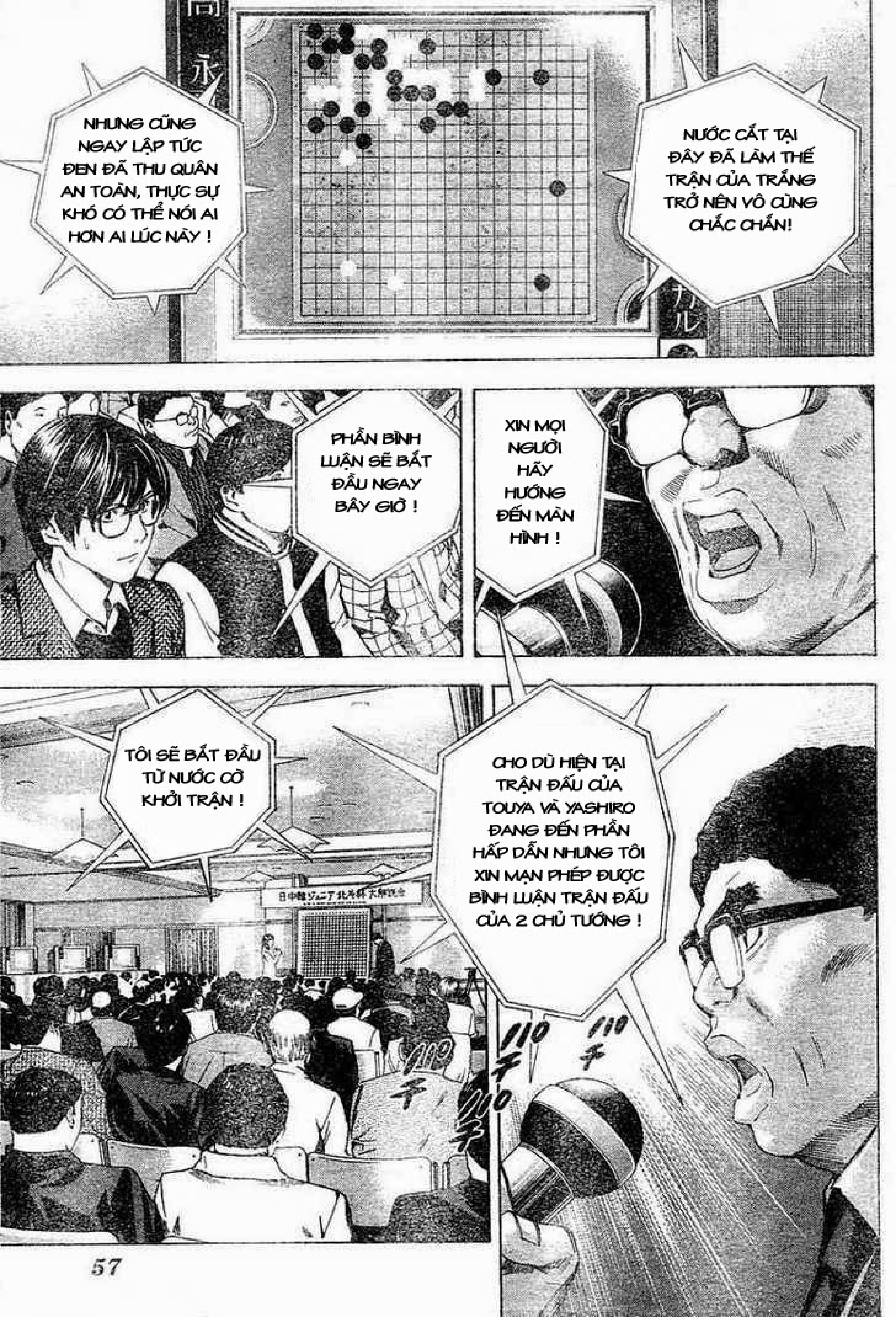
原作 ほったゆみ
漫画 小畑 健
監修 梅沢由香里 五段（日本棋院）

ヒカルの碁


CẠCH!
CẠCH!


日中韓 ジュニア北斗杯大盤解説会
主催：株式会社 北斗通信システム
TÔI TIN RẰNG QUÍ VỊ ĐANG RẤT BẤT NGỜ VỚI DANH SÁCH THI ĐẤU HÔM NAY CỦA ĐỘI NHẬT BẢN !
THẬM CHÍ CÓ VỊ CÒN KHÁ BẤT BÌNH VỚI ĐIỀU NÀY !
TRẬN ĐẤU GIỮA TOUYA VÀ YONGHA LÀ ĐIỀU MÀ AI CŨNG MUỐN XẢY RA !
NHƯNG ĐÁNG TIẾC LẠI KHÔNG CÓ !
NHƯNG KURATA - SENSEI LẠI CHO RẰNG SHINDO THÍCH HỢP ĐỂ LÀM CHỦ TƯỚNG NGÀY HÔM NAY HƠN !
TÔI ĐÃ ĐƯỢC CHỨNG KIẾN SHINDO THI ĐẤU TẠI VÒNG ĐẤU LOẠI !
NÊN TÔI HOÀN TOÀN ỦNG HỘ QUYẾT ĐỊNH CỦA KURATA SENSEI !


CẬU TA KHÁ HƠN MÌNH TƯỞNG !
NHƯNG MÀ MÌNH VẪN KIỂM SOÁT ĐƯỢC MỌI THỨ !


NƯỚC CẮT TẠI ĐÂY ĐÃ LÀM THẾ TRẬN CỦA TRẮNG TRỞ NÊN VÔ CÙNG CHẮC CHẮN!
NHƯNG CŨNG NGAY LẬP TỨC ĐEN ĐÃ THU QUÂN AN TOÀN, THỰC SỰ KHÓ CÓ THỂ NÓI AI HƠN AI LÚC NÀY !
XIN MỌI NGƯỜI HÃY HƯỚNG ĐẾN MÀN HÌNH !
PHẦN BÌNH LUẬN SẼ BẮT ĐẦU NGAY BÂY GIỜ !
CHO DÙ HIỆN TẠI TRẬN ĐẤU CỦA TOUYA VÀ YASHIRO ĐANG ĐẾN PHẦN HẤP DẪN NHƯNG TÔI XIN MẠN PHÉP ĐƯỢC BÌNH LUẬN TRẬN ĐẤU CỦA 2 CHỦ TƯỚNG !
TÔI SẼ BẮT ĐẦU TỪ NƯỚC CỜ KHỞI TRẬN !


KHÔNG HIỂU NỔI TẠI SAO TIỂU GIÁO SƯ LẠI PHẢI LÀM PHÓ TƯỚNG CHO THẰNG NHÃI SHINDO CƠ CHỨ !
KÌA SAO ÔNG NÓI THẾ !
LÀM SAO CÓ THỂ THEO DÕI TRẬN ĐẤU CỦA TIỂU GIÁO SƯ MÀ KHÔNG CÓ AI GIẢI THÍCH ĐÂY !
TÔI CÓ BIẾT ĐỌC CỜ QUÁI ĐÂU CƠ CHỨ !
CÔNG BẰNG MÀ NÓI NĂM NAY NHẬT BẢN KHÁ ĐẤY CHỨ !
ĐÚNG VẬY NĂM NAY NHẬT BẢN MẠNH ĐẾN BẤT NGỜ !
NHẤT LÀ YASHIRO TÔI KHÔNG THỂ NGỜ ĐƯỢC LÀ CẬU TA MỚI LÊN CHUYÊN NGHIỆP ĐẤU ĐẤY !
CẬU TA SẼ CÒN TIẾN XA HƠN NHIỀU !
CHẾT THẬT TRỄ MẤT RỒI !
ĐEN KHÔNG CHỐNG TRẢ VỚI NƯỚC CỜ CỦA TRẮNG Ở ĐÂY CÓ VẺ ĐÓ LÀ MỘT HÀNH ĐỘNG THÍ CỜ CHIẾN THUẬT !


KHÔNG HIỂU TRẬN ĐẤU THẾ NÀO RỒI !
ANH LÀ BỐ CỦA KIYOHARU Ư ??
VÂNG CHÀO THẦY !
CHÚNG TA MỚI GẶP NHAU CÓ MỘT LẦN MÀ ĐƯỢC ANH NHỚ TÊN THẬT LÀ VINH HẠNH !
TÔI XIN PHÉP ÍT PHÚT TRAO ĐỔI ĐƯỢC KHÔNG AH ?


ANH TỚI ĐỂ THEO DÕI KYOHARU THI ĐẤU Ư ?
THẰNG BÉ SẼ RẤT VUI MỪNG ĐÓ !
THẦY NHẦM RỒI !
TÔI CÓ CHÚT CHUYỆN TRÊN NÀY NÊN GHÉ QUA XEM CHÚT NHƯ NÀO THÔI !
THẾ CŨNG KHÔNG SAO ANH GHÉ QUA LÀ QUÍ LẮM RỒI SAO KHÔNG Ở LẠI ĐỂ THEO DÕI TIẾP TÔI SẼ GIẢI THÍCH CHO ANH ??
THÔI TÔI XIN PHÉP !
HẢ SAO VẬY ??????
TUY KHÔNG THỂ GIẢI THÍCH CẶN KẼ NHƯNG TÔI SẼ LÀM HẾT SỨC CÓ THỂ !
THÔI CẢM ƠN THẦY !
SAO ANH KHÔNG CHỊU MỞ LÒNG MÌNH VỚI THẰNG BÉ ?????
NẾU BIẾT ANH ĐẾN NÓ SẼ RẤT MỪNG ĐẤY !
MỌI NGƯỜI ĐỀU RẤT KÌ VỌNG VÀO KIYOHARU !


RỒI SAO ????
ÔNG KHÔNG THẤY TƯƠNG LAI CỦA 1 KÌ THỦ LÀ RẤT KHÓ KHĂN AH ??
HẢ ????????
TRONG SỐ NHỮNG NGƯỜI QUEN CỦA TÔI CÓ RẤT ÍT NGƯỜI LÀ KÌ THỦ CHUYỆN NGHIỆP !!!
BẠN BÈ CỦA YASHIRO CÒN KHÔNG BIẾT MẶT QUÂN CỜ LÀ NHƯ NÀO !
NHƯ VẬY KHÔNG PHẢI LÀ TƯƠNG LAI CỦA MỘT KÌ THỦ LÀ RẤT TĂM TỐI HAY SAO ????
NHƯNG MÀ ....
CHỈ CẦN .....
LÀ BẬC CHA MẸ, TÔI CHỈ MUỐN ĐIỀU TỐT NHẤT CHO CON MÌNH THÔI !


TÔI XIN PHÉP !
HAIZZZ !!!!!!!
RÕ CHÁN !
CŨNG ĐÔNG ĐẤY CHỨ !
THÔI KHỎI !
XIN MỜI ....
XXX XXX XXX XXX
ĐỂ XEM NÀO !
大盃席説会
受付

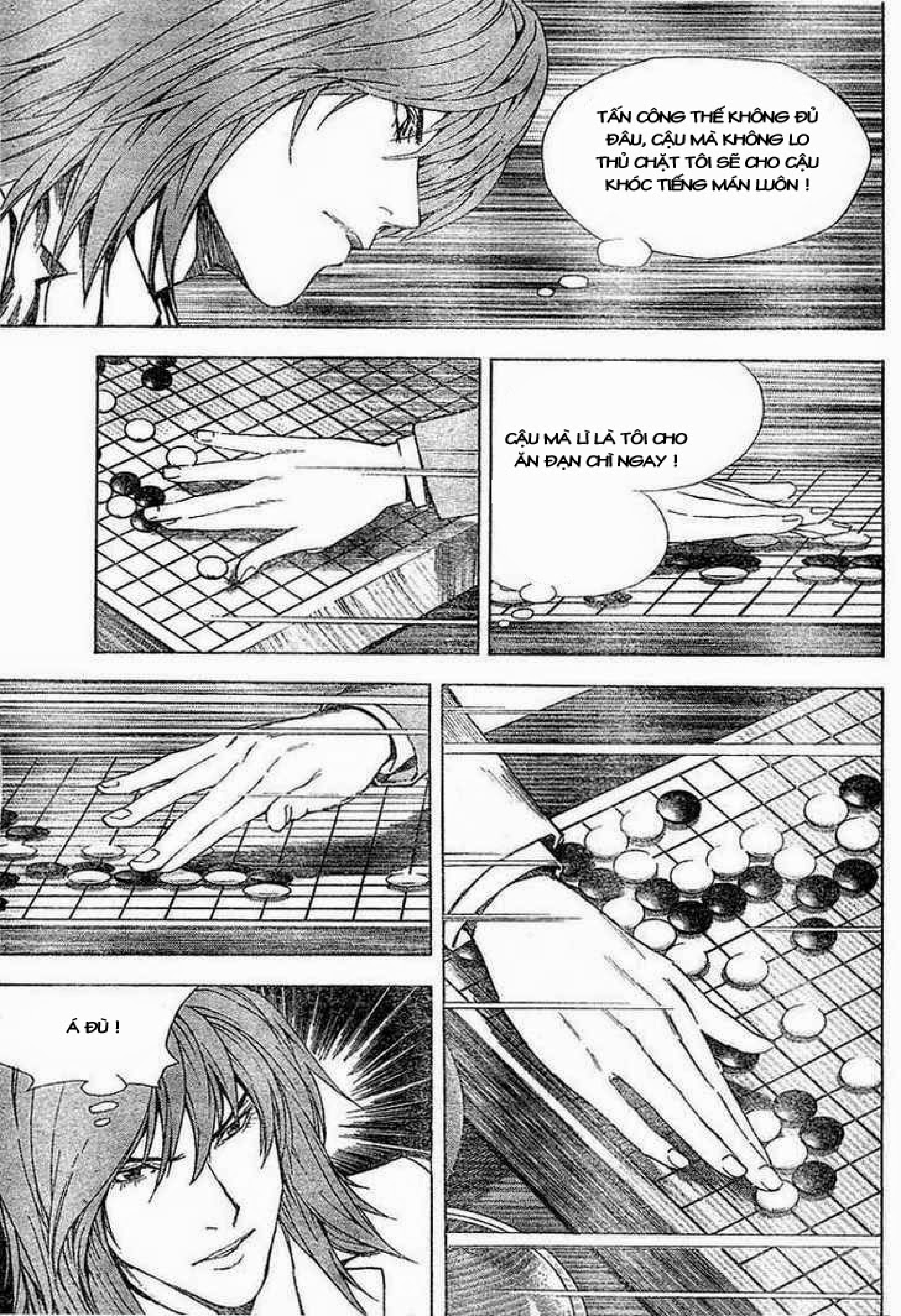

XXX
CŨNG KHÔNG TỆ !
TÔI KHÔNG NGỜ LÀ LẠI ĐÔNG THẾ NÀY ĐẤY!
THẾ NÀY CHẮC LƯỢNG NGƯỜI XEM ONLINE CŨNG KHÔNG QUÁ TỆ ĐÂU !
UHM CHẮC VẬY !
MỌI VIỆC CŨNG KHÔNG ĐẾN NỖI NÀO !
KYOHARU ???????



洪秀英
社清春
CŨNG KHÁ ĐẤY-CHỨ !
THẰNG NHÓC TRIỂN KHAI RẤT LƯU LOÁT !
ĐỂ XEM 2 TRẬN KIA NHƯ NÀO !
HẢ !
GÌ THẾ KIA !
進藤ヒカル
CHỦ TƯỚNG LÀ SHINDO !!!!!!!
KURATA CÓ ẢO TƯỞNG SỨC MẠNH QUÁ KHÔNG ĐẤY !
Ồ .... THẾ TRẬN CÂN BẰNG ĐẤY CHỨ !
TOUYA ĐÚNG LÀ BẬC KÌ TÀI TRẺ TUỔI !
LŨ TRẺ TRƯỞNG THÀNH THẬT RỒI !

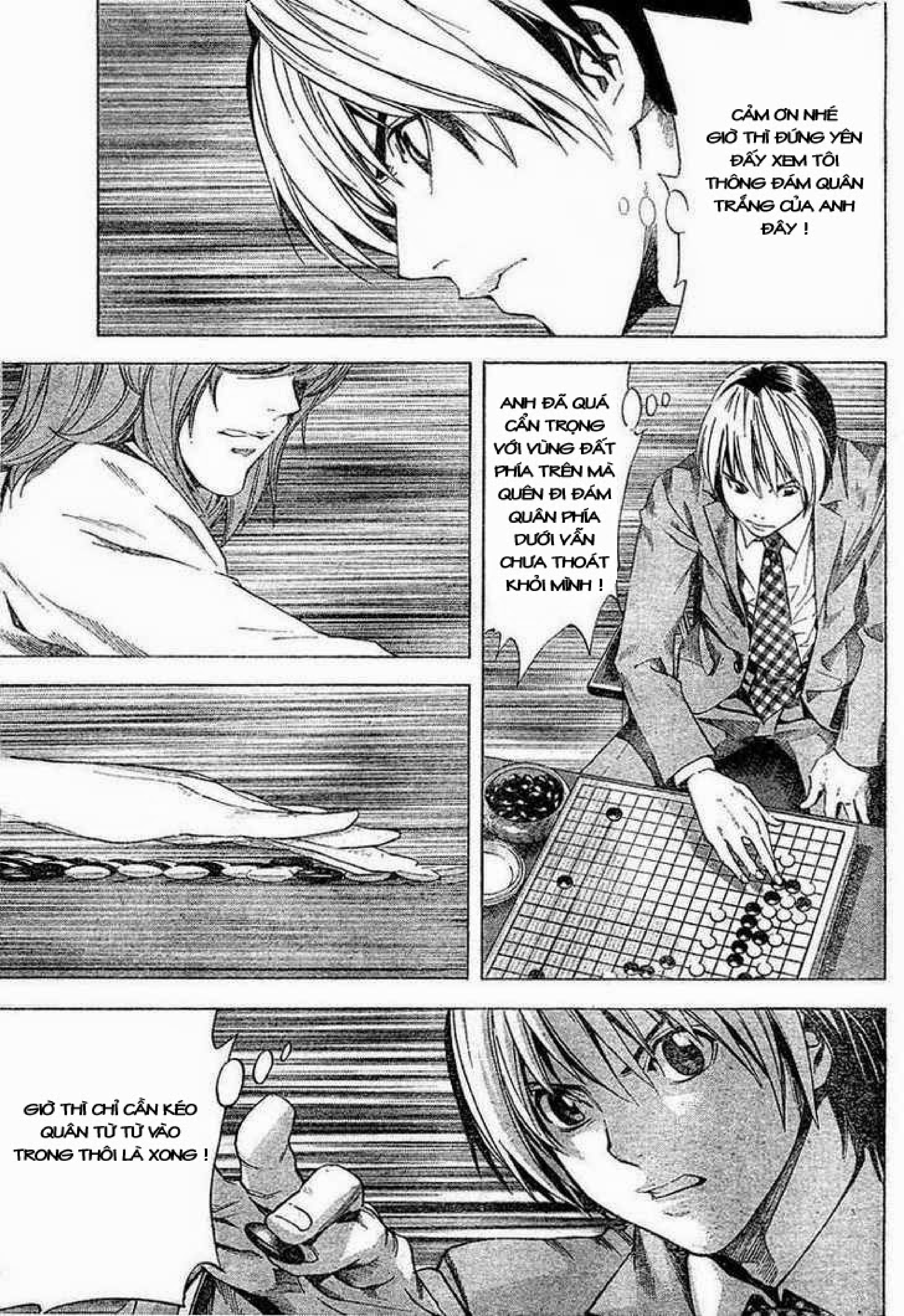

TƯƠNG LAI CỦA KÌ THỦ KHÔNG ĐẾN NỖI QUÁ TĂM TỐI KHÓ KHĂN LÀ ĐIỀU TẤT YẾU NHƯNG QUAN TRỌNG LÀ LŨ TRẺ LUÔN BIẾT PHẢI TỰ CỐ GẮNG TRONG MỌI HOÀN CẢNH !




TẤN CÔNG THẾ KHÔNG ĐỦ ĐÂU, CẬU MÀ KHÔNG LO THỦ CHẶT TÔI SẼ CHO CẬU KHÓC TIẾNG MÁN LUÔN !
CẬU MÀ LÌ LÀ TÔI CHO ĂN ĐẠN CHÌ NGAY !
Á ĐÙ !



Note: tsugi = "eye"
nozoki = "attach"


CẢM ƠN NHÉ GIỜ THÌ ĐỨNG YÊN ĐẤY XEM TÔI THÔNG ĐÁM QUÂN TRẮNG CỦA ANH ĐÂY !
ANH ĐÃ QUÁ CẨN TRỌNG VỚI VÙNG ĐẤT PHÍA TRÊN MÀ QUÊN ĐI ĐÁM QUÂN PHÍA DƯỚI VẪN CHƯA THOÁT KHỎI MÌNH !
GIỜ THÌ CHỈ CẦN KÉO QUÂN TỪ TỪ VÀO TRONG THÔI LÀ XONG !


ĐÂY LÀ KHÁN PHÒNG CỦA GIẢI HOKUTO ĐÚNG KHÔNG CÔ !
DẠ VÂNG !
XIN MỜI NHẬN ....
THÔI KHỎI CẢM ƠN !
HAIZZZ
ĐEN ĐÃ HỒI SINH SAU NƯỚC ĐI NÀY !
SHINDO ĐÃ LỢI DỤNG ĐÁM QUÂN CÓ SẴN NÀY KÈM VỚI NƯỚC KỊ MÃ LÀM BÀN ĐẠP ĐỂ TẤN CÔNG NGƯỢC LẠI TRẮNG !


CHỦ TƯỚNG
?????
CHỦ TƯỚNG LÀ
SHINDO Ư
??????


TRẬN ĐẤU ĐANG
THẬT SỰ RẤT
HẤP DẪN !
ヒカルの碁
第185局／おわり
次号、作者取材のため、
休載させていただきます。



TUYỂN THÀNH VIÊN

Bánh cần tuyển thành viên ở mọi vị trí : Translator, Editor, Typeseter, Cleaner, Redrawer, QC.

Yêu cầu:

- Tiếng Anh, Tiếng Trung hoặc Tiếng Nhật với trans.
-Kinh nghiệm làm truyện với QC.
-Khả năng photoshop với các vị trí còn lại.
- Có thể hướng dẫn cho người mới, miễn là có nhiệt huyết và quyết tâm.

Yêu cầu chung ở tất cả các vị trí: Yêu truyện tranh, có hứng thú và nghiêm túc với việc làm truyện. Có thời gian rảnh và khả năng học hỏi.

ƯU TIÊN NGƯỜI CÓ KINH NGHIỆM

Liên hệ

Mail: one.kamala@gmail.com
Skype: banhtrangbaka
Fb: www.facebook.com/banhtrang.manga

I need U


進藤ヒカル
CHAP 186 : NHẬT BẢN VÀ HÀN QUỐC (3)


!!!
NÀY NHÌN KÌA !
CÓ GÌ HOT ?
Ở ĐÂU CƠ ?
ざわ
LÀ GIÁO SƯ TOUYA ĐẤY !
ĐÚNG LÀ GIÁO SƯ RỒI !
THẬT SAO ??
ÔNG TA ĐẾN TỪ BAO GIỜ THẾ ?


CÓ CHUYỆN GÌ VẬY !
HẢ ?
KĨ NHÂN TOUYA !
KHÔNG ỔN RỒI !
KĨ NHÂN ??
CÓ PHẢI BÁC LÀ BỐ CỦA AKIRA KHÔNG AH ?
VÂNG ĐÚNG VẬY!
TÔI CÓ THỂ VÀO PHÒNG LUẬN CỜ ĐƯỢC KHÔNG ?
DẠ VÂNG Ở LỐI NÀY !
ĐỂ CHÁU DẪN BÁC TỚI !
THÔI KHỎI CÁM ƠN CÔ ĐỂ TÔI TỰ ĐẾN CŨNG ĐƯỢC !



Ở ĐÂY AH !
CHÁU XIN LỖI PHẢI QUAY LẠI KIA NGAY !
CỨ TƯỞNG BÁC ẤY LÀ NGƯỜI LẠNH LÙNG , HÓA RA CŨNG THÂN THIỆN !
PHÒNG LUẬN CỜ CUP BẮC ĐẨU TINH
KHÔNG PHẬN SỰ MIỄN VÀO
ĐƯỢC RỒI CÁM ƠN CHÁU !
XIN THỨ LỖI ĐÃ LÀM PHIỀN !
KÌ NHÂN !
BAO GIỜ THÌ NGÀI VỀ THÂM QUYẾN THẾ !
MỜI KÌ NHÂN QUA BÊN NÀY !
Ô !
KÌ NHÂN TOUYA !
HẢ ?
KÌ NHÂN Ư !

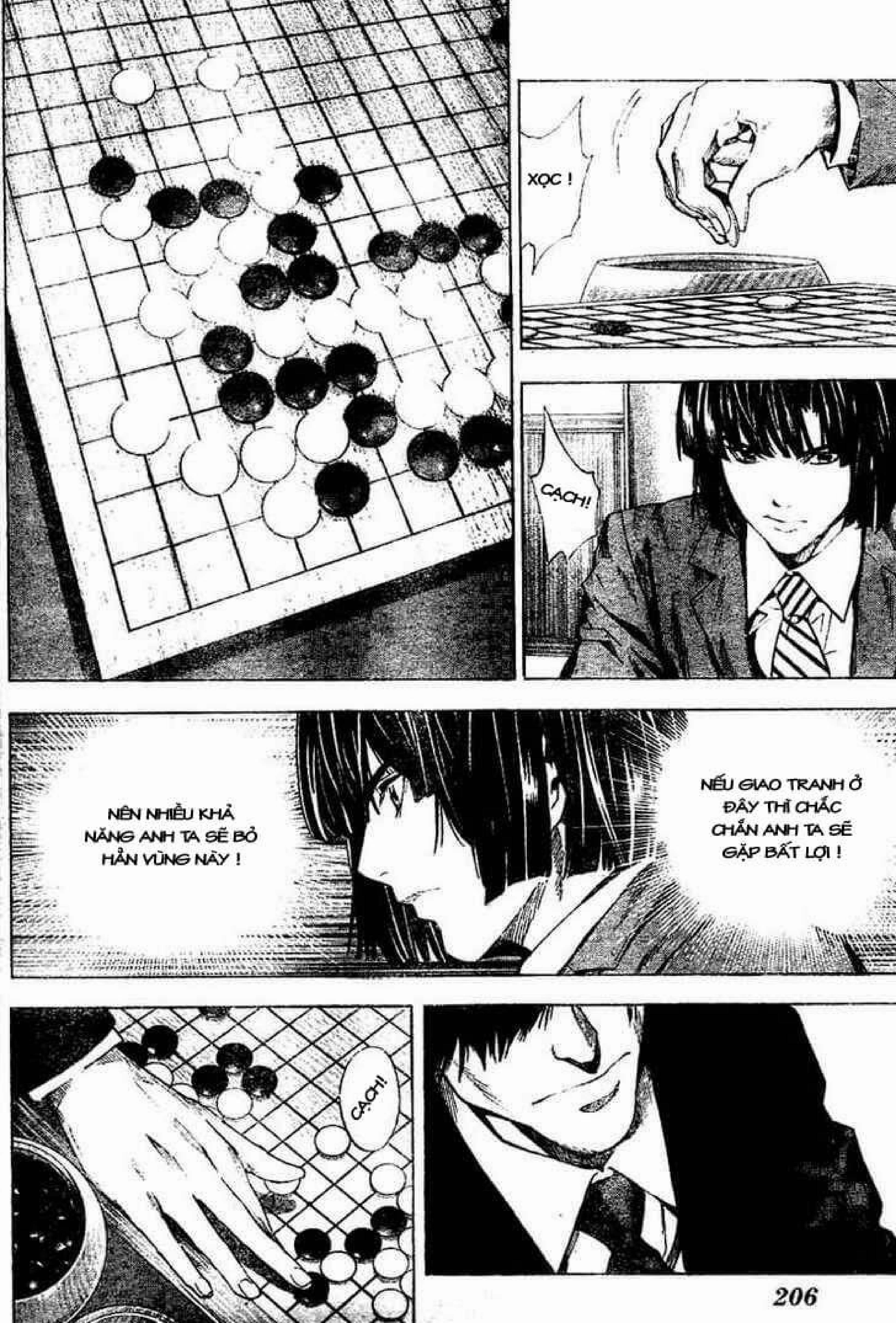

UH TA VỀ TỪ HÔM QUA NHƯNG DO ĐI JETSTAR NÊN BỊ DELAY MẤT MẤY TIẾNG THÀNH RA ĐẾN MUỘN NHƯ NÀY !
Ồ CẢM ƠN !
KURATA SAN, CẬU ĐÁNH GIÁ SHINDO CAO VẬY SAO ?
ĐÚNG VẬY CÓ VÀI CHUYỆN XẢY RA KHIẾN TÔI QUYẾT ĐỊNH NHƯ VẬY !
TA CŨNG NGHĨ KHÔNG PHẢI LÀ DO CẬU CHỌN NHẦM GÌ CẢ !
TA CŨNG ĐÃ XEM KÌ PHỔ NGÀY HÔM QUA CỦA SHINDO !
CÓ VẺ NÓ SẼ PHẢI CHỐNG CỰ VẤT VẢ TRƯỚC YONGHA ĐẤY !
THỰC TẾ THÌ SHINDO ĐANG ĐẤU KHÁ CÂN SỨC VỚI YONGHA ĐẤY !


TRẮNG PHÒNG VỆ RẤT TỐT NÊN ĐEN CŨNG KHÔNG CHIẾM ĐƯỢC NHIỀU ĐẤT !
VỚI THỰC LỰC CỦA MÌNH THÌ YONGHA CÓ THỂ DỄ DÀNG BẢO VỆ THẾ TRẬN NÀY !
....
AKIRA LUÔN ĐẶC BIỆT THEO CÁCH RIÊNG NHƯ VẬY !
ĐỘI NHẬT BẢN MẠNH HƠN CHÚNG TÔI TƯỞNG ĐẤY !
HÔM QUA LU LEE ĐÃ PHẢI THUA AKIRA !

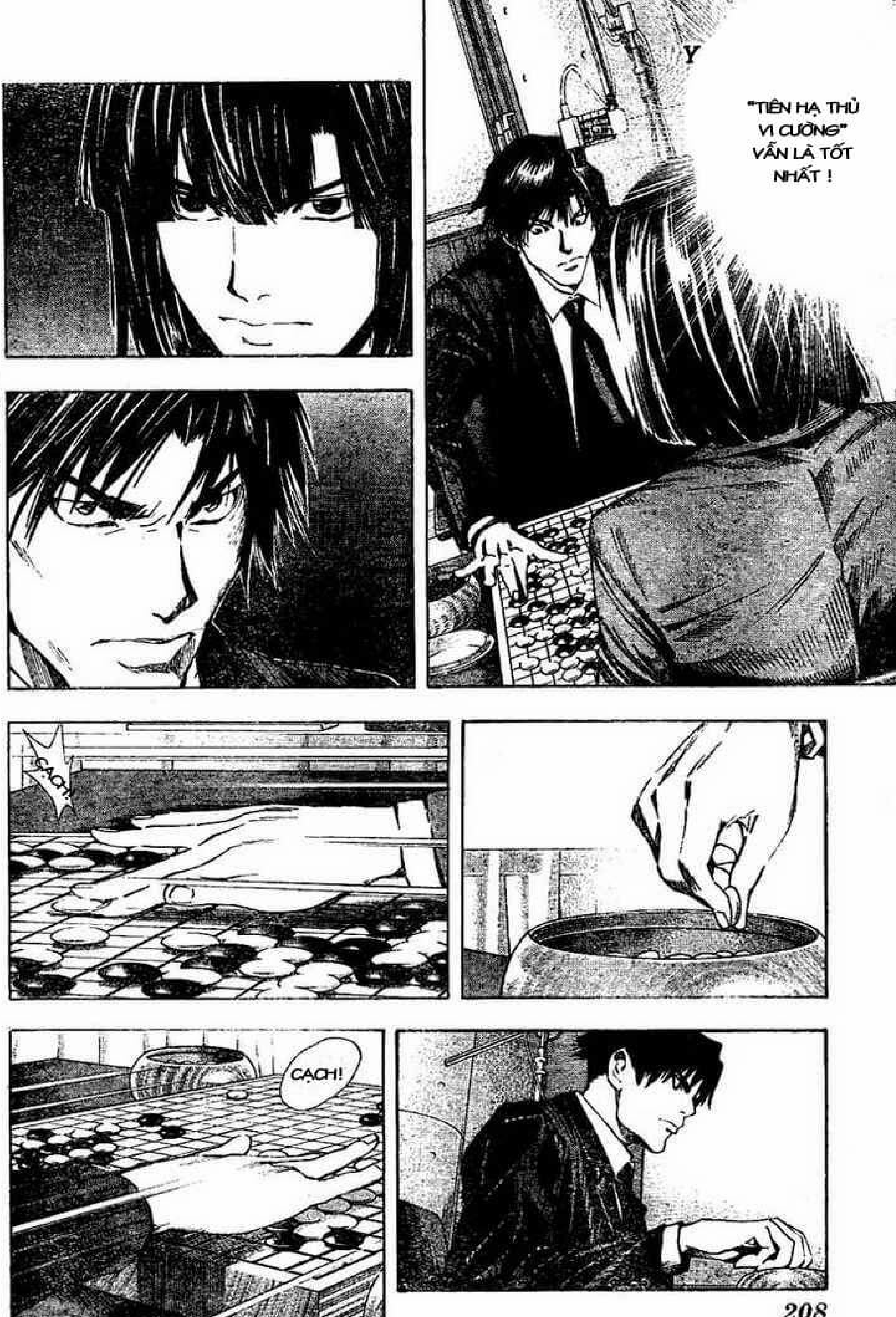

TRẬN CỦA PHÓ TƯỚNG KHÁ HẤP DẪN CẢ TOUYA LẪN IRUHAN ĐỀU RẤT CAO TAY !
ANH NGHĨ SAO TESON ?
TÔI THÌ SẼ THẬN TRỌNG HƠN IRUHAN CHỨ KHÔNG MẠO HIỂM ĐÔI CÔNG NHƯ NÀY !
NẾU KHÔNG PHẢI ĐÂY LÀ TOUYA THÌ CÓ LẼ IRUHAN ĐÃ DỄ DÀNG THẮNG RỒI !
MỌI NGƯỜI HAY CHÚ Ý ĐẾN YONGHA MÀ QUÊN MẤT RẰNG IRUHAN CŨNG NGANG NGỬA VỚI CẬU TA ĐẤY !
TRONG 3 ĐỨA THÌ IRUHAN LÀ THÍCH CHƠI ĐÔI CÔNG NHẤT !
CHẲNG QUA CẬU TA TỰ TI QUÁ ĐẤY THÔI !


KÌ NHÂN NGÀI NGHĨ SAO ?
NGÀI CÓ ĐỒNG TÌNH RẰNG KO YONGHA KHÔNG PHẢI LÀ NHÂN TÀI DUY NHẤT CỦA HÀN QUỐC CHỨ ?
TA KHÔNG PHỦ NHẬN ....
NHƯNG TRẬN ĐẤU NÀY TA TIN TƯỞNG AKIRA SẼ CHIẾN THẮNG !
Ồ TẠI SAO VẬY !
BỞI VÌ AKIRA RẤT LO SỢ NẾU SHINDO THẮNG ĐƯỢC YONGHA !
NÓ HIỂU RẤT RÕ CẢM GIÁC ĐÓ !
THẾ NÊN NÓ SẼ QUYẾT TÂM CHIẾN THẮNG BẰNG MỌI GIÁ !
ĐỂ KHÔNG BỊ SHINDO VƯỢT MẶT TRONG CUỘC ĐUA GIỮA 2 ĐỨA !


NÓ SẼ KHÔNG CHO PHÉP MÌNH THUA CUỘC DÙ VỚI BẤT KÌ LÍ DO GÌ !
CẠCH!


XỌC !
CẠCH!
NẾU GIAO TRANH Ở ĐÂY THÌ CHẮC CHẮN ANH TA SẼ GẶP BẤT LỢI !
NÊN NHIỀU KHẢ NĂNG ANH TA SẼ BỎ HẲN VÙNG NÀY !
CẠCH!

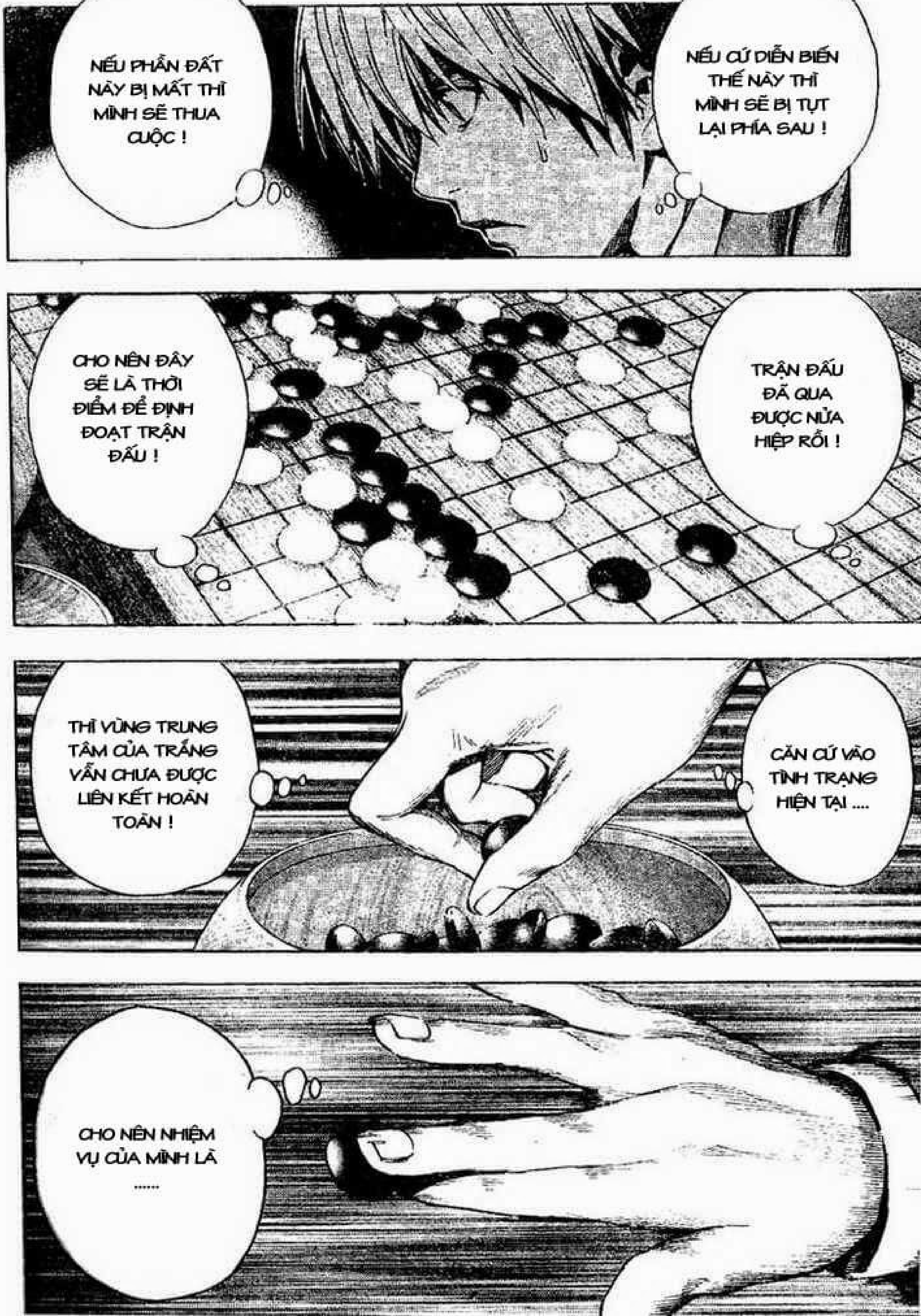

TUY NHIÊN
.....
NẾU MÌNH TẠO ĐƯỢC ĐỦ ĐẤT CHO ĐÁM QUÂN TRÁI THÌ MÌNH SẼ THẮNG !
TỐT HƠN HẾT MÌNH NÊN TẤN CÔNG NGAY TỪ LÚC NÀY !


"TIÊN HẠ THỦ VI CƯỜNG" VẪN LÀ TỐT NHẤT !
CẠCH!
CẠCH!


ĐỂ TÔI CHO ANH THẤY THẾ NÀO LÀ TẤN CÔNG THỰC SỰ !
TRẬN CHIẾN BÂY GIỜ MỚI GAY CẤN ĐÂY !
?????


CẬU TA DÁM TIẾN SÂU NHƯ VẬY Ư ?
ĐÁM QUÂN NÀY ĐÃ BỊ VÂY QUÁ CHẶT RỒI !
CHỈ CẦN ĐÁM QUÂN NÀY SỐNG LÀ MÌNH THẮNG !
CẬU TA CÓ TỰ TIN QUÁ KHÔNG ?
CẠCH!
GIỜ LÀ LÚC QUYẾT CHIẾN ĐÂY !


TRẮNG TẤN CÔNG VÀO ĐÂY LIỆU CÓ HIỆU QUẢ HƠN VIỆC KÉO QUÂN TỪ GÓC RA KHÔNG ?
KHÔNG HỀ THẾ TRẬN CỦA ĐEN DƯỜNG NHƯ TỐT HƠN !
ĐẾN ĐÂY THẬT KHÓ ĐỂ DỰ ĐOÁN TIẾP THEO SẼ THẾ NÀO !
ĐÂY SẼ LÀ BƯỚC NGOẶT CỦA TRẬN ĐẤU !
CẢ 2 ĐỀU CÂN TÀI CÂN SỨC ĐẤY !
GIỜ CHỈ CÒN MONG VÀO SHINDO THÔI !
進藤ヒカル
NHẬT MUỐN THẮNG THÌ TOUYA KHÔNG THỂ THUA ĐƯỢC !
YASHIRO CÓ VẺ BỊ ÁP ĐẢO RỒI !


NẾU CỨ DIỄN BIẾN THẾ NÀY THÌ MÌNH SẼ BỊ TỤT LẠI PHÍA SAU !
NẾU PHẦN ĐẤT NÀY BỊ MẤT THÌ MÌNH SẼ THUA CUỘC !
TRẬN ĐẤU ĐÃ QUA ĐƯỢC NỬA HIỆP RỒI !
CHO NÊN ĐÂY SẼ LÀ THỜI ĐIỂM ĐỂ ĐỊNH ĐOẠT TRẬN ĐẤU !
CĂN CỨ VÀO TÌNH TRẠNG HIỆN TẠI ....
THÌ VÙNG TRUNG TÂM CỦA TRẮNG VẪN CHƯA ĐƯỢC LIÊN KẾT HOÀN TOÀN !
CHO NÊN NHIỆM VỤ CỦA MÌNH LÀ ....


!!!!!!!
CHIA CẮT ĐÁM QUÂN NÃY RA !
ヒカルの碁
第188局
…〈おわり〉



TUYỂN THÀNH VIÊN

Bánh cần tuyển thành viên ở mọi vị trí : Translator, Editor, Typeseter, Cleaner, Redrawer, QC.

Yêu cầu:

- Tiếng Anh, Tiếng Trung hoặc Tiếng Nhật với trans.
-Kinh nghiệm làm truyện với QC.
-Khả năng photoshop với các vị trí còn lại.
- Có thể hướng dẫn cho người mới, miễn là có nhiệt huyết và quyết tâm.

Yêu cầu chung ở tất cả các vị trí: Yêu truyện tranh, có hứng thú và nghiêm túc với việc làm truyện. Có thời gian rảnh và khả năng học hỏi.

ƯU TIÊN NGƯỜI CÓ KINH NGHIỆM

Liên hệ

Mail: one.kamala@gmail.com
Skype: banhtrangbaka
Fb: www.facebook.com/banhtrang.manga

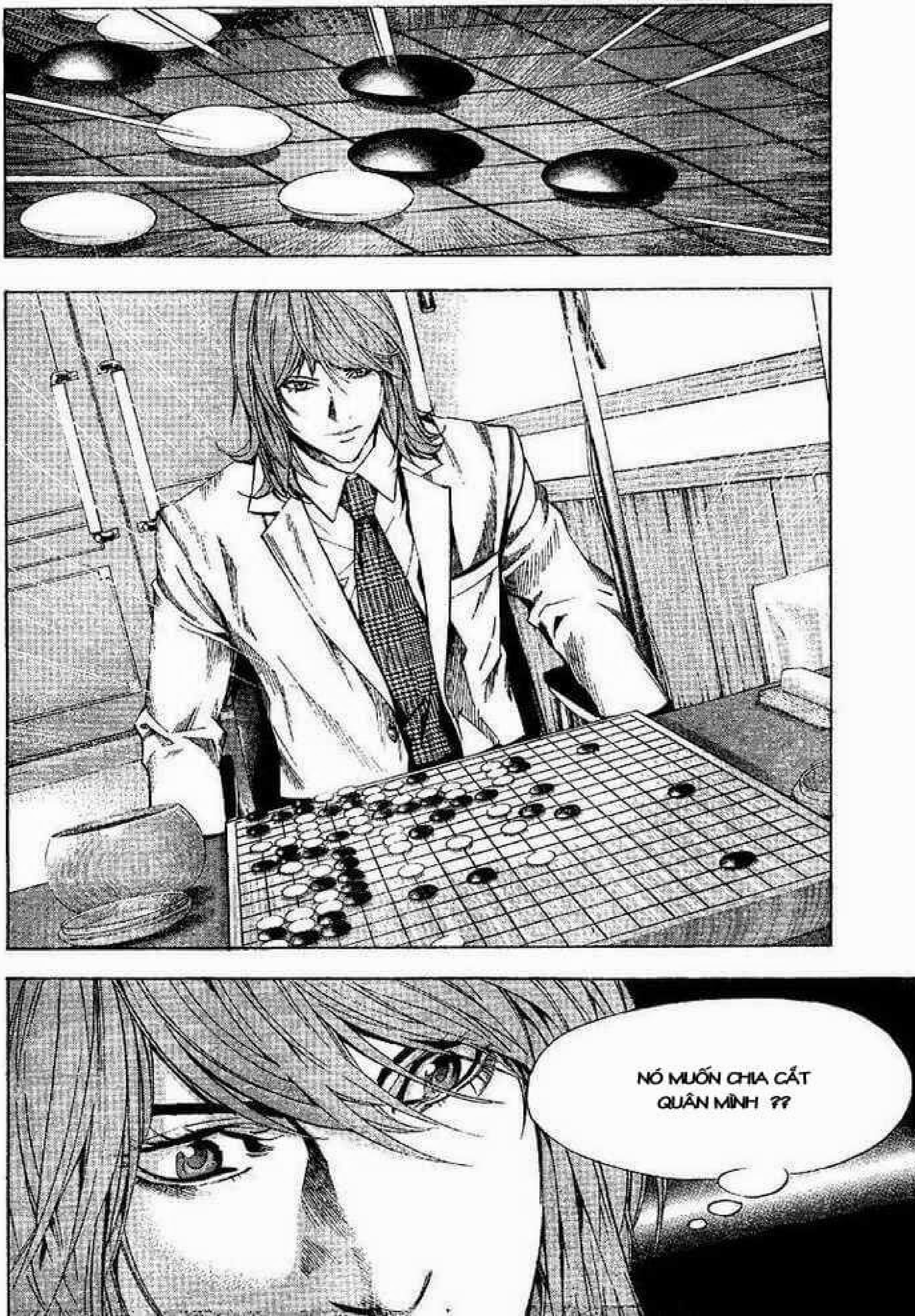
I need U

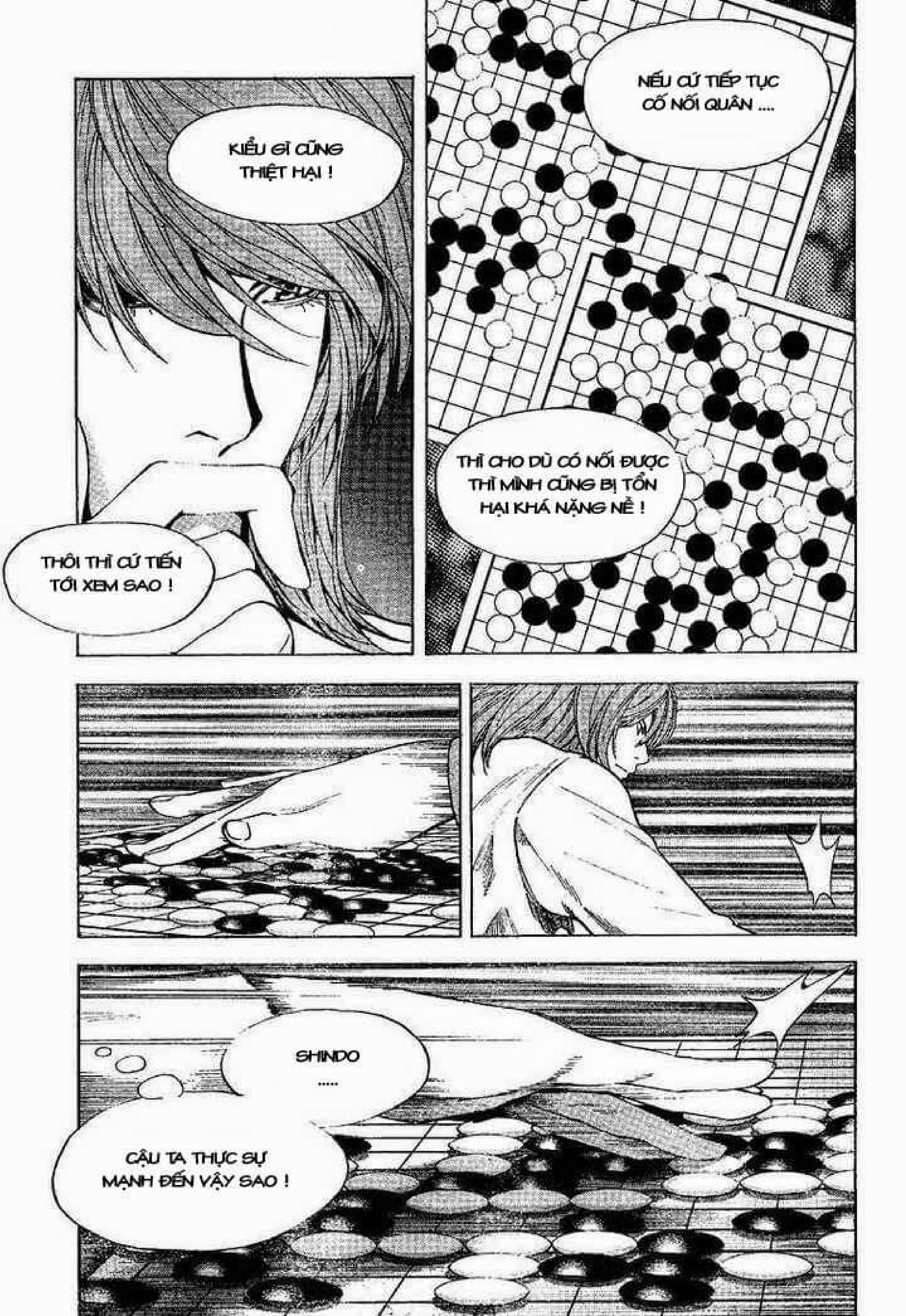
CHAP 187 : NHẬT BẢN VÀ HÀN QUỐC (4)

賢明なる思考、一つ一つの石に宿る。



原作 ほったゆみ　漫画 小畑 健　監修 梅沢由香里五段(日本棋院)


NÓ MUỐN CHIA CẮT
QUÂN MÌNH ??


NẾU CỨ TIẾP TỤC CỐ NỐI QUÂN ....
KIỂU GÌ CŨNG THIỆT HẠI !
THÌ CHO DÙ CÓ NỐI ĐƯỢC THÌ MÌNH CŨNG BỊ TỔN HẠI KHÁ NẶNG NỀ !
THÔI THÌ CỨ TIẾN TỚI XEM SAO !
SHINDO .....
CẬU TA THỰC SỰ MẠNH ĐẾN VẬY SAO !


CỘP!
CỘP!

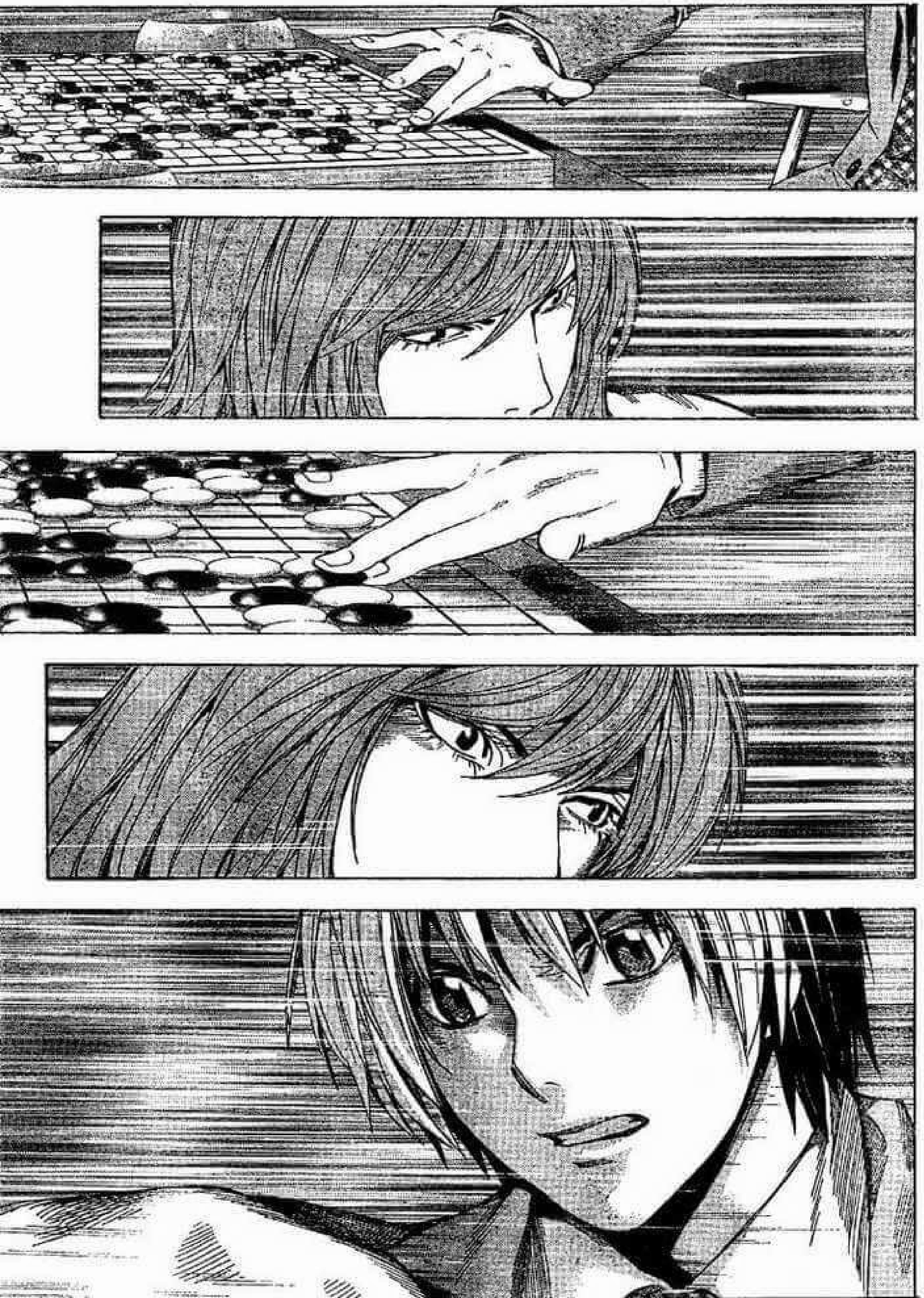

TỐT RỒI !
TUY MẤT 5 QUÂN ....
NHƯNG MÀ ĐÁM QUÂN CỦA ANH TA ĐÃ BỊ CHIA CẮT KHIẾN VÙNG ĐẤT PHẢI CỦA ANH TA GIỜ LÀ DO MÌNH KIỂM SOÁT !
ANH TA ĐANG CỐ NHẢY DÙ ĐỂ THU HẸP ĐẤT CỦA MÌNH LẠI ĐÂY !


CẠCH!
Á ĐÙ !
ギュッ
THẾ NÀY THÌ MÌNH KHÔNG THỂ TIẾP TỤC TẤN CÔNG ĐƯỢC NỮA, LÀM VẬY SẼ KHIẾN TRẮNG BẢO VỆ VÙNG ĐẤT DƯỚI CHẮC HƠN !
TẤN CÔNG GÓC TRÊN CŨNG VÔ ÍCH VÌ TRẮNG Ở ĐÓ RẤT MẠNH !



GIỜ ANH TA ĐI NƯỚC NÀO LÀ MÌNH BỊ GIẢM ĐIỂM NƯỚC ĐÓ !
BỰC THẬT GIỜ MÌNH LẠI TRONG TÌNH CẢNH "TIẾN THOÁI LƯỠNG NAN" !
KHÔNG DỄ ĐỂ THOÁT KHỎI CHỖ NÀY CHÚT NÀO !


CHÀ CHÀ !
KHÔNG THỂ NGỜ ĐƯỢC LÀ CẬU TA LÀM MÌNH PHẢI TOÁT MỒ HÔI ĐẤY !
KÌ NHÂN TOUYA NÓI LÀ CHỈ CÓ CON TRAI ÔNG TA ĐỦ SỨC ĐẤU VỚI MÌNH ....
NHƯNG XEM RA ÔNG TA ĐẾM THIẾU MẤT RỒI !




ĐỂ GIẢM ÁP LỰC BỊ TẤN CÔNG NÊN SHINDO PHẢI NHẢY DÙ VÀO ĐÂY !
CHO NÊN TRẮNG BUỘC PHẢI THẬN TRỌNG HƠN TRONG NƯỚC TIẾP THEO !
NHƯ VẬY TRẮNG PHẢI ĐÁNH ĐỔI 1 TRONG 2 VÙNG ĐẤT !
NẾU TRẮNG ĐỂ MẤT VÙNG NÀY THÌ KHOẢNG CÁCH GIỮA 2 BÊN LÀ RẤT NHỎ !
ĐÚNG VẬY RẤT KHÓ ĐỂ NÓI TRƯỚC AI SẼ THẮNG !
PHẦN DƯ GIỮA 2 BÊN CÓ THỂ CHỈ LÀ NỬA MỤC !



KHÔNG CÓ KO YONGHA THÌ SAO ĐƯỢC NHƯ NÀY !
CŨNG NHỜ LÒNG TỰ TÔN DÂN TỘC THÔI !
KHÔNG NGỜ LẦN NÀY NHẬT BẢN KHÁ ĐẾN NHƯ VẬY !
VÔ LỄ VỚI SHUSAKU ?
ỐI ỐI KHÔNG PHẢI ....
?
ĐÚNG VẬY CẬU TA TỰ CHO RẰNG MÌNH CÒN GIỎI HƠN SHUSAKU !
YONGHA CÓ LIÊN QUAN GÌ SAO !
CẬU TA DÁM NÓI NĂNG VÔ LỄ VỚI SHUSAKU ĐẤY !
CHỈ LÀ CHUYỆN CÃI NHAU GIỮA 2 ĐỨA NHỎ THÔI KÌ NHÂN !
KHÔNG HỀ CÓ CHUYỆN ĐÓ !
TẤT CẢ CHỈ LÀ HIỂU NHẦM THÔI THƯA NGÀI !


TÔI KHÔNG RÕ CHI TIẾT NHƯ NÀO NHƯNG ĐẠI LOẠI LÀ YONGHA CÓ NÓI VÀI LỜI LÀM PHẬT LÒNG NGƯỜI NHẬT !
ĐÚNG VẬY CHỈ LÀ HIỂU NHẦM THÔI !
!!!!!
YONGHA KHÔNG HỀ CÓ Ý VÔ LỄ VỚI SHUSAKU MỌI CHUYỆN LÀ DO NGƯỜI PHIÊN DỊCH BÊN KIA ĐÃ NÓI SAI !
THÔI ĐỪNG NGỤY BIỆN NỮA !
SHINDO THÌ LẠI TỎ RA RẤT GIẬN DỮ VÌ CHUYỆN NÀY NÊN CẬU TA MỚI HĂNG MÁU ĐẾN VẬY !
SHUSAKU Ư ??
TRƯỚC ĐÂY CŨNG CÓ NGƯỜI HỎI TA NHƯ VẬY !
NẾU ÔNG TA Ở THỜI NAY THÌ LIỆU ÔNG TA SẼ Ở ĐẲNG CẤP NÀO !


CHUYỆN THẬT HOANG ĐƯỜNG ĐÓ NGÀI KỈ NHÂN !
HOANG ĐƯỜNG Ư ???
KHÔNG HỀ !
TA BIẾT MỘT NGƯỜI NHƯ VẬY !
MỘT NGƯỜI CÓ SỨC CỜ NHƯ SHUSAKU ......
TA BIẾT RÕ ĐIỀU ĐÓ !
NGÀI NÓI THẬT CHỨ !


ÔI KHÔNG TOUYA NHẢY CHÉO RỒI KÌA !
ĐÁM QUÂN ĐÓ THOÁT RỒI !
QUÁ TRỄ ĐỂ THOÁT RA RỒI !
KHÁ ĐẤY AKIRA !
CẬU TA ĐI ĐÚNG VÀO TỬ HUYỆT CỦA QUÂN ĐEN RỒI !


NƯỚC ĐI ĐÓ MANG LẠI CHO CẬU TA QUÁ NHIỀU LỢI THẾ !
NẾU VẬY ĐÀNH PHẢI LIỀU THÔI !


LIỀU THÌ ĂN NHIỀU
VẬY !


XONG RỒI TRÔNG VẬY TỨC LÀ IRUHAN CHỊU THUA RỒI !
TRẬN CỦA QUÂN LÍNH CÓ VẺ CŨNG KẾT THÚC RỒI !
CÓ VẺ CẬU TA THUA 3.5 MỤC !
ガタッ
ガタッ
CHO NÊN GIỜ SHINDO LÀ HI VỌNG CUỐI CÙNG !
CẬU CŨNG ĐI AH !
ANH ĐI ĐÂU VẬY !
CẬU TA TỚI PHÒNG ĐẤU RỒI !
ガタッ


KOSEMURA CHÚNG TA ĐI LUÔN CHỨ !
バタバタ
UH !
YANGHAI ANH CÓ ĐI KHÔNG !
CẬU ĐI ĐI, ANH SẼ RA SAU !
バタバタ
CUỐI CÙNG MỌI CHUYỆN CŨNG ĐI ĐẾN HỒI KẾT ĐÂY !


林日煥
進藤ヒカル
高永夏
TÔI CÓ CHUYỆN MUỐN HỎI NGÀI KĨ NHÂN !
CÓ PHẢI NGƯỜI MÀ NGÀI VỪA NHẮC ĐẾN ....
CÓ SỨC CỜ NGANG NGỬA SHUSAKU !
TÊN LÀ SAI PHẢI KHÔNG !
ヒカルの碁 第187局 おわり



TUYỂN THÀNH VIÊN

Bánh cần tuyển thành viên ở mọi vị trí :
Translator, Editor, Typeseter, Cleaner, Redrawer, QC.

Yêu cầu:

- Tiếng Anh, Tiếng Trung hoặc Tiếng Nhật với trans.
-Kinh nghiệm làm truyện với QC.
-Khả năng photoshop với các vị trí còn lại.
- Có thể hướng dẫn cho người mới, miễn là có nhiệt huyết và quyết tâm.

Yêu cầu chung ở tất cả các vị trí: Yêu truyện tranh, có hứng thú và nghiêm túc với việc làm truyện. Có thời gian rảnh và khả năng học hỏi.

ƯU TIÊN NGƯỜI CÓ KINH NGHIỆM

Liên hệ

Mail: one.kamala@gmail.com
Skype: banhtrangbaka
Fb: www.facebook.com/banhtrang.manga

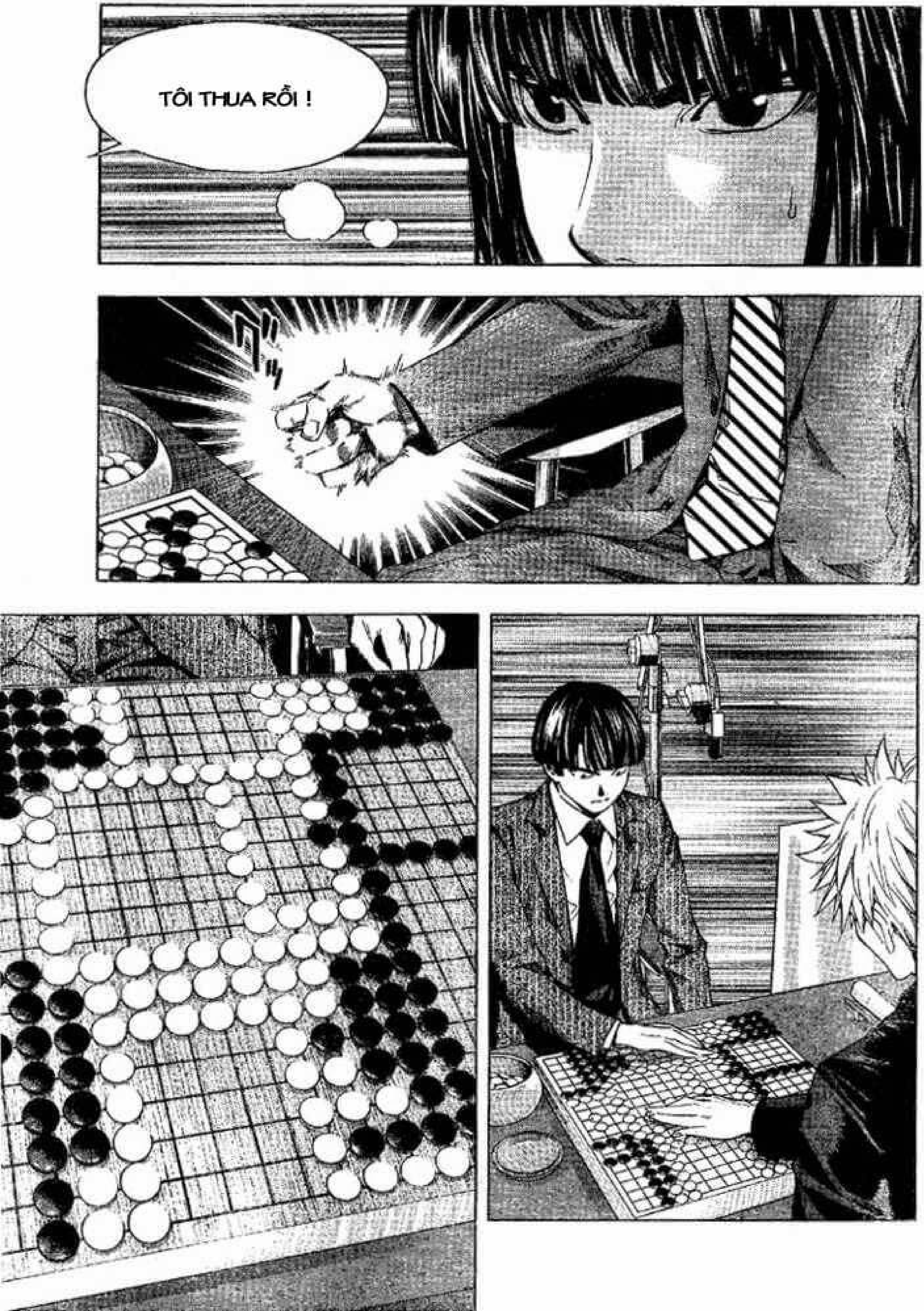
I need U


In the battle room, victory and defeat are imminent,
but in the discussion room, the talk revolves around... "Sai"...
CHAP 188 : KẾT THÚC
ヒカルの碁
原作 ほったゆみ
漫画 小畑健
監修 梅沢由香里五段(日本棋院)


CẬU BIẾT SAI SAO YANGHAI ??
TẤT NHIÊN LÃ KHÔNG RỒI
TÔI MỚI CHỈ ĐƯỢC XEM ANH TA ĐẤU QUA MẠNG VẢI TRẬN THÔI !
NHƯNG NẾU ĐÃ ĐỂ NGÃI PHẢI CHÚ Ý CHỨNG TỎ ANH TA PHẢI RẤT MẠNH !
ANH TA XUẤT HIỆN CÁCH ĐÂY 3 NĂM !
RỒI SAU ĐÓ LẠI MẤT TÍCH 1 CÁCH ĐỘT NGỘT !
CHO ĐẾN NĂM NGOÁI KHI TÔI NHÌN THẤY TRẬN ĐẤU GIỮA NGÃI VẢ ANH TA TÔI ĐÁ RẤT NGẠC NHIÊN !


CẬU CŨNG XEM VÁN ĐÓ RỒI AH ??
GIÁO SƯ SO CHIN WON CŨNG VẬY !
VÁN ĐẤU ĐÓ ĐÃ TRỞ THÀNH NHƯ 1 TRUYỀN THUYẾT VẬY CHỈ CÓ RẤT ÍT NGƯỜI CÓ ĐƯỢC KÌ PHỔ VÁN ĐẤU ĐÓ !
SAU ĐÓ THÌ CẬU TA BIẾN MẤT HOÀN TOÀN !
CHO ĐẾN TẬN GIỜ !
CHÚNG TA ĐỀU BIẾT RÕ SỨC CỜ CỦA ANH TA LÀ NHƯ NÀO !
NHƯNG HOÀN TOÀN KHÔNG HAY BIẾT GÌ VỀ CON NGƯỜI ANH TA !
ANH TA CỨ NHƯ LÀ SHUSAKU TÁI SINH VẬY !
THẬT THÚ VỊ !
社




TÔI THUA RỒI !


ĐEN 92 ĐIỂM !
TRẮNG 90 ĐIỂM !
洪 秀英社 清春
THÊM ĐIỂM CỘNG THÌ TRẮNG THẮNG 3.5 ĐIỂM !
....


NẾU ĐÓ THỰC SỰ LÀ SHUSAKU TÁI SINH THÌ NGÀI NGHĨ SAO ??
HAHA CHUYỆN ĐÓ LÀ KHÔNG THỂ !
THÌ NGÀI CỨ THỬ NGHĨ XEM NHÉ !
NGÀI ĐÃ THUA CẬU TA !
MÀ SỨC CỜ CỦA NGÀI NHƯ NÀO MỌI NGƯỜI ĐỀU BIẾT !
NHƯ VẬY CHẮC CHẮN CẬU TA KHÔNG PHẢI LÀ TAY NGHIỆP DƯ !

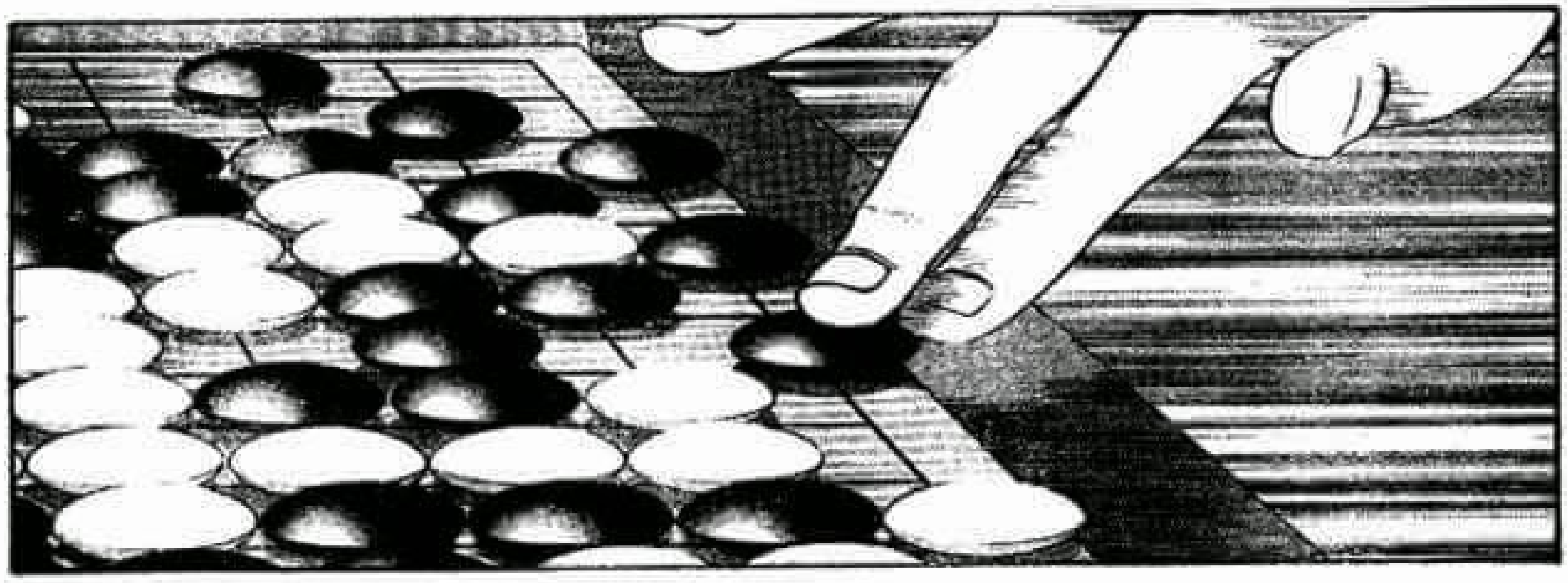
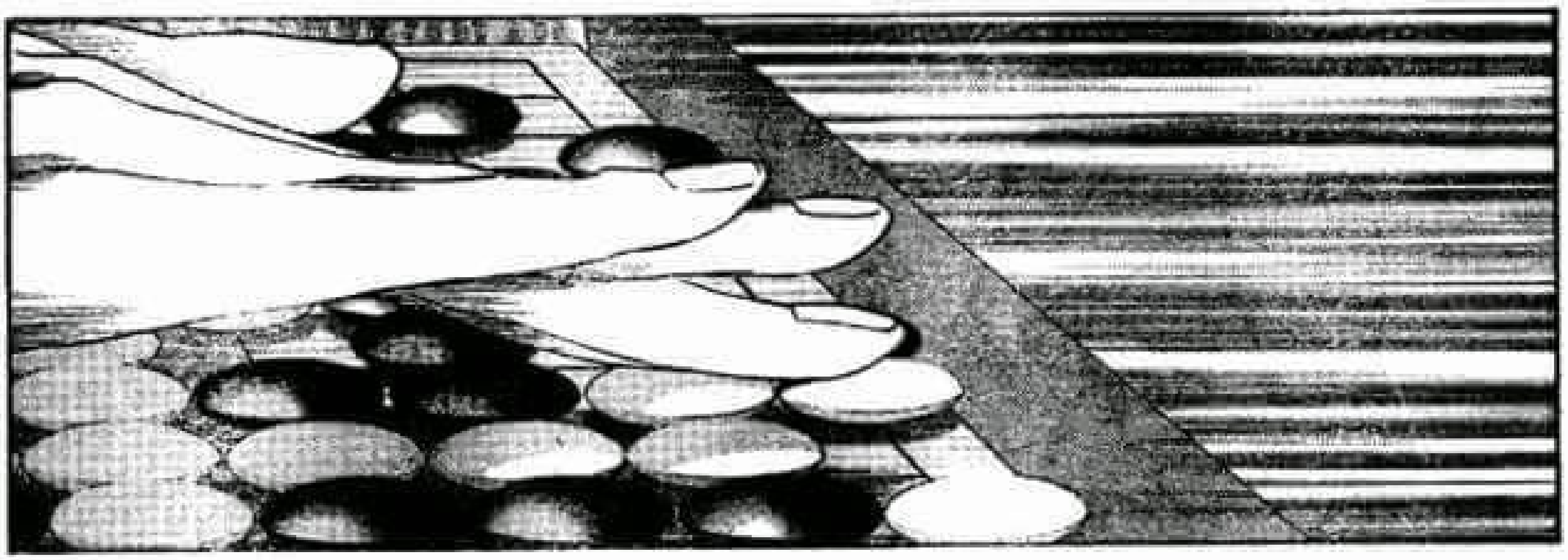

CHỈ CÓ THỂ KHẲNG ĐỊNH RẰNG ANH TA QUÁ MẠNH !
NHƯNG ANH TA CHỈ CÓ THỂ CHƠI CỜ TRÊN NET !
CHỈ CÓ THỂ TRÊN NET THÔI SAO !
CHO NÊN ANH TA RẤT CÓ THỂ LÀ LINH HỒN CỦA SHUSAKU CÒN VƯƠNG VẤN TRÊN CÕI ĐỜI NÀY !
NHƯ VẬY CŨNG KHÔNG THÀNH VẤN ĐỀ, TA RẤT MUỐN ĐẤU LẠI VỚI ANH TA LẦN NỮA !
TÔI CÒN 1 THẮC MẮC !


ĐÓ LÀ TẠI SAO ÔNG TA LẠI ĐẾN THẾ GIỚI NÀY ?
ÔNG TA ĐÃ TẠ THẾ CẢ MẤY TRĂM NĂM RỒI !
ÔNG TA MUỐN TRUYỀN THÔNG ĐIỆP GÌ CHO HẬU BỐI ĐÂY !


XIN LỖI TÔI VỪA LUYỆN THUYÊN QUÁ !
TẠI SAO AH ??
ĐỂ ĐẤU VỚI TÔI !
CÂU TRẢ LỜI QUÁ HAY !
CHẢ VẪN CHƯA XONG CƠ AH ?


日中韓ジュニア北斗杯大盤解説会
ĐÁ QUÁ GIỜ RỒI MÀ TRẬN ĐẤU VẪN CHƯA KẾT THÚC !
NHƯ VẬY SAO KỊP CHUẨN BỊ SÂN KHẤU TRAO GIẢI ĐÂY !
TRẬN ĐẤU ....
QUÁ PHỨC TẠP !
VẪN CHƯA THỂ XÁC ĐỊNH AI THẮNG AI THUA ĐƯỢC !


CÓ THẾ MÀ CŨNG KHÔNG BIẾT AH ? CHÚNG TÔI CHỈ CẦN BIẾT AI THẮNG AI THUA THÔI !
THẾ MÀ CŨNG ĐÒI LÀM BÌNH LUẬN VIÊN !
TRẬN ĐẤU PHỨC TẠP QUÁ MÀ !
NẾU THUA THÌ NÓ SẼ CHẾT VỚI TÔI !
CAN TỘI DÀNH GHẾ CỦA TIỂU GIÁO SƯ !
KÌA SAO ÔNG NẶNG LỜI THẾ !
SHINDO SẼ THẮNG HAY THUA ĐÂY !
SẮP CÓ KẾT QUẢ RỒI ĐÂY !





ガタ
NGÀI CÓ ĐẾN PHÒNG THI ĐẤU KHÔNG ?
KHÔNG TÔI SẼ VỀ NHÀ ÍT PHÚT NỮA !
NGÀI KHÔNG MUỐN ĐẾN CHÚC MỪNG CON TRAI SAO ?
TÔI NGHE NÓI Ở ĐÀI LOAN CÓ 1 KÌ THỦ RẤT MẠNH !
NÊN TÔI MUỐN ĐẾN ĐÓ CÀNG SỚM CÀNG TỐT !


RA VẬY !
CÓ VẺ NHƯ NHẬT BẢN ĐÃ KHÔNG CÒN LÀ NHÀ CỦA NGÀI NỮA THÌ PHẢI !
CẬU CŨNG ĐÂU KHÁC GÌ, VÌ CẬU NÓI ĐƯỢC 5, 7 THỨ TIẾNG CƠ MÀ !
TÔI THÌ DÙ SAO VẪN THÍCH ĐỒ ĂN TRUNG QUỐC HƠN !
XIN PHÉP TÔI ĐI TRƯỚC !


CHÁU ĐÃ TRƯỞNG THÀNH THẬT RỒI !
高永夏
進藤ヒカル
CÓ LẼ CHÁU CŨNG GIỐNG TA !
CŨNG MẢI MÊ KIẾM TÌM HÌNH BÓNG CỦA SAI !


ヒカルの碁
第188局
／おわり



TUYỂN THÀNH VIÊN

Bánh cần tuyển thành viên ở mọi vị trí : Translator, Editor, Typeseter, Cleaner, Redrawer, QC.

Yêu cầu:

- Tiếng Anh, Tiếng Trung hoặc Tiếng Nhật với trans.
-Kinh nghiệm làm truyện với QC.
-Khả năng photoshop với các vị trí còn lại.
- Có thể hướng dẫn cho người mới, miễn là có nhiệt huyết và quyết tâm.

Yêu cầu chung ở tất cả các vị trí: Yêu truyện tranh, có hứng thú và nghiêm túc với việc làm truyện. Có thời gian rảnh và khả năng học hỏi.

ƯU TIÊN NGƯỜI CÓ KINH NGHIỆM

Liên hệ

Mail: one.kamala@gmail.com
Skype: banhtrangbaka
Fb: www.facebook.com/banhtrang.manga

I need U



★クライマックス大増23P!!
ヒカルの碁
NỬA MỤC THÔI SAO !
ĐÚNG VẬY TIẾC CHO SHINDO QUÁ !
ĐÚNG LÀ QUÁ KHÓ CHO SHINDO !
進藤
高 永夏
?????
HAHA ....
ĐÚNG LÀ MÌNH YẾU THẬT !


CHAP 189 : ĐỈNH CAO MỚI
ヒカルの碁
GO!


DÙ THUA CUỘC NHƯNG SHINDO ĐÃ CÓ 1 TRẬN ĐẤU TUYỆT VỜI !
YONGHA ĐÃ PHẢI RẤT VẤT VẢ VỚI TRẬN CHIẾN NÀY !
MỘT TRẬN ĐẤU TUYỆT VỜI !
日中韓ジュニア北斗杯大盤解説会
clap
clap
clap
clap
clap
clap
clap
clap
TIẾC CHO SHINDO QUÁ ÔNG KITAJIMA NHỞ !
Ừ !
SHINDO QUÁ MẠNH !
SHINDO EM THẬT TUYỆT !


ỦNG HỘ XONG THUA CUỘC THÌ ĐỂ ỦNG HỘ ĐỂ LÀM GÌ CƠ CHỨ !
ÔI DÀO THUA VẪN LÀ THUA !
LẦN NÀY NHẬT BẢN VỀ BÉT RỒI CÒN ĐÂU !
ĐÚNG VẬY !
TƯƠNG LAI CỜ VÂY CỦA NHẬT BẢN CỨ THẾ NÀY THÌ BẢO SAO MÃI KHÔNG KHÁ LÊN ĐƯỢC !
GIỎI THÌ NÓI LẠI XEM NÀO !
HẢ ?
GÌ VẬY !


SHINDO MỚI LÀ NGƯỜI BUỒN NHẤT CHỨ KHÔNG PHẢI ÔNG ĐÂU !
ÔNG KIA TRÔNG QUEN QUEN !
HÌNH NHƯ ÔNG TA Ở HỘI QUÁN CỜ MÀ ANH EM MÌNH TỪNG CHƠI THÌ PHẢI !
TÔI CHỈ NÓI ĐÁNG TIẾC THÔI MÀ !
THÔI NGAY CÁI TRÒ RÊN RỈ VÀ CA THÁN ĐẤY ĐI !
ÔNG KAWAI !
CHUYỆN GÌ VẬY !
XIN NGÀI HÃY KẾT THÚC BUỔI BÌNH LUẬN ĐỂ CHÚNG TÔI CHUẨN BỊ TRAO GIẢI NỮA !
AH ĐƯỢC RỒI !
ĐỂ BỌN TÔI LO !


EM THUA THẬT RỒI !
LẠCH CẠCH!
EM ĐÚNG LÀ CHỈ GIỎI NỔ THÔI MÀ !
ĐÚNG LÀ EM CHƯA ĐỦ MẠNH ĐỂ LÀM CHỦ TƯỚNG !
......
CỘP!
XIN LỖI ANH KURATA !
ĐỪNG CÓ MÀ CƯỜI TRỪ !
CẠCH!
CẬU ĐÃ NHẬN RA SỰ CHÊNH LỆCH TRONG SỨC MẠNH CỦA 2 TA RỒI ĐÚNG KHÔNG !


YONGHA !
EM ĐỪNG CƯ XỬ TRẺ CON NHƯ THẾ NỮA ĐƯỢC KHÔNG !
TUY THUA NHƯNG EM CŨNG PHẢI CÔNG NHẬN LÀ CẬU TA RẤT MẠNH ĐÚNG KHÔNG !
THÌ EM CŨNG CÓ TOÁT MỒ HÔI 1 LẦN !
GÌ MÀ 1 LẦN CHỨ !
Ở THÌ 2 !
YONGHA !
SHINDO !


CẬU HÃY NÓI NỐT CÂU NÓI MÀ CẬU ĐỊNH NÓI TRƯỚC TRẬN ĐI !
HÃY CHO TÔI BIẾT !
....
SHINDO TRƯỚC TRẬN ĐẤU CẬU CÒN CHƯA NÓI HẾT LÍ DO CẬU CHƠI CỜ VẬY !
GIỜ HÃY NÓI NỐT ĐI !


TẠI SAO TÔI CHƠI CỜ VÂY Ư ?????
LÍ DO QUÁ RÕ RÀNG ....
高


LÀ ĐỂ TIẾP NỐI CÂU CHUYỆN ....
VẪN DANG DỞ TỪ QUÁ KHỨ !
ĐẤY LÀ CÂU TRẢ LỜI CỦA TÔI !
LÍ DO TÔI ĐẾN VỚI CỜ VÂY LÀ VẬY !
CHO DÙ CÓ THUA !
TÔI VẪN SẼ TIẾP TỤC CON ĐƯỜNG MÌNH ĐÃ CHỌN !


EM VỀ TRƯỚC ĐÂY !
EM SẼ VỀ RỒI NGHIÊN CỨU LẠI TRẬN ĐẤU NẦY !
KHÔNG XEM TRAO GIẢI AH ?
ANH CŨNG THẾ !
MỌI NGƯỜI THÌ SAO ??
TÔI CŨNG THẾ !


XIN MỜI CÁC ĐỘI TUYỂN ĐẾN PHÒNG BÌNH LUẬN NHANH CHO !
LỄ TRAO GIẢI ĐÃ BỊ MUỘN HƠN SO VỚI CHƯƠNG TRÌNH RỒI !
ĐI THÔI !
ĐẰNG NÀO VẬY !
LỐI NÀY !


ĐÓ LÀ LÍ DO CỦA CẬU Ư !
ガタッ
CÓ LẼ CHÚNG TA AI CŨNG THẾ ĐẤY !
YONGHA !
ĐỪNG DỊCH ĐI THÔI SUYON !


KÌ NHÂN ĐẤY !
!!!
NHÌN KÌA !
!


SHINDO !
VẪN CÒN NĂM TỚI MÀ !
MONG RẰNG CẬU SẼ TIẾP TỤC CỐ GẮNG !
ĐỂ THAM DỰ GIẢI ĐẤU NĂM SAU !
SAO TÔI NGHE NÓI GIẢI CHỈ TỔ CHỨC NĂM NAY !
TÔI ĐÃ TRAO ĐỔI LẠI VỚI CẤP TRÊN VÀ ĐÃ ĐƯỢC ĐỒNG Ý RỒI !

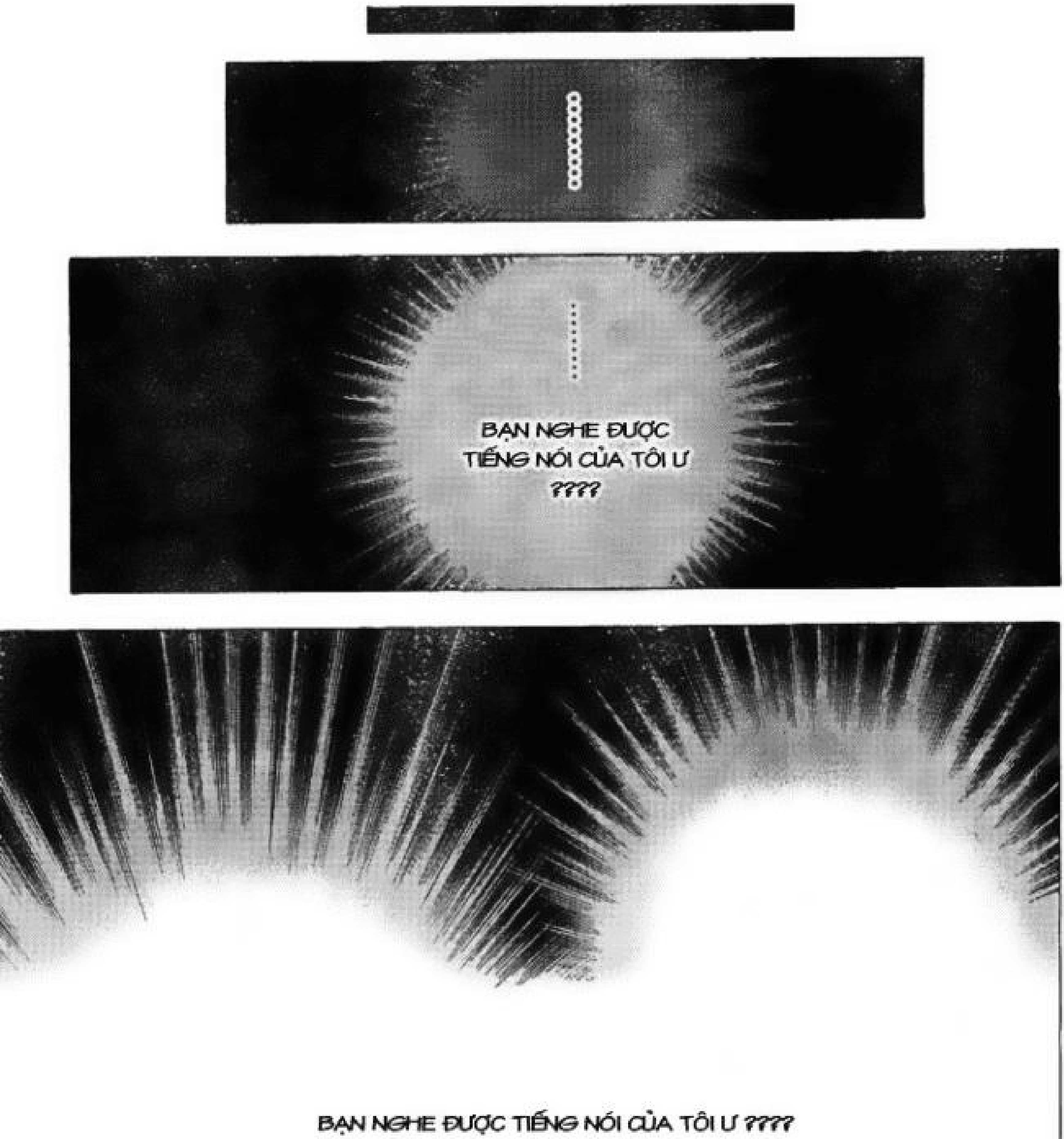

TÔI RẤT NGẠC NHIÊN VỚI LƯỢNG NGƯỜI KÉO ĐẾN ĐÂY THEO DÕI !
ĐÓ LÀ CÒN CHƯA KỂ CÁC ĐƠN VỊ TRUYỀN THÔNG NHÀ BÁO TRONG VÀ NGOÀI NƯỚC NỮA !
CHO NÊN KHÔNG CÓ LÍ DO GÌ ĐỂ KHÔNG TIẾP TỤC !
CHÚNG TÔI SẼ SỚM THÔNG BÁO ĐẾN MỌI NGƯỜI ĐIỀU NÀY !
HỌ NÓI GÌ VẬY ANH ??
KHÔNG LIÊN QUAN ĐẾN CẬU VÌ NĂM SAU CẬU 19 TUỔI RỒI !
ĐI THÔI !
ĐI THÔI !
CHÚNG TA CŨNG ĐI THÔI CÁC EM !
藤ヒカル


CẬU TA NÓI KHÔNG PHẢI CHỈ CÓ MỖI SHINDO LÀ NGƯỜI PHẢI TIẾP NỐI ....
MỌI CHUYỆN CÒN DỞ DANG Ở QUÁ KHỨ, MÀ ĐÓ LÀ NHIỆM VỤ CỦA MỌI NGƯỜI !
RỐT CUỘC YONGHA NÓI GÌ THẾ !
THẬT SAO !
TÔI CÓ THỂ CẢM THẤY ĐẤU KHÍ CỦA NHỮNG KÌ THỦ HÀNG ĐẦU !
HỪ !
CẬU TA NHẮM ĐẾN TẤT CẢ MỌI NGƯỜI SAO !
NHƯNG CẬU TA KHÁC VỚI NGƯỜI HÂM MỘ SHUSAKU NHƯ SHINDO !
AI MÀ CHẢ THẾ !
DÙ ĐẤY CÓ LÀ CÂU CHUYỆN NÀO CHĂNG NỮA !
ĐÓ CHẲNG QUA LÀ LỜI NÓI CỦA MỘT CẬU NHÓC CHƯA ĐỦ 18 TUỔI !
"TIẾP NỐI CÂU CHUYỆN TỪ QUÁ KHỨ" Ư ??


LÍ DO CHÚNG TA TỒN TẠI THÌ CHỈ CÓ MỘT MÀ THÔI !
ĐI THÔI SHINDO !
KẾT THÚC RỒI !
CHƯA ĐÂU !


TIẾP NỐI CÂU CHUYỆN CÒN DANG DỞ ....
TỪ QUÁ KHỨ TỚI HIỆN TẠI !
ĐÓ LÀ LÍ DO ....
TÔI Ở ĐÂY !
VÀ ĐÓ CŨNG LÀ LÍ DO ....
CHÚNG TA Ở ĐÂY !





Kết thúc hành trình của Hikaru
Vechai.info xin chân thành cảm ơn


1-6-1582, CHÙA HONNO.
LÃNH CHÚA NOBUNAGA ĐÃ CHÁN GHÉT TIỆC RƯỢU VÀ CA HÁT.
NGÀI MỜI HAI KÌ THỦ CỜ VÂY ĐẾN SO TÀI.
TÔI LÀ NHÂN VẬT CHÍNH CỦA VỞ KỊCH KHÔNG ĐƯỢC LÀM XẤU MẶT TÔI ĐẤY.
THÀNH VIÊN ĐỘI CỜ TƯỚNG KHÔNG ĐƯỢC HAM HỐ!

特別編

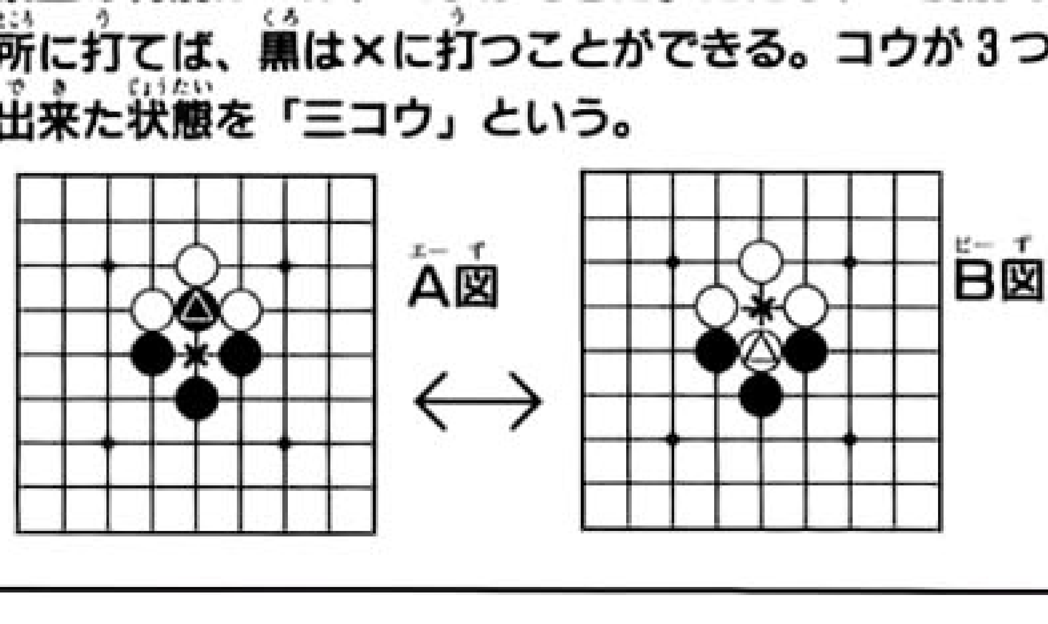
葉瀬中アクターズ

本能寺炎上



読む前に知っておきたい囲碁用語

[コウ] A図の×に白石を打つと▲を取ることができる。次にB図の×に黒石を打てば△を取り返せる。すると A図に逆戻り。永遠にこの取り合いが続いてしまう。そこで、黒がすぐに取り返してはいけない反復禁止の特別ルール、コウができた。ただし、一度別の所に打てば、黒は×に打つことができる。コウが3つ出来た状態を「三コウ」という。



一葉瀬中アクターズー本能寺炎上



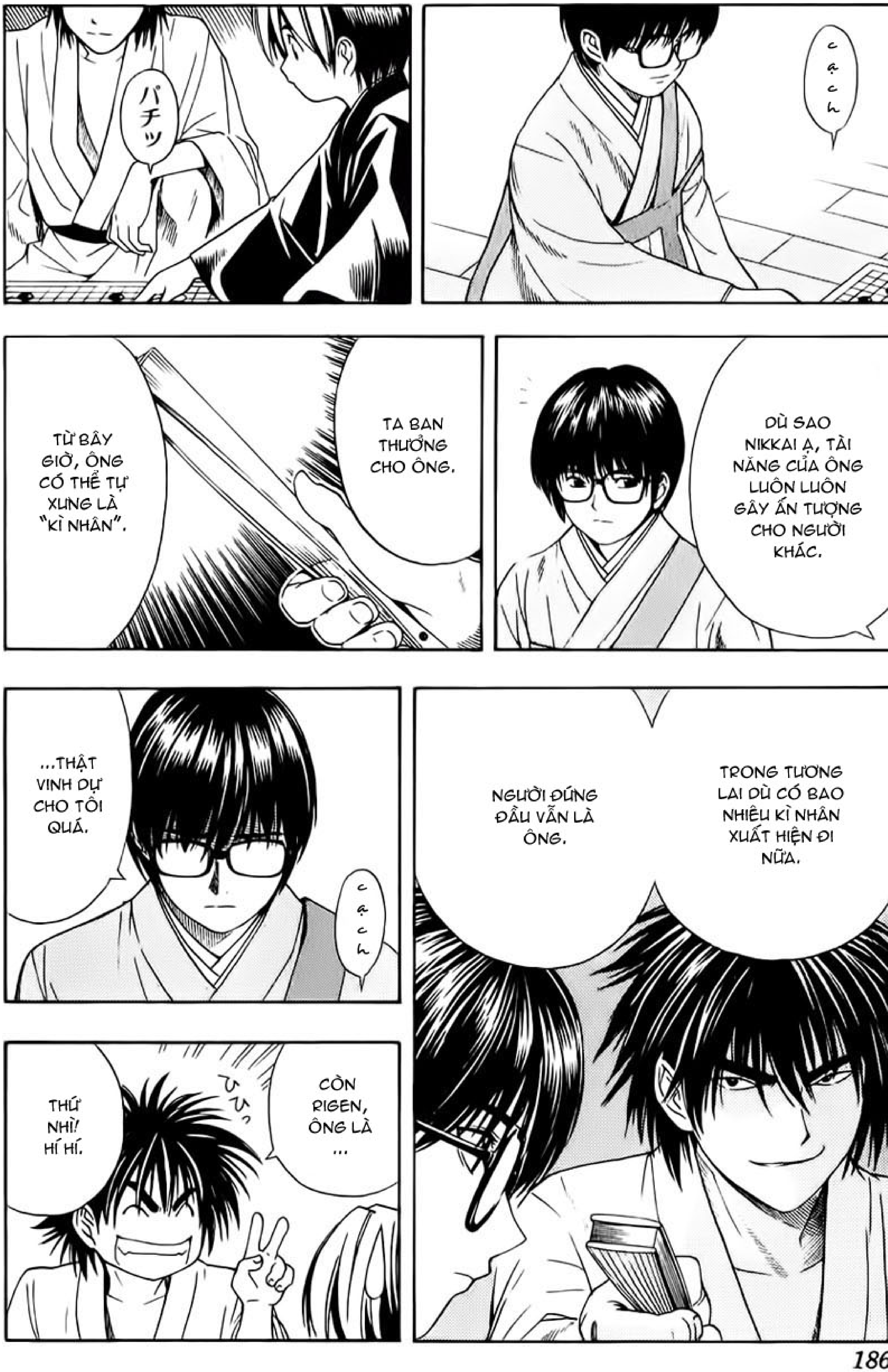

cạch
BẢN NHÂN PHƯỜNG NIKKAI – TĂNG LỮ CHÙA ZAKO (SUSO KIMIHIRO ĐÓNG)
KASHIO RIGEN – TĂNG LỮ CHÙA HONNO (SHINDO HIKARU ĐÓNG)
... THƯA CHÚA CÔNG.
VẪN TUNG BỪNG QUÁ ...
TRONG ĐÓ...
HAHAHA... MANG THÊM RƯỢU RA ĐI NÀO...
CHOANG
!
!
HỪ!
TA ĐÃ CHÁN NGẤY TIỆC TÙNG RỒI.


HẢ? KAGA SAO LẠI ĐƯỢC CHIẾU ĐÈN CƠ CHỨ?
XEM HÒA THƯỢNG CÁC ÔNG ĐÁNH CỜ CÒN THÚ VỊ HƠN NHIỀU.
ODA NOBUNAGA (KAGA TETSUO ĐÓNG)
KAGA! CẬU NHỜ NGƯỜI CỦA CLB CỜ TƯỚNG CHIẾU ĐÈN ĐÚNG KHÔNG?
TÔI THÌ ĐÃ ĐÀNH NHƯNG ...
...ĐẠI SƯ NIKKAI VỐN LÀ THẦY DẠY CỜ CỦA CHÚA CÔNG...
LIỆU... CÓ NÊN GỌI ÔNG ẤY LÀ HÒA THƯỢNG ...
CHÚA CÔNG ĐÚNG LÀ CHẲNG SỢ GÌ.
ĐÚNG LÀ BẢN TÍNH KHÓ ĐỔI.
ĐƯƠNG NHIÊN!
......
HÀ HÀ.
......



(ăn gian mới chịu nhận =]])


TA THẮNG TRẬN ĐÓ CŨNG NHỜ ÁM HIỆU CỦA ÔNG ĐẤY.
ÁM HIỆU Ư?
MỖI KHI THẤY TA SẮP ĐI VÀO NƯỚC BẤT LỢI, NIKKAI LẠI GÕ QUẠT "CẠCH" 1 CÁI.
パチン
TỚI KHI MITSUHIDE NHẬN RA THÌ TRẬN ĐẤU ĐÃ KẾT THÚC! HAHAHA!
パチッ
はーっはっはっ


cạch
パチッ
DÙ SAO NIKKAI Ạ, TÀI NĂNG CỦA ÔNG LUÔN LUÔN GÂY ẤN TƯỢNG CHO NGƯỜI KHÁC.
TA BAN THƯỞNG CHO ÔNG.
TỪ BÂY GIỜ, ÔNG CÓ THỂ TỰ XƯNG LÀ "KÌ NHÂN".
TRONG TƯƠNG LAI DÙ CÓ BAO NHIÊU KÌ NHÂN XUẤT HIỆN ĐI NỮA.
NGƯỜI ĐỨNG ĐẦU VẪN LÀ ÔNG.
cạch
...THẬT VINH DỰ CHO TÔI QUÁ.
CÒN RIGEN, ÔNG LÀ ...
ひひっ
THỨ NHÌ! HÍ HÍ.


NGÀI TỬ TẾ QUÁ.
TA BIẾT TRONG THÂM TÂM ÔNG VẪN CHO RẰNG MÌNH LÀ NGƯỜI GIỎI NHẤT ĐÚNG KHÔNG?
cạch
カラン
HỪM...
THẾ SONG KIẾP?
KHÔNG...SẼ KHÔNG CHỈ DÙNG LẠI Ở SONG KIẾP.
cạch
カラン
NGÀI RIGEN KHÔNG THỂ HÓA GIẢI ĐƯỢC CHỖ NÀY...
TÔI CŨNG KHÔNG.
cạch
カラン


TAM KIẾP Ư?
ĐÂY LÀ LẦN ĐẦU TA NHÌN THẤY NÓ.
ĐIỀU NÀY RẤT HIẾM, TÔI CŨNG MỚI THẤY LẦN ĐẦU.
...TAM KIẾP...


HAHAHA!
ĐÂY LÀ ĐIỀM LÀNH!
NHÌN THẤY HIỆN TƯỢNG HIẾM LÀ DẤU HIỆU CỦA ĐIỀM LÀNH!


NIKKAI!
TA NÓI ĐIỀM LÀNH LÀ ĐIỀM LÀNH, HIỂU CHƯA?
......
ĐỪNG CÓ MỞ MIỆNG NÓI ĐÓ LÀ ĐIỀM XẤU ĐẤY!!
....
TỐI NAY ...


TỐI NAY TRỜI KHÔNG TRĂNG...
TÔI CHỈ ...
....
CHÚNG THẦN XIN PHÉP DỪNG TRẬN ĐẤU Ở ĐÂY ĐƯỢC KHÔNG, THƯA CHÚA CÔNG?


NHUNG NẾU ĐỂ THẾ NÀY E RẰNG...
KHÔNG.
CỨ GIỮ NGUYÊN THẾ ĐI.
......
ĐÃ ĐẾN LÚC PHẢI ĐI RỒI, RIGEN.
BỮA TIỆC CŨNG SẮP TÀN, XIN CHÚA CÔNG HÃY NGHỈ NGƠI.
CHÚNG TÔI XIN CÁO LUI.
ĐẠI SƯ NIKKAI, TÔI SẼ ĐƯA NGÀI TỚI CHỖ NGHỈ.


NIKKAI!
KHI ĐÁNH CỜ VỚI TA, ÔNG THƯỜNG CHẤP 5 QUÂN, VẬY CÒN VỚI MITSUHIDE THÌ SAO?
TÔI CHẤP 4 QUÂN.
VẬY TỪ GIỜ ÔNG CŨNG SẼ CHẤP TA 4 QUÂN.
xoạch
TUÂN LỆNH.


VÁN ĐẤU KẾT THÚC BẰNG TAM KIẾP À?
ガラ
ĐẠI SƯ NIKKAI, SAO NGÀI LẠI VỘI VÃ NHƯ VẬY.

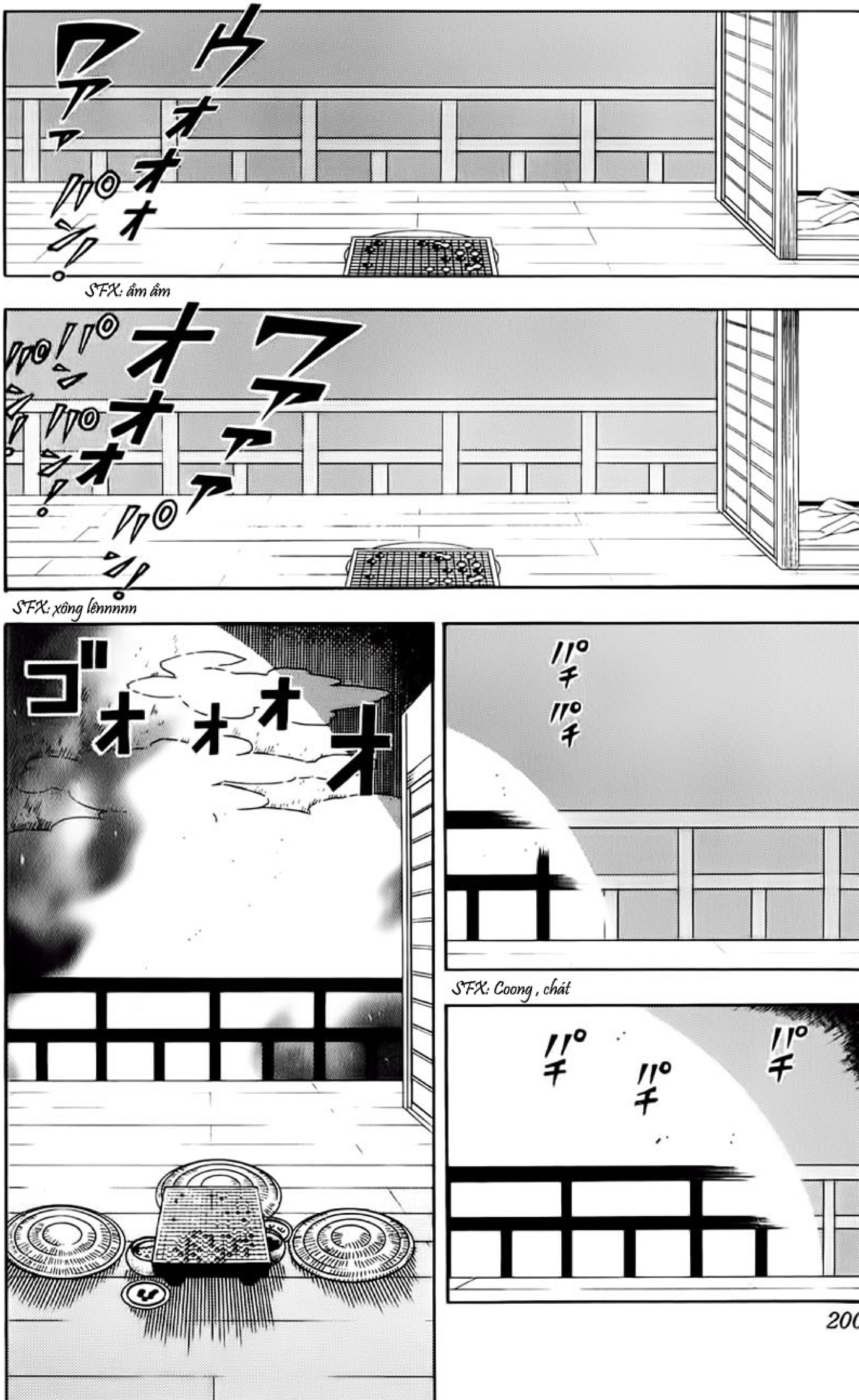

MỚI CHỈ GIỜ TÝ THÔI MÀ.
KHÔNG, TA MUỐN VỀ CÀNG SỚM CÀNG TỐT.
TRONG LÒNG TA CỨ LO LẮNG KHÔNG YÊN.
ĐẠI SƯ NIKKAI...


ẦM ẦM
!
ẦM
CÁI GÌ THẾ?
BẠO LOẠN À?
SFX: keng , coong , chát


SFX: ầm ầm
ORAN!
NGƯƠI ĐÂU RỒI? ORAN!!
タタタ
CHÚA CÔNG !!


CÓ KẺ TẠO PHẢN.
CỜ HIỆU LÀ GÌ?
CÀNH HOA TÍM Ạ !
MITSUHIDE ...CHÍNH HẮN!!


ORAN, LẤY CUNG CHO TA!
VÂNG
THUỘC HẠ CỦA TA KHÔNG ĐẾN TRĂM NGƯỜI ...
CÒN HẮN HUY ĐỘNG TẤT CẢ THÌ PHẢI ĐẾN 13 NGHÌN QUÂN.
CHÚA CÔNG!
NGƯƠI CHẠY ĐI!
KHÔNG ĐÂU!


ウォオオ
ワァァ
パン!
パン!
SFX: ầm ầm
ワァァァ
オォォ
パン!
パン!
パン!
SFX: xông lênnnnn
ゴォォォオ
パチ
パチ
SFX: Coong , chát
パチ
パチ
パチ

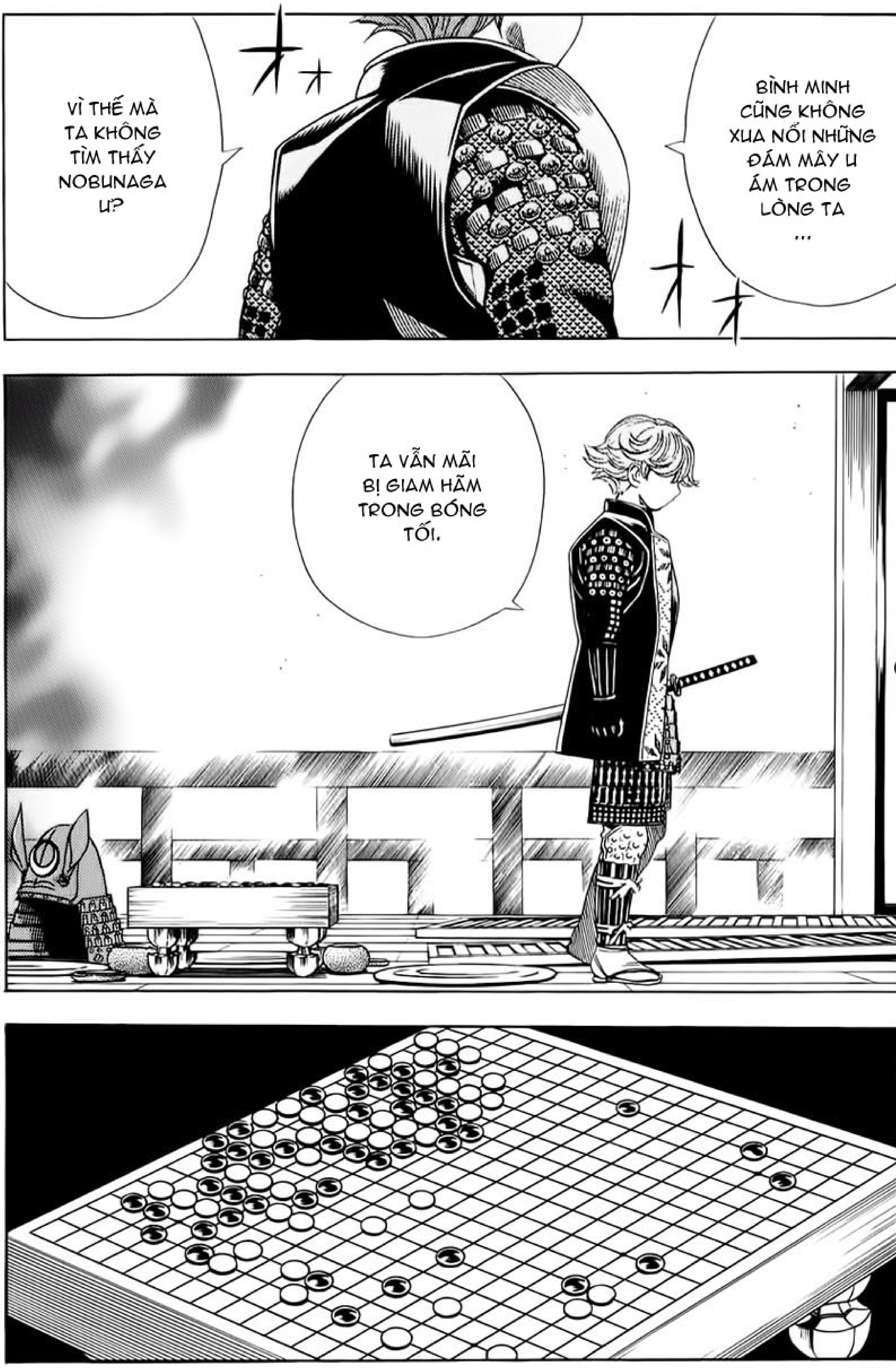

(oanh liệt ghê bây =]])
ゴオオ


ウォオオ
HỪ...
NGƯƠI SẼ KHÔNG LẤY ĐƯỢC ĐẦU TA ĐÂU, MITSUHIDE!
ゴォオオオ


NOBUNAGA ĐÂU?! TA MUỐN LẤY ĐẦU CỦA HẮN !!!
ガシャッ
NẾU NGƯƠI MUỐN CƯỜI NHẠO TA ...
...VÌ PHẢI DÙNG 13 NGHÌN QUÂN ĐỂ TẤN CÔNG 100 NGƯỜI THÌ CỨ CƯỜI ĐI!
BỌN TA ĐÃ CHÁN PHẢI SỢ HÃI NGƯƠI RỒI!
NGƯƠI DÁM NẮM TÓC TA LÔI XỀNH XỆCH, BIẾN TA THÀNH 1 THẰNG NGỐC TRƯỚC MẶT GIA ĐÌNH!
LẠI CÒN GIẾT MẸ TA !!


LÒNG THÙ HẬN CỦA TA ĐÃ LÊN ĐẾN ĐỈNH ĐIỂM RỒI !
NOBU-NAGA, NGƯƠI PHẢI TRẢ GIÁ !!
SFX: vù vù (tiếng gió)
!
ゴオオオ
ゴオオオ


THẾ CỜ
TAM KIẾP
...
NGHE NÓI
TAM KIẾP
LÀ ĐIỀM
DỮ...


BÌNH MINH CŨNG KHÔNG XUA NỔI NHỮNG ĐÁM MÂY U ÁM TRONG LÒNG TA ...
VÌ THẾ MÀ TA KHÔNG TÌM THẤY NOBUNAGA Ư?
TA VẪN MÃI BỊ GIAM HÃM TRONG BÓNG TỐI.


NHƯNG CẢNH NÀY THÚ VỊ THẬT.
TAM KIẾP À?


SFX: Roẹt


V ū...ū ..ū
CÁI CẢM GIÁC KHÔNG YÊN TRONG LÒNG NÀY LÀ SAO ĐÂY?!
TA ĐÃ CÓ CẢ THIÊN HẠ RỒI, CÒN E SỢ GÌ NỮA ?!
HỪ...


HÂY
HAAAAA!!
ちぉん!
SFX: Coong

一葉瀬中アクターズ—本能寺炎上



一葉瀬中アクターズ—本能寺炎上(完)